

McGill University Libraries



31024487571

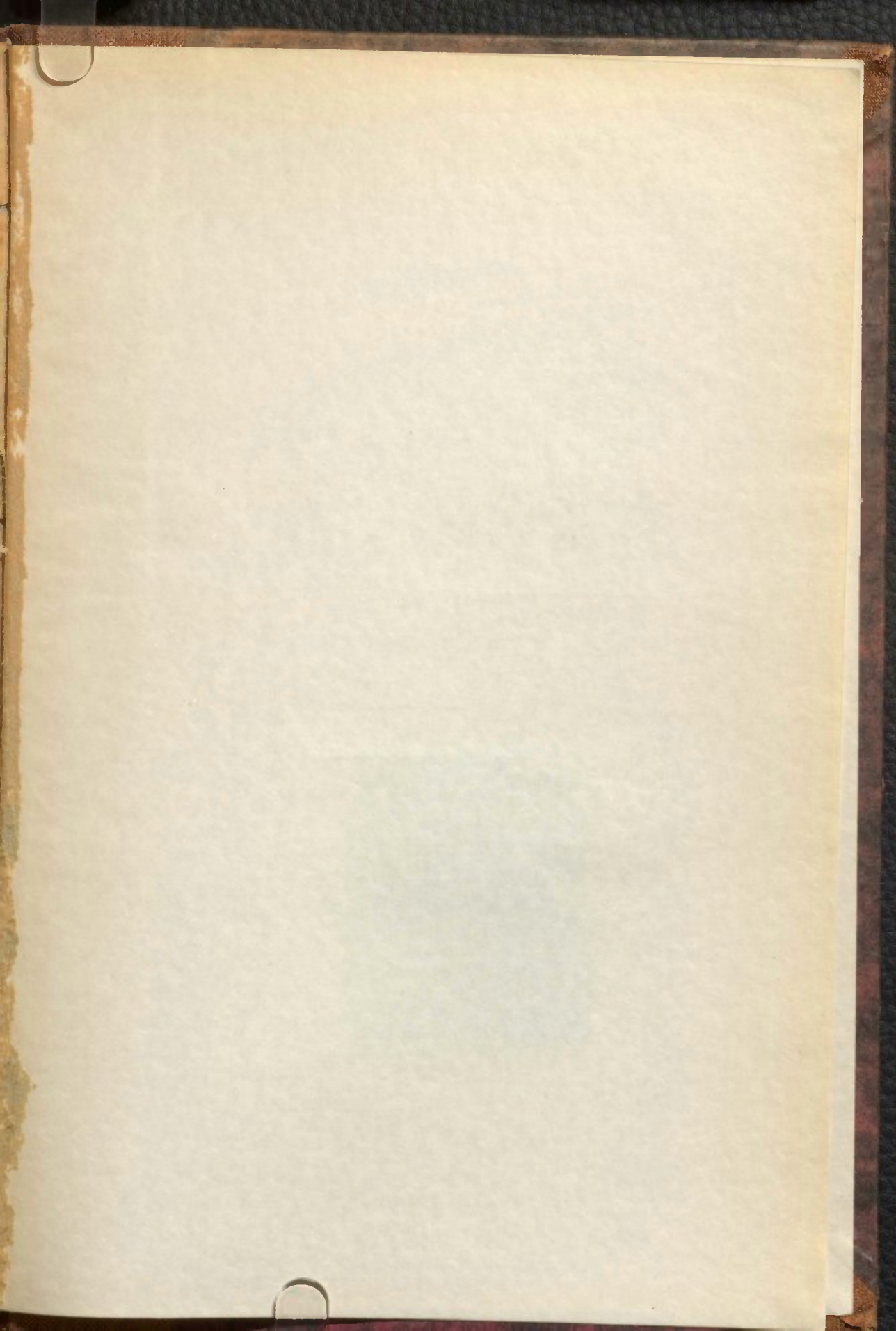
b.ZAIDAN, <sup>c</sup>ABDARRAHMĀN. Ithāf a<sup>c</sup>lām an-nās  
bi-gamāl aḥbār ḥādīra Miknās. Rabat 1929-33.  
5 vol.  
GAL S II 892 and S III 499

C957 .A13822i

INSTITUTE  
OF  
ISLAMIC  
STUDIES

24182 \* v.2  
McGILL  
UNIVERSITY





# اتحاف اعلام الناس

بجمال اخبار حاضرة مكناس

او

عبير الآس \* من روض تاريخ مكناس

او

حسن الاقتباس \* من مفاخر الدولة العلوية وتاريخ مكناس

تأليف المؤرخ الشهير الشريف الاصيل والعلامة الجليل

نقيب السادات الاشراف العلويين بمكناس

مولاي عبد الرحمان ابن زيدان

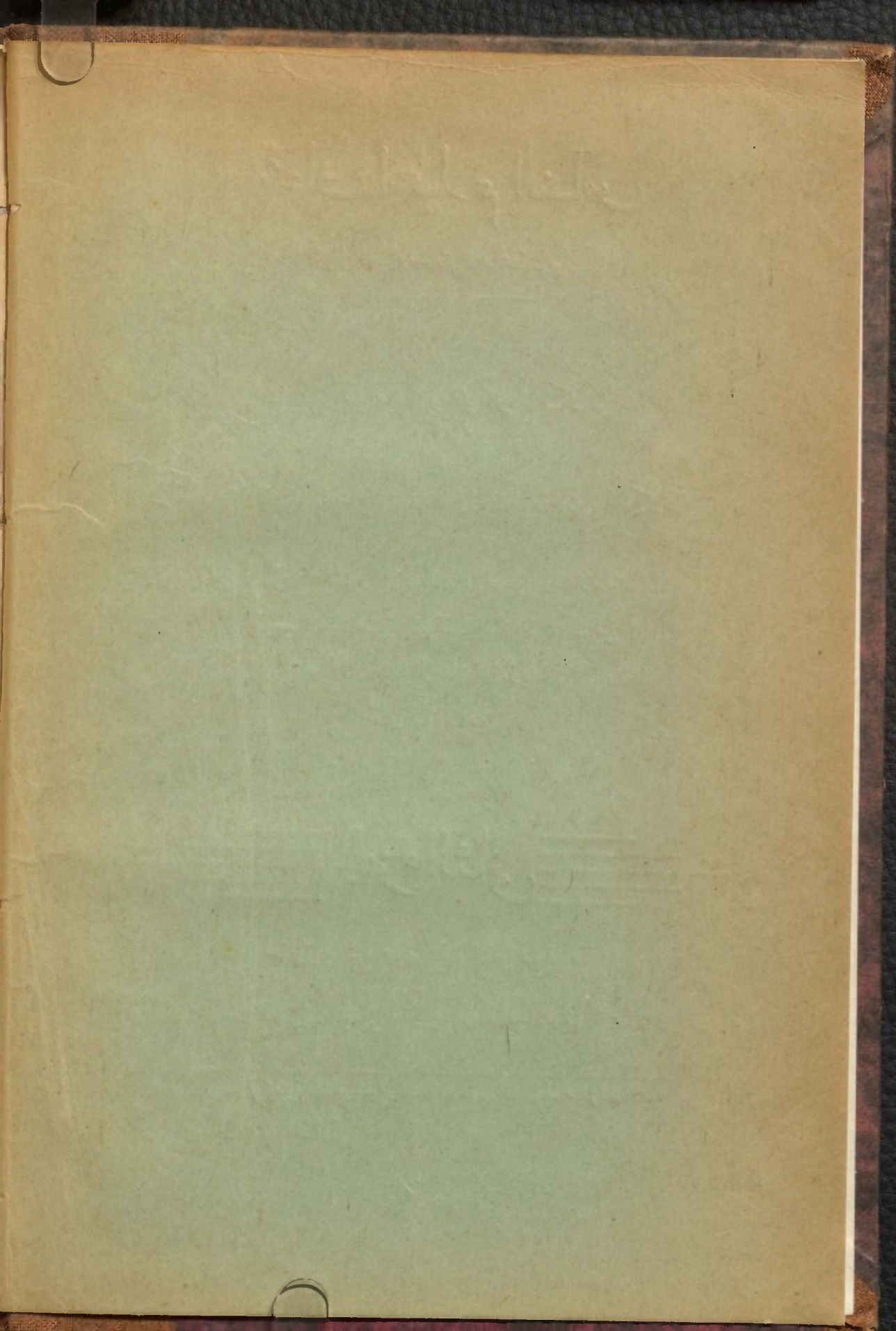
كان الله له أمين

## الجزء الثاني

﴿ حقوق الطبع والترجمة والنقل محفوظة ﴾

﴿ الطبعة الاولى - سنة ١٣٤٩ - ١٩٣٠ ﴾

بالمطبعة الوطنية «لصاحبها عباس الثاني» بدرب الفاسي عدد ٣٣ بالرباط



II

# اتحاف اعلام الناس

بجمال اخبار حاضرة مكناس

*Abul al-Rahmān ibn Jaylān*  
او

عبير الآس \* من روض تاريخ مكناس

او

حسن الاقتباس \* من مفاخر الدولة العلوية وتاريخ مكناس

تأليف المؤرخ الشهير الشريف الاصيل والعلامة الجليل

نقيب السادات الاشراف العلويين بمكناس

مولاي عبد الرحمان ابن زيدان

كان الله له أمين

## الجزء الثاني

﴿ حقوق الطبع والترجمة والنقل محفوظة ﴾

﴿ الطبعة الاولى - سنة ١٣٤٩ - ١٩٣٠ ﴾

بالمطبعة الوطنية «لصاحبها عباس التتاني» بدارب الفاسي عدد ٣ بالرباط

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header in Arabic script.

C 957  
A 138220

Handwritten text in the middle of the page, possibly a signature or a specific reference.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or concluding remarks.



— حول ظهور الجزء الاول —

( من هذا التاريخ )

لقد كان لظهور الجزء الاول من هذا التاريخ الحفيل في عالم المطبوعات رنة استحسان وصدى تقدير ودوي قوي في سائر النوادي العلمية والادبية والتاريخية ومازغت شمسها حتى تحلل صيته الآفاق ، واشرابت اليه الاعناق ، وأحدثت به الاحداق ، وتناقل صحيح حديثه الرفاق ، وتصفحه نقاد العلماء والكتاب والادباء من اقطار المغرب الثلاث الي مصر والشام وأوربا على اختلاف الملل والنحل وكتبت في شانها المجلات العلمية والصحف الادبية شرقية وغربية عربية وعجمية وتهاطل على سماحة مؤلفه من رسائل التقريظ والثناء والتحييد من سائر المقامات ماسينشر عند انتهاء الكتاب ان شاء الله تعالى .

أما الآن فسيتوج هذا الجزء الثاني بالظهير الشريف الذي أصدرته جلالة مولانا السلطان أعزه الله تقريظا للكتاب وجوابا للمؤلف عن اهدائه اياه لجنابه الكريم .

وان المؤلف ليشكر المحفلين بكتابه على اعتنائهم والناقدين على ملاحظاتهم التي أبدوها عن اخلاص وصفاء . كما أنه يلتمس الاعذار للذين قدم لهم الجزء الاول هدية ودية ، لمكانتهم العلمية وسمعتهم الادبية فلم يتنازلوا - وقليل ما هم - حتى لرد السلام .

والليك رسم الظهير السلطاني الشريف متلوا بالجواب المقيمي اللطيف



# اتحاف اعلام الناس

بجمال اخبار حاضرة مكناس

تأليف المؤرخ الشهير الشريف الاصيل والعلامة الجليل

نقيب السادات الاشراف العلويين بمكناس

مولاي عبد الرحمان ابن زيدان

كان الله له آمين

## الجزء الثاني

حقوق الطبع والترجمة والنقل محفوظة

الطبعة الاولى - سنة ١٣٤٨ - ١٩٣٠

المطبعة الوطنية «لصاحبيها عباس الثاني ومحمد الفجاج» بدارب الفاسي عدد ٣ بارباط

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه

ادريس الاكبر بن عبد الله الكامل

= احد رجال صحيح البخاري ذكره في سنده مرة واحدة في اواخره =  
ابن الحسن المثني بن الحسن السبط بن علي بن ابي طالب ومولاتنا فاطمة  
الزهراء البتول . بنت اجل نبي و افضل رسول . صلى الله عليه وعلى آله وحزبه  
[ حاله ] ماذا عسى ان اقول فيمن كان جبريل لجدته خديما والله صلى  
عليه وملائكته وامرنا ان نصلي عليه ونسلم تسليمنا واختاره علي وحبه  
اميننا . وقرن طاعته بطاعته وجعل حبه ذخرا ثمينا . وماذا عسى يحبر  
اليراع . في محامد من طبقت مفاخره البقاع . ولو حاول المثني عليه اقصى  
ما يحاول . فان الثريا من يد المتناول . وبأي لسان أعرب . عن فضائل  
من محا آية الشرك من لوح المغرب . وأزاح ظلام الكفر والطغيان . بنور  
الهدى والايمان . ورضع عباب العالم غضا طريا . وجعل امامه الكتاب  
والسنة ولم يات شيئا فريا . وجاهد في الله حق جهاده . وصير كلمة الذين  
كفروا السفلى وكلمة الله العليا وذلك اقصى مراده .

وابوه دنية ديباجة بني هاشم ورؤوس قريش على سيادته فيهم شدت  
منهم الحيازم . وجدته الحسن روى عنه امامنا مالك . طائر الصيغ في سائر  
المسالك . وقال انه ممن يقتدى بفعله . اعترافا منه بورعه وفضله . واخرج  
له البخاري في الصحيح . ووثقه الايمة المرجوع اليهم في التعديل والتجريح .  
ورث ولده المترجم المجدلا عن كلالته . وتردى برداء الوقار والجلالة . تهيأت  
له الخلافة العظمى . اذ رأت مكانته افخم واسمي . فامهرها القبول . ونهج  
فيها نهج جده خير رسول .

كان في علم الكتاب والسنة من البحور الزواجر . لا تكدره المواخر  
بلغ مرتبة اهل الاجتهاد . وعلم جلالته ومكانته في العلم كل من ساد

في اقطار البلاد . حاضرها والباد . كان لا يتقيد بمذهب شان السلف الصالح  
ذوي السمي الرابع . عاصر مالكا وغيره من صدور الامة . المهتمى بهديهم  
في كل مدلهمة .

فربنفسه في وقعة فخر التي كانت في ايام موسى الهادي ابن محمد المهدي  
العباسي على مقاله غير واحد من اعلام هذا الشأن وصححه الحلبي في دره  
وفخر بفتح الفاء وتشديد الخاء وقد وهم من ابدال الخاء جيماء كانت هذه  
الوقعة الشنماء يوم السبت وصادفت يوم التروية سنة تسع وستين ومائه  
وكان هذا الامام العظيم المقدار ممن حضرها هو وشقيقاه سليمان ويحيى  
في جملة ابناء عمه وغيرهم

ولما قتل فيها من قتل منهم ومن جملتهم شقيقه سليمان كما في تاريخ  
ابن جرير ومروج الذهب للمسعودي والدر السني للتادري وفر من فر كان  
صاحب الترجمة ممن فر ناجيا بنفسه وفي معيته مولاد راشد فتوجها من  
مكة شرفها الله الى مصر ثم الى افريقية فاقاما بالقيروان مدة ثم سارا الى  
الي تلمسان واستراحا بها اياما ثم ارتحلا عنها قاصدين طنجة فعبرا في طريقهما  
وادي ملوية ودخلا بلاد السوس الادنى والسوس الاقصا وتجولا في جبل  
درن الى ان وصلا مدينة طنجة ثم رحلا عنها الى مدينة وليلي ونزلا على  
اميرها الاوربي اسحاق بن محمد بن عبد المجيد وذلك غرة ربيع الاول  
سنة اثنين وسبعين ومائة باتفاق قال علامة الآفاق ابن غازي في رجزه  
الذي ذكره في تكميله :

وعقدت راياته في القصب وجاءنا ادريس عام [قعب]  
الى وليلي المغرب القصي اذ قام صنوه على المهدي  
وبعد ما سمع بالنجال الابي واختط فاسنا العام [قضب]  
وما وقع في الدرر البهية من ان ذلك كان سنة سبعين وهم

وقد كان الاوربي على مذهب الاعتزال فرغب عنه رغبة  
 في التمدد بذهب هذا الامام العظيم الشأن الذي هو مذهب اهل السنة  
 والجماعة فتمذهب به قال الحلبي صرح بذلك جمع من المؤرخين  
 ثم جمع اخوانه وقبائل البربر فعرفهم بحسب ونسب هذا البضعة النبوية  
 الطرية وما حوته من الاوصاف الحميدة وقرايتها من رسول الله و اشار  
 عليهم ببيعتهم فاجابوا بالسمع والطاعة وكان ممن أسرع لبيعتهم غمارة  
 وزواغة ولواثة وصدراثة ومكناسة ونفزة وغياثة وفي مقدمتهم قبائل  
 اوربة اهل القوة والشوكة لذلك العهد وكافة البرابر المخالفين لبرغواطة  
 فبايعوه على السمع والطاعة ولم يتخلف احد منهم عن بيعته  
 وقد اتفقوا على ان بيعته كانت سنة قدومه وهي سنة اثنين وسبعين  
 ومائة واختلفوا في شهر ويوم بيعته منها

ف قيل فاتح ربيع الاول وعليه جرى ابن ابي زرع في الانيس وابن القاضي  
 في الجذوة كلاهما في ترجمة الحسن ابن قاسم آخر ملوك الادارسة  
 وقيل عند دخول رمضان وعليه اقتصر البكري والجزناوي والحلي  
 وقيل رابع عشر منه وعليه جرى اول ابن ابي زرع وابن القاضي  
 ثم بعد مبايعة الناس له قام خطيبا فقال ايها الناس لا تمدوا الاعناق  
 الى غيرنا فان الذي تجدون من الحق عندنا لا تجدونه عند غيرنا  
 ثم بعد ذلك اتته قبائل زناتة واصناف قبائل البربر المغربية وبايعوه  
 على المنشط والمكره فتمكن سلطانهم وقوي امرهم ووفدت عليه الوفود  
 من سائر الجهات وقصد اليه الناس من كل صوب وصقع  
 ثم حشد الجيوش وخرج غازيا الى بلاد تامسنا ففتح اول مدينة شالة  
 ثم بعد سائر بلاد تامسنا ثم سار الى بلاد تادلا وقد كان اكثر اهلها على  
 دين النصرانية واليهودية والمجوسية وكان قد بقي منهم بقية متحصنون

بالمعقل والجبال والحصون المنيعة فلم يزل يستنزلهم ويقفوا اثرهم حتى  
اعتنقوا الاسلام بالطوع والكراهه و اباد من بقي منهم متعصبا بعد ان  
فتح مدائنهم ومعاملهم

ولما امتد نفوذه بتملك الاصقاع رجع لمدينة ويليها فدخلها  
في النصف الاخر من جمدى الثانية سنة ثلاث وسبعين ومائة فاقام بقية  
الشهر بها والنصف الاول من رجب

ثم ظعن برسوم غزو تلمسان ولما صل اليها اقام بظاهرها حتى اتاه اميرها محمد  
ابن خزر بن صولات المغراوي الحزري وطلب منه الامان فامنه وبايعه  
هو ومن معه بتلمسان من قبائل زناتة وغيرهم فدخل المدينة صلحا وامن  
اهلها وبنى مسجدها واتقنه وصنع فيه منبرا وكتب عليه بسم الله الرحمن  
الرحيم هذا ما امر به ادريس بن عبد الله بن حسن بن الحسن بن علي بن ابي  
طالب رضي الله عنهم وعنا به

فتم له الامر ودانت له رقاب اهل المغرب ونشر الاسلام فيه على يده ولم  
يتفق هذا الفتح الباهر الباهض قبله لاحد حتى لعظماء القياصرة ذوي  
العدة والعدد والقوة والبأس الشديد ورجع الى ويليها وقدامت امارته  
ما بين نهر شلف الى وادي نفيس . وقد وفد هذا الامام للقطر الافريقي الوافر  
العمران المتعدد الشعوب والقبائل واختلاف الستتها واديانها واهوائها  
وآرائها وتمنعها وعصبيتها وهم اكثر من ان يحصوا قال ابن خلدون وكلهم  
بادية واهل عصائب وعشائر وكلما هلكت قبيلة عادت الاخرى مكانها  
والى دينها من الخلاف والردة والحال ان مولانا ادريس في هذا الوطن غريب  
(ناء عن الاهل صفر الكف منفردا) لا زاد ولا مال ولا استعداد ولا عشيرة  
ولا تقدم له معرفة باحوال البلاد ولا يعلم لهم لسانا ولا يعرف منهم انسانا  
ودولة بنى العباس في عنقوان شبابها ذات سطوة قاهرة واساطيل متكاثرة

وجيوش ذات قوة وبأس شديد و كلمة نافذة مسموعة سوت بين الاحرار  
والعبيد ولم تال جهدا في اقتفاء اثره والرغبة في القاء القبض عليه والبطش به  
حيثما وجد وبالغت طاقتها في الاغراء حتى سموه في مشموم مسموم كما  
هو معلوم فلم تقدر عليه حماية وعناية من الله له واتاح له سبحانه من النصر  
والتمكين ما لم يعمد نظيره لاحد في غابر الازمان فاستولى على كثير من بقاع  
المغرب وبدل لغة اهلها من البربرية الى العربية وديانتهم العديدة الى التوحيد  
الحق فاشرقت انوار الايمان بارحاء قلوبهم وفتح به في اقرب مدة اعينا  
عميا واذاناصما وقلوبا غلغا وهدى به الملايين من الخلق وانقذهم من  
ظلام الاحلاد والاشراك الي ضياء الحق واثروه على انفسهم وآبائهم وابنائهم  
واخوانهم وعشائرهم وقد غزاهم قبله من هو اشد منه قوة واكثر جمعا  
فلم ياخذهم رواؤه ولا نجح فيهم دواؤه اذ قد عاد وابعد الشورة والردة  
حتى قال ابن خلدون نقلا عن ابن ابي زيد ارتدت البرابر بالمغرب اثنتي  
عشر مرة ولم تستقر كلمة الاسلام فيهم الا لعهد ولاية موسى بن نصير  
فما بعده

ويمعجني هنا قول صديقنا العلامة الحافظ الشريف السيد المدني ابن الحسين  
الرباطي من قصيدة (١) في عظماء المغرب مما امل في حفلة مدرسة عام ١٣٤١

(١) مطلعها :

بنو قومي أفيقوا من منام	وجدوا في المعالي باهتمام	فأ نيل المعالي بالتسواني
ولاكن بالعزيمة والنظام	لقد كنا وكان العرب قدما	هداة الخلق من سام وحام
أناروا الكون والاقطار طرا	جمدي لاح فجرا في ظلام	وكننا حائري قصبات سبق
بميدان المكارم في الزحام	لقد سادوا وواسوا الملك دهرنا	بمصر والعراق مع الشام
واندلس ومغربنا و صين	وسودان وهند باعترام	فلس فاسا وقرطبة ومصرنا
تنيك او فسل دار السلام	وسل غرناطة الحمراء وشاما	وتونس حيث تونس بالمرام
وقاز الغرب الخ		



وفاز (الغرب) بالقدح المعلى  
ذ(طارق) قد بدا علما تسامى  
قد اعترفت شعوب الارض طرا  
وحاز لسان صدق في البرايا  
الست تراه يعرض كل حين  
(موسى) قد تسامى في سماء  
واحيا دارسا (ادريس) لما  
له فضل عظيم ليس يحصى  
به الاسلام قر في قراه  
واتباع الهداة على هداهم  
وسل سليله (ادريس) سيفا  
بني (فاسا) فكان العلم فيها  
فكم حبر وكم بحر تسامى  
وان (الجامع القروى) فينا  
به للمغربي على سواه  
جميع مدارس الدنيا تبدت  
وقد ضربت له اباط ابل  
ومن افاق (اوربا) خصوصا  
وراهب (رومة) قد رام فيه  
اقربذا الجحود وليس يخفى

اذا استبق الجميع الي السهام  
بحد سنانه وظبا الحسام  
بفضل من مآثره الجسام  
تضوع نشره بعد الرجام  
اساطيل العباد على الدوام  
بنشر العدل فينا والسلام  
بدا فينا كتاج فوق هام  
علي ابناء مغربنا العظام  
واعطته البرابر بالزام  
بميزان لهم بعد الحمام  
لا ارغام العداة على الرغام  
ينير لنا دياجير الظلام  
ومد عبابه كالبحر طام  
كنبراس يضيء لذي اعتصام  
فخار لا كفخر بالوسام  
متابعة كتلو للامام  
لشيخ او لكهل او غلام  
بني التاميز من فرط الغرام  
علوم الكون من دون انتقام  
(هلال ١) الافق من تحت القتام

(١) جاء في مجلة (الهلال) المصرية منذ ثلث قرن بتاريخ عام ١٣١٥ آخر المجلد الاول (٥٠٨) ان «اقدم مدرسة كلية في العالم أنشئت ليست في اروبا كما كان يظن بل في افريقيا في مدينة (فاس) عاصمة بلاد المغرب سابقا اذ تحققت بالشواهد التاريخية ان هذه المدرسة كانت تدعى

### وان الحق ماشهدت عداه اقر الخصم من بعد الخصام [١]

( كلية قيروان ) واست في الجيل التاسع للميلاد وعليه فهي ليست فقط اقدم كليات العالم بل هي الكلية الوحيدة التي كانت تتلقى فيها الطلبة العلوم السامية في تلك الازمنة حيث لم يكن سكان باريز واكسفورد وبارو وبولونيا يعرفون من الكليات الا الاسم ولذلك كانت الطلبة تتوارد الى كلية قيروان من انحاء اروبا وانكليز فضلا عن بلاد العرب الواسعة للانخراط في سلك طلابها وتلقى العلوم السامية باللغة العربية مع الطلبة الطرابلسيين والتونسيين والمصريين والانديلسيين وغيرهم ومن جملة من تلقى علومه في هذه الكلية من الادويين (غريثا) والبابا (صفاستر) وهو اول من أدخل الى اروبا الاعداد العربية وطريقة الاعداد المألوفة بعد ان اتقنها جيدا في الكلية المذكورة كما يظهر من رسالته الى الامبراطور اتون مساعده التي اتى فيها على ذكر الصفر بقوله اني اشبهك بالرقم الاخير من الاعداد البسيطة العشرة التي يزداد قيمة بوضع اعداد اخرى عن يساره ثم ابدى اصفه على حالتها الحاضرة ووصفه لما هي عليه الان . اما قول العلامة الاستاذ فريد وجدي في كثر العلوم واللغة (٥٣٢) ان «الازهر هو اقدم مدرسة في العالم» بعد مدرسة بولونيا بايطاليا» فهو خلاف الواقع كما ترى من الكلام السابق . وهو مجد سامق (والفضل للمتقدم) فان القرويين بفاس بنته القانتة الصالحة ام البنين السيدة فاطمة بنت محمد القهري القيرواني يوم السبت فاتح رمضان سنة (٢٤٥) لما قدمت مع ابيها واخوتها في وفد القيروان على مولانا ادريس بافي فاس وان الازهر بمصر بناه القائد جوهر يوم السبت ٢٤ جمادى الاولى سنة ٣٥٩ فالقرويين اقدم من الازهر بمائة سنة واربعة عشر سنة .

(١) تمامها :

و(يوسف) صاحب الحمراء تبدي	باندلس الى رعي الذمام
أجاز الى الجزيرة اذ دعته	طوائفها فاحيا كالغمام
و(يعقوب) ذورباط الفتح لما	تمادى المعتدون في الانتقام
فكان جوابه ما قد رأوه	من البطش القوي المستدام
وقد سالت بطاح الارض طرا	بنبال وسياف ورام
وصب على الاعادي في البوادي	سيطا من عذاب كالضرام
ومد (ابوعنان) عنان عزم	الى العلياء مرفوع المقام
وفي وادي المخازن قد تراءى	لنا ( المنصور ) يزأر كالهام
و (اسماعيل) كم أبدي وأسدى	وأهدى من مفاخره انفخام
فطنجة والعرائش في ثغور	بدت تغتر منه بابتسام
وما علماءنا الا معين	معين نافع لكل ظامي
ففي الحمراء عياض حفيد	سبيلهم بدور في تمام

كذا القاضي ابوبكر بفاس تراءى لنا بعيدا عن ملام  
وعباس بن فرناس تسامى وحلق في الفضاء بلا مسامي  
وان الجوهري سا بريش الى العلياء معتدل القوام  
فكونوا خلفهم خلفا حميدا يحدد ما تناثر من نظام  
وكونوا مثلهم فضلا ومجدا فينجو الكل من موت زوئام  
«فليس ترال طائفة بغرب» بفضل الله قائمة السنام  
كما جاء الحديث بذا صريحا عن المختار مولانا التهامي  
فمسلم في الصحيح روى فاضحي صحيحا عندنا دون اتمام  
وكونوا في خلائكم كروض تأرج من عرار او بشام  
وقد بعث النبي لنا اماما لتتميم المكارم بالتمام  
وفي شعب لايمان غناء لمن يغني بحل عن حرام  
وان حياءنا منها فكونوا كعذراء الخدور من احتشام  
وان قواعد الاسلام منها كاركان البناء دون اتمام  
فكونوا حافظين لها دواما والا فالجميع الى اعدام  
تجلوا من خصال الخير طرا باخلاق حسان كالوثام  
وانصاف وحلم ثم صفح ونصح خالص بذل السلام  
واغضاء وصبر مع وفاء واقلال الشراب مع الطعام  
محبية كل ذي دين وعلم ومعرفة وهجران الطعام  
وبر الوالدين لكم اكيد لتربية لنا قبل انقطاع  
ذروا كل القبائح والدنايا واخلاق قباح من لثام  
ككبر او كعجب او ككذب وعتان واكثار الكلام  
وحقد غيبة حسد وهجر وتضييع الزمان من المنام  
فان الوقت فينا سيف قطع فان لم تقطع جان بالفصام  
دعوا فخرا بما يقنى ويبيى ولا يبقى جديدا كل عام  
فايس القخر الا لذي عارم فقيمه به بين الانام  
فجدوا في العلوم بلا توان ولا ضجر كفعل المستهام  
وليس العلم سهلا دون كد وليس ينال الا لذي دوام  
وانا نسال المولى حظوظا توافينا على طرف التمام  
ونساله السلامة كل حين وتوفيقا الى حسن الختام

ولا يعزب عن علمك ان مولانا ادريس ممن جاء بعد ابن نصير وانه وجد قبائله اي المغرب ذات عقائد ذائفة وبدع فاشية وان استقرار الاسلام فيهم الى الحين الحالي انما هو على يد هذا الفاتح الاعظم الذي هو اول قدم من آل البيت المطهرين من الرجس تطهيراً لقطرنا المغربي وذلك فضل عظيم يعظم به مجده ، ويطول به باعه ، والمرء في ميزانه اتباعه ، وهو من تابع التابعين على الصحيح وقيل من التابعين وعليه جرى بعض قدماء العلماء الذين مدحوه حيث قال

زرهون اشرف ما في الارض من بقع      اذ فيه قبر عظيم من ذوي الكرم  
وذلك قبر الامام التابعي الذي      من آل بيت الرسول سيد الامم  
ادريس افضل خلق الله فيه اذا      وهو الامام لهم في الحشر والعام  
وضرب السكة بتدعة عام اربعة وسبعين ومائة نقش في وسط وجه  
منها لا اله الا الله وحده لا شريك له وبدائره باسم الله ضرب هذا الدرهم  
بتدعة سنة ١٧٤ ونقش في وجه صورة هلال ثم محمد رسول الله صلى الله  
عليه وسلم وتحت ذلك على ثم مما أمر به ادريس بن عبد الله جاء الحق  
وزهق الباطل إن الباطل كان زهوقاً رأيت هذه السكة من فضة  
وزنها اكرمان اثنان وتسع وستون ٢ ، ٦٩ - وعلى ذكر هذه السكة  
الادريسية أذكر كلاماً لصاحب «الدوحة المستكة في احكام دار السكة  
ونص الغرض منه :

الفصل الاول في اول من ضرب الدينار والدرهم قبل الاسلام وبعده  
واول خليفة كتب اسم الله تبارك وتعالى وعين الاماكن لضربها وشدد  
في تخليصها قال القاضي ابو الحسن بن لبال في شرحه لمقامات الحريري ان  
الناس في اول الزمان كانوا يتبايعون بالعروض فيما بينهم كالحنطة والشعير

والحبوب والفواكه وما اشبه ذلك فشكوا الى ملوكهم ماساء لهم من ذلك وما يخافون من اتلاف اموالهم ان بقوا على هذه الحالة فامرهم ان يختاروا ما لا يفسد على مكث الزمان فاختاروا حجر الذهب الذي هو ابقى جواهر الارض وكما بقي تحت الارض صلح وطاب وكما دخل النار تخلص وحسن وامر بضرب الدنانير وطبعها بطابع الملك ونهى ان تفسدوا ان يكسر طابعها وان من فعل ذلك تقطع يده يريد على سنتهم واخبروه ايضا انهم يحتاجون الى ما لا يفي ثمنه بقيمة الدينار باقل منه او من اجزائه مما لا بد لهم من مصاحبة انفسهم من شراء الحوائج فامرهم باختيار حجر آخر دون الذهب يكون قيمة الدينار منه عشرة دراهم فاختاروا الفضة وضرب منها الدرهم وطبعه بطابع الملك فكانت قيمة العشرين دينارا مائتي درهم

«ولم تزل الروم تستعمل الدنانير والفرس تستعمل الدراهم حتى جاء الاسلام فكان الناس يستعملون ذلك الى زمن عبد الملك بن مروان فضرب الدنانير والدراهم وكتب على الدنانير الله احد وكانت قبل ذلك لا كتب عليها وكتب على الدراهم كذلك»

«وكانت الدراهم في ايام الفرس مختلفة على ثلاثة اوزان منها درهم على وزن المثقال عشرون قيراطا ودرهم على وزن عشرة قيراط فلما جاء الاسلام واحتيج الى تقدير الزكاة اخذ الاوسط من جميع الاوزان الثلاثة وهي اثنان واربعون قيراطا فاتفقوا على ان يكون الدرهم على وزن اربعة عشر قيراطا من قيراط المثقال والمثقال اربعة وعشرون قيراطا كل قيراط من ثلاث حبات واربعة وعشرون في ثلاثة اثنان وسبعون فهو من اثنين وسبعين حبة»

«(من البري لوتيمة) بسنده عن ابن عباس قال ان اول سكة

وضعت في الارض الدنانير والدراهم وضعها ثمود بن كنعان وكان الناس يتبايعون قبل ذلك بالتبر من الذهب والفضة فلما ضربت الدراهم والدنانير نخر ابليس نخرة وقبض عليها في يده وقبلها وقال استمكنت من بني آدم بكما يقطعون الارحام ويسفكون الدماء ويظلم بعضهم بعضا وقيل ان عمر بن الخطاب رضي الله عنه لما رأى اختلاف الدراهم نظر الى اغلب ما يتعامل الناس فيه من اعلاها وادناها فجعل منها اثني عشر دانقا واخذ نصفها فكانت ستة دوانق فتمت زدت على الدرهم ثلاثة اسباعه كان مثقالا ومتى نقصت من المثقال ثلاثة اسباعه كان درهما وكان الفرس عند فساد امورهم قد فسدت نقودهم والنقد هو الخالص من الذهب والفضة فاتسع فيه حين جعل المعجل من كل مدفوع نقدا من كل شيء فميز المغشوش من الخالص

«وقد اختلف في اول من ضربها في الاسلام فقيل عبد الملك بن مروان وكانت حينئذ الدنانير من ضرب الروم والدراهم من ضرب الفرس كسرى وحمر وكانت قليلة فامر عبد الملك بن مروان الحجاج بضربها سنة اربع وسبعين من الهجرة وقيل خمس وسبعين وكتب عليها الله احد الله الصمد ثم ولي ابن هبيرة في ايام يزيد بن عبد الملك فضربها اجود مما كانت ثم ولي خالد بن عبد الله البجلي القسري فضربها اجود مما كانت وشدد في تجويدها ثم ضربها بعده يوسف بن عمر فافرط في تجويدها فكانت الهبيرية والخالدية واليوسفية اجود درهم بني امية وكان المنصور لا يأخذ في الخراج غيرها وقيل ان اول من ضربها مصعب ابن الزبير عن امر عبد الله ابن الزبير سنة سبعين على ضرب الاكاسرة وعليها بركة من جانب الله من جانب ثم غيرها الحجاج وكتب عليها بسم الله في وجهه وفي وجه الحجاجه وقال «اول من ضرب السكة المركة ابو عبد الله المهدي القائم

بأمر الموحدين و كانت الدراهم قبل ظهور الدولة الموحدية كلها مدورة فامر المهدي وعهد الى خليفته عبد المؤمن ان تكون دراهمه مر كنة فكانت كذلك الى قال «و كان بمدينة فاس القرويين والاندلسيين داري سكة فنقلها الخليفة ابو عبد الله الناصر ابن المنصور الموحدى الى دار اعددها بقصبتها حين بناها سنة ستمائة واعد بها مودعا للاموال المنفقة بها ولطوابع سكتها وغالبا ما كان يسبك به الذهب»

(تنبيه) ما قدمته من ان مولانا ادريس هو اول آل البيت دخولا للمغرب به صرح غير واحد واطلق ولا اشكال في كونه كذلك بالنسبة للمغرب الاقصى واما غيره فقد وقع في حجة المنذرين انه سبقه الى دخول المغرب الادنى اخوه سليمان ه اقول ويرده قول ابن خلدون واما سليمان اخو ادريس الاكبر فانه فر الى المغرب ايام العباسيين فلحق بجهات تاهرت بعد مهلك اخيه ادريس ه وقال قبل هذا ولحق به = يعنى الامام ادريس الاكبر = من اخوته سليمان ونزل بارض زناتة من تلمسان ونواحيها ونذ كر خبره فيما بعد ه يشير الى ما قدمنا بعضه عنه آنفا ونحوه لابن ابي زرع وهو صريح في ان دخول مولاي سليمان للمغرب متاخر عن دخول شقيقه المترجم لا كمن يتنافى ذلك ما اسلفناه عن ابن جرير والمسعودي وغيرهما من كون المولى سليمان كان من جملة قتلى فخ ومثله نقله الحلبي عن سبط ابن الجوزي ويوافقه ما نقله الحلبي ايضا عن ابن حزم ومصعب من ان الذي اتى تلمسان هو ابن سليمان محمد لا ابوه سليمان وكذا ما نقله عن بحر الانساب من ان محمد بن سليمان هو الذي خرج مع عمه المترجم الى تلمسان وعليه فدخول سليمان الى المغرب مختلف فيه قال الحلبي والصحيح دخوله اياه لاتفاق مؤرخي المغرب عليه كالتنسي وابن خلدون وابن ابي زرع وصاحب المسالك ونقل عن النوفلي ذلك ايضا

وهو محقق في التاريخ هـ قلت: أما ابن خلدون وابن ابي زرع فكلامهما صريح في أن دخول سليمان للمغرب متأخر عن دخول اخيه الامام ادريس فلا شاهد فيه لمن ادعى الاولية لسليمان وإن كان شاهدا لاصل الدخول وأما كلام المسالك فقد وقفنا عليه في اصله فوجدناه صريحا فيما قصده الحلبي من اصل الدخول محتملا للتأخر والتقدم وهو في الاول اظهر واعتماده في ذلك على كلام النوفلي لنقله له واقتصراره عليه في ترجمة مدينة فاس ومن جملة ما اقتصر عليه في هذه الترجمة أن سايمان نزل مدينة تلمسان مع أنه فيما قدمه في ترجمة تلمسان اقتصر على قوله نزلها محمد بن سايمان بن عبد الله بن حسن هـ فاقتصر على أن النازل بها هو ولده محمد وبه يسقط احتجاج الدر النفيس بما في المسالك .

وفي العرف العاطر لابي محمد عبد السلام القادري جد صاحب النثر ما نصه بويح له = اي لسليمان = بتلمسان فيما قيل ثم قال وقال مصعب ان سليمان المذكور قتل بفتح قال وكان ولده محمد خرج الى المغرب ومصعب اعرف بهذا الشأن من غيره اذ كان معاصرا له ومن اهل ارضه وبلاده ونحوه لابن حزم والازورقاني هـ وبطرته بخط صاحب النثر ما صورته ما حكاه بقليل من أن سليمان بن عبد الله دخل المغرب ونزل بتلمسان هو الذي عند التنسي في نظم الدر والعقيان وابن خلدون في كتاب العبر وابن ابي زرع في الانيس وابي عبيد البكري في المسالك . قلت: التنسي تابع لابن خلدون فإن كل ما في كتابه ماخوذ منه الا أنه لا يسميه وابن خلدون تابع لصاحب الانيس فكثيرا ما ينقل عنه ويصرح به ويعتمده وصاحب الانيس تابع لصاحب المسالك فكثيرا ايضا ما يعتمده وينقل عنه وصاحب المسالك نقله عن النوفلي عن عيسى بن حيون قاضي ارشقول ولم نعثر على من قال ان هذا كان من الحفاظ والصحيح المعتمد



أن الداخل للمغرب هو محمد بن سليمان كما قاله الحفاظ الثلاثة النسابةون مصعب الزبيرى وابن حزم والازورقاني ه من خط عم والدنا ه ما وجدته بخط صاحب النشرة المحل المذكور من كتابه المذكور .

وقد رام في حجة المنذرين الجمع بين الخلاف في هذا المقام فقال ان دخول مولاي سليمان المغرب كان صدر القرن الثاني فرارا من ابي جعفر المنصور ثم استخلف ولده في عين الحوت ورجع للحجاز لاخذ الشار زمن الهادى العباسي فاستشهد في وقعة فيخ ومن قال ان مولانا ادريس اول داخل للمغرب يعني المغرب الداخلي الاوسط فلا ينافي تقدم دخول عمه الى المغرب الادنى ه وعليه ملاحظات :

الاولى أن هذا الجمع لا يتأتى على قول ابن خلدون ومن رافقه ان دخوله للمغرب متأخر عن دخول شقيقه الامام ادريس ولا على قول مصعب وابن حزم وابن جرير والمسعودي ومن وافقهم انه لم يدخله اصلا .

الثانية ان قوله تقدم دخول عمه سهو وصوابه اخيه .

الثالثة ان جعله تلمسان وما حوله من المغرب الادنى خطأ بل ذلك عندهم من المغرب الاوسط بل تلمسان هي قاعدته كما في جنى زهر الآس والدر النفيس واصله لابن خلدون وغيره وقد قدمنا ما بين ابن خلدون وغيره من الخلاف في تفسير المغارب .

(وفاته) اختلفوا في سنة وفاته فقبل سنة خمس وسبعين ومائة وعليه جرى النوفلي وابن خلدون والبكرى والتنسي والجزناي وابن قنفذ وهو المرقوم في المشهد الادريسي وقيل سنة ست وسبعين ومائة وبه صدر في الجدوه ولم نره لغيره ، وقيل سنة سبع وسبعين ومائة وعليه اقتصر ابن ابي زرع والحلي وغيرهما .

واختلفوا ايضا في شهر ويوم وفاته فقبل فاتح ربيع الاول وعليه اقتصر

في الدر النفيس ولم يزد لغيره وقيل منسلخه وعليه اقتصر في الجدوة وقيل مفتوح  
ربيع الثاني وعليه اقتصر ابن ابي زرع ونحوه للكليبي في الاثر وقيل  
منسلخه وعليه اقتصر البكري والجزنائي

وعلى ذلك انبى قدر مدة الخلافة لهذا الامام فعلى ان البيعة في سابع ربيع  
الاول والوفاة في منسلخ ربيع الثاني من عام سبعة وسبعين وهذا اقصى  
الاقاويل المتقدمة تكون مدة الخلافة خمس سنين واربعاً وخمسين يوماً  
وعلى ان البيعة في اول رمضان والوفاة في منسلخ ربيع  
الثاني سنة سبع وسبعين تكون المدة اربع سنين وثمانية اشهر

وعلى ان البيعة رابع عشر رمضان والوفاة منسلخ ربيع الثاني  
سنة سبع وسبعين تكون المدة اربع سنين وسبعة اشهر وسبعة او ستة  
عشر يوماً فالاول على كمال شهر البيعة والثاني على نقصانه

وعلى ان البيعة سابع ربيع الاول والوفاة منسلخ ربيع الثاني سنة خمس  
وسبعين تكون المدة ثلاث سنين وشهرين اثنين عدا ستة ايام

وعلى ان الوفاة في متم ربيع الاول من سنة خمس وسبعين والبيعة سابع  
ربيع الاول تكون المدة ثلاث سنين عدا خمسة او ستة ايام

وعلى ان البيعة فاتح رمضان والوفاة منسلخ ربيع الثاني عام خمسة  
وسبعين تكون المدة سنتين اثنين وثمانية اشهر

وعلى ان البيعة فيما ذكر والوفاة فاتح ربيع الثاني سنة خمس وسبعين  
تكون المدة سنتين اثنين وسبعة اشهر ويوما واحداً وان كانت البيعة  
فاتح رمضان والوفاة منسلخ ربيع الاول سنة خمس وسبعين تكون المدة  
سنتين اثنتين وسبعة اشهر لا غير .

وعلى أن البيعة فيما ذكر والوفاة فاتح ربيع الاول سنة خمس وسبعين  
تكون المدة سنتين اثنين وستة اشهر ويوما واحداً .

وعلي ان البيعة في رابع عشر رمضان والوفاة في منسلخ ربيع الثاني سنة  
خمس وسبعين تكون المدة سنتين اثنتين وسبعة اشهر وستة اوسبعة  
عشر يوما

فان كانت الوفاة فاتح ربيع الثاني والموضوع بحاله كانت المدة  
سنتين اثنتين وستة اشهر وسبعة او ثمانية عشر يوما

فان كانت الوفاة في منسلخ ربيع الاول والموضوع بحاله كانت المدة  
سنتين اثنتين وستة اشهر وستة اوسبعة عشر يوما

فان كانت الوفاة فاتح ربيع الاول والموضوع بحاله كانت المدة سنتين  
اثنتين وخمسة اشهر وثمانية او سبعة عشر يوما

فهذه تفاصيل المدة التي انبنت على الخلاف في تاريخي البيعة والوفاة وقد  
علمت ان اقصاها خمس سنين واربعة وخمسون يوما ومنه يعلم ان ما وقع  
في الجذوة والدر النفيس من ان المدة خمس سنين وسبعة اشهر انما هو  
غلط محض مخالف للاقوال كلها وقد نبه على غلطهما في سلوة الانفاس  
وان لم يستوعب ما فصلناه

ادريس المعروف بادريس الانور والازهر والتاج والمثني  
باني فاس ودفينها رضي الله عنه وارضاه

(حاله) كان اماما راوية عارفا باحكام السنة والكتاب واقفا عند  
حدهما مؤتمرا باوامرها منزجرا بزواجها قائما بحدود الله لاتاخذ  
في الله لومة لائم غضبه في الله والله ورضاه كذلك امارا بالمعروف نهاء  
عن المنكر ورعا جوادا كريما شهما صنيدا سياسيا ماهرا مقتدرا فصيح  
بليغا نظما نثرا ذا عقل راجح وحلم واسع واقدام في مهمات الامور  
وحزم وعزم وصرامة يباشر الحروب بنفسه ويبي البلاء الحسن مع ثبات  
جنان ورسوخ قدم وطلاقة وجه وبشر وارتياح عند لقاء العدو وفي ميادين

القتال وخصوصا اذا حمي الوطيس

بويغ له وهو ابن احدى عشرة سنة وذلك يوم الجمعة غرة ربيع الاول  
سنة ثمانية وثمانين ومائة وقيل سابع ربيع الاول قيل الذي اخذ له  
البيعة هو راشد مولى والده وكافله ومربيه وقيل مات راشد قبل اخذ  
البيعة له والذي اخذ له البيعة هو ابو خالد يزيد بن الياس العبدي  
ولما بويغ له صعد المنبر وخطب الناس فقال الحمد لله احمده واستعين  
به واستغفره واتوكل عليه واعوذ بالله من شر نفسي ومن شر كل ذي  
شر واشهد ان لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله ارسله الى الثقلين  
بشيرا ونذيرا وداعيا الى الله باذنه وسراجا منيرا صلى الله عليه وسلم وعلى آل بيته  
الطاهرين الذين اذهب الله عنهم الرجس وطهرهم تطهيرا ايها الناس انا  
قد ولينا هذا الامر الذي يضاعف للمحسنين فيه الاجر وللمسيء الوزر  
ونحن والحمد لله على قصد جميل فلا تمدوا الاعناق الى غيرنا فان ما تطلبونه  
من اقامة الحق انما تجدوه عندنا ثم دعا الناس الى بيعته وحظهم على  
التمسك بطاعته فتعجب الناس من فصاحته ونبله وقوة جاشه وثبوت  
جنانه على صغر سنه ثم نزل فسارع الناس الى بيعته وازدحموا عليه يقبلون  
يديه فبايعه كافة قبائل المغرب من زناتة واوربة وصنهاجة وغمارة  
وسائر قبائل البربر فتمت له البيعة وتوطد له الملك وقويت جنوده  
وعظم سلطانه واشياعه وصارت الوفود تنسل اليه من كل حدب وقصد  
الناس اليه من كل مكان من بلاد افريقية والانديلس فسر بذلك سرورا  
زائدا واكرام وفادتهم واصطفاهم وقربهم اليه وركن اليهم فمن الوافدين  
عليه عمير بن مصعب وعامر بن محمد بن سعيد القيسي الفقيه الورع وابو الحسن  
عبد الله بن مالك الخزرجي وداوود ابن القاسم بن اسحاق بن عبد الله  
بن جعفر ابن ابي طالب استوزر الاول واستقضى الثاني واستكتب

الثالث وقرب الرابع من دسته وخالطه بنفسه واصطفاه لانسه  
 ثم لما تبجر استعمار الوافدين عليه من المشارق والمغرب وضاق بهم  
 مدينة وليلي اشترى مواضع ارض فاس من ملاكها بستة آلاف درهم  
 ودفع لهم الثمن واشهد عليهم بذلك وشرع في بناء المدينة يوم الخميس غرة  
 ربيع الاول عام اثنين وتسعين ومائة قيل كان يعمل فيها بيديه مع  
 الصناع والفعلة والبنائين تواضعا منه لله تعلى ورجاء الاجر والثواب  
 اسس اولاً عدوة الاندلس وسورها وبعدها بسنة اسست عدوة القرويين  
 ولما فرغ من بناء المدينة انتقل اليها واستوطنها واتخذها دار ملكه  
 ومقر كرسي امارته

وفي سنة سبع وتسعين ومائة خرج لتمهيد البلاد ومحو آثار دعوة  
 الخوارج من الصفرية ومذهب الواصلية الذي كان سائداً ومنتشرا  
 فوصل الي سوس واحتل مدينة نفيس ودخل في حربه قبائل المصامدة  
 وحارب قبائل برغواطة اهل تامسنا ثم عقد معهم الصلح ورجع لفاس  
 وفي سنة تسع وتسعين ومائة خرج لتمهيد البلاد الشرقية فدخل  
 تلمسان وخضع لامامته ملوك بني خزرج من مغراوة واعترفوا بامامته  
 واقام بتلمسان ثلاثة اعوام فنظر في احوالها واصلح اسوارها وجامعها  
 وصنع فيها منبرا ثم رجع الى مدينة فاس فلم يزل بها الي ان توفي  
 (مشيخته) اخذ عن مولاة راشد وعامر بن محمد بن سعيد القيسي  
 الفقيه الصالح الورع سمع من مالك وسفيان الثوري وروي عنهما كثيرا  
 أخذ عنه موطا مالك واخذ عن غيرهما  
 (شعره) من ذلك قوله رضي الله عنه فيما رواه عنه ابوا هاشم

داوود بن قاسم الجعفري

لو مد صبري بصبر الناس كاهم لكل في روعتي او ضل في جزعي

بان الاحبة فاستبدلت بعدهم همًا مقيما وشملا غير مجتمع  
 كأنني حين يجري الهم ذكرهم على ضميري مجبول على الفزع  
 تاوي همومي اذا حركت ذكرهم الى جوانح جسم دائم الملح  
 وقوله :

أبهاول (١) قد شمت نفسك خطة تبدلت منها عولة (٢) برشاد  
 أضلك ابراهيم من بعد داره فأصبحت منقادا بغير قياد  
 كأنك لم تسمع بكيد ابن اغلب غدا آخذا بالسيف كل بلاد  
 ومن دون ما منتك نفسك خاليا ومناك ابراهيم شوك قتاد

(ولادته) ولد بمدينة وليلي يوم الاثنين ثالث رجب الفرد سنة سبع  
 وسبعين = بتقديم الموحدة على العين فيهما = ومائة وقيل سنة خمس وسبعين  
 والخلاف في ولادته مبني على الخلاف السابق في وفاة ابيه اذ لا خلاف  
 أن اياه تركه حملا وأن مدة حمله لم تتجاوز القدر المعتاد .

(وفاته) توفي سنة ثلاث عشرة ومائتين وهو ابن ست وثلاثين  
 سنة وقيل توفي ليلة اثني عشر من جمادى الاخرة عام ثلاثة عشر ومائتين  
 وسنه ثمان وثلاثون سنة وسبب وفاته أنه أكل عنبا فشرق بجبة منه فمات  
 من حينه ودفن حيث قبره الآن من الحضرة الفاسية .

(ادريس) بن السلطان العادل المولى سليمان بن السلطان سيدي  
 محمد بن السلطان المولى عبد الله بن نخر ملوك سلاطين المغرب المولى اسماعيل  
 (حاله) فقيه علامة عامل مطلع له في الحديث القدم الراسخ وفيه وفي  
 غيره من سائر الفنون اليد الطولى ناسك ذا كرم ذو هيبة ووقار وجلالة  
 في اعين الخواص والعوام ذو اخلاق جميلة وافعال حميدة وسجايا كريمة

(١) جاهول هذا هو داعية الخوارج وعالمهم كان ممن بايع مولاي ادريس والد المترجم .

(٢) اي جورا وميلا عن ميزان الحق .

واسطة عقد الصدور كثير التلاوة والاذكار  
وكان يدرس العلوم بداره ومن عادته انه يحضر او اتي الاتي وقت درسه  
واذا رأى من الطلبة مللا او سوء فهم امر خادمه بمناولتهم كؤوس الاتي حتي  
تشحذ اذهانهم وينتفي ملهم ثم يعود للدرس وكان يطيل دروسه

(مشيخته) اخذ عن والده الورد الناصري ودلائل الخيرات بامعه من  
الاحزاب وهو اخذ عن والده السلطان سيدي محمد بن عبد الله بمكناسة  
الزيتون عام ستة وتسعين ومائة والف وناوله اياه بالمسجد الازهر المعروف  
اليوم بجامع الاروى كما رواه عن غيره وأخذ عن شيوخ العلم الذين كانوا  
بالحضرة المكناسية في الدولة السليمانية لا تحضرني الآن اسماءهم .

(الآخذون عنه) منهم الفقيه العدل السيد احمد المدعو قرور و  
ابن ادريس اجانا المترجم بعد صاحب الترجمة والحاج محمد زغبوش رحم  
الله الجميع بفضله .

(وفاته) حدثني بعض العدول المبرزين العلماء الموثوق بامانتهم أنه  
حدثه الولي الصالح ، سيدي العربي بن السائح ، بأنه كانت بينه وبين  
المترجم وصلة وصالح اخوة ومجبة زائدة حتى انه كان لا يمر عليهما يوم  
لا يجتمعان فيه ولو بباب دار المترجم يتذاكرون في المسائل العلمية  
والمعارف الذوقية وأنه كان ظهر يوم خميس جالسا مع صاحب الترجمة بباب  
داره يتحدثان فيما حل باهل مكناس من كثرة الموت وبأسفان على كثرة  
من أصيب بذلك الحادث الجلل واذا بالمترجم التفت اليه وقال لعلي باسيدي  
العربي من زمام من يصاب بهذا الواقع غير أنني أسأل الله أن أكون  
سبب الفرج عن اهل البلد واللفظ بهم قال ثم بقينا بعد ذلك نتحدث  
حتى حان وقت العصر فودعته وذهبت لداري ومن غده بلغني بعد صلاة  
الجمعة نعيه فرعبت وفرعت لداره لاتيقت الخبر فوجدت اهله في تجهيز

جنازته ولما سألت عن كيفية الواقع أخبرت أنه بعد فراقنا دخل لداره  
وتوضأ وصلى العصر ثم توجه صحبة ولده المولى سرور لزيارة الشيخ محمد  
بن عيسى الفهدي وبعد الزيارة طلب من مقدم الضريح احضار اعيان اولاد  
الشيخ اليه فلما حضروا واجتمعوا جميعا بداخل قبة الضريح طلب منهم  
موضعا لاقباره داخل الضريح فأجابوه بعد تردد جميعا لذلك ولما تم الامر  
بينهم وجه ولده المذكور للاتيان له بالثمن الذي وقع التراضي عليه  
فاتاه به وسلمه لهم وعين المحل الذي اختاره لنفسه قرب الدربوز على  
يمين الداخلة لقبة الضريح المذكور ثم رجع لداره قرب المغرب وبعد  
صلاة العشاء الاخيرة نزل به ذلك الحادث ولم يزل الامر يشتد الى أن  
ختمت انفاسه عند اذان المؤذن الاول زوال يوم الجمعة اوائل شعبان عام  
واحد وسبعين ومائتين والفقير قال سيدي العربي رضي الله عنه فإزدنا  
يقنا بانه ممن له عند الله منزلة كاملة وأنه كوشف بما يجعل به وقد حقق  
الله رجاءه في اللطف بعباده فكان رحمه الله خاتمة المصابين بذلك الحادث  
( ادريس ) بن العلامة السيد التهامي اجانا .

( حاله ) فقيه علامة خاشع متواضع زاهد ناسك ورع كان يدرس  
في المسجد والقضيب بيده ولا يدرس التوحيد الا في محل خاص مستتر  
عن العوام وتخرج على يديه طلبة كثيرون وكان يؤدب الصبيان احتسابا  
لله تعالى ورحل الى الحج راجلا على ما أخبرني به من وثقت بنجبه من  
اهل العدل ودخل مصر وقرأ بها .

و كان يذهب كل يوم اربعا وخميس لسجن بلاده المكناسية  
ومرستانها يخدم المساجين والمعتوهين ويقضي حوائجهم بنفسه ويقول  
لي في ذلك فائدتان وعظ نفسي وتعريفها بنعم الله عليها ومعافاتها مما  
ابتلي به كثير من الخلق من السجن والقيود والاعلال وغير ذلك كي



تنزجر وترتدع وتقبل بكليتها على شكر المنعم وحمده جعل كفته بصدر  
بيته يشاهده ويعتبر ويتذكر به كما دخل وخرج وله احوال كثيرة من  
هذا النوع وكان يخطط الكفان الموتى ويباشر غسلهم ويحترف بتفسير  
الكتب واصلاح المبتور منها ويبيعها ويتعيش بثمرها .

( الآخذون عنه ) فمن أخذ عنه الوزير الفقيه السيد موسى بن  
احمد واخوه السيد عبد الله عامل فاس وزرهون والسيد عبد السلام  
ابن محمد بن الحاج التهامي بن عبود والسيد احمد بن عمر الصوفي المتقدم  
الذكر والفقيه العدل السيد محمد بن سميه فرموج والفقيه السيد احمد  
بصري المترجم قبل ومن في طبقتهم .

( شعره ) من ذلك قواه ومن خطه نقلت : جمع كاتبه سامحه  
الله بمنه كتب صحيح البخاري على ترتيبهم بصورة المخاطبة لغيره وامره  
بما تضمنته معانيها في هذه الابيات وهي :

اذا رمت ياذا الفضل عزا وأن ترى اخا شرف في الناس للاحق مبصرا  
تحل بإيمان وعلم تسد به وكن بوضوء واغتسال مطهرا  
ولا تقرب الحيض الحسيس فإنه اذى وتيمم للصلاة مبادرا  
لدى وقت أد جمعة ثم عجلن وصل صلاة العيد والوتر أخرا  
ومد للاستسقا يدي متذلل وكن في كسوف للركوع مكررا  
واياك أن تلغي سجود تلاوة وفي السفر المرضي صلاتك قصرا  
وعند هجوع الناس كن متهجدا وعجل سجود السهو إن صرت ذا كرا  
ومهما مررت بالجناز فاعتبر وأد زكاة المال والفطر صابرا  
وإن كنت مسطاعا فبادر بحجة وزد عمرة واحلل اذا كنت محصرا  
ولا تؤذين صيدا اذا كنت محرما وأد جزاء إن فعلت لتطهرا  
وكن عارفا فضل المدينة واجتهد بصوم فإن الصوم للنفس قاهرا

وفي شهره قم للتراويح واطلبن  
ولا تك فيه لاعتكافك تارككا  
وإن كنت مسلما وإن كنت شافعا  
وكن للاجير في الاجارة مرضيا  
واياك والتوكيل في الحرث واشربن  
ودع عنك اذا الفضل كل خصومة  
ولا تقربن نحو المظالم والزمين  
وان حزت رهنا كنت فيه مخصصا  
وفي هبة اشهد وصالح بشرطه  
وجاهد عدو الله حق جهاده  
وكن بجميع الانبياء مصدقا  
هم حضروا معه المغازي وقد شروا  
وواظب على التفسير للذكروا عرفن  
ونفسك هذب بالنكاح وجانبن  
وأطعم صديقا من عقيقتك التي  
ومن طيب الاموال قرب ضحية  
ومهما مرضت فانبذ الطب لابسا  
وذا البيت فاستاذن ولا تك ملغيا  
وبالقدر المقدور ويحك صدق  
وكفر يمينا ان حنثت وصححن  
واذما حدود قد أقيمت فسلمن  
وعن سبب الديات نفسك باعدن  
ولا تكرهن شخصا على فعل زلة  
بآخر ذلك ليلة القدر ساهرا  
واياك عند البيع تفعل محظرا  
لشخص فكن بالحق للحق ناصرا  
ولا تلزمه بالحوالة مجبرا  
زلالا والاستقراض عجله للورى  
ملازمة والقط اذا كنت مشهرا  
لدى شركة حكما لها قد تقررا  
وعجل بعثق المرقاب محررا  
وأوص بنخير المال ان صرت محضرا  
وفي بدء هذا الخلق كن متفكرا  
وصحب رسول الله فضل على الورى  
نفوسهم لله حقا بلا امثرا  
فضائله ان كنت للرشد مبصرا  
طلاقا والانفاق للاهل كثيرا  
ذبحت وكن للصيد بالحل عاقرا  
ولا تشربن يوما نبينا مغيرا  
حلا ادب واضرع لمولاك صابرا  
دعاء وخوف بالزمان وذكررا  
ولا تك للايمان والنذر مكثررا  
فرائض واقسمها بعلم وحررا  
ولا تك يوما للمحارب ناصرا  
وذاردة ان تاب بالفوز بشرا  
ودع حيلة ان كنت يوما مخبرا

وعن فتن كن قاعدا متقاعدا وعن خطة الاحكام نفسك أخرا  
ولا تكثرن قول التمني وصدق لقول امرئي فرد اذا كان مخبرا  
ومعتصما كن بالكتاب وسنة ومن كلمة التوحيد قلبك عمرا  
وكثر على خير الانام محمد صلاة وتسليما وعظم ووقرا  
عليه صلاة الله ثم سلامه على عد ما أملى من الوحي للورى  
وآله طرا والصحابة كلهم والله ربي الحمد بدا وأخرا  
قلت قد ابدع رحمه الله في الصنيع وبرهن على انه لامعرفة له بعلم  
القافية والكمال لله

(وفاته) توفي اوائل دولة سيدنا الجد المولى عبدالرحمن بن هشام  
علي ما أخبرني به بعضهم وقد كان عام ثلاثة وخمسين ومائتين والى حيا  
يرزق وضريحه بروضة سبعين حية بين ضريحي المولى عبد الله بن حمد  
والسيد احمد الحارثي برد الله ثراه بمنه

(ادريس) بن الطيب بن محمد بن حم بن ادريس بن احمد بن عبد الواحد  
يدعى وعود بن محمد بن قاسم بن عبد الواحد ابن علي منون الشريف  
الحسني شيخ الجماعة بالحضرة المكناسية

(حاله) علامة مشارك متفنن نقاد مقري استاذ مجود له اليد الطولي  
والمهارة الكاملة في علم الاوقاف وسر الحرف كان يؤدب الصبيان علي  
عهد والده ثم تصدر للشهادة بسماط عدول العاصمة وقفت علي عقد اشهاد  
له بخط يده بتاريخ سابع عشري ربيع الاول عام اثنين وعشرين ومائتين  
والى

ثم انتخب للامامة بمسجد القصبية الامامية المعروف اليوم بجامع  
القصبية فكان الامام الراتب به ثم اخر عنها وولى مكانه سيدنا الجد  
المولى علي بن محمد بن عبد الملك بن زيدان وسبب ذلك ان السلطان العادل

مولانا سليمان جايوما للمسجد المذكور بقصد اداء فرضه جماعة فيه فاتفق ان  
الامام الراتب تخلف لعذر وكان الجدد المذكور من الملازمين المواظبين  
على الجماعة فامر مولانا سليمان باقامة الصلاة على الجدد وامره بالتقدم  
فامتلأ وام ومن ذلك الوقت صيره الامام الراتب به ثم لما علم المترجم  
بالواقع ايدى اعذارا مقبولة اباحت له التخلف فعين اماما راتبا بالضريح

الاسماعيلي رحم الله الجميع بمنه

(الاخذون عنه) اخذ عنه السيد محمد بن العباس آتي الترجمة

في المحمدين في جماعة ولم اقف على وفاته

(ادريس) بن الطيب بن اليماني بن احمد بوعشرين

(حاله) من بيت علم وديانة وفضل وصيانة قال في جنائل الورد

والنسرين ان بني العشرين من الخلف الصالح الانصاري الذين ظهوروا  
بارض المغرب وشاع فضلهم وظهرت آثارهم من الخير والصلاح وشعائر  
الدين ونشر العلوم الشرعية قال والذي تحقق عندنا في اول استقرارهم  
بالديار المغربية ان انتقالهم لهذه العدو كان من عدوة الاندلس وان  
اولهم الذي خرج من الاندلس هو ابو الحجاج يوسف البياسي وكان من  
سادات زمانه علما ودينا وضحامة قدروا جلالة جاهه قال والذي روينا عن  
بعض الاثبات الثقات المعمرين الاخباريين من اهل مكناسة وذكرته  
للشيخ العلامة الكاتب سيدي اليماني رحمه الله في حكاية ذكرتها  
في الجيش العرمرم فلما عرضت عليه ذلك الذي نذكره الان اقره وصدق  
الذي حكاه لي والذي حدث به ذلك المحدث المذكور هو ان انتقالهم كان  
من تونس الى تلمسان ثم الى فاس ثم الى سلا ثم الى جبال الزبيب ثم الى  
مكناس فلما ذكرت ذلك للمفقيه المرحوم سيدي اليماني قال ذلك صحيح  
الا ان الذي اعرفه ان الانتقال من تونس كان الى فاس لا الى

تلمسان ثم الى فاس هـ وقد زيف ما يخالف هذا مما قاله صاحب وفيات  
الاعيان في ترجمة البياسي

وكان المترجم فقيها اديبا كاتباً مجيداً وجيهاً استوزره السلطان  
سيدي محمد بن عبد الرحمن بعد وفاة والده السيد الطيب صبيحة يوم  
السبت التاسع عشر شعبان عام ست وثمانين ومائتين والف وذلك بالحضرة  
المراكشية فقام باعباء الوزارة اتم قيام مع الجد والحزم والنصح في الاعمال  
والاخلاص لجانب الامير والمأمور

وقد كان رحل الى الحج قيد حياة والده وذلك عام تسع بتقديم التناء  
على السين وسبعين بتقديم السين على الموحدة ومائتين والف فادى فريضة الحج  
وزار قبر خير الانام وتاقت نفسه للجوار فاشترى داره الشهيرة بالمدينة المنورة  
ثم آب للديار المغربية ثم اعاد الرحلة الى الحج فاتح عام اربعة وتسعين باهله  
وذويه واقام بمكة الى فاتح عام سبعة وتسعين وفيه رحل لطيبة الطيبة بقصد  
الجوار فطاب له بها المشوى والقرار

وفي فاتح اثنين وثلاثمائة والف دخل مصر والاستانة العظمى لمعالجة  
الملم به فلقى من السلطان عبد الحميد ورجال دولته تكرمة واجلالاً ثم  
عاد الى المدينة

ثم في فاتح سنة ثلاث وثلاثمائة والف رجع الى الديار المغربية لصلة  
رحم قرابته وقضاء بعض مهماته فوجد السلطان بالشعر الرباطي فاجله واعتنى  
بشأنه ورافق جنابه العلي الى الحضرة المكناسية فراوده والحق عليه في المقام  
على وظيفه فاعتذر واستعفى وابى الا العود لجوار المصطفى فساعده  
الاسعاد بالمساعدة وعاد لمدينة خير رسول معرضاً عن كل ما يشبطه ويلهيه  
واقبل على عبادة ربه حتى اتاه اليقين

(شعره) من ذلك قوله مؤرخاً تمام بنار ورضه الانيق بالمدينة المنورة

بالله والجار طه حل الهنا والتداني  
والفوز دنيا واخرى بنجل ابن اليماني  
اذقم الله قصدا له باسنى مكان  
تاريخه في حروف (أبشر به بأمان)

١٣٠٢

[ولادته] ولد بمكناس فاتح عام ستين بتقديم السين على المشاة  
فوق ومائتين والـف كما افادني بذلك ولده الفقيه الحيمي الاديب السيد الحاج  
محمد خليفة عامل فاس في العصر الحاضر

[وفاته] توفي بالمدينة المنورة يوم الاربعاء خامس رجب سنة خمس  
وثلاثمائة والـف وصلي عليه بعد فريضة الظهر من يومه بالروضة الشريفة  
ودفن ببقيع الغرقدين مشهد سيدنا ابراهيم بن خير العالمين ومشهد  
امامنا مالك رضي الله عن الجميع

[ادريس] ابن احمد بن التهامي مسامح

(حاله) كان فقيها استاذا مقريئا علامة متقنا له مشاركة حسنة  
في الفقه والاصول والحديث والنحو والبيان والمنطق والقراآت وكان  
يؤدب الصبيان الى ان اصطفاه وزير وقته السيد محمد بن العربي الجامعي  
لتأديب اولاده فصار يظعن بظعنه ويقوم باقامته في التنقلات السلطانية  
كلها الى ان اخترمته المنية بالحضرة الفاسية

[مشيخته] اخذ عن العلامة الصالح السيد المختار الاجراوي وهو  
عمدته وعن المفضلين السوسي وابن عزوز وغيرهم ممن هو في طبقتهم  
[ادريس] ابن احمد الخطابي الزرهوني

[حاله] كان فقيها عدلا رضى تولى نيابة القضاء بالزاوية الادريسية  
عن قاضي مكناسة ونواحيها السيد احمد بن سودة المري الى ان اعفي

لعجزه و كبر سنه و اقيم مقامه ولده المترجم آنفا و قفت علي رسم بخطابه  
مؤرخ بسبع وتسعين ومائتين و الف  
(وفاته) توفي ليلة الخميس مهل قعدة الحرام عام ثمانية عشر  
وثلاثمائة و الف و دفن بعد صلاة الظهر من اليوم المذكور بمقبرة خيبر  
من الزاوية

[ادريس] بن احمد بن محمد البخاري المدعو البرنوصي المكناسي النشأة  
والدار و الاقبار

[حاله] فقيه و جيه حيسوي جليل القدر نبه له مهارة كبيرة  
في الهندسة و الرماية بالمدفع و المهراس

تولي الامانة على دفع مئون الجيوش السلطانية الى ان مات عنها  
و حضر مع السلطان المولى الحسن في وقعة فاس الشهيرة الآتية الشرح  
و التوضيح بعد بحول الله و هو الذي تولى رمي منار مدرسة الطالعة  
من فاس ثم لما مرض بفاس و اشتد به المرض طلب التوجه لاهله و ذويه  
بمكناس فاذن له فاخترمته المنية قبل وصوله

[وفاته] توفي يوم الاربعاء ثامن عشري محرم الحرام فاتح عام ثلاثة و عشرين  
و ثلاثمائة و الف بارض سايس و دفن من الغد بضريح الولي الكامل  
سيدي محمد بن عيسي المعروف بالشيخ الكامل يمين الداخل للضريح  
من باب المعراض .

( ادريس ) بن المكي البخاري .

(حاله) كان متوليا رياسة الجيوش المخزنية و قورا مها بامها حل  
بالبساط الملوكي يقوم اجلالا له كل من به من الجيوش و لم يكن ذلك  
لاحد غيره ممن تقدمه او تأخر عنه غير الوزير الصدر و كان جوادا كريما  
شجاعا مقداما فصيح اللسان ، قوي الجنان ، ثبتا في سائر شئونه عارفا

بالسياسة ونواميس المخزن وضوابطه له مهارة كاملة في الحساب والافواق  
واستخدام الجان يتقن رواية ورش وقالون والبصري اتقاناً جيداً خيراً  
ديناً ذا حزم وعزم لا تكاد تجده في وقت من الاوقات علي غير طهارة معها  
حدث الا وأسرع للوضوء حضراً وسفراً تقي نقي ذا كرامتك .

أخبر عنه بعض خواصه أنه كان يصبح تحت وسادته كل يوم مائة  
مثقال فيدفعها للقيم بصائر داره فيصرفها بتمامها ولا يدع منها شيئاً وأنه  
كان يفلق عليه بيته في بعض الاحيان ويامر اهله بالتنجي عنه وعدم  
الوصول اليه الا بعد اذنه لهم بالدخول عليه فيسمعون كلام الغير معه  
فإذا قضى اربه صفق اذ كان ذلك علامة على الاذن لهم في الدخول عليه فإذا  
دخلوا عليه وجدوه وحده مستقبلاً القبلة وسبحته بيده وقد تواتر هذا  
وامثاله عنه .

وكان لا يهاب لاريسا ولا مرءوسا ومن عاداته التي لا تتخلف اذا  
أمره السلطان بالدخول عليه أدخل يده تحت ثيابه وحل السراويل فإذا  
قام أوهم الرايين أن السراويل حل وحده واشتغل بشده هنيئة قليلة ثم  
يدخل على السلطان فلا يواجهه بما يكره ولو وشي له به وربما صرح  
صرح السلطان بأنه مهما رام مشافهته بسوء خرس لسانه بمجرد وقوع  
بصره عليه .

(وفاته) توفي بمكناسة عام ثمانية وثمانين ومائتين والف ودفن  
بالزاوية الناصرية .

(ادريس) بن الحاج حفيد برادة الفاسي .

حاله كان شاباً نجيباً ، حياً اريباً ، فقيهاً نبيهاً ذا شمت حسن  
استخدم امينا على الصائر على الدار السلطانية بالحضرة المكناسية ودرس  
بجامعها الاعظم الخلاصة والاجرومية وختمها ثم أعفي ورجع لمسقط



رأسه فاس ثم نقل لرباط الفتح وامتحن رحمه الله بالسجن ورباط الفتح  
كانت منيته .

( مشيخته ) أخذ عن شيخنا ابن الجيلاني ولازمه في المختصر الخليلي  
وغيره و كان القارني لديه ايام حضوري دروس الشيخ المذكور زمن  
رحلتي في طلب العلم بالحضرة الفاسية .

( الآخذون عنه ) أخذ عنه قاضي زرهون الحالي ابن عمنا سيدي  
محمد بن ادريس والفقهاء العدلان المبرزان السيد عبد الله المدعو جمان  
والسيد محمد ابن سميح التراب ومن في طبقتهم .

( ادريس ) بن القائد محمد بن احمد الفيضي الاصل المكناسي الدار  
والاقبار .

( حاله ) فقيه نبيه ميقاتي ماهر متضلع حيسوي متقن مطلع .

( وفاته ) توفي بعد التاسعة من هذا القرن .

( ادريس ) بن شيخ الجماعة القراء في وقته الاستاذ البركة السيد

اليزيد .

( حاله ) كان فقيها استاذا نحويا مقرئا مجودا حسن الصورة حسن

الصوت حلوا التلاوة تأتي الناس لاستماع قراءته من الحومات البعيدة  
يحفظ السبع حفظا متقنا فاق اقرانه بل شيوخه فكان حامل لواء القراء

في زمانه .

و كان اول امره لا يحفظ شيئا بعيد الادراك والفهم يسخر منه

صغار الولدان ولما ضاق ذرعا من ذلك رحل الى الجبل وأظنه جبل العلم  
فكث ثم زمانا طويلا يتعاطى التعليم بقريحة وقادة وجهد واجتهاد حتى

وقع له شبه اختلال وأنف من الاجتماع بالناس فصار يذهب بلوجه لغابة  
قرب جبل العلم حيث لا يصل اليه احد ودام على ذلك مدة حتى لقي

بعض الاخيار ولقنه قراءة بعض السور القرآنية فذهب ما به وفتح له  
وذلك له الصعاب وحصل على حفظ وافر من المعلومات .

ثم رجع لمكناس بعد وفاة والده حافظا ضابطا متقنا واشتغل بالاقراء  
والتدريس والتدريس ، وأقر له بالتفوق الفقهاء والقراء المرءوس منهم  
والرئيس ، درس الشاطبية وتصوير الهمز وغير ذلك مما لم يتصدر لتدريسه  
غيره ويقال إنه من آل البيت الاطهار حسني ادريسي والله اعلم وكان  
يحترف ببيع الدقيق ولسانه رطب بالتلاوة .

( مشيخته ) أخذ عن السيد فضول بن عزوز وغيره من علماء الجبل  
واساتيده وعن السيد العربي بن شمسي .

( الآخذون عنه ) أخذ عنه شيخنا العرائشي وقاضي الاحواز ابو  
العباس الناصري والعربي بادو وجماعة .

( وفاته ) توفي مطعوناً في ثالث رمضان عام خمسة وتسعين ومائتين  
والف وهو يصلي التراويح يقرأ بحرف حمزة في قوله تعالى إن ابراهيم  
كان أمة قانتا لله حنيفاً وذلك بمسجد ضريح ولي الله سيدي احمد بن خضراء  
( ادريس ) الوزير بن محمد بن ادريس العمراوي ابن محمد بن ادريس بن  
محمد بن ادريس ثلاث مرات يرفع نسبهم الى محمد بن ادريس بن ادريس بن  
عبدالله الكامل كان مقام سلفهم بقبيلة زمور من بني عمر منهم من عهد  
قيام مغراوة على الادارسة واختفاء الادارسة في اغمار القبائل كذا في الجيش  
المرمر

( حاله ) كريم السجايا طويل النجاد صادق اللهجة حازم ضابط فقيه  
نبه اديب لبيب من ابرع الكتاب وانبههم آية في الترسييل وقرض الشعر  
صاحب اخلاق حسنة وافعال مرضيه مستحسنة سماء في قضاء حوائج  
العباد هين لين مقتصد بشوش

وجهه مستوزر السطان سيدي محمد سيفير الفرنسا في ثالث عشر قعدة الحرام  
عام ستة وسبعين ومائتين والف وكان وصوله لباريز عشية يوم الاربعاء  
متم الشهر واقام بباريز اثنين واربعين يوما وقد الف في رحلته هذه رحلة  
سماها تحفة الملك العزيز بمملكة باريز وصف فيها ماشا هذه في سفره  
من المنتزهات ودور الآثار والسكك والسلاح والسياسة والنظام  
والمدن التي دخلها والعوائد والاخلاق التي رآها وصفا كاشفا  
وقال ان من جملة ما خاطبنا به وزير خارجية فرنسا منذ مقابلته لنا  
ان جميع مملكة فرنسا ممنونة ومتشكرة باحسان مولانا السلطان مولانا  
محمد بانعامه بهذه السفارة وهي مبدأ كل خير بيننا فاجنناه بما يطابق  
كلامه وكلنا له بالمد الذي كال لنا به

واتفق ان وجد في سفارته هذه عم السلطان في احتضار وفي يوم الاحد  
رابع ذي الحجة مات وفي يوم الاحد سادس يوم من يوم الدفن صدر الاذن  
لهم بمقابلة السلطان بعد الزوال بساعة ونصف ولما مثلوا بين يديه خاطبه  
السفير بقوله بعد ان نهدي ايها السلطان العظيم لتمامكم الرفيع التحية التي تناسب  
حضرة عظماء الملوك نعلم جنابكم المعظم ان سيدنا ولي نعمتنا سلطان  
المغرب ايده الله واعزه وجهني اليكم سفيرا لنسلم عليكم في اسمه  
الشريف ونجدد العهد بدولتكم الفخيمة ونهنيكم بلسانه العزيز على  
مامنحكم الله من السلامة ويسر لكم من الجلوس على كرسي ملك  
اسلافكم العظام وجمع كلمة الجنس وزوال ما فيها ونبين لكم ما عنده  
من السرور نصره الله بذلك على عادة الملوك المتحابين لاسيما مثل سلطنتكم  
التي لاسلاف سيدنا معها المحبة القديمة والمواصلة الاكيدة ونقرر لكم  
ما عنده اعزه الله من المحبة التي ورثها عن اسلافه والحرص على المحافظة  
على العهود والمواثيق التي تدوم بها وتتصل وتريد المواصلة وهذا كتابه

العزیز نتشرف بمناولته لمقامکم متضمن لما ذکرناه ونحن نرجو من الله ان تكون سفارتنا هذه ووصولنا اليکم زائدا في عقد المحبة وتوثيقها وتعمية بنائها وان لانزال في المستقبل تتجدد وتنمو وتعظم حتى يكثر نعمها ويعم خيرها علي الرعيتين كما انا نشکر لحضرتکم هذه المقابلة التي قابلتنا بها الدولة وولاتها منذ خرجنا من بلادنا الي ان وصلنا لحضرتکم والبرور الذي تلقونا به ونذكره دائما وذلك صدر عن امرکم وعليه نجازيکم بالخير الكثير

وكما قرأت فصلا وقفت حتى يقرأ الترجمان عليه ترجمته حتى وصلت ذکر كتاب مولانا نصره الله فاخرجته ونارلته اياه فقرب مني حتى قبضة بيده وابقاه بيده هنيئة وناوله للوزير المذكور خلفه ثم اجابه السلطان بقوله انه ليابلغنا وفاة مولانا عبد الرحمن رحمه الله تأسفنا عليه غاية كما فرحنا بجاوس مولانا ابنه علي التخت لان الشيء وقع في محله واما المحبة والمودة فهي عندي آكد الامور وانا احرص الناس علي دوامها وزيادتها وليس عندي اعز من ان يضع ملك يده في يدي او اضع يدي في يده ولعل سفارتکم تكون سبب الخير بين الدولتين وكمال الاتصال بين الايلتين

واما ما قابلتکم به رعيتنا من البرور والاكرام فانا الذي امرتهم بذلك وهو واجب علينا في حق كل رجل معتبر ياتي من عند دولة كبيرة سيما دولتکم التي هي احب الدول عندنا ولا ياتي تشويش بين الدولتين الا من عدم المحافظة علي الحدود

واما المطالب فلا اقصر في قضائها علي اكل وجهه وسناذن الوزير في استماعها منکم والمفاوضة فيها معکم

قال فاجبته بان مولانا نصره الله غير مقصر في امر الحدود وحريص علي

اجراء الامر فيها على القانون المعهود وان وقع شيء من رعا ع الجيران  
 وسفهاء الناس فمن غير رضئ منه ايده الله ولا موافقة له ولا يزال يسمعي  
 في زجر من يسمعي في افساد ما بين الايالتين بغاية امكانه وحيث يسر  
 الله في ثبوت المحبة والمودة فباشرة امر ذلك تسهل بحول الله

فاجاب بان ذلك هو الظن وهو غاية ما نحب  
 قال ثم لما تم الكلام وسكت وسكتنا استاذناه في الانصراف فاذن  
 لنا فانصرفنا

ثم وجه سفيرا للاصبان وكانت له حظوة ومكانة مكينة ولا  
 غرابة فبيتهم من البيوت العريقة في المجد ومن تقدمت لهم خدمات  
 مخزنية وستاتي ترجمة والده في المحمدين بحول الله

( شعره ) من ذلك قوله

رأيت غزالا بباب اسير	يصيد القلوب بلحظ كسير
رماني بسهم من اجفانه	فغادر قلبي لديه اشير
فيا ايها الركب قولوا له	اذا ضاع قلبي بماذا أسير

وقوله:

ياراحة القلب مالي	عن حسن وجهك راحة
وكيف ابغي سلوا	وانت للقلب راحة
فلا تردي محبا	ان مد نحوك راحة
تخذت وجهك روضي	وروح قلبي وراحة
بالحجر كلمت قلبي	داوي بوصل حراحه
وطال بالصبر نسجني	فلتطلقين سراحه
فالبعد عنك عذاب	والقرب منك إراحه

وقوله في رجب سنة ١٢٤٤ لما عزم بخدمه السلطان سيدي محمد علي السفر للغرب

مالد لي العيش مذ فارقت حضرتكم	كلا ولا طاب لي كأس ولا وتر
بانث حياتي مذ بانث ركائبكم	وحال حال فلا عين ولا اثر
أفديه من قر بالقلب مطلعته	والقلب منزلة يحتلها القمر
ركبت بحر الهوى في حبه خطرا	وفي محاسنه يستحسن الخطر
كم ليلة هاج اشواقي تذكره	واعتادني المؤمنان الفكر والسهر
تبارك الله ما أحلى شمائله	ما العنبر الشجر ما الريحان ما الزهر

وقوله متشوقا لمراكشة الحمراء واهلها

الاليت شعري هل ابين ليلة	بمراكش بين الاحبة ثاويا
وهل أعبرن ام الربيع وأتر كن	مهامه تامسنا هواء وراءيا
وهل أردن من وادي صبرة منهلا	ويبدو منار الكتبيين اماميا

وقوله:

الاليت شعري هل ابين ليلة	بمراكش حيث الغريب عزيز
وهل اردن من وادي صبرة منهلا	وهل ييدون لي رمم وجليز

وقوله

ياسيد الرسل اني	انزلت رحلي ببابك
وهل يخيب عبيد	آوى لظل جنابك

وقوله

شفاعة خير الرسل ارجو غدا ومن	يقول اذا عز الشفيح انا لها
شفاعته يرجو المسيء وانني	جدير بامداحي له ان انا لها

وقوله :

هنيا ابا عبد الاله لك البشري	فهذا زمان السعد قد أظهر البشرى
وهذي رياض الانس تزهو اريضة	وهذي بشارات السعود أتت تبرا
فرد من زلال الود غير مكدر	وجل برياض الحسن واقتطف الزهرا

فقد وصلت من بعد طول تشوق  
سرت وظلام الليل أرخى سدوله  
عجبت لشمس زارت البدر في الدجا  
حكمت ضبية الوعساء جيدا وناظرا  
يشوق منها القرط صوت خلاخل  
وقد غردت من فوق غصن قوامها  
تريك عقود الدر عند ابتسامها  
ولا عيب فيها غير شقم جفونها  
وغير حديث قد حكى السحر رقة  
فواصل بها وصل السرور ودم على  
وخذها كما شاء الوداد خريدة  
ودونكها كالروض قد نثر الحيا  
ففتق من صون الحكام ازاهرا  
ونادت طبور الشكر فوق غصونها

وقوله من قصيدة في مدح الشريف مولاي المامون اخ السلطان مخدومه

عذر المتيم في عيون العين  
كم من شهيد بين ارجاء الحمي  
ومسند من نومهن ومننش  
لم ألف في زمر الاحبة مسعدا  
وحشيتن من قلبي التقلبي في الهوى  
ديني عليهن الوصال وقد وفا  
يا عاذلي كن عاذري في حب من  
لو أبصرت عينك آثار البها

وفتورهن على الغرام معين  
بفتور الحاظ وسحر جفون  
من سكرهن وهائم محزون  
في حبهن سوى عيون عيون  
لما اكتبوى فطلبته بضمين  
شرطي فهلا تر كن مطل ديون  
قد طال شوقي نحوها وحنني  
من فوق كتبان سمت وغصون

ورأيت طعن خناصر بمحاجر  
 وشهدت برق مباسم كالدر في  
 وشممت عرق مواسم بمباسم  
 لعذرت من ملك الجمال قياده  
 وعلمت أن لاشي يفضله سوى  
 علم تسربل في العلا حل الرضي  
 وسما به الظن الجميل لرتبة  
 عرفت به هم سمت من زخرف  
 وأتى الرعية حظها من رفقته  
 عف الضماير والجوارح فيهم  
 خلق كاخلاق النسيم لطيفة  
 ومواهب تحكي السحاب عفوها  
 مغناه مغني للمبيت ولفظه  
 لم تلقه الا مشمر ذيله  
 اسني الدخائر عنده ما يقتنى  
 والذشي عنده عرض الجيا

من تحت ليل ذوائب وقرون  
 اسلاكه والطلع في العرجون  
 لشفاهما كالاري والزرجون  
 ولدنت في شرع الهوى بالهون  
 مدح الخليفة سيدي المامون  
 وعلا بتسليم وحسن يقين  
 لم يرض قبل صعودها بالدون  
 فابان عن سفاسفه الموهون  
 فأن رهبة حكمه في الين  
 عن نيل مظلمة وكشف ظنون  
 وشمائل كالروض غب هتون  
 بمطاء لاثر ولا ممنون  
 مغن عن التوضيح والتلقين  
 متأهبا للخير غير ضنين  
 لعلا العساكر او امور الدين  
 دمع السلاح المنتقى المتقون

وقوله يرثي العلامة سيدي حمدون بن الحاج لما توفي وذلك عشية يوم  
 الاثنيين سابع ربيع الثاني عام اثنين وثلاثين ومائتين والالف :

حياض المنايا للبرايا مناهل وكل الوري للورد منها نواهل  
 قضاء من الرحمان حتما على الوري وكل قضاء الله لاشك واصل  
 فلا بد للاحياء من ورد حوضها كما وردتها في القديم الاوائل  
 وما هذه الدنيا سوى دار رحلة ولا بد من يوم تشد الرواحل  
 فيايبها المغرور والامل البقا تزود من الدنيا فإنك راحل



ولا تغترر منها بحسن زخارف فكل سوى الله المهيمن باطل  
فظاهرها للجاهلين محاسن وباطنها للعارفين رذائل  
وما نحن الا كالجياد بمضمر وتسبق في الميدان منا الافاضل  
رأيت المنايا تنتقي كل سيد لها كل يوم غارة وجحافل  
وتزدي صميم المجد من فتكاتها كأن لها نارا عليه تقاقل  
(تحامى الرزايا كل خف ومنسم وتلقي رداهن الذرا والكواهل [١])  
أما وجدت عنا الخطوب معرجا اما ردها عنا العلا والفواضل  
لقد هدر كن الصبر يوم نعوا لنا امام العلا من في الفضائل كامل  
وقلت ولا والله ما كنت داريا من الوجد والاحزان ما انا قائل  
أحقا عباد الله حمدون قد قضى لقد ثكلتنا عند ذلك الثواكل  
نعم قد قضى شيخ الجماعة والتقى وغالته من دون الانام الغوائل  
لقد كورت شمس السيادة بعده وبدر العلا والمجد والعلم آفل  
وهد سما الجود والمجد واعتري بفقدانه ارض القلوب الزلازل  
وغاضت بحور العلم بعد طفوحها وعاد رياض النظم والنثر ذابل  
وسدت طريق السالكين الى العلا وعادت طريق المتقنين مجاهل  
رزيته أزرته بكل رزية وفقدانه خطب لعمرى هائل  
لئن كان شمسا قد هوى فوراه هلال بأفاق السيادة كامل  
وذكر سرى بين البرية طيب كما هب ريح عطرته الحمائل  
واوضاع علم يستضاء بنورها ونظم ونثر للمحاسن شامل  
فصبوا ابا عبد الاله فإئما بقدر جليل الخطب تعطي الجلائل  
وان مصاب المسلمين بفقده مصاب عظيم هاج منه البلابل  
أحمدون من للمشكلات يبينها اذا قصرت عن فهمهن الافاضل

(١) البيت لابي العلاء المعري ضمنه المترجم واجاد .

ومن لعلوم الدين يتقن درسها  
 ومن للمعاني والبيان يبينه  
 ومن لامتداح المصطفى بمدائح  
 ومن لذوي المعروف إن عن حادث  
 لقد كنت غوثا للانام ومنهلا  
 وكنت دليل السائرين الى العلا  
 وكنت لهذا الدهر زينا وحلية  
 وكنت لذي الحاجات خير وسيلة  
 فأصبحت مقصي في ديار جنيبة  
 وأضحت ربوع العلم وهي كئيبة  
 وأصبحت الطلاب بعدك في ظما  
 وعانت جيوش الحزن فيهم وحكمت  
 ونار الجوى بين الجوانح أجمت  
 فما عيشهم من بعد بعدك صالح  
 فلو كنت تفدى بالنفوس تسابقوا  
 ولا كن قضاء الله حم فما امرؤ  
 لقد صرت للبدرين قبلك ثالثا  
 كأن لم ترى شيئا لفضلك في الورى  
 ثلاثة اقمار ثوين بروضه  
 جبال علوم راسيات لدى العلا  
 شقى ترب ذاك الروض شؤبوب رحمة  
 وبوأ من قد حله الله جنة  
 بجاه امام المرسلين وآله واصحابه اهل الرشاد الافاضل

فتشرق نورا من ذكاه المسائل  
 بعضب لسان للجهالة قاتل  
 عليها من السحر الخلال دلائل  
 فيلقاهم بشر لديك ونائل  
 اذا ما عرتهم من زمان نوازل  
 وبدرا بأفاق الهدي متكامل  
 فما جيده من بعد بعدك عاطل  
 اذا عدت في العالمين الوسائل  
 وقد عدت تلك العلا والفضائل  
 خوال ونور العز بعدك حائل  
 وقد كدرت للواردن المناهل  
 على الرغم في الاحشا الظبا والعوامل  
 وسحب الدموع في الحدود هوامل  
 ولا في الحياة بعد فقدك طائل  
 ولم تغلهم فيك النفوس الجلائل  
 يرى دون ما قد قدر الله حائل  
 به تم بين العالمين التماثل  
 فأصبحت بالشبه المماثل نازل  
 عليها من النور البهي شمائل  
 بحار لعمرى ما لهن سواحل  
 وسحت عليه الساريات الهواطل  
 لهم بعلا الفردوس منها منازل  
 واصحابه اهل الرشاد الافاضل

عليهم صلاة الله ماذر شارق وما سجت فوق الغصون البلابل  
وستاتي بعض قصائده الرائقة في ترجمة السلطان مولاي الحسن  
إن شاء الله .

(وفاته) توفي بالوبا، برباط الفتح صبيحة يوم الخميس رابع عشر  
جمادى الثانية عام ستة وتسعين ومائتين واثف ولا زال عقبه بمكناس  
الى الآن .

[ادريس] بن الحاج بوغزة الميسوري

(حاله) فقيه استاذ مجود متقن ذو صوت حسن حلو التلاوة  
يحفظ القراءات السبع حفظا جيدا عارفا بمخارج الحروف رشح  
لتعليم بعض افراد ابناء العائلة السلطانية بالدار المولوية المحنشة من  
الحضرة المكناسية ثم رحل لفاس بصفة كونه مؤدبا لصنو مولانا  
المنصور بالله البركة الفاضل اذا كرم الاجتهاد مولاي محمد فتحا نجل السلطان  
المقدس المولى الحسن وذلك بعد العشرين من هذا القرن ومكث به مدة  
ثم رجع لمسقط رأسه مكناسة ولم يزل بها الى أن لقي ربه

[مشيخته] أخذ عن شيخ جماعة المقرئين السيد العربي بن شمسي  
والسيد فضول السوسي وشيخنا ابي عبد الله محمد القصري وغيرهم  
(وفاته) توفي سنة تسع وعشرين وثلاثمائة والف ودفن بمقبرة

سيدي الحريشي من هذه الحضرة المكناسية

(ادريس) الامراتي بن عبد السلام بن محمد فتاح بن عبد الله بن الطاهر  
ابن محمد بن الطاهر بن محمد بن عبد الواحد بن العربي بن محرز بن علي بن يوسف بن  
علي الشريف بن الحسن الصغير بن محمد بن الحسن القادم من ينبع النخيل  
الى تافيلالت رحم الله الجميع بفضله وكرمه  
وامه الدرة المصونة السيدة نفيسة بنت السلطان الافخم مولانا عبد

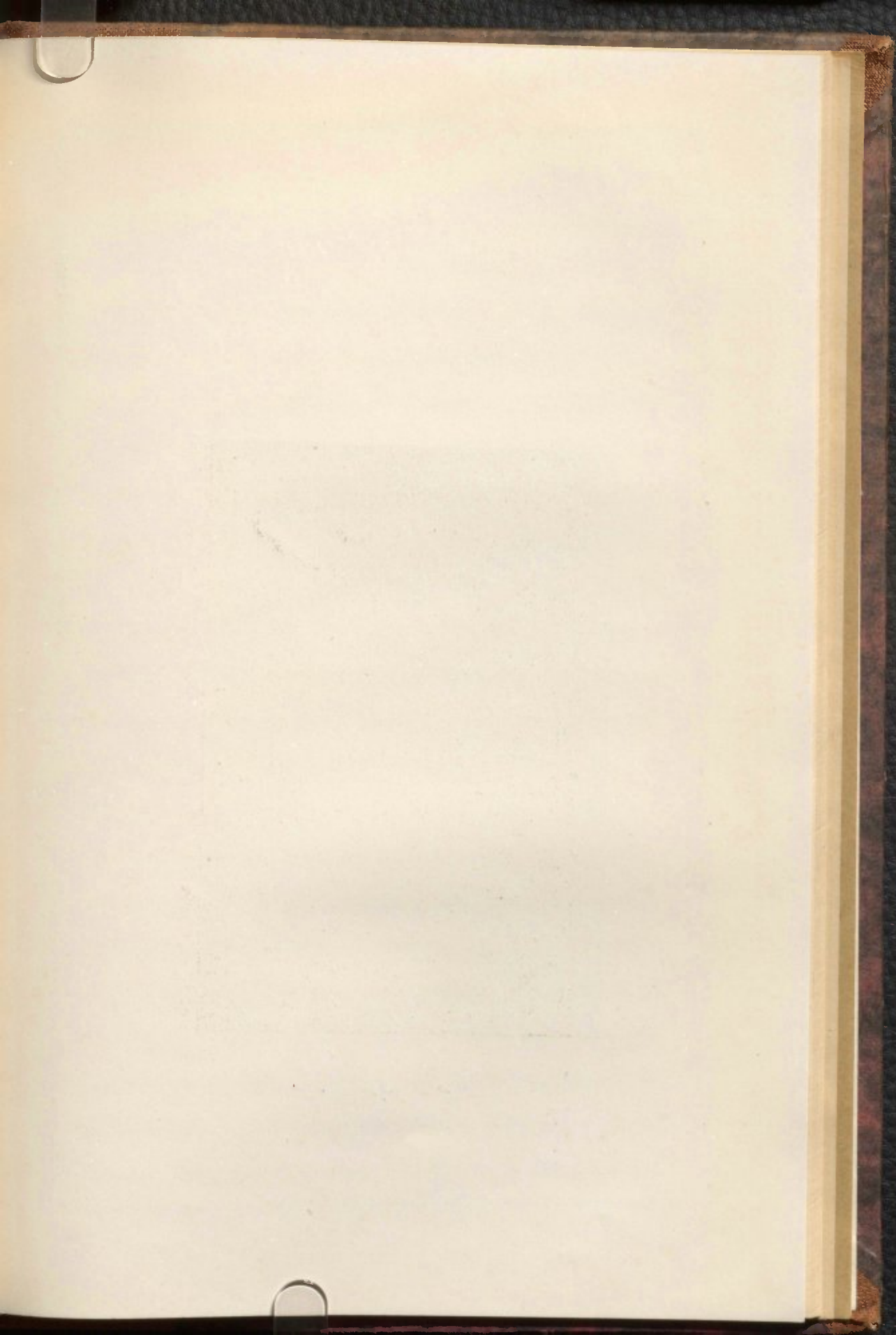
الرحمن بن هشام

(حاله) فقيه اديب نبیه لاتكاد تتمشى عليه الحيل في اخذ ما بيده  
راوية محاضر اريحي مهذب عالي الهمة فخور وقور يحب الفخر والتفرد  
بالمعالي ونفانس الامور آية في الانشاء والترسيل نشأ نشأة حسنة بين  
ابويه فتأدب وتهذب وقرأ القرآن المجيد وجوده بحضوره مكناس وحفظ  
امهات الفنون واشعار العرب ووقائمهها واكب علي تلقي العلوم يجد  
واجتهاد حتى نبغ وبرع وفاق اقرانه ثم بعد ان فتحت له النجابة بابها  
رحل لفاس ولازم مجالس دروس عظماء اعلامها مدة وشارك في فنون  
ثم رجع لبلاده مملوء الوطاب واشتغل بالفلاحة وصرف كل وجهته اليها  
ولا كنه لم ينس نصيبه من المطالعة

اصله من شرفاء زاوية الامراني بسجلماسة تلك الزاوية المباركة  
الشهيرة ذات الحرمة العظيمة خرج جد المترجم السابع وهو المولى عبد  
الواحد من سجلماسة مع السلطان المولى الرشيد زمن فراره من اخيه المولى  
محمد فنزل بالزاوية الدلائية بعد ما استقل مولاي الرشيد بالملك واخذ  
العلم بها عن اهله ثم نزل بافران من بلاد زيان واستوطنها وبها توفي  
وضريحه هنالك مشهور وقد كان لبنيه من بعده جاه وجاهة عند بني  
عمهم الملوك العلويين ولا زال عقبهم محل تجلة واكرام الى وقتنا هذا  
صاهر المترجم السلطان المولى عبد الحفيظ باخته السيدة حفصة  
ورشحه لاختاد نيران فتن البربر التي ثارت عليه وشقت عصا الطاعة  
وتردت وعاشت في السبل وخيمت بحلها براس الماء قرب فاس وقطعت  
المواصلة بين فاس ومكناس بل سائر الجهات ومدت يد النهب والسلب  
في المارة وبالاخص بسايس وقد كانت فاتحة اعمالهم بنهب شيخنا العلامة  
السيد الحاج المختار بن عبد الله ابن عم الوزير احمد بن موسى السابق



مولاي ادريس الامراتي



الترجمة وخلفه في الوزارة وستاتي ترجمته بحول الله  
وكان ترشيح السلطان المذكور لصاحب الترجمة لهذه المهمة باشارة  
من بعض من له في المترجم شهوة وغرض وافرع ذلك للسلطان في قالب  
ان القبائل البربرية خدمة للشرفاء الامرائيين لا يرفعون امامهم راسا ولا  
يردون عليهم كلاما ولا يعصون لهم امر او ان المترجم والده وجده وسلفه  
من الحرمة والمكانة ما يقضي عليهم بالانقياد والرضوخ للطاعة  
ولما استقر ذلك في ذهن السلطان امر وزيره الصدر الاعظم حينه  
السيد المدني بن محمد الاجلاوي بان يامر صاحب الترجمة بالتوجه لهذه  
المهمة فوجه عليه وبلغه الامر المولوي فتملل واعتذر ولم يال جهدا  
في التنصل وذلك بعد ان كان السلطان وجه لهم القائد عبد المالك المتوكي  
احد اعيان دولته وكبار عمال والده وصنوه السلطان مولاي عبد العزيز  
من قبله وذلك بصفة كونه بربريا وله مع بعض زعمائهم يدوسابقة معرقة  
واجتمع بذوي رأيهم قرب دار دبيبغ وراجت بينه وبينهم المخابرة  
في الرجوع عن البغي والتعرد والرجوع لطاعة السلطان وتحمل لهم  
بكل ما يرومونه من السلطان ولم تحصل من تلك المخابرة ادنى نتيجة سوى  
تحصيل الفئة الباغية على تسريح اسارهم الذين كانوا بسجون فاس  
ولما سرحوا تمادوا على طغيانهم بل ازدادوا عتوا وفسادا وحاصروا  
فاسا حصارا شديدا وحاووا تشتيت محلة السلطان التي كانت مخيمة  
بمصلى باب الساكمة احد ابواب فاس الشهيرة وعين قادوس والاستيلاء  
على دخاثرها وعدتها وعددها واقتحام فاس وصمموا على ذلك فكانوا  
كل يوم يهجمون على تلك المحال ذات العدة والعدد ويشتد القتال بين  
الفريقين وتبقى الجثث مبعثرة طعمة للكلاب والغربان  
ولما لم تقبل من المترجم معذرة ورأى ان لامناص اخذ على

الوزير المذكور العهد والميثاق علي ان لا تخفر له ولا لهم ذمة ان هم اجابوه للرجوع للمطاعة وتكفل له بذلك قنصل الدولة الفرنسية اذ ذاك

بفاس المسيو كيار

فعمد ذلك وجه بعض اصحابه لمن له بهم معرفة من اعيان البرابر يستاذنهم في الخروج اليهم فاجابوا بذلك فخرج اليهم لراس الماء وفي معيته اخوه العدل الرضى مولاي سعيد فتلقوه بالترحيب والاجلال واظهروا له من الخضوع والانقياد ما لم يخطر له ببال وامنسكوا في ذلك اليوم عن الهجوم على المحلة احتراماً له وتعظيماً وظل يومه يعظ ويذكر ويحذر وينذر ويعد ويمنى زعماء اولائك الاوباش الانجاس كي يردهم عن طغيانهم فتصدى للكلام معه من رؤساء فتنهم القائد حم الحسين المطيري البورزوني والقائد عق المطيري البومدmani والقائد محمد بوزومة الاغواطي والقائد محمد بو كرين المييري وغيرهم من اركان البغي والعتو وبعداخذ ورد تحملوا له بتشيت تلك الجموع وتفريق كتابها بكيفية لطيفة معينة على نقض ما ابرموه وتحالفوا عليه وجعلوا معه على ذلك جعلاً يؤديه لهم نقداً مبعجلاً يفرقونه على رؤوس تلك القبائل وذوي الرأي منهم فالترم لهم بذلك واخذ منهم عمامة واخذوا منهم بنوسا على العادة البربرية في التحالف على عدم التخالف .

وطير الاعلام للسلطان بالنتيجة فاجابه بواسطة وزيره المذكور بالمساعدة التامة على امضاء ما ابرمه .

وكانت مدة مقامه بين ظهرانيهم يومين بلياليهما فاراعه الاورقاص متأبط لكتاب لعق وبوزومة المذكورين من بعض رؤساء المحلة من خاصة حاشية السلطان يامرهما برفض مطالب المترجم رفضاً كلياً وأن يعيراه اذا صما ويردانه خاسئاً وحذرهما من صدور هذه المزية على يده فقلبا وعليه



ظهر المجن وأظهروا له من النفور والجفاء ما صيره في حيص بيص يتوقع  
 الايقاع به واحتجوا عليه ثم بعد محاجة ومراجعة منهم من رجس الى  
 الانقياد ومنهم من تمادى على النفور والشروء ومنهم من أظهر الطاعة وأصر  
 على المخالفة والشقاق كالمكتوب لهما بالتحذير من اسعاف رغبة المترجم  
 وكان آخر اتفاق وقع بينهم وبين صاحب الترجمة أنهم وقت ما أمكنهم  
 تفريق كلمة تلك الجموع يطيطرون الاعلام اليه ليأتيهم بالدرهم المتفق عليها  
 وبظهير سلطاني بالعفو عما جنوه والقبض على صاحب الكتاب الساعي  
 في دوام توكد نيران الفتنة وتوليته خليفة عليهم واسطة بينهم وبين السلطان .  
 وبعد تحمله لهم بما ذكر رجس نفاس وتلاقى مع الجلالة السلطانية  
 وقرر له جميع ما راج من المبدأ الى المنتهى فأجابته بجميع ما اشترطوه الا  
 القبض على صاحب الكتاب وأمر الوزير الصدر بكتب الظهير بما ذكر  
 وتنفيذ ثمانية آلاف ريال ( اربعين الف فرنك ) وتمكين صاحب الترجمة  
 من الجميع والزامه الرجوع اليهم من حينه وعدم سماع كل عذر يبديه  
 في التخلف فلم يسعه الا الامتثال مع تحققة سوء المنقلب فوجه رسولا  
 اليهم يخبرهم برجوعه لطرفهم .

ولما وصل اليهم الرسول وقص على الاصدقاء منهم القصص أخفوه  
 عن اعين رؤساء العتو المظهرين خلاف ما يبطنون ورجعوه الى مرسله  
 المترجم وحذروه من الخروج ولا سيما قبل القبض على من اشترط القبض  
 عليه وعرفوه بانه إن خرج اليهم قبل اذنهم له ووقع في محذور فإنهم  
 لا يغنون عنه شيئاً وربما كانوا عليه هذا والاوامر المخزنية تتجدد وتتوارد  
 على صاحب الترجمة بالازعاج للخروج حتى أتاه كاتب الصدارة الاول ابو  
 العباس احمد الزموري بامر بات فلم يسعه الا الامتثال فخرج في التاسعة  
 صباحا وحمل ما يحتاج اليه من اخبية ومثونة اذ كان في عزمه التخميم

بين اظهرهم حتى تنحسم مادة البغي والعتو .  
ولما وصل لنزالة فرجي الشهيرة خارج باب فاس وفي معيته اخوه  
المولى سعيد المذكور آنفا و كاتبه الفقيه العدل السيد محمد بنونة ناظر  
الصغري الآن بمكناس وجدوا الوطيس امامهم قد حمي ومدافع الحلة  
تصب قنابلها صبا فتقدم المترجم اليهم وأشار للفريقين بالامساك عن  
القتال فأمسكوا ثم تقدم لافئة الباغية فحياه حملة راياتها وأظروا له من  
الخضوع والانقياد ما سر به وتيقن نجاح مقصده .

ولما لحقت به اوعيته واثقاله بالنزالة المذكورة وجهها مع اخيه  
المذكور في خفارة بعض بني مطير ورجع هو بقصد الملاقاة مع السلطان  
والمفاوضة معه فتعرضت له شرذمة من خيل الفساد وهجموا عليه وأزروه  
عن فرسه بغاية العنف والقساوة بعد أن قطعوا حزام سرجه وجرحوه  
هو بمديّة في رجله وجردوه من ثيابه بكيفية شنيعة كاد أن يوت بهما  
خنقا ولم يتركوا عليه غير قفاز وسراويل ولولا أن رجلا من قبيلة مجاط  
رق لحاله وأركبه فرسا وألبسه برنسا على وجه العربية لهلك ولم يال جهدا  
في المدافعة عنه .

ثم قصد المترجم خباء كبيرا المحلة المخزنية وهو اذ ذاك الطالب احمد  
ابن مبارك الشاوي الحاجب في ذلك الحين فلم يجده وانما وجد الطالب  
ادريس بن منوال السوسي نزيل سطات في الحين الحالي ورد الفرس والبرنس  
لصاحبه شاكرا فضله وجزيل احسانه .

وبعد أن استراح واطمأنت نفسه دخل فاسا على حالة يرثى لها وقص  
على السلطان القصص وذهب لداره يتقلب في اليم الالم وما قاساه من  
التنكيل والهوان ولم يزل يقاسي من ذلك شدة بضعة ايام والوزير في  
كل يوم يوجه له عن الامر السلطاني مرات بترجيع الدراهم التي كان

أخذ بقصد انفاقها في سبيل الاصلاح طبق ما أوضحناه رغما عن نهبها  
له في جملة ما نهب من حوائجها وبهائمه .

وأما اخوه المولى السعيد والكاتب والاثقال فإن البرابر التفت بهم  
وقصدت بهم راس الماء وبينما هم في اثناء الطريق اذ وجدوا الرسول الذي  
قدمه المترجم للمتمردين امامه فأشار اليهم بنجر المسعي ووخيم العقبي  
فلم يجدوا مناصا لحصولهم في شبكة اخوان الشياطين المتمردين المحققين  
بهم فصاروا يضربون الاخماس في الاسداس ولات حين مناص وزمر  
البرابر تلتحق بهم رجال اوركبانا الى أن أشرفوا على راس الماء محل تعشيش  
فسادهم فوجدوا البقية الباقية في انتظارهم حول الخيام فالتحقوا باخوانهم  
المفسدين ومدوا يد النهب والسلب والضرب ولما استولوا على جميع ما  
كان معهم من مال ومتمول وتركوهم حفاة عراة كيوم ولدتهم أمهاتهم  
غير المولى سعيد فإنهم أبقوا عليه بعض ما يستر عورته وتفرقوا في راس  
الماء شذر مذر بين خيام البغاة المعتدين بعد أن سمسروا سلبهم امامهم  
وهموا باحراقهم وجمعوا الحطب لذلك فعلا ولاكن الله سلم وباتوا شرمبيت  
لم يلتق واحد منهم بصاحبه ولم يدر ما فعل به .

ومن الغد اجتمعوا ودخلوا فاسا في حالة تمسأ يقف لسان القلم عن  
وصفها والتعبير عن شرحها ولما حل المترجم بفاس ومثل مولاي سعيدين  
يدي السلطان رق لحاله وأعطاه كسوة من ملبوسه .

وأما العتاة فقد ازداد عيشهم وتكلبهم على النهب والقتل وقادوا  
على الهجوم على المحال المخزنية في كل بكرة وعشي وأجلبت بجيها  
ورجلها وضيققت بالعاصمة الفاسية وقطعت عنها السبل وحاصرتها ونازلتها  
بين اسوارها حتى فنيت صنابير رجال المخزن وعدمت امواله وأصبحت  
المدينة واهلها في خطر عظيم وصار الكور والرصاص ينزل امام السلطان

بقصر داره واحزاب العتو والفساد في هيجان حتى صارت تشتترط على  
السلطان الشروط وتهدهه وتامرءه بالرجوع للجماعة في زعمهم وابعاد بطانة  
السوء عنه وحصرها في افراد من حاشية بساطه وعظما دولته سموهم  
له واعطائه كفيلا لهم يرضونه يلتزم بالوفاء بجميع ما شرطوه .

فُعند ذلك اضطر السلطان الى الارسال لدولة فرنسا يستنجد بهما  
فلبت طلبته ووصلت جنودها لفاس ومزقت بجموع احزاب الفئة الباغية  
كل ممزق وانتشرت اعلام السلم .

ثم بعد ذلك قام العسكر المنتظم ضد البعثة العسكرية المكلفة بتنظيم  
الجنودية المغربية وامتنع من قبول النظام والقوانين حتى وقعت مذبحة ابريل  
المشثومة على البلاد والعباد فلقد هم الجنرال موافي قائد الجيش الفرنسي  
باطلاق افواه المدافع على فاس وتقويض اركانها ولولا وجود سفير  
الدولة الفرنسية المعروف بالرزانة والثبات والعقل والسياسة رينو ووقوفه  
امام تيار غضب الجنرال المذكور واقناعه بالحجة بأن اهل فاس برآء  
مضروب على ايديهم لادخل لهم في الواقعة لهدت صوامع ومساجد .  
ومع هذا فقد كانت النتيجة اعلان الاحكام العرفية بالبلاد  
وانتزعت الاسلحة من الاهالي وقبض على كل من وقع الاشتباه فيه  
بمداخلة في القضية وقتل كثير منهم صبوا وخذل بعضهم في السجن ولا  
زال البعض الى الحين الحالي .

وقد تقدمت له خدمات مخزنية منها الترشيح لعمالة الدار البيضاء  
بعد وفاة عمه الذي كان خليفة بها سيدي محمد وذلك عام واحد وثلاثين  
وثلاثمائة والـف ثم أعفي بطلب منه ودونك نص ظهير اعقائه بعد الحمدلة  
والصلاة والطابع السلطاني الفخيم :

« يعلم من كتابنا هذا أعلى الله قدره ، وأطلع في سماء المعالي شمسه

المنيرة وبدرة ، أنه لما كان ابن عمنا ونخبة اصهار اسلافنا الكرام مولاي  
ادريس بن المرحوم مولانا عبد السلام الامراني مطوقا ولاية عمالة الدار  
البيضاء بكمال واستحقاق ، وقام بالواجب في تلك الولاية قياما يشهد له  
بحسن السيرة على الاطلاق ، وتمشي فيما أنيط به من امورها على النهج  
القويم ، والصراط المستقيم ، ثم حدث له الآن من شئون عائلته وعائلة  
والده وعميه المتفرقات بفاس ومكناس مع عدم من يعتمد فيها عليه ما  
خشى معه صدور اخلال منه بالقيام بوظيفه المذكور ومن اجل ذلك  
طلب من جانبنا الشريف كفاية مشقة تلك العائلات او اعفائه من ذلك  
الوظيفه فاخترنا له الوجه الثاني وهو الاعفاء من الوظيفة المذكورة نظرا لمصلحة  
العائلات التي هي في نفس الامر عائلتنا ليتفرغ لمقابلة ضرورياتهم كالنائب  
في ذلك عن الشريف جانبنا وقد أعفينا من الولاية المذكورة ملاحظة  
لما ذكر راضين عنه رضا يتكفل له بزيادة الحرمة والوقار ، والتميز  
والاعتبار ، وينيله في سائر المحافل الرسمية والهيآت الخزنية كمال العز  
والافتخار ، فهو عند جانبنا العالي بالله اليوم كما كان بالامس سواء بسواء ،  
اذ على قدر العمل يكون الجزاء ، ونامر الواقف عليه من خدامنا وولاية  
شريف امرنا أن يعلمه ويعمل بما فيه ولا ينافيه والسلام في ثالث عشر  
محرم الحرام عام ثلاثة وثلاثين وثلاثمائة والف ، قد سجل هذا الظهير بالوزارة  
الكبرى بتاريخ يوم كتبه صح به محمد الجباص وفقه الله « ومحمد الجباص  
هو الصدر الاعظم اذ ذلك .

( مشيخته ) أخذ عن عمه المولى الكامل وعن المفضلين ابن عزوز  
والسوسي والتهامي بن عبد القادر المدعو الحداد وقاضي مكناسة ابي  
العباس ابن سوادة وشيخنا ابي عبد الله محمد القصري وابي مروان عبد  
المالك الضرير وابي عبد الله محمد بن التهامي الوزاني وشيخنا ابي عبد الله

محمد القادري وابي العباس احمد بن الخياط الزكاري وغيرهم .  
( ولادته ) ولد او اخر ربيع الاول عام ثمانية وثمانين ومائتين والف

على ما كتب لي بخطه .

( وفاته ) توفي رحمه الله في الساعة الحادية عشر وثلاث قبل زوال  
يوم الخميس رابع وعشري حجة الحرام عام ثلاثة واربعين وثلاثمائة والف  
ودفن من يومه بالضريح الاسماعيلي امام المعراب بالمباح الشرقي من  
الصحن الكبير لصق الجدار الشرقي منه رحمه الله ويرد ثراه .

( الامين ) العطار دفين جبل زرهون

( حاله ) ولي كامل صالح فالح واصل ظهرت له كرامات وخوارق  
عادات وله مكاشفات صحيحة وهو من الرجال الذين عدتهم الشيخ

زروق فيمن لقي

[ مشيخته ] ينتسب لسيد عبد القادر الجيلاني وابي يعزى صاحب  
تاغيا يقال إنه رآها في المنام فأمداه وكان عقد مع الله أن كل نافلة يعملها  
فشوا ربها لها فرآها بعد ذلك وهو عند قبر ابي يعزى فأعطياه

( الآخذون عنه ) منهم العارف العالم العامل السيد احمد بن عيسى

البرنوصي الفاسي المعروف بزروق المتوفى ليلة الاحد ثامن عشرين صفر

عام تسعة وتسعين بتقديم التاء فيهما وثمانمائة وناهيك به

[ وفاته ] توفي سنة ستين وثمانمائة .

( اسماعيل ) ابو النصر بن الشريف ابن علي الينبوعي السجلماسي

الحسني السالمان الذائع الصيت في المشارق والمغرب نخر ملوك المغرب

الاقصى .

[ حاله ] رجل السيف والثبات ، له في اجتهات ما يسخط الله

تعالى وثبات ، وطني غيور حر الضمير صلب في دينه متمسك بحبله





عز الملوك و اعظم السلاطين مولانا  
اسماعيل بن الشيخ يعقوب علي الحسيني  
في بيوتنا سنة الف و ثمان مائة و ثمان



المتين يعاقب العقوبة الصارمة كل من ظهرت منه مخالفة في الشماز  
الاسلامية او مروق من الدين .

قال مؤرخ فرنسا (سان الون) سفير لويز الرابع عشر ملك فرنسا  
للمترجم في رسالة وجهها للملك المذكور يصف له اخلاق صاحب الترجمة  
« اما اخص اوصافه فهو الاعتقاد الراسخ في الدين لاناخذه في الدين  
لومة لا ثم مستحضر لآي القرآن في كثير من احواله ومضحيا نفسه في  
سبيل نشر الدين وعلو كلمته وبالجملة فإنه لم يظهر ملك ذو قوة وثبات على اصول  
الدين مثل مولاي اسماعيل منذ قرون مطلع على العلوم الدينية متفقه  
مستحضر لسائلها الاصلية يتمذهب بمذهب مالك يصوم زيادة على رمضان  
شهرين في العام وما شرب قط مسكرا في عمره ويعتمد على الله في سائر  
احواله واذا دخل في صلاة توجه بكليته الى ربه ويتجرد من نخوة الملك  
وحلته ويطلب من الصالحاء والحجاج والعلماء الاكثار من الدعاء له بظهر  
الغيب وقد أقام سنة صلاة الاستسقاء في سنة الجذب التي كانت سنة  
١٦٨٠ فخرج بنفسه في اليوم السابع عشر من مارس حاسر الرأس حافي  
القدمين في بذلة خالقة مصحوبا بسائر حاشية ملكه والجم الغفير من رعيته  
وبعد اقامة الصلاة بذلك اجتمع زار سائر مساجد المدينة واستغرق ذلك  
يوما كاملا ولما رجع الى قصره أصدر امره لسائر المسيحيين الذين بايأته  
بتنكيس سائر الاصنام التي بكنائسهم ومحال عبادتهم ويعظم ارباب  
الزوايا واهل الصلاح المشهورين بالاستقامة ويدعو المسيحيين للدخول  
في دين الاسلام صدرت منه مكاتب بذلك لجل دول أوروبا اشهرها كتابه  
للويز ١٤ يذكره بكتاب النبي الى هرقل عظيم الروم ويدعوه الى الاسلام  
ويدعو الرهبان الموجودين بايأته لحضرته ويناظرهم في الدين ويامرهم  
باحضار ما لديهم من الكتب والحجج والدلائل على معتقداتهم ويتناول

ذلك بالنقد والبحث معتمدا على التأليف الاسلامية التي كان يحضرها

في المجلس

وله اهتمام كبير ببناء مكناس (عاصمة مراكه) وتعميرها وزخرفتها  
وتريينها كأنه يريد أن يحدث لامته آية من آيات ملكه تكون عجبا لقومه  
وآية لمن يأتي من بعده»

قال «وكان من مزيد اهتمامه تجاوز حد المهندسين الفنانين في اعماله  
يهتم في هذا الامر بجلبه وحفره فيصدر الاوامر للبنائين بنفسه ويراقب  
اعمال العملة بشخصه ولا يترفع عن تناول المسحاة (الفساس) او اي آلة  
من آلات البناء بيده ويختبر الجير والتراب وغيره خشية أن يكون فيه  
غش كما يختبر ايضا استقامة الجدران حتى لا يكون فيها ميل او عيب  
من العيوب ويهتم ايضا بنقل الاشجار وغيرها من الامور اللطيفة حتى  
لا يقع فيها كسر وبالجملة فإنه لا يفوته شيء ولو كان لا اهمية له

وقال «إن سائر ما في مكناس من العظمة والضخامة راجع فضله  
للمولى اسماعيل وكان يحبها حبه لاحدى بناته وكان يفاضل بينها وبين  
فاس ويفضلها عليها والظروف السياسية والاقتصادية تطابق فكره في  
انتخابه لها عاصمة» ه الغرض من الرسالة .

وقال في حقه صاحب الكتاب الموسوم باهم مراحل تاريخ المغرب  
المطبوع بباريز سنة ١٩٢١ صحيفة ٦٧ :

«إن مولاي اسماعيل قام بامر عظيم يمكن أن يشبهه باعظم ملوك

تاريخ فرنسا»

وقال في حقه مؤرخ فرنسا الشهير الكنت دو كاستري في الصحائف

٢٣ . ٢٤ . ٢٥ . ٢٦ من كتابه المعنون بـ «مولاي اسماعيل وملك الثاني»

بعد ان سرد ما وصفه به بعض مؤرخي اوربا وبالاخص رؤساء الدين منهم من

الشدة والقساوة ما ترجمته :

« اننا نجد اشياء خالية عن كل حجة تتناقضها الافكار باوربا  
مما كان يقاسيه الاسارى من النصرارى عند مولاي اسماعيل من الشدة  
مع انه لم يكن يعاملهم باكثر مما يعامل به غيرهم من الجناة واننا لم نجد  
ما يعتمد فيما نسبوه اليه الا ما نقله الاروبيون في تواريخهم وخصوصا  
رجال الدين منهم وذلك بعيد جدا عن الصحة فانهم كتبوا ذلك بدون  
ترو انما قصدهم اغراء القراء وايغار صدورهم وتهييج الافكار  
لمقاومة هذا الملك لان مؤرخي العرب لم يتعرض واحد منهم لشرح  
هذه القساوة»

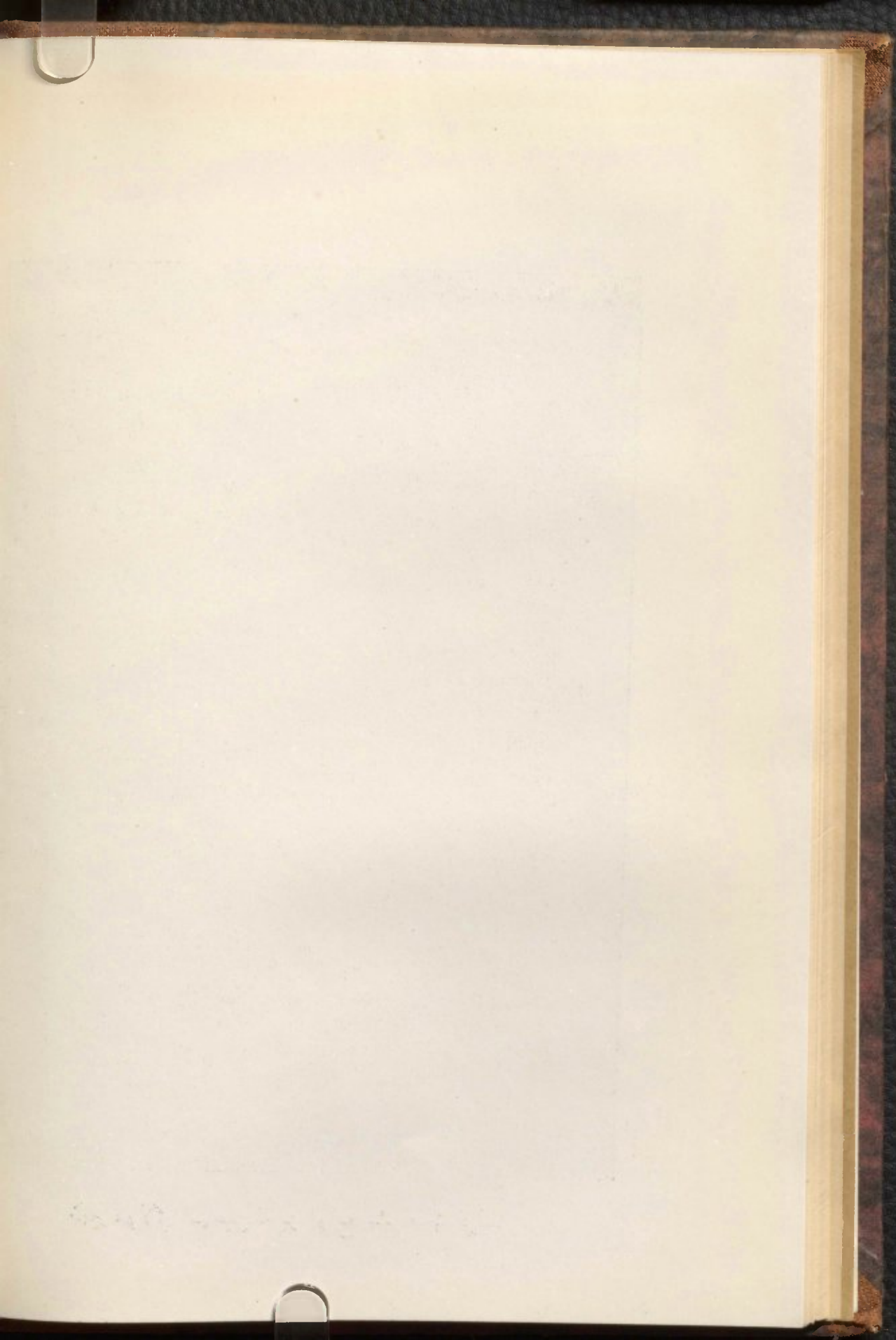
ثم قال : « فمن وصف مولاي اسماعيل بالافراط في القساوة  
( بوسنو ) و ( الاب فرانسيسكو ) فتلقى منهم ذلك المسيو ( بلانطي )  
و ( كاستيلانوس ) بدون ترو ، وممن رفض ذلك واعتبره من باب  
الحرافات المسيو ( الامارتينلان ) واقربهم الى الحقيقة المسيو ( بودجيت  
ميكين ) حيث قال إن قساوة مولاي اسماعيل هي نتيجة احوال زمانه  
الذي يعيش فيه ولئن فاق الملوك قساوة فلقد فاقهم قوة وبسبب جهل  
المؤلفين للزمان والمكان فإنهم أغفلوا التحفظ عند تتبعهم الاعمال الدموية  
التي قام بها مولاي اسماعيل ومن اجل ذلك حكموا عليه بصرامة خالية  
عن كل انصاف ثم بعد أن وصف مولاي اسماعيل بالقوة الكاملة في البائة  
التي أوجبت له تعدد الازواج المباح له في شريعته السمحة وما علقه  
الاروبيون على ذلك قال فاننا نرى مولاي اسماعيل يطوف في مماليكه  
وقمر عليه الاربعة والعشرون سنة وهو على رأس جيوشه يحارب ويقطع  
الرؤوس وياخذ الجبايات ويستقبل سفراء دول النصرارى ويتناظر ( الاباء  
دولامرسي ) مناظرة علامة موحد ويخطب في المساجد ويدير أمور

مملكته ويقابل بنفسه بناء قصوره العظيمة وينظم حرسه الاسود الشهيرة  
ويكتب لجاك الثاني ويحاجج في دين المسيح وحياة مملوءة باعمال كهذه  
لا تترك وقتا للشهوات وذلك قاض بالاعتراف بانه لم يكن منهم كافيا»  
ومن اكبر البراهين واوضح الادلة على ما كان بينه وبين عظماء ملوك أوروبا  
من الملائق السياسية ما وقفت عليه في عدة مكاتب ومخابرات صدرت  
بينه وبينهم ألم بكثير منها مؤرخ فرنسا الماهر الشهير الرحالة الفيلسوف  
الخبير الكنت دو كاستري في عدة من كتبه واليك نصوص بعضها  
وصورها الفوتوغرافية وقد خاطب فيها لويس الرابع عشر ملك فرنسا  
وجامس ملك الانجليز ودرنكرلوس ملك اصبانيا

بسم الله الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم من  
عبد الله تعالى الامام المظفر بالله امير المؤمنين المجاهد في سبيل رب  
العالمين الشريف الحسيني ايده الله ونصره ثم الطابع بداخله اسماعيل بن  
الشريف الحسيني الله وليه وبدائثرته العز والاقبال

«الى عظيم الروم بفرانصيص لويس الرابع عشر من هذا الاسم السلام  
على من اتبع الهدى وباعد طريق الغي والردى اما بعد فاعلم ان الذي ظهر  
لنا انك ليس عندك قول صحيح ولا كلام رجيح ولا اظنك الاغلب  
عليك اهل ديوانك وصاروا يلعبون بك كيف شاءوا ولا بقي لك معهم  
ضرب ولا لقب ودليل ذلك اننا مازلنا ما قبضنا منك صحة قول ولا  
ابرمت معنا شيئا ففلامنك الذين ليس لهم رئيس وما عندهم الا الديوان  
تكلموا معنا كلمة وقبضناها عليهم وثبتوا فيها ووفوا بها والانجليز  
تكلموا معنا كلمة وقبضناها عليهم ووفوا بها فحين ذهب خديمننا بالادهم  
لما ان طلبوا منا ذلك فرحوا به واكرموه وبروا به واتي من عندهم  
بعشر مائة مكحلة وستة عشر مائة قنطارا من البارود ومائة وسبعة





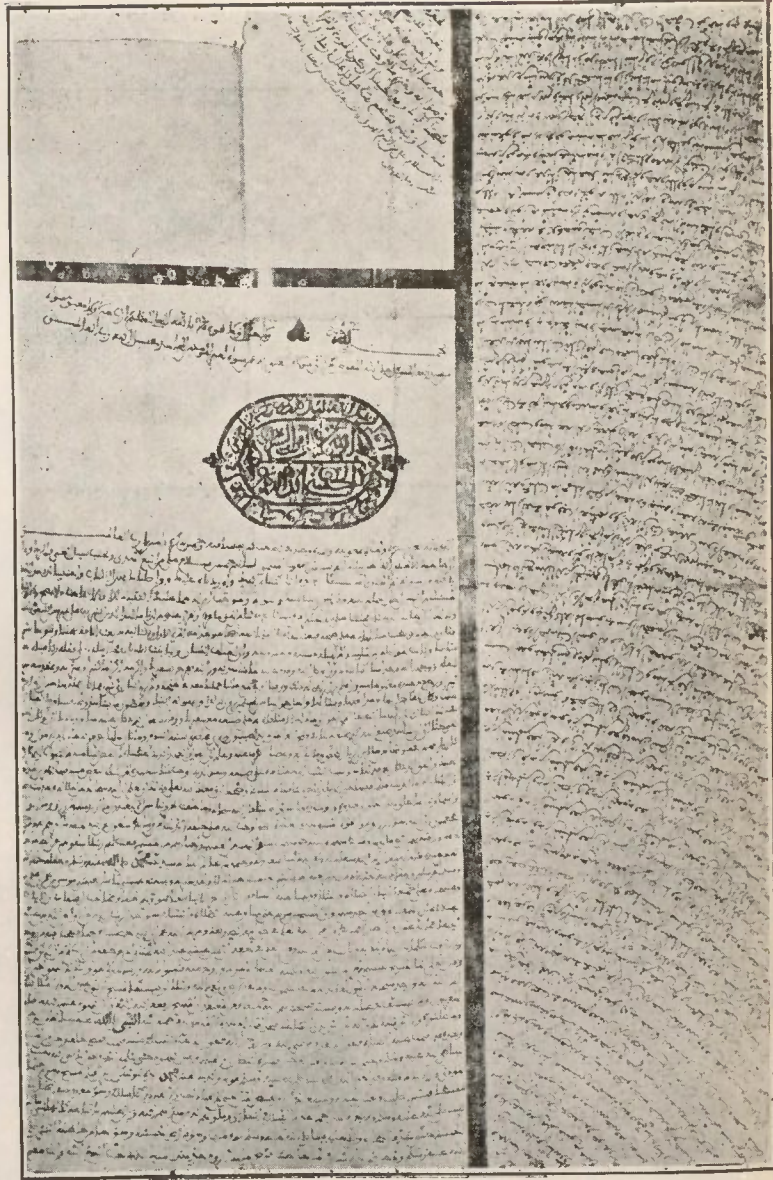
من المسلمين اطلقوهم من الاسر لوجوهنا و عملوا من الخير ما عملوا  
مراعاة لنا وثبتوا في قولهم ووفوا بكلامهم وانت لا زال لم يصرح منك قول  
ولا رفاء واولائك الذين كانوا قدموا اليك من هذه البلاد ليس هم من  
خدامنا ولا من اصحابنا ولا ممن له معرفة معنا فالحاج علي معين حيث  
أسر له واده لا ذبا لبعض من خدامنا واستحرم به وقدم اليكم على شان  
اولائك المسلمين وجاز على دار السباع ودار النعام واتي اليكم بما اتى  
ولا شعرنا به ولا عرفناه كم أخذ وقلنا انه ان وصلكم ولا بد تعملون له  
غرضه في اولائك المسلمين وتسرحونهم فاذا به هو تحيل علي ولده الى ان جاء  
به وازتم ما عملتم صوابا في غيره ولا صدر منكم ما تراعون لاجله ثم بعد ذلك  
قدم لعلني مقامنا صاحبكم انبشدر وانا بشي من الخرق مع فالصو الحرير  
وهل نحن ممن يعجبه ذلك ويسره فنحن معشر العرب لانعرف الا الصحيح  
ولا يسرنا الا ما فيه مصلحة المسلمين كلهم ومع ذلك اعطينا لصاحبك  
عشرين نصرانيا سيفطناه بها وظننا انك ولا بد تراعي الخير وتبعث  
لنا ولو عشرين مسلما تجر بها خواطرننا وتكون هي الطريق للكلام  
الذي تريده منا فاذا بك ما عملت شيئا من هذا ولا جازيت باحسان واثنا  
قبضنا لك سفينة قبل ان يقع الكلام بيننا وبينك بثلاثة ايام او اربعة  
على التحقيق وهي موسوقة بالسكر وتبغة وثقفناها نحو من ثلاث سنين  
بقصدك ولا تتركنا احدا يمد يده فيها وقلنا انك تراعي خيرنا وتعمل  
لاولائك المسلمين طريقا وتسرحهم وان كانوا ليس فيهم من هو خديمنا  
ولا من هو محسوب من جيشنا ولا من هو معرفتنا فما هم الا من لا اخلاق  
لهم ولا يركب البحر عندنا الا اهل التمرين ولو اطلقتهم وان كانوا  
ليسوا بشي فتكون عملت الخير بذلك وتقول انك عملت مسالة تراعي  
عليها واعظم من ذلك كله هو ان رئيسا من بلادنا اسمه التاج كان اعطاه

صاحبك الذي اتانا خط يده على انه يشتري سفينة من الجزائر يسافر بها  
قرصان وما عليه فيمن لقيه من فرانصيص فلما ان اشترها وسافر بها وغنم  
قطارمة موسوقة بالرخام والريال مع ما فيها من الحرير وغيره وبعثها مع  
اصحابه ستة وعشرين مسلما وتعرضوا لها سفنكم وأخذوها وثقتها انت اياما  
ثم بعد ذلك مزقتها والمسلمون الذين كانوا معها خدمتهم في الغراب  
فلما اذا لم تردها او ثقتها اثلاث سنين كما ثقتنا نحن سفنتكم وهل هذه  
هي صحة القول فهاذا مما يدل على عدم صحة كلامك ومما يثبت  
الاخلاق بقولك وقلة وفائك فحتى الآن فالذي ظهر لنا انه ما يليق بنا  
معك الا الشر واذا اردت تشيبت المهادنة وابرام الكلام فيها وامضاء  
حجتها فابعث لنا من عندك قونصو بالتفويض على الامر ويجلس هنا  
في احدى مراسينا ويكون الامناء معه في هذا كله ونبرم معه هذا الامر  
ويكون من اهل الجبل والربط عندكم والا بان ظهر لكم خلاف ذلك  
فاعلمنا وعرفنا بما عليه عملك وما اضرته طويتك والسلام على من اتبع  
الهدى وفي التاسع من شعبان المبارك سنة خمس وتسعين والالف

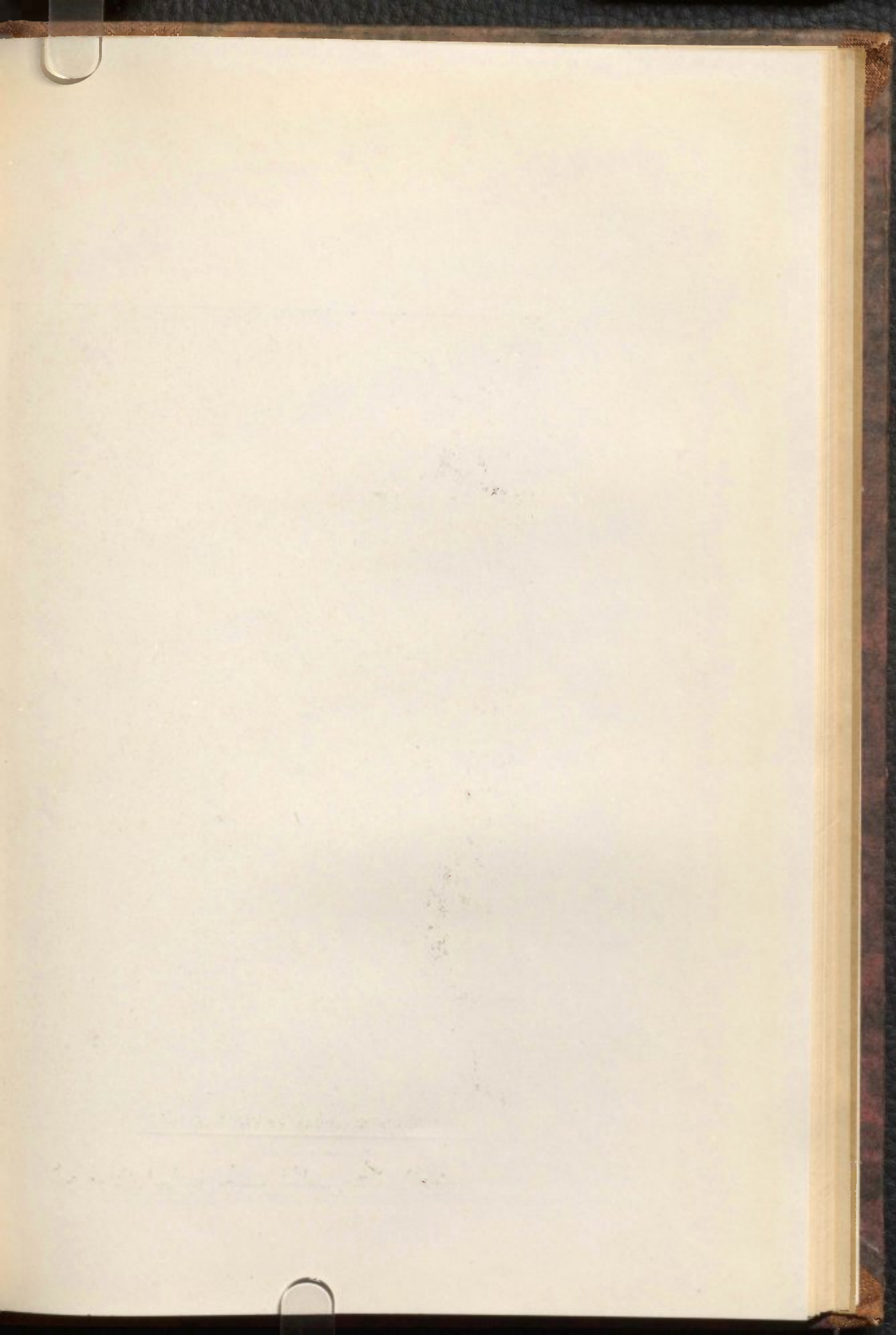
وذكر المؤرخ الكنت المذكور في كتاب له طبع بباريس سنة ١٩٠٣: ان المترجم  
كتب لسلطان الانجليز بما نصه الحمد لله وحده ولا حول ولا قوة الا بالله العلي  
العظيم لارب غيره ولا معبود سواه ثم الطابع السلطاني بداخله اسماعيل  
ابن الشريف الحسيني وبداثرته انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل  
البيت ويظهر لم تطهير ايدى الله بعزير نصره وامده بمعونته ويسره  
وخلد في الصالحات شريف مناقبه وجميل ذكره آمين يارب العالمين :

« الي طاغية الانجليز القاطن ببلاد الفرانصيص يعقوب المسمى  
بلسانهم جامس سلام على من اتبع الهدى وتجنب سبيل الغي والردى  
وآمن بالله ورسوله ثم اهتدى





ظهیر مولای اسماعیل جیمس الخامس ملك الانجلیز



أما بعد فانا كتبناه اليك واوردناه عليك واوصلناك بهذا  
الكتاب . واعتنينا لك بهذا الخطاب لمسألتين اثنتين احدهما  
دينية والاخرى سياسية دنيوية وموجب ايرادهما عليك  
التنبية لك والايقاظ والنصح والارشاد وذلك ان اخاك الذي كان مملوكا  
على الانجليز من قبلك كان عرف لنا من الحق ما عرف . وتقرر عنده من  
لدنا ما لهذا الدين الشريف على غيره من الشفوف . والشرف فكان من  
اجل ذلك يطاب منا المهادنة على طنجة فبعث لمقامنا العملي بالله من اصحابه  
وخدماته المرة الاولى والثانية من بعث انافة بجلنا وتنويها بشريف مكاننا  
وكانت المواصله بين الملوك والمراسلة مستتنة ومشروعة وان اختلف  
اللسان وتباينت الاديان

فجازيناه على فعله . وكافيناه على شغله . ووجهنا له من خدماتنا انباشادورا  
وصل اليه . وقدم عليه . كما شاهدته ورأيت ففرح بسفيرنا واكرمه اكراما  
كثيرا . وسر به وبمقدمه سرورا كبيرا . ورجع من عنده مغبوطا مسرورا .  
فلم نزل نراعي لهم ذلك ووفينا له في جميع ما كنا عملنا معه في طنجة ولم  
نرد البال الى شيء . مما كان يعمل به احين اراد الرحيل عنها وكان ينقل  
خزائنها ومدافعها وسكانها واهل جوارها من المسلمين يرون ذلك وينهونه  
الينا ويتصون ما يشاهدونه علينا وما القينا اليه في ذلك البال . ولا التفتنا  
اليه بحال من الاحوال . وما ذلك الا مكافاة له على صنيعه مع سفيرنا  
ووفاء بالقول الذي كان طلبه منا ووددنا ان لو كان اخوك بقي حيا الى ان  
يشاهد صنع الله الذي صنعه لنا في فتح العرايش من يد لصبنيول ويرى  
محاصرة سبتة اليوم وما كان اهلها يصرفونه عليها من الاموال وما كان  
يلزمهم في مؤنتها من ملايين الريال لتحقق وفانا له وغضنا الطرف

عنه وعلم ان القول والعهد الذي اعطيناه لم ننقص شيئا منه فالصواب  
الذي كان من اخيك والحق الذي كان يعرفه لنا هو سبب الكتب اليك  
مكافأة على صنيعه وهو الذي اوجب مكاتبتك بهاذه المراسلة لتعرض  
عليك فيها الامرين المذكورين اول الكتاب فاما الدينية منها ففيها خير الدنيا  
والآخرة لما فيها من رشادك ونصحك ان وفقك الله تعالى

وذلك ان تعلم ان الله سبحانه جل جلاله وتقدست صفاته واسماؤه  
انما خلق هذا الخلق ليعبدوه ويوحده ولا يشركوا به شيئا قال الله سبحانه وما  
خالقت الجن والانس الا ليعبدون ما أريد منهم من رزق وما أريد ان  
يطعمون ان الله هو الرزاق ذو القوة المتين وهذه العبادة التي اوجب الله على  
خلقه لا بد لها من وسائط يبلغون عن الله لخلقه ما أمرهم به ومن رحمته  
بخلقه ورأفته بهم ان جعل لهم وسائط بينهم وبينه من جنسهم ارسلهم اليهم  
من انفسهم واختارهم من انفسهم فبعث لهم رسلا يبلغونهم عن الله  
ما جاءوا به من عنده فأمن بهم من اراد الله سعادته وكفر بهم من كتب  
شقاوته

وختمهم بخاتم انبيائه سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وجعله خاتم النبيين  
وسيد المرسلين وجعل دينه خير الاديان وشريعته افضل الشرائع وملته  
خير الملل ولقد بشر به وبمبعثه عيسى كما بشر بعيسى موسى بن عمران  
على نبينا وعليهما وعلى جميع الانبياء الصلاة والسلام ونبينا عليه  
السلام وان كان آخر الانبياء بعثا فهو اولهم خلقا

ومما يجب اعتقاده ان الانبياء كلهم يجب الايمان بهم فلا نفرق  
بين احد منهم وان المسيح بن مريم على نبينا وعليه الصلاة والسلام  
هو احد الرسل الذين جاءوا عن الله من غير ادعاء مما تدعون ولا اطراء  
مما تطرون قال الله تعالى في حق امه الصديقة ومريم ابنة عمران التي احصنت

فرجها فنفخنا فيه من روحنا وصدقت بكلمات ربها و كتابه و كانت من  
القائتين وقال تعالى في حقه ان مثل عيسى عند الله كمثل آدم خلقه من تراب  
ثم قال له كن فيكون وقال تعالى انما المسيح عيسى بن مريم رسول الله  
و كلمته القاها الى مريم وروح منه فآمنوا بالله ورساله ولا تقولوا ثلاثة  
انتهوا خير لكم انما الله الواحد سبحانه ان يكون له ولد له ما في السماوات  
وما في الارض و كفى بالله وكيلا لن يستنكف المسيح ان يكون عبدا  
لله ولا الملائكة المقربون و من يستنكف عن عبادته ويستكبر فسيحشرهم  
اليه جميعا

ومن المعتقدان المسيح رفعه الله اليه وان اليهود لعنهم الله ماقتلوه وما  
صلبوه ولكن شبه لهم وانه ينزل بين يدي الساعة فيجد المهدي من هذه  
الامة من ولد فاطمة ابنة النبي صلى الله عليه وسلم يقاتل الدجال ويجده  
قد أقيمت عليه الصلاة فيقول له تقدم يا نبي الله او ياروح الله فيقول له  
عليه السلام عليك أقيمت فيصلي خلف رجل من امة نبينا صلى الله  
عليه وسلم ويحكم بشريعته ويقتل الدجال فينكره النصارى و يقتلهم  
ويقتل اليهود حتى يكلمه الحجر ويقول يا نبي الله هذا يهودي وراي  
فاقتله وقد اخبرنا بهذا كله نبينا صلى الله عليه وسلم بقوله والذي نفس محمد بيده  
ليوشكن ان ينزل فيكم المسيح بن مريم حكما مقسطا فيكسر الصليب  
ويقتل الخنزير ويضع الجزية ويفيض المال حتى لا يقبله احد ولا يقبل الا  
الاسلام وهو معدود في اصحاب نبينا صلى الله عليه وسلم وقد عرف هذا جماعة  
من اعلام النصارى وملوكهم الذين هداهم الله ومن عليهم باتباعه كالنجاشي  
ملك الحبشة حتى عد من الصحابة وصلى عليه نبينا صلى الله عليه وسلم يوم  
مات وهو بارض الحبشة وهو احد من خاطبه النبي صلى الله عليه وسلم  
ودعاه الى الاسلام كما خاطب قيصر ملك الروم جد هذا الملك الذي

لجأت اليه وانت مقيم لديه ولقد كتب اليه يدعو الى الاسلام فلما قرأ كتابه ووعاه وكان عنده من العلم المكنون ما عنده سال من حضره من العرب عن صفاته واحواله وسيرته وما يدعوا اليه وما يامر به وما ينهى عنه فقال انه النبي المنتظر الذي بشر به عيسى وسيد مالك موضع قدمي مائتين وشاور ارباب دولته واهل ملته في اتباعه فضجوا وحاصوا حيصة الحمر الوحشية فساعفهم وساعدهم بخلا بملكه وحين بلغ خبره نبينا صلى الله عليه وسلم قال ضمن اللثيم بملكه فلقد رسخت في قلبه معرفة هذا الدين وفضله على سائر الاديان لكنه لم يسمح بملكه

وبكل حال من الاحوال فهذا الدين الحنيفي هو الذي اختاره الله ديننا وارتضى له نبيا امينا وجعله افضل الاديان قال الله سبحانه في محكم القرآن ان الدين عند الله الاسلام وقال تعالى ومن يبتغ غير الاسلام ديننا فلن يقبل منه وهو في الآخرة من الخاسرين فمن امن النظر واستعمل الفكر ووزن الاديان بميزان الحق والعقل عرف ان دين الاسلام هو الدين وان غيره كله لعب وعيب من لدن بعث الله نبينا الذي ختم به الانبياء وتقرر لديه انها كلها باطلة واهلها للنار

وقد وقع اختبار الاديان وايهم افضل لبعض عقلاء النصارى وقد نظر فيما عليه المسلمون وفيما عليه النصارى وفيما عليه اليهود فاراد ان يختبرهم من جهة المعقول فاتي نصرانيا وقال له اي الاديان افضل دين النصارى او دين اليهود او دين المسلمين فقال له النصراني دين النصارى افضل فقال له واي الدينين افضل دين اليهود او دين المسلمين فقال له النصراني دين المسلمين فاتي ليهودي وقال له اي الاديان افضل دين المسلمين او دين النصارى او دين اليهود فقال له دين اليهود فقال له وايهما احسن ادين النصارى ام دين المسلمين فقال له دين المسلمين فاتي

لمسلم وقال له اي الاديان افضل فقال له دين المسلمين فقال له واي  
الديتين افضل ادين اليهود او دين النصارى فقال له لاخير فيهما معا  
فالدين القويم هو دين المسلمين فعرف هذا النصراني المذكور بعقله  
ان الدين هو دين الاسلام وان ماسواه محض ضلال وان اليهود والنصارى  
ليسوا على شيء وقد وقع معنى هذا في كتابنا قال الله عز وجل وقالت  
اليهود ليست النصارى على شيء وقالت النصارى ليست اليهود على  
شيء وهم يتلون الكتاب

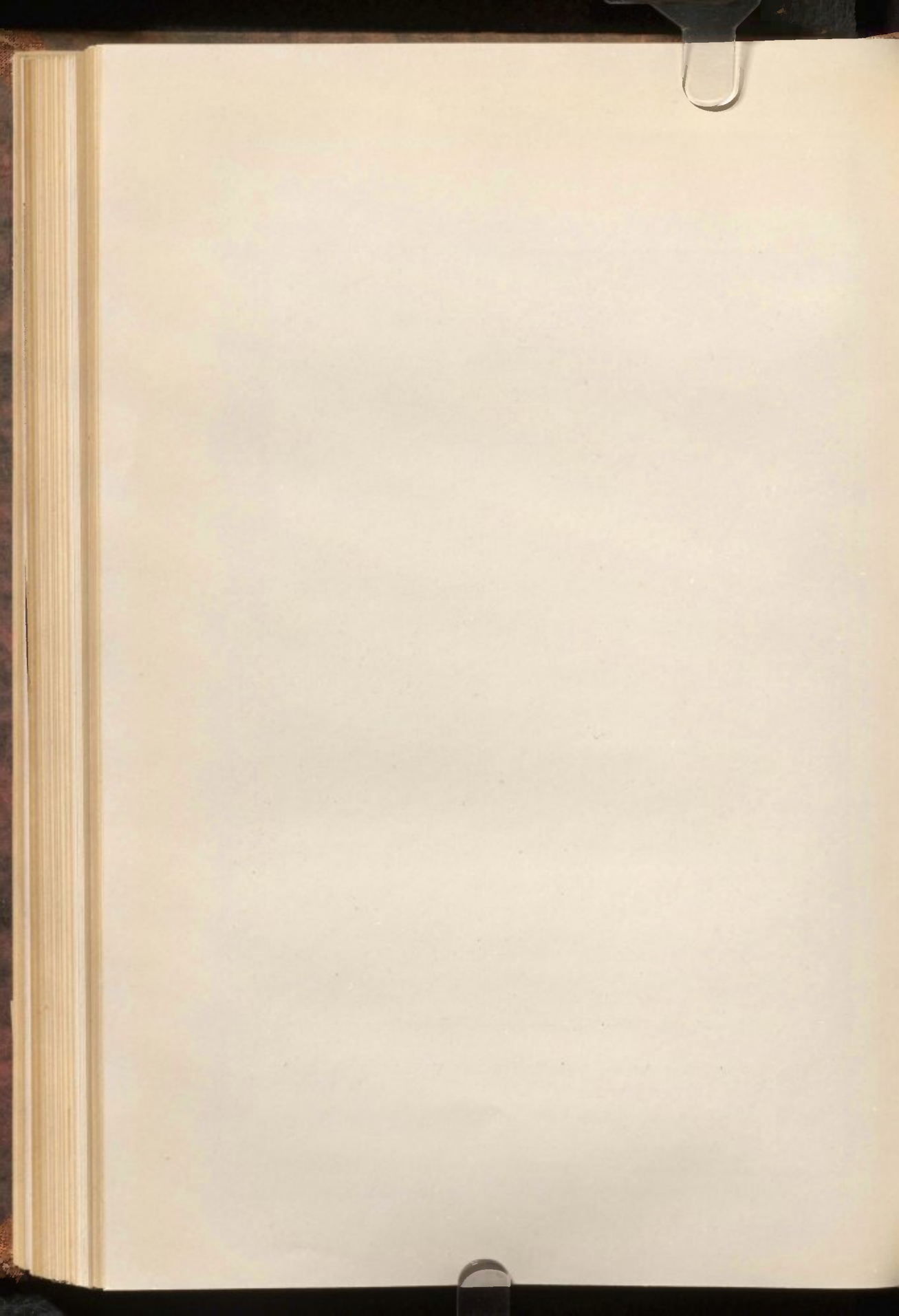
وما نحن قد املينا عليك نبذة من الآي القرآنية والاحاديث النبوية  
والدلائل المعقولة المطبقة على افضلية هذا الدين القويم وغيره كله انما  
هو في سواء الجحيم وانت ان خمت مع راسك وفكرت في نفسك  
واخترت الدار الآخرة على الدنيا ودخول الجنة على النار فانت عرفت  
سبيلهما فاتبع هذا الدين الحنيفي وانطق بالشهادتين فان من قال لا اله الا الله محمد  
رسول الله دخل الجنة ولو قالها مرة في عمره ويدخلها بشفاعة النبي صلى الله  
عليه وسلم فان له في اهل الكبار والجرائم والذين نفذ الوعيد فيهم شفاعة  
عظمى خصه بها ربه في الموقف العظيم والله ان انت اعتقدت هذا الاعتقاد  
ووفقك الله اليه وعملت ما عمله قيصر من اعتقاده بقلبه وتيقنه به  
في نفسه حتى تحمد ذلك حالا ومآلا ان شاء فهذه المسألة الدينية التي  
نصحنك بها والمسألة الدنيوية هي اذا انت احببت الابقاء على دين  
الكفر فدين قومك الانجليز اخف وايسر عليك من عبادة الصليب  
ومتابعة الذين يجعلون لله الولد وينزهون عنه رهبانهم واي شيء رأيت  
في تغريبك عن وطنك وبعذك عن بلدك وخروجك عن ملة ابيك وجدك  
وتدينك بدين غير دين قومك وان كان الجميع على ضلال فدينكم انتم معشر  
الريكس ايسر من اولئك المتوغلين في الكفر وحتى امرأتك الفرنسية

التي كانت تحوزك على التعبد بدينها هانت الآن افترقت معها فعلى ماذا  
انت باق في جوار الفرنسيس تارك مملكتك وادع مالك ابيك واخيك  
لغيرك بالافلامك يتماك على جنسك وانت بالحياة فوالله ما احببنا  
لداركم ولا لملككم يتولى رياستها الفلامك او غيره فالغ عنك ماتقدم  
بينك وبين قومك فان الصواب معهم في الانكار عليك بسبب الدين  
الذي اختلفت معهم فيه واعتذر لهم وعادوهم وراجهم ووالله لو انا اناس  
عرب لا معرفة لنا بالبحر او كان عندنا من يحسن معرفته او نستوثق  
به في الجيش ونطلقه في يده حتى نكاتب الانجائز ونبعثك من الجيش  
ماتدخل به عليهم وتتولي به ملكك

ولكن مسألة واحدة نعرفك اياها فحاول حتى تنتصل من بلاد  
الفرنسيس واقصد لجوبة بلاد البرتقال وها زوجة اخيك البرتقالية اليوم  
هنالك ولقد كان لها عند اهل ديوانكم وجه وكلام ومن هنالك تقرب  
المسافة بينك وبين قومك وتسهل عليك مناولة الكلام معهم لاكن  
بحيث لا يكون للفرنسيس بك شعور واما اذا عرفوا منك فلا يتركونك  
ولا يطلقونك لمسألين احدهما لا يريدونك تترك دينهم وترجع الى  
دين قومك والثانية يخافون انك اذا راجعت قومك رجما تعاديهم وتحاربهم  
لا سيما حيث عرفتهم وعرفت عزة بلادهم والملوك دائما تحذر من مثل  
هذا وقد نصحناك وأريناك ما يليق بك في دينك ودنياك ووالله ما نكره  
لك الهداية والرشاد

وقد بلغنا انك تروم الوصول الي رومة فاياك وان تحدث نفسك  
بشيء من ذلك فانك اذا دخلتها تحتل بها ولا تطمع في الخروج منها ولا  
في ملك بعدها ابدفعلي كل حال ان انت راجعت قومك ودينك تجد  
مما كان بيننا وبين اخيك ووالله ما زال خديمنا الذي كان عنده







يذكر لنا من صوابه وخيره ما اوجب مكاتبتنا لك بنصحنا وقد احببنا  
ان تكون المودة والمراسلة بيننا وبينك فتنفع بهاعلي كل حال ان شاء الله  
والسلام على من اتبع الهدى وكتب في النصف من شعبان المبارك عام  
تسعة ومائة والفق

ومن ذلك ماوقفت عليه خطابا لملك الاصبهان واليك لفظه بسم الله  
الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله العظيم من عبد الله اسماعيل  
المتوكل على الله المفوض اموره الى الله امير المؤمنين المجاهد في سبيل  
رب العالمين الشريف الحسيني ايده الله آمين ثم الطابع الملوكي بداخله  
اسماعيل بن الشريف الحسيني ايده الله ونصره وبداثرته انما يريد الله ليذهب  
عنكم الرجس اهل البيت ويظهركم تطهيرا :

«الى عظيم الروم وملك اقاليم اصبانية وبلاد الهند والمتولي امورها  
والمتصرف في اقطارها (درنكر لوس) السلام على من اتبع الهدى اما  
بعد فقد بلغنا كتابكم صحبة خديكم (دون منويل بيردلون)  
وخديكم (دون ابيل مسيح) وهو الكتاب الذي وجهتم لنا جوابا عن  
كتابنا الذي اصدرناه اليكم ووصلكم صحبة الفرايلي قبل هذا وبعد  
ان قرأناه وفهمنا لفظه ومعناه والقي الينا خديكم (دون ابيل مسيح) ما  
في خاطركم وما طالبتموه منا من فك هذه المائة من النصارى الذين وقع  
الكلام قبل هذا رددنا اليكم جواب كتابكم ووجهناه مع خديم دارنا  
العلية بالله كاتبنا ومتولي الخط الاقرب من بساطنا السيد محمد ابن عبد  
الوهاب الوزير ولولا مزيتكم عندنا ومعرفتنا بمنصبكم ماسمحتنا بفرار  
كاتبنا عن بساطنا لمهمات امورنا واذا نحن خدينا الا كبر الاعزاز الشهرابي الحسن  
القائد علي بن عبد الله أن يبعث معه رجلا من اصحابه فوجه خدينا عبد  
السلام بن احمد جسوس معاشراله ومرافقا وعند الكاتب المذكور قضية

دخول جند الاسلام المظفر بالله على نصارى العرايش وفي عامه وعلى باله كل ما كان في ذلك من الكلام والاسباب وكيفية الخبر في ذلك فنقوا به وتعرفوا منه فانه حفظه ووعده من اوله الى آخره للازمته لبساطنا العلي بالله في سائر اوقاته ونحن بلا شك كنا أعطينا القول لهذه المائة من النصارى بالسراح ولا كن وقع من النصارى ما اختل به منهم من الاسباب ما يوجب عدم الوفاء لهم بذلك فمنهم من كان ينادي بلفظ مينا علي رءوسهم ومنهم من لم يرض بخروجهم على ذلك لذلك القول وكاد يفتك بمن دخل اليهم من خدامنا الذين اوفدناهم عليهم وبعضهم ركب جليح البحر فارا بنفسه حتى أدرك وقتل على الموج وحاجنا مع هذا كله كبار ملتنا واعلماء شريعتنا وائمة ديننا بأن قالوا لنا ان المسلمين كانوا أشرفوا على الغنيمة ساعتئذ ووقع الغلب والظفر ولم يبق للنصارى الا الموت بالسيف او بالغرق فلا وجه اسراحهم في الشريعة رأسا وكنا في اثناء هذه المدة كلها نتراد الكلام مع هؤلاء العلماء حفظهم الله وقالوا لنا هؤلاء المائة يكونون اسارى ويسترقون من كل وجه كيف وقد أخذوا العرايش من اول وهلة بلا موجب بل أضغطوا الشيخ ابن السلطان الذهبي وقبضوا عليه حتى أنفقوا عليه اموال عديدة ومسكوا اولاده بسببها حتى أعطاهم العرايش على ضغط منه وعلى غير تاويل حقيقي في ذلك وذكرونا في مسألة غدر اسلافكم باهل غرناطة وغيرهم بما يزيد على الاربعين الفا بعد تعدد الشروط على ستين شرطا ولم يوفوا لهم بواحد منها الى غير ذلك من الغدر والمكر باهل غرناطة وغيرهم من اهل الاندلس في كل بلد وقرية بعد بلد وقرية فألفيناهم ما تكلموا الا بالحق وبقينا في حيرة من اجل هذه المسألة من وجهين الاول لانقدر نخالف شريعتنا التي هي اساس ديننا والوجه الثاني ذلك القول الذي سمعه في تلك المائة أحبنا الوفاء به

وانفت نفوسنا ان يسمع عنا الناس قلنا كلمة ولا نوفي بها واولا معارضة  
العلماء لنا بهذا الاحتجاج القوي لكننا سرحنا هذه المائة مع الفرائلي  
واصحابه الذين اتوكم قبل هذا مسرحين فلاجل هذا ابصرنا كلام  
علامائنا في هذه المنازلة لا بد منه ولا معيد عنه واحببنا ان تسمع الناس  
انا وفينا في قولنا ولم يلزم فيه حرج ولا معارضة ولا كثرة اعتراض ولم  
يلزم فيه من حجة الشرع اثم فاردناكم تعملون لنا وجه خلاص هذه  
المائة بالوجه الذي عملناه لكم واعطيناكم فسحة فيه والا فالمائة  
المدكورة ارقاء اسارى من جملة اخوانهم وذلك ان تعطونا في الخمسين  
نصرانيا من هذه المائة خمسة آلاف كتاب مائة كتاب عن كل نصراني  
من كتب الاسلام الصحيحة المختارة المثقفة في خزائهم باشبيلية وقرطبة  
وغرناطة وما والاهاهم من المدن والقرى حسبما يختارها خديمنا المذكور  
من المصاحف وغيرها وتعطون خمسمائة اسير من المسلمين في الخمسين  
الاخرى عشرة اسارى لكل نصراني وان لم توجد الكتب التي هي  
مرادنا فاجعلوا عوضها من اسارى المسلمين واعطوهم لنا من الاسارى  
الذين في الاغرية وغيرهم وقبلنا منكم في العدد المذكور الرجل والمرأة  
والصبي الصغير او الكبير والشيوخ المسن من اياتنا وغيرها اذ مالنا قصد  
الا في الاجر والثواب في فكاك اسرى المسلمين كيف ما كانوا ومن اي  
بلاد كانوا والا فالاعتناء الكلي انما يكون باهل الدواوين  
من الجند او العلماء حملة الشريعة وعامة المسلمين انما نقصد بفكاكهم  
وجه الله تعالى فان انتم سارعتم لهذه المسألة فما عملكم الا الخير في ارواحكم  
وفي اخوانكم وان ثقل عليكم هذا الامر ولم تقدروا عليه فارجموا  
خديمنا الكاتب الذي وجهناه اليكم في امان الله كما اتاكم والمائة من  
النصارى نصيرهم من جملة الاسارى اخوانهم يخدمون مثلهم واذا نحن

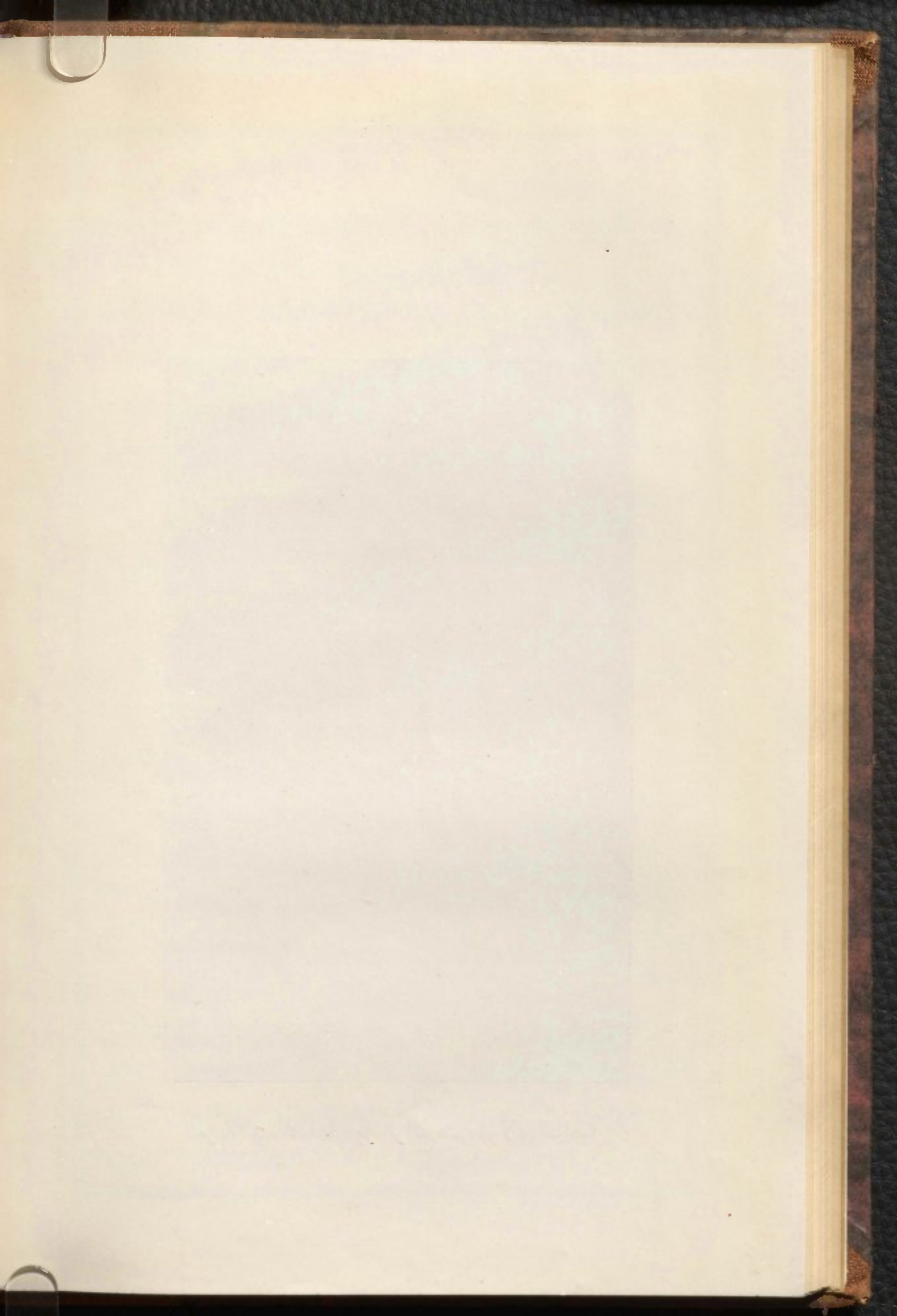
ابصرونا منكم المسارعة لاغراضنا والجد في ابتغاء مرضاتنا وانجزتم  
بارواحكم في هذه المسألة فلازونا الا ما يعجبكم وحتى باقى نصاراكم  
الذين هم عندنا من اصحاب العرايش وغيرها من غير هذه المائة نعمل  
لكم الكلام في سراحهم بما يرضينا فيهم عندكم ان عملتم الواجب الذي  
لنا عليكم وتعرفتم الصواب الذي تعين عليكم كما ذكرتم في كتابكم  
وبرجوع خدينا حمله بما ذكرناه في هذه المسألة نلتقاء هذه المائة نصراني  
لسببته ويكون ملتقى الجميع فيها ولا عندنا معكم في هذا الا الجد الصحيح  
والعمل الصريح بحول الله تعالى وكتب لسادس عشر ذي الحجة الحرام  
خاتم عام واحد ومائة والى

وهداياهم للمترجم من الشائع الذائع الذي لانحتاج معه لافامة  
دليل ولا برهان لوروده في غير ما تاريخ من التواريخ الاروبية المهمة  
كتواريخ الكنت المذكور وكتب مويت الاسير وغير ذلك  
ومن الآثار الباقية من تلك الهدايا الملكية لحد الآن المشاهدة  
بالعيان البقية الباقية من آثار العربية التي وجه بها للمترجم الامير العظيم  
الطائر الصيت لوز الرابع عشر

ومن ذلك هدية ملك الاسبان التي بعثها لمولاي اسماعيل وهي  
تشتمل على مائة وخمسين الف (ابياسطر) عينا وفتاة تركية معها عدد  
من الفتيات الجليات ودين واربعة كلاب من ارفع جنس واربعة من  
الغزلان الجبلية كما نقلت ذلك مجلة (سبريس) عن تاريخ دو كاستري  
ومما ذكرته المجلة المذكورة سنة ١٩٢٨: ان الجزء الثالث في تاريخ  
العاويين من عيون التاريخ للمستعرب الكونت دو كاستري الفرنسي  
الذي هو الجزء ١٥ من المجموعة كلها يحتوي على السنين الست  
التي ابتداؤها من ثاني شتبر ١٦٨٦ وآخرها ١٢ ابريل ١٦٩٣



العربة التي أهداها لوزير الرابع عشر لمولاي اسماعيل





وان هناك مخابرة كانت بين المغرب وفرنسا وقد تسببت هذه المخابرة  
بين دولة المغرب ودولة فرنسا على نقض الصلح المنقذ بينهما سنة ١٦٨٢  
وسبب نقض هذا الصلح هو استفحال امر القرصنة بسلا - اولا  
فقد كان عدد الاسرى من الفرنسيين وحدهم في ذلك الحين بالمغرب ما  
ينيف على ٤٠٠ - وثانيا ما حدث من سوء التفاهم في المخابرة بين علي بن  
عبد الله باشا طنجة وبين الدولة الفرنسية لان قنصل فرنسا وبعض قناصل  
الدول الاخرى لم يستطيعوا أن يخبروا المولى اسماعيل رأسا سنة ١٦٨٦  
لانه كان غازيا بالسوس الاقصا الى أن نشأ عن سوء التفاهم المذكور  
توجيه اسطول صغير لشواطئ المغرب تحت رياسة (مونت مار) ينتظم  
الاسطول من قطع ٧ ذهبت عليه عاصفة فرقت شمله ولم ينجح وأخفق  
سعيه في الكرة ثانيا لمصادفة الحال اشتغال ملك فرنسا في حروب داخلية  
مع فئة (او كسبور)

ثم أصدر لويز ١٤ امر سنة ٨٧ بقطع الوصلة التجارية بينه وبين المغرب  
لانه كان لا يمكنه أن يحمل التجار الفرنسيين المتعاطين للتجارة بالمغرب  
على مبارحته واخلائه لقضاء مصالحهم عليهم بالبقاء به ورغمما عن ذلك فان  
التجارة بقيت مستمرة مع ضعف ونجح تجار الاسبان والانجليز في ذلك  
الوقت وفي عام ٨٨ أزمهم مولاي اسماعيل باداء غرامات باهضة اضطر  
بسببها لويز ١٤ للارجاع في منع التجارة التي كان حجز بينه وبين الدولة  
المغربية وذلك اثر رجوع مولاي اسماعيل من حركة السوس وعادت  
المواصلة لما كانت عليه وأصدر مولاي اسماعيل امره بجمع الاسرى الذين  
بالمغرب وتوجيههم لمكناس وجعلهم تحت نظره وهذا ول حجارة وضعت  
في بناء اناس المودة بين لويز ١٤ وبين السلطان  
ولما حل الاسارى بمكناس بالغ السلطان في اكرامهم وأجزل لهم

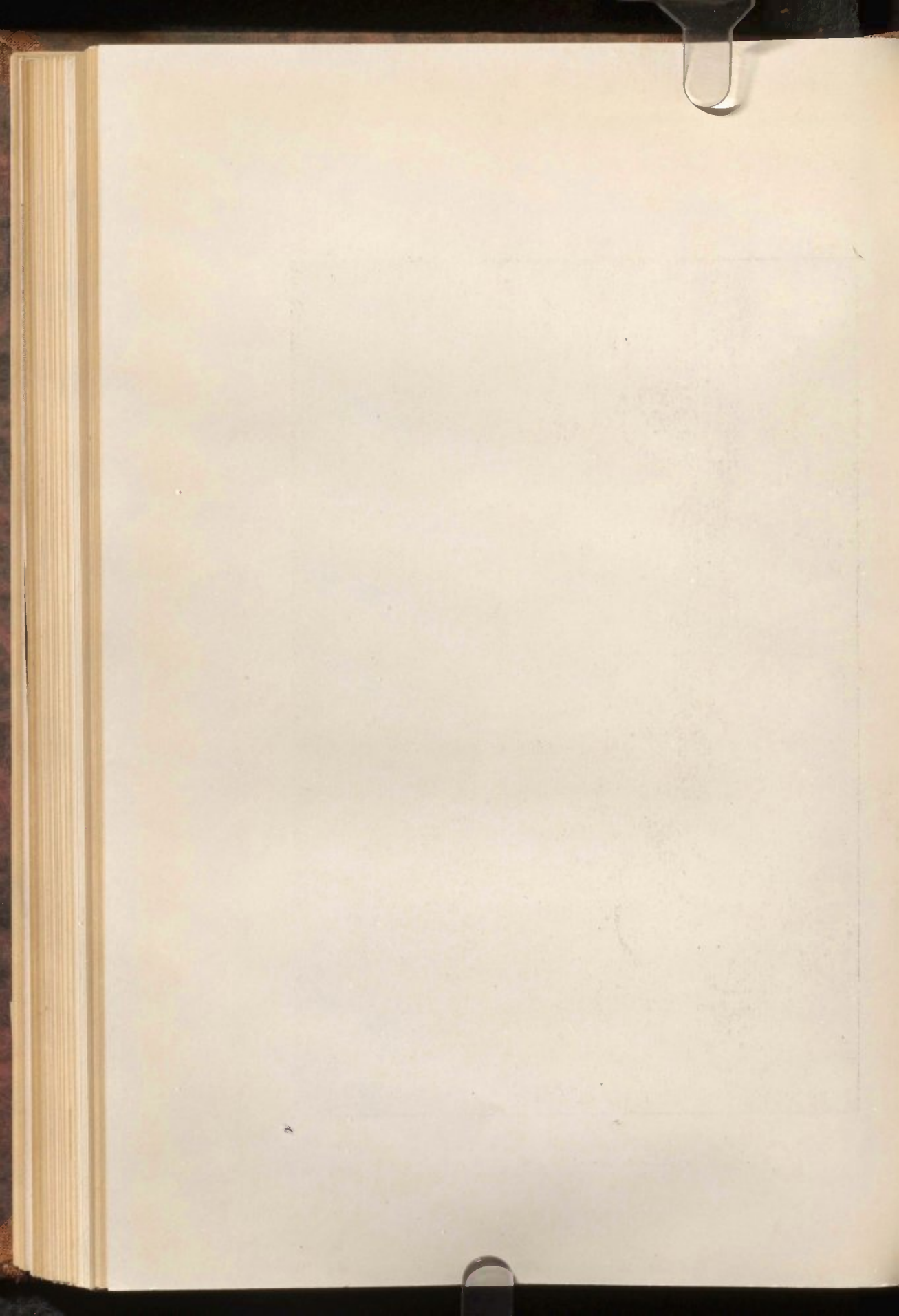
العطاء وغمرهم في البر وأسقط عنهم كل كرامة كان يتحملها اسارى غيرهم  
من الاجناس

ومع ذلك تأخر عقد المعاهدة في تلك السنة لاشتغال مولاي اسماعيل  
بمحاصرة العرايش وحرب باي الجزائر

ثم لم يلبث مولاي اسماعيل أن تذكر جو السياسة بينه وبين فرنسا  
بسبب حادثة غريب وهي ان احد اشراف المسلمين كان قد أسر ولبث  
زمتا طويلا بفرنسا الى أن افتداه مولاي اسماعيل مع جمع من الاسرى  
فلما ورد مكناس وردها مجذوم الانف اصلم الاذنين فاستاء مولاي  
اسماعيل مما عومل به ذلك الشريف ولم يسكن غضبه حتى قرر له سفير  
فرنسا أن الاسير المذكور استوجب ذلك عقابا لاغتياله بعض الناس بفرنسا  
ثم اشتغل مولاي اسماعيل بقضية العرايش وافتداه اسراها مع  
الاصبان وأذعن الاصبان لان يفتدي كل اسير من اسراها بعشرة من  
المسلمين مع أن المفادات مع فرنسا كانت رأسا برأس وأشار في هذا  
الجزء لقضية فتح العرايش بامتنع بيان فليرجع اليه من أراد الاستقصاء  
وبعد افتتاح العرايش تفرغ مولاي اسماعيل لابرام المعاهدة مع  
سفير فرنسا فتمت في ١٢ ابريل عام ١٦٩٣

وتجد ايضا في الجزء نفسه من الحوادث الداخلية التي وقعت في المغرب  
في السنين المذكورة كأخذه لتارودانت من يد مولاي الحسن وغزوه  
للسوس واستيلائه عليه ومحاصرته للعرايش الى أن وقعت في يده ومحاربة  
باي الجزائر

قال: ولاننس فضل دو كاستري على تاريخ المغرب في تحقيقه لهذه  
المسائل ومن أراد مزيد البيان بمراجعة وصف هذه الحروب فليراجع ما  
كتبه الاتراك في التاليف المسمى دفتر التثريفات الذي نشره (ديفل)





مولاي اسماعيل خارجا وسط جيشه من مكناس

سنة ١٦٥٢ وقد أعاد الكنت دو كاستري طبعه باللسان التركي الذي  
كتب به مع الترجمة الفرنسية بقلم ديفل المذكور الناشر الاول وترجمة  
أخرى بقلم دو كاستر الناشر الثاني مصححة معلقة عليها .

هذا وقد وصف مولاي اسماعيل غير واحد ممن درس حياته بانه  
آية في الدهاء والسياسة والنباهة وصدق اللهجة نشأ في حرز ووصون وعفاف  
وكان ذا جد واجتهاد وحزم وعزم ونجدة وشهامة وشجاعة ومروءة  
وقناعة ومتانة دين

قال في تاريخ انقلاب دول المغرب (لابريط وبيت) الانجليزي صحيفه  
« إن مولاي اسماعيل كان غير اكول قنوعا من كل شيء غير النساء  
محافظة على أمور ديانته محافظة تامة »

وقد كان عارفا بفلسفة التاريخ وايام العرب واسبابها واحوال الامم  
ورقائعا اماما مرجوعا اليه في السيرة النبوية وضبطها

استخلفه اخوه المولى الرشيد بفاس ومكناس فحسنت سيرته ثم بويع  
له بالخلافة العامة بعد وفاة اخيه المذكور سنة اثنين وثمانين والف وهو  
اذ ذاك بمكناسة الزيتون كما في الترجمان المغرب فوفد عليه علماء فاس  
واعيانها واهل القوة والبأس منها ببيعتهم ثم تابعت وقود القبائل المغربية  
على اعتابه ببيعتهم

فنهض باعباء الخلافة وأقام للعدل قسطاسا ورتب امور المملكة  
ودوخ البلاد سهلها والجبل واستنزل العصاة من صياصبيهم وقام في وجه  
الشوار الاقارب من اخوته وبني عمه واولاده وغيرهم من الابعاد وكان  
النصر حليفه وفتح من الثغور المهديّة والعرايش واصيلة وطنجة وضبط  
الامور وبني الدور والقصور والمساجد والرباطات والقلع في الغور والنجد  
من وجدة الى وادي نون وعمرها بالجنود السود لحراسة السبل وتأمينها

ونزع السلاح والخيل من القبائل ولم يترك شيئا من ذلك الا لاهل الريف  
 وآيت يوم من البربر والودايا وعرب المعقل وجيش العبيد ومن نتج له  
 فرس يكون للحكومة وأمرهم بالاشتغال بالفلاحة والقيام على المشية  
 بالاشتغال بما يعينهم من صناعة وتجارة فعظمت ثروة البلاد وكثر الروجان  
 الذي لم يتقدم له نظير وجمع اهل الذعائر من كل قبيلة وأودعهم سجونهم  
 فكانوا يخدمون في البناء مع اسارى الكفار ويبيتون في الدهاليس فساد  
 الامن في دولته حتى كانت المرأة والذمي يسافران المدة الطويلة في البلاد  
 القفرة فلا يتعرض لهما احد بسوء بل ولا يسألها من اين ولا الى اين الا  
 ما كان من الحرس المكلف بتأمين السبل وحياطة المارة

ونفقت في ايامه الزاهرة سلع العلم والادب وتوالي الخصب وعم  
 الرخاء والى ذلك أشار ابو القاسم الزياتي في الفية السلوك بقوله :

في عام جف <sup>١٠٨٣</sup> ش تم بدره وصال	ومهد المغرب سهلا وجبال (١)
وقال للسلاح والخيل اغربي	من كل حي عجمي او عربي
وجمع الذعائر في الدهاليس	وغيرهم من ارباب المناحس
وجمع العبيد من كل بلد	جند كل السود لم يترك احد
وصارت الغنم والذياب	ترعى بسرح ما لها انياب
ايامه غزيرة الامطار	كثيرة الخيرات والثمار
الزرع والادام والمواشي	رخيصة وكل شيء فاش
وطهر الثغور من اهل الصليب	وعمر الحصون وفق ما يجب
حتى آتاه القدر المحتوم	في شق <sup>١١٣٩</sup> ل فلت الهموم

ولا يخفى ما في هذا النظم من الكسر والركاكة وانما سقناه لفائدته  
 التاريخية وشهرة صاحبه

(١) لم يراع الكسر والافيعته كانت في تم عام ١٠٨٣ دون نزاع مؤلف

وكان المترجم يشرح مهرة الطلبة العارفين بنسخ الكتب وضبطها  
واتقانها اصحاب الخط البارع من فاس ومكناس وغيرها من العواصم  
المغربية لنسخ كتب الاحاجي والروايات كالف ليلة وليلة والعنترية سيرة  
عنتر بن شداد وغير ذلك ويعدد النسخ منه ويفرقها في جيشه وكبراء  
عسكره ويلزمهم مطالعتها ومزاوتها حتى تصير لديهم من الضروريات  
وقصده بذلك صيرورتهم على بال مما جمعه من مكاييد الحروب والكر  
والفر وتديبير نزول الجيوش والاخذ بالاحوط في ذلك وكيفية الهجوم  
وافتحاح المحاربة وعقد الصلح والمهادنة وترتيب الشروط وتعلم الاقدام  
والمخاطرة وادراك المراتب بالمزايا زيادة على ما في ذلك من اعانة العسكر  
على السهر للحراسة وغير ذلك ومن المقرر المعلوم أن الحاجات والاسئلة  
والاجوبة تحدد الذهن وتذكي العقل وتعلم الصغار التحيل في الكلام  
واختيار ما ياتي وما يندر وحكايات مجالس الحكام والوزراء لها اثر كبير  
في ردع رؤساء الدولة واحتياطهم في احكامهم وتأنيتهم في قضاياهم خشية  
أن ينقل عنهم ما يشين فيفتضح عرضهم وهذا امر محسوس في الادب  
والتربية ومن لم يكن يحفظ فصولا عدة من تلك الاحاجي والروايات  
لا يعد من عبيد البخاري الاحرار .

[ استطراد ] أما مدينة المهدية فهي من جملة مدائن يفرن في القديم  
انتزعها من يدهم أمراء برغواطة وعمرها وساحتها ببني حسن الذين هم  
بها لهذا العهد بالضافة اليسرى من وادي سبو وخرابها فيما خربوه من  
المدائن وفي سنة اربع واربعين وثلاثمائة جدد بناءها جوهر الصقلي ولما  
أزل يعقوب المنصور الموحد العربي من رياح الهاليلين ببلاد الهبط  
أنزل بني مالك منهم على الضفة اليمنى من النهر المذكور وجدد بناءها  
وجعلها مركز الرياسة العرب الهاليلين فأعاروها جانبها من البداوة وبقيت

على حالها الى أن هدمها اسطول صاحب برشلونة سنة ثلاث وستين وستمائة  
وبقيت على خرابها الى أن نزل بها البرتقاليون سنة ثلاث وعشرين وتسعمائة  
فشرعوا في تحصينها وبعد ثلاث سنين أخرجهم منها ابو عبد الله الوطاسي  
ثم في سنة ثلاث وثلاثين والالف استولى عليها الاصبان وحصنوها وعمرها  
الى أن أخرجهم منها صاحب الترجمة سنة ثنتين وتسعين والالف وأنزل بها  
جيش العبيد واوزاعا من عرب الناحية وهي على ذلك لهذا العهد  
وأما مدينة العرايش فهي مدينة قديمة تعرف بـ « سفدد » بيا فسين  
ففاء فدالين كان صاحبها من بقية الادارسة احمد بن القاسم جنون تحت  
طاعة محمد الناصر صاحب قرطبة سنة ٣٣٧ ثم أخرجها منها جوهر قائد  
جيش الفاطميين ثم صارت تابعة لعمال المروانيين ومن أتى بعدهم الى أن  
أنزل بها يعقوب المنصور الموحد العربي الهلاليين فجعلوها قاعدة رياستهم  
وأطلقوا عليها اسم العرايش فصارت الى البداوة اقرب سيما وقد هدمها  
اسطول الافرنج سنة ٦٦٨ وبقيت على خرابها الى سنة ٩١٠ فنزلها  
البرتقاليون وبنوها وعمرها الى أن أخرجهم منها المنصور السعدي سنة  
٩٨٦ فاعتنى بها وحصنها وبنى قصبتها ثم في سنة ١٠١٩ ساعد محمد الشيخ  
الاصبان بتسليحها لهم وبقوا بها الى أن أخرجهم منها المترجم سنة ١١٠١  
وهي على ذلك الى الحين الحالي

وأما اصيلة فكانت ساحتها تقام بها سوق اوائل القرن الثالث  
يقصدها الناس من الامصار بانواع المتاجر وتكاثر البناء بها الى أن صارت  
قرية أهلة ثم قدم اليها القاسم بن ادريس عندما أخرجته اخوه محمد من  
البصرة فنزلها وزهد في الملك وبنى مسجدها على ضفة البحر وسورها  
وبنى قصرها ثم تولاها ابنه ابراهيم ولم تزل بيد بنيه الى أن صارت للحسن  
الحجرام ثم لموسى بن العافية سنة ٣١١ الى أن نزل عليها اسطول بني العزفي



اهل سبته سنة ٦٦٣ هـ أبو القاسم منهم قصبتها وخربها وفي عام ٨٧٦ قام بها أبو عبد الله محمد الشيخ ابن أبي زكرياء الوطاسي مؤسس دولة بني وطاس واتخذها عاصمة وفي السنة نفسها نزل عليها امطول البرتقال واحتاها في غيبة ابي عبد الله وظهر بيت مال وأسر ولده محمد فبقي في اسره سبع سنين ورجع فكان يدعي بمحمد البرتقالي وحصنها البرتقاليون وجددوا بناءها وأقاموا بها الى أن فتحها صاحب الترجمة سنة ثنتين ومائة وألف وعمرها اهل الناحية فهي على ذلك لهذا العهد

وأما مدينة طنجة = بفتح فسكون = فهي بشاطئ البحر المحيط بدخل الزقاق الفاصل بين قارتي افريقية وأروبا مقابلة للجزيرة الخضراء أسس بناءها القرطاجنيون وكانت من اعظم مدائنهم بافريقية حازت من الضخامة وعلو الشان ما لا يدرك شأوه ثم غنى عليها البحر وبقي طرف منها لهذا العهد يعرف بطنجة القديمة جاء الفتح الاسلامي وخرائب هذه المدينة العتيقة قائمة للعيان قال ابو عبيد البكري في المسالك عند ذكر طنجة وليلي الحادثة وطنجة البيضاء القديمة المذكورة في التاريخ فيها آثار للاول كثيرة من قصور وافناء وغيران وماء مجلوب في قناروخام كثير وصخر منجور وتحفر خزائنها فيوجد فيها اصناف الجواهر في قبور اولية وغيرها من المواضع وقد غاب على مدينة طنجة القديمة الرمل والعمارة اليوم فوقها انظر تمام كلامه فيه ثم عند ما دخل المسلمون قارة افريقية فتحت طنجة على يد عقبة بن نافع الفهري سنة ثنتين وستين من الهجرة وولى عليها من قبله وعقد الصلح مع يوليان صاحب سبته واعمال غماره على الجزية وبقيت طنجة تملو وتسفل مع الزمان الي أن استولى عليها البرتقاليون سنة تسع وستين وثمانمائة فأقاموا بها الي أن اندمج البرتقاليون تحت حكم دولة الاصبان ثم تنازلت عنها لدولة انكلترا وبقيت

تحت ولايتهم الى ان كانت سنة خمس وتسعين و الف فحاصرها ابو الحسن  
علي بن عبد الله الريفي في جيوش من اهل الريف بإذن سيدنا الجد السلطان  
صاحب الترجمة ولما اشتد الحصار عليها عمد من بها من الانجليز الي تخريبها  
وهدم حصونها وركبوا سفنهم وتركوها فدخلتها الجنود الاسماعيلية  
من غير قتال ووجدوا ما تهدم منها وأسس مسجد قصبتها وغيره وهي  
على ذلك لهذا العهد .

هذا وقد أفردت ترجمة هذا الامام المترجم بمؤلف وسمته بـ «المتزع  
اللطيف» في التلميح لمفاخر مولاي اسماعيل بن الشريف» ورتبته على  
اربعة وعشرين بابا :

### الباب الاول في التعريف به

- الثاني في سيرته
- الثالث في شفقتة علي الرعية وحنانه
- الرابع في شغفه بالعلم ورفعہ منار اهلہ
- الخامس في صدق فراسته
- السادس في سيرته في جيوشه
- السابع في فتوحاته
- الثامن في علائقه السياسية مع الدول الاسلاميه والاروبية
- التاسع في اهتمامه بتحقيق احساب وانساب سكان عاصمة  
ملكه مكناسة الزيتون وامره بتدوين ذلك
- العاشر في قضائه
- الحادي عشر في خلفائه من اولاده
- الثاني عشر في وزرائه
- الثالث عشر في نسائه

- ٦ الرابع عشر في عماله وولاية امره من أمناء ونظار وحجاب
- ٦ الخامس عشر في سفرائه الى الدول
- ٦ السادس عشر في اطبائه
- ٦ السابع عشر في شعراء دولته
- ٦ الثامن عشر في بناآته
- ٦ التاسع عشر فيما غرسه من الجنات والبساتين
- ٦ العشرون في عدد ما خلفه من الاولاد
- ٦ الواحد والعشرون فيما خلفه في سجونته من الاساري وارباب

### الجرائم

- » الثاني والعشرون في اخلاص رعيته في محبته
- » الثالث والعشرون فيما قيل فيه من الامداح
- » الرابع والعشرون في وفاته ، وكل باب يحتوي على فصول وفوائد تاريخية مهمة تسر الناظرين .

( مشيخته ) أخذ عن وزيره اليعمدي حسبا صرح بذلك عن نفسه

كما أخذ عن غيره من الاعلام

( ولادته ) ولد بالسوس عام ستة وخمسين والـ الف هكذا في بعض التواريخ والشائع عند جميع اشراف تافيلالت علي ماشافهني به الشريف العدل البركة الضابط مولاي عبد السلام بن محمد بن الشريف بن علي بن عبد الرحمان بن الحران بن محمد بن علي الصغير دفين باب ايلان من مراکش قائلا إنه تلقى من اعيان كبراء الاشراف واعلامهم الاثبات أن المترجم ولد بتافيلالت بالقصر المعروف بامجار وأن القبة التي ولد بها لازالت معروفة محترمة عند الخاصة والعامة الى الآن وحتى الآن لا يلحتمهم في ذلك ادنى شك ولا ترديد وعند الله علم الحقيقة

(وفاته) توفي بمكناسة الزيتون عام تسعة وثلاثين ومائة والف  
وقبره مزارة شهيرة عليه صيب الرحمات .

(أبولس) بفتح الهمزة وسكون المشناة التحتية وفتح الواو وسكون  
الياء والسين المهملة كذا ضبطه في الازهار الندية قال وهذا من الاسماء  
التي يتعذر بيان معناها

(حاله) فقيه علامة مفتي نوازلي ورد على فاس بعد العشرة السادسة  
ولازم الاخذ عن الشيوخ حتى برع في الفقه المالكي ولازم ابا علي بن  
رحال بمكناسة الزيتون مدة ثم رحل لفاس وكان يذهب لباديتها ويحضر  
اسواقهم ويستفتونه ويأتونه بالهدايا وربما أفتى بغير المشهور  
(مشيخته) أخذ عن ابي علي بن رحال ومن في طبقتة  
(وفاته) توفي بفاس عام سبعين ومائة والف

#### حرف الباء

(بوسلهام) بن علي بن المؤذن الخلطي البوجنوني الاصل المكناسي  
الذشاة والدار والاقبار من اولاد المؤذن احدى فرق قبيلة الخلط المشهورة  
[حاله] فقيه استاذ حيسوي ميقاتي كانت له وجاهة وحظوة ومكانة  
ورياسة على علماء الميقات في زمنه عند السلطان المولى عبد الرحمان بن  
هشام وكان من الملازمين لخمرته السلطانية ظمنا واقامة وكان يحضره  
وبامره بالقراءة بحرف حمزة وهو منصت له وكلما ختم ختمة بالحرف  
المذكور أفاض عليه سجال عطاياه الملوكية وغمره ببه واحسانه فيجمع  
الاساتذة ويهيني لهم انواع الاطعمة الفاخرة وييسط لهم موائد البر  
والاكرام اظهارا لما هو مغمور فيه من النعم السلطانية ولم يزل على ذلك  
الى أن لقي ربه

وكان السبب في تصديده للقراءة هو أن السلطان المولى عبد الرحمان

لما وقع بينه وبين الإرداية ما وقع من المخالفة والشقاق والحال أن سائر  
الوظائف المخزنية الداخلية والخارجية بأيديهم لا يشار كهم فيها غيرهم  
إلا نادرا أمر عند مقدمه لمكناسة الزيتون باشاها القائد محمد بن العواد  
الخلطي البوجنوني بانتخاب عشرة من طلبة الجيش البخاري لتعلم التوقيت  
والحساب فكان المترجم من جملة المنتخبين وكلف السلطان باقراهم  
العلامة المتضلع النقاد السيد عبد الرحمان بن محمد بصري فبذل المجهود  
في التعليم وأكب المرشحون على ما رشحوه له بجهد واجتهاد حتى نبغ منهم  
أربعة وأحرزوا قصب السبق في التبريز في فنون شتى منها ما ذكر وكان  
المترجم انجب الأربعة وامهرهم واستخدم الكل بالحضرة السلطانية  
ولازم الباب العالي حضرا وسفرا

(وفاته) توفي عام خمسة وستين ومائتين والف ودفن بروضة الشيخ  
الكامل السيد محمد بن عيسى من ناحية باب البراذعيين أحد ابواب  
مدينة مكناسة الزيتون وقبره ثم معروف .

(بوعزة) بن العربي بن بوعزة المدعو الفشار السفياني الأصل  
المكناسي النشأة والدار والقرار والاقبار

(حاله) فقيه استاذ حيسوي ماهر خاشع ناسك متواضع شديد  
الحب في آل بيت الرسول منعزل عن الناس لا يحضر الولائم ولا ياكل  
طعام احد ما شرب الا تاي قط ذا كر تال لكتاب الله عز وجل مواظب على  
قراءة دلائل الخيرات يقوم الليل ويصوم الدهر لا يفطر في غير الجمع  
والاعياد ولا يركب دابة الا نادرا في المواكب الرسمية يركب فرسا  
سرجه مغطى بكتان ولا يلبس من الثياب الا ما خشن

استخدمه السلطان المولى عبد الرحمان في حنطة فراشه وكان ملازما  
لصلاة الخمس مع السلطان المذكور وقراءة الحزب في كل بكرة وعشي

ولما آانس السلطان رشده كلف به من يقرئه الحساب ولما حصل على  
الغاية القسوي فيما أريد منه وظهرت نجابته وصلاحه رشحه للامانة فجعله  
امينا كبيرا على جيوشه المظفرة في حركته للقطار السوسي  
ثم في عام ثمانية واربعين ومائتين والفس استخدمه امينا كبيرا على  
زواتب الجيوش بالحضرة المكناسية وامينا على داره الكريمة ور. يسا  
على امنا صاثرها ياتمرون باوامره وينتهون بنواهيهم مفوضا اليه في تنفيذ  
كل ما يحدث من زيادة او نقص في المئون والرواتب الشهرية بالدار  
السلطانية بالحضرة المكناسية وتقييد ضخمة النحر الموجهة لها والوقوف  
عليها حتى تحل محلها والخليع اللازم لها ودفعه في وقته بجميع ما يلزم من  
ضرورياته مع تنفيذ ما عهد لها من عوائد المواسم والايالي الفاضلة ولمن في  
حسابها من الشرفاء والشريفات خارج الدار وغير ذلك من كل ما هو  
من متعلقات داره وما هو منضاف اليها ولا يقبل زمام صاثر الامناء  
على الدار العلية الا بعد اطلاعه عليه وتسليمه له بامضائه عليه بخط يده  
وانابه السلطان عنه في تولي قبض مفتاحه على بيت مال المسلمين  
وفتحه عند ارادة الادخال اليه او الاخراج منه في ظمن السلطان واقامته  
وذلك زيادة على المفتاح الذي بيده بصفة كونه امينا اذ لبيت المال هذا  
مفاتيح اربعة والعادة فيها ان يكون احدها بيد الجلالة السلطانية وثانيها  
عند عامل البلد وثالثها عند امناء الصاثر وابعها عند امين الدار السلطانية  
الذي هو اكبر الامناء لا يمكن فتحه الا بالمفاتيح الاربع وذلك كله  
اخذا بالحزم والاحوط

واقره علي جميع ما ذكر السلطان سيدي محمد ونجله المولى الحسن ولم يزل  
على تلك الوظائف العالية محبوبا مبعجلا عند اولئك السلاطين العظام  
الى ان توفي

وكان الوصي علي سائر ابناء العائلة الملوكية وكذا ابناء الجيش  
 البخاري ومن عجب امره في ذلك انه كان لا يضيف مال احد لمال آخر قل او  
 جل يبقني كلا على انفراد ولا يضيف سكة الى اخرى مع كثرة الموصي  
 عليهم ووفور اموالهم ومستفاداتهم وتنوع السكك ومن ورعه انه لا يأخذ  
 على ذلك اجرا

(مشيخته) اخذ عن الفقيه البركة السيد محمد بن عبد الله من نسب  
 المترجم وعن عاصره من الشيوخ

[وفاته] توفي رحمه الله يوم الاحد الثاني عشر من ذي الحجة عام ثلاثمائة  
 و الف و دفن بجامع الاقواس المعروف اليوم بالزاوية الدرقاوية بحومة بين  
 العراصي من الحضرة المكناسية

(بلقاسم بصري) وهو ابن محمد بن بلقاسم بن محمد الطيب بن الصغير بن  
 مسعود المكني بابي سرحان بن محمد بن محمد بن فتح بن عبد الرحمن بن عبد  
 الله بن عمر بن عبد الرحمن بن عمران الوهاصي

(حاله) فقيه نبيه من بيت علم وفضل وصلاح ووجاهة = حسبما  
 بيدهم من ظواهر عظماء ملوكنا العلويين كمولانا الجد الاكبر المولى  
 اسماعيل بن دالله ثراه مما سيمر بك بعضه في تراجم بعض اسلاف المترجم  
 فترقب = عدل رضی مبرز موثق ذا كرامات متجدد ناسك خطيب مصقع  
 مبجل عند العامة والخاصة محبوب عند الكبير والصغير يلقي الورد  
 التجاني بل امام الطريقة ومقدمها شديد المحافظة على صلاة الجماعة

رحل في طلب العلم للحضرة الفاسية بغداد ان حصل ما قسم له من  
 المعلومات بمسقط راسه الحضرة المكناسية وتصدر للخطبة بالمسجد الاعظم  
 بعد وفاة والده وولي خطة العدالة بالاحباس الكبرى من الحضرة المكناسية  
 في رابع عشرين حجة الحرام عام ثلاثة وتسعين ومائتين والف

(مشيخته) منهم العلامة العامل السيد العربي بن السائح العمري  
والسيد العباس بن كيران والسيد الحاج مبارك السجلماسي والسيد المهدي  
ابن الحاج السلمي والحاج محمد جنون مختصر الرهوني والسيد احمد بناني  
المدعو كلا ومن في طبقة هاؤلاء الائمة الجلمة

[ولادته] وجد بخط ولده ان والدته اخبرته انها كانت تسمع من  
والده انه سمع من والديه ان جده السيد بلقاسم توفي ليلة سابع ولادة  
المرجم وذلك يوم الجمعة تاسع عشري جمادى الاولى عام ثلاثة وخسين  
وماثتين والف فتكون ولادة صاحب الترجمة يوم الاحد ثالث وعشري  
جمادى الاولى عام ثلاثة وخمسين وماثتين والف

(وفاته) توفي بعد غروب يوم الاربعاء تاسع عشري محرم الحرام فاتح  
سنة ست وثلاثين وثلاثمائة والف ودفن بروضة جده الشهيرة بالحضرة  
المكناسية سيدي بصري رضي الله عنه ورحم الجميع بمنه  
(بوبكر) المر اكشي الاصل

(حاله) فقيه جليل نبيه كامل متفنن مدرس نوازي مفت تولى رئاسة  
الفتوى بحضرة مكناسة حسبما وقفت على ذلك برسم يتضمن الاشهاد على  
جملة من فحول الاعلام بصحة نسب فرقة من الاشراف الحسينيين  
الادريسيين من اولئك الاعلام المترجم محلي فيه بالاوصاف المذكورة  
وذلك بتاريخ ثالث وعشري ربيع الاول عام عشرين ومائة والف  
مكتوب ذلك العقد في رق غزل مزخرف الجوانب الاربع بالخطوط  
الذهبية الغريبة الصنع العجيبة الشكل

حرف التاء

(التهامي) ابن عبد العزيز المري  
[حاله] فقيه جليل عالم فاضل مبجل تولى النيابة عن قاضي مكناسة



السيد محمد الطيب بن محمد بصري وقفت على رسم مسجل عليه . حجلي فيه  
بالشريف وبالأوصاف المذكورة بتاريخ منتصف شوال عام مائتين والف

(التهامي) الغياثي

(حاله) علامة مدرس نفاع لم أقف له على ترجمة غير انه كان بقيد  
الحياة في جمدي الاولى عام تسعة واربعين ومائة والف من جملة  
مدرسي الاعظم كما بقائمة المرتب الشهري للعلماء المدرسين في ذلك العصر  
(التهامي) ابو الفتح بن الرابطة البركة السيد حمادي بن عبد الواحد  
المطيري الحمادي المكناسي

(حاله) علامة مشارك مطلع تحرير اديب اريب نقاد محدث متقن  
متضلع تولى خطة القضاء اولاً بكناس ثم مراکش وقفت على رسم مسجل  
عليه مدة توليته بكناس بتاريخ ثلاث وثلاثين ومائتين والف حجلي فيه  
بالعالم الناسك البركة الخطيب البليغ القدوة المدرس المحقق الحججة ونص  
شكله التهامي بن محمد المطيري الحمادي

وكان شيخ الحديث في مجلس السلطان المولى عبد الرحمن ثم اصطفاه للقراءة  
معه سفراً وحضراً يظعن بظعنه ويقم باقامته ثم وجهه بين يديه لفاس  
فعاجلته المنية

واصله من بني مطير القبيلة البربرية المشهورة من نخذ يقال لهم آيت  
حمادي . نازلهم الآن قرب فاس

(مشيخته) أخذ عن العلامة ادريس بن زين العابدين العراقي  
والشيخ الطيب بن كيران وأجازاه عامة ودونك نصوص اجازتيهما له  
ومن خطوطهما نقلت :

« بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وآله . الحمد لله الذي  
جعل جبل الاسناد . من اوثق الوصلة بين الله والعباد . والصلاة والسلام

على اجل واسطة . واتم رابطة . مولانا محمد المختار . وعلى آله واصحابه  
الاخيار . أما بعد فان المتمسك بهذا الاستدعاء الفقيه الامعي النبويه .  
الاديب الاريب النزيه . السالم الادراك المثبت ابا عبد الله السيد محمد  
التهامي بن المرابط البركة السيد حمادي الهمة الله رشده ممن لزم الجشو  
بين ايدينا في مجالس العلوم . واقتنص في اشراك فهمه من املائنا شوارد  
الفهوم . برهه واسمة من الزمان . كان فيها المجلى عن الاقران . حتى  
حصل بحمد الله على علم وافر . ويمن في حسن الملكة ظاهر . ثم لما أراد  
الرجوع الى مسقط رأسه . الذي هو مناط لمثمر غرسه . وكان الاسناد  
من الدين ولولاه لقال من شاء ما شاء طلب من هذا العبيد الظلوم لنفسه  
أن يجيزه . وينصف بما مل الانتساب ابرزه . وإني وإن لم أكن لذلك  
باهل . ولا ممن أحرز في مجاله الخصل . لاكن مقابلة الرغبة بالاسعاف .  
كما قيل من شيم الاشراف . فأقول قد أجزت السيد المذكور . وفقنا الله  
واياه للسعي المشكور . فيما قرأه علي وفي غيره من كل ما تصح لي روايته  
عن اشياخي المعتبرين من منقول ومعقول ومنظوم ومنشور اجازة تامة .  
مطلقة عامة . بالشرط المعتبر . عند ائمة الحديث والاثر . وعليه بشكر  
الله علي ما أولاه من العلم لان الشكر مناط الزيادة وليتق الله في السر  
والعلانية لان العمل ثمرة العلم والله ولي الهداية . في المبدأ والنهاية .  
وكتب افقر العبيد لرحمة رب العالمين . ادريس بن علي زين العابدين .  
حلاه الله بصفات اليقين . العراقي الحسيني أحسن الله حاله . وجعل الى  
الفردوس مآله

« بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه  
وسلم تسليما . حمدا لمن رفع الذين أوتوا العلم درجات . وجعل نفوسهم  
تسرح من رياضه في حدائق نضرات . وأذاقهم حلاوة التحقيق فهاموا

طربا بنا حصرت فيه اللذة الدنيوية من العلوم والادراكات .  
وصلاة وسلاما تامين على سيدنا محمد اعلم من أسند عنه الحكماء والرواة .  
وعلى آله الامجاد السراة . وصحابتة الانجاد الهداة . وبعد فانه لما تقرر لدي  
أولي الحجا . واشتهر اشتهاار الزبرقان في الدجا . أن انفس ما تنفق فيه  
نفائس الاعمار . وابهج ما تاهج فيه الالسنة وتعمل فيه عوامل الافكار  
هو انشاء حقائق العلوم . والارتقاء الي دقائق الفهوم .

العلم نور مبين به الليب تجلي فقل لمن في سواه

غلا وعنه تجلي شتان ما بين ليل داغ وصبح تجلي

العلم نور مبين يستضاء به وخطة ما لها في الحسن من مثل

فاما لجرابك منه غير مكثر بما يراه اخو كبر وذو خجل

ولما من المولى الكريم . من فضله العميم . علي كتبه العبد الضعيف  
بصرف آونة من عنفوان الشباب الوريق الوريث . الي اقتطاف نبذة  
من ازهاره . واستطلاع شي . من انواره . وورود مورد عذب من  
موارده . واقتناص بعض من شواذه وشوارده . جرتني الاقدار الي  
املاء بعض الدروس . اسعافا لطلاب عطشى الاكباد غرثي النفوس .  
فتصدت لآعن اهلية مني لذلك المنصب الوسيم . ولاكن اذا اشعرت البلاد  
وصوح نبتهارعي المشيم . ثم إن المستدعي في الاوراق قبله الطالب الارشد .  
الانجب الاسعد . ابا عبد الله السيد محمد التهامي بن محمد الحمادي . باغاه الله امله  
وأسبغ عليه جلائل الايادي . كان ممن لزمني مدة . وأعد للاخذ عني  
عدة . فحضرني في مجالس منقول ومعقول . وفروع وأصول . وآلات  
ومقاصد . ومباحث وفوائد . وحصل بتوفيق الله علي ما يسر له من  
فهم وعلم . وظفر بما أتيج له من حظ وقسم . وبدت آثار رشده وهدايته  
ولاحت معالم تحصيله ونجاته . ولذلك أسعفته فيما التمس من الاجازة

تبركا بطريق الساف رايشارا للاتباع . وان كنت أقول المدار اليوم على  
اظهار ما وصل اليه الباع . فهو الشاهد لك او عليك . والحجة القاطعة  
لديك فأقول : قد أجزت الطالب المذكور فيما رويت او دريت اجازة  
تامة . مطابقة شاملة عامة . بشرط التثبت والتحري . وأن يقول فيما  
لا يدريه لا أدري . فانها مما يكمل وليست مما يزري . ولقد أجاد من قال  
ومن كان يهوى أن يرى متصدرا ويكره لا أدري أصيبت مقاتله  
وذكر ابن عبد البر في مقدمة التمهيد أن الامام مالك بن انس سئل  
عن ثمان واربعين مسألة فقال في اثنين وثلاثين لا أدري واشتهر عنه في  
كتب الاصول أنه سئل عن اربعين فقال في ست وثلاثين لا أدري والله  
يرشدنا وايه الى سوا السبيل . وهو حسبنا ونعم الوكيل . وصلى الله  
على سيدنا محمد المصطفى الكريم . وعلى آله وصحبه وسلم افضل الصلوات  
وازكى التسليم . ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم . وكتب عبید  
ربه سبحانه وتعالى محمد الطيب بن عبد المجيد شهر بابت كيران . لطف  
الله به وعامله في الدارين يجزى الاحسان «

وقد أخبرني من وثقت بخبره من اهل العلم أنه أخذ عن السيد احمد  
ابن التاودي بن سوذة ومن في طبقتة والله اعلم

(الآخذون عنه) منهم ابو المواهب عبد الكبير بن المجذوب الفاسي  
الفهري المتوفي بالطاعون ثامن وعشري رمضان عام خمسة وتسعين  
وماثتين والالف والقاضي ابو زيد عبد الرحمن البربري الكبير الرباطي المتوفي  
عاشر شوال عام ثلاثة وتسعين وماثتين والالف والاخوان القاضي الاعدل  
ابو عيسى المهدي بن سوذة المري وابو حفص عمر المتوفي في متم ربيع  
الاول سنة خمس وثمانين وماثتين والالف والمحدث الاشهر سيدي الوليد  
العراقي المولود سنة تسع بتقديم المشاة وماثتين والالف كما وجد بخط يده

المتوفي في ربيع الثاني عام خمسة وستين ومائتين والالف والعلامة السيد محمد بن عبد القادر الكر دودي واخ المترجم السيد محمد ومحشي ميارة السيد الطالب بن حمدون ابن الحاج واجاز عامة للثلاثة الاخيرين باستدعاء منهم له وقفت على نص ذلك الاستدعاء ودونك لفظه:

« هذا لمن اطلع في سماء العلم للرواية والدراية شمساً واقماراً، وعينهم لافتراض الابكار من غواني الافكار حتى اجري من ينابيع حكمهم بحورا وانهاراً، واهلنا الارثشاف من خلاصة رضابهم المغني عن احلى الضرب، حتى اسعدوه بالارشاد نحو لمحة من فنون علمهم المزرية بشذور الذهب، وصلاة وسلاماً على يتيمة الدهر، الجامع لاشتات الفضائل والفخر، المصطفى المختار، المجيز من استجازة دون انكار، وعلى آله الاتقياء الابرار، واصحابه الاجلة الاخير وبعدها المطلوب من احسان شيخنا قاضي القضاة ومن اليه المرجع في حل المشكلات الثقة الحجة السالك من مناهج الدين اوضح محجة الحافظ الضابط الثبت، الحسن النعت والسمت، العلامة الدراكة المشارك، الذي لم يعقبه عن دائرة التحقيق متدارك، الامام الذي به في كل فن يقتدى، النجم الذي هو ضياء في مشكلات العلوم وهدى، العلم الفرد الذي قصرت عن ادراك شأنه المجموع، العالم الذي انتصبت له في الخافقين اعلام الشناء المرفوع، امام الفصحاء، وحامل راية البلغاء.

هو البحر لابل دون ما علم البحر      هو البدر لابل دون طلعت البدر  
هو النجم لابل دونه النجم رتبة      هو الدر لابل دون منطق الدر  
هو الكامل الاوصاف في العلم والتقى      فطاب به في كل ما قطر الذكر  
ذي الخلال التي تكمل عن الحصر . والحاصل التي يعترف له بها نبهاء  
العصر . الجامع لاوصاف الجمال وجمال الاوصاف . الحائز لاوصاف المحاسن  
ومحاسن الاوصاف . ذي السر الواضح السامي . ابي الفتح سيدي محمد

التهامي بن العارف الاكبر . الولي الاشهر . الذي يحدو بحاسنه الحاضر والبادي  
ابي المواهب سيدي حمادي الحمادي .

مذ ابصرت عيني محاسنه وشاهدت منه الجمال الجميل  
حملت قلبي من محبته مالم يكن يحمل قبل جميل  
كيف لا وهو الفصيح الذي ان تكلم أجزل وأوجز ، وأسكت ابن السكيت  
وابن العميد بلاغته واعجز وأحمد نباهة قتيبة وابن قتيب في علم اللغة والغريب  
واما السنة والكتاب ، فقد أبدى فيهما ملكة مالك وابن شهاب . ولم  
يشك سامع انه ابن القاسم او ابن ادريس . ان توجه لعلوم الفقه بالفتوى  
والتدريس . بيد انه هذب بتنبيهاته الحسان كل مختلطة من مقدمات المهرة  
الاعيان واذا تعرض للتصريف . او انتجى للنحو الجليل . خلته معاذ الهراء  
العفيف . وابن احمد الخليل . يتصرف في بديع الانشاء . بما يشاء .

ان هز اقلامه يوما ليعملها انساك كل كمي هز عامه  
غير ان كلامه في الالباء يسري مسرى كؤوس الصهباء لو قرطت بيواقيته آذان  
ابن عبد الحميد لا يصبح في صناعته غير حميد والحريري وابن خاقان لما اهتمدا ايا الى جمع  
المقامات وقلائد العقيان ما برز في موطن بحث الا برز على الاقران ولا اجري  
جياذ علومه الى غاية الا كانت مطلقة العنان . ايه وفيه جرى . كل الصيد  
في جوف الفرا . ضم الي علمه العمل ووصل مما اراد الى اقصى امل فهو  
الريس الذي به المفاخر تحمد كعبة المجد والوفا والسخا والدين والحلم  
والفخار المؤيد جرت في بحر محاسنه سفن الاذهان فلم تدرك قراره وعجز  
النظراء والبلغاء ان يخوضوا آثاره

سما في اهله طفلا و كهلا واحرز كل . كرمه حقيقة  
فبالاكرام والاكبار حقا ترى ابا سيادته حقيقة  
ولا كن لا يستغرب من التبر الذهب ومن معانها الدرر والسبط

لا بد ان يقفو الاثر  
 وهل ينبت الخطي الا وشيجه وتغرس الا في منابتها النخل  
 ان يمن بالاجازة على المتمسكين باذيالكم والمترددن صباحا ومساء  
 علي مجالسكم والمقبلين ثرى نعلكم واقدامكم المسندين لحماكم المنيع  
 واللائذين بجنابكم الاعز الرفيع محمد بن عبد القادر بن احمد الكلالي  
 الحسيني الشهير بالكرودودي والفقهاء الاجلين اخيكم سيدي محمد وسيدي  
 محمد الطالب بن العلامة سيدي حمدون بن عبد الرحمن بن الحاج السلمي  
 المرادسي ونحن وان لم نكن لذلك اهلا فاقبلوا ذلك منا منكم وفضلا  
 عسى ان يهب علينا من نفعاتكم العظمي ما نستوجب به من الله مزيد  
 الرحمي

ولسنا لذا اهلا ولا كن فضلكم به نرتقي والمرء يسمو بكم قدرا  
 وتكون تلك الاجازة من سيدنا محقة مصرحة القرينة مطلقة على  
 الشرط المعتبر في الاداء عند اهل الاثر شاملة للمعقول والمنقول في  
 كل حكم محصل او معدول جامعة للاصول والفروع في نوع المفردات  
 والجموع ليحصل لنا الدخول في حماكم العظيم والتثبت بجانبيكم الاعز  
 الكريم ونظفر بالمني والنجاح ونتشبهه وان لم نكن مثلهم فالتشبهه  
 بالكرام رباح وان رشحت ذلك بذكر من تحملت عنه العلم من الائمة  
 الاكابر الذين افتخرت بهم على الاوائل الاواخر كان ذلك تمام الامنية  
 وانما الاعمال بالنية وحاشاك ان تمد اليك الايدي فتردها خلوا وانت  
 الحائر لكل الفضائل والفواضل اخا صنوا او يقرع فضلك فلا تفتح  
 بابك ولا تسدل على المعتفين اطنابك وغير مستغرب اقبالكم على  
 امثالنا واعطاء من لا ذبيكم البغية والمني :  
 ولا غرو ان يعطى المني لا نذبكم ويلقاه وجه السمعد متضح البشر

وفضلكم يغشي المطيع وغيره كما تظن الامطار بالتراب والصخر  
 ويعلم الله ان النفس لا تسمح بهذا الامر لسواكم ولا تبوح بمرامها  
 الا لعلاكم :

بقيت بقاء الدهر يا كهف اهله وهذا دعاء للبرية شامل  
 وصلى الله على سيدنا محمد خاتم انبيائه ومبلغ انبائه وعلى آله وصحبه  
 وسلم تسليما

( شعره ) من ذلك قوله مادحا شيخه شهيد ادريس بن زين العابدين  
 العراقي كما بنص استدعائه الاجازة منه :

ما كل ربة ملك جل بليسا ولا الذي يخرق العادات تاسيسا  
 لا تحسبن الهدى بحسن بادية فكم ترى من وضي فاق ابليسا  
 وكم حكيم ولا كن ليس ذا حكم ويدعي أنه بجهله عيسى  
 وكم أجوب بشوق كادينشري علي أحظى بمن ما حام تدليسا  
 فاظفرت وهب أني سمعت به فذاك اشبه بالعنقاء ان قيسا  
 حتى تبسمت الآمال عن شنب كسا الليالي ترصيما وتجنيسا  
 فاذا أنا بان زيان الذي شرفت به المعالي العراقي الحبر ادريسا  
 دامت لنا طلعة النحرير في وهج وزاده الله تاييدا وتقديسا  
 وقوله مادحا شيخه ابن كيران وموريا باسمه في استدعائه الاجازة منه

أكرم به لودعيا عز تمثيلا ومفردا فاق اجمالا وتفصيلا  
 لا عيب فيه سوى من قد ألم به ينال نخرا وتاييدا وتبجيلا  
 قد طيب الدهر من طيب اسمه كرما فدام في مفرق الايام اكليلا

وقوله مادحا العلامة ابا العباس احمد بن التاودي ابن سودة بمناسبة  
 ختمه المختصر الخليلي عام ثمانية عشر ومائتين و الف بفاس القرويين :

حنانيك نبه غائبا يرقب السعدا بطلعة سامي او بجارتها سعدي



وما زال يستشني الغرام بطيفها  
فها عرفها ناجي الفؤاد ولم بين  
وكنت اخال الحلم حتى تبينت  
وحورا وريما والقواضب والقنا  
وجيد منصى لا تزداد بهجة  
وطرف كحيل فاتردون حاجب  
ومن عجب طعن الجفون وهل سري  
وفرع ايث حالك بذوائب  
عجبت له يغري مسامع قرطها  
وبالغرة الغرا تردى تولي  
فقلت لها رحماك ياروح مهجتي  
وكم جاب من فرط الجوى ولواعج  
وكم لعجت منه الجوانح والحشا  
وكم طلق الغمض الثلاث جفونه  
وكاد الهوى العذري ينحو بعطفه  
فقلت فأبدت منه انفس جوهر  
هنيئا وطب نفسا بداني احتفالنا  
رشفنا كووسا من معين رضاها  
ولا عيب فيها غير أن ازارها  
ومما أثار للفؤاد انينه  
وقد خضبت رخص البنان بعندم  
واعجب منه ظنها فتبسمت  
بذات اقاح كان طي لنشرها

فما منحت الا التارق والصداء  
يضافحنا مما به أخجل الورداء  
فأبدت ذكاء في دجا جمعت ضدا  
بناغم خوط ينضب السمروالاسدا  
ولا كن ليبيدي حسنه ايام ارداء  
أزج فحيم يرهب العادي الورداء  
طعان جفون دون اسياها قدا  
ثلاث ينشي متنها رائقا جمعا  
حديث خدام في خداه لها رادا  
بوجنته حتى انثت خاتي رشدا  
بصب رهين في جمالك لم يفدا  
من الشوق صحاح انفلا الغوروالنجدا  
ولولا صبيب الغور انضجت الجلدا  
طلاق الحسام المضرب يوم الوغى غمدا  
الى نحو عرف العطف منك فهل أبدا  
فما خلت الا أنها نثرت عقدا  
ودونك بعد البين من وصلنا ودا  
فأونة صهبا وآونة شهدا  
وثير كما بالخبر قد وشحت بردا  
رنين جمال او سوار علت زندا  
تمثل دمعي راد بينونة الغيدا  
بأي نظام خلته الجوهر الفرداء  
ورثنا الذي أبدى الشرو له فقدا

رداح وبين جنة قد حوت خلدا  
عدا الاعطرين المسك اذذاك والندا  
هام يحلي جنده الدر والنقدا  
بعذب فرات ناضر طيب الورد  
يسجله ار ارقم رائد ييدا  
بايدي الصبا صب يمس بها وجدا  
وباحت بتحليل العناق ولا حدا  
فصاحت علي الادواح تلمتمس الرصدا  
وأفضت اليها الشمس من رمضا جندا  
من سودة في افق العاصا خت سعدا  
صقيل الردي من بعد عمته السودا  
فبان ذكاء لا كنار علت طودا  
وأمتست ممضاة الجفون به رمدا  
علي صدره اذ حله فاقد ندا  
أشاد سنام المجد من بعد ما هدا  
هلالا ولا كن لأفول ولا اردا  
وما فوقها الجوزاء من تحته مهدا  
فعز فأضحى في براعته فردا  
ولاسيا ان كان صيبه جودا  
يري حصر اوصاف السמידع والحددا  
ومن لي برد المزن او حصرها عدا  
بك الفكر في آياته الالف والاحدا  
سوى مائن او من يري الطعن واللحدا

فأعزز بها من منحة بين بضة  
ولا عاذل واش ينم بوليننا  
كأننا وافنان الرياض وزهرها  
كأن الربى اذ خدد النهر خدها  
اكف علاها الوشم او طرس بارع  
كأن الغضا والبان في حر كاتها  
ولما تلت اوتارنا آية الهنا  
وشى بالذي نلنا البلابل غبطة  
فسل لذاك الصبح صلت جبينه  
كأن سناه طلعة الجبر احمد به  
ولاحت علي وجه الخوافق فانشى  
كما بدت الغراء للدين غرة  
فأعشي عيون الملحدن شعاعها  
وأصبح هذا الدهر يزهو مطا ولا  
وحق له بالجهد المري الذي  
ومن بان في أفق المكارم مذ نشا  
ومن لم يزل متن الثريا نعاله  
ومن عز بعض من حسان خلاله  
ولا عجب من نقطة اليم والحيا  
وما ذاك الا من عذول معنف  
ولم يدر ان أربت علي المزن والحصا  
وهب حصرها ما كان ضرك لوسرى  
وهل يجحد الشمس المنيرة نورها

رويدك هل ما قد كفاك فإنه اب  
 وكعبة سودد وذروة عزة  
 وبدر سبيل الدين والحق والتقى  
 وافضل ذي حلم وصفح ورافة  
 وخير امام قلد العدل في الورى  
 حلاحل من بالارض شرقا ومغربا  
 له ضئضي قد طاب فرعا ومحتدا  
 بدور سماء كلما انقض واحد  
 فدمتم سراة الناس يا آل مرة  
 ولا زال نجل التاودي محمد  
 اعمرك قد أحيا موات قلوبنا  
 فعاد غشاها من صداء جهالة  
 وقلد اجياد العقول فرائدا  
 فما الغايات ما الرحيق معتقا  
 الى أن قال :

عشيرتنا قد تم الدهر ودنا  
 فظلنا وهذا اليمين والسعد خادم  
 فمن منح ما أسلف الدهر مثلها  
 جزى يجزى الجود والطول والولا  
 حماة حريم الدين من جنف الهوى  
 أراحهم في رحب خير جناه  
 عليه صلاة الله ما قال منشدا  
 وقوله :

من نغر سري أسس الفخر والمجدا  
 وبحر يموج بالعلوم وبالاسدا  
 وطود الهدى ما انفك رائده يهدا  
 وكان بامر الله منصاتا جلدا  
 ومن قد تولى فيهم الحل والعقدا  
 ومصقعهم من فاخر الفخر والسعدا  
 ولا زال يسمو ما سما ووفى جدا  
 بدا مثله او فائق اثره سردا  
 ولا زلتهم فيهم مثقفة ملدا  
 سماء سحاب تمار العلم والاجدا  
 حيا علمه الوبل الذي لم يزل رغدا  
 نضيرا وعض العطف يحكي لنا الجدا  
 منضدة في سلك لفظ له اندى  
 وما الطير في افئانه ينشد الرصدا  
 بيوم وصال من خليل وفى وعدا  
 وهاذي سراق الهنا خيمت جدا  
 فله ربي أدمن الشكر والحمدا  
 ايمتنا من منهم بان او أودى  
 ومن بذلوا في حمل اعبائه الجهدا  
 بخير جوار الخاتم الرسل والاهدا  
 حنانيك نبه غائبا يرقب السعدا

هم بالذي سكن الوجود بسره  
وأقم على النفس الحدود فان أبت  
ودع السوى في حبه وتجرد  
فجزأؤها من سجنها لا فتدي  
وقوله :

أتطمع في الحياة بغير موت  
واقبح ما ترى من ذا وذاك  
ويعجبك الشاء وفيه دا  
غرام ليس يتبعه سخاء  
إذا ما البخل أصبح عند قوم  
فقد أمسى بارضهم البلاء (١)

(نثره) من ذلك قوله في استدعائه الاجازة من شيخه سيدي ادريس

ابن زين العابدين العراقي المذكور:

« الحمد لله الذي زان نوع البشر باجازة افراس فكره في مجال المعاني .  
واكمل مزاياد من بين سائر جنسه بترجمان البيان وعنوان المباني . فلم ينفك  
مقتنصا ظباء الفرائد . ومعربا عن عرب العين الخرائد . الى ان بدت رافلة  
في حلال الطروس وحلي السطور . شاهدة ببراعة القدرة وبداعة المقدور .  
واشهد انه الله الذي جل ثناءه . وكل سناءه وسناؤه . وعمت رحمته وآاؤه .  
وعذب لا ولياته لا واؤه . واشهد ان سيدنا محمدا عبده المحلى بحلى الفضائل  
والفواضل . والموشح بوسيم الوسائل . وسرى المسائل . الصادع باحكام  
الاحكام المعنوية والحسية . والمفسر حديث اسرار الحضرة القدسية . اعظم  
الحائزين قصبات السبق في ميادين الكمالات . وافخم الفائزين بروائع  
الخالل وجوامع المقالات . صلى الله عليه وسلم وعلى آله واصحابه الذين  
حموا نار اية الفروع والاصول . وظفروا بقصارى الادب ونهاية الوصول .  
صلاة وسلاما دائمين صادقين بلا مين . وبعد فان انفس ما تنافست فيه  
نفائس الافكار . واصطفتته على حسان حور الابكار . وماست به طربا .  
وهويته منى واربا . واستتمابته شذى وريا . وفاخرت به طلعة انثريا وفيه

عذب رشف كؤوس المنية . وبه تمت الخلال السنية . وتحققت الحقائق .  
 وكشفت البراقع عن وجوه الدقائق . وشيدت اركان المراقي . وميز بين  
 السافل والراقي . وفي فضله تقاعست الالسنه . واستحوذ عليها فتور وسنة .  
 فنون العلم التي ناهيك في علوشانها . وعزة قدرها وسلطانها . ان منها ما عرف  
 ايجاء . وما كان انحاء . وما تفنن عن ذي الاصول الجليلة . وما هو الى  
 الكل وسيلة . بيد ان بعض القلوب جبل على الغبطة . وذلك افلح مطلوب  
 وانجح خطة . وكيف لا وقد قرن الله تعالى شهادته بشهادة اهله . وجعل سبحانه  
 البيئونة بين ادراكه وجهله . كما جاء انهما في غاية المباينة . وليس الخبر  
 كالمعاينة . وبعض الافئدة طبع عليه بطابع الحسد . وافصح بذلك عنوان  
 الجسد . فعمل بموجبه ومقتضاه . وآثر للشيطان هواه ومرتضاه . غير  
 مكترث بانه من اعظم السيئات . وان ما قدره سبحانه لا بدآت . فما اخسر  
 متجره ونصيبه . وما اعظمها عليه من مصيبة . ولقد ابتليت بقوم عميت  
 عليهم الانباء . وحملوا من الاضغان والاحاسن الاعباء . فهم عن غرر المعاسن  
 لا يتساءلون . ولا يطلعتها يتفاءلون . وانما يبحثون عن الادون والمساوي .  
 دون الارجح والمساوي . ومهما عاينوا تجبيري في فن من الفنون . خاب  
 رجاؤهم وساءت الظنون . وكادت تعاجلهم المنون . يودون حينئذ . وانذار  
 رسمي وايبي . ومع هذا فهم كما قيل :

لنا صاحب مولع بالخلاف كثير الخطاء قليل الصواب  
 أُلج لجأجا من الخنفساء وازهي اذا ما مشي من غراب  
 الى ان قال اثر شعره المتقدم :

«ثمها انا اقترح من انامل قرائح الجنان . واستوهب من سحائب البنان .  
 ان تسمح باجازة رافلة في معرض الاتقان . على بهجة تغر لها الاذقان .  
 ما نسج بارع على منوالها ، ولا ظفر طامع باحوالها . تزري بكل انيس

مطرب ، ويغبط في روايتها المشرق والمغرب ، وهو اطول من هذا واطيب فيه واطاب وابدع ماشاء

(وفاته) توفي فجأة برباط الفتح يوم الاربعاء حادي عشر صفر الخير سنة تسع واربعمين ومائتين والف ودفن بدويرة بالزاوية الناصرية بحومة ابي القرون

(التهامي) بن المهدي المزوار المكناسي النشأة والدار

(حاله) نابغة اديب اريب وجيه لبيب ناظم ناثر واعظ فصيح اللسان

عدل رضي مبرز

تولى الوعظ بالضريح العلمي وبكرسي عنزة المسجد الاعظم وخطة العدالة بالحضرة المكناسية وتصدر للشهادة وكان يتعاطاها لتاريخ شعبان عام اثنين وتسعين ومائتين والف وقبل ذلك وبعده ثم استكتب بالديوان السلطاني مدة ثم آخر عنه مدة ثم أعيد اليه فصار يظعن بظعن الجناح الملوكي ويقيم باقامته له شعر رقيق يفرغه في قالب رشيق حلاه عصرية السيد احمد بن الحاج الفاسي في بعض مؤلفاته بما لفظه: الفقيه الاديب الماهر الخائز قصبه السبق في الفصاحة والبلاغة الناظم الناثر الهمام الذي لا يقاوم والماجد الذي لا يزاحم ، من سما في سماء التوثيق بدرا ، وارتفع في سلم العلوم سرا وجهرا العدل سيدي التهامي المزوار المكناسي ه وكان معدودا من شعراء الدولة الحسنية واعيان كتابها لو جمع شعره لجا في مجلد ضخيم لا كثر مع الاسف ضاع جله ان لم نقل كله

(مشيخته) اخذ عن خاتمة المحققين الفقيه القاضي سيدي الحاج المهدي بن سوادة والعلامة القاضي سيدي العباس بن كيران ووالده سيدي محمد المهدي وغيرهم (شعره) من ذلك قوله وهي قصيدة تسمى بالسحر الحلال في الذب عن اهل الكمال او تشنيف المسامع بتوبيخ البذي ، بافطع المقارع او نصررة الاماجد بقمع الابعاد:

دع عنك اهل الجحد والاهواء  
لاموك من حيث ارتضيت اخاهم  
ايلام من لآخيه أصبح حاسدا  
ماذاك الا من اليم العجز عن  
مع أن ذا شرف لهم باخيهم  
لا كنه قد فاقهم بالقرب من  
ذاك الشريف المرتضى مشواه من  
من معشر اهل السيادة والسعا  
من معشر حظي الزمان بعلمهم  
من معشر لهم المآثر والمفا  
سل عنهم الخطاب في كم موضع  
وسل ابن رحال مع الفاسي في  
وسل التتاي والحشي تلق ما  
وسل الزمان واهله عما حووا  
ومجادة وزهادة ونزاهة  
ناهيك من شرف نخيم قدغدا  
ناهيك من مجد تائل واعتلى  
من ذا يطاول سادة قدخلت  
من ذا يطاول شبلهم علامة الـ  
من ذا يضاهي مجده وكماله  
ياسيدا أهدي لنا من يمه  
لاتزعج مما عراك فن عوى  
هذا وعن قرب ترى ماتشتهي

وانبذ بشيع كلامهم بورا  
لجناب عزك حارسا بفناء  
في فعله ومقوله لسواء  
ادراك هذا الشأ دون مرأ  
اذ صار يحرس منزل العظما  
حبر شريف من بني الصلحاء  
مشواه طال كواكب الجوزاء  
دة والندا والفضل والآلاء  
ووجودهم بسعادة شعاء  
خر قد سمت من فوق كل سماء  
من شرحه لآبي الضياء ضياء  
تشبيته في الليلة الايلاء  
يشفيك في الانقال والانباء  
من رتبة ومزية ودهاء  
وكرامة مصحوبة ببقاء  
في الدهر مثل الغره الغراء  
في عزة مسموكة علياء  
آثارهم بدفاتر العلماء  
اعلام في فهم وحسن ذكاء  
في حلة التقريب والاقصاء  
دررا تبدت عن سني سناء  
يرمي بها ذي الصخرة الصماء  
في سائر الاعداء والرقباء

فلانتم من نسبة مبرورة  
لاشك أن الله يحمي جاهكم  
أوما دري القالي بانك من سلا  
وبان بدرك في حمى مولاي اد  
وبان مولانا امين الله قد  
أوما دري بيبي الشهيد المرتضى  
أن قد أحلوكم حمى اكنافهم  
وحموك من اهل العناد فكل من  
اعظم بهم من ماجدين وسادة  
سادوا وأسودوا للانام معاليا  
عمت مكارمهم فأصبح جودهم  
أحيوا مآثر قد تلافها بهم  
أيلوم مثلك في اتخاذ الكلب من  
لو كان مطلعا لما أبدى الذي  
فالشرع نص على اتخاذ الكلب من  
ومن الغباوة نكر ما هو ظاهر  
في كلب اهل الكهف منه كفاية  
بالقرب منهم نال فضلا شامخا  
فلاجل ذا نال المزايا كلها  
فلم التمشدق بالاباطيل التي  
لاسيما في جنب بحر زاخر  
هلا ارتدي برداء تسليم ولم  
ياليته غطى بصمت جهله

جلت مفاخرها عن الاحصاء  
ويغار في الاصباح والامساء  
لة سيد الارسال والانبياء  
ريس الرضى الحامي من الاسواء  
غطاك منه بعطفه الوضاء  
السادة الحجاب والوزراء  
بعناية ومبرة وولاء  
قد رامكم يرمي بسهم بلاء  
واهلة وائمة كهراء  
محفوفة بسوابغ النعماء  
في سائر الاقطار كالانواء  
رب العباد بسيرة حسناء  
لم يعرفن احكامه بوفاء  
ابدي من العذل الشديد الداء  
حيث القياس على كلاب الشاء  
ومقرر في الشرع دون خفاء  
في صحبة الاخيار والنبلاء  
ومزية عظمى وحسن ثناء  
كلب الرضى مشواه دون خفاء  
قد زخرفت بالحجة العمياء  
اسراره كالشمس دون غطاء  
يتعرضن لعداوة الفضلاء  
فالصمت منجاة من الادواء



ماذا من الاسواء جر لنفسه  
 ولحوم اهل العلم يعلم انها  
 فالكاملون يرون كلا كاملا  
 والناقصون يرون بالنقصان من  
 وجميع اهل النقص ليس لهم شعور  
 فتراهم ابدا علي طول المدا  
 فكذا يكون الناقصون من الررى  
 ملئت بواطنهم بحقد كامن  
 يلقون من لاقاهم ببشاشة  
 وقلوبهم من اجله محشوة  
 فالله يكفيننا ويكفيكم اذى ال  
 والله يكفيننا جميعا كل ما  
 بالمصطفى والآل واصحاب وال  
 صلى الالاه وسلمن عايه ما

ومن ذلك قوله في ختم السلطان الانختم ابي علي مولانا الحسن

صحيح البخاري :

حياك ما أملت من اوطار  
 وبشير سعدى قد أتاك مبشرا  
 فلذكرها فيه ارتياح القلب وال  
 ما ذاك الا أنها قد أحرزت  
 خير الوجود وحصنه وامانه  
 فهو الشفيح المرتضى يوم القضا  
 فبجاهه لله كن متوسلا  
 فاهنا بعز شامخ المقدار  
 بسعادة الايراد والاصدار  
 أرواح والاشباح والافكار  
 شرفا بحب المصطفى المختار  
 من سائر الاشواء والاغيار  
 في المذنبين لدى التهاب النار  
 تبلغ جميع السؤل والاطوار

وكن المتيم دائما بحديثه  
واحضر مجالسه الشريفة تدر كن  
اوما رأينا الحاضرين لها غدوا  
وانظر الى الدنيا تلالا نورها  
وانظر الى الرحمات بين قبابه  
وتجر من طرب ذيول دلالها  
وتقول يا لالا كريمين تمتعوا  
وردوا حياض علومه وتنعموا  
هذي نجوم الارض دائرة به  
بسكينة وتواضع وتخشع  
ختم شريف قد تحلى عصرنا  
في حضرة الملك المهام المرتدي  
المالك البر الذي حاشاه أن  
المالك المولى الشريف السيدال  
فرد المفاخر من ذؤابة هاشم  
مأوى الديانة والسماحة والدها  
رحمى الالاه ومن بغرة مجده  
النعمة العظمى التي عم الورى  
لله نهضته وفيه سيكونه  
ما همه الا اكتساب محامد  
همم لعزته الشريفة تجمع ال  
قل للذين عن الطريق تحرفوا  
هذا خليفة ربنا المنصور قد

في حالة الاقصار والامرار  
ماشتت من فضل الالاه الباري  
بالروح والخير العميم الجاري  
فرحا به وبجتمه المعطار  
تسعى لدا الاصال والابكار  
فكانها ثملت بصرف عقار  
بحضور كم لمحافل الاخير  
برياضه المتنوع الازهار  
فكانها الهالات بالاقتار  
وتادب وتنسك ووقار  
بوروده وعلا على الاعصار  
بردا النداء والجود والايثار  
يلفي له في المعلوات مجار  
حسن الشمائل طيب الآثار  
فد التقي في الجهر والاسرار  
والصفح والاغضاضن الاوزار  
سعد الوجود ونال كل فخار  
احسانها كالوابل المدرار  
وقيامه في ليله ونهار  
ومحبة العلماء والابرار  
اعدا وتسكنهم بدار بوار  
كفوا عن الطغيان والاصرار  
وافى ليقطع هامة الفجار

بشر عداه باخذة سموية	تردي جميع كبارهم وصغار
هيات لاوزر يقيهم لا ولا	وطن ولا مصر من الامصار
هذي أسود الغاب تخشى بأسه	وعزيز سطوته بلا انكار
فلم التحصن بعد هذا إنه	لسفاهة الاوغاد والاشرار
لاكن عذاب الله حق عليهم	فعمواوصموا عن ندا الانذار
فليهننا سيدنا ومولانا الرضى	هذا الختام المشرق الانوار
أديت حقا للبخاري وافيأ	ورفعت ذكر صحيحه بمار
وجعلت يا نجل الرسول ختامة	عيدا سعيدا نيط بالاسرار
وأفضت فيه من المواهب اجرا	ازرت بجود البحر والامطار
ناهيك ما أوليت من نعم ومن	بر سجيل فضة ونضار
فالله يبقي نصرك الممدود في	عز وعافية مع استمرار
والله يبقي الملك فيك مخلدا	ماهبت الارواح في الاسحار
والفتح والتمكين والتأييد لا	ينفك طوع يمينكم ويسار
وبقيت منصورا بقاء الدهريا	<u>كهف الانام وقررة الابصار</u>
بالمصطفى وبآله وصحابه	والتابعين وسائر الانصار
ازكى الصلاة مع السلام عليه ما	حياك ما املت من اوطار

وقوله في ميلادية أنشأها عام ثمانية وتسعين ومائتين والالف وأنشدت

بين يدي الجلالة السلطانية الحسينية بحضرته الفاسية :

هاذي السعادة قد مدت اليك يدا	والوصل انجز عزما مابه وعدا
ام هذه نفحة الاحباب قد وفدت	من نحو ليلي وهذا عطفها وفدا
أهدت لنا طربا أهدت لنا اربا	اهدت لنا قربا لاتنتهي ابدا
قد طال ما كنت أرهاها وأرقبها	قدما واطلب منها الوصل والرغدا
حتى غدوت بها في كل آونة	اهفو والهج لأخشى بها احدا

هيئات لي كيف أسلو عن هواها وهل  
لا يسليني ابدا عنها سوى شغفي  
خير الوري وشفيع الخلق قاطبة  
اعلا الخلائق جاها عند خالقه  
اصل الوجود ومن لولاه ما خلقت  
فهو البشير النذير المستغاث به  
كم آية ظهرت في آن مولده  
ياسيد الرسل داركنا بمرحمة  
واسدل على نجاك الميمون سيدنا  
هذا الامام الذي جلت مآثره  
هذا الامام الشريف الطيب الحسن ال  
هذا ابن فاطمة الزهراء من شرفت  
هذا هو ابن رسول الله كعبتنا  
هذا الذي هو مأوى الخير اجمعه  
هذا الذي أسعد الله الوجود به  
هذا الذي أصبحت فينا سيادته  
هذا المؤيد والميمون طالعه  
نخر الملوك ومن صارت مناقبه ال  
فليهن عليك ياتاج الملوك ويار  
خصت بمكرمة خصت بمرحمة  
نلنا بها من بها عليك كل مني  
دم سيدي لابسا ثوب السرور على  
لا زال نصر وفتح يخدمان معا

أقوى وهل أستطيع الصبر والجلد  
بمولد المصطفى اجل من ولدا  
يوم الزحام اذ الاحجام عنها بدا  
وخير من يرتجي يوم القيام غدا  
ارض ولا كان كون لا ولا وجدا  
وهو الذي رحم المولى به وهدى  
كم نعمة بهرت من دان او بعدا  
تكسو الجميع علي مر المدا بردا  
عظفا وهيئي له من امره رشدا  
عن ان يحيط بها من رامها عددا  
بر الذي صهوة الاحسان قد صعدا  
اخلاقه وعلات في المعلوات يدا  
هذا الذي قد غدا في الحلم منفردا  
هذا الغني للذي ابوابه قصدا  
فضلا ومنا فلن يترك به اودا  
كهفا منيفا وحصنا لم يزل سندا  
هذا الذي بعلاه الخلق قد سعدا  
غراء حرزا بها نستدفع الكمدا  
بن المصطفى ليلة خصت بكل ندا  
خصت بمرتبة قعسا وكل هدى  
نلنا بها الريح والاطار والرشدا  
مر الدهور فما ترضاه قد وجدا  
هذا الجناب الذي اروى الوري مددا

واليمن والسعد والاسعاد يتبعه مع السلامة اصدارا وان وردا  
 ما أم ركب امين الله رحمته فراح والعطف قد اولى اليه يدا  
 وقوله في ميلادية عام واحد وثلاثمائة والف ومن خطه نقلت :

نور السعود بدا ام نور تجديد	عم البلاد بعز منه ممدود
ام هذه نفحة جاء البشير بها	من نحو ليلي بوصل غير محدود
سقيالها اذ كرتنا جيرة رحلوا	يقفون بالعزم مغناها بتجريد
قد غادروا الصب في ثوق وفي قلق	لا يستطيع حرا كاحلف تسهيد
ياليتهم رحلوا بالقلب اذ رحلوا	في حين يضرب بطن البيد بالبيد
حتى اذا ما رأوا تلقاء كاظمة	انوار طيبة مأوى الخير والجد
القوم فيها ففيها كل منيته	فيها اجل شقيع خير مولود
من خصه الله بالقرآن معجزة	تبقى فلا تنقضي بقاء تخليد
فهو الشفيع الرضى والمستغاث به	إن أحجم الشفعا يوم موعود
اعلى البرية عند الله منزلة	ومن أانا بإيمان وتوحيد
كم آية ظهرت في حين مولده ال	ميمون من غير تكييف وتجديد
في ليلة أكرم الله الوجود بها	علت على القدر قدر ادون تفنيد
من اجل ذلك مولانا وسيدنا	يجدد الخير فيها اي تجديد
يحيي سوائعها في كل ما سنة	تبدو بمدح وتحميد وتمجيد
سنت سيادته عيدا لمقدمها	ناهيك من شيم ناهيك من عيد
يحيي مواهبها يعلى دعائمها	يشيد اعلامها واي تشيد
يتي حجيج الورى بادي الضجيج الى	نادي نداه بوفد غير معدود
فينظرون جمالا جل عن مثل	ويشهدون بعلم لابتقليد
وينظرون بحار الفضل فائضة	على الوجود عطاء غير محدود
وينظرون رياح النصر واقفة	بالباب خادمة من غير ترديد

في حضرة الملك الاسما الهمام ومن  
 خليفة الله رحماه ونعمته الم  
 روح الوجود وبضعة ازسول ومن  
 ذلك ابن فاطمة الزهرا الشريف ومن  
 المالك الحسن الاخلاق والحسن ال  
 ماضي العزائم موفور المكارم غ  
 مولاي يهنيك ما اولاك ربك من  
 وليهن عزك غراء الليالي التي  
 فيها أفضت أدام الله نصرك اح  
 شيدت للدين اعلاما ائت له  
 مع نفحة نفحت من عطف عزك ار  
 دامت مفاخرك العليا الشريفة في  
 بالمصطفى وبأل والصحاب وما  
 دامت عليه صلاة الله ما طلعت

افضاله الجهم عم كل موجود  
 هداة للخلق من بيض ومن سود  
 ساس العباد بتوفيق وتسديد  
 أعد للبر بابا غير مسدود  
 أنباء والحسن الاسما اذ انودي  
 فار العظامم مصدوق المواعيد  
 عز وفتح ومن نصر وتعزيد  
 حيث بسعد واسعاد ومقصود  
 سانا غدا يمه محمود مورود  
 دعائنا ترتضى من بعد تاويد  
 واحاباذكي من النسرين والعود  
 حفظ وعافية تكسى بتايد  
 في الارض من صالح من غير تقييد  
 انوار سعد لمولانا بتمهيد

وقوله مادحا الشريف الاصيل المولى المهدي بن عبد المالك الاسماعيلي  
 أمن البدور الغر نير حالك  
 وتمنطقت ايد بدر خطابها  
 لما شممت نسيمها أحيا بنا  
 يا عاذلي في حبها لو حمتها  
 أولو نظرت اخي لطيف خيالها  
 جاءت ترور فقلت هانفسي فدا  
 قالت فإني لأبقى لحظة  
 واهاه عليها ليتها جادت علي

فتهللي بدري برؤية حالك  
 ناهيك من در نضيد سالك  
 ما كان ميتا من رميم حاسك  
 كنت السمير بها فهل من تارك  
 ما الم تحي في هواها الفانك  
 اما القليب فانه في عارك  
 حتى تصير لنا وحيد ممالك  
 صب لها لو باللسان الماسك

اذ من لسان اطرب الاحشاشها  
 حتى اذا استشعرت قطع وصلها  
 لا يطلع البدر المنير بليله  
 كلا ولا شرقت شمس في الهوى  
 والصبح ما اهدى وحازضيا ه  
 حل السقام بهجتي فأتى لها  
 قالت له هذا اللهيب أضربني  
 لا تسدلي هجرا بزائر منظر  
 منك استمد العاشقون فأصبحوا  
 حتى غدت اجفانهم ملئا بما  
 ابدانهم ممزوجة بسقامها  
 الناسك بن الناسك بن الناسك ابر  
 أعني الشريف اللوذعي المنتقى  
 شمس عيون تقشعر بنورها  
 إن رمت ساحته يخاطب جهرة  
 مجدا اصيلا حازه بوراثة  
 مكناسة بعلائه ونواله  
 منه ازدهت منه اقتنت كل الولا  
 وافى كصبيح ناسخ بضياته  
 وافى بأداب يجر ذبوله  
 هد المظالم أسس التقوى بما  
 من طيبه الاذكى كذلك بخلق  
 فالله يحفظه ويكلاه بما

قولي فهل من عودة لهالك  
 اسعى اقول وكيف لي بنجيا لك  
 حتى يقول ليس ذا بالتارك  
 الا وقد ظفرت بلثم نعالك  
 الا بذوق من سنا اعطائك  
 شوقي يسألها بقوله مالك  
 فاجابها اذ قال اني نارك  
 حاشاك تبديه لصب جارك  
 سكري فلا يدرون ذامن ذلك  
 دمع من الشوق المذيب المضانك  
 لا تستريح سوى بوصل المالك  
 بن الناسك بن الناسك بن الناسك  
 بدر الهنا نجل بن عبد المالك  
 أو مثل بدر في كمال ضاحك  
 اهلا انا المهدي فهل من دارك  
 عن قاسم عن نافع عن مالك  
 و كماله في رخو عيش سامك  
 منه اقتنت عليا كمال بارك  
 ما هم من شر شديد شانك  
 حتى يحا بالحلم سفك السافك  
 يرضي الالاه فياله من سالك  
 اسدى الهدى للهائم المتمالك  
 يسليه في الدارين سلو تدارك

ما عذو ذبت شمس العشى بلونها  
 ما سبج الاطياف فوق غصونها  
 الابهي المجدد ذكر عهد هالك  
 يسمو سمو النور فوق الخالك  
 وقوله مادحا الباشا عبد الله بن احمد :

ما ترتجيه من الاقبال والارب  
 والوصل دان وشمل الود مجتمع  
 وافاك مرتقيا في أبهج الرتب  
 والسعد ينبتنا بانفس القرب  
 هذا وان اللقا هذا وان الرضى  
 وهذه نفحات الخير لاثحة  
 واعلم بانك قد حملت ساحة من  
 وقد أنخت بباب من مناقبه  
 وقد آتيت الى من نور طلعته  
 عبد الاله الذي تنجي محبته  
 الى أن قال :

بالانجم الزهر قد حفت مجالسه  
 ناهيك من شرف حازت ومن ظرف  
 والخيرين واهل العلم والنسب  
 ضمت ومن كرم ضخم ومن حسب  
 فلان قد امنت حقامن العطب  
 وبلغت كل ما ترجوه من طلب  
 فاسيد اشرفت اخلاقه وزكت  
 ها وقد مكناسة قد جاء مرتجيا  
 فامنحهم منك ماشاءوا واطلبوا  
 لازلت في عزة تسمو وعافية  
 وقوله فيه ايضا :

بدرية سلبت حشى وقلوبا  
 بيديعها وانالك المرغوبا



جاءت تيمس من الدلال فصاحة  
الى أن قال :

شمس الائمة والذي آلاؤه  
عبد الالاه وحجة الله الذي  
بدر البدور وجنة الدنيا التي  
والنعمة العظمى التي قد حبت  
ما من اديب قد تأثل مجده  
فاذا أردت مديحه لاقاك إسه  
واذا أتاه الطالبور حاجة  
كل القلوب تحبه وتحب أن  
يامن بعزته وعطفة مجده  
وصلت هديتك السنية بالذي  
نلنا بها آمالنا في محفل  
جمع المكارم والدهاء فلا ترى  
جمع الائمة والنجوم وكلهم  
وسراجنا من بيننا العلامة [الـ]  
فتراه في احيانه متفرغا  
وترى مجالسه على طول المدى  
ارواح سيرته الحميدة كل آ  
لازال مجدكم ومجدعلاكم  
في النفس والاولاد والاخوا

من حسنهما راح الفؤاد سليبا

قد عمرت للقاصدين جيوبا  
شرفت مأثره وفاحت طيبا  
عمت بخير قاصيا وقريبا  
في المكرمات واهلها تحببها  
الا ومن نعماد كان ادبيا  
سعاد يكون ملبيا ومجيبا  
نظروا الغنا والسعد والترحيبا  
تلقى محياه الرضى المحبوبا  
نلنا الاماني مشهد او مغيبا  
سلا وطيب نفسنا تطيبا  
قد رتبت اثاره ترتبها  
الاماما فاضلا واريبا  
يجلو باسرار العلوم كروبا  
مختارا [اكيل ينير قلوبا  
للمكرمات مبادرا منسوبا  
مثل الشريا صوبت تصويبا  
ن بالوداد لنا تهب هبوبا  
بسلامة وسعادة مصحوبا  
ن والازواج مع من احرز التقريبا

وقوله مادحا قاضي الحضرة المكناسية ابا العباس ابن سودة

المترجم أنفا :

جاء وصل الرضى ووفى وعوده	في ابتهاج ابقى الالاه وجوده
واستبانت فواتح من سعود	عمت الكون غوره ونجوده
البتنا من السرور برودا	ياهناء الذي كسته بروده
مثل ما قد كسا حبور قدوم	للهام الرضى الاجل ابن سوده
بحر علم يوج فيها وحفظا	وذكا بيدي الفنون المفيدة

في غير هذا .

(وفاته) توفي في محرم الحرام فاتح عام عشرة وثلاثمائة والف

بمحروسة فاس .

(التهامي) بن الطيب امغار المكناسي الاصل والاقبار

[حاله] فقيه علامة مدرس متقن اديب اريب فاضل شاعر بليغ

نفاع لوذعي لبيب ضابط ملازم للصمت كثير الحياء

(مشيخته) أخذ عن السيد الغازي بن الحاج العربي بن عبود وسنيدي

محمد بن الحسن الوكيلى الشريف وغيرها

(الآخذون عنه) منهم السيد محمد = فتحا = بن محمد بصري صاحب

الثبت المعنون باتحاف اهل الهداية والتوفيق والسداد وناهيك به وغيره

(شعره) من ذلك قوله من مقصورة تقصر عن الاتيان بمثلها نبغاء

خول الاقران وقد قدمناها بتمامها فيما نقلناه فيما قيل في مدح مكناسة :

لله ما أبهى عماثر الحمى      معالم الانس مطالع المنى

معاهد ما برحت محفوفة      بظل امن من فراديس الهنا

(وفاته) توفي صبيحة عيد الاضحى من عام      ومائة والف

(التهامي) اجانا المكناسي الاصل والدار

(حاله) فقيه وجيه علامة مدرس نبويه

(وفاته) كانت وفاته اواسط المائة الثالثة بعد الالف

[ التهامي ] البوري نسبا الدرعي منشأ

[ حاله ] علامة مشارك متضلع نحرير فاضل ناسك مدرس نفاع محرر ضابط

حجة محقق خطيب مصقع بليغ

تولى القضاء بمكناسة الزيتون فحمدت سيرته وقفت على رسم  
مسجل عليه بتاريخ سابع وعشري ربيع الثاني عام ثلاثة وثلاثين  
ومائتين والف وآخر بمهل ربيع الاول عام اربعة وثلاثين ومائتين والف  
وآخر بتاريخ سادس عشر رجب عام ثمانية وعشرين ومائتين والف  
محل بالفقيه الاجل . العالم العلامة الافضل . الصدر النحرير الاكمل .  
القدوة والبركة الاحفل . الحافظ الحجة الاعدل . قاضي هذه الحضرة السلطانية  
الهاشمية مدينة مكناسة الزيتون وخطيب مسجدتها الاعظم وهو  
التهامي بن حم البوري وتولى ايضا قضاء مدينة صفرو

(مشيخته) أخذ عن الشيخ الطيب ابن كيران والشيخ حمدون بن  
الحاج والشيخ ابي عبدالله الزروالي والشيخ ابي عبدالله ابن منصور وغيرهم  
(مؤلفاته) منها شرح ارجوزة شيخه ابن كيران في الاستعارات  
وعليه اقبال الطلبة الآن وبه يقرءون النظم المذكور

(وفاته) توفي بمحروسة قاس سنة ثلاث واربعين ومائتين والف  
ودفن بروضة العلماء شيوخه متصلا قبره بقبر شيخه ابن منصور عند  
رجل شيخهما معا سيدي الطيب رحم الله الجميع

(التهامي) بن عبد القادر المركشي المدعو بابن الحداد المكناسي

النشأة والدار والاقبار

(حاله) فقيه استاذ مجود عالم بقراءة السبع انتخبه السلطان المولى  
الحسن لتاديب اخوته بالحضرة المكناسية ثم رشحه لتاديب اولاد دوجوه  
معهم لبلاد احمر بالقصبة السماعلية ثم عينه السلطان المولى عبد العزيز

لتعليم شقيقه الخليفة السلطاني الحالي بفاس سيدي محمد المهدي فاستوطن  
 فاسا لذلك مدة اعوام ثم رشحه السلطان المولى عبد الحفيظ لقضاء فاس الجديد  
 الى ان اعفي منه بطلب منه وقلما باشر الاحكام بنفسه وانما كان له  
 نائب وهو العلامة السيد محمد بن عبد القادر بن سوادة يباشر الاحكام  
 غالبا ويخاطب على الرسوم ورحل الى حج بيت الله الحرام وزيارة قبر  
 نبيه عليه افضل الصلاة والسلام وذلك عام ثمانية وعشرين وثلاثمائة  
 والف ودخل مصر وجرت له مع ابن عمنا وشيخنا قاضي مكناسة الحالي  
 العلامة ابي العباس ابن المامون البلغيشي قضايا عجيبة في هذه الرحلة  
 منها انه ابي المترجم ندبه الى زيارة ابي طالب واكثر الاخلاص في ذلك فقال  
 له اني لا ازور كافرا فاجابه بان الاجماع منعقد على ايمان ابي طالب وانما  
 الخلاف في ابي لهب ومنها انه ذهب لدار ابي سفيان فلما دخلها ابتهج ابتهاجا  
 زائدا وصار يقول اللهم لك الحمد اللهم لك الحمد فقيل له في ذلك فقال لانا آمنة  
 لان النبي صلى الله عليه وسلم قال من دخل دار ابي سفيان فهو آمن وقد هجاه  
 شيخنا المذكور بقصائد وقطع من ذلك قوله

رماني ابن حداد بجهل ديانتني	بحفل علم بين قوم افاضل
فلما استبين القدم عن وجه جهلها	بدا انه غمر واجهل جاهل
عجبت ولا كن لا تعجب من فتى	يرى العلم جهلا والبدا في الافاضل

الى ان قال

قان عدت نحو ياقامة كانس	بفرية كذاب على جنب كامل
نعد عودة اخرى بنعل عددها	لقمعك تبقي نشدة في القبائل
وان تبت من ايداء جانب احمد	نزلت بربع اهل غير ماحل
فود ذوي القربى سعادة مهتد	وبغض ذوي القربى شقاوة حامل

ثم بعد تاب المترجم واثاب وشد الرحلة لشيخنا بالدار البيضاء مدة

توليته خلة القضاء بها وقبل قدميه وطلب منه السماح فيما صدر منه في  
 جانبه وذلك شأن الكرام المهتمين فعفا وصفح ، ثم في صدر دولة سلطاننا  
 الاعظم المولى يوسف أبد الله نصره . وزين بمزيد الترقيات عصره . رجع  
 لترجم لمسقط رأسه مكناسة الزيتون ولم يزل بها الى أن ختمت فيها  
 انفاسه رحمه الله

( مشيخته ) أخذ عن المفضلين ابن عزوز والسوسي ومولانا عبد  
 الله الكامل الامرائي وربما كان السارد بين يديه والشيخ ماء العينين  
 والفيقيه الحاج محمد جنون مختصر الرهوني وسيدي محمد بن التهامي الوزاني  
 وشيخنا سيدي محمد القادري وغيرهم من عظماء شيوخ فاس ومكناس  
 وسمع من ابي عبد الله محمد الوادوني المسلسل بالاولية عام ثلاثة وعشرين  
 وثلاثمائة والف ومن ابي جيدة الفاسي المسلسل بالقراء بوضع اليد علي  
 الرأس عند قراءة آخر سورة الحشر عام سبعة عشر وثلاثمائة والف  
 ( الآخذون عنه ) أخذ عنه السلطان السابق المولى عبد الحفيظ

وقد ذكره في نظم مغني اللبيب بقوله :

كشيوخنا طود العلوم الراسي بحر الهدى التهامي المكناسي  
 والعلامة السيد محمد السوسي وسيدي مشيش بن المختار الشبيهي نقيب  
 الاشراف والفيقيه الاستاذ السيد محمد = فتحا = بن العربي بن شمسي  
 والفيقيه العدل مولاي علي بن الشاد الامرائي وعم مولانا المنصور مولاي  
 بوبكر بن السلطان سيدي محمد ومولاي الكبير صنو مولانا المؤيد  
 المنصور وغيرهم

( مؤلفاته ) له شرح علي نظم المولى عبد الحفيظ السلطان السابق  
 في علم القضاء الموسوم بالياقوتة في جزئين وكان يستعين في تأليفه ببعض  
 نجباء الطلبة المكناسيين وغيرهم وعهدى بهذا الشرح في الخزانة الحفيظية

وشرح على مولد شيخنا ابن جعفر الكتاني الا أنه لم يكمل وقد لعبت به بعد موته ايدي التلف وتاليف في الجهاد الا أنه أصبح في خبر كان (وفاته) توفي رحمه الله يوم الاثنين في آخر يوم من شعبان عام ستة وثلاثين وثلاثمائة والف ودفن بضريح سيدي بوطيب .

(لطيفة) من عجيب الاتفاق أنه في ذلك اليوم عزل قاض وولي قاض ومات قاض والكل بمدينة مكناس فالمعزول هو شيخنا ابن عبد السلام الطاهري والمتولي هو القاضي ابو العباس عواد السلاوي نظرا لكونه استلم مباشرة الاعمال في ذلك اليوم وإن كان حلوله بمكناسة كان يوم الاحد والمتوفى هو المترجم باعتبار تقدم قضائه بفاس

﴿ حرف الجيم ﴾

(الجيلاني) بن الهاشمي بن محمد بن الجيلاني بن محمد - فتحا - بن محمد بن الشيخ سيدي عبد الله الخياط دفين جبل زرهون (حاله) فقيه استاذ عشري ولي صالح ، علم واضح ، صاحب كرامات وعجائب ، وكشوفات ومناقب (وفاته) توفي رحمه الله سنة اربع واربعين ومائتين والف وضريحه عليه قبة قريب من ضريح جده بجبل زرهون اسفل منه بيسير عن يمين الطالع اليه

(الجيلاني) بن حم البخاري المكناسي النشأة والدار (حاله) بطل شجاع عارف بالكر والفر ومكايد الحروب ذوشيبة منورة وسمت حسن وهيبة ووقار ورياسة وكياسة وحدة زائدة وجد وحزم فقيه ماهر في فن الحساب والوقت والتعديل واحكام النجوم والزيارج والجفر والرمل والافاق وسر الحرف وقد كان يدرس ذلك بمدرسة جامع الدار البيضاء من اجدال بالحضرة المكناسية

و كان خرج باهله من مكناسة زمن شبت نار الفتن التي أضرمت  
آخر الدولة السليمانية ونزل وسط لصوص البرابر ولم يزل معهم الى أن تم  
الامر للسلطان مولاي عبد الرحمان وتمهدت له البلاد وطفئت نار الفتن  
البربرية واستقام الامر ثم رجع لمكناس بمن كان في معيته من اهله وذويه  
وعرف به السلطان وبما له من المعلومات التي تفرد بإتقانها والمهارة فيها  
دون ابناء جنسه من معاصريه فعظم في عينيه وقابله بالترحيب والاجلال  
ونظمه في سلك خاصة حاشيته الى أن أسند اليه رياسة مشوره ولم يزل  
علي وظيفه ذلك بقية دولة المولى عبد الرحمان وصدرا من دولة ولي عهده  
خلفه من بعده سيدي محمد الى أن رشحه لهالة مراكش ثم رده لوظيفه  
رياسة المشور وتولى عاملا علي الزراهنة ولا أحفظ تاريخ توليته عليهم  
وبعد وفاة سيدي محمد ولاء ولده السلطان من بعده مولانا الحسن  
عاملا بفاس بعد قبضه علي عاملها ادريس السراج وترحيله لمراكش في  
واقعة ابن المديني بنيس الشهيرة وذلك عام تسعين ومائتين والـف حسبما  
نشرها بعد ثم نقله لطنجة عاملا بها عام واحد وتسعين ولم يزل عاملا بها  
الى أن نقله الله اليه وبالجملة فقد تقلب في الوظائف العالية ما ينيف علي  
الخمسين سنة

(وفاته) توفي بطنجة عام خمسة وتسعين ومائتين والـف

(الجيلاني) المدعو القصعة البخاري المكناسي

(حاله) كان في اول امره شرطيا مستخدما في جملة الجيوش

السلطانية مدة مديدة الى أن جذبه الله اليه وكان مكاشفا بالمغيبات تواتر  
عنه ذلك علي السنة اهل العدل والدين وغيرهم يلبس صيفا وشتاء نحو  
العشرين جلابة لا يفتر من ايقاد النار آناء الليل واطراف النهار في سائر  
فصول السنة يخاطب كل الناس بقوله [أعز] - بفتح الهمزة والعين

وتفخيم الزاي تفخيمًا ، تكاد تنقلب معه ميمًا - وكان يحب اكل الرؤوس  
المشوية حبا شديدا ولما قرب اجله نقله محتسب الوقت وهو الحاج محمد  
ابن العربي اجانا لداره فكث عنده ثلاثة ايام ولبي داعي مولاه

(وفاته) توفي يوم الجمعة ثالث عشر قعدة الحرام عام اربعة وثلاثمائة  
والف ودفن بعد صلاة الجمعة من يومه بمحله الذي كان به قبل بروى مزيل  
وكانت جنازته رنة عظيمة لم يتخلف عنها احد من الوجهاء والاعيان  
ولفيف الناس وكان الذي تولى الصلاة عليه هو نقيب الادارسة الفقيه  
سيدي المختار الشيبهبي والذي تولى وضعه في قبره هو عمنا الفقيه مولاي  
عبد القادر رحم الله الجميع

(الجيلاني) بن عزوز الرحاي من ذرية الشيخ ابي محمد رحال  
الكوش دفين زمران

[ حاله ] كان رحالا جوالا باحثا عن الصالحين واهل المقامات  
والاسرار وقورا مهايا ملحوظا بعين الاجلال والاكبار عند الخاص  
والعام فقيها نزيها قدوة مرجوعا اليه في العلوم الفلكية ومتعلقاتها من  
تسطير الرخامات وغير ذلك رله معرفة تامة بعلم الاسماء والافواق وسر  
الحرف وله المام بالنحو والفقه كثير الاذكار لاينام الليل قط كثير  
التهجد الوف للغرباء كثير البذل والمعروف لهم غريب الاحوال مسموع  
الكلمة عند رجال الدولة ذو هممة عالية ، ونفس آبية ، أخبرني من وثقت  
بخبه ممن كان ير كن اليه ويسارره أنه لقيه ذات يوم خارجا من المسجد  
فأخرج له من تحته سبيكة ذهب وقال له من يكون له علم بصنع هذا  
كيف يطمع في اغنياء الوقت

ومما هو معروف بالاستقراء من حاله أنه كان مهما وجد امرأة او  
رجلا يبيع رملا او بقالا او غير ذلك مما هو من هذا القبيل يبادر لشراء



ذلك منهم باجمعه بما يطالبونه فيه من الثمن ولو لم يكن له فيه ارب ويقول  
مثل هؤلاء ما حملهم على تعاطي هذا السبب الذي عند الناس الا الحاجة  
وعلو الهمة عن السؤال فهم اولي بالصدقة من غيرهم يعني والصدقة الخفية  
هي المقصودة من شراء ذلك منهم وكان يلزم الاغنياء الاحسان الى  
الضعفاء فيعطونهم وهم كارهون ولا يصون له امرا خصيصة خصه الله  
بها وكان يشتري امعاء الشاء ويطعمها الكلاب حيث إن في كل ذي  
كبد رطبة صدقة وكان يلبس الثياب الرفيعة الغالية الثمن تارة والحشن  
الذي لا يلبسه الا اهل الكد والفلاحين ويقول لمن رأى من حاله الانكار  
عليه تبدوا واخشوشنوا فإن الرفاهية لاتدوم وهو حديث نبوي أخرج  
ابو الشيخ في السنن وابن شاهين في الصحابة والطبراني في الكني وعنه  
ابو نعيم في المعرفة عن القعقاع ابن ابي حدرد مرفوعا: تمعددوا واخشوشنوا  
واحلولقوا وانتضلوا وامشوا حفاة ورواه ابو الشيخ والطبراني في الكبير  
عن عبد الله ابن ابي حدرد مرفوعا وابو الشيخ عن ابي هريرة والرامهرمزي  
في الامثال عن رجل من اسلم وابو حفص المكبري عن بلال ابن  
ابي حدرد قال الحافظ السيوطي في الجامع الكبير الحديث مرسل لان  
القعقاع لاصحبه له وفيه عبد الله بن سعيد ضعيف بمره ه ونحوه قول  
السخاوي مداره على عبد الله بن سعيد وهو ضعيف

ومن عجيب اخباره ايضا ما شافهني به الفقيه للقاضي ابو العباس احمد  
ابن يوسف الناصري وكان من اخص الناس به ان الفقيه السيد العباس  
الصريدي وكان ممن شارك المترجم في مصاهرة الباشا عبد الله بن احمد  
كان ملازما لذكرا بعض الاسماء فبينما هو كذلك ذات يوم اذ وقف جني  
امامه على بعد فأزرعه ذلك باطنا وصار هذا عمل الجنى معه في اوقات  
الذكر الا أنه في كل يوم يزداد منه قربا فتحصن الصريدي منه بإدارة

الكتب التي عنده بنفسه فلم تكن عنه شيئاً وصار الجني اذا قرب منه نفخ في وجهه فيسقط بذلك بعض شعر لحيته فاشتد على الصريدي الامر في ذلك فذهب لصاحب الترجمة وشكاه له ذلك فأمره أن يرجع لمحلّه وأن يوجه له آنية ففعل فكتب له في الآنية وأمره بمحوها وأنه اذا حضر الجني فليعلا فاه من مائها وليسجه امام الجني فلما فعل ذلك صار الجني يضمحل قدامه الى أن فني بالكلية واستراح منه الصريدي المذكور

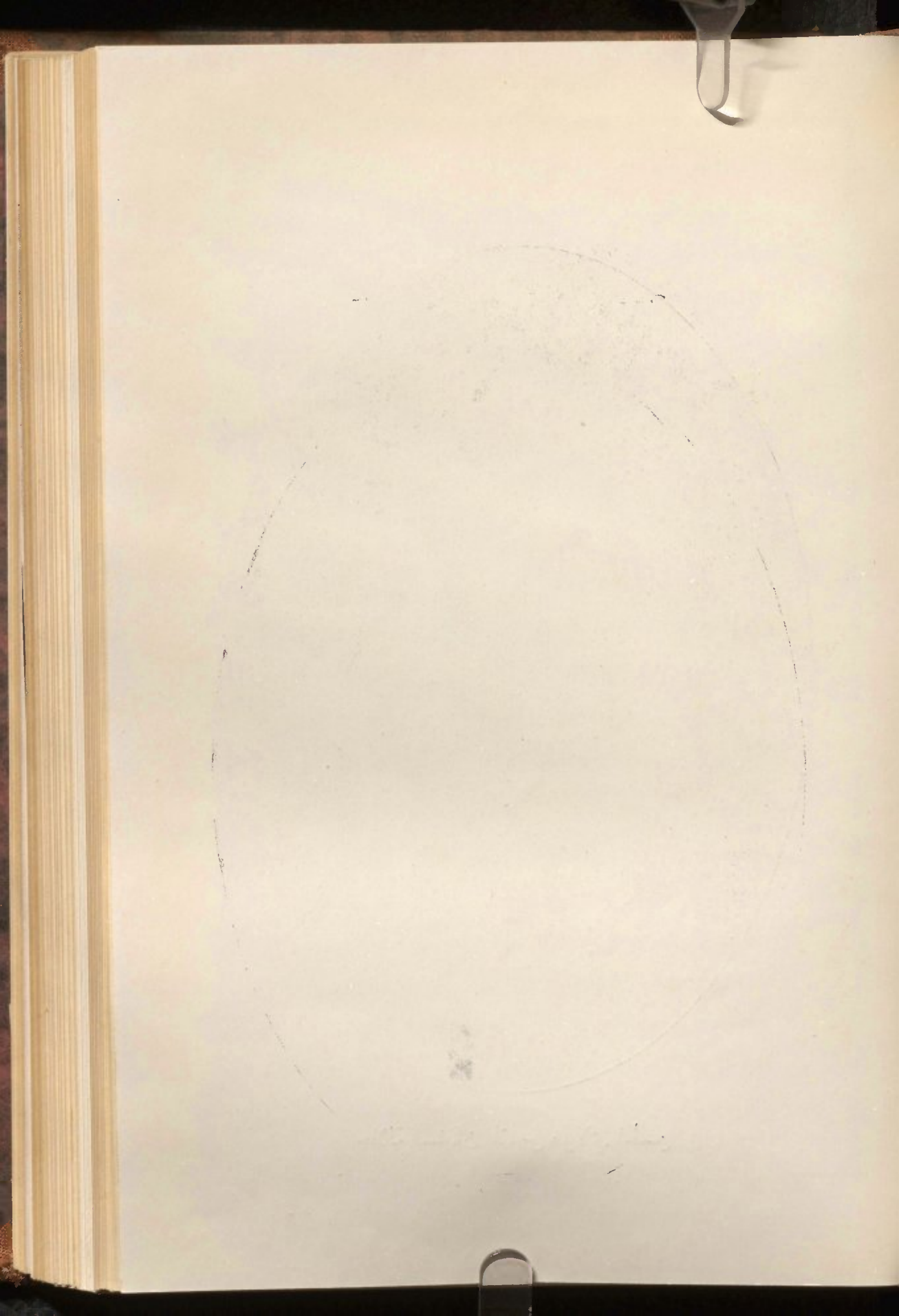
( مشيخته ) أخذ عن قاضي مكناسة السيد العباس ابن كيران وعن السيد محمد بن الطاهر الاحباني الفاسي بفاس والسيد محمد الجنان الفاسي والطريقة المختارية عن ابي عبد الله محمد بن احمد بن دح الازموري وغير هؤلاء وكان يلقتن اورادها

( الآخذون عنه ) منهم السيد عبد الله الاحباني موقت القرويين الحالي واخوه السيد محمد الموقت سابقا بالقرويين ايضاً وسيدي السعيد المنوني الذي تولى خطة التوقيت بعده بالمسجد الاعظم من حاضرتنا المكناسية وخلق

( وفاته ) توفي في ربيع النبوي عام تسعة وثلاثمائة والف ودفن بالزاوية الكنتية بمحروسة مكناس

( الجيلاني ) بن الباشا حم بن الجيلاني البخاري المكناسي الاصل والنشأة والدار والاقبار

[ حاله ] فقيهه نجيب دراية كاتب اريب لبيب له المام بالفقه والنحو والتصريف والمنطق متجرد من لباس الدعوى متصف بالانصاف لمن دونه فضلاً عن هو اعلم منه رحل لطلب العلم بمحروسة فاس وجد واجتهد في تلقيه من فحوله العظام ثم آب لمسقط رأسه بعد تحصيله ما قسم له ثم تولى خليفة عند ابن اخيه الباشا صالح بن بنعيسى صدر الدولة الحفيظية





جلالة السلطان المقدس مولاي الحسن

[ مشيخته ] أخذ عن شيخنا ابن عبد السلام الطاهري وشيخنا محمد  
 القصري والمفضل السوسي والطاهر بوحدو والسيد التهامي المدعو الحداد  
 وابن التهامي الوزاني وقاضي فاس الحالي السيد محمد بن رشيد العراقي  
 وشيخنا ابي العباس بن الجيلاني وشيخنا ابي العباس بن الحياط وشيخنا  
 الحاج المختار بن عبد الله وشيخنا ابي عيسى المهدي الوزاني المتوفى متم  
 صفر عام اثنين واربعين وثلاثمائة و الف بفاس وغيرهم

[ وفاته ] توفي فجأة بعد العشاء الثامن عشر من ربيع الاول عام واحد  
 واربعين وثلاثمائة و الف ودفن بمقبرتهم بسيدي الورزيغي

حرف الحاء ❦ ❦

[ الحسن ] السلطان ابو علي بن السلطان سيدي محمد بن السلطان مولاي عبد  
 الرحمان بن السلطان مولاي هشام بن السلطان سيدي محمد بن السلطان مولاي  
 عبد الله بن نجر السلاطين وجد عظام الملوكة مولانا اسماعيل بن الشريف الحسيني  
 المينبوعي السجلماسي دفين مكناسة الزيتون

( حاله ) نشأ نشأة حسنة في حجر جده السلطان ابي زيد عبد الرحمان  
 ابن هشام وكان له بتاديبه وتهذيبه وتدريبه اهتمام واعتناء زائد وكان  
 يحبه محبة شديدة ويختار لتعليمه جلة الاساتذة وفضلاء الاعلام ، ولما  
 شب وظهرت منه لجدته مخايل النجابة والفلاح وجهه للقراءة ببلا داحر الشهيرة  
 باحواز مراکش ابعادا له عن الاشتغال بالمالوفات عن تحصيل العلوم  
 حسبما يستفاد من ظهير أصدره المولى عبد الرحمان جد المترجم لولده سيدي  
 محمد ودونك لفظه :

« الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه ،  
 عبد الرحمان بن هشام الله وليه ، ولدنا الابرا لارضى سيدي محمد أصلحك  
 الله ورضي عنك وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد فإن الطالب

محمد بن عبد الواحد بن سوادة طلب التوجه اصله رحمه فأذنا له في ذلك فادفع له خمسين مثقالا من زكاة اهل فاس وذكر أنه يقيم بداره هذه الاشهر الثلاثة حتى يصوم رمضان ويعيد بها فاذا مضت ايام العيد فوجهه والسلام في ٢٤ جمادى الاخرة عام ١٢٧٢ ومنه فان سيدي حسن أصلحه الله أراد القراءة ولم نجد له فقيها فقد عرضنا ذلك علي كل من هنا من طلبة مراکش فلم يرد احد الذهاب لاجلهم وكتبنا لك بذلك فلعلك لم تجد من يقبل ولا حول ولا قوة الا بالله فإنه ظهرت فيه قريحة ومولع بقراءة الامهات المختصر وغيره فلا بد انظر وابحث عسى أن تجد من يصلح لذلك مادام الغصن رطبا فان تعلم الصغر كالنقش في الحجر صح

وذلك بعد مكثه مدة بدار خاله الوزير الصدر السيد العربي الجامعي ليكتسب اطلاعا على ما لم يطلع عليه غيره من افراد العائلة الملوكية المقصورين على المكث بالدار العلية

ومن اعتنائه به أن ضم اليه جماعة من كبراء السن من الخدام المظلمين على سير الملوك الذين أدركوا عصرهم وأمرهم بان يكونوا يحدوثونه بما شاهدوه وحفظوه من ذلك فكانوا يجدون منه الرغبة الحارة في الاطلاع على ما عندهم من الانباء زيادة على ما كانت تتوق اليه همته من تحصيل العلوم الدينية والادبية والرياضية والاجتهاد في لقاء من له مهارة في العلوم وخصوصا ارباب العلوم الرياضية وجمع شتات المؤلفات من سائر الفنون حتى خصص جماعة وافرة من مهرة النساخين المتقنين ولما جلس علي اريكة الملك ازداد شغفه وولوعه بذلك ولم يزل عمله مسترسلا على ذلك في عواصم المغرب مدة حياته فرقع بهذا العمل المفيد للعلم راية وأفاد المعارف خدمة جليلة ثم لما توفي جده المذكور وبويع لوالده ازدادت عنايته به ومشاربته على

تعليمه ما يستحق به ان يكون اولي بنيه بولاية عهده الى ان ظهرت عليه ملامح النجابة والقيام بالمامورية فاصطفى له من اعيان نبيها الدولة وساستها ومهرة العلماء وقاداتها وعقد له على راية من صنديد الجيش الذين حنكتهم التجارب وتدرّبوا على الكر والفر ووجهه لقبائل الجبال من بربر نتيقة ومن جاورهم وكان على شاكلتهم من الانحراف عن الجادة ولعرب السهل والسراغنة وبني مسكين لما كان حصل في نظامهم من الثلم والخلل وذلك عام ثمانية وسبعين ومائتين والف فقام بماموريته اتم قيام وبرهن على نجدته وحسن ارادته وصدق فراسة والده فيه واصلاح ما كان اختل من النظام وبث روح الطاعة والخضوع لسطوة المخزن في قلوب تلك القبائل الشاردة ورجع منصور الراية وهو اذ ذاك يسحب ذبول مظارف الشباب في سن يقضي عادة باستحالة ولوج ذلك الباب

ولما قرت عين والده باوبته ظافرا مصحوبا بسوايغ الآلاء والنعم واتضح له صدق فراسته فيه اخذ يدبر في عقد راية اخرى له اوفر من الاولى تنشيطا له واظهارا لترقيه واعترافا بكفاءته فعقد له عام ثمانين ومائتين والف على جيش بقصد تهديد قبائل قارسوس الاقصي وسياسة من دنا من تلك القبائل ومن استقصي واختار له من صالحى العمال ومخلصيهم من يصلح لرفقته ويليق بديوانه ومن العلماء صادق اللهجة والمقال العلامة ابا الحسن علي المسفيوي والنحوي البارع لطيف المذاكرة والمنادمة والمسامرة السيد محمد بن عزوز الرباطي واستوزر معه الفقيه الكاتب الهين اللين المهذب السيد محمد بن داني ووجهه للقطر المذكور فتوجه والعناية تقدمه والسعادة تخدمه الى ان بلغ اقصى سوس ودوخ قبائله التي مضى عليها زمن طويل وهي معتلة من حلى طاعة

الامراء والسلاطين واطهر من السياسة والدهاء واللياقة ماسد عنه ابواب  
العتاب ووجد وجهه والده الى اثاره بولاية عهدده رغما على كل وسيلة  
كان يتوسل بها غيره الى نيل تلك الولاية

وكان في حر كته تلك بلغم وادي ماسة بل جاوزه ثم ثنى عنان عزمه  
لباقى بلاد سوس مثل هشتوكة وهو ارة وراس الوادي فدوخها ومهداها  
واستخلص واجب بيت المال المرتب في ذمهم

ثم ولي وجهه الى الحضرة المراكشية ومر في طريقه على عمه المولى عبد  
القادر الذي كان مخيما بوادي القيهرة لاستخلاص ماتوفر بدمم  
مزوضة ودويران وسكساوة ونتيفة ومتوكة واولاد ابى السباع

ولما وصل ارجاء الحضرة المراكشية امر والده الجيوش والاعيان للخروج  
لملاقاته وكان يوم دخوله من الايام المشهودة وكانت مدة غيبته في هذه  
الحركة عشرة اشهر

وبعد مقدمه بايام قلائل نهض والده من مراكش ووجهته الديار  
الغربية لتفقد احوال الرعية بها فاستخلف المترجم بالعاصمة المراكشية  
فكان في ذلك اعطاء القوس باربيها وابان صاحب الترجمة في ولايته عن  
كفاءته وحسن تدبيره وقيامه بالادارة فيما اسند اليه النظر فيه من امور  
النواحي الحوزية وربما كان يقابله بالشدة في موضع اللين والاعراض  
في محل الاقبال ايقاظا له وانهاضا لهمة وعروجا به عن الوقوف دون  
مايراد به وربما كان يعاتبه اشد عتاب ولسان حاله يقول

ادعو عليك وقلبي يقول يارب لا لا

وكان عامل حاحة ولد ابي ظهر له من السلطان سيدي محمد قبول  
واقبال حمله على التصريح بانه المعتمد في تلك الجهات الحوزية وانه  
لادخول له تحت ولاية وخلافة المترجم فكان من قدر الله ان قامت



عليه ايالته ومدت يد النهب والتخريب الى داره حتى اضطر الى الاستنجاد بصاحب الترجمة فانجده حتى افلت وقدم على السلطان سيدي محمد لفاس وجعل يلوح الى ان ما حل به هو بتدبير المترجم فليلق السلطان اليه بالا لتمكن مكانة ولده لذيده بل وجه العامل المذكور مستخدما في حنطة اصحاب الفراش المعينين لصاحب الترجمة

وكان باشا مراکش القائد احمد بن داوود يستشعر من الاثرة والثقة لدى السلطان ما أداه الى عدم المبالاة بالخليفة المترجم فقضى الله عليه ان خرج عنه اهل مراکش وهموا بقتله ونهب داره ونصبوا احد اولاد ابن عامر بمحله فقام المترجم بنصرته والذب عن نفسه وداره فكتب ابن داوود الى السلطان بما يقتضي اغراء صاحب الترجمة لاهل مراکش على ما فعلوه فقابل وشايبته بالرد وفند زعمه وبرأساحة ولده المترجم من تلك الوصمة ونهض من فاس الى مراکش مصمما على تاديب اهل مراکش واخذ ثار العامل منهم ولما حل بمراكش عزم على تنفيذ ما هم به لهم فوَقعت الشفاعة فيهم فقبلها على استثناء افراد ممن قاموا بتلك الثورة

وبعد مدة يسيرة انهض ولده المترجم للحركة الى البلاد السوسية ليستوفي ما وظف على اهلها من الاموال واستوزر له الفقيه ابا عبد الله محمد المفضل غريط الذي صار صدرا اعظم في الدولة العزيرية

ثم في السادس والعشرين من ذي الحجة عام ثلاثة وثمانين ومائتين والف عقد له راية متسعة الاكفاف ووجهه لبلاد تادلة وجوارها من قبيلة الشاوية ووالده اذذاك مقيم بالديار الغربية

ولما دوخ المترجم تلك النواحي وساسها واسس نظامها وحسن احوالها اوقع القبض على القائد احمد الفكراك احد قواد الشاوية وخليفته اخيه زويويل

لسوء سيرته واضطراب امره واختلاطه وولى مكانه القائد محمد بن  
العربي المعروف ولم يزل مقيما بدار الفكاك المذكور حتى لحق به والده  
السلطان بها ثم نهضا معا وكل بمحلته الى ان وصلا للحضرة المراكشية  
وذلك بعد استقامة كل معوج من الرعية في تلك الطريق وصاحت  
الاحوال واستخلص الواجب المعين كما يجب

ولما جاوز الراكب السلطاني بلاد تادلا بداله ان يولى عمالة مراکش  
خديمه الطالب احمد بن داوود فوجه له عقد ولايته قبل وصوله لتلك  
الحاضرة وذلك باشارة من حاجبه الناصح الضابط ابي عمران موسى بن  
احمد ورفيقه ابي محمد عبد السلام البقالي

ولما حل السلطان بعاصمة مراکش وفرغ من مقابلة وفود التهنئة  
بسلامة القدوم وانسلخ شهر رمضان وانتهت حفلة اقامة سنة عيد الفطر  
أمر جميع الواردين علي علي جنابه من العمال والقبائل واعيان الرعية  
بالاقامة لحضور وليمة عرس فلذة كبده وقررة عينه وخليفته ولده المترجم  
ثم أقام لذلك افراحا وولائم أفيضت فيها انواع الاكرام الضافية على سائر  
الطبقات ووسع فيها على الارامل والايتام والضعفاء

وكان ابتداء الشروع في تلك الافراح في واحد وعشرين من شوال  
عام اربعة وثمانين ومائتين والالف وتفيأ بظلالها الظليلة جمع غفير من الاشراف  
والموالي واندمجت اعراسهم في سلك متسع اكنافها وزينت لانتخاذ تلك  
الولائم حدائق اجدال وزينت بساتينه وفرشت بالزراني المبثوثة والنفارق  
المصفوفة وأبيحت للدخول فأتى الناس اليها افواجا ورتبت المراتب في  
الجلوس وانضاف كل جنس الى جنسه وامتدت افراح تلك الوليمة سبعة  
ايام بلياليها

ثم في الخامس عشر من ربيع النبوي سنة تسع وثمانين ومائتين

والف عقد له والدد على راية اخري وامره بالتوجه لناحية قبائل تادلا  
والشاوية فهض في اليوم المذكور وسار الى أن خيم بالمحل المشهور بصخرة  
الدجاجة واقام ثم نحو من ستة اشهر

وبعد استيفاء الغرض المقصود من تلك المامورية وتوطيد الامن وحسم  
مادة البغي والعدوان بتلك الجهات أمره والده بالنهوض والاحقوق به  
بالمحل المعروف بطالع كرماط ولما لحقت جنوده بجنود والده وقص عليه  
جميع ما راج في رحلته المذكورة سر واستبشر ودعاه بهزيد التوفيق  
والتسديد وأمره بالتوجه للحضرة المراكشية فسمع وأطاع ونهض  
والسعادة تقدمه واقتفى اثره والده فصار كلما رحل المترجم من محل نزل  
به والده الى أن نزل الجليشان على رأس الغابة بين قبائل زعير واولاد  
محمد من الشاوية ثم نهضا الى المحل المعروف بالكيسان ثم الى محل تخميم  
المترجم اولا وذلك ما قدمنا من تقدم المترجم في جنوده امام والده

وفي يوم الجمعة ثالث جمادى الثانية من العام ثارت فتنة بين اهل  
مراكش وعاملهم ابي العباس ابن داوود المذكور بسبب مد اصحابه  
يد العدا في بعض الخرازين فقام الدباغون في وجه الشرطيين وكثير الهرج  
والمرج واتقدت نيران الفتن بينهما واجتمع الغوغاء ومن في قلبه مرض  
من طاعة المخزن وانضم الى صعايك الدباغين واجتمع الاعيان والعلماء  
واهل المروءة والفضل للمفاوضة في كيفية التوصل لتسكين الهيمة  
وتطمين البلاد وتخيروا وجه الخلاص ثم توجهوا باجمعهم لابواب القصور  
السلطانية لاستشارة من بالمنشية من العمال والخلائف لغيبة السلطان  
وخليفته المترجم فاتفق رأيهم بعد اخذ ورد على أن تلك الفتنة لاتحسم  
مادتها الا بالزام العامل المكث بقعر بيته وعدم العود للمداخلة في شي  
من الاشياء الى أن يقدم السلطان

ولما اتصل هذا الخبر بالامير ساءه وأسره في نفسه وتمادى على ماهو  
بصدده من رتق ما انفتق من امور الرعية وتاديب من يستحق التاديب  
ممن عتا وسعى في الارض الفساد مثل بني محمد وبني زمور  
ولما مهد البلاد، وكسر شوكة اهل العناد، نهضت المملتان لدار  
ولد الراضي ثم الوادي المعروف بالزم ثم لعين القصب باي جعد وخيمتا  
هنالك فحوا من خمسة عشر يوما ثم رحلتا لقصبه تادلة بآيت الربيع ثم  
للزيدانية ثم لبني موسى ثم لوادي داي ثم دار بوز كربي العميري فدار  
القائد الغزواني ببني موسى ثم لوادي العبيد فالدشرة فتاستاوت فالقاطر  
قرب اولاد محمد الصغير بالسراغنة فتماللت فزاوية ابن ساسي بشاطي  
وادي تنسيفت وذلك يوم السبت متم شعبان العام وهنالك خرج اهل  
مراكش باشرافهم واهل زواياهم وطوائفهم وصبيانهم بالواحد متشفعين  
وفي العفو عما أجرموه راغبين وتفرق الباقيون من اهل مراكش في الحدائق  
والجنات المكثفة بنهج مرور السلطان للمطارحة على وجه الصعيد  
امامه طلبا لعفوه ورضاه

ثم إن بعض الاوباش ومن لاخلاق له تعرض للعامل المذكور  
وشهروا السلاح في وجهه ومنعوه من الخروج للقي السلطان فاتصل  
بالسلطان ذاك الخبر فثار غضبه وتجنز للوثبة عليهم وأمر بالاستعداد  
لتلك فلجأ القوم باخبية العلامة مولاي العباس ليتدارك الامر قبل  
انتاجه فانشال عن صهوة فرسه وقبل الارض امامه ولم يزل يستعطفه الي  
أن سكن غضبه وعفا وصفح وسامح

ثم في ثامن عشر ربيع الثبوي عام تسعين ومائتين والفر عقد لصاحب  
الترجمة على جيش عمر مرم اكبر من الجيوش والرايات التي قبله ووجهه  
لقبائل حاحة لرتق ما فتقوا وجمع ما فرقوا لهجومهم على عاملهم وهمهم

بالايقاع به حتى خالص نأجيا بنفسه و عياله وهو اذ ذاك القائد محمد ولد  
الحاج عبد الله أبهي وبقيت القبيلة المذكورة فوضى لاريس لها ولم يزل  
المرجم يعالج امرهم طبق ما تقتضيه الظروف من شدة و لين الى أن انقادوا  
كلهم و دخلوا في سلك الطاعة افواجا كذا في البستان الجامع لكل  
نوع حسن

ثم إن السلطان عمراه انحراف في مزاجه الا أنه لم يمنعه من التحرك  
ومباشرة الاشغال ثم إنه تناول اكل شيء من التين الرطب و لبن النوق  
فألم به بسبب ذلك ألم حاد ألجأه الى استعمال المسهل فلم ينجع فكرر  
فأصابه خفقان مترادف وكان ذلك يوم الاثنين خامس عشر رجب عام  
تسعين و بقي الألم بحاله ولا كنه لم يمنعه عن الخروج ومباشرة الاشغال  
بنفسه ولما كان زوال يوم الخميس دخل للغرفة المعدة للآلات التوقيتية  
فختمت بها انفاسه

ولما أنذر بذلك حاجبه موسى بن احمد دخل عليه ولما تيقن موته  
خرج كنيبا حزينا واستحضر اخاه العلاف الكبير السيد عبد الله بن احمد  
و خليفته السيد محمد الجامعي والوزير الصدر ادريس بوعشرين والسيد  
عبد السلام البقالي وأخبرهم بوفاة السلطان فوق اتفاقهم على جمع الكبراء  
والاعيان من الشرفاء والقواد للمذاكرة في مبايعة من يقوم بأمر المسلمين  
ولما اجتمعت جموعهم بأدر عامل الرحامنة المكين المكانة لدى السلطان  
المتوفى والمسمى عنده بشيخ العمال والمستشار لديه في مهمات الامور  
فصرح بمبايعة المترجم وقال مسما لما استروح الخلاف : انا أنصره على  
سكيني ثم قام بعده عم المترجم و صهره العلامة مولانا العباس بن عبد  
الرحمان وابو عبد الله الجامعي المذكور مصرحين بما صرح به العامل  
المذكور فليبق محل للنزاع وانعدت البيعة لصاحب الترجمة وكان

الذي تولى كتابتها اولاً بخطه مولانا العباس المذكور ثم وضع من حضر  
من العلماء شهادتهم بذلك وشهد العدول على غيرهم وأدوا شهادتهم بذلك  
لدى القاضي

ثم كتب للمترجم عمه مولانا العباس المذكور وكذا المذكورون  
معه بوفاة والده وانعقاد البيعة له كما كتب له بذلك بقية الرؤساء معزين  
ومهنئين ومستقدمين له وقفت على جواب صاحب الترجمة لعمه المولى  
العباس عما ذكر ودونك لفظه :

« الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله عمنا الاعز الاجل  
الافضل مولانا العباس حفظ الله مجادة عمنا وسلام عليه ورحمة الله وبعد  
واقانا كتاب عمنا معزباننا في سيدنا الوالد قدسه الله ومنبأ بما حل بعمنا  
من فراقه وفقدته فوالله لقد عظم علينا المصاب ، وجرعنا الرزء امر من  
العالم والمصاب ، حتى بكينا نارا ودما ، وتمنينا مكان وجودنا عدما ،  
وأظلمت علينا الدنيا ، فحمرنا حيارى لانميز العدو القصوى من الدنيا ، وفي  
سبيل الله ، وإن الله ، ولا حول ولا قوة الا بالله ، ونسأل الله العظيم ، البر الكريم  
أن يحفظنا في عمنا ويجازيه عنا وعن المسلمين عن وقوفه وذبه وحمايته ،  
وحسن قيامه ومدافعته ، وعدم تقصيره قولاً وفعلاً ومداهنته ومصانعته  
فوق ما كنا نظن بعمنا بدرجات ولقد كنا نعرف هذا قبل في عمنا  
ونتمناه لا كن ليس كاليوم وما راء كمن سمع فن حق اليقين الى عين  
اليقين ومن اعظم نعم الله علينا ومنه لدينا وجودك في ذلك المقام وهو  
والله من عجيب صنع الله ومن اسباب السعادة بفضل الله وهذا كله انما  
ذكرناه لكي يعلم مولانا العم بلوغه اليانا والا فلا منة لاننا ذات واحدة  
ونفس متحدة من ولاء الله منا ينطوي الجميع بكشفه ولا يفوت سواء الا  
بحمل الكفاية والكل ، وسيدنا العم والحمد لله صنوا ولا يختمى على من تأمل ،

احسنه وحسنه

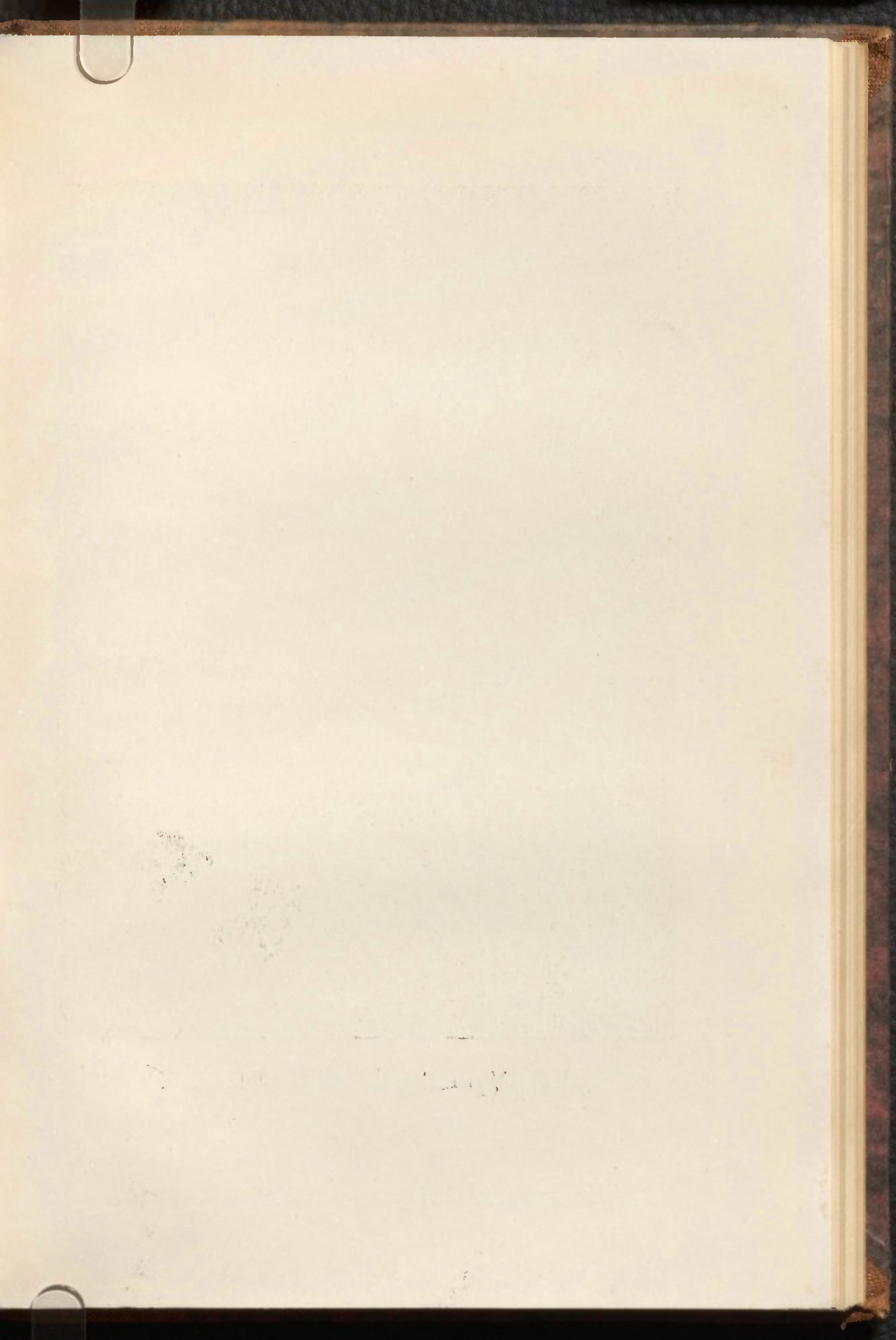
وطل الله على ميراثه وواله

عمننا ان نزل ان جل ان فضل مولانا العباس من حجة طاعة الله تعالى وسلام عملنا  
 ورحمة الله وبره وانما كتاب عينا معز بالناس في سيرنا الوارث من الله تعالى  
 ونسبنا فاحل عمننا من افه وبقره بوالله لقرع علم علينا المقاب وكل مننا الرزق  
 امر من العلم والكتاب حتى بكننا راورة ملا وتمسنا تلكا ويوردنا عزلا والخلة  
 علينا الرضا بهي نا حيا لا نمن العروة الفصوى عن الرضا بيت نيل الله وان الله  
 وكلا هو ولا قوة الا بالله ونسب الله العليم اليه الكريم ان يحبه بخنا في عمننا  
 ويجازيه عننا وعن المسلمين عن ونومه ووجه وعملنا به وحسنه فيله من امرنا بعينه ونسب  
 تفهيمه نولا وبعلا وواصفه ومطلنا نعمته بوقا فلا كنا نكني بعننا برحمتنا  
 والهدى والله كنا نعرف مننا في عملنا ونسبنا لكر نسير كل اليوم في ملزاه كرم مع موسى  
 حقا ربي في الرضا عننا وعننا نعلم نعم الله علينا ومنه الرضا في ربه وكره في ذلك  
 الصلح وسوا الله من محبب صنع الله ومراتبنا الصفاة يعقل الله وسوا الله  
 انما ذكرنا له الذي يعلم انهم بلوغه الرضا والامانة لاننا وان واحد ونسب  
 من ربه الله مثلا في كل الجمع بكنهه ولا يعرفنا من اولنا في كل الامور  
 والكل والهم والحمد لله صولا بيني على من تاملوا الحاصل في اننا (بفقيه) (شير موسى)  
 واخلاه اليه عبر الله من ربه اننا اننا لا نعرفنا مننا في كل ما نعرفنا  
 لا يتقبل به لما وصفنا من الكتاب ولا من ربه وعين نجمع يقول الله نكنا الله به  
 به ولا يعرفنا مننا في كل ربه ولا يفهمه في كل ربه وعين نجمع يقول الله نكنا الله به  
 بلانته بهم تناسر الله بك ازلنا وشيرنا مننا واننا نعرفنا مننا في كل ما نعرفنا  
 مننا نكنا الله مننا في كل ما نعرفنا مننا في كل ما نعرفنا مننا في كل ما نعرفنا  
 ونسبنا في ربه ونسبنا مع عرضنا مننا في كل ما نعرفنا مننا في كل ما نعرفنا

سراج  
سراج

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من اولادنا  
العباسيين امة مباركة

كتاب السلطان مولاي الحسن اعمه مولاي العباس





والحاصل أن الفقيه السيد موسى وإخاه الحاج عبد الله قد شرحوا لنا ذلك  
 وبينوه بياناً لا مزيد عليه بحيث لو تصدينا الاستيعاب لما وسعه هذا الكتاب  
 ولا مثله معه وحيث نجمع بحول الله نطالعك به وليدع عننا معنا في  
 كل لحظة ولا يقصر في كل شيء، مما يعرض أو يعين أو يقتضيه المقام  
 فانت بصيرتنا شد الله بك ازرننا، وشيد بك امرنا، وأبقاك لنا وحفظنا  
 فيك فاي رجل مثلك لنا هيات هيات ونسلم على اعمامنا كلهم مولاي  
 عمر ومولاي علي حفظهم الله ونب عنا في تعزيتهم وتصبيرهم عوضا منا  
 ففيك حفظك الله تمام الكفاية وعلى الاخوة والسلام في ٢٤ رجب عام  
 ١٢٩٠ حسن امير المؤمنين «

وادبا مع عمه الحجاب وتنازلا لمقام عمومته لم يضع علامته باعلي  
 الكتاب وانما وضعا اسفل وزاد في مواضع من الكتاب بخطه لفظ  
 مولاي ومولانا

وقد جزع المترجم جزعا شديدا لما بلغه نعي والده ولما اتصلت به  
 المكاتب الحاملة لذلك النبأ المحزن أحضر وزيره اذ ذلك ابا عبد الله غريظ  
 وأطلعته على تلك المكاتب ثم أحضر قائد مشوره ادريس بن العلام وأمره  
 بجمع كبراء المحلة وقوادها وأمر الوزير بقراءتها عليهم ولما قرئت عليهم  
 أسفوا لموت السلطان الفقيدها وابتهجوا بنصر المترجم وأعلنوا ببيعته  
 وأطلقت بالمحلة الطلاقات المدفعية

ونهب المباح له الى مراکش ولما شارفها وجد الوزراء والرؤساء  
 والقواد والاعيان والجيوش المخزنية مستقبليين جنابه الشريف بالآلة  
 الملوكية والخصائص السلطانية والشارة الحسنة فدخل مراکش صبيحة  
 يوم السبت سابع وعشري رجب واستقر على عرش ملكه ووردت عليه  
 الوفود والبيعات من كل ناحية

وفي ثاني شعبان بويع المترجم بطنجة ونواحيها ووجهت المكاتب لتطوان  
معلمين لهم بوقوع البيعة والامر بالدخول في زمرة اخوانهم المساعدين  
حسبها وقفت على التصريح بذلك في كتاب من الحاج محمد بر كاش  
لموسى بن احمد الحاج السلطاني

وفي يوم الاحد ثامن وعشري رجب تحقق بفاس خبر وفاة السلطان سيدي  
محمد والبيعة لنجله وخليفته صاحب الترجمة فاجتمع العلماء والاشراف  
والوجهاء والاعيان وعامل البلد السيد ادريس بن عبد القادر السراج  
بين العشاءين بدار عديل الشهيرة بحومة الامعادي واعانوا بنصر المترجم  
ونودي بذلك بالاسواق والطرقات والحومات وبالاجتماع ضحوة غده  
الذي هو يوم الاثنين بمسجد ابي الجنود لكتب البيعة به وفق العادة  
المقررة في ذلك ولما اصبح الصباح هرع الناس للمسجد المذكور فرادي  
وازواجا ولم يتخلف احد من اهل الحل والعقد وأولي العصبية وأتى الخليفة  
السلطاني صنو المترجم مولاي اسماعيل للمسجد المذكور وفي معيته  
اعيان الجند وذوو الوجاهة ممن بفاس الجديد على اختلاف الطبقات ثم  
فتحت مقصورة المسجد للخليفة والقاضي واعيان العلماء والعدول بصاروا  
يدعون طوائف الناس لوضع خطوطهم بالموافقة على البيعة للمترجم  
طائفة بعد طائفة الاشراف اولا ثم العلماء ثم الاعيان ثم القواد والروساء  
ووقع الاشهاد على الجميع بالبيعة للمترجم على المنشط والمكروه والسمع  
والطاعة وكان اول من وقع الاشهاد عليه بذلك الخليفة المذكور ثم  
الفقيه العلامة مولاي ادريس بن عبد الهادي ثم عم المترجم مولانا عبد  
القادر وفي يوم الاربعاء مهل شعبان وردت جميع القبائل المجاورة لفاس  
التابعة له وادوا بيعتهم كما يجب ووقع الاشهاد عليهم وطير الاعلام لصاحب  
الترجمة ووجهت له المكاتب بذلك

وبويع له بمكناس ونواحيه ووجهت لحضرتة السلطانية كتب البيعات  
وقصائد التهانني فن ذلك قصيدة تهنئة وتعزية للفقير الاديب السيد العربي

بن علي المشرفي الفاسي وهي

ضحكنا سرورا بعد ما نمنا الحزن	وخفنا وعن قرب تدار كنا أمن
سرور وحزن دفعة قد تواردا	كصيحة رعد بعدها قد هما مزن
نرد هجوم الروح والقلب فارح	كمن يتدلى بالثمار له غصن
مزجنا بماء الانس خمرة حزننا	واتلفها الساقى فليس لها عين
لئن فل سيف الحق قد سل بعده	حسام رقاب الجاحدين له جفن
وان غاب نجم لاح في الافق بعده	يبرج سعيد نجم سعد به عين
وان حل تحت الترب عنتر حربنا	فذاشبله من دأبه الضرب والطعن
لقد كاد ليل الحزن ينشر جناحه	علينا ولكن ما استقام له كون
بكيينا ولكن ما استتم بكاؤنا	الى ان ضحكنا ليس بينهما بون
فأ هو الا ان عبسنا وجاءنا	بشير له بشر فترت به العين
أنخسى وفيينا من نؤم خليفة	هو الحسن المرضي والنجل والابن
اذا خر ركن الملك فهو يعيده	ويحميه حتى لا يطوف به وهن
تعز أمولانا الامام كذا القضا	يسر ويبكي لا يدوم له شأن
وانت بحمد الله مالك ملكنا	ومن ربنا لاشك يصحبك العون
ولا زلت في نصر وعز عناية	تصوغ مزايا ما وعت مثلها اذن
وخذ من نفيس الدر عقدا منضدا	على شعراء الوقت يبقى به دين
وقول العدل الرضى العلامة السيد	الطاهر بوحدو المكناسي ودونك

لفظها:

سعد الزمان وساعدت	ايامه فلك البشائر
والجيد منه قد تح	لمى بالعقود من المفاخر

ظهرت بواهر من حسا  
وتبسمت منه الثنا  
واريض روض قام في  
فالعجب من ورق صفت  
فتمايلت طربا لوع  
بطلوع شمس المجد في  
يهدى سناها في سما  
حسنيئا (الحسن) الخلا  
فالي مسماء الاشيا  
ملك تملك من سياه  
وعنت له منها وجو  
لجلاله دانت رقا  
وعلى محبته انطوت  
نجل الملوك المالكية  
مامنهم ملك مضى  
بحر الندى والعلم ها  
طود منيف سيد  
في وجهه نور الهدى  
سامي الذرى حامى الورى  
تخشى لسطوته اسو  
للوائه نشر تض  
من كفه هامى الموا  
وهاب طلاب الجبا

ن بالعقود من الجواهر  
يافاذهبت كرب الخواطر  
اغصانه ميمون طائر  
لخطيب ورق في المناير  
دصح نقلا في الدفاتر  
افق السعود الى النواظر  
سنائها من كان حائر  
المحسن السير المآثر  
رقة باسمه (الحسن) المظاهر  
ته الممالك والحرائر  
ه بالبواطن والظواهر  
ب الخلق وهي له صواغر  
منها مضامر الضمائر  
ن ازمة المجد الاكابر  
الا اتى ملك يفاخر  
اثاره كحل البصائر  
ملك عزيز النفس طاهر  
وبكفه نور الازاهر  
من كل سوء بل وضائر  
د الغاب بالبيض البوائر  
من في الوغى نصر العساكر  
هب واكف مثل المواطر  
ماليس يخطر بالخواطر

ماحاتم جودا علي	اسداء نائله بقادر
من رام طاعة ربه	فلركن طاعته يبادر
فهو للالاه خليفة	في ارضه قطب الدوائر
والطرق منه امنت	من طارق فيها وناثر
ومجدد للدين يبه	مدو في البوادي والخواضر
ابن الرسول المجتبي	خير الاوائل والاواخر
فبجاهه صلى عليه	ه الله والآل الطواهر
خلد له نصرا عزيز	نزا ظاهرا ياخير ناصر
وادم علاه آامل	فيثول بالمامل ظافر

وقول ابي عبد الله محمد بن المعطي المزطاري المكناسي

خبرت بنصر كم النجوم الطلع	وعنت لمجدكم الجهات الاربع
واستبشرت هذي الديار بنصر كم	وجرت بعرف جمالكم تتضوع
وامدكم رب العلا بفضيلة	ملا البسيطة نورها المتشعشع
وعليكم فتح مبين ناشر	رايات عز ماحواها تبع
ان كنت في الهيجا فانت غضنفر	أسد تذلل له الملوك وتخضع
تروي رماحك من نحور عداكم	فترى القناة مع الاسنة تلمع
وترى الحيول كما اشتهاه في الوغي	هذا يجي. بذا وهذا يصرع
فالعز في نصب الخيام عليهم	والنصر ياتي وجهه لك يسطمع
يا ايها البطل الذي لبس التقى	درعا يدوم لباسها لا يخلع
يا نبعة الشرف الذي بهر الورى	عدلا وذاك غريزة لاتصنع
يا ابن الاعزة يا خلاصة هاشم	يادرة الحسب الذي هو ارفع
يا ابن الملوك الطاهرين وحرزهم	وسلالة المجد الذي لا يدفع
يا ابن الرسول وموضع الكرم الذي	وسع الانام فبذله لا يقطع

ان قيل من ساد الملوك برفعة	فاليك يا حسن تشير الاصبع
أخليفة الله المتوج بالرضى	يهنيك نصر بالسعادة يشفع
ألفت سجايك المروءة والندى	وحلا لبانها بشدي يرضع
نظمت جواهر عقد نخر كم علي	نحر الصدور وحقكم لاتنزع
يامالكا متبسما لسؤاله	يقري نوالا عاجلا لايمنع
يفشاكم نور النبي فجبينكم	من حسن نور محمد يتضلع
لم لا وقد ظهرت مخايل فضلكم	ونشأت في امر المهيمن تسرع
واخذت في كل العلوم مجاهدا	بعزيمة مامثلها يتوقع
حتى وصلت و كنت فيها مقدما	علم الحديث من جنابك يسمع
وحويت من غر اللغات اجلها	علم القريض زمامه لك اطوع
هيات فضل الله عمكم فلا	احد يساويكم بذاء او يطمع
لكم المزايا والمواهب جملة	واليكم امر الخليفة يرجع
خذها امير المومنين خريدة	تختال في حال الجمال وترتع
واليكها ياخير من حاز العالا	كالروض يسقيه السحاب فيربع
أمسيت مسرورا وهالنا ناشر	خبرت بنصر كم النجوم الطلغ

الى غير هذا مما لو تتبعناه لجا في مجلد

ثم لما تم امر البيعة واطمأنت النفوس بطالمعته تاقت همته الابية  
الى التجول في اقطار البلاد والنظر في احوال الرعية وتوطيد الامن  
وقطع جرثومة البغي والتمر دنهض من مرا كش يوم الاثنين رابع رمضان  
وكانت مدة مقامه بها شهرا واحدا وستة ايام ووالي الاسفار لهذا المقصد  
الحميد بنجدة وجدة وحزم وعزم ولم يزل يوالي الحركات والتجول  
بتوالي السنين والاعوام مند جلس على اريكة ملك ابيه واجداده الى  
ان قبضه الله اليه

وكان اذا اراد الشروع في التأهب للنهوض للحركة يصدر امره  
اولا للامين بالشروع في صنع الخزائن والراويات والبرادع ثم لاميني  
مستفاد آزموور والدار البيضاء بتوجيه المدد اللازم من قروش الجمال وقدره  
الف وخمسمائة قرش ومثل ذلك من الشواريات ثم اعمال الديارة بتوجيه الف  
تليس واخذ ما لجانب المخزن تحت عمال القبائل من الخيل والبغال والابل  
وبيان ما يقع عليه توقف من الانواع الثلاثة للتفريق فيقسط على  
اولئك العمال ويومر كل منهم بتوجيه ما قسط عليه في التاريخ الذي  
يعين لهم بعد تعويض الضائع وابدال الراك ثم للعمال كافة بالتأهب  
للحركة والكون على بال من النهوض مهما امروا به ثم يخرج افراك  
وتضرب به الاخبية السلطانية ثم يومر عمال الغرب بالنهوض للربط  
بالمحل الذي يعين لهم وبعد ذلك يومر عمال الحوز بالقدوم للحركة  
للربط مع افراك حيث يقرب نهوض الجناب السلطاني ثم يومر كبراء  
الاحتاطي بالاتيان بتقايد ما يخصهم من ضروريات عملهم وشغلهم فتدفع  
تلك التقايد لامين الصائر ويومر بقضاء جميع ما فيها ودفع ما لكل حنطة  
لكبيرها ثم تكتب المكاتب بتيسير المئونة للمحلة في الطريق التي  
يكون المرور عليها ثم يومر امناء مرسى العدوتين باشتراء عدد من التبن  
والشعير ووضعها تحت يدهم بقصد دواب المحلة ويومر محتسب الرباط  
بالشروع في طحن عدد من القمح وادخاره تحت يده فان احتيج اليه وجد ميه را  
وان كان للجناب السلطاني غرض في قبيلة من القبائل التي يكون المرور  
عليها او معهم كلام في واجب ونحوه فتتقدم اليها سرية من الجنود  
والعسكر وبعض القبائل صحبة احد من اصناء المترجم في محلة للشروع  
في مباشرة الغرض المولوي معهم وان كان الكلام بموضعين فتتقدم  
اليهما محلتان وحيث يصل اليهم صاحب الترجمة يجنوده الجرارة فتكون

تلك المحلة تتقدم امامه بمرحلة او مرحلتين كالطالعة للجنود المولوية  
المنصورة وغالبا يرشح ابو عبد الله محمد الامراني المغرب بقصد تفقد احوال  
البرابر اولاً ثم تجتمع عليه قبائل الغرب بحر كتهم وينهض معهم للتخيم  
بالرباط الى ان يومروا بما يقتضيه النظر السلطاني السيد من تقدم للملاقاة  
او مكث بمحلهم حتى يصل اليهم ركاية الشريف

هكذا كان نظام سائر حركاته ودونكهما على الترتيب حسبما بكناشتي  
ميقاتييه الشهيرين المهندسين الميقاتي الكبير ابي العباس احمد بن الشادلي  
البخاري المكناسي واني عبد الله محمد بن بوسلهام الخلطي الاصل المكناسي  
النشأة والدار والاقبار الذين كانوا يرافقانه في اسفاره كلها ويتقدمان امامه  
لضبط المراحل وتقدير مدة السير في كل مرحلة بغاية التحقيق والتدقيق  
بالسوانع والدقائق ومن خطيهما نقلت جل ما أثبتته في هذا الموضوع  
لانها اضبط من غيرها واتقن لباشرتها ذلك بانفسهما ومشاهدتهما له  
باعينهما وما رآه كمن سمع ولذلك تراني ربما خالفت ما جاء في الاستقصا  
( الحركة الاولى من مراکش الى فاس عام ١٢٩٠ )

كان نهوضه من مراکش يوم الاثنين رابع رمضان عام ١٢٩٠ ولما  
عزم على النهوض استخلف اخاه الانجد المولي عثمان وعضده بباشا قصبه  
المنشيه من الحضرة المراكشيه احمد بن مالك السوسي وباشا المدينة محمد  
ابن داوود المراكشي

ولما أوقع الرحيل كتب لعامل فاس ابي العلاء ادريس السراج معلما  
له بمبارحة جنابه الاسمي الحضرة المراكشيه ومبيناً مراحل الطريق  
التي رام المرور عليها ودونك لفظه بعد الحمد والصلاة والطابع الكريم :  
« خدمننا الارضى الطالب ادريس السراج أعانك الله وسلام عليك  
ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد فإننا قد كنا قفلنا من حركتنا السعيدة



بحاجا وحملنا هذه الحضرة المراكشية المحروسة بالله حلول ين وظفر  
وسعادة كان المراد اذ ذلك ان نهض في محلتنا المنصورة وجيوشنا  
الموفورة لناحية الغرب من غير مهلة ثم اقتضت المصلحة المكث في هذه  
الحضرة اياما لترتيب أمورها واصلاح شئونها وتسكين قبائلها واستقرار  
كل امر في مركزه حتى يبقى جميع ذلك على احسن ما يراد وينبغي  
بحول الله وقد يسر الله جميع ما نويناه وربنا جميع ما ذكر بحمد الله  
وعلى قواعد الجد والحزم بحمد الله بنينا ووجهنا حينئذ بعون الله الوجهة  
لناحية الغرب ونهضنا بحول الله ومنته . وطوله وقوته . يوم تاريخه معتمدين  
على ما عودنا الله من تيسيره وتأييده . ونصره وتسديده . وخيمنا بمحلتنا  
السعيدة بزاوية ابن ساسي والاحوال بحمد الله صالحة . ونعم الله غادية  
ورائحة . ونيتمنا ان شاء الله المرور على الطريق التي ورد عليها سيدنا الوالد  
قدسه الله هذه المرة الاخيرة على طريق تادلا ومنها لورديغة ثم بني زمور  
ثم السماعلة ومنها لزغير ومنها بحول الله لزموور ومنها لمكناس ان شاء الله  
بحوله وقوته وأعلمناكم لتشكروا نعمة المولى . وتشاركوا في حمده  
جل وعلا . على ما أسدى واولى . وهو المسئول بنبيه صلى الله عليه وسلم  
ومجد وعظم . ان ييسر جميع الامور . في الورود والصدور . آمين  
والسلام في رابع رمضان المعظم عام تسعين ومائتين والالف »

ثم بدا له لما بارح مرا كش المرور على غير الطريق التي عين في هذا  
المسطور الفخيم لامور منها ان الزمان كان زمن برد وشتاء يصعب بسبب  
ذلك سلوك ذلك السبيل مع قلة التبن والشعير لعلف الدواب في ذلك  
الابان بتلك القبائل ومنها تطارح عمال الشاوية واعيانهم على اعتابه  
الطاهرة راغبين في مرور جنابه الشريف ببلادهم لامور سياسية ومصالح  
عامة النفع ومنها طلب القائد الغزواني الموسوي عدم مرور الركاب العالي

ببلادهم لكونه رجا اصلاح اخوانه الذين خرجوا عليه بحسن السيامسة  
ومرور المحلة ببلادهم تروعهم وتشردهم وتنفرهم فتبطل طريق السياسة  
التي سلك معهم ويحتاج الامر الى ارغامهم للرجوع للجادة وذلك يؤدي  
الى ضياع اموال ونفوس فرأى أن المصلحة في اسعاف رغبة الجميع وجبر  
خواطرهم حسبما وقفت علي ذلك كله في ظهير مولوي أصدره المترجم  
للسراج المذكور بتاريخ ١٤ رمضان المذكور فسار من مراکش لقبيلة  
السر اغنة ثم البروج ثم كيسر من بلاد تامسنا وهناك اتصل به خبر ثورة  
الغوغاء من اجلاف رعاع اهل فاس الدباغين على امين المستفاد بها ابي  
عبد الله محمد بن المدني بنيس ونهبهم لداره وامتمته وهمهم بقتله لولا أن  
الله عصمه منهم بالاختفاء عنهم في الحمام

وذلك أنه لما تقررت بيعة المترجم بعاصمة فاس أزيلت المكوس التي  
كانت موظفة على الابواب والاسواق ومن جملة ما كان يؤدي على  
بيع الجلد وكان الامين المفوض في ذلك هو ابو عبد الله بنيس المذكور  
وكانت له عند السلطان والد المترجم يد ومكانة مكيمة لما اتصف به  
من رجحان العقل والاصابة في الرأي وعدم التداخل فيما لايعنيه ثم في  
يوم الجمعة ثالث شعبان اجتمع بنيس الامين ببعض من كان مرشحا لقبض  
الوجيبة المتحصلة من فندق بيع الجلد وكان من اهل النسبة الطاهرة  
فأظهر له الضعف وشدة الفاقة واقترح عليه ترجيع المكس على سوق  
الجلد ليستعين بما كان يستفيدة من الاجرة على ذلك وأكثر الالحاح  
وشدة الاضطرار فرق له بنيس وواعده بالرجوع لذلك المحل في الحال  
القريب ثم بعد مفارقة الشريف له استشار بنيس بعض اصدقائه وهو  
الشريف الفضال سيدي الفاطمي الادريسي وكان ذا اصابة في الرأي  
فغذره وأنذره وأشار عليه بإرجاء الطالب الملح الى مقدم صاحب الترجمة

ولا تحدث نفسك بالاقدام علي شيء ولو قل فإن عاقبته محققة الضرر  
فتحقق صدق مقال المستشار وصمم علي أن لا يفعل هذا والطالب لم يزل  
مجداني الطلب مكثرا في الالاحاح والترداد الى أن واعدته وعدا غير مخلف ونبذ  
التحذير والانذار وراءه ظهريا (ليقضي الله امره كان مفعولا) ولما سمع بذلك  
الدباغون توجهوا العامل البلد السيد ادريس السراج وقصوا عليه القصص فأشار  
عليهم بالتوجه للقاضي الشريف العلامة مولاي محمد - فتحا - بن عبد  
الرحمان العلوي فتوجهوا اليه وطلبوا منه أن يعين لهم من يقيد لهم بيع  
الجلد بالفندق فأمرهم بأن يختاروا لانفسهم من يصلح لهم وهو ينفذه  
لهم فاختاروا ستة بعد أن فاوض بعضهم البعض فيمن يصلح لذلك ولما  
علم بذلك بنيس توجه الى القاضي المذكور وسأله عن السبب في تعيين  
الطلبة للسوق المعدة لبيع الجلد فأجابته بما ذكر فقال له بنيس إني أريد أن  
أن أجعل نصف موزونة للمشقال تكون تؤدي عن البيع فخره وأذره  
وذلك يوم الجمعة عاشر شعبان فانتصح الامين والتمزم أن لا يعود للكلام  
في هذا الامر ثم إن الطالب الملح توجه للفندق من عندية نفسه وجلس  
ليقبض المكس فثار الغوغاء وسفلة الاخلاط من الدباغين وتجهسوا  
وذهبوا لدار الامين المذكور لعرض ما ذكر عليه وذلك يوم الاحد ثاني  
عشر شعبان من السنة ولما وصلوا لباب داره وجدوا احد عبده جالسا  
هنالك فسألوه عن سيده بلهجة قوية وحالة مرعدة فسبهم وشتهم وسد  
الباب في وجوههم ودخل الدار وأخرج مكحلة وأطلق عمارتها في الهواء  
ظنا منه أنهم ينزجرون بذلك وتتفرق جموعهم الفاسدة فوجد النهاب  
السبيل لما أرادوا وتلاحق اللاحق بالسابق وتسليح القوم واجتمع الغوغاء  
من كل حدب وصوب وصمموا على الهجوم على الدار ولما كثر الهرج  
والمرج أتى بعض الجوار بسلايم ونصبها وراء الدرب وطلب من نساء

بنيس أن يخرج لداره خوفاً عليهم من الفضيحة وأوعز اليهن أن يصحبين  
معهن ما لهن من الخلي والمجوهرات والذخائر النفيسة الخفيفة الحمل الغالية  
الشمع فأبين ذلك وامتنعن من الخروج فما شعرن إلا وباب الدرب انفتح  
وابواب الدار تكسرت والضجيج بالغ حده ونيران الفتن تتقد فطلع  
النساء إذ ذلك للسطوح وألقين بانفسهن لدور الجوار ودخل النهاب الدار  
واستولوا على ما بها من النفائس والذخائر والاموال واستأسدت الديات  
وفقد القوم الشعور حتى صار المضروب لا يبالي بمن ضربه ولا يلتفت  
المجروح لمن جرحه وهاجت الفتنة بالمدينة وماج الناس بعضهم في بعض  
وخصوصاً بالقطانين والعقبة الزرقاء.

ولما اتصل الخبر بقاضي الحضرة الفاسية المذكور ركب بغلته وقصد  
دار بنيس ظناً منه ان اولئك الغوغاء الاخساء يقيمون له وزناً وينصتون  
لمقاله ولما وصل الدار لم يلتفت اليه احد ولا وقع بصره على من يعرفه وهو  
بوسط الدار يطوف على جموع تلك الطوائف الضالة الفاقدة للحياة  
والسمع والبصر حتى كادت نفسه ان تتاف وهو يعظ ويذكر ويحذر  
وينذر فلم يجد ذا أذن واعية ولا من له قلب يعقل به حتي غشي عليه  
من شدة الازدحام وكاد ان يسقط على الارض وتدوسه الاجلاف  
باقدامها فحمله بعض من عرفه واخرجه من الباب الضيقة المقابلة  
للمحوانيت خوفاً عليه وذهب به اليه الى ان اوصله لحومة جرنيز ولم يزل  
معه الى افاق من اغمائه وتيقن ان هذا الخرق لا سبيل لرتقه هذا كله  
وبنيس المذكور مخفف بحمام ابن عباد بحومة القطانين حيث صادفه  
الحال يفتسل هنالك

ولما اتصل بالخليفة السلطاني بفاس مولانا اسماعيل وهو بفاس  
الجديد خبر هذه الفتنة المدممة ارسل الباشا الحاج سعيد لاطفاء تلك

النيران الموقدة ويأتيه بالخبر اليقين والسبب الداعي لايقاد نيران هذه  
الفتن ليظير الاعلام بحقيقة الواقع لصاحب الترجمة وعززه بلفيف من  
الجند المخزني فتوجه ودخل الدار بمن معه من اهل النجدة فلم يعبا به احد  
ولم يرفع اليه رأس ولما رأى أنه لا طاقة له بكف اذاهم رجع من حيث  
أتى ناجيا بنفسه

ولما وقع الاتيان على ما كان بالدار من الاثاث والامتعة بل حتى  
اواني الخليج والسمن والزيت والدقيق وما أشبه ذلك أتى عامل البلد  
الباشا ادريس السراج المذكور راكبا على بغلته ولما وصل الدار ورام  
كف أولائك المتمردين باللين في القول لم يبال احد بمقاله وأعرضوا عنه  
اعراضا كلياً وتمادوا على فعلهم التميم ورجع الباشا وأعلم الخليفة بما شاهد  
ثم إن أولائك الاوباش لم يكتبوا بنهب الدار التي بالقطانين بل عمدوا  
حتى للعرضة التي له بالدوح ونهبوا جميع ما بها بل أزالوا حتى الابواب  
والسراجب وجوائز السقف وخربوها وتركوها بلاقع في اقرب الاوقات  
واقصرها

ولما تم نهب الدارين وهدأت الاصوات وتفرق معظم تلك الجموع  
اجتمع بين العشائين الشرفاء الادارسة وغيرهم من الاعيان وأتوا بنيس  
وأخرجوه من الحمام وجعلوه وسطهم كأنه واحد منهم وتوجهوا به للحرم  
الادريسي ولما حل به أدخله الشريف ابو حامد العربي الادريسي لعلو  
له بزقة الوادي ولما اطأن صار الناس يفدون عليه يهنئونه بسلامة النفس  
من العطب ، ويسلونونه عما ضاع من مال ونشب ، وسمع بعض الحاضرين  
يتحدثون بان سبب هذا الحادث هو عزمه على رد المكس بفندق الجلد  
فحلف يميناً جمع فيها كل الايمان الراجعة للبتات وغيره أنه ما أذن في ذلك  
ولا عزم عليه بمحضر جمع من الاعيان والعلماء منهم ابو العباس احمد بن

الحاج السلمي صاحب الدر المنتخب المستحسن المخصصة هذه الواقعة  
منه وبقي بنيس بالعلو المذكور اياما ثم انتقل لمنار ضريح ابي العلاء  
مولانا ادريس الازهر

ولما رفع للمترجم خبر هذا الحادث الجلل عقد للقائد ادريس بن العلام  
على عشرين من الخيل ووجههم بكتاب شريف لكافة اهل فاس وذاك  
يوم الخميس ثالث وعشري شعبان العام ووصل لفاس يوم الاربعاء سابع  
رمضان ومن الغد الذي هو يوم الخميس قرني الكتاب الكريم علي منبر  
القرويين وفق المقرر المألوف في المكاتب السلطانية ودونك نص ذلك  
الكتاب بعد الحمدلة والصلاة والطابع الشريف :

« خدامنا الانجاد كافة اهل فاس نخص منهم الشرفاء ، والعلماء  
والاعيان والعرفاء ، وابن عمنا الفقيه القاضي مولاي محمد بن عبدالرحمان  
والعامل الطالب السيد ادريس السراج وفقكم الله وأرشدكم وسلام  
عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد فإنكم منا والينا ، والمعروفون  
بالخير والصلاح لدينا ، واكم القدم الثابت في محبة جانبنا العالي بالله  
وخدمته والنصيحة له مما لم يكن مثله لجميع الناس ولم يزل لكم الذكر  
الجليل في كل منزل ، والاثر الجليل في كل معضل ، وقد جريتم على سننكم  
المعهود في جمع الكلمة ، وأظهرتم من اثر المحبة والنصيحة والخدمة ، ما  
استوجبتم به علينا غاية الاعتبار والحرمة ، وجددتم قديم تلك المعهود ، وأكدمتم  
صالح تلك العقود ، كما ظهر منكم عند وفاة سيدنا الوالد المقدس بالله  
رحمه الله أصاحكم الله ورضي عنكم ثم بلغنا بعد ذلك أن بعض السفهاء  
ظهر منه طيش وبغي ، واستهواهم الشيطان فاتبعوا سبيل الغي ، فتمثلوا  
على خديمنا الامين الحاج محمد بن المدني بنيس ونهبوا داره ولم يراعوا ماله  
بسبب خدمتنا الشريفة من الخموق ، ولاخافوا سطوة الخالق ولا استحيوا

من المخلوق ، وذلك لا يحمل الاغضاء عنه ولا السكوت عليه ونحن على بصيرة فيكم ونعلم أن اهل الخير والصلاح منكم لا ينجسون ذلك ولا يرتضونه ولا يوافقون عليه في سر ولا علانية لكونه صدر بغتة ولا كن السفيه اذا لم يذم فهو مأمور وعليه فبوصول كتابنا هذا اليكم تداركوا هذا الواقع ، وقوموا على قدم الجد في رفق ، هذا الخرق قبل أن يتسع على الواقع ، واعملوا ما تحبون أن نسمعه عنكم ويحلب لكم رضى الله ورضانا . واسعوا في مداواة هذا القرحة اسرارا واعلانا . واعلموا أنكم قدوة لغيركم وانما ينتظر الناس ما يسمعون عنكم وفي الحديث الشريف من سن سنة حسنة فله اجرها واجر من عمل بها الى يوم القيامة ومن سن سنة سيئة فله وزرها ووزر من عمل بها الى يوم القيامة وها نحن في الاثر قادمون عليكم بحول الله وقوته فنحسب أن نصل اليكم وصدورنا كما كانت سالمة عليكم ولم يبق من جهتك سوء ولا مكروه ونطلب الله لجميعكم الهداية والتوفيق . الى اقوم طريق . في ٢٢ شعبان عام ١٢٩٠ »

ولما تلي هذا الكتاب على مسامع الخاصة والعامة فهم السفهاء منهم غير المقصود وتوهموا أنه ايعاد لهم وتهديد وامر جازم برد ما نهب من دار بنيس فتجمعوا واجتمعوا وسط مسجد القرويين وخافت الناس الفتنة ثانيا ومد اليد في الاسواق ودكاكين التجار وكثر اللفظ وارتفعت الاصوات واكتظ المسجد المذكور وما اتصل به من الطرقات بالاختلاط والاباش واتخذ المثلون العسس على ابواب دورهم ودكاكينهم ووقع الناس في حيص بيص ودخل المولى محمد القاضي والعامل السراج وبعض الاعيان من العلماء لمقصورة القرويين للمفاوضة في كيفية مقاومة تيار الغوغا الذين لا يتدبرون العواقب وبعد المفاوضة وامعان النظر في وجه

الخلاص اتفق رأيهم على أن يوجهوا لبنيس المحرم الادريسي من يطلب  
مسامحته فيما نهب من داريه ويخرج من الحرم آمنا وعينوا للذهاب اليه  
الشريف ابا عبد الله محمد بن احمد الصقلي و ابا العباس احمد بن محمد بن الحاج  
السلمي المذكور آنفا وبيتا على التوجه اليه صبيحة الغد الذي هو يوم  
الجمعة فتوجهوا اليه في عاشره النهار ووجدوا معه جماعة من الاعيان وطلبوا  
منه الخلوة معهم ليفضوا اليه بكلام حملاه اليه فأمرهم بالافضاء اليه  
امام جلسائه بما شاء و افساوه ووعظوه وبالغوا في استعطافه في المسامحة  
فأبى كل الاباية وصرح لهم بانه ضاع له اضعاف ما بيت المال

ولما لم يسعف بنيس رغبة الراغبين توجه القاضي مولاي محمد صبيحة  
يوم السبت الخليفة السلطاني مولاي اسماعيل واخبره بما راج واقتراح عليه ان  
يوجه للشرفاء واعيان البلد وعاملها ويعرفهم بان مراد السلطان في كتابه  
لهم انما هو الاغراء على الانكفاف والزجر عن العود خوفا من ان يقع للغير  
ما وقع لبنيس وليس المقصود من الكتاب السلطاني رد مانهب الناهبون  
فارسل الخليفة المذكور بالامر بالحضور لمن ذكر فحضر القاضي والشرفاء  
والاعيان ولم يحضر العامل لتوهمه ان ذلك الاستدعاء شبكة نصبت  
للقبض عليهم وجعلهم في الاغلال والسلاسل والتوجيه بهم للحضرة السلطانية  
على اقبح الحالات فتحزب واجمع عليه ما يزيد على ثلاثمائة من الرماة وطلع لقصبة  
ابي الجلود يريد الدار العالية وهو راكب بغلته والرماة محدة به وباقي الاخلاط  
الزائدة عن العد منتشرة بالازقة والطرقات الموصلة للقصور السلطانية  
حيث الخليفة السلطاني ولما سمع الخليفة المولى اسماعيل بذلك وجهه  
للسراج وامنه وشرح القصد من جمعهم فلم يثق هو ولا من معه بامان  
الخليفة ولا مقاله فراجع الخليفة واقسم له بالايمان اللازمة واعطاه عهدا  
ومواثيق على انه لا يرى ولا يسمع ما يكره باله وانما مراده بهذا الجمع



الاصلاح وتسكين الروعة وتفهم من لم يفهم فلم ينفع في السراج واحزابه  
من ذلك شيء، وتقادوا على الامتناع والاباية وازداد اللفظ والهرج والمرج  
والضجيج ووقع التشاجر والتخالف حتى كاد ان يقع الضرب بالبارود  
ورعب السراج وخاف لحوق الاذى عاجلا والمسئولية آجلا ورجع لداره  
بعد عناء شديد ثم وجه للخليفة مولاي اسماعيل وقال له ان كنت في قصدك  
صادقا فانزل لمسجد ابي الجنود وبه يكون اجتماعنا والمفاوضة فيما تريد  
فحذر القاضي والعلماء مولاي اسماعيل من التوجه للمسجد المذكور  
لاختلاط الحابل بالنابل واشتداد شوكة السفهاء سخفة العقول الذين  
اعتقدوا ان الحل والربط صار بايديهم ورأوا ان يكتب الخليفة للسراج  
كتابا يشرح له فيه مراد السلطان من الكتاب الذي قرني على منبر  
القرويين وفهمه العامة على غير وجهه فاستحسن الخليفة رأيهم وكتب  
الكتاب بما ذكر ووجه به للسراج مع العلماء والاعيان الذين كانوا  
بابواب القصور السلطانية ظنا منهم ان الملا لازالوا بابابي الجنود  
ولما توجهوا بالكتاب وجدوا الجموع تفرقت بعضها ذهب مع السراج  
لحراسته بداره والبعض الآخر للحرم الادريسي بقصد قتل بنيس فرجعوا  
بكتابهم الى الخليفة وقصوا عليه القصص فأشار القاضي بتوجيه الكتاب  
المذكور للسراج بداره وأن يومر بقراءته على منبر القرويين فاستحسن  
رأيه ووجه بالكتاب للسراج لداره فقام مظهرا بالامتنان لتنفيذ ما امر  
به فبلغه في اثناء الطريق ان البارود وقع بمولانا ادريس فرجع لداره قائلا  
لا اذهب ليلا يشتد الامر ويقول الناس انا المتسبب في ذلك والمغري عاياه  
واما الاوباش الذين توجهوا لقتل بنيس بمولانا ادريس فان عاصف  
ريح التخالف نفخ فيهم اثناء الطريق وفرقهم اي تفريق ولم يصل منهم  
للحرم الادريسي الا النزر القليل ولما رأى ذلك الشرفاء الادارسة

وانصارهم سدوا جميع ابواب الحرم وتقلدوا اسلحتهم وارتقوا لسطح الحرم والسطح المجاورة له وأخرج الشرفاء المذكورون بنيس من المحل الذي كان به وأنزلوه بشماسة وطاقة من شماسات قبة الضريح وجعلوا عليه حراسة كافية وأطلقوا البارود من السطوح فأصاب بعض انضعفاء وضج من لاخلاق له من السفهاء وطلعوا للسطوح العالية المشرفة على سطح الحرم الادريسي لقتل جميع من راج به ففر جميع من كان بها وتعدر على الناس المرور في الازقة حتى إن رجلا درقاويا كان من الرماة يبيع شاربات قال اتر كوني أصعد لبرج القرويين وأقابل سطح مولانا ادريس وكل من ظهر به أرميه بالرصاص وأقتله فأجابه العقلاء بان حرم مولانا ادريس هو حرم للمغرب بأسره . لالخصوص الادارسة القائمين بأمره . فوالله لاترك احدا يوذى به من المحتمين بحماه

ثم وقف القاضي و معه جماعة عشية ذلك اليوم وقوف الابطال وكفوا السفهاء عما أرادوا وتوجهوا للحرم الادريسي من جهة الحمام ونهى القاضي الادارسة عن العود لالخارج البارود وسكنت الروعة في ذلك الحين وبقي الحرم الادريسي مغلق الابواب والعسة على بنيس قائمة على ساق وهذا كله في يوم السبت

ولما أصبح يوم الاحد رام الاخلاط ومن لاخلاق له مدي يد النهب في الاسواق والدكاكين وحمل جل التجار سلعهم لدورهم وجعلوا على ابوابهم وستوحهم العسس الكافية وازداد الامر شدة والطين بلة والقاضي والعلماء وجلة الناس ووجهاتهم يدبرون في كيفية اطفاء هذه النار الموقدة التطايرة الشرر فجاءوا للادارسة بحرم جدهم مولانا ادريس وأمر وهم بفتح الحرم فأذعنوا لذلك ورجع القاضي ومن معه للقرويين واجتمعوا بهامة الناس وخاصتهم وتصدر القاضي لشرح الحقيقة والواقع في كتاب

السلطان ومراد خليفته ووعظ وذكر . وحذر وأندر . وخوف بأس  
السلطان وسطوته وضمن لهم أن لا يروا من السلطان إن هم أذعنوا وأطاعوا  
ما يكرهون ولا يعنف احدا منهم فرضوا بذلك والتزموه وحيث ذر جمع  
القاضي بمن في معيته للحرم الادريسي وأخبروا الادارسة بالواقع ففتحوا  
الابواب وانكشف كثيف ما كان من سحاب الالهوال ووصعت الفتن  
اوزارها وبزغت شمس الامن بارحاء القلوب هـ ملخصا من الدر المنتخب  
وجله بالمعنى

وفي صبيحة يوم الخميس تاسع وعشري رمضان حل يرباط الفتح  
وأقام به سنة عيد الفطر وغمر الجند والايتام والارامل والاشراف والعلماء  
وذوي الحثيات والاعيان وسائر الموظفين الدينين وغيرهم وختم صحيح  
الامام البخاري وكان شيخ مجلسه الحديثي السيد المهدي بن الطالب ابن  
سودة المري قاضي الحضرة المكناسية وحضر ذلك الختم جم غفير من  
من القضاة والعلماء والاعيان ووفود القبائل المغربية كالواردين بالبيعة  
الكريمة من فاس وقيل في ختمه ذلك من الاماد يح نيف وخمسون  
قصيدة أجاز عليها اصحابها كل بما يستحق . من تلك القصائد قصيدة  
الفقيه الاكثب الاديب البليغ الابرع ابي العلاء ادريس بن محمد بن  
ادريس العمراوي ونصها :

ارج القبول من المهيمن نام	وندا التعرف بالمواهب هام
وشذا الرضى هبت لنا نفحاته	من مجلس قد جل في الاعظام
حفت به اعلامهم فتراهم	من طيهم كالزهر في الاكام
بمقام مولانا الامام تلالات	أعظم به من مجلس ومقام
فيه البخاري الجليل جنابه	وفت مواعده بحسن ختام
فامددا كفك سائلا متوسلا	برواته وقداته الاعلام

واضرع بباب الله عند ختامه  
واعل بانك في موطن رفعة  
باب الاجابة من يدقرع فلتكن  
ما أمه ذو حاجة في معضل  
او خائف نال الامان بسرده  
فالهج به ورواته عدد تجد  
فهم الاية والسراة ونورهم  
وهم ذوو القرب الذين بذكرهم  
اهل الحديث الفائزون بحفظه  
ودعا الرسول منضرا وجوههم  
واميرهم في المعلوات امامنا  
جمع الصحيح الجامع الحق الذي  
ومحاضن الدين الحنيفي القذي  
وبني معاهده المنبئة ديمة  
وجزى الالاه اميرنا العدل الرضى (ا)  
نهج السبيل المستقيم بسرده  
أحيا مآثر صالحى آبائه  
حاط الشريعة بالسياسة فائزا  
وأباد جاحدها بعزم نافذ  
مولى به الاسلام أصبح ظاهرا  
مولى به ابتهج الزمان واهله  
مولى بطيب حديثه افتخر الملا  
من عصبة نبوية علوية

تنل المؤمل من حبا العلام  
واجابة ومنال كل مرام  
في السابقين اليه باستسلام  
الا وعاد بنائل متسام  
ذهبت مخافته مع الآثم  
هم في سما العليا بدور تمام  
يحجو عن الاوهام كل ظلام  
أمن الورى من سائر الانقام  
تتلى محاسنهم على الايام  
اذ أوضخوا معناه للافهام  
حبر ابن اسماعيل خير امام  
حاز التقدم في ذرى الاسلام  
وحجى من الاضلال والاهام  
صوب الحيا من هاطل او هام  
حسن) الخصال باحسن الانعام  
وأقر عين العلم في ذا العام  
مد قام بالتمسير خير قيام  
من خلفها ويمينها وامام  
وسطا به كالماجد الضرغام  
والكفر في ذل وفي ارغام  
وبه الامان بذى المغارب نام  
فالهند يتلو نغره بالشام  
شنية مهدية اعلام

نور النبوة واضح من بشرهم  
 لا لاء غرته الكريمة ساطع  
 ويمينه السعاه ضامنة الغنى  
 ليث العدا غيث الندى رحب المدا  
 من لي بحصر مديحه في مهبوع  
 ام كيف أسبح في خليج صفاته  
 لا كني آتي بمقدور على  
 فلتهم مولانا الامام مآثر  
 وليهنه ما نال من اجر ومن  
 وليهنه شهر الصيام وما بدا  
 وليهنه العيد السعيد فإنه  
 أبقاه مولانا لجبر عبيده  
 وأطال في سعد ويمن عمره  
 ويجاه مولانا الرسول سألته  
 وبنيه والاصهار والازواج وال  
 أن يجعل الفتح المبين ملازما  
 وعليه من ربي السلام تحية  
 والآل والاصحاب اهل وداده  
 واحتفل بهذا الختم احتفالاً لم ير الراءون مثله حتى كان الطيب  
 كالسحاب المتكاثف وعدد اصناف الاطعمة الفاخرة

وفي يوم السبت الثاني والعشرين من شوال خرج من الرباط قاصدا  
 مكناسة الزيتون حيث اتصل به خبر قيام المولى سليمان المدعو الكبير  
 ابن عبد الرحمان ابن السلطان ابي الربيع مولانا سليمان الذي جاء من

سجلها سة يطلب الملك اقتداء باباويه من قبله الذي كان ثار اوائل دولة والده المترجم فلم تنجح مساعيه . وبقي يجوب البلاد البربرية واطمأءه الاشعبية تعده وتمنيه . الى أن كانت عاقبة امره سجننا طويلا اذ لما حل المترجم بالصفافعة من قبيلة بني حسن بلغه خبر القبض على القائم المذكور بقبيلة بني سادن او آيت يوسي والتوجيه به سجيننا للخليفة السلطاني بفاس وهو اذ ذلك اخ المترجم المولى اسماعيل وكتب بشرح ذلك لسائر اياته ودونك لفظ ما كتب به بعد الحمدلة والصلاة والافتتاح :

« وبعد فإن عبد الكبير بن عبد الرحمن الذي سولت له نفسه ما سولت من الرأي المنكوس . والحظ المعكوس . كان تحزب بشياطين واوباش من برابرة بني مجيلد وأتوا به لايت عياش قرب فاس فلما سمع بذلك خدامنا اهل فاس واخواننا شراككة وغيرهم من الجيش السوسني وقبائل الصلاح قاموا على ساق في طرده وابعاده . ونفيه من ساحتهم وتشديت رماده . وقابلوه بالنكاية والوبال . ورأى منهم ما لم يخطر له ببال . ورجع بخف حنين ثم بعد الطرد والابعاد لم يبال . بما هو عليه من سوء الحال . ولا أفلح عما طمع فيه من الحال . ولا انتبه من نومته . ولا أفاق من سكرته . وبقي على دورانه عند البربر الى أن ختم مطافه بالوصول لايت يوسي فحكم الله فيه هنالك وأتى به مقبوضا عليه وذهب ريجه وسقط في ايد من كان آواه من البربر وحصلوا كلهم على الخسران . والحزي والخذلان . وها الفتان مشقف تحت يد اخينا مولاي اسماعيل حفظه الله فالحمد لله حق حمده . ولا نعمة الا من عنده . وهو المسئول بنبينا صلى الله عليه وسلم ومجد وعظم . أن يؤدي عنا وعن المسلمين شكري نعمته . وأن يجرينا على ما عودنا من جزيل فضله ومنته . هذا وقد كتبنا لكم هذا بعد ما خيمنا بحول الله ببلاد الصفافعة من بني

حسن ومحلتنا المظفرة بالله محفوفة بالنصر والعز بحمد الله واعلامنا  
المنصورة بالله رياح السعادة واليمن تسوقها . والارياح تكفل بها سوقها .  
وقد اعلمناكم لناخذوا حظكم من الفرح بما خول مولانا جل وعلا من  
عظيم نعمه فله الحمد وله المنة والسلام في ٢٣ من شوال عام ١٢٩٠ »

قلت : ثم بعد مكث الثائر في السجن يرفل في قيود الهوان والصغار  
امدا بعيدا عفا عنه المترجم وسرحه وأكرم مشواه وأجرى عليه جناية  
تليق بامثاله من افراد العائلة وقد عقد صاحب الفتوحات الوهبية في  
سيرة مولانا الحسن السنية وهو العلامة الحسن بن عبد الرحمان السملالي  
فصلا خاصا بشورة مولاي الكبير وخلاصة ما ذكره أن اسمه سليمان وأنه  
لقب بالكبير لانه اكبر اخوته وأنه اقتدى في ثورته على مولاي الحسن  
بابيه مولاي عبد الرحمان بن سايجان حين ثار على سيدي محمد بن عبد  
الرحمان والد مولاي الحسن لما تولى بعد وفاة ابيه مولاي عبد الرحمان  
لاستصغاره اياه سنا وعقلا فإنه خرج من تافيلالت ولما وصل «التصايب»  
بعث بريدا لاعلام اهل فاس بامرهم فأجابوه بالموافقة واستحشوه في السير  
قبل مجيئ السلطان من مراكش وواعدوه باللقاء في صفرو متى نزل  
بها فلما نزلها أخلفوا وعدهم معه وأبوا أن يخرجوا اليه حتي يصل اليهم  
ولا كنه لما وصل ظهر المهرام مع اتباعه البرابر وجد امامه الباشا فرجي  
قد خرج للقاءهم لما توارث اخبارهم وكان ذا رأي وحرب وتدبير فزق  
جيشه اصحاب مولاي عبد الرحمان واستلبوا خيلهم وبغالهم واساحتهم وكاد  
المولي عبد الرحمان يقبض فلما تبدد اتباع المولى عبد الرحمان ذهب  
ولده مولاي الكبير هذا في اثني عشر فارسا لاستصراخ بعض الفرنسيين  
النازلين وقتئذ على بني يزناسن لامر بينهم فوافقوه على الانتصار له اي  
بعد أن تظلم اليهم ووعدهم المغانم وأكرموا نزوله عند المسمى عبد

القادر بن داود وأوصوا هذا بمرافقته لوهران ثم ارتحلوا عن بني يزناسن  
الى وجدة متهمين اهلها بمالاة بني يزناسن ووظفوا عليهم ذعيرة يدفعونها  
في اجل ثلاثة ايام فدفعوها وارتحل الفرنسيون عنهم لتلمسان فكان  
اول عمل لهم بها أن ضربوا السلك لملكهم يخبرونه بامرهم مع مولاي  
الكبير وانهم قبلوا ما عرضه عليهم من النجدة والانتصار فأجابهم بانكار  
عملهم هذا وعاتبهم عليه فندموا على ما فعلوا الا واحدا منهم يقال له  
«القبطان عك» حاكم عرب وهران كان هو المشير بقبول الانتصار  
فإنه أكد على عبد القادر بن داود في اكرام ضيفه فبقي مولاي الكبير  
عندهم اربعة اشهر الى أن كانت نتيجة مساعي عك وغيره أن أعين  
باربعة آلاف ريال له والى لاصحابه يدفعها لهم بعض الاغوات إن مروا  
به ويرجعون لوطنهم فخرج مولاي الكبير من وهران وأخذ ما ذكر  
ورجع لوطنه فبقي به ونفسه متعلقة بالملك الى أن سمع بموت السلطان  
سيدي محمد فأراد انتهاز الفرصة فسافر من اهله بعد أن سمع ببيلة مولاي  
الحسن واجتمعت عليه البرابر وغيرهم وسار الى أن نزل بأيت عياش  
فتهاقت عليه البربر والعرب - وكان مولاي الحسن يومئذ برباط الفتح -  
وبقي بها مدة ووفود البربر تذهب وتجيء وتبشر من ورائها بخبره فاجتمع  
عنده خلق كثير من بني مكيلد وبني مطير والغرابة زيادة على من كان  
عنده فاستكثر الغرابة عدد اتباعه وراودوه هو واياهم على أن يعينوهم  
على قتلهم «محمد سعيد ابربر» فاعتذروا ووعدهم بالانتصار لهم بعد  
تمام الامر ولاكنهم لم يياسوا بل ألحوا عليه وعلى البربر وهم يجيبونهم  
بان زمامهم بيد الشريف

وسمع المولى اسماعيل بنزول المولى الكبير بذلك الموضوع بتنبيه  
كان عنده على ذلك فأرسل اليه الشريف سيدي محمد بن محمد الامراتي



آتي الترجمة لمعرفة بلغة البربر واطلاعه في جل الامور علي مقاصدهم ليعظه  
ويدكره بفشل قضية ابيه وأنه كان منتهى امره أن يخرج من ارض  
السلف الي ( صفضل ) وهو محل بني مكيد ففعل ذلك ووعد به بصله  
ياتيه بها من مولاي اسماعيل فاتعظ وتذكر ورجع الامراني بعد أن شرط عليه  
أن يمكث بمحله حتى يعود اليه فلما بعد عن ذلك المحل وجد رجالا من الغرابة  
فأخبروه بامتناع مولاي الكبير من نصرتهم وطلبوا منه التوسط بينهم  
وبين مولاي اسماعيل ليطلب من مولاي الحسن انقاذهم مما هم فيه مع  
( محمد اسعيد ابربر ) لانه أطلق عليهم اخوانه آيت حلي فنهبوا اموالهم  
ومزقوا اعراضهم وتكفلوا للسلطان بأمر مولاي الكبير حتى يسلموه  
اياهم حيا او ميتا فسار بهم الامراني معه لفاس فلما التقى بالخليفة أخبره بما  
كان منه مع مولاي الكبير وما كان من الغرابة فاستصوب عمله مع  
هؤلاء وقبل طلبهم والتزم الوفاء به كما التزم الغرابة الوفاء بقولهم ولكنهم  
لما رجعوا وجدوا قومهم قد عرقبوا على مولاي الكبير واصحابه ساعة  
غيبتهم فسار معهم وانتقل من الدار التي كان بها الي دار قريبة من آيت  
حلي أما الامراني فإنه رجع بغير صلته لما كان من امره مع الغرابة فوجد  
مولاي الكبير قد خالف شرط عدم الارتحال فاتخذ عذرا لعدم الاتيان  
بما وعد فلما التقيا لامه على الارتحال فأجابه مولاي الكبير بما يخالف ما  
كان بينهما : إن هذا ملك ابي وجدي فلا أسلم فيه فسكت الامراني  
فرحا بظهور النكث من جانب الآخر معتمدا على ما أبرمه مع الغرابة  
ورجع وتركه وكان محمد اسعيد قد استعد مع اخوانه آيت حلي لمقابلة  
الضارين على حلالهم وتواصوا على مكيدة دبروها فلما دنت الغرابة ومن  
مهما من حلال آيت حلي حملوا عليها فانهمز محمد اسعيد واشتغل الغرابة  
بالنهب وتشتتوا في الحلال فلما رأى منهم ذلك كر عليهم بقومه ثمهمز موهم

وغنموا منهم وحزوا وكان مولاي الكبير قد بقي في الدار لم يركب  
هو وشرذمة من آيت مرغاد وآيت حديد واهل الخنك ينتظرون انباء سريته  
ودخولها صفرو وجلب المساجين فلما رأى ما رأى خاف وأمر بقلع الخزينة  
وركب هو ومن تبعه وقصدوا دار الشريف سيدي احمد بن عبد الجليل  
الوزاني فنجاه الله من الغرابة لانهم لما انهزموا ساروا اليه يريدون أن  
ينفذوا فيه ما اتفقوا عليه من الامراتي في شأنه ليتمكنوا بعد ذلك من  
محمد اسعيد فاقتفوا اثره جهة سبو فوجدوه قد عبره ونزل هو عند الشريف  
الى انتصاف الليل فطرقهم اعراب الحياينة وبنو سدن وبنو وراين وآيت  
شغروشن وأحدقوا بالدار فلما خرج لهم ربها قالوا انا قد جئنا لنبايع  
سلطاننا الذي دخل دارك فاطلب منه أن يخرج حتى نبايعه ثم يعود اليها  
فلما خرج اليهم أخذوا بيده وعاهدوه وأمر وارب الدار أن لا يخرج حتى  
يراهم فلما ذهبوا ورجع لمحله ندم علي ما صدر منه وتيقن القبض لا محالة  
فكتب للامراتي يستحضره هو ومولاي عبد السلام العدوي لاقام ما  
تحدثوا به في آيت عياش فلما وصل الكتاب أخرجهما مولاي اسماعيل  
حالا مع فضول الرامي مقدم مولاي ادريس اليه فلما وصلوا امتنع من  
الذهاب معهم لفاس الا اذا حضرت لوحة مولاي ادريس او الدليل او  
السبحة فأرسلوا في ذلك فوجه لهم به وباتوا لياتهم تلك فلما أصبحوا توجهوا  
لفاس وكتب الشريف رب الدار وعمه السيد ادريس بن زين العابدين  
للسلطان وهو حينئذ بالرباط يطلبون أن لا تخفر لهم ذمة بمولاي الكبير  
فأجابهما السلطان لذلك فلما وصل لفاس البيضا أمر الخليفة بانزاله  
بدار بودلاحة امارة على سجنه لانه اول قفص من اقفاص الامتحان ثم  
قال السملالي ما نصه : وكان سفهاء الاحلام حين سمعوا بتوجهه تشوفوا  
اليه وتلقوه خارج المدينة وقصدوا مشافهته بما توسست به نفوسهم من

الاماني الكاذبة فاتوا اليه في محله افواجا ظنا منهم أن النزول نزول اكرام  
واستراحة ولم يعلموا أنه نزول نكال وعقوبة فنعهم الرقيب من الدخول  
فردهم خاسئين والرقيب هو الباشا الحاج سعيد بن فرجي فسمع هو بذلك  
فتيقن أنه مسجون وأن رأيه خاب وخسر ثم بقي بدار بودلاحة الى أن  
قامت قضية ابن المدني بنيس فنقل لسجن الدكاكين ونزل بها بنيس

قلت : ثم نهض من الصفاقة الى دار ابن العامري وأوقع باولاد  
يحيى فريق من بني حسن وقعة شنيعة كادت أن تحص منهم كل شي  
والزمهم غرامة طائلة عقوبة لهم على ما أجرموه من الافتيات على عامهم  
عبد القادر بن احمد وهد داره ونهب امتعته وسعيهم في الارض الفساد  
ثم ظعن ووجهته مكناسة ومر في طريقه على الزاوية الادريسية الزرهونية  
وكان حلولة بدار الملك عاصمة سلفه الاكرمين مكناسة الزيتون  
سابع ذي القعدة وأقام بها سنة عيد الاضحى ووصل اشرافها واعلامها  
وسائر ذوي الحثيات بها بصلات وعوائد وبالغ في الاحسان الضعفاء  
والايتام

ثم وجه جيشه لقمع متمردة بني مطير ومن انضم اليهم وانخرط في  
سلكهم من العصاة كهياط وبني مجيلد وآيت يوسي فنالت منهم بعد أن  
كانت الحرب سجالا

ولما لم يكتف بذلك في تاديبهم خرج اليهم بنفسه في جيوش جرارة  
لاستيصال شأفة بغيهم وعيبتهم وعبثهم وايدانهم بالمارة فسقاهم كاسا  
دهاقا من القهر والغلبة وأحاط بهم جيوشه احاطة السوار بالمعصم واقتحم  
عليهم معاقلهم ومجال منعهم الى أن دخل فم الخنيق اول بلاد بني مجيلد  
وقبض منهم على عدد وافر من المساجين بعد أن ترك قتلاهم صرعى للذياب  
والنسور صرعى ولما بارت منهم الحيل وعجزوا عن المقاومة والدفاع وحق

بهم سوء ما عملوا ورأوا أنه لا منجى ولا ملجأ لهم قدموا طاعتهم صاغرين  
وأتوا بصبيبتهم ونسائهم متشفعين وعما اقترفوه بالتوبة النصوح معلنين  
فقبل توبتهم وعفا عفو قادر عنهم وذلك منتصف محرم فاتح عام احد  
وتسعين ومائتين والالف

ثم رجع للعاصمة المكناسية واقام بها وفي يوم الاثنين ثالث ربيع  
النبوي منها ظعن لفاس ولما خيم بصفة وادي النجا خرج لاستقباله لليف  
من الاشراف والموظفين والاعيان والكبراء فاكرم وفادتهم ومشواهم  
وهش وبش فسروا واستبشروا وفي صبيحة يوم الخميس سادس ربيع  
المذكور حل بها وكان ذلك اليوم يوما مشهودا وفدت عليه فيه للتحية  
وتقديم مراسم التهنئة الموزنة باخلاص الطاعة الاشراف والعلماء والاعيان  
ومن بها من الجنود على اختلاف الطبقات واقام بها حفلة عيد المولد النبوي  
ووفدت عليه فيها وفود اعيان القبائل مع قوادها بالهدايا ذات الجبال وفق  
العادة المألوفة والعرف الجاري

وفي يوم الخميس = على ما في بستان السباعي والذي في الاستقصا يوم الثلاثاء =  
رابع ربيع الثاني من السنة امر المترجم امينه ابا العباس احمد بن شقرون  
المراكشي بترتيب الوظيف المرتب على ابواب فاس واسواقها وفق  
ما كان في حياة والده وذلك او اخر شوال العام فثقل ذلك على الدباغين  
ومرضوا فيه واعلنوا بالتمرد والعصيان وخلع ربة الطاعة من اعناقهم  
اذ عجبتهم كثرتهم وامتنعوا من اداء الوجيبة الواجبة عن بيع الجلد  
وأل الامر الى اشهار السلاح والمبارزة والكفاح والصعود الى المنارات  
المطللة على المدينة البيضاء فاس الجديد ورمي المارة بالسبل الموصلة اليه  
وصار الرصاص يتساقط ببطحاء ابي الجاود فعند ذلك امر السلطان  
تقابلتهم على قدر جريمتهم فطافت بهم العساكر ورموهم بالكور من كل

ناحية ثم اقتحمت طائفة من العسكر سور فاس من جهة الطاعة وأخذوا  
في النهب والقتل وعظم الخطب واشتد الكرب وفي اثنا ذلك بعث السلطان  
وزيره ابا عبد الله الصفار يعظهم ويعرض عليهم الامان بشرط التوبة والرجوع  
الى الطاعة فاذعنوا وامتلأوا وانطفت نار الفتنة الملعون موقدها  
هذا ولم تكن نيران الفتن تسكن برحاب فاس حتى استفجل داء الماثر  
الفتان بوغزى بن عبد القادر العامري الشركاوي المدعو الهبري نسبة الى  
بلدته هبرى - بالقصر بين أم العساكر ومستغانم - وكان ظهور هذا الفتان  
في ايام سيدي محمد سنة احدى وثمانين ومائتين والف في انكاد ثم شتت  
جوعه فلما بويع مولاي الحسن ظهر ثانيا في غياثة واجتمعت عليه التسول  
والبرانس والحيانية وبنو وراين وكزناية واولاد بريمة وآيت شغروشن  
وبنو سدن فهض المترجم ثانيا في عام واحد وتسمين ومائتين والف لقطع  
جرثومة الفساد خوف الانتشار والاستفحال والضرب على ايدي الساعين  
في ايقاد نيران الفتن فاستأصل شأفة متمردي بني سادن وآيت شغروشن  
وبعد أن طهر البقاع من سماسة الفتن توجه لبلاد الحياينة ثم مدينة تازا  
فدخلها وكان عاملها اذ ذلك الباشا عبد الرحمان بن الشليح الشرادي  
الزراري وبعد استراحة الجنود المظفرة هجمت على المارق الهبري المذكور  
وألقت القبض عليه وأتي به للمترجم حقيرا ذليلا فشهرو وطيف به على  
جمل ثم وجه به سجيننا لفاس وبقي فيه الى أن نقل لمرآكش فمات في الطريق  
ونهض صاحب الترجمة من تازا ووجهته القبائل الريفية وجعل  
طريقه على عين زورة ولما وصل نقصبة سلوان أدركه عيد الفطر فأقام  
بها سنة عيد الفطر ووجه على عامل وجدة القائد قدور حيطوط الجامعي  
وأمره بتامين الحاج محمد ولد البشير ومسعود اليزناسني واصحابه معه فوردوا  
عليه بالقصبة المذكورة ولما مشلا بين يديه عزل حيطوط المذكور عن

عمالة وجدة وولي مكانه ولد البشير امسعود حيث رأى أن اطفاء نيران  
 تلك النواحي لا يتم الا بذلك فانقلب المترجم لفاس على طريقه بعد أن  
 وجه لوجدة عاملها الجديد وأمر العامل المتزوع بمصاحبة ركابه الشريف  
 ونهض يجنوده الجرارة قاصدا فاسا ولما وصل عقبه موكة المحل الشهير  
 بمكناسة تراكت الامطار وتكاثف الوحل وحصل لتلك المحال بسبب  
 ذلك مشاق عظيمة ، وأصيبت بخسائر جسيمة

ولما حل المترجم بفاس وفدت عليه وفود التهاني لقصوره العامرة  
 ولما استقر به الثوى أوقع القبض على الحاج محمد أومنو السوسي قائد  
 الطابور السوسي ووجه به سجيناً لتطوان وولي مكانه على المسكر  
 المذكور الحاج علي السوسي الباعمراني ، ثم رشح لعمالة طنجة القائد  
 الجيلاني بن حم و لعمالة فاس السيد عبد الله بن احمد

وبأثر ذلك عقد لآخيه المولى علي علي محلة لا يستهان بها ووجه  
 لاستخلاص المترتب على القبائل الريفية والقبائل القاطنة بنواحي تازا  
 ووجدة وأسند قيادة تلك المحلة لباشا تازا القائد عبد الرحمان الزراري  
 فاستاء جل القبائل وبالاخص المجاورة لوجدة وأنف عاملها ابن البشير  
 من الرضوخ لاوامره فكانت المحلة كلما أشرفت على قبيلة اشترط اهلها  
 عدم دخول الرئيس المذكور لترايبهم والتزامهم بالقيام بواجب المحلة  
 ومقابلة اخ السلطان المولى علي المذكور بما يليق به من الحفاوة والاجلال  
 والخضوع والطاعة لاوامره وقد كان ابن البشير تجمهر مع عدة قبائل  
 وصمم على العصيان وشق عصا الطاعة انفة من رياسة عامل تازا المذكور  
 على المحلة دونه اذ قد كانت بينهما المنافسة والعداوة والبغضاء بالغة  
 منتهاها يطمع كل واحد منهما في ضم حكومة الآخر لحكومته ويرى  
 كل أنه الاحق والاولى بالتفرد بالرياسة ولما سارت المحلة على طريق

انكاد قاصدة وجدة قام في وجهها ابن البشير المذكور في جموعه ذات  
 العدة والمددونا وشها القتال فرغت ورأت أنها لا طاقة لها بمقاومة تلك الاحزاب  
 وأنه لا أنجح لها من الرجوع الى فاس فرجعت اواخر شعبان والسلطان  
 المترجم في نزهة شعبانة بدار دبيغ وقص عليه القصص اخوه المولى علي  
 فأسرها في نفسه وكانت مدة مقامه بفاس ثمانية اشهر

ثم بعد مدة من رجوع المحلة نهض صاحب الترجمة من فاس لتفقد  
 احوال رعيته وذلك منتصف رمضان من السنة فحل بالعاصمة المكناسية  
 وعزل محتسبها الحاج الطيب غريط المدعو كسكاس وولى مكانه الطالب  
 المختار بادو

ثم بارحها الى رباط الفتح ولما خيم بضواحيه بالمحل المعروف بقرميم  
 بلغه أن هلال عيد الفطر قد ثبت فارتحل ليلا ونزل خارج البلد وأقام  
 سنة العيد قبل دخوله لقصره الفاخر العامر وبعد ذلك دخل في موكبه  
 عشية اليوم ترقب الهلال بنفسه وأمر العدول والاعيان من حاشيته  
 برصده وكان الجو صافيا صقيلا فلم يظهر الهلال فأمر باستيناف الصيام  
 وسجن الشهود الذين زعموا رؤيته وكان القاضي اذ ذلك ابا عبد الله  
 محمد بن ابراهيم

ثم نهض المترجم الى زاوية ابن ساسي وخيم بها ستة عشر يوما ووظف  
 على الرحامنة امولا طائلة وفرض عليهم الخيل والزمهم اعطاء العسكر  
 تاديبا لهم على جرم اجرموه ولم يبارح الزاوية المذكورة حتى ادوا جميع  
 ماوظف عليهم والزموا به

وبعد ذلك نهض للحضرة المراكشية فدخلها آخر ذي القعدة الحرام  
 وكان يوم دخوله لها من ازهر الاعياد وابهر المواسم  
 وفي ربيع ذي الحجة أوقع القبض على مائتين وثمانين نفرا من رؤساء

اولا ابى السباع الذين كانوا اخرجوا على عاملهم عبد الله بن بلعيد  
وعاشوا على القايد عمر المتوكي ووجه الى حلتهم القايد العربي الرحامي  
في شردمة من الخيل فنزل بها عليهم والزمهم اداء ستين الف ريال ذعيرة  
لهم على التمرد وايقاد نيران الفتن فلما يسهم الا ببيع ماشيتهم بابخس  
الايمان واداء الموظف عليهم عن يد وهم صاغرون ورد عليهم عاملهم ابن  
بلعيد المذكور وهم له كارهون فلم يكن لهم بد من الخضوع والرضوخ للطاعة  
ولم يزل المترجم مجدا في الاستعداد لكسر شوكة كل من بغى وتمرد وجمع  
العساكر من القبائل الى اخر صفر من سنة ثلاث وتسعين ومائتين  
والف

وفي هذا التاريخ وفد عليه ابو عبد الله محمد الكنتافي صاحب جبل  
تتمل احد اشياخ تلك القبيلة الذي كان وشي به للمترجم عامله احمد  
ابن مالك واشاع عنه انه خلع ربقة طاعة السلطان من عنقه وانه يحاول  
الدعاء لنفسه وطالب ملك سافه من قبله ولم يزل يوسوس للسلطان  
المترجم حتى اوغر عليه صدره وامره بالقبض عليه فاعتقد ابن مالك  
انه حصل على ضالته المنشودة ووجه له فئة من الجند فوقع بها الكنتافي  
شر وقمة الا ما كان من الجيش السلطاني فانه لم يسه بسوء فوجد ابن  
مالك متسعا اتر ويح ارجافه وكتب للمترجم بما يزيد حنقا على  
الكنتافي وبعد الواقعة وجه الكنتافي ولده للحضرة السلطانية بفاس  
وشرح له حقيقة الواقع وعرفه بانه من المطيعين المخلصين وبما يمكنه له  
ابن مالك من العداوة والبغضاء وينصبه له من شبك المهالك فشفعه  
المترجم فيه وولاه على اخوانه ولم يزل صاحب الترجمة مقيما بالحضرة  
السلطانية الى ان اقام بها حفلة العيد النبوي الكريم وغمر وافاض العطاء  
في الشرفاء والعلماء والجيوش



وفي مهل ربيع الثاني نهض من مرا كش يؤم الديار الغربية فر على  
 ثغر الجديدة وتفقد ابراجها وسقائلها واقام بها اياما كانت كلها اعيادا  
 ومواسم ثم نهض لازمور ووقف على اسوارها وابراجها وصقائلها وأمر  
 باصلاح ما يفتقر للاصلاح من ذلك وصيانته وبالاخص البرج المقابل للمرسى  
 هنالك ثم نهض من آزمور ودخل ثغر الدار البيضاء في الثالث والعشرين  
 من ربيع الثاني واعفي عاملها محمد بن ادريس الجراري في اليوم نفسه  
 من ولايته عليها وولاه عمالة ثغر الجديدة وولى مكانه بالدار البيضاء الحاج  
 عبد الله بن قاسم حصار السلاوي واقام بها يومين ووقف على ابراجها وسقائلها  
 وواعد باصلاح ما هو مفتقر للاصلاح وخصوصا مرفا المرسى ثم نهض  
 من الدار البيضاء ووقع بعرب الزيادة لانحرافهم عن الجادة ثم صار الى  
 ان دخل رباط الفتح وذلك غرة جمادى الاولى من السنة واقام بها تسعة ايام  
 ثم نهض وسار على طريق زمور الشلح الى ان دخل عاصمة سلفه مكناسة  
 الزيتون ثامن عشر الشهر فاقام بها خمسة ايام

ثم نهض لفاس وتبها للسفر لحسم مادة الفساد من القبائل المتحددة  
 قبل سريان دائها واستعجال عدوانها والقبض على رؤساء الفساد وتقويض  
 اركانه فخرج في جيوش عظيمة جرارة تنتظم من ابطال من انتظم في سلك  
 اخلاص الطاعة وقبائل الغرب الايمن والايسر سهله والجبل وذلك منتصف  
 جمادى الثانية

وكان في نظره ان يجعل طريقه على الوادي الاخضر ثم مكناسة  
 تازا لبعده طريق غياثة فلاذ ببعض كبراء المحلة ورؤسائها باني محمد عبد  
 السلام البقالي وقد كان محبوبا لصاحب الترجمة مسموع الكلمة عنده  
 بان يشير عليه بالمرور على مدينة تازا ويحسده اليه لقضاء آرائهم بها  
 والاستعداد بالتموين منها ففعل وصادفت اشارته من المترجم قبولا

حسنا ليقضي الله امرا كان مفعولا وجعل طريقه وفق ما ارادوا ققامت  
غياثة بواجبات تموين الحال وفق المعتاد والمألوف اتم قيام واكماله وذلك  
في المرحلة الاولى والثانية ولما كانت المرحلة الثالثة من ايلة باشا تازا وهو  
اذالك محمد بن الطاهر الدليمي المتولي بعد عاملها المعزول عبد الرحمن  
الزراري تاخر الاتيان بالتموين ولو ازمه عن وقته المعتاد لظنهم ان  
المرجم لا يتر بهم وحملوا اعلام العامل الصادر لهم قبل بذلك على الكذب  
وانه انما اراد جلب ذلك لنفسه . وضمه لكيسه . فتهاونوا حتى راوا الجنود  
المولوية تضرب اخبيتها وتحط اثقالها بالمحل المعروف بذراع اللوز فعند  
ذلك قاموا على ساق في اداء اللازم فلم يتيسر لهم الاتيان بذلك في ابانه  
وكان بينهم وبين العامل انحراف باطني فاغتنم فيهم هذه الفرصة  
وبلغ للمترجم عنهم ما أوغر صدره عليهم وأوجب همه بزجرهم وتسنى  
للعامل المذكور القاء القبض على كل من يأتي منهم بمؤنته فكثرت الضجيج  
فيهم وصار من انفلت منهم يخبر الجاني بتأسد العامل عليهم ويهول لهم  
بحالة المقبوضين فيرجع بما أتى به ولم يجئي احد بعد فثار غضب المترجم  
وأيد العامل بدعواه واعتقد أنه بلغ فيهم مقصوده فوجه لهم لفيفا من  
الجيش باغتهم به وذلك يوم الخميس الخامس والعشرين من الشهر المذكور  
فاقتحم ذلك اللفيف عليهم حصونهم المنيعة وسقوهم كاس المنون وهدموا  
ما لهم من الدور وأطلقوا النيران في الزرع والحيام وقطعوا الرؤوس ،  
وتركوهم يختالون في اودية الهوان والبوس ، ورجع الجيش ظافرا غانما  
ولما رأى الشريف المعتقد ابو العلاء ادريس الوزاني المعروف بزین العابدین  
زيادة اشتداد غيظ السلطان عليهم حاول ارضاه عنهم بإظهار الحقيقة له  
وكان نافذ الكلمة مطاع الامر عند غياثة فلم ينجح في مسعاه وصمم  
المترجم على اعادة شن الغارة عليهم واجتثاث عصيانهم من اصله فنهض

لقتالهم بنفسه صبيحة الغد وهو يوم الجمعة السادس والعشرين من الشهر  
في شقة بين جبال وعرة المسالك ، لا يامن من لم يكن من اهلهما من  
المعاطب والمهالك ، وقدم امام جيوشه الجرارة المدافع والمهاريص واقتحم  
الشقة وكانت القبيلة قد تاهبت للقتال ، واحتاطت الاحتياط اللازم  
للاله والاولاد والاموال ، وتناوش الفريقان القتال ودامت المناوشة  
بينهما الى أن توسطت المعلة الجبال قاصدة قصبية القلعة لظنها أن  
جموعهم بها مجموعة والحال أنهم وضعوا الكائن ورصدوا الرواصد وشحنوا  
الكهوف والانقباب بالرماة ولم يتركوا غير منفذ واحد يفضي الى مهواة  
متلفة فله تشعر الجنود المخزنية الا ونيران افواه المكاحل تلتهب والرصاص  
كهاطل الامطار من سائر الجهات وبالاخص من خلفها فاشتد الخنطب  
وامتلأت القلوب رعبا وكثر القتل وعظم المصاب وأجأ العدو المحلة الى  
شعبة بوقربة وهي المعروفة بالشقة فتعذر الرجوع وعلا الفيار وتكاثف  
حتى أظلم الجو وصار الانسان ربما لا يميز من بإزائه وأصاب الناس هول  
عظيم وتساقط القوم رجالا وركبانا في تلك الشقة وكما سقط واحد ظن  
الذي وراءه أنه قد وجد مسلكا فيتبعه وهكذا الى أن امتلات الشعبة  
بجثث الاموات من الآدمي والدواب وظل الناس يومهم يرون عليهم  
بالخيل والارجل وهم لا يعلمون ولما كان العشي سكنت الفتنة وقام  
من بقي يبحث عن السلطان فألفى في الشعبة مع حاجبه ابى عمران موسى  
ابن احمد من غير أن يعرف واحد منهما صاحبه فأخرجوهما بعد عناء وكان  
ممن تولى اخراجهما قواد مسخري الجيش البخاري ابن الحفيان قائد المائة  
والطالب الجيلاني الجبوري المدعو البحر ولما أطلعوهما من تلك الشقة  
أركب المترجم القائد ابراهيم الشركي خليفة قائد المسخرين  
وهو اذ ذاك القائد محمد بن قاسم ونادى القوم بسلامة السلطان وأمر

الطبائون واصحاب الموسيقى بالصدق اعلاما للاباعد بسلامة روح العالم  
كي يلتئم صدع من بقي من الجيش وتطمئن النفوس فصاروا يتلاحقون بالامير  
فرادى وازواجا الى ان التفت عليه تلك البقية الباقية وهان المصاب  
بسلامة المترجم

ومن الغد أمر صاحب الترجمة اغا العسكر البخاري القائد العربي  
ابن حم والطالب الميقاتي السيد الجيلاني بن ابي الخير بدفن جثت قتلى  
هذه المعركة التعساء ولكثرتهم تعذر عليهم دفن كل علي حدته فواراهم  
في التراب جموعا ووجدانا

ثم وجه المترجم جيشا ثانيا بقصد اخذ الشار من هؤلاء الظلمة العتاة  
فدخل وكان كما وجه لهم جيشا رجع عودا على بدء والسلطان يزاد غيظا  
ووجدانا الى ان قام انصح القواد القائد الشافعي المسكيني وطلب من  
الجلالة السلطانية ان يذهب لاخذ الشار منهم اي المتمردة في خصوص  
ابطال اخوانه فساعده وتوجه اليهم وأوقع بهم وقعة شنعاء ورجع سالما  
منصورا حاملا لرؤوس من مات منهم فشكر السلطان صنيعة وأثنى على  
شهامته وصرامته

ثم بعد ذلك ورد الطغاة على شريف اعتابه تأبين وبنسائهم وصبائهم  
متشفعين ولجأوا المدافع المحللة واحترموا بهم وفق العرف الجاري في امثال  
ذلك فقبل توبتهم وقابلهم بالعفو والاغضاء وعزل عنهم العامل ابن الطاهر  
الذي كان السبب الوحيد في ايقاد نيران هذه الفتنة وولى عليهم القائد  
منصور حيطوط وكان اذ ذلك يحنطة اصحاب السكين

ثم نهض المترجم قاصدا الظفر بابن البشير اصل البلاء كله ومر في  
طريقه على عين زورة من قبيلة المطالسة ولما خيم بقصبه سلوان ودع  
صدر الوزراء ابا العلاء ادريس بن الطيب بوعشرين وتصدر في محله ابو

عمران موسى بن احمد ثم واصل السير الى أن بلغ وادي ملوية فاقام هناك  
للاستراحة والاستئطلاع على احوال واخبار تلك الانحاء  
ومن هنالك وجه بعض الساسة نسخة من دلائل الخيرات وسبخته  
للشريف السيد عبد الجليل الوزاني موها له انها للسلطان وانه هو  
الذي امر بتوجيهها اليه ليوجه بهما لابن البشير تامينا له ويامر بالقدوم  
عليه والتوجه في معيته للحضرة السلطانية فوجه الشريف المذكور بهما  
لابن البشير واكد عليه في القدوم لديه والتوجه في خفارته اصحاب  
الترجمة فورد عليه وفي معيته جملة صالحة من الاشراف العلماء وسراة  
القوم من بينهم صهره ولد رمضان الذي كان اتخذه امينا كبيرا  
بوجدة في جيش لا يحصى كثرة

ولما وصلوا الى المحلة السلطانية بوادي ملوية رحب بهم السلطان  
واظهر لهم مزيد الاعتناء والاعتبار وبالغ في اكرامهم وانزل ابن البشير  
وصهره عند رئيس مشوره القايد محمد بن يعيش وبعد ان اطمانوا ألقى  
القبض عليهما وصفدهما بالاغلال ووجههما لسجن فاس صحبة القايد  
الشافعي المسكيني واخوانه وصاحب مكملته القايد الجيلاني بن بوعزة  
البخاري والقايد ابراهيم الشركي واكد عليهم بالاخذ بالاحوط  
في سفرهم بهما ولمزيد الحزم امر القايد الشافعي ان ينظم كلام القايد  
المحجوب والقايد ابراهيم مع المقبوضين في السلسلة كل ليلة الى ان يحلوا  
بفاس واوصاهم اذا طرأ عليهم مشوش يبادر كل واحد منهما بقتل صاحبه  
الذي يليه من المصنفدين ولم يزالوا يواصلون سير ليالهم بالنهار الى ان  
بلغوا للحضرة الفاسية وقضوا مامورياتهم طبق ماأمروا ولما اتصل بالترجم  
وصول السجينين بمحروسة فاس نهض من مسون ووجهته وجدة لتسكين  
أقية الروعة وذلك بعد أن عين لكل قبيلة من القبائل التي جاءت مع

ولد البشير المذكور عاملا

ولما بلغ وجدة ولى عليها القائد بوشقي بن البغدادي الجامعي والد  
عامل فاس الحالي وتاقت نفسه الى رؤية المعدن الذي يجبل رومان فوجه  
الى الفرنسي المباشر لخدمته يعرفه بمراده فأظهر عدم الانسراح لطلبه  
وأرجأه الى أن ياتي به جواب رئيسه ولما بلغ الخبر الرئيس تسارع للقدوم  
على المترجم في لفيف من العسكر والموسيقى فرحا بطلبه ثم ذهب يستعد  
لزيارة جلالة السلطان للمعدن وبعد ذلك توجه المترجم في موكب حافل  
منتظم من فاره فرسان القبائل وولاتها وحاشيته الكريمة وبعد الاستطلاع  
على المعدن واستيعاب اقسامه والاحاطة علما بجميع تعلقاته انقلب راجعا  
ولما وصل الى عيون سيدي ملوك بانكاد أمر ببناء قصبية بها وأقام  
هنالك حتى اختط بهامسجد الاقامة الجمعة ودور السكنى وفرنا ودكاكين  
للبيع والابتياح وسوقا ومجالا لسكنى لفيف من العسكر وأنزل بها  
آغا بعسكره ثم بعد ذلك نهض بجنوده الوافرة ووجهته تازا وقد كان  
أصدر اوامره لعاملها حيطوط المذكور بالقاء القبض على كل من يدخل  
سوقها من غيثة واستقبال جلالته بهم يوم حلوله بضواحي تازا وعين لهم  
يوم اناخة ركابه العالي بها فبادر العامل لامتمثال ما أمر به ولما بلغت الجنود  
المولوية لذراع اللوز خرج العامل للقعدة الحمراء وصحبته المساجين الصادر  
له الامر بالقبض عليهم وبات بها ولما كان الغد وصلت المحال اليها  
واطمأنت وجهه شذمة من الخيل تحت رياسة القايد مبارك الشرايى الدليمي  
المدعو ولد الشاوية للاتيان ببعض الحظايا من تازا كان تركهن بها فلما  
توسطوا بهن الطريق قام في وجههم اخوان المقبوضين بسوق تازا اخذا  
بشار اخوانهم ووقع بين الفريقين قتال شديد ولما اتصل الخبر بالمترجم أمر  
جميع ما بالمحال من الخيول بشن الغارة على فساد غيثة ولما لحقت بالشرذمة

المتقدمة الذكر وأتى العتاة ما لا قبل لهم به فروا منه زمين ولحق الحریم  
ومن يخفره بالترجم منتصرين ومن الغد نهض قاصدا العاصمة الاسبانية  
ومنها توجه لعاصمة آباءه واجداده مكناسة الزيتون وأقام بها مدة وفيها  
انتهت الرابعة بسلام .

ومما قيل في قضية غياثة واخوانها قول الفقيه الاديب الكاتب  
السيد محمد غريبط وأجاد :

سيف اعتصامك بالالاه مجرد	ومهند وممهد ومؤيد
سيف الحقيقة بالشریعة يزدهي	ونجاهه بضمن نصرک يعقد
قلده للفتح اربا خالصا	مع ما سواه من السيوف معدد
متخلف النور المبین وحسبک	المصطفى المختار جدك احمد
جاه له دون الوجود باسره	جاه عظیم بالشفاعة مفرد
ما إن يباري بأسها متورط	في بغيه او ظالم متبلد
او يستقيم الدين الا بالطبی	اورسمه بسوى الطبی يتجدد
وافتك اسعافا ومن اسمائها	عضب بحكمك جازم ومحدد
يفري الطبی بجماحم فله الطبی	وله الجماحم خاضعات سجد
شقي الشقي بحده وأبيد من	فتكات شدة ضربه المتمرد
حتف بسطونك القوية قاصف	ماثور انباء الفخار مبدد
ادهى السيوف كذي الفقار من يزغ	عن امرک العالی به يتقدد
وكذاك مخدم في الشوى مستخدم	ورسوب يرسب في الوريد ويغمد
ومشوق الاملاك ساطحاسم	حامی الذمار مفصل ومجسد
وهو القضيب ودونه القلعي الذي	منه الفرائس في المواقف ترعد
بتار اعمار الطغاة براحة	اسماحها اهل السماحة اعبد
فكانها بحر خضم مزبد	فالخير مطرد النداء لا ينفد

يعني الامام ابي علي من به  
 [حسن] ملاذ المسلمين وغوثهم  
 إن سار في المحل استحال نضارة  
 فاليمن والبركات في حر كاته  
 اسد الكتائب سابق ومقدم  
 حيث المعامل بالدواهي عقلت  
 وهو المقدم كل ليث يبهس  
 لله موقفه بكل ثنية  
 وجبينه فيها بانوار الهدى  
 كالحاجب السامي الذرى ونظيره  
 اطواد طاولت السماء ينفسح  
 ساهها فعند جهينة من حزمه  
 حيث استغاث غياثة واستنجدوا  
 وتطارحوا وتلقوا واستسلموا  
 فاستوثقوا بذمامه عن طاعة  
 فعفي وأصلح والوفا من شأنه  
 أكرم بمولانا اذا ما أمه  
 بشرى كما تتلي البشائر عنده  
 إن البشير اذا أتى ابوابه  
 خبر بمعلوم ولا كن متنه  
 بشرى بصنع الله والظفر الذي  
 دوخت مولانا البلاد جبالها  
 صدر الجحافل ثابت لا يفاد  
 سلطان مغربنا الشريف الايد  
 واخضرت الغبرا وأينع جامد  
 بهما المخوف عن المغارب يطرد  
 إن ضمن بالسبق الكمي الابلد  
 حيث البواتر والاسنة تشهد  
 بشهامة عزت فليست توجد  
 وتنوفة فيها المنايا تورد  
 متلاني بادي السنن متوقد  
 كاني قراب ذا الكنود الاقود  
 فيهما مجال ينتجيه السلقد (١)  
 خبر اليقين مقرر ومقيد  
 اوصاف رأفته ونعم المنجد  
 وأتاب صالحهم له والمفسد  
 يتلوا نتائجها البقاء السرمد  
 والحلم من اخلاقه والسود  
 بالتوبة الجاني المسيء الالود  
 في كل آن والبشائر اسعد  
 لا يستراب حديثه او يبعد  
 يرويه من طرق الصحيح مسدد  
 انباؤه فوق المنابر تسرد  
 وسهولها بسياسة تتأكد



ونصرت حزب المرملين فإواني  
 وكسرت شوكة كل عاثنا كاث  
 حتى وصلت الى صحاريها التي  
 فشدت ازرا الدين في اقطارها  
 هذا وحققك الصلاح واجره  
 وقول الفقيه الاديب السيد العربي المشرفي :

أتت بشارت بالتفاني كالعيد  
 واستحكمت من سما الملك ثابتة  
 فأصبح الغرب فردا لا يعادله  
 يغار منه عراق وهو ذو مدد  
 لذلك أرخى ذيول الفخر يسحبها  
 هو الامام الذي من حسن طلعتة  
 امامنا (الحسن) المسدي فواضله  
 بالبيض والسمر دان كل منحرف  
 لما بدت لعصاة الشم رايته  
 أتت قبائل ذلك الجو مكرهة  
 وأذعنوا رغم انفهم واعينهم  
 بفتح مغلوق ابواب لشبقتهم  
 حصون قلعتهم كانت لمتعتهم  
 مآل سبيهم وكل ما اكتسبوا  
 شدوا رحالهم من خوف رهبا  
 هيهات ظنوا تكن لهم اخي وزرا  
 من اهل طاهر لم تطهر شر يعتنا  
 والسعد لبك زال كل تنكيد  
 طوالع السعد في ابراج تسديد  
 شرق بما حاز من تقديم تقليد  
 والشام يغبطه من حسن تمهيد  
 عزا بملك ابي الموالي والسود  
 وحسن صورته مستتبع الجود  
 وبالفضائل ساد كل موجود  
 وزائغ عن سبيل الرشدمصفود  
 بوادغياث جال الجيش في البيد  
 لما أحيط بهم كالغل في الجيد  
 وشاهدوا الفتح لم يكن بمشهود  
 دعوا ثبورا فسحقا لنا كيد  
 قد عاينوا فتحها من دون تفنيد  
 لمن ولاء الاهنا بتمجيد  
 لم تنجهم غابة من شر اشريد  
 نجيب الله ظنهم بتفريد  
 من رجس بغيهم وظلم تعنيد

وكل جان لهم وجان نسبته  
بنو بو احمد لم تحمد عواقبهم  
بنو اقلعا في اعلى الشم يمنهم  
غش الفساد وكر البغي حل به  
سحقا لهم طالما منتهم كذبا  
اعظم بداهية دهاء قدرات  
ظنوا شواهتهم للكل منجية  
امست ديارهم مأوى لبوهمهم  
وكل صاعقة صماء محرقة  
عسا كر الحرب للاعداء طالبة  
يتلوها جيش من الابطال عارفة  
قد ذاقوا طعم وبال الزيع عن سفه  
قد غرهم عفو جده ووالده  
ناداهم الضيغم السلطان انكم  
مذعدتم عدنا و كان الله منتقما  
تبارك الله هذا الفتح جل على  
بشراك فأت عنان الحزم محتسبا  
ودر على كل باغ سل مديته  
وادخل قصور اطيور السعد تنشد لم  
قد طالما غبت عنها وهي شيقة  
لك الهناء بفك كل معضلة  
ما قال منشده في رسم دالية  
وقول الاديب الكاتب السيد محمد الصنهاجي من قصيدة :

والخبث في نسلهم من جد مجدود  
وارضهم للجوار دون تحديد  
من سطوة الله عزها في محمود  
من النكال وبال غير محدود  
نفوسهم باضاليل وتريد  
بساحة القرب منهم والاباعيد  
فاين من اسد منجاء للسيد  
وشئت الله شملهم بتشريد  
لم ينجهم هرب في كل تصعيد  
لم تغن عنهم جبالهم بتعديد  
ركض الجيا دعليها كل صنديد  
فاستمطر والعفو اظهار الترديد  
والشان اخذ مولد ومولود  
لستم باهل لعفونا وترديد  
منكم وربنا للاعداء بترصيد  
عن أن يزان بانشاد الاناشيد  
لله فعلك واصحبه بتحميد  
واذبحه بالعضب قهر اذن تهديد  
اهلا وسهلا بالخان وتغريد  
لطلعة من سناك دون تنفيذ  
وفتح مغلقتها اذن مودود  
( أتت بشائرنا لهاني كالعيد )

بنو وراين حكمت سيوفه في رقابهم فانثنت بالسعد والهمل  
 اغاث غياثة بالحلم شنشنة بعد التمكّن من ارض ومن قذل  
 زناة بسيوف العدل قد قصموا اذ شن غارته جيش الوغى الشمل  
 سعادة قنصت فتانهم فزعا من سطوة بهرت ابطل ذي السجل  
 حتى غدا كل فتان على وجل من ذي السيوف سيوف الله في الازل  
 يارب مكن له في الارض واقطع به حماية الكفر في الاوطان والنزل  
 ولما كانت سنة اربع وتسعين ومائتين والـ الف نهض المترجم من

مكناس ووجهته مرا كـش نجيم بسبع عيون ومنها الى عين عرمة ومنها  
 الى امحصي ومن ثم الى اربعاء بهت ومنها الى الخيمسات ومن ثم الى ضاية  
 رومي ومنها لعبابو ومنه الى الطويجن ثم لتيداس من بني حـكـم وأقام  
 هنالك وألقى القبض على عدد من المتمردين ومن هنالك نهض للمعايز  
 ومن ثم لاغبال ومنه لظهر الشمس ومنه للاكراريط ومن ثم لاعويد الماء  
 ومنه الى الدار البيضاء ومنها الى عين السبت ومنها الى طالع عك ومنه  
 الى تاورتديست ومنها الى البيوت ومنها الى صبارة فطالع كرماط فأم زردة  
 فـازي فونجين فالـكـريـع فالـكـمـكـام فقـيـشـر فـبـين السواقـي فـدار بوز كـري  
 العميري ، وهنالك ألقى القبض على طائفة من بني عمير كانوا حاولوا  
 الاستيلاء على الادالة التي كان وجهها السلطان سيدي محمد والد المترجم  
 عسة بقصبة آيت الربع وهنالك تعاهدوا وتظافروا على الايقاع بها وتمزيقها  
 كل ممزق لما بلغهم نعي السلطان المذكور ولولا قيام اهل ابي الجعد آل  
 الشيخ ابي عبد الله محمد - فتحا - الشرقي في وجوههم ومبـالـغـتهم في  
 التحذير والانذار لفعلوا ، ثم نهض الى السراغنة وألقى القبض على من  
 تعدى حده وخرج عن طوره من آل الشيخ رحال ثم لم يزل يواصل سيره  
 ساعيا في حسم مادة ذوي الزبغ والطيش والشطط حيثما حل وارتحل الى

أن حل بجانوت البقال ثم مراکش  
 وقد نظم بعض الشعراء المرافقين لهذه الحركة مراحلها ووصف وقائعها  
 ومشاهدها فقال :

مراحلنا للحوز اندية زهر  
 هو الطالع الميمون لاحت سعوده  
 منازل من ( سبع العيون ) تعدها  
 وجيش لهام حيث زمور أذعنوا  
 وأعطوا ايد الطاعات في ( عين عرمة )  
 وأقدمنا عون الالاه وحوله  
 أقننا به يوما مقام كرامة  
 منازل مولانا اللواتي تشوقت  
 هو القصر منصور بطلعة سيدي  
 يياكره فوح العبير ونشره  
 منازل مولانا بفسطاطه الذي  
 معرج بهت من نسلسل ماؤه  
 فآزمع منها السير مالك رقنا  
 يصك به الاعداء صكا وبأسه  
 نجيم في ( الحميسات ) فأصبحت  
 وما لج في تلك التناثف صائل  
 أباد وعفى بغيهم وعنادهم  
 فأنهضه التاييد حتى استوى على  
 ل ( ضاية رومي ) والسلامة ردؤه  
 فطورا بترغيب يسوس وتارة

ورائدها في الفتح يصحبه النصر  
 بافلاك عز دونها الشمس والبدر  
 حماة لدين الله والبيض والسحر  
 الى سيدي من امره الجبر والكسر  
 وما لهم في ذلك نقض ولا غدر  
 ل ( المحص ) من جرعأؤه المورد الغمر  
 فعاج بنا ل ( الاربعا ) الزمن النصر  
 اليه كما يشتاقه النيل والقصر  
 فما إن له عنها يقر به صبر  
 ويهدي له انفاس آراجه الزهر  
 سراقه امن واطنابه خير  
 رضاها كأن قد شابه الذهب التبر  
 وعسكره الساطي وجحفله الحجر  
 مهنده زرق مطاعنها حمر  
 وما لمجال المجرمين بها ذكر  
 ولا ذعر الا وحاق به المكر  
 وأرهقهم من بطشه الخوف والذعر  
 اعز بلاد عندهم وهم كثر  
 وحاجاته حمت وقد قضى الامر  
 بترهيب فتاك يدين له الدهر

وحاول في (اعباب) تميم رشدهم  
ولما أجزنا به (الطويجن) هياؤا  
فنفذ حكما عادلا في فريقهم  
ثم اليتامى عصمة لارامل  
فجاءوا حفاة صاغرين اذلة  
وأدوا حقوق المسلمين فما وني  
مراحل للاملاك اسلافه الالى  
هم نسخوا عز المعازير بالظبا  
فأحيا امير المومنين سبيلهم  
امام على الدين الحنيفي قابض  
امام له في كل شيء فراسة  
امام فحدث عن شمائله التي  
هو (الحسن) المنصور لذ بركابه  
هو ابن رسول الله اكرم راحم  
مواكبه أختت على كل خائن  
وعاجله صرف الردى وأجاحه  
فهل للسهول المارقين انابت  
أقناب (ظهر الشمس) نخرج زرعهم  
فعادوا ولاذوا بالمدافع رهبة  
ومنهم لدى مولاي قدم نسوة  
وساقوا لاعتاب المؤيد ابلهم  
فأبقى عليهم والبقاء سجية

فتم بتداس له ونما الاجر  
هداياهم فيها المحجلة الغر  
بني حكم من حلامه عنهم ستر  
براحته طي المحارب والنشر  
ولم يؤوهم طود ولم يحمهم وعمر  
غشومهم عنها ولا الصالح البر  
لهم باي السبدين قد ثبت الفخر  
وما آدهم نجد بعيد ولا غور  
كما كان بل قد فاقهم ذلك الصقر  
فإرضاه ربح وإسخطه خسر  
هي الحق والعلم الدني والسر  
بها انفسحت في الغرب دولته البكر  
وإن غال من اعدائك الهتر والمتر  
اذا زورت عنك المعاييب والوزر  
به (اغبال) في الآتام أوثقه الجور  
فليس له مأوى وليس له وكر  
وهل في دني يثبت العرف والبر  
من الغاب اذا أخفاه عن عامنا الطمر  
وهم وزغ غدر وفعالهم نكر  
عجائز والصبيان والاشيب القجر [١]  
نجائب أدامها التطارح والنجر  
به عرفت اخلاقه البدو والحضر

وعاقب منهم من تولى ضلالة  
 فهذا هو الفتح المبين فحدثن  
 بمنتصف الشهر المعظم أقبلت  
 مراحل لأنفك أصبو لذكرها  
 دخلنا الى دار [الكرايط] عنوة  
 وسرنا الى [الدار التي في بياضها]  
 وأقبل مولانا الامام فاشرقت  
 تمني مصلي كل ارض صلاته  
 كما تامل الافلاك لو بسطت له  
 لتدرك من اقدامه لثم اخمص  
 ودون من بحر البلاغة مصقع  
 فبورك من عيد سعيد مقره  
 وعنه انفصلنا واتصلنا بكل ما  
 لـ [دار ابي عياد] ذات مزارع  
 وشمنا على قرب الديار زبيدة  
 تحن اليها النفس وهي بعيدة  
 وطالع عنها شوقنا كل تلمة  
 بلاد بمولانا أذيل أسودها  
 فقاموا بحق الله والملك رهبة

ولم يغن فيه الحلم والصفح والوصر [١]  
 به لاعداك الفتح والنائل الغمر  
 فواتحه يتلو او اخرها اليسر  
 وهيهات لاتجدي الصباية والذكر  
 ودلنا (عويد الماء) فانشرح الصدر  
 أقيمت صلاة العيد واتصل الفطر  
 مصلاه والدين المؤيد والعصر  
 وتسبيحه فيها ومكة والحجر  
 بدا اليوم في محرابه الانجم الزهر  
 مواقفه اقدامها المفتك والدر (٢)  
 له خطبة قدزانه الوعظ والنثر (٣)  
 بارض زعير ما استفيد به دمر  
 يسني لنا البشرى وإن قصر السير  
 و(عين سبيت) من أسلى بها الفكر  
 أماطت خزارالين اذحسن الفسر (٤)  
 فكيف وقد أدنى مقلدها اليسر  
 و(طالع عك) والشوق لاجه جمر  
 وكسر ناب البغي واقتطع الظفر  
 وسرههم بالنصر أعلن والجهر

(١) الوصر بالكسر العهد والصك الذي يكتب فيه السجلات

(٢) الدر الطعن والدفع

(٣) النثر بالماناة تليظ الكلام وتشديده

(٤) الفسر الابانة وكشف المظلي

ورحنا (تاوردتست) حول زبيدة  
 وراض بنايمن (البيوت) سوابقا  
 بدعوة مولانا تفجر سيبه  
 فآن باسرار الاناة نزولنا  
 ولو حظ في تلقاء (زررض) مخيم  
 هنالك (ولجين) به كل شيطم  
 وقلب آجاما وكدك ذروة  
 علي الفور أدا وواجب الملك في [مزا]  
 وحيث أنخنا بـ (الكريم) جددوا  
 وناقسهم فيه سماعلة فما  
 مراتع غزلان بـ [مقام] نقر  
 بتادلة أبقى الالاه رجالها  
 وموئل تدبير الصلاح لصالح  
 من [بين السواقي] حذرتة طلائع  
 وفي دار (بوزكري) أقامت براهنا  
 فصبحه سيف الامام فلم يقم  
 مفيض فساد خيب الله سعيهم  
 وفي حلق الاغلال أدرج منهم  
 منازل في اثناها كل عارف  
 وشائنا أودي به الدحر (١) والتبر  
 اليها ولاكن ماء جيرانها نزر  
 وفي (صبرا) عنه انفاي الترب والصخر  
 بـ (طالع كرماط) واسادنا جزر  
 بارض بني خيران من شرهم قفر  
 من العسكر الجرار أو حشه الزأر ٢  
 وكسر همامات تخامرها الكبر  
 هو الطارف الموجود والدخر والوفر  
 قراهم كثيرا لم يله به حصر  
 تأخر منهم عن ادا واجب شفر ٣  
 وفي [قيشر] قدزانا النفز والنفز ٤  
 ملاذا لعان مسه الكرب والعسر  
 وتدمير جان فيه لم ينفع الزجر  
 لسيدنا من شأنها الرفق والصبر  
 علي أنه اعمى وفي أذنه وقر  
 له في ابن عمير حديث ولا خبر  
 مشالم فيهم يعرف الظلم والخر  
 عديد وأصمته العقوبة والاسر  
 كبير علينا فاض من عطفه بحر

(١) الدحر الطرد والابعاد والدفع . والتبر بالفتح الكسر والاهلاك .

(٢) الشيطم كحيدر الطويل الجسم النقي من الابل والحيل والناس والجمع شياظمة والزأر

كلثير صوت الاسد

(٣) يقال ما بالدار شفرة وشفر وشفراي احد

(٤) نقر الظبي وثيب وشفر شرد

كمولاي من يكني (ابا الهادي) من له  
 تلالا بالانوار وجهه ضريحه  
 ومولاي قطب الواصلين (وسيدي  
 اغائته عند (الشطبي) كأنها  
 مفاتيح مولانا الامام حماته  
 تبارك من اولاه منهم عناية  
 رأينا بني موسي حيارى اذلة  
 نواكس للاذقان تسأل حلمه  
 فله ما اعلى واغلى سماحه  
 منازل أحيا الله امن سبيلها  
 (ابو عقبة) منها قراه مهياً  
 وفي الدشرة الحسننا بشير حلولنا  
 يخبر أن الفوز يوم مبيتنا  
 كريم كريم منه كان انتقالنا  
 فقال الى المنصور حال اعتباره  
 وذا السيد الابدال رحال سره  
 فزار عماد الدين في الحين قبره  
 وبتنا برأس العين والدجن مطبق  
 ورحنا لـ (كرمان) رواح مسرة  
 تحال فويق الارض كل سحابة  
 امام اذا ما الليل أرخى جفونه

مناقب شتى ليس يجمعها سفر  
 له الجاه عند الله اكبر والقدر  
 سليمان) من يدعوه مشر وهعتر  
 رماح الى الغوغاء سددها الجبر  
 ببرهانهم قد شد للملك الازر  
 بها العصم خضمان أكنهم وجر  
 بدار (ابن زيدوح) يقودهم القمر  
 سؤال منيب قد أحاط به البور  
 واقربه من مجرم اثمه عذر  
 فبالحفظ فيها ينهض الشفع والوتر  
 به يحمد الترحال والظعن السفر  
 (تاستاوت) يلقاك من بشره نشر  
 حذاء ابي يعزى وذا السيد الغر  
 (اتاملت) والقلب جذلان والفكر  
 زيارة ارباب التقى للعلی جسر  
 يشير لمولانا واعلامه الخضر  
 وآب بغيث الله اذ أحجم القطر  
 ومعه رذاذ عنه تندفع البغر ٢  
 بذالغيث من ينمو به الضرع والبذر  
 يسح علينا من جوانبها نهر  
 جفا نومه قرآنه الملك الجبر

(٤) اعصم من الظباء والوعول ما في ذراعيه بياض وسائر اسوده واحمر . والرجل  
 كالكوف في الجبل .  
 (٥) الرذاذ المطر الضعيف والبغر ويجرك الدفعة الشديدة من المطر .



الى الله يدعو والاجابة بارها  
 على ملكه اهل العناية اطبقوا  
 فدانت لنا مراکش وربوعها  
 وبتنا على «جناتها» بقرارة  
 ولما بدا وجه الصباح بدت لنا  
 بدور سماء الاصفياء بجاههم  
 فسحقا لهم سحقا انى الملك الذي  
 وحل محل العز في دار ملكه  
 ونظم تلك المراحل ناظم آخر  
 التاريخية قال :

حمدا لمن هيانا للحركة  
 نشكره شكر ضعيف عاجز  
 فسنتح له مراحل السفر  
 فقال والله يسدد المقال  
 مراحل السلطان مولانا الحسن  
 وسائل الى صلاح المسلمين  
 أرخت بدأها بـ[شكريين]  
 من دار مكناسة الغراء  
 اولها المبيت في سبع العيون  
 وامحصي واربعاء بهت  
 ثم الخميسات وضاية رومي  
 كذا الطويجن وتداس وزد  
 ثم لظهر الشمس والكراريط  
 بقوة وصوله وشوكة  
 ثنى عنانه عن العجائز  
 يعدها في ذا السجل المختصر  
 وهو حسبي في مقام وانتقال  
 اكرم ابناء حسين وحسن  
 بسيفه المشهور بالفتح المبين  
 على مواهب الامام الحسيني  
 لبهجة الحواضر الحمراء  
 وعين الغرم وهي للحفظ عيون  
 منازل السعد بهذا الوقت  
 واعجاب والكل ليغن نمي  
 الى المعازيز واعمال تستفد  
 ولعويد الماء بحزم ضابط

الى الدار البيضاء ابي عياد	لعين سبت منهل الصواد
لطلمك لتورتشت للبيوت	لصبرا بالرفق لبالجبروت
لطالع الكرمات فالله معين	وأم زرض ومزا وونجين
الى الكريع وللقمقام	لقيشر ظفرت بالمرام
ثم الى بين السواقي دمت في	كلاية الله ولطفه الخفي
لدار بوزكري لسيدي ابي ال	هادي الولي الصالح المقرب
الى الولي سيدي سليمان	الى الشطبي ياوزير السلطان
ياملجا الأعيان والاخوان	ياعمدة الملك ابا عمران
بشراك بشراك بتحصيل الفتوح	فهذه اعلام دار ابن زيدوح
ومنها نهض الى بوعقبة	صحبة مولانا لدار الدشرة
لوادي تاستاوت لسيدي ابي	الهادي مفيدي باعز مطلي
الى تاملت بقيت عاليا	وبمديح البلغاء حاليا
لراس العين ثم للنخيلة	لحانوت البقال خير نزلة
ومناسل عطف الرجال السبعة	ذوي الكمال والسناو الرفعة
فن هنا ببرهم نرتحل	وتحت راية الامام ندخل
بحفظ ربنا لمراكشة	في ذمة الامان والسلامة
فنسأل الله دوام النصر	لملك الامر امام العصر
ثم الاياب معه لفاس	بكرم الشيخ ابي العباس

وبمراكش أقام حفلة عيد المولد النبوي وفق المعتاد من سلفه ذوي المفاخر العلية  
 والمواهب السنية واقتداء بمن من ذلك من ائمة الاسلام وحملة الشريعة  
 في المشارق والمغرب  
 وذلك وان لم يكن في القرون الثلاثة وانما حدث بعد فلا ريب أنه من  
 احسن ما ابتدع واجمله اذ كان مصونا مما حذر الشارع منه قال الحافظ ابو

الخير السخاوي في فتاويه عمل المولد الشريف لم ينقل عن احد من السلف  
الصالح في القرون الثلاثة الماضية وانما حدث بعد ثم لازال أهل الاسلام في  
سائر الاقطار والمدن الكبار يحتفلون في شهر مولده عليه الصلاة والسلام بعمل  
الولائم النفيسة ويتصدقون في ليااليه بانواع الصدقات ويظهرون السرور  
ويعتنون باقامة مولده الكريم ويظهر عليهم من بر كاته كل فضل عميم  
ه وقال الشامي واول من احدث ذلك من الملوك صاحب اربل (١) من  
ارض العراق الملك المظفر ابوسعيد كوكبوري كان يحتفل به احتفالا  
هانئلا ويصرف عليه كل سنة ثلاثمائة الف دينار وقد عد العلماء له من  
المناثر العظيمة ذلك وغيره واثنى عليه جماعة من العلماء منهم الحافظ ابو  
شامة شيخ النووي قال السيوطي في حسن المقصد في عمل المولد وقد  
ألف الشيخ ابو الخطاب ابن دحية تاليفا مجلدا لهذا المولد النبوي  
سماه التنوير في مولد البشير النذير فاجازه بالف دينار وقد طالت مدته  
في المملكة الى ان مات وهو محاصر للافرنج سنة ثلاثين وستمائة وقال  
سبط ابن الجوزي في مرآة الزمان حكى بعض من حضر سباط المظفر  
يعني صاحب اربل المذكور في مولد النبي صلى الله عليه وسلم أنه عد في  
ذلك خمسة الاف رأس من الغنم شواء وعشرة الاف دجاجة ومائة  
فرس ومائة زبديّة وثلاثين الف صحن حلواء وكان يحضر عنده في  
المجلس أعيان العلماء والصوفية ه وقد ترجم للمظفر ابن خلكان فانظره  
وقد قدمت لحضرة المترجم في هذا الاحتفال عدة قصائد مولوية من  
سائر الاقطار المغربية ومما انشد منها بين يديه قصيدة العلامة الاديب  
ابي العلاء ادريس بن محمد بن ادريس بن الحاج العمراوي ودونك لفظها:  
علامة اضمار المحبة لا تخنى ونار هوى المحبوب في القلب لا تطفى

(١) اربل كانت بلد من بلاد الموصل

وجيش الصبايات المروع للحشى  
 وكيف اوارى الحب أم أكتم الجوى  
 عريب النقا ماذا لقينا من الضنا  
 اذا باكرت من بطن نعمان نسمة  
 وان لمع البرق اليماني موهنا  
 بحق هواكم بالفؤاد ترفقوا  
 اذالم يكن وصل فوعد بزورة  
 علي أنكم مذغبتهم هجر الكرى  
 أحبة قلبي هل تعود عهدنا  
 وهل أردن ماء العذيب وبارقا  
 وهل بحمي الجرعاء والجزع احتمي  
 معاهد احبابي وملء محاجري  
 اردد ذكراها واهتف باسمها  
 وهيهات لايشني المحب من الاسي  
 علي م أصد النفس معتسفا بها  
 فهلا امتطيت العزم مطرحا سوى  
 وان شفائي لو وجدت مساعدا  
 الى طيبة تطوي المفاوز لاتني  
 الي روضة المختار احمد من به  
 نبي الهدى المبعوث للناس رحمة  
 ومن لعباد الله أصبح هاديا  
 وبلغ للخلق الرسالة ناصحا  
 وأعلا منار المسلمين بهديه  
 يكر علي صبري فيهزمه زحفا  
 ودمع مآقي العين قد ساجل الوطفا  
 فهل نرتجي ماعري بكم كشفا  
 تجدد للصب المصاب بكم لهفا  
 آثار باحشائي لذكراكم لهفا  
 ورقوا لتهيامي فقد جاوز الوصفا  
 وان أنتم لم تسمعوا فابعثوا الطيفا  
 فما نام طرفي بعدكم لا ولا أغفا  
 وهل تنظرن عيني المحصب والخيفا  
 وتمنحني بالمنحني اسرق عضا  
 وانشق بالبطحاء من عالج ترفا  
 سقاها الحيا الوسمي بالديمة الوطفا  
 لعلي بذكراها من الوجد أن اشفا  
 سوى أن يرى عند الحمى ذلك الالفا  
 ومالي أرجيها بعلي او سوبا  
 مراقي تدنيني الي المورد الاصفى  
 سماع حداة العيس ترمي بها عسفا  
 تبادر لالتحشى شتاء ولا صيفا  
 تمهد دين الحق واتخذ الاكفا  
 ومن جعل المجد الصميم له وقفا  
 فنالوا به الزلفى وقد أمنوا الخوفا  
 فله ما أبدا ولله ما أخفى  
 واعمل فيمن ضل عن سبله السيفا

وأوضح دين الحق فاتصلت به موارد من يسلك بها يامن الختفا  
وخص من المولى بكل كرامة تجاوزت الاعداد والشبه والكيفا  
به ختم الله النبيين منة وفضله من بينهم وله استصفا  
وقدم في الاسراء فهو امامهم وقد جعلوا من خلفه كلهم صفا  
وفي الحشريات الرسل تحت لوائه وقد عمهم من فضله الكنف الاوفا  
به اظهر الله الجمال جميعه وأعطى لفرد الحسن يوسف النصف  
واخدمه جبريل في حضرة بها سقاه شراباً من مبرته صرفاً  
غداة ترقى قاب قوسين او ادنى وفي الموقف الاعلا له المجد قد زفا  
فنال مناه باجتباء ورفعته وعاد قرير العين بالقرب وانزل في  
وفي المولد الاسمى بدت معجزاته خوارق عادات شفتنا بها الشفا  
كايوان كسرى اذ تداعى بناؤه وما كان يخشى من وثاقته صرفاً  
وتنكيس أصنام ورجم مخاتل يروم استراق السمع من جهله خطفا  
وغارت عيون الفرس عند خمودها لهم من وقود لم يكن ابدا يظفا  
ومن قبل مبداه ألتنا بشائر من الجن في الآذان تقذفها قذفا  
الى ان بدا النور الذي ملا الفضاء فلا شرق يخفي ما استنار ولا جوفاً  
كما انجاب عن شمس الهداية ليها فلما تزل تبدو ولما يزل يخفي  
وكم من علامات وكم من كرامة له مع تردد المصور به تافى  
فقل للذي يرتاد حصر صفاته أردت محالاً يا عديم الحجا كفا  
لو اجتمع الاملاك والجن دفعة كذا الانس ما استوفوا من اوصافه حرفاً  
اذا الله حلاه ونوه باسمه فكيف يحيل الخلق في وصفه طرفاً  
نبي الهدى المبرور دعوة خائف يمد على بعد لمعروفك الكفا  
غريب بارض الغرب اعيت اموره وضائق مساعيه فنادك واستكفي  
يناديك والاولجال تضعف صوته وحمل اكتساب الوزر قد اثقل الردفا

يروم نهوضا ثم يعجزه الونا  
قلب رسول الله صوت مؤمل  
واول ابنك المنصور بالله عطفة  
ووال له سعدا وفتحاً مؤبدا  
فقد يارسول الله اعمل جهده  
وقام بنصر الدين محتسبا به  
واسهر في نيل المكارم طرفه  
فساس وواسى ثم آسى بعدله  
وشاد بناء ثابت الاس بالتقى  
وجرد للاعداء ماضي عزمه  
هو [الحسن] السامي لاعلا مشابهة  
أنله رضي يكسوه حلة مفخر  
الى ان يراه العالمون مجددا  
حنانك للبر العطوف الذي به  
حنانك للفرع الكريم الذي زكى  
حنانك للحبر الهمام فلم يزل  
أعنه أعنه ياسلالة هاشم  
وكن ناصر ا حزب الالاه بسيفه  
ومثلك من حامى وواسى واننا  
سلام على ذلك المقام مضمخ  
وازي صلاة من حمى القدس يزدهي  
واللال والاصحاب وفي تحية  
ولما دخلت سنة خمس وتسعين بقي مقيا بمرا كش شفقة على رعيته

لادهمها في تلك السنة من حبس المطر وارتفعت بسببه الاسعار وبلغ  
 ثمن المد من القمح بمكناس اربعة عشر مثقالا فضج الناس وافتتنوا  
 وكاد ان ياكل بعضهم بعضا وصار المرء يفر من اخيه وامه وابيه ويبيع  
 الوالد ولده ولا زال الى الحين الحالي يضرب المثل بتلك السنة لا اعاد الله  
 مثلها علي الانام ولم تزل الاسعار في ارتفاع والوباء بالاقطار المغربية في انتشار  
 والناس في شدة واضطرار مدمة ثم تجلى الله سبحانه لعباده بالمفوق والافضال  
 فاهتزت الارض وربت وأخذت زخرفها وازينت

وفي هذه السنة كانت وفاة باشا طنجة القائد الجلاني بن حرم وولي  
 مكانه القائد عبد الصادق الربيعي

وفيه وقع الاذن لصنو المترجم وخليفته بتا فيالالت مولاي رشيد  
 وعميه المولى سليمان والمولى الحسين بالاتيان من مقرهم تا فيالالت للديار  
 الغربية بقصد صلة الرحم مع المترجم وبقية ذوي رحمهم باللب منهم ولما  
 وصلوا لدمنات صادف الحال اصابة المترجم بانحراف في مزاجه فاصدر  
 اوامره المطاعة لعامل دمنات باكرام وفادتهم وزلهم والقيام بشؤونهم كما  
 يجب الى ان تصدر لهم الاوامر بالاتيان للحضرة المولوية ولما تحسنت  
 حالة صاحب الترجمة الصحفية أمرهم بالقدوم لحضرته بمراكش ولما مثلوا بين يديه  
 أظهر لهم من السرور بمقدمهم والارتياح لرؤيتهم ما اوجب غبطة غيرهم لهم  
 ولما شفي صاحب الترجمة مما ألم به تبارى الشعراء في التهنئة  
 والقول فكان من ذلك قول الفقيه الكاتب الاوحد السيد الحاج ادريس  
 ابن ادريس العمراوي :

نهار كما شاء السرور سعيد	ويمن على مر الدهور جديد
وبشرى به الاسلام اثبت طوده	وقد كادت الارحاء منه تميد
وفتح به ازدان الزمان واهله	وموسم عز قد تبارى وعيد

ونفر واسعاد وفضل ونعمة  
بهرقصت مر كس وتبخترت  
بل الشرق والغرب ازدهى لسرورها  
فقم وانشرح واطرب وطب فخبورنا  
توارى ولا باس فطائت عقولنا  
ولازمنا داء السهاد تأسفا  
فلما رأينا غرة المجد أشرقت  
تراجع ارواح الورى لمقرها  
وجالت بنا الجرد الجياد وولولت  
وقهقه اصوات المدافع فانبرت  
وارسلت الخيل العتاق فساجلت  
ولائم سعد عظم المجد قدرها  
احاديث من حل الهنا بشفائه  
لدى (الحسن) المولى المؤيد والذى  
الى ان هشام يبتحمي كل سودد  
امام اذا ما المدلهمه اعضلت  
وان شجت السحب الغزار بوبلها  
وان ثلثة فى الملك اعوز خرقها  
وان ركب القوم السفاه فسيفه  
وان ذكر الاملاك فى السبق للعلا  
ثبات اذا ما الشامخات تضعت  
به رفا الله الخروق بغيرنا  
واسهر طرفا صالحا فى مصالح

تباشر أحرار بها وعبيد  
روى البشر فيها خالد ويزيد  
وهشت لها شاماتها وهنود  
بابلال مولانا الامام يزيد  
وكادت نفوس العالمين تبسود  
وحارت مهى فى خدرها واسود  
وروى احايث الشفاء حميد  
تبارك مبدي العالمين معيد  
كان تفاصيل الصهيل نشيد  
بروق تهني بالمنى وورعود  
مواهب بر ذكرهن عديد  
براحة مولانا الهمام تعود  
بها فاز منسوب وخاب حسود  
له الفخر ينمى طارف وتلبد  
كريم على كل الكرام يسود  
يفرجها راي لديه سديد  
يسيح بيمناه الندى ويجود  
تدار كما عزم له وسعود  
لقصم رقاب المارقين عتيد  
أقر له مامونهم ورشيد  
وباع اذا ضاق النطاق مديد  
ولولاه دامت فتنة وحقود  
رعاياه منها فى الامان رقود



بها الدين والدين الهن ر كود	أمولاي تهينا سلامتك التي
وجرد مداك ضمير وجنود	نهابها والمشرقية والقنا
بها رسمت فوق القصور بنود	كذلك سرير الملك والتاج ههنا
فانت لها كاف كقبيل رشيد	قدم واغتنم واسلم لامة احمد
وزيرك برا لايزال يفيد	وأول ابا عمران (موسى) بن احمد
لديه قريب في الرضى وبعيد	فقد بذل المقدور في النصح واستوى
رضى الله فانثالت لديه جدود	وأعمل في مرضاتك الجهد قاصدا
وليس له في الصالحات نديد	فمن رأيك الميمون بالله رأيه
باسلاك در ضمنته قصيد	وقابل عبيدا بالقبول فقد أتى
عقيلة فكر عيطموس خريد	ودونك مولانا الامير نفيسة
الى حضرة العلياء منك تريد	تري مهرها عين الرضى وزفافها
بعافية طول الزمان تزيد	ولازلت يا كهف الانام مهنتا
مطارف لا تبلى لهن برود	وألبسك الرحمان حلة صيحة

وقول الفقيه الاديب الكاتب سيدى محمد غريط مهنتا الوزير ابا  
 عمران موسى بن احمد بشفاء صاحب الترجمة :

وسروره بالملك في المنصور	بشرى بشرح سلامة المنصور
قوت بطول حديثه المشهور	قوت عيون المسلمين بها كما
اشهى الى اسماع كل شكور	ترداده بلسان كل مفوه
انكى لكل معاند وغيور	وبيانه بخطاب اهل وداده
نبيا يميز قلب كل غرور	اهلابه اهلافا احلاه من
في مظهر المحتوم والمقدور	لم يدر الطاف الالاه بعبده
عن فهمه المذموم والمحظور	اويستكين الى الصواب ويرعوي
في العز يرفل في برود حبور	نبا به التوحيد أصبح يزدهي

والكفر أبلس والغواة عذابهم	لما تم ومنايح وثبور
نبا جميل الذكر متصل الهنا	بإمامنا بجر الهدى والنور
عن احفظ الحجاب يروي متنه	بنفائس المنظوم والمنشور
ذا كم ابو عمران اكرم شافع	واجل ساع في ادخار اجور
ركن السياسة والرياسة والحيا	طود الاناة وجابر المكسور
ثبت الفؤاد اذا تعاضم حادث	عن حمله قد كل كل صبور
(موسي) بن احمد لا عد منا وجهه	كالبدري في شرف السنن المنظور
علامة الوزرا ومأوى المعتقى	ومحل امن الخائف المذعور
بشرى له بشرى له بشرى له	يحظى بظل رداثها المنشور
بحصول عافية الامام المجتبي	(حسن) الشريف الطاهر المبرور
سيف الالاه بييد كل ممخرق	عاث ويكسر هام كل جسور
نخر السلاطين الذين نغارهم	في الغرب فوق فخار كل نخور
لازال في مرقى السعد مهننا	بكمال بر في قباب قصور
يتلو الزمان بقاءه وشفاه	في بابه العالي علي الجمهور

وقول الفقيه الاديب الحسيني مولاي احمد الرباطي مهننا باشا

الحضرة الادريسية عبد الله بن احمد من قصيدة :

فجر اليقين بأفق العقل قد طلعا	لولاد غيم سحاب الشك ما انقشعا
والبدري حل حلول السعد في شرف	يبرج طالعة الجوزاء اذ سطعا
منه الدراري استنارت فهي في فلك ال	إجلال تسبيح والضياء قد نصما
وشق جيب الدجا عن الصباح كما	غنى الهزار بصوت للصبوح دعا
والشمس من غيبب بالحمد قد طلعت	وأشرقت في سماء المجد فالتعما
فالملك عوفي والهنا يومئذ	وصارم العز هام الطيش قد قطعما
بشرى بعافية الوجود من خطر	اذا داؤه بالشفاه عزمنا قد ارتفعما

شمس التهاني ويوم السعد ما تلعنا  
 نيران خيف ولولا الذعر ما ارتدعا  
 في الامن شخص علي بساطه اضجعنا  
 ظل الرعية من حر الوغي منعا  
 بين الوري حده برا من امتنعا  
 من الانام أليس الخطب قد دفعا  
 طول الزمان بمن في خلقه شفعا  
 لولا القنا بيمين الملك ما انقمعا  
 غضب يماي وكم من مهجة لسعا  
 موتوا بغياطكم فالصبح قد طلعا  
 يدري العواقب من في المومنين وعما  
 ما اهتز قط للغوكم ولا استمعما  
 يدهي الذياب سماعه وإن شسعا  
 الا انزوت والتوت في وكرها فزعا  
 تحصي لها حكم سبحان من بدعا  
 جاء البشير وان الحق قد صدعا  
 يختال زهوا ونال الامن واتسعا

لولا الامير لعمر الله ما بزغت  
 لولا الامير وراء الخلق ما اخذت  
 لولا الامير لما عاش الضعيف ولا  
 للمال حفظ وللاعراض مع سبل  
 تعطى الحقوق به قد حال صارمه  
 مستوجب صالح الدعاء حق له  
 فالله يحفظه من كل مؤلثة  
 فر الفساد من الصلاح منهزما  
 فاهل شقشقة اللسان دونهم  
 قل للذين بارجاف الوري اشتغلوا  
 عار على المسلمين الخوض في كذب  
 فالطود ارسخ شيء في تمكثه  
 والليث اظفاره تغنيه في ظفر  
 ما صر الباز حول الطير في وطن  
 إن الخلافة تنظيم العباد فلا  
 حق الهنا فبشرى الغرب من فرح  
 سر الزمان وكاد القطر من فرح

الح . وقول الفقيه الكاتب السيد محمد الصنهاجي من قصيدة :

وانخ بمربع راحة وتهان  
 تجد المسرة في رياض غوان  
 والسعد يرقص في بساط امان  
 يمنية مكلوة بمشان  
 والعز ينصع في سماء معان

حي الرفاق وسائق الاطمان  
 واجنح الى سلمي ويم حياها  
 واليمن يشذو والسرور متوج  
 والمجد يرفل في برود بشائر  
 والكرون يطربو والهنا معانق

اعناقها لتفوز بالعيان	حول الحلي تجد الانام مطيلة
بتواتر ماثور عن ابان	فأزال مولانا هو اجس فكرة
لب العوالم عن ابي عمران	عن بارع ببراعة سكنت بها
أبشر بعافية العلي الشان	يامصغيا أذن السماع الى الهدى
والبسط والافراح في الايوان	أضحى الشفاء معانقا لاميرنا

الح . وقول الفقيه الاديب مولاي احمد بن الفقيه العلامة مولاي العربي  
البلغيثي يهنئي الباشا عبد الله المذكور ويذكر ولده محمدا خليفته :

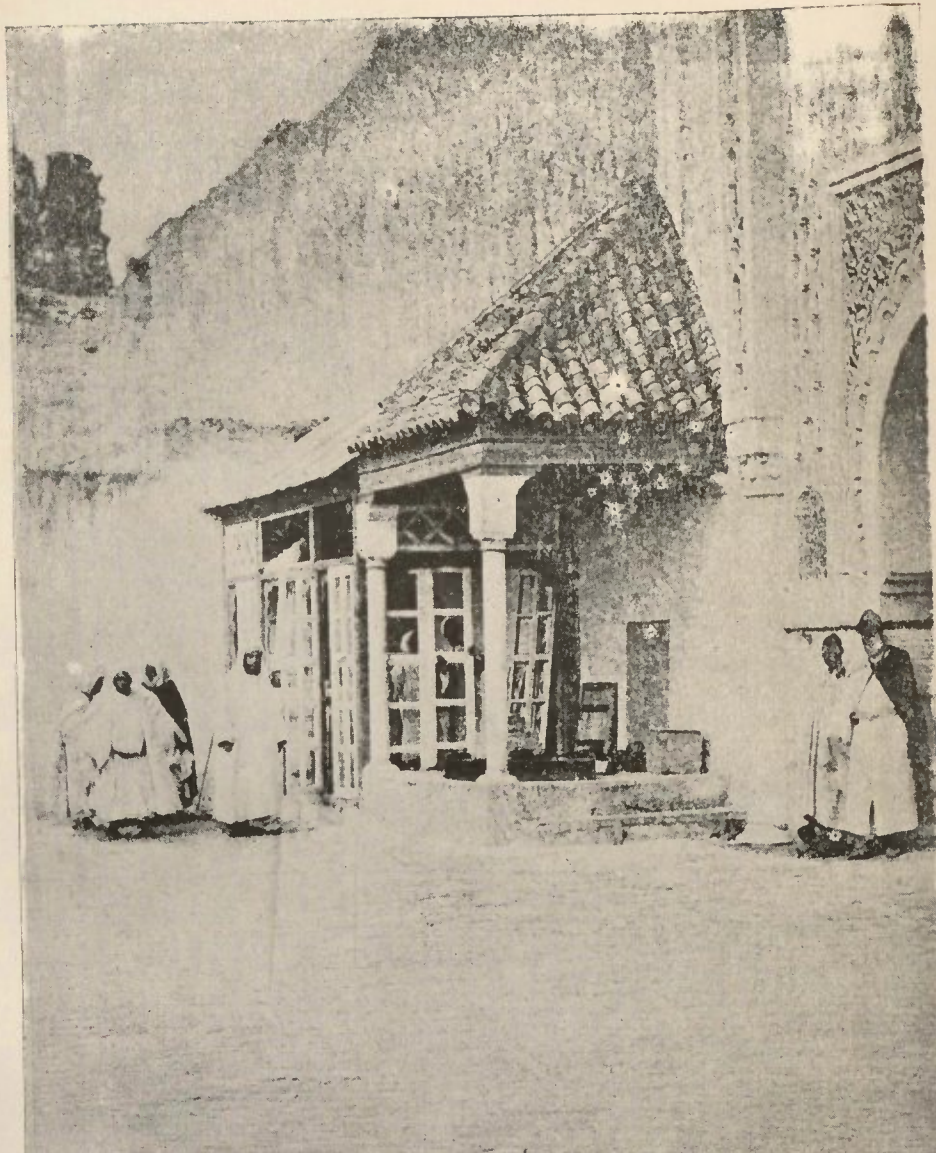
اشرب زلالا فالجيب موات	طاب الصبوح باطيب اللذات
بترنم الالخان والنعيمات	وأصبح لما يبدي السماع مجاوبا
ودع المزاح مواتيا لسقاة	باكر وصل وعد الغواني مصافيا
من راحة الهيفاء بالخضرات	دارت كوؤوس الشرب بين افاضل
بعذوبة الالفاظ والنفشات	انسية حضرية فتانة
والروع يشرفها من المصنجات	فكأنها ظي الفلاة تجفلت
لسعت بمثل اساد الحيات	جارت دلالا والدلال يزينها
وكوت فؤاد الصب بالجمرات	نفرت فأرخت للبعاد عنانها
بتوسط الطاسات والكاسات	سمحت بنظرة دردة في سوسن
متيقظ الاجفان والنظرات	والحال حارسها بلون حالك
جاءت جنود البشر بالرايات	قرب الوصال وأشرقت شمس العلي
نبا السرور يطوف بالجمعات	ملات سرتها القلوب وأرسلت
عادت به الاشياء للغايات	هذي عوائد سيدي من لطفه
ومرايع الآمال والحاجات	ياقاصدا نلت التهانى والمنى
ومعالم الاحسان والحسنات	يم وهنئي بيت مجد شامخ
فهم الكرام وعتره السادات	وعرين غابات الاسود من احمد

واخص ذرى الشمس المنيرة في العلا  
في البنود مقيله ووطاؤه  
اسد عزائمته النصال وكيف لا  
انسان عين العلم إن ذكاه  
اقنا لباب العقل حكمة قاصد  
من خصه المولى ونور سره  
فلتهن ياسيداربي في سودد  
سلم الوجود ببرئه وشفائه  
ملك لمبغضه الجحيم وراثته  
ملك حوى فضل الملوك جميعها  
اوصاف مدح في الثناء كثيرة  
إن رمت حصر صفاته مستقصيا  
يانجد كهف الوقت حبر رياسة  
انت العريق مجادة ومكانة  
حسنت سجايك سمي محمد  
دمتم في حفظ الله ناصر مالك  
حق الامير على الرعايا دعاؤها  
تبغى له نصرا وعزا مؤزرا  
إن الدعاء له علينا لواجب  
فأدم صلاتك للنبي محمد  
والآل والمصحب الكرام جميعهم

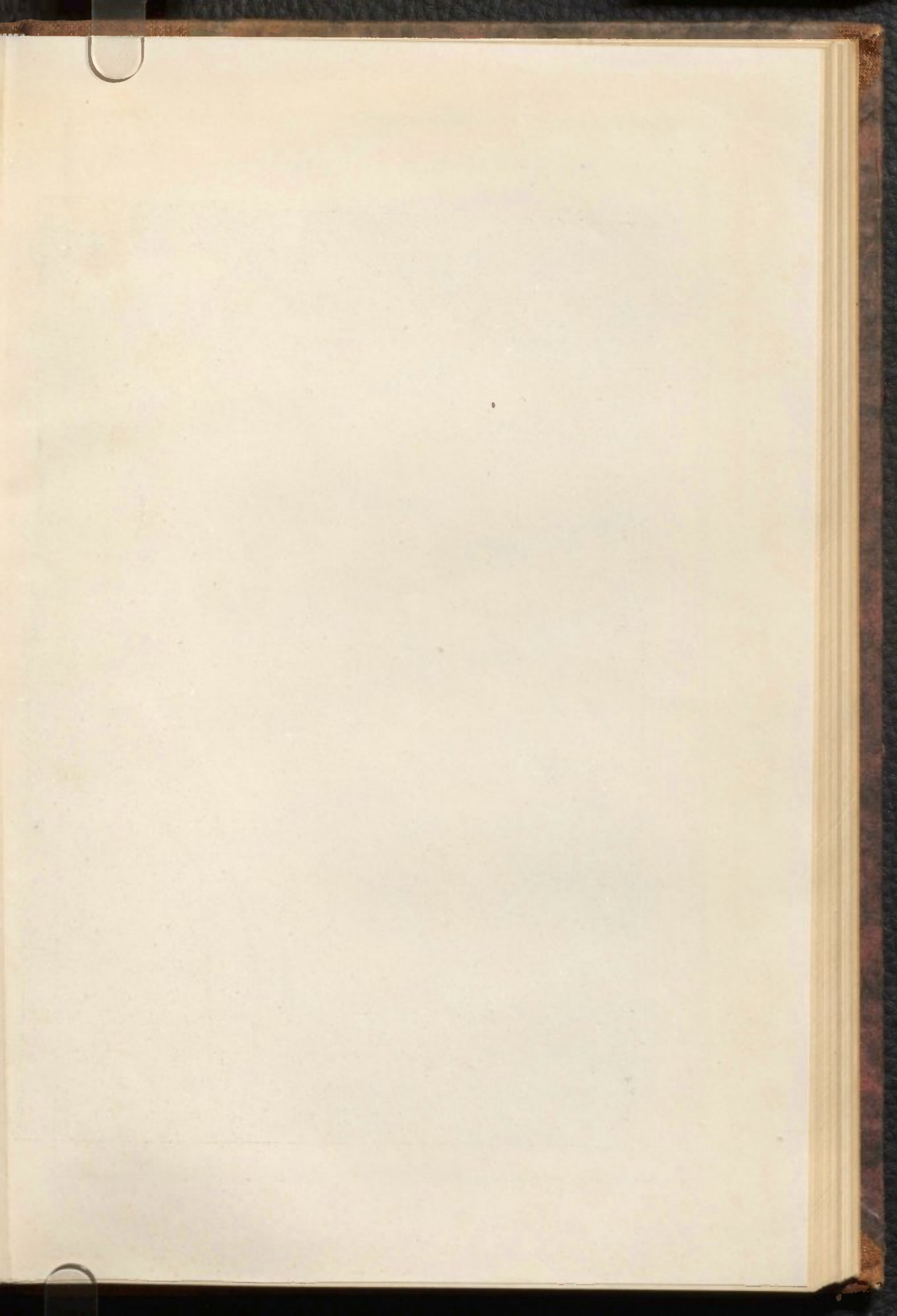
وبعد مقدم الاشراف المذكورين من تافيلالت بايام قلائل توفي ابو عمران  
مرسى بن احمد وجيه رجال الدولة وحاجبها وممثل رجال صدارتها فاسف السلطان

لفراقه وحضر جنازته بنفسه وذهب راجلا في وسط المشيعين من داره الى محل  
مدفنه بضريح جد الاشراف مولانا علي الشريف بباب ايلان ولما كان المترجم  
قائما على شفير قبر الفقيد طالب منه عمه المولى سليمان المذكور ترشيح ولد  
المتوفى احمد المار الترجمة لوظيف والده رعييا لمكانته المكيمة والح عليه  
في ذلك فقبول اقتراحه بالتلبية وفي عشية اليوم نفسه أمر بعمارة المشور  
ولما أخذ كل مكانه امر قائد مشوره باجلاس ابي عبد الله محمد بن العربي  
الجامعي بمجلس الصدارة واخيه ابي عبد الله محمد الصغير بمحل وزارة  
الحربية وابي العباس احمد بن موسى المتوفى بمحل الحجابة الذي هو محل  
والد الحقيقي فلما بلغ ذلك المولى سليمان المذكور تاثير غاية واعاد الاقتراح  
على المترجم فاجابه بانه عينه في محل والده طبق ما اقترح عليه واجابه  
اليه وانه ما رشح قط الهالك المذكور للصدارة وانما كان تصرفه فيها  
على وجه الافتيات منه ورعييا لسابقة خدمته مع والده استحيي منه  
ولم يؤنبه والا فرتبة الوالد هي التي رشح لها الولد فزال لمولاي سليمان  
الاشكال وتحقق صدق المقال

كما قد المترجم ايضا امانة الامناء ( المالية ) للامين الاكبر ابي عبد  
الله السيد محمد بن ج محمد التازي الرباطي الشهير قال صاحب الاستقصا  
( وفي هذه الايام استدعى السلطان ايده الله خديمه الامين الارضى السيد  
محمد ابن الحاج محمد التازي الرباطي الى حضرته العالية بالله بمراکش فقدم  
عليه الامين المذكور واجل السلطان مقدمه واسند اليه امر خراج المغرب  
ومراسيه ومستفاداتها وما يتبع ذلك من صوائرها وفوض اليه في ذلك  
تفويضا تاما لعلمه بنصحه وأمانته وضبطه قال : وهذا الرجل من امثل  
اهل المغرب واعدهم وانصحهم للسلطان واشدهم غيرة على الدين والوطن  
حتى لو كان في الدولة عشرة رجال على شاكلته ومذهبه لكان يظن ان



السلاطون مولانا الحسن ايام الحملة بيد باقر المحفظة  
وخلبه حاجبه الحزق موسى والاخوان مولانا محمد السلام وسيد  
محمد الامير انيس





يكون لها بذلك النجاح التام نسأل الله تعالى ان يصاح امرها ، ويشيد  
 بمنه عزها ونفخها ، ) ه وبقي قائما بأعباء وظيفه بغاية الاجتهاد والسداد  
 مصاحبا للركاب السلطاني حلا وارتحالا الى ان اخترمته المنية بفاس في  
 رمضان عام ١٣٠٧ ودفن بضريح مولاي احمد الصقلي منها بقرب قبر  
 الامين السيد محمد بن المدني بنيس الذي كان قبله ، فقلد المترجم بدله اخا الاصغر  
 الناصح الغيور التزيه الطيب الذ كر السيد الحاج عبد السلام بن محمد التازي  
 الرباطي المتقدم الذ كر في ترجمة الوزير الاكبر السيد احمد بن موسى فسار  
 على سيرة اخيه ، مع اقتفاء نهج الجد وتوحيه ، والقصد والسداد ، والجد  
 والاجتهاد ، وشدة الاهتمام بمصالح الاسلام ، وفيه يقول الاديب الكبير  
 العلامة الشهير ابو العباس السيد احمد بن قاسم جسوس :

إن عدت الامثال كان اجلها	بل نورها وسواء كان الشيعا
ذاك العقول اذا كتبت آراؤهم	أضحى العويص برأيه مفتوحا
أس الوقار ومنبع المجد الذي	تلقى مكان الحمد فيه فسيحا

وهي قصيدة من غرر قصائده ، ودرر خرائده ، هنا بها خليله  
 الاديب الحيسوبي الميقاتي المؤرخ الشريف مولاي الغازي ابن الحسين  
 الرباطي دفين الاسكندرية مقفله من الحج ١٦ صفر عام ١٣٠٧ وهو والد  
 صديقنا الحميم سيدي المدني ابن الحسين وصدورها بقوله بعد الحمدلة والصلاة  
 « وبعد فيقول احمد بن قاسم جسوس مهنتا الشريف الغطريف الاديب  
 الاريب الفقيه الاوحدى الدراكة اللوذعي ابا القاسم مولانا محمد الغازي  
 ابن سيدنا الحسين الادرسي اليملاحي أعزه الله وأعلا كعبه بزفافه بينت  
 رأس الاكابر الافاضل ، وجامع اشتات المناقب والفواضل ، الامين  
 الاخفم السيد عبد السلام التازي أبقاه الله وكلاه وذلك بتاريخ رجب  
 الفرد الحرام عام ١٣٠٣ :

أبدن من تحت البراقع يوحا  
ورمين عن قوس الخواجبة اسها  
وخطون في جنح الظلام تسترا  
يبسمن عن حب الغمام يشمن عن  
ويملن تها عن قدود ميد  
متلفعات بالشباب يدرن من  
لهفي على ذلك الجمال فإنه  
ويحي على شرح الشباب أضعته  
فأكم قطعت لاجله اجم الليو  
ومعي اغر محجل ضميرته  
متأبطا عضبا على صفحاته  
لانتقي الا قتيل محبة  
لولا اصطباحي كاس حب محمد  
ابن الالي قدأحرزو والنور الذي  
الراشدين المرشدين الكاملين ال  
ما انفق باب الفضل حيث دارهم  
سكنوا من الشرف الرفيع حصونه  
ياخير ممدوح وخير محجب  
أقسمت بالمجد الذي أوتيته  
ماجال فكري في شمائلك العلا  
ياسيدا فاق الكواكب رفعة  
ورث السيادة كابر عن كابر  
مذ كان طفلا والمعارف دأبه

فلكن شوقا عقلنا والروحا  
غادرن كل غضنفر مطروحا  
فوشى بهن المسك يفضح ريحا  
عين الغزال وقد طوين كشوحا  
غصن الرياض غدا بهام فضوحا  
خمر التصابي كأسها المصبوحا  
مذ لاح خلى في الحشا تبريحا  
إن لم أفز يوما به ممنوحا  
ثو كم ذرعت من الفجاج الفيحا  
فتخاله عند السباسب ريحا  
تبدي المنون دماها المسفوحا  
او مدنف الاحشاء او مجروحا  
غازي الخلفني الغرام طريحا  
أضحى به صدر الهدى مشروحا  
طليبين الطاهرين السوحا  
للقاصدين فتوحهم مفتوحا  
وتبوءوا العز المنيع صروحا  
حليت شعرا صار فيك مديحا  
وغدا لهيكله سناؤك روحا  
الا شممت الورد ينفح ريحا  
والبدر نورا والبحار سموحا  
عن كابر عن كابر تصريحا  
هل في سواها شممت منه جنوحا

حتى حواها واستقل بعينها  
 مولاي تبقى في السرور منعا  
 هالك القريض يانبا أحكمته  
 وزففته بكرأ عربا قدها  
 طرقتك في حلي البديع كأنها  
 الى أن قال:

واهنأ بصهر قد سمت آراؤه  
 وحي الدور مكانة ووضوحا  
 إن عدت الامثال الخ الابيات الثلاثة السابقة:

يا ابن الرسول بقيت مخدوم الدنيا  
 مغبوق كاس بالمني مصبوحا  
 وتدوم سباقا لغايات العلا  
 لا كان طرفك في السباق جموحا

وقد عارض بها قصيدة حايتها أخرى في موضوعها الصديقهما الأديب  
 الشهير قاضي الدار البيضاء ابن العباس السيد احمد الزعيمي الرباطي وهي  
 مذكورة بتمامها في الاغتباط باعلام الرباط في حرف الغين منه فلا حاجة للاطالة  
 وبمراكش اقام المترجم حفلة العيد النبوي الازهر ووردت علي سده  
 الكريمة عدة قصائد من سائر ادباء دولته والقي على مسامحه الكريمة منها  
 بحضور من ساعده السعد من العلماء والوزراء والكتاب والاعيان بحضور  
 الليلة الغراء التي يحتفل لها الجناب المولوي كل سنة اي احتفال من تلك  
 القصائد موشح العلامة الأديب ادريس بن محمد بن ادريس ودونك لفظه

يا حاديا يقطع السباب

يستدم السير في الغياهب

ينشد طبعا من النسب

لا تخش من حادث مهيب

سق المطايا تلو المزايا

واطوفيا في البعاد طي

حتى ترى النوق كالحنايا

نعم وحاذر وقع المنايا

ان جزت حول الحمى بجي

وارع هناك الغر الغرائب	الصائدات القرم الارب
بوتر الغنج والحواجب	تتعبد الاروع النجيب
عرب بتلك البطاح حلوا	دم المعنى لهم حلال
عن الحنا والخلاف جلوا	للسعد في ربعم بحال
وهجر مضاهم استحلوا	ولم يخن عهدهم بحال
حازوا منى الصب والرغائب	مذ جاوروا منزل الجيب
وانشر حلالا الوجد والغرائب	وانشد فؤاد الحب الغريب
وحي عني ربي المصلى	والشعب والوادي الضليل
ونور سلع اذا تجلى	والبرق في ضوئه كليل
هناك بين الربى تما	تستنشق الشامي البليل
معاهد ذكرهن واجب	على المعنى الفتى اللبيب
ان بان طرف لها وحاجب	يعتاد قلبي بها وجيب
وان رأيت المقام الاسعد	حزت الرضي من منى وسول
مقام خير الورى محمد	المصطفى الهاشمي الرسول
من بزايا العلا تفرد	وغيره ماله وصول
لما تجلى بدت عجائب	في حضرة السامع المجيب
نال بها منتهى الرغائب	وشاهد الحق من قريب
فكان ثم الفرد المنادى	وجبريل له خديم
خلف جبريل ثم زادا	لمقعد المجتبي الكريم
واستكمل القصد والمرادا	بفخره الطارف القديم
وهو في الحشر خير عاقب	اذا ادلهم اليوم العصيب
تأوذ فيه به عصائب	عند اشتداد الحر المذيب
اذ يبلغ القلب للحناجير	الى علام يلجا ويصمد

كل ينادي الغياث احمد	اول ذا الخلق والاول اخر
ثم يقوم المقام الاحمد	تنصب للانبياء منابر
يعجز عن عدوها الخطيب	وكم تبدت لنا مناقب
بمولد ما لها مغيب	حين تدلت له الكواكب
بالسن الجن والبشر	أتت بميلاده البشار
كل له عنده خبر	قس سطوح سعدي تماخر
حيث حوت فخروه مضر	ينقله البدو للحواضر
من كل فحل نام حسيب	نشأ في اشرف المناسب
فكل فخر له جنيب	يحاذب المجد كل جانب
نجم الهدى فيه قد طلع	مطلعه ابرك المطالع
لتربه العرش قد خضع	وقبره اشرف المواضع
واتل المزايا التي جمع	شنف بامداحه المسامع
ان تكن الحاذق الاديب	ودم على ذكره وواظب
يعني شذاه عن كل طيب	بلفظه طيب المآذب
من بعد جيل بها هلك	أفقذنا من هوى المهالك
طوبى لعبد بها سلك	وأوضح السبل والمسالك
كلا ولا استجمع الفلك	لولاها النجابت الحوالك
اذا التحت عودنا الصليب	وله نلجا من النواذب
وقل بلفظ الجاني الكئيب	فالجا لمقناه غير هائب
ياذا المقام السامي الزيه	ياسيد الانبياء طه
وما له في العلا شبيه	فخرك في الخلق لا يضاهى
انت الشفيق الرضي الوجيه	يامن سما مفخرا وجاها
وانخذلت دولة الصليب	يامن به ضاعت المراكب

يا صاحب التاج والقضيب	ياخير ماش وخير راكب
لنيلك الازخر المديد	عبدك بالغرب مدكفا
يرجو الذي يامل العبيد	ودمعه يستهل وكفا
يبث شكواه بالوصيد	لو ساعد البخت جاء زحفا
ما بين ليث عدا وذيب	فكن لعبد حشاه ذائب
والغفو من فضلكم قريب	وذنيه أوهن المناكب
بالاهل والمال والبنين	واعطف على نجلك المفا
في المنهج الواضح المبين	بدر الصلاح الذي تبدا
بهديه المشرق الجبين	سار وللقصد ما تعدا
ولعلا امركم منيب	وقام في الدين خير نائب
ورأيه في العدا مصيب	وحاز في الفضل سهم صائب
وبالهدى والتقوى ارتفع	بسيفه شيد المعالي
فجده في السما لمع	صنو الندى صادق المقال
باليمن والامن قد صدع	جيد رعاياه منه حال
ولا مقالي بذا غريب	أحلف بالله غير كاذب
لفخره اوله نصيب	ما في ملوك الزمان كاسب
ينميه للمصطفى هشام	الحسن الهاشمي شهم
قد فاز حام به وسام	يم ندا كفه خضم
مجاه من باسه الحسام	وان بدا للشقاق نجم
فوجد الصافح المشيب	كم من مسيء اتاه تائب
بمده اکتال والجريب	وبائس ناوش المصائب
والسعد في افقه رقا	فالقرب بالعدل منه رائق
سقاها منه الذي سقا	أدواح خيراته بواسق

يدعو له الدهر بالبقا	والعلم من راحتيه نافق
ودهره الناعم الخصب	مذهبه احسن المذاهب
عند ذراة السهل الرحيب	به لدينا انهلت مواهب
يحوظها اليمن والسعادة	اوقاته كلها سعود
تتلى بها الفاتحات عادة	ولمقاماته صعود
علي العدا ترة معادة	بروق نصر لها رعود
ينهد من وقعها الكئيب	يقود عند الوغى كتائب
يستعذب الحتف كالضرب	من كل قرم حام مضارب
عودها في العدا الظفر	ليوث حرب تحت المغافر
تشبهه الاسد إن سفر	من صادق الطعن وهو سافر
يقول للقرن لامفر	وساحب السيف فوق نافر
عادت لصولاته تنيب	مشارق الارض والمغارب
بدم عتنونه خضيب	والمارق الخارج المحارب
وكبت الزائغ المريد	أعمل في الصالحات جهده
وسار سير الرضى الرشيد	ألهم في المكرمات رشده
ومنك يستوهب المزيد	فأظهر الله ثم جنده
وقلذنه العضب الخشيب	فكن له الحافظ المراقب
واحفظه في القرب والمغيب	مهده له ارفع المراتب
وكن له الناصر الحميم	عطف عليه القلوب جمعا
وافتح له فتحك العميم	وحام عنه دفعا ونفعا
وأوردنه الردى المليم	واكس المعادي ذلا ووضعا
وأره صنعك العجيب	واحرس علاه بكل جانب
حاشا لعلياك أن يخيب	أم نداكم راج وراغب

مولاي يهنيك ما تسنى	لسعدك الفائر المتين
وأبشر بنيل الذي تمنى	من فضل مولاك كل حين
واسعد بعيد بكم يهني	وانعم بذا الجوهر الثمين
روق من وصفكم مشارب	فازدان منشوره الذهب
عارض في النظم وهو راهب	مالابن سهل وابن الخليب
يا اهل بيت النبي انتم	لمدحتي البدء والختام
أفلح كعبي ان قبلتم	وما علا من غلام ملام
طاب شذا مدحك وطبتهم	عليكم منكم السلام
سلام ربي عليه دائم	ما اشتاق مضى الى الحبيب
وماله من آل وصاحب	ما صاح في الروض عندليب

وفي غرة جمادى الاولى من عام سنة وتسعين نهض المترجم من مرا كش  
 وصر في طريقه على قبيلتي الرحامنة والسراغنة ولما كان بآيت عتاب  
 أوقع بهم وأكل زروعهم وقطع منهم واحدا وعشرين رأسا جزاء لهم على  
 ما اجترموا من الزبيغ والعيث ثم نهض وسار الى تادلا فزعر فرباط الفتح  
 وأقام به اياما ثم ظمن منه مصمما على الزحف لبني مطير اذ كانوا سعوا  
 في الارض الفساد وعاثوا في الطرقات بسلب ونهب المارة وأوقعوا بعرب  
 دخيسة واولاد نصير الذين كان أنزلهم المترجم بسايس بدلا من مجاط  
 شروقة ولما شردوهم عن سايس رجعوا اليه مجاط الذين رحلهم السلطان  
 منه فسار من الرباط على بنى حسن وزمور الشلح وجروان ثم نزل  
 ببجوحة بنى مطير اكراي والحاجب وأمر بنى مكيلد أن يزحفوا اليهم  
 من ناحية اكراي فزحفوا وربطوا عليهم آيت يوسي وآيت شغروشن  
 وآيت عياش وآيت ولان من جهة الشمال كما ربط بإزاء المذكورين القائد  
 العربي بن محمد الشركي = والد الباشا عبد الكريم عامل شراكة واولاد



جامع سابقا القاطن حينه بفاس = وبقية من جاء مع الحال السلطانية  
من القبائل الغربية والحوزية وأحدق الجميع بمصاة بني مطير فضاق بهم  
الفضاء المتسع ولم يجدوا خلاصا ولات حين مناص ولما أيقنوا بالثبور  
والبوار وأكلت زرعههم الرطب واليابس وهالكت ضرعهم وجاست  
الجنود الخنزيرية التي لا قبل لهم بها ولا طاقة لهم عليها ربوعهم وبارت منهم  
الحيل لجأوا الى المترجم وتطارحوا على ابواب رحابه وأعلنوا بالانابة  
واخلاص الطاعة والتوبة النصوح وتشفعوا واستجاروا بالصالحين وتمسكوا  
بأذيال الحلم والحنان والعفو المولوي فرق لهم المترجم لما وصلوا لهذه الحالة  
وعفا عنهم عفو قادر ووظف عليهم غرامة مالية قدرها مائة وخمسون الف  
ريال وخمسة مائة مرهون من اعيانهم وأدوا جميع ذلك وانتموا برد الحقوق  
والمظالم واخراج قبيلة مجاط من بين اظهرهم وجعل النزائل لحراسة المارة  
بين فاس ومكناس ، وفي هذه الوقائع يقول الفقيه الاديب مولاي احمد  
الرباطي من قصيدة :

صلحت بعزك في الخروج قبائل	فالحب عادت بينهن طوائل
لما حملت بارضهم حملت بها ال	بشرى وفكت للحقود حبايل
كانت منازلهم قبيل خروجهم	قفرا وبعده هن منه او اهل
حقنت دماء الفرقتين بعيد ما	كانت رماحا بينهن وسائل
لعت دماءهم السيوف ودحرجت	هاما وكرت في النزال قبائل
شابت بعترك الوغى شبانهم	لولا الحروب لما صرخن ثواكل
دوخت ارضهم بقصد هنائهم	فتهنأوا حتى المحل الهائل
بعد الشتات جعت شمل فراقهم	اطفالهم أمنت كذاك ارامل
فالحيف مهزوم حمت ذراعهم	بنصال عدل اذ سطوت تناضل
ما خاب ساع في المصالح إنه	مشكور سعي بالسهادة آئل

تنبي البداية عن جميل نهاية  
 فبساأس نيل المراد بسايس  
 حصل الامان علي الطريق لفائة  
 يامعشر القفال بشري بالهنا  
 ابن السبيل اهم شيء عنده  
 قيل الملوك امامنا بيت العلالا  
 كنه العلاء ( ابو علي ) حبذا  
 ساد الملوك بسودد من اصله  
 بدر السعادة حل في الجوزاء قد  
 وعلى الاواخر قد تدل اوائل  
 والحق بان به وغاب الباطل  
 نزلت من النزال فيه نزال  
 قد عمرت بالراحلين مراحل  
 في ظل سيفه قد تمام قوافل  
 بطل الحلاحل والهزبر الباسل  
 من مثله ذاك الامام العادل  
 اصل السيادة هو الرباب الهاطل  
 سعدت ببرجه في السماء منازل

الخ الخ . وعقب ذلك أصاب المحلة وباء عظيم أوجب تعجيل نهوض المترجم  
 عنهم ودخل عاصمة سلفه مكناسة الزيتون او اخر رجب من السنة  
 سالما معافا وبعد أن أقام بها شهرا عزل باشاها القائد ادريس بن محمد  
 المدعو خنيشش وولى مكانه الباشا حم بن الجيلاني ثم بعد ذلك نهض لفاس  
 وبها بلغه موت رئيس مشوره القائد محمد بن يعيش ودفنه بضريح ابي حفص  
 عمرو الحصيني طبق ما طلب من جلالته عند وداع جنابه بمكناس وولى  
 مكانه رياسة المشور خليفة المتوفى ادريس بن العلام وعين له خليفة ولد  
 المتوفى القائد ادريس بن يعيش الذي كان عاملا قبل بمدينة وجدة ثم ثغر  
 تطوان ثم ولى رياسة المشور ايام السلطان السابق مولانا عبد العزيز .

وفي عام سبعة وتسعين ومائتين وألف وجه عمه مولاي الامين بن  
 عبد الرحمن بن هشام في كتيبة عظيمة من الجند لاستخلاص المرتب  
 وتسكين الفتن المتقدة بقبيلة قلمية ورأس على تلك المحلة القايد حم بن  
 القايد محمد بن الحسين البخاري وعين الطالب المنجم السيد محمد بن ابي  
 سلهام الخلطي مية تيا بها ووجه حركة اخرى لقبيلة مستاره لتسكين

الروعة التي قامت بها والضرب على ايدي الناهبين وقطاع الطريق على  
المارة لوزان ونواحيه والمضيقين باهلها وانتشرت بعوثة وسراياه في الجبال  
البربرية لاخذ الجباية المخزنية والاعشار المترتبة في الذمم الى ان بلغت الى  
آيت يزدك من برابرة الصحراء فسمع الكل واطاع وادي ما لزمه الا ما  
كان من آيت حلي فريق من آيت يوسي فانهم رفضوا طاعة عاملهم وامتنعوا  
من اداء الموظف عليهم فاقومت بهم الجيوش المخزنية وقعة شنعاء وقطعوا  
منهم رؤسا عديدة علقوا على اسواق فاس ارهابا للمصاة امثالهم وزجروا  
لهم عن العود للخلع رداء الطاعة وقبضوا على عدد عديد من المساجين  
واقابهم للجلالة السلطانية بفاس واودعوا ببطون سجونها ولم يسعهم غير  
الاذعان والرضوخ لاعة فقبل المترجم توبتهم وامن روعتهم والزمهم ولاية  
عاملهم الذي سلخوا ربة طاعته من اعناقهم وذلك او اخر صفر من السنة  
وفي هذا التاريخ اوقع القبض على عامل الغرب ابي عبد الله محمد بن عودة  
وولى مكانه ابن عمه القايد بوسلهام ابن المصطفى المدعو الرموش واقام حفلة  
عيد المولد النبوي بفاس

وفي اوائل محرم فانه سنة ثمان وتسعين ومائتين والالف بارح المترجم  
فاسا واقام بمكناسة الزيتون ستة اشهر كملا عزل في خلالها محتسبها  
السيد المختار بادو وولى مكانه الحاج محمد اجانا واحتفل لعيد المولد النبوي  
وليلته احتفالات عظيمة ومد منوعات موائد الانعام الشاملة للخاص  
والعام وقدمت لجلالته عدة قصائد مولوية من سائر ادباء رعيته الشريفة  
وسرد منها امامه بمحفل خاص بالعلماء والاشراف والاعيان ووجها الوفود  
الغربية والحوزية فمما شذفت به الاسماع قصيدة الفقيه الاديب الكاتب  
أبي محمد عبد الواحد بن المواز ودونك لفظها

شذت سحر اورقاء شذو تغرد فاحيت شجار جدي وافنت تجلدي

وا كمدتني من شجوك المتردد	فبالله ياورقا مالك رععتني
وانحت على ورد فجرعت مورد	بكيت بلادمع فابكيت داما
فهودي فاينك كرشجاك وغرد	لئن كان ما بي في الهوى بك مثله
أنوح اشتياقا للحبيب محمد	وان نحت شوقا للمغاني فأنني
وجبتك مكلما اشاجوب مشد	سلكت الهوى برا وخضته لجة
سبيل هوى انفراد النبي المجد	فالفيت ان المبرز النجح من قفا
فهل عطفة تشفي به اقلب كممد	اليك رسول الله تارت صبا بتي
الى ان ثوى قلبي غرام محمد	فما كنت ادري ما الغرام وما الهوى
عشيق باغلال الغرام بقيد	ففك حبيب الله اسرع بيد كم
ويصبو اليكم صبوة المتفقد	يحن اليكم كي يفوز بمطلب
يبيت بجفن من هواك مسهد	شجيا غدامضني الفؤاد بحكم
فجلي بفضل من نداك مؤبد	اليك صفى الله سقت وسائلي
وحسبي به زادا وخير تزود	لقد صار لي طبعها هواك وشيعة
تعالت فلن تعطى ارسل وهجد	وانى وقد ارقاك ربك رتبة
على الارض في بيد وغور وانجد	فانت رسول الله اكرم من مشا
فلولا له لن يهدى من الغي همد	نبي هدى للعلمين ورحمة
وذر له ثدى فله يتخذ	بهيبته ايوان كسرى تصدعت
وفاح شذا فيها شجا كل اهجد	واشرقت الاقطار ليل ولاده
وهز له العرش ازدهاء بولد	وسرت بها فيها الملائكة الملا
وبات بها باب السما غير موصد	ولاحت له فيها براهن فضله
بها شهرها بين الشهور كعسجد	بها فخرت كل الليالي وقد غدا
صلاة بها تنجوم من الهول في غد	على طه خير الانبياء محمد
كحوا الدياجي بالسنا المتوقد	بدا فحارسم الضلالة بالهدى

هو الاصل في خلق العوالم كلها	فالوا له لم تذراً جميعاً وتوجد
فمن نور قد كان كل مكون	ومنه تجلى كل نور ممدد
تخصص بالمجد الاثيل وبالعلا	على شرف محض طريف ومتمدد
وكيف من المولى ارتضاه حبيبه	تناهى حلاه عن فصيح ومنشد
له حجج ما نالها قبل مرسل	على معجزات أعجزت كل ماخذ
حياه الاله العرش حوضاً كوثر	وشق له البدر المنير بمشهد
وايده من محض فضله بالصبا	فكان الصبا يصبو على وفق احمد
واسرى به فوق البراق امينه	وادناه والمحجوب غير مبعد
فنال مقاما لا يظاول شاوه	جلالا وتقديسا على رغم حسد
واعطاه نصراً باهراً وشجاعة	فكان يرى في العداة كخفد
بعضب معد للكفاح مصمم	فويل العدا يا ويلهم ان يجرد
واتحنه درن الورى بشمائل	كروض بهيجات ازاهره ند
وآتاد خلقاً ينجل الشمس نوره	متى ظفرت عين برؤيا د محمد
واعطاه في يوم المعاد شفاعه	تعم ذوي الاسلام جمعاً لمفرد
وازل قرآناً عليه مفصلاً	اصار جميع الملحدن كجمال
واعجز منه الانس والجن آية	فيا حسرة العاصي وبشرى لم رشد
وحن اليه الجذع واسدأنت به	ضباب الموام ٢ والوحوش بقدفد
ووافت له الاشجار تسعى كما جرى	بكفه ما قد روى اللجب الصد
وقدهز عزمها حيث لاقى عكاشه	فعاد لديه كالصقيل المهند
وقد منح البير الاجاج عذوبه	بتفله حتى حلا كالمقند (٣)

(١) على وزن همدد الحفاش كخندود على وزن بهلول

(٢) المومة المنازة الواسعة والجمع موام

(٣) القند والننفة بالفتح فيها والقنديد بالكسر عمل قصب السكر اذا جمد جموداً

معرب ويقال سويق مقند كمعظم ومقنود ومقندى اذا كان معمولاً بالقنديد ه تاج بخ ومن تواريخ المشرق كتاب القند في علاء سمرقند.

وقد ظلمته من ذكاء غمامة  
ورد بفضل الله عين قتادة  
وياعجبا في كفه سبح الحصا  
وامته قد أخرجت خير امة  
وأخبره عن سمه عند اكله  
عليه صلاة الله ما هام مغرم  
ورنه الرضى عن آله الغرم من سمه  
ومن زهرته في المكرامة مناقب  
ومن حبهم فرض على كل مومن  
هم نسل زهراء ايام قيامة  
بهم تنجلي العاهات عن متوسل  
بجاههم تجرى الامانى لا مل  
ولا يتهم في الارض امن لاهلها  
مفاخر آل البيت بحر تراخرت  
ولا كنها زينت بفخر امامنا  
حباانا اياه الله فضلا ونعمة  
سماحيث لم يدرك فلو لا سعوده  
بدانير افي الارض كالنوء شاناه  
به شرفت مرقى المعالي كانه  
لئن كان من قبل الملوك تقدمت  
فاقرر به جفينك طلعة كامل  
لسيدنا حل لوانه للصبيا

وفك بعير ا منه رام ليفتدى  
وعافى عليا من قدى به مرمد  
كذلك طعام منه سبح في اليد  
ويلزم فضل المقتدى فضل مقتد  
ذراع فلم تستقص آى محمد  
بجبه من غير اصطبار موطن  
لهم قدم في كل فضل منضد  
لهم مثل روض بالازاهر أملا  
وبفضهم يفضي لبحر موقد  
مآثرهم ان رمتها لم تعدد  
بهم وبهم يدنو المنى ان يبعد  
بهم ينفرى جبل العويص المصعد  
وهم في الورى جبر لكل مخصد  
به ليج ان تغترف منه يزدد  
فقال كما لافي كمال مسرمد  
فتنهنا به في ظل امن ممد  
حسبته كيوانا اذا يترصد  
هدى وندى فاستمطر نمنه واهتدى  
لجسم المعالي مهجة لم تبدد  
فليرقس العضب السليل بمغمد  
باردية البأواء والفخر مرتد  
لما هزاورا قالا لجان عرقد

ومجد وملك احرزاعن وراثه  
وجود كما صوب الحيا واناة  
وباس فلم تظفر به شهب السما  
وخلق كما نشر الكبا وشجاعة  
وخلق لو ان البدر قابل نوره  
هو القطب لولا انه كان مفردا  
فالم بمولانا الرضى (الحسن) الخلا  
لكم زان قدر ايل ميلاد جده  
بانشاد امداح ووفر ولائم  
واسراج انوار وتطيب محفل  
فلا زال مزدانا به فضل مولد  
أسيدنا مالي بمدحك مفرم  
متى راش ذهني مطردا لمدايح  
وفيك ترى الامداح نفرا مادح  
أسيدنا هاذي عقود نظمتها  
ولولم تفق في ذاتها فلقد زهت  
وفي نظم آيات الرسول تواصل  
به نسئل الله النجاة ونرتجي  
وحفظا وتيسير او تفرج كربة  
وتأييد نصر الله والفتح والاعلا  
وبالمصطفى لمساكنات من المنا

على نسب سرد [أورأي مسدد  
وهيبة ضرغام وتنجز موعد  
وعلم كبحر بالمعارف مزبد  
بحومة حرب لم تكن عند فرهد  
كساهد شجون من شجى وتحقد  
بلا شبه ما خلته غير فرقد  
تنل خير مامول وتحظ وتسعد  
بإظهار تعظيم له متمود  
وبذل عطيات وحسن تهجد  
وجمع حياظ فضلهم لم يندد  
ولا زال محفوقا بنصر مؤيد  
فصار أنيسي اذ أروح وأغتدي  
أرى هدفا ذلك الجناب لمطرد  
وفي غير كم كالغنج في غير ارمد  
ونضدتها كالدر في سالك عسجد  
بمضمونها زهو النديم بصرخد  
لخير وتنفيس وسلوى لانكد  
بجاهه فتحا للوصيد المشدد  
وسترا عيما لم يزل يتجدد  
لسيدنا الشهم الامام المصمد  
تحر كن لولا جاهه لم تنود

(١) الصرد الخالص من كل شيء يقال أحبك حبا صردا اي خالصا وشراب صرد وسقاه  
الحمر صردا اي صرفا .

فرايد آيات لكم متودد	فياخير خالق الله عظفا لناظم
معاد ومردود لبحر الزبرجد	ومدحي لم احسبه غير زبرجد
ولا كنا الممدوح نظمي باحمد	كما لم اخل نظمي مديحا لاحمد
اليهر كابا في فلاة واوهد	عليه صلاة الله ما ساق سائق
لدى يوم هول رائم وتهدد	صلاة بلا حصر تؤمل فضلها
شدت سحر اورقا شذ وتغرد	صلاة تعم الصحب ما قال منشد

وقصيدة العلامة الاديب الشريف سيدي الفاطمي بن الحسين الصقلي ولفظها

اذهناته بوارق الانوار	ضحك الربيع بيسم النوار
تيها يدوس عمائم الاشجار	واتى النسيم بجررا اذباله
قد ضاع بين كرائم الازهار	وبحيبه مسك النوافح عله
اغصان فهي تيس من اسكار	والنهر يجري كالمدام بمفصل الـ
يشجي بما يلهيك عن اوتار	والورق تشذو والهزار بعوده
غنا فاغنانا عن المزمار	والعندليب مجود الحانه
طربا بلحن مصوت الاطيوار	والدوح ترقص في غلائل اطلس
والنجد أسدل سندس الاستر	والغور قد بثت زرابي نبتة
تبدي السبيل اذاخفي عن سار	واتتندامي كالانجوم وجوههم
والمسك في تفتيقه المعطار	من غض ورد كالحدود ملاحه
حسرات حسن قد بدت للقاري	وشقيقه من في صفيحة خده
تسري به النسيمات في الاغوار	وقريبه النسرين ذي العرف الذي
يرنو بمقلة فاتن سحار	او نرجس كضعيف جفن فاتر
مثل القسي في رقة الاوتار	وطري ريحان يريك حواجبا
را باقلا عن منجل الاقار	وبنفسج ياقوتي يحكي عذا
عن لمع برق خاطف الابصار	او اقحوان مثل ثغر باسم



وقضيب بان مثل قد أهيف  
او ياسمين قد تدلت من سما  
يحكي تديها تدلي انجم  
خير الوجود وعة الايجاد من  
اصل الخلية أسها ولبابها  
قوت القلوب وريها ونعيمها  
لله ما قد حاز يوم ولاده  
يزري بليلة قدرها وعروبة  
صبح به قد اصحت شمس الهدى  
أعظم بتلك صبيحة الاثينز قد  
يوم تتابعت البشارة فيه من  
يوم بليته يخفف ربنا  
يوم به نيران فارس اطفئت  
يوم به الايوان منصدع كصد  
يوم بدا نور أضاء له قصو  
يوم به روض الجنان مزخرف  
يوم به ابتهجت سرور او ازدهت  
وتمايدت وتمايلت وتزينت  
يوم به طرب العوالم زائد  
يوم به الاسلام أسس بالتقى  
يوم به نور الرسالة مشرق  
يوم وما ادراك ما يوم غدا  
كشف الزمان غياها من حجبها

متمايد بتدلل ووقار  
زبرجد كالشهب للانظار  
زهر بمولد أحمد المختار  
لولاه كان الكون في اضمار  
سر الحقيقة معدن الاسرار  
نامي ابو الارواح والانوار  
نخرا علي الايام والاعصار  
والفطر والاضحى بلا انكار  
في سعدها والصبح في الاسفار  
جاءت بقطب دوائر الادوار  
جن وجمود ومن احبار  
عن ساكن النيران حر النار  
وعيونهم تشكي لهيب أوار  
ع ضلالة الجهال والكفار  
ر الشام قبل تبليج الاسحار  
متدفق الانوار كالانهار  
من بالجنان من الدمى الابكار  
من كل حسن جل عن مقدار  
كالخزن من اهل العما الفجار  
والكفر عاد علي شفا منهار  
يسري فيكسو جملة الاقطار  
بدرا بحالك ازمن الاغيار  
عن وجه (أحمد) صفوة الابرار

خير الوري عالي الذري من قدسرى  
ذو المعجزات الباهرات لحافظ  
ما إن يحيط بعدها نظم ولا  
ما من خوارق عادة الانبيا  
لا كنها ذهبت سريعا غير ما  
أما القديم فحفظه من ربه  
فهما على مر الزمان ومدته  
وهما امان للعباد وللبللا  
من هم نجوم يهتدي بسناهم  
هم مطلب وذخائر وتعزز  
لا سيما بيت الملوك ذوي العالا  
السادة الاسد البهليل الذي  
وخصوصا المخصوص بالتبجيل من  
نغر الملوك وتاجهم وسراجهم  
ذو الجاه والقدر العلي ابو علي  
(حسن) كاخلاق تناهت وازدهت  
ملك به تاج الخلافة مشرق  
ملك له كل الملوك رعية  
ملك تلفع بالمجادة واحتبى  
ملك له هم سمت فصغيرها  
ملك تهاب يمينه أسد الشرا  
ملك له فضل وافضال على  
ملك له حلم وعدل واسع

تحت الدياجي للمليك الباري  
ولسامع ولناظر نظار  
نثر وكيف العد الامطار  
الا وقد عدت لرب الغار  
لمحمد في الذكر والآثار  
وكذا الحديث بناقدي الاخبار  
غضبان ما سئما على التكرار  
د كاهله الشرفا ذوي الاقدار  
من ضل في محلولك الانغار  
للمبتغي والمجتدي والجار  
من هم ذكا الاعصار والامصار  
بن علو امن العلي اعلى الكوار  
بين الملوك سلالة الاطهار  
شمس القصور فريدة التقصار  
حامى حمى الاسلام من غدار  
بمحاسن الايراد والاصدار  
في المشرقين ككوكب سيار  
كسرى وقيصر من عبيدالدار  
في برد عز معلم بفخار  
يستازل النسرين باستصغار  
ويساره يسر من الاعسار  
ذي الملك والذنيا وذي الاقتار  
وسياسة تغني عن الانصار

ملك له علم وفهم ثاقب  
ملك لرفع الدين منتصب كما  
أحيا رسوما للحنيفة بعدما  
واقام منها فاقصد اسبل الرضي  
في كل حين للشعائر مظهر  
فله بأزمته احتفال واحتفا  
وقراءة لحديث مولد احمد  
وحبائه مادح جده ولقارني  
بل للرعية كفه مبسوطة  
هذا ولا عجب فإن بني النبي  
ياسيدا يهنيك مولد جدكم  
دم صاعدا بسعيد برجك آمنة  
واسلم ولج بحصين حصن حماية  
ولتبق في عز ويمن فاتحا  
ولترق في اوج السعادة بالقبو  
ولتمش في طول البلاد وعرضها  
وافتح بعزمك كل حصن شاسع  
واجلب برجلك والجياد فاترى  
فالله حافظكم وناصر عدكم  
بابيكم من صار يوم ولاده  
صلى عليه الله ما جاء الربيع  
وعلى الكرام ذوي العلا اهل العبا  
ما جاء قري الرياض مهنتا  
في المدلم غدا كزند واري  
خفض الضلال بجراح بتار  
اقوت فعادت بعد في اكبار  
ما أنقضت بغيا يد الاشرار  
كالمولد النبوي ذي الاخطار  
من سرد سيرة سيد الاطهار  
وسماع ما فيه من الاشعار  
ولمن يحل بذلك المضمار  
بغمام تبر وابل مدرار  
اولى بهذا القرب والايثار  
خير البرايا سيد الاخيار  
ومساعدنا من سابق الاقدار  
ترعى بعين عناية الستار  
بالنصر باب النجح والايثار  
ل ممكننا من مغم الاعمار  
بسلامة في السهل والاوعار  
متمنع بالهند والانبهار  
الا افتتاحا نعم عقبى الدار  
وعديدكم في الجهر والاسرار  
عيدا يعود بكل خير طار  
ع محر كالسوا كن التذكار  
والصحب ارباب التندى الاحرار  
لربيعه بالهامع الثرثار

أوما استفاضت في الانام بشارة      بولادة الفلك العملي الدوار  
 أوما أتت هيفاء في حلل البها      تهني السيادة في يدي بشار  
 أوما أتى نشر المدائح كاملا      في كامل في كامل الاطوار  
 أوما غدا المولود مولد جدد      متكامل الافراح والاطوار

ثم نهض منها ووجهته مرا كش فر في طريقه علي قبيلة زمور الشلاح  
 فرباط الفتح فزعير وأدر كه عيد الفطر بالمحل المعروف بصخرة الدجاجة  
 من بلاد تادلا وهنالك أقام سنة عيد الفطر طبق العوائد الملكية ومن  
 ثم سار لبلاد السراغنة ثم الرحامنة ثم مرا كش وفي هذه الحركة وهي  
 السابعة لبي داعي مولاه الفقيه ابو عبد الله محمد الصفار التطواني وزير  
 الشكاية وولي مكانه العلامة ابو الحسن علي المسفيوي ، وبعد أن استراح  
 المترجم بالحضرة المراكشية وجه من ألقى القبض على القائد انفلوس  
 الحيجي وانفلوس لقبه - ومعناه بالسوسية الرئيس - وهو القائد احمد  
 النكناني الحيجي الشهير الذكرو بمر اكش أقام سنة عيد الاضحى

وفي رمضان عام تسعة وتسعين ومائتين والالف نهض من مرا كش  
 ووجهته قطر سوس الاقصى حيث ان الاصبان تشوف لتملك بعض  
 المراسي السوسية منذ انعقاد الهدنة الواقعة عقب حادثة تاون الآتي  
 شرحها بحول الله وزعموا أن تلك الناحية لا تنفذ فيها الاوامر الخزنية  
 ولا تعترف بانها من الايالة السلطانية وأشاع ذلك وأذاعه ثم بعد ذلك  
 طلب من المترجم الاذن له في البناء ببعض تلك الشواطئ نظرا لما ذكرنا  
 من اشاعته ولما لم يجب لذلك هم بالخروج لتلك الناحية فعند ذلك عزم  
 المترجم على التوجه لذلك القطر وحسم مادة اطماع الطامعين بفتح مرسى  
 بوادي نول بالمحل المسمى آسا كا بارض قبيلتي تكنة وآيت باعمران  
 ولا سيما عند ما بلغه أن ذلك الجنس فتح مع أولئك البسطاء ابواب البيـ

والابتياح وصارت مرا كبه الحربية والتجارية تكثر التردد لتلك النواحي  
وتستهوي اصحابها بالتجارة والارباح الزائدة ويستفزههم لذلك  
ولما طرق سمع القواد ورؤساء الاجناد والقبائل ما هم به المترجم  
من الحركة للقطر السوسي طلبوا لقيه والمثول بين يديه فلبى طلبهم ولما  
مثلوا بين يديه قرروا له ما يعانیه اهل ذلك القطر من الشدة والاضطرار  
والفاقة وتفاحش الغلاء والقحط الواقع بتلك النواحي وشرحوا له الاضرار  
التي تلحق الجيوش والاطار التي ترتكبها في هذا السفر والتزموا باداء  
ما يستفيد به بيت المال في هذه الحركة من اموالم الخاصة بهم والخالصة  
لهم ولما استوعب كلامهم شرح لهم الباعث المهم الداعي لهذه الحركة  
فعلموا ان لات حين مناص وأجابوه لما أراد وقاموا على ساق في الاخذ  
بالاحوط والاستعداد وأصدر المترجم اوامره لقبائل دكالة وتامسنا  
بحمل القمح والشعير والتبن الى مرسى الجديدة ومرسى الدار البيضاء  
ليحمل منهما في المراكب الى ساحل السوس الاقصى بقصد ارفاق الجيش  
واعانته وبعد ذلك نهض من مراكش في جيوش جرارة تتلاطم امواج  
ابطالها وخلف وراءه صدر الوزارة ابا عبد الله ابن العربي الجامعي لما ألم  
به من المرض الشديد وعين في محله العلامة السيد محمد الصنهاجي الى أن  
أبل ولحق به لوادي نون .

وكانت مبارحة المترجم للحضرة المراكشية في يوم الاثنين الحادي  
عشر من رجب من السنة موافق سابع عشر ماي وخيم بعدوة وادي  
نفيس بمشرع العناية وكان زمن السير اربع ساعات ثم نهض من عبوة  
وادي نفيس وخيم بنزلة المزوضي - نسبة الى مزوضة قبيلة بينها وبين  
مراكش مرحلتان - وكان زمن السير خمس سوانع ونصف ومن نزلة  
المزوضي الى وادي شيشاوة ومدة السير ثلاث ساعات وأقام هنالك يوم

الخميس ونهض يوم الجمعة من ششاوة وخيم بسيدي المختار وكانت مدة  
السير اربع سوائع وخمسة عشر دقيقة ثم لعين امامت ومدة السير  
ثلاث سوائع ومنها الى جمعة الكريمة ومدة السير ثلاث سوائع ونصف  
ومنها الى وادي ابوريقي بقبائل حاحة حيث بويع السلطان المترجم يوم  
وفاة والده ومدة السير اربع سوائع وأقام هنالك يوما ومن الغد وهو  
يوم الاربعاء عشري رجب نهض من بوريقي وخيم بدار انفلس بظهر اذا  
وخلف ومدد السير ثلاث سوائع ونصف ومنها الى اذاو كلون باركن -  
وهي قبيلة عظيمة بحاحة - ومدة السير ست ساعات وخمس عشرة دقيقة  
وخيم هنالك ثلاثة ايام وفي يوم الاثنين خامس وعشري رجب المذكور  
نهض من اذاو كلون الى وادي بني تامر ومدة السير تسع ساعات ومنه  
الى قرغت ومدة السير سبع ساعات وأقام هنالك ثلاثة ايام ومن قرغت  
الى اجدير ببيير ارمي ومدد السير ساعتان ونصف ومن مرسى اكدير الى  
اربعا مسكينة ومدة السير ساعتان ونصف ومنها الى اثنين اولاد تيجة  
بهوارة ومدة السير اربع ساعات وهوارة عرب مجاورون لمدينة تارودانت  
ولهم اثنا عشر قبيلة ومنه الى البعير فالغش ومدة السير ثلاث ساعات  
ومنه الى الاحدب بالاقلالشة ومدة السير ثلاث سوائع ومنها الى مدينة  
رودانة بمحل صلاة العيد ومدة السير ساعة ونصف وأقام هنالك ثمانية  
ايام ومنها الى البراكيك وآيت عبدالله ومدة السير ساعتان وخمس عشرة  
دقيقة ومن ثم الى أم الجريد وبها منازل اذاومنو وشم التجأ بجانب المترجم  
اخوان الحاج منو السجين وقدموا الذبايح وفق عوائدهم الجارية عندهم  
في الاستشفاع اذا عن لهم امر مهم وطلبوا المن على اخيهم بالفكك  
من العقال فواعدهم بتسريحه بمجرد ايايه ووفي بوعدده وكانت مدة  
السير ثلاث سوائع ونصف ، واذاومنو قبيلة بهوارة الى تمام هوارة

مجاورة لقبائل هشتوكة وبها مدرسة للقرآت السبع ومنها الى بيكرن  
باذاو محمد ومدة السير اربع ساعات وخمسة عشر دقيقة واي كرا هذا -  
وهو بالسوسية جماعة الضفادع وواحدھا ا کرو - موضع قبيلة ذوي محمد  
بهشتوكة وبازائه مدرسة للعالم وهي بمنزلة فاس عند اهل سوس في المنقول  
والمعقول وبها بئر عذب ماؤها بخلاف آبار القبائل الهشتوكية فان ماؤها  
ملح أجاج ومن المعلوم عندهم أن كل من شرب من مائها اي هذه البئر  
تنور قلبه وحنق ذهنه وصار حافظا للعلوم وبهذه المدرسة كان يدرس  
علامة زمانه المشهور الشيخ محمد بن عبو الهشتوكي المتوفى عام ١٣٣٢  
ومن اي ا كرا ارتحل المترجم الى وادي ماسة ومدة السير ست ساعات وأقام  
ثم ثلاثة ايام ، وماسة هذه على شاطئ البحر بها رباط وبه جامع مدفون  
في الرمال قيل إنه من بناء عقبة بن نافع الفهري واكثر العلماء يزعمون  
أن الامام المهدي يظهر من ماسة بهذا الرباط وتكلم فيه في مشارق الانوار  
وبماسة عيون جارية وقرى متصلة انيقة واعظم قراها تسلا واغبلو وتكون  
بين اهلها عداوة وفتن وحروب وموضع الرياسة الآن تسلا ، ومن  
وادي ماسة لدوار سيدي علي ومدة السير ساعتان ومنه الى تيزنيت ومدة  
السير اربع ساعات ومنها الى اكل بساحل البحر ومدة السير ساعتان  
ونصف وأقام هنالك يوما ومنه ظعن الى امزور بزاوية سيدي عبدالرحمن  
ومدة السير ساعة ونصف وأقام هنالك سبعة ايام وهذا نهاية سفره فجميع  
ايام السفر في هذه الحركه ذهابا خمسة وعشرون يوما وجميع سوانح السير  
ست وتسعون ساعة وثلاثمائة دقيقة وستون دقيقة وجميع ايام المقام سبع  
وعشرون يوما

وهنالك وفدت عليه اشرف آيت باعمران وفقهاؤهم ومرابطوهم  
واعيانهم واشياخهم المالكون لقيادهم وأظهروا كامل الطاعة وغاية الاذعان

ووليت عليهم عدة من العمال ووقع الكلام معهم في شأن المرسى التي  
أريد فتحها بالحمل المذكور آنفا فأجابوا بالامتثال والسمع والطاعة ووجه  
معهم المهندسين والفقهاء ولفيفا من اعيان الجيش لتخطيط تلك المرسى  
ورسمها على الوجه اللائق والنهج الهندسي الرائق

وقبائل آيت باعمران هذه كثيرة تفوت الحصر يتكلمون بالعربية  
والسوسية وبكل قبيلة مدرسة يدرس فيها العلم وتدفع لها زكواتهم  
واعشارهم ياكلها طلبة العلم ولايت باعمران كرم زائد وشجاعة وهم اباة  
الضيم اهل شحم ونخوة يحبون الغريب النازل بهم ويكرمون الضيف  
لاسيما رؤسائهم فانهم يحبون العلماء ويجلونهم غاية ولا يتكلمون في  
مجالسهم حفظا لحرمتهم وتادبا معهم وكذلك تلك القبائل بحيث يذهل  
الداخل لبلادهم ما يرى من انواع الادب

ولما استقر به الشوى أوفد وفدا لوادي نول عمه مولاي الامين ووزيره  
على سماع المظالم العلامة السيد علي المسفيوي والقايد مبارك بن الشليح  
الشرادي الدليمي والقايد حمان بودلاحة الودي والقايد عبد الحميد الرحمانى  
في لقيف من الاتباع حيث بلغه اي المترجم أن مر كبا نجايزيا ورد لتلك  
الناحية القاحلة حاملا للارز وغيره من المقتاتات بقصد الاتجار مع تلك  
القبائل المصابة بالقحط واليهم الجوع وخاف سوء العقبي ليحققوا له الامر  
ويطلعوا على الاحوال بتلك الجهة التي أكثر المرجفون القيل والقال فيها  
وامتدت اعناق الاجانب اليها وكثرت اطماعهم فيها ليتدارك الخرق  
بالرتق قبل اتساعه

ثم أمر باصلاح دار المخزن بتيزنيت ونصب قائدا من قواد جيشه  
المظفر وأقامه بقصبة تيزنيت بقصد أن يكون اعانة لساثر عمال ذلك  
القطر السوسي من وادي ولغاس = وهو وادعظيم بين هشتوككة



وتيزنيت لم ير اعظم منه بسوس واودية تلك الجبال تنصب منه وهو  
ينصب في البحر = الى منتهى وادي نول وكليمم يتفاوضون معه فيما  
عسي أن يعرض لهم من المهات ولاسيما اذا كان المخزن بعيدا وصرح لهم  
بانه اقامه مشرفا للتفاوض معه وبصيرة علي ماقصده من فتح تلك المرسي  
ففرحوا بذلك واطمانوا ووقع الاشهاد عليهم بذلك ودونك نص عقد  
الاشهاد الواقع عليهم بما ذكر :

« الحمد لله الذي ابتداء عبادته بالافضال والاحسان . وجعل نظام  
أمورهم بقسطاس وميزان . وجعل السلطان ظلا ظليلا ياوي اليه كل  
مظلوم . ومن اعتصم به فهو لاشك بحول الله وقوته معصوم . والصلاة  
والسلام على سيدنا محمد المبعوث هاديا للانام . والموضح للشرائع والاحكام  
وعلى آله وصحابه الكرام . وبعد فلما حل مولانا المنصور بالله بجبوحه  
القطر السوسي حلول بين وامان . وجاس خلاله في المهامه والعمران .  
وصارت قبائله تتوارد من كل فجج الكبراء والاعيان . ورود طاعة وانقياد  
واذعان . واصل الله سمو مولانا وعزه وارتماه . وصرف لاقامة المصالح  
اهتمامه واعتناؤه . وولى على كل قبيلة عمالا يضبطون امرها بكلمته .  
ويدافعون عنها بسطوته . اقتضي نظره السديد . ورأيه الموفق الرشيد  
أن يعين كبيرا من جيشه السعيد يكون بركة وسط عمال قبائل جزولة  
وواسطة لهم فيما عسي أن يعرض لهم واعانة لسائرهم وتقوية لازرهم  
وشادا لعضدهم ومرشدا لهم ومبصر الاستشيرا معه فيما يكون من  
الاقوال والافعال . في الحال والمآل . مما تدعو الضرورة اليه . وتتوقف  
الاورام المخزنية عليه . ويبعد عليهم تناوله مع جانب مولانا المؤيد حين  
يكون نائبا عن البلد لدراية المعين وخبرته . ونجدته وفطنته . ومتمره  
يكون بتيزنيت محل قرار المخزن في القديم . ليجري على النهج القويم .

وأما ما يرجع للعمال مما لا بد لهم فيه من أمورهم او مصالح قبائلهم فلا  
واسطة بينهم وبين مولانا أيده الله في ذلك ليكونهم مستقلين بامور  
تكليفهم ومتحملين بدرك ايالتهم كتحملهم بشد عضد بعضهم بعضا على  
خدمة مولانا الشريفة . وتنفيذ اوامره المنيفة . وبالتعاون على البر والتقوى  
فيئذ حضر لدى شهيديه أمنهما الله بمنه بمجلس الفقيه العالم العلامة . الدراكة  
الفهامة . الحجة الاكمل . البليغ الاجمل . التحرير المحقق المدقق امام حرم  
مولانا ادريس نفعنا الله به شيخ الجماعة القدوة المحدث الخطيب البليغ  
بالخضرتين قاضي الجماعة بمكناس ونواحيها وبالمحلة المنصورة بالله تعالى  
وهو احمد بن الطالب ابن سوادة أعزه الله تعالى وحرسها عامل كل قبيلة  
ومن معه من اخوانه وبعد ما عرض عليهم ذلك وعرفوا المقصود منهم  
أشهدوا أنهم ارتبطوا ذلك والتزموه . وصمموا عليه وأبرموه . وعقدوا  
على ذلك عقدا صحيحا الى غير غاية . ولا امد ولا نهاية . اشتمل على  
الغائب والشاهد . وانتسج حكمه على الصادر والوارد . بحيث لا تعقب  
فيه لاحد بوجه من الوجوه . ومن رام نقض ما ذكر من اهل الزيف  
والفساد . وسعى في الفتنة والشنآن بين العباد . او تعرض لاحد في سبيل  
من السبل او تعدي في موطن من مواطن البلاد . فيعاقب العقوبة  
الشديدة لزيغته عن طريق السداد والرشاد . ويجعل عليهم النصاب الثقيل  
زيادة على الردع والتنكيل . ويفرم ما أتلف وأفسد . سواء تعدد الفاعل  
او اتحد . فان اعدم من فعل فاولياؤه وقبيلته يواخذون بجريرتيه .  
ثم وضع العمال خواتم عمالتهم اثر تاريخه على ترتيبهم لفا ونشرا عنهم  
وعمن حضر معهم من اخوانهم المرسومين بالطرة يمنته بعد عقد الاشهاد  
تأسيا للمقصود وابراما للمراد عرفوا قدره شهد به عليهم باكماله وعرف  
اعيانهم وعرف باسمائهم وعلى من ذكر دامت سعادته وكرامته بما فيه

عنه وهو بحيث يجب له ذلك في الثامن والعشرين من شعبان عام تسعة  
وتسعين ومائتين والالف فلان بشكله وفلان بشكله وبعده بخط من يجب الحمد  
لله اذ يافئ بلا واعلم به أحمد بن الطالب بن سوادة المري الله وياه ومولاه ونحو ما استقل  
انتهت قابلا باصلها فائنته وأشهده الفقيه الاجل العالم العلامة الافضل المحرر  
النجير الدر اكة الفهامة المشارك الحجة المحدث الخطيب البليغ قاضي الجماعة  
بمكناس ونواحيها امام حرم مولانا ادريس نفعنا الله به وهو أحمد بن الطالب بن  
سوادة المري الله وليه ومولاه أعزه الله تعالى بعز طاعته وحرس ولايته بحيث يجب  
له ذلك من حيث ذكر وفي تاسع رمضان المعظم عام تسعة وتسعين ومائتين والالف  
الحق وبالتعاون على البر والتقوى صح به . فلان بشكله وفلان بشكله ودعائه »  
كما عين في التاريخ نفسه وصيف جنابه العالي الطالب بو عزة السريفي  
كبيرا بآيت بو عمران وأزم العمال جوار المراسي الاربع وهي مرسى  
سيدي محمد بن عبد الله ومرسى سيدي ورزيك ومرسى اسك بآيت با عمران  
ومرسى أكو بجوار تيزنيت بحفظها والعسة عليها ليلا ونهارا بحيث لا  
يدخل منها شيء ولا يخرج الا بامر مولوي فالتموا ذلك ووقع الاشهاد  
عليهم به وذلك في تاسع وعشري شعبان العام وامضى على ذلك العمال  
بخواتيمهم وكتب بذلك لباشامكناس القائد حم بن الجيلاني كتابا نصه  
بعد الحمد لله والصلاة والطابع الكبير الذي بداخله « الحسن بن محمد بن  
عبد الرحمن الله وليه ١٢٩١ » وبداثرته بيتا البردة ومن تكن الخ من  
يعتصم الخ :

« وصيفنا الارضى الباشا حم بن الجيلاني وفقك الله وسلام  
عليك ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد فقد قضى والحمد لله الغرض الذي ارتقى  
اليه الامل المراد . ويمنا لاجله قطري سوس الادنى والاقصى من  
صحاري البلاد . بنية خالصة تنيل الكل منهم ما افاد . وتحجي رسمهم

وأنسهم وقد باد . وترشد المتهور منهم الذي الاساءة اليه أجدي من الاحسان  
 والبهيمة عليه أكرم من الانسان . عضدتها مواكب شديدة الالتحام .  
 وجنود تقول لمن رآها تنكب ليلا يقطرك الزحام . وصدور عمها الانشراح  
 ومسرات أردفتها افراح وآلات استمدادية جهادية تبهر وتروق . وخوارق  
 ليست عادية تكاد عند سكونها تومض منها بروق وفوارس ذات نفوس  
 عصامية لا محل فيها للاستقصاء والاستقसार . ولا يأتي عليها ضابط اطناب  
 او فذلكة اكار . الى غير ذلك مما تقتضي النعمة به التحديث . ويجذب  
 من صميم فؤاد الحب ابو من الحمدين القديم منها والحديث . معترفين بان  
 الله سد لنا في ذلك كله الى غرض التوفيق . واعلقنا من تحري الصواب  
 فيه بالسبب الوثيق وأجر اناسبحانه على ما ألفناه من صنعه الجميل وتعودنا  
 ولولا فضله علينا بمحض فضله ما تم لنا منه ما أردناه . وذلك والحمد لله ان  
 كافة قبائل القطرين المذكورين تلقونا باجمعهم بانواع الافراح واصناف  
 المسرات . وقدموا من الهدايا ما رأوه من اولى المهمات . واعلنوا بواجب السمع  
 والطاعة وحفيات التحيات . ووسطهم شرفاؤهم ومرابطوهم وفقهاؤهم واعيانهم  
 وكبرائهم وذلك لما خيمنا بقصوى عدوة وادي لغاس الموالية لبلادهم  
 وجبال استقرارهم بعد ان كانوا كتبوا الشريف حضرتنا ونحن بمراكش  
 الحمراء معلمين بانهم على سنن الاهتداء . مقيمين على اجابة الدعاء . فلما  
 التقى الجمعان وجدنا ظواهر خبرهم وبواطن سرهم سواء . ولينا عليهم  
 العمال والقضاة . وكذا على القبائل غيرهم ممن هو من مبادي هذه الاقارار  
 او من الغايات وحططنا بخير بقاعهم لاجل استصلاحهم الرحال . حتى استحال  
 ركض همالجمهم لحسن الحال . وأقبل اقاصهم علينا اقبال الغادة . يهديها  
 اليمن وترفها السعادة . ثم بعد كمال استقامتهم وترتيب مراتبهم طلبوا  
 منا التجديد على ما بايديهم باقرارهم على عوائدهم وحملهم على اعرافهم

التي عندهم عليها ظواهر أسلافنا الكرام . قدس الله ارواحهم في دار السلام  
ومن غير من أمراء المسلمين . رضوان الله عليهم اجمعين . فاقروناهم  
وجددنا لهم عليها في الحين . واتبعنا في ذلك الاجماع وسبيل المومنين  
ولو نيل من هؤلاء القبائل التي هي آساد وحشية . وبأفنان الغضاموشية  
عشر هذا لكان كافيا في القصد من هذا الشأن . لانهم هذه مدة تريد على  
الستين سنة لم يتدخل بلادهم المخزن . هذا وايضا فن جملة الاله المقصود  
لدينا بوجهتنا السعيدة لهذه الناحية البعيدة . فتح مرسى بوادي نون في  
حدود بلاد تكنة وآيت بو عمران بمحل يسمى أصك ليسهل بقربها على  
تلك القبيلتين البيع والشراء فيما يستقبل من الازمان . لانهم لبعدهم راسي  
ايالتنا السعيدة عنهم يتضررون في تجشم السفر لها بقصد ذلك بالطريق  
وتسرق القوافل منهم ولو مع وجود الماء بالرقيق . ويكاد نفسهم ان يقطع  
منهم حروف الخلق . فتتبعنا زيادة في الاحسان اليهم والله يزيد في الخلق  
الى ان بقي بينها وبين المحلة مرحلتان فيهما ثلاث عشرة ساعة سفر الرفق  
اذ ورد علينا اعيان القبيلتين المذكورين آيت بو عمران وتكنة واهدوا  
كغيرهم فولينا عليهم واجريناهم مجرى غيرهم ووقع الكلام معهم في  
شأنها فاجابوا لذلك لما لهم من الرغبة فيها حتى ان بعضهم كانت سولت له  
نفسه فتحها على يد بعض تجار الدول . تقريبا كما ذكرنا وحرصا على بلوغ  
الامل واتفقت الآراء منهم على توجيهه من يقف على انتخاب المحل الذي تبني فيه  
مما يقبل البحر تخطيطه وتأمين فيه جواريه . فساعدناهم ووجهنا صحبتهم  
سرية من القبائل والجيش السعيد . ومعهم طلبية الهندسة لتقريب البعيد  
بقصد معاينة محلها وتخطيطه . والاتيان لحضرتنا المحروسة بطبق تصويره  
واستغنيا عن التقدم بهم بحيث ان قضوا الغرض فذاك والا فنهنض لقضائه  
على الله متوكلين . ويجيوشنا المتوافرة مصحوبين . لقربنا منهم اذ نحن

الآن بأمر ومن بلاد اهل اكلوا مخيمون وهو الطرف الموالي لايت  
بو عمران الذي يسمى بالساحل بينه وبين المرسى المقدار الذي تقدم آنفا  
حسبما قدره الميقاتيون كما ان الاهمية ايضا اقتضت نصب قائد من قواد  
جيشنا السعيد مختار من أمثالهم ذارأي مصيب . وتسديد يكون بتزنيث  
محل المخزن في القديم . اعانة ورد السائر عمال القطرين بالمشار من قطع  
وادي والغاس الى منتهى وادي نون واكلميم . يتفارضون معه فيما عسى  
ان يعرض لهم من المهمات ولا سيما اذا كان المخزن بعيدا عن هذه الشرفات  
واشترطنا على السادة منهم والاعلام . والاعيان والحكام . المعينين عندهم  
لربط الامور وربط اتقان واحكام . ان يضربوا على ايدي اهل الجرائم  
وان ينتصفوا للمظلوم من الظالم . وان لا يخرجوا في ذلك على ما تقرر  
لديهم من الاعراف والحد المحدود لهم عند الانتصاف . وعليه ان يكون  
يعلم بالشاذة والفاذة لا يترامى لعين لائمه ولا حيه . ولا يتوارى عن الحق  
في مغاير نواحيه . لتكون على بصيرة فيما قصدناه من فتح تلك المرسى  
ومواخاة لاثارة النعمة ودفاعا للبوسى فنصبناه . وبها هو من شأنه كلفناه  
وحضر العمال المشار اليهم معه وبعد ما عرفوا بذلك كله وعرفوه اشهدوا  
باجعهم انهم التزموه . وانهم عند السمع والطاعة يقومون به جهد الاستطاعة  
بل لاجل تمكن المعنى منهم اتم امكان . على وجه الاذعان والاستحسان  
ختم العمال منهم بخواتم عمالاتهم على عقد الاشهاد . تاكيد القصد وتاسيسا  
للمراد كما اشهد اهل السواحل منهم بالتزام جعل العسات في مراسي  
سواحلهم كفا للضرائر وحسما لمادة النزاع والجرائر وارشادا للضلال  
وفرارا من كثرة القال والقليل وبالجملة فقد اطلقناكم بالخبر اللسان ليصير  
هذا الغيب عندكم كالعيان . شارحين لكم الوجه الذي صرفنا اليه الامال  
واستعملنا في أسنته اليمين وفي اعنته الشمال . وحثاً على تمكينكم من

حظكم من الفرح بما سني الله لنا من العز والاجلال . واجتلاء وجوه التهاني  
ووفود الآمال . ونحن على نية الاوبة بحول الله المتعال . فنتسأل سبحانه  
ان يتعم ذلك برد الجميع سالمين غانمين . ويسر لنا ما فيه رضاه وكفاة  
المسلمين . آمين والسلام فاتح رمضان المعظم عام ١٢٩٩ »

ولما دوخ البلاد السوسية ومهداوبث روح التآزر والتعاضد ورتب  
بها القضاة والعمال و كف عنها اليد العادية انقلب الى العاصمة المراكشية  
فنهض يوم الخميس رابع رمضان للعام موافق ثامن يولييه من امزور الى  
الكرمة بين المعدر وترنيت و كانت مدة السير ساعتين وربع ومنها الى  
بكرة وادي و لغاس ومدة السير ثلاث ساعات وربع ومنه الى الدحوش  
وهم اولاد بوطالب والمسير ثلاث ساعات وربع ومنهم الى طكط بلاد  
هشتوكة ومدة السير اربع ساعات ومنها الى بداربلاد مسكينة ومدة السير  
ثلاث ساعات ونصف واقام المترجم ثم ثلاثة ايام ومنها الى ابن سركاو  
قرب مرسى اكادير ومدة السير ساعتان وربع ومنه الى قرغت ومدة  
السير ثلاث ساعات ومنها الى وادي اذا وتامر والسير سبع سوانع ثم  
تبصيرت والسير اربع ساعات ثم زاوية امكدار والسير ست ساعات وربع  
واقام المترجم هنالك يوما واحدا ومنها الى وادي بورريقي والسير ثمان  
ساعات واقام ثم يوما واحدا ايضا ومنه الى جمعة الكريمت والمسير اربع  
ساعات ومنها لعين اماست والسير ثلاث ساعات ونصف ثم الى وادي  
ششاوه والسير سبع ساعات وربع ثم نزلة المزوضى والسير ثلاث ساعات  
ومنها الى عدوة وادي نفيس والسير ست ساعات ثم بوعكاز والسير ساعتان  
وربع ومنه الى الحضرة المراكشية والسير ساعة وربع فجميع ايام السفر  
ذهابا وايابا خمسة وسبعون يوما اولها الاثني عشر و آخرها الجمعة وجميع السوانع  
في الذهاب والاياب مائة وسبعون ساعة وبمراكش اقام حفلة سنة

عيد الفطر

ولم يزل مقيا بها الى ان دخلت سنة ثلاثمائة والف وفيه نهض قاصد  
 عاصمة سلفه المكناسية وهذه الحركة التاسعة وكان مروره على قبيلة  
 الرحامنة فزمران ثم قبائل تادلا ووقع بالسماعلة منها ثم نهض لقبيلة زعير  
 وبها أقام سنة عيد الفطر ومنها لقبيلة زمور الشلح ولم يدخل للرباط ومنه  
 توجه للحاجب ومنه للعاصمة المكناسية وكان دخوله لها في حجة الحرام  
 واقام بها سنة عيد الاضحى ومكث بها سنة كاملة وبها بلغه نعي نجله البار  
 الانجب مولاي عبد الله الذي كان ببلاد احمر بقصد قراءة القرآن تيمنا  
 بذلك البلد الطيب وانه حمل للدفن بعاصمة الجنوب مرا كش الحمراء  
 فصبر واحتسب

وفي هذه السنة التي هي رأس المائة وجه صاحب الترجمة رسالة جامعة  
 مشتملة على كثير من المواعظ والارامر والنواهي والنصائح لجميع بلاد  
 المغرب وأشار الى المجدد في صدرها ونصها بعد البسملة والصلاة  
 (هذه وصية مؤسسة على قواعد شرعية . ونصيحة دينية . للولاية والرعية .  
 صدرت من عبد الله . الموفق بفضل الله . المتوكل عليه في سره ونجواه . أمير  
 المومنين . ابن أمير المومنين . ابن أمير المومنين ( ثم الطابع الشريف  
 بداخله الحسن بن محمد بن عبد الرحمان الله وليه ١٢٩١ ) :

أبد الله ملكه . وأجرى في بحار اليمن والسعادة فلكه . وجعل فيما  
 يرضيه أوامره . ونصره وجنده وعساكره . الى معاشر أهل الاسلام  
 وامة النبي عليه الصلاة والسلام . وفقكم الله وهداكم . وبركوب سفينة  
 الشريعة أنجاكم . وسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته . اما بعد فلتعلموا  
 أيها المسلمون ان الله جل جلاله بمقتضى حكمته بعث النبيين مبشرين  
 ومنذرين . وناط بهم أحكام الشرائع ابلاغاً وتبليغاً وجعلهم نوبا عن سيد



المرسلين . سيدنا ومولانا محمد لبنة التمام . عليه وعلىهم الصلاة والسلام  
قال مولانا في محكم كتابه المبين واذا أخذ الله ميثاق النبيين لما آتيناكم  
الآية ولما بعثه الله تبارك وتعالى قام بما حمله من اعباء الرسالة . وبلغ ما أمر  
بتبليغه وأنقذ الامة من الضلالة . الى ان صار الدين مشيدا الذرى . محكم  
العري . وتبوات خير أمة من قصوره حصنا حصينا . وأثره نزل قوله  
تعلي اليوم أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم  
الاسلام ديناً . ثم أقام الله سبحانه من بعده الخلفاء . والائمة المرضيين الخفاء  
فهو دونه تميدا . وجدوده في كل عصر تجديدا . واقتفى أثرهم أمراء الاسلام  
السالكون نهجهم الاقوم في كل مقصد ومرام . فنصحوا الله ورسوله  
والمومنين . وبذلوا مجهودهم في مرضات رب العالمين . فأقاموا شريعته  
حتى لمعت بوارقها . وشبت بإحياء مراسمها بعد ما شابت مفارقها . الى ان صار  
الدين غضا طريا . وقولوفه دائية بكرة وعشيا . ورحمهم الله . وهكذا علي  
رأس كل مائة يبعث الله لهذه الامة الاحمدية من يجدد معالم الدين . ويصقل  
مرآته من صدى التعمق في بيداء المضلين . وحيث كانت هذه السنة هي  
آخر المائة . وتوفرت دواعي النصيحة بمفتتح رأس المائة القابلة لهذه الفئة .  
تعين لذلك تنبيه الغافل وارشاد الضال . عملا بما كان عليه السلف . لنكون  
بعدهم لهم خير خلف . واداء لحق الواجب وأخذنا بطرق الامتثال . فقد  
قال صلى الله عليه وسلم الدين النصيحة لله ولكتابه ولسواه ولائمة المومنين  
وعامتهم وعليه فاعلموا ايها الناس ان أول ما يجب على المكلف المتمكن  
من النظر في الادلة معرفة ما يجب في حق الله وفي حق الرسل بالبراهين  
النقلية والعقلية ليخرج من ربة التقليد . ويشرق باطنه بانوار التوحيد .  
فتقوى لديه بواعث العبادة . التي بها أمر الله عباده . فإن الله سبحانه انما خلقنا  
لمعرفته وأمرنا بتوحيده . وبعث الرسل عليهم السلام لبيان وعده ووعيده .

قال تعالى وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون وقال سبحانه فاعلم انه لا اله الا الله وقال تعالى واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئا وقال وما ارسلنا من قبلك من رسول الا يوحي اليه انه لا اله الا انا فاعبدون وقال تعالى هذا بلاغ للناس ولينذروا به وليعلموا انما هو اله واحد وليذكر اولوا الالباب وقال تعالى يا ايها النبي انا ارسلناك شاهدا ومبشرا ونذيرا الاية وقال انا ارسلناك شاهدا ومبشرا ونذيرا لتؤمنوا بالله ورسوله وتعزروه وتوقروه وتسبحوه بكرة وأصيلا والايان ان تؤمن بالله وملائكته وبلقائه ورسوله وتؤمن بالبعث كما في صحيح البخاري جوابا منه صلى الله عليه وسلم لجبريل والتوحيد المعبر عنه بالمعرفة المذكورة هو الذي حض عليه الله ورسوله كما مر فتعلموه وعلموه وحرروا القصد والنيات في العبادات قال عليه السلام انما الاعمال بالنيات وانما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الله ورسوله فهجرته الى الله ورسوله ومن كانت هجرته الى دنيا يصيبها او امرأة يتزوجها فهجرته الى ما هجر اليه والعلم باحكام العبادات . به تحصل الافادة . في الحديث عنه عليه السلام ما عبد الله بافضل من فقه في دين واد كان الدين . ماورد عن سيد المرسلين . بنى الاسلام على خمس شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله واقام الصلاة وابتاء الزكاة وصوم رمضان وحج بيت الله الحرام لمن استطاع اليه سبيلا فاساس الدين . التوحيد وملاكه معرفة الله والرسول كما يجب اذ هي شرط والباقي بدونها لا يفيد :

الركن الثاني اقامة الصلاة بالطهور واداؤها في وقتها كما امر الله اذ هي عماد الدين . وعصام اليقين . وسيدة القربات . وغرة الطاعات . قال تعالى ان الصلاة كانت على المؤمنين كتابا موقوتا وقال عليه السلام اول ما يحاسب عليه العبد يوم القيامة الصلاة فان قبلت قبل سائر عمله وان ردت

رد سائر عمله وقال عليه السلام الصلاة من الدين بمنزلة الرأس من الجسد  
وقال عليه السلام خمس صلوات كتبهن الله علي العباد فمن جاء بهن لم  
يضيع شيئا استخفافا بحقهن كان له عند الله عهد ان يدخله الجنة ومن لم  
يات بهن فليس له عند الله عهد ان شاء عذبه وان شاء أدخله الجنة وكتب  
سيدنا عمر الى بعض عمائه ان أهم اموركم عندي الصلاة فمن حافظ  
عليها فهو لما سواها احرص ومن ضيعها فهو لما سواها اضيع وقال بين الايمان  
والكفر ترك الصلاة وقال عليه السلام الصلاة عماد الدين فمن تركها  
فقد هدم الدين فينبغي للمؤمن الاهتمام بأمرها والاعتناء بشأنها والمحافظة  
على شروطها وسننها ومستحباتها وقوعا وأداء قال تعلى واقموا الصلاة  
وآتوا الزكاة وقال تعلى حافظوا على الصلوات والصلاة الوسطى وقوموا  
لله قانتين وقال صلى الله عليه وسلم لا يقبل الله صلاة بغير طهور وقال من  
توضأ فاحسن الوضوء خرجت خطاياها من جسده حتى تخرج من تحت  
أظفاره وقال صلى الله عليه وسلم صلاة الجماعة تفضل صلاة الفذ بسبع  
وعشرين درجة وقال تعلى انما يعمر مساجد الله من آمن بالله الاية وقال  
صلى الله عليه وسلم من غدا الى المسجد أو راح أعد الله له في الجنة نزلا  
وقال صلى الله عليه وسلم ان أعظم الناس اجرا في الصلاة ابعدهم اليك  
ممشى فابعدهم وحكم التارك لها عمدا القتل . والجاهد الكفر في القول  
الفصل . قال سيدى خليل ومن ترك فرضا أخر لبقاء ركعة بسجديتها من  
الضروري وقتل بالسيف حدا ولو قال انا افعل وصلى عليه غير فاضل ويكفي  
في ذم تاركها او مؤخرها عن وقتها ما ورد من الوعيد في شأنه قال سبحانه  
خلف من بعدهم خلف أضاعوا الصلاة واتبعوا الشهوات الاية وفي  
الحديث من ترك الصلاة لقي الله وهو عليه غضبان وعنه عليه السلام  
من ترك الصلاة فقد اتى الكفر جهارا وعنه من ترك العصر فقد حبط

عمله وعنه من جمع بين صلاتين من غير عذر فقد اتى بابا من ابواب الكبائر وعنه من ترك ثلاث جمع متهاونا طبع الله علي قلبه وعنه عليه السلام اتاني جبريل من عند الله تبارك وتعالى فقال يا محمد ان الله عز وجل يقول اني فرضت علي امتك خمس صلوات من اوفى بهن علي وضوئهن ومواقيتهن ور كوعهن وسجودهن كان له عندي بهن عهد ان ادخله الجنة ومن تقيني قد انتقص من ذلك شيئا فليس له عندي عهد ان شئت عذبتة وان شئت رحمته

الركن الثالث من مباني الاسلام الزكاة . وقد قرنها الله بالصلاة في آيات كثيرة . والرسول في احاديث شهيرة . فكما ان الصلاة طهرة الابدان فكذلك الزكاة طهرة الاموال قال سبحانه الذين ان مكناهم في الارض اقاموا الصلاة وآتوا الزكاة وامنوا بالمعروف ونهوا عن المنكر وقال الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم راكعون وقال خذ من اموالهم صدقة تطهرهم وتزكاهم بها وصل عليهم ان صلواتك سكون لهم والله سميع عليم وقال صلى الله عليه وسلم الزكاة قنطرة الاسلام وقال حصنوا اموالكم بالزكاة فانه ماضع مال في بر او بحر الا بترك الزكاة فيه وقال عليه السلام ما من صاحب مال لا يؤدي حق الله فيه الا مثل له يوم القيامة شجاع اقرع له زبيبتان ياخذ بهزمته يقول انا مالك انا كنتك ثم تلى قوله تلى ولا تحسبن الذين يبخلون بما آتاهم الله من فضله الاية وعن ابي ذر موقوفا قال بشر الكانزين برضف يجمع عليهم في نار جهنم ثم يوضع على حلمة ثدي احدهم حتى يخرج من نفض كتفيه ويوضع على نفض كتفيه حتى يخرج من حلمة ثديه يتزلزل كما في صحيح البخاري وعنه عليه السلام مانع الزكاة يوم القيامة في النار وهي تجب في خمسة اشياء مختلفات النعم والتقدين والركاز والمعادن والمعشرات ويلحق بهذا الركن في الجملة زكاة

الفطر فانها واجبة الاخراج على كل مسلم فضلت عن قوت يومه . عن نفسه وعن كل مسلم يمونه بقراءة او رق او زوجية ووجوبها بالسنة على المشهور ففي الموطا عن ابن عمر رضي الله عنهما قال فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم صدقة الفطر من رمضان وفي الترمذي بعث صلى الله عليه وسلم مناديا ينادى في فجاج مكة الا ان صدقة الفطر واجبة على كل مسلم الركن الرابع الصيام . الواجب على الانام . قال تعلى يا ايها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم الآية وقال شهر رمضان الآية وقال صلى الله عليه وسلم من صام رمضان ايمانا واحتسابا غفر له ما تقدم من ذنبه وقال صلى الله عليه وسلم شهر رمضان كتب الله عليكم صيامه . وسنت لكم قيامه . فمن صامه وقامه ايمانا واحتسابا خرج من ذنوبه كيوم ولدته أمه وقال عليه السلام هذا شهر رمضان جاءكم تفتح فيه ابواب الجنة وتغلق فيه ابواب النار وتسلسل فيه الشياطين وجزاء ثوابه لا يحصى في خطاب فقي الحديث كل عمل ابن آدم يضاعف الحسنة عشر امثالها الى سبعمائة ضعف قال الله عز وجل الا الصوم فانه لي وانا اجزي به يدع شهوته وطعامه من اجلي

الركن الخامس حج بيت الله الحرام قال تعالى فيما نزل على نبيه تنزيلا . والله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلا . وعن عمر رضي الله عنه لقد هممت أن أبعث رجالا الى هذه الامصار فينظروا كل من له جدة ولم يحج فليضربوا عليهم الجزية ما هم بمسلمين قال ابن حجر ومثل هذا الحديث لا يقال من قبل الرأي فيكون في حكم المرفوع ومن ثم أفتيت بانه حديث صحيح وفي الحديث من حج هذا البيت فلم يرفث ولم يفسق خرج من ذنوبه كيوم ولدته أمه وقال تعالى فلا رفت ولا فسوق ولا جدال في الحج وقال صلى الله عليه وسلم الحج المبرور ليس له ثواب الا الجنة وقال

عليه السلام الحيج تضعف فيه النفقة بسبعماية ضعف وقال صلى الله عليه وسلم إن الله تعالى يقول ان عبدا أصححت له في جسمه ووسعت عليه في معيشته تمضي عليه خمسة اعوام لا يفد الي المحروم وقال الحجاج والعمار وفد الله يعطيهم ما سألوا ويستجيب لهم مادعوا ويخلف لهم ما أنفقوا الدرهم الف درهم ولا ينبغي الحيج لمن يضيع ما سواه من اركان الاسلام . صلاة او غيرها مما يلحقه عليه في الشرع تبعة الملام . كما تفعل العامة اليوم في عدم تحريمها في نفقة الحلال ، ولا تقوم بما أوجب الله عليها من الاقوال والافعال اذا حججت بمال اصله سحت فما حججت ولا كن حجت العمير

وقد نص العلماء رضوان الله عليهم فيما حرروه وذهبوا اليه أن الحاج اذا تحقق أنه يخرج صلاة عن وقتها لعذر كيد لم يجب عليه وقد كادت أن تترك هذه الدعائم ، ولا يوجد سائل عنها ولا حائث ، ونبذت الشرائع عيانا ، وارتكبت البدع اعلانا ، وصار امرها يتزايد في كل حين ، والحق لاناصر عليه يعين ، قال تعالى فليحذر الذين يخالفون عن امره أن تصيبهم فتنة او يصيبهم عذاب اليم ، وقد ظهر في الناس من المخالفة لامر الله واتبان ما حرم الله والتفريط في جنب الله والاعراض عن سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ما يخشى معه من حلول عقاب الله ونقمته ، لولا حلمه وعفوه وسابق رحمته . قال تعالى ولو يؤاخذ الله الناس بظلمهم الآية نطلب الله أن يلعننا والمسلمين لما يوجب رضوانه ، ويرشدنا لما يجب امانه وغفرانه ، فان هذه الدار قنطرة الى الآخرة ، وسبيل لمن وفقه الله الى الوصول للمنازل الفاخرة ، والسعيد كل السعيد من استعمله الله في اعمال صالحة ، وألهمه الى اتباع سنة رسوله التي هي المتاجر الرابحة ، نخاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى ، وتروى من تقوى الله وخير الزاد التقوى ، وقدم ما ينفعه من هذه الدار للآخرة وذكر فنفقته الذكري

فينبغي تكرير الوعظ والتذكير ، والتنبيه والتحذير ، لئلا تقسى القلوب ،  
بتوالي الذنوب ، كلاب ران على قلوبهم ما كانوا يكسبون وفي الحديث  
عن بعض الصحابة رضوان الله عليهم كان النبي صلى الله عليه وسلم يتخولنا  
بالموعظة احيانا مخافة السامة علينا ، ويجب الرجوع الى الله بالتوبة  
والاستغفار ، وتجديد نية الاخلاص ونفي الاصرار ، فالعمل بالسنة هو  
السبيل الموصل الى رضوان الله فالزموها ، واجتنبوا البدع والمنهيات  
واحذروها ، ففي الحديث عمل قليل في سنة خير من عمل كثير في بدعة  
فيتأكد على كل من ولاه الله تعالى امرا أن ينظر لرعيته . ويعمل على  
اخلاص عمله وتصحيح نيته . ويرشدهم الى ما ينفعهم دنيا واخرى ، ويحملهم  
على ما يقربهم الى الله زلفى ، قال الله سبحانه وذكر فان الذكري تنفع  
المومنين وقال ان الذين اتقوا اذا مسهم طائف من الشيطان تذكروا فاذا  
هم مبصرون ، وذلك بعد أن يعمل العامل بطاعة ربه ، ويجعل سعيه فيما  
يوجب الفوز بقربه . فانه لا ينفع الوعظ في ابناء جنسه . الا بعد تطهير نفسه .  
فليبدد العامل بنفسه فيصرفها عن هواها . ويامرها بما امر به سواها . ولا يكن  
ممن يدعو الى طريق البر وهو قد حاد عنه وخرج . وانتصب لمعالجة غيره وهو الى  
من يعالجه احوج . اذ بصلاح الولاية تصلح الرعية . وتستقيم احوالها في السر  
والعلانية . ومن صلاحهم أن يكونوا مع من هو الى نظرهم اخوانا . وعلى ما يقوي  
على الطاعة اعوانا . فالمسلم اخو المسلم وان كان واليا عليه . واولى الناس  
باستعمال الرفق من ظهر فضل الله لديه . وأن لا يداهنا اهل المعاصي .  
بل يتقصوا احوال الداني منهم والقاصي . ففي الحديث الكريم يحشر يوم  
القيامة اناس من أمتي من قبورهم الى الله تعالى على صورة القرود والخنازير  
بما داهنوا اهل المعاصي وكفوا عن نهيمهم وهم يستطيعون ويستعين على  
ذلك بتقريب اهل الفضل والدين . ويجتنب اهل الضلالة والمعتمد . فان

الطباع تسرق الطباع . والمرء لمن غلب عليه تباع . قال في الحكيم لاتصحب  
من لاينهضك حاله . ولايدلك على الله مقاله . وفي الحديث ما من امير  
الا وله بطانتان بطانة تاعره بالمعروف وتنهاه عن المنكر وبطانة لاتالوه  
خبالا ومن وقي بطانة سوء فقد وقي واذا زكى الانسان نفسه واتقى  
ربه أصلح الله رعيته . وبلغه من كل خير أمنيته . فان رأس المال تقوى  
الله وسبيل النجاة اتباع سنة رسول الله قال الله سبحانه وتعالى ولقد  
وصينا الذين أتوا الكتاب من قبلكم وإياكم أن اتقوا الله وقال ومن  
يتق الله يجعل له مخرجا ويرزقه من حيث لا يحتسب ومن يتوكل على  
الله فهو حسبه وقال ومن يتق الله يجعل له من امره يسرا وقال سيدنا  
علي كرم الله وجهه قال النبي صلى الله عليه وسلم من اتقى الله عاش قويا  
وسار في بلاد الله آمنا وحقيقة التقوى اتباع الاوامر واجتناب النواهي  
وأن لايقدم على امر حتى يعلم حكم الله فيه وفي الصحيح عنه صلى الله  
عليه وسلم كلكم راع ومسئول عن رعيته والسعيد من سعدت به رعيته  
ولا سعادة اكبر من العدل في الرعية وحسن السيرة فيها والعمل بماينجي  
من عذاب الله قال سبحانه فأما من ظفى وآثر الحياة الدنيا فان الجحيم  
هي المأوى وأما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى فان الجنة  
هي المأوى وقال سبحانه فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره ومن يعمل مثقال  
ذرة شرا يره وقال سبحانه وتعالى يوم نجد كل نفس ما عملت من خير محضرا  
وما عملت من سوء تود لو أن بينها وبينه امدا بعيدا ويحذركم الله نفسه  
واتقوا يوما ترجعون فيه الى الله ثم توفى كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون  
وقال سبحانه إن الله يامر بالعدل والاحسان وايتاء ذى القربى وينهى عن  
الفحشاء والمنكر والبغى يعظكم لعلكم تذكرون ، وافضل اعمال الولاية  
العدل ونصر المظلوم وفتح الظالم فإنما السلطان ظل الله في ارضه ياوي اليه



القوي والضعيف وينتصر به المظلوم قال سبحانه وأن احكم بينكم بينهم بما  
أنزل الله ولا تتبع أهواءهم ، وإذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل  
إن الله نعماء يعظكم به وقال إن الله يحب المقسطين وقال عليه السلام ان  
المقسطين يوم القيامة على منابر من نور عن يمين الرحمان وكلتا يديه يمين  
الذين يعدلون في حكمهم واهليهم وما ولوا وفي الحديث الامام العادل  
المتواضع ظل الله في الارض يرفع له عمل سبعين صديقا وقال سبحانه  
وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا واتقوا الله وقد أمر الله  
بالعدل ورغب فيه وأخبر بكرامة صاحبه اذ به تحصل العمارة والامان ،  
في جميع الاوطان والازمان ، وكما رغب في العدل ورتب الاجر عليه نهى  
عن الجور والظلم وحذر منه وأخبر بهلاك مرتكبه قال سبحانه يدخل  
من يشاء في رحمته والظالمين أعد لهم عذابا اليما ، ومن يظلم منكم ندقه  
عذابا كبيرا وقال ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الظالمون ، وأما  
القاسطون فكانوا لجهنم حطبا وقال عليه السلام الظلم ظلمات يوم القيامة  
وقال الظلم يذر الديار بلاقع وقال عليه السلام فيما يرويه عن ربه يا عبادي  
اني حرمت الظلم على نفسي وجعلته فيما بينكم محرما فلا تظالموا وقال  
ومن اظلم ممن ظلم من لم يجد ناصرا غيري وقال كل المسلم على المسلم حرام  
دمه وماله وعرضه وقال في حجة الوداع فان دماءكم واموالكم واعراضكم  
عليكم حرام كحرمه يومكم هذا في شهركم هذا في بلدكم هذا وفي  
الحديث المسلم اخو المسلم لا يظلمه ولا يحقره التقوى هاهنا وأشار الى  
صدره الشريف ويدخل في الظلم ظلم اهل الذمة وما سموا اهل الذمة الا  
لانهم في ذمة الاسلام يجب حفظهم والدفاع عنهم وتحريم دماؤهم  
واموالهم وقد أوصى عليه السلام بالوفاء لهم وحذر من ظلمهم  
ففي الحديث من ظلم ذميا كنت له خصيا يوم القيامة ومن كنت خصيما

فلجت عليه بالحجة وفيه من قتل معاهدا في غير كنهه حرم الله عليه الجنة  
وفيه اذا ظهرت الفاحشة كانت الرجفة واذا جار الحاكم قتل المطر واذا  
تركوا الجهاد رهبة البسهم الله سيم الخسف ووسمهم بالصغار ففي الحديث  
ما ترك قوم الجهاد رهبة الا ذلوا وفي الحديث من جرد ظهر مسلم بغير  
حق لقي الله وهو عليه غضبان وفيه من روع مومنا لم يؤمن الله روعته  
يوم القيامة ومن سعى بمومن أقامه الله مقام خزبي وهو ان يوم القيامة وعنه  
عليه السلام من اعان في قتل امرئ مسلم ولو بشرط كلمة جاء يوم القيامة  
مكتوب بين عينيه آيس من رحمة الله وفي الحديث اللهم من ولي من امر  
أمتي شيئا فرفق بهم فرفق به ومن ولي من امر أمتي شيئا فشق عليهم  
فاشقق عليه وعنه عليه السلام ايا احد استرعى رعيته فل يحطها بالامانة  
والنصيحة ضاقت عايه رحمة الله التي وسعت كل شيء وعنه عليه الصلاة  
والسلام من اخون الخونة تجارة الوالى في رعيته وفي الحديث لكل شيء  
آفات تفسده وآفات هذا الدين ولاية السوء وعنه صلى الله عليه وسلم  
ما عدل وال اتجر في رعيته وعنه عليه السلام من ولي شيئا من أمور  
المسلمين لم ينظر الله في حاجته حتى ينظر في حوائجهم وعنه عليه الصلاة  
والسلام ما من امام او وال يغلق بابه دون ذوي الحاجات والحلة والمسكنة  
الا أغلق الله ابواب السماء دون حاجته وخلته ومسكنته وفيه ما من  
أمير يؤمر على عشرة الا سئل عنهم يوم القيامة وفيه ما من عبد يسترعيه  
الله رعية يموت وهو غاش لرعيته الا حرم الله عليه الجنة واعلموا ان ما  
ينزل بنا من الشدائد والمصائب انما هو من عدم الامر بالمعروف والنهي عن  
المنكر وارتكاب الذنوب . والاصرار على العيوب . وقد حذر الشارع عليه  
الصلاة والسلام وأندر . ووعظ وذكر . ورتب على كل ذنب عقوبة فقال  
جل ثناؤه ولتكن منكم أمة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون

عن المنكر واولا ذلك هم المفلحون وقال تعلى والمؤمنون والمومنات بعضهم  
اولياء بعض يامرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويقيمون الصلاة الآية  
وقال عز وجل كنتم خير أمة أخرجت للناس تامرون بالمعروف وتنهون  
عن المنكر ومن المنكر السكوت عن المنكر لمن يقدر على تغييره  
لقوله تعلى كانوا لا يتناهون عن منكر فعلوه ليس ما كانوا يفعلون وقال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم لتامرن بالمعروف وتنهون عن المنكر اولى سلطان  
الله عليكم شراركم ثم يدعوا خياركم فلا يستجاب لهم  
ومن المنكر الذي لا يسع التغافل عنه والتساهل في امره هذا الخطب النازل  
الوقتي الذي هو المجاهرة باستعداد الاحرار واسترقاقهم بدون وجه شرعي فان  
المستعبد حر هو احد الثلاثة الذين لا يقبل الله منهم صلاة فعن عبد الله  
ابن عمر رضي الله عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ثلاثة لا يقبل  
الله منهم صلاة من تقدم قوما وهم له كارهون ورجل اتى الصلاة دبارا  
والدبار ان ياتيها بعد ان تفوته ورجل استعبد حرا وهو ايضا احد الثلاثة  
الذين قال الله تعلى فيهم انه سبحانه خصمهم فعن ابي هريرة رضي الله عنه  
انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثة انا خصمهم يوم القيامة  
ومن كنت خصمه خصمته رجل اعطي بي عهدا ثم غدر ورجل باع حرا  
فاكل ثمنه ورجل استاجر اجيرا فاستوفى ولم يوفه وقال عليه السلام ما  
من قوم يظهر فيهم الربى الا اخذوا بالسنين وما من قوم يظهر فيهم الرشاة  
الا اخذوا بالرعب وقال عليه السلام ما من قوم يعمل فيهم بالمعاصي هم اعز  
واكثر ممن يعمله ثم لم يغيروه الا عمهم الله بعقاب وقال صلى الله عليه وسلم  
مروا بالمعروف وانها عن المنكر من قبل ان تدعوا فلا يستجاب لكم  
وقال عليه السلام خمس ليس لها كفارة الشرك بالله وقتل النفس بغير حق  
وبهت المومن والفرار من الزحف ويمين فاجرة يقطع بهامال بغير حق وفي

الحديث خمس بخمس ما نقض قوم العهد الا سلط الله عليهم عدوهم ولا حاكموا  
بغير ما نزل الله الا فشا فيهم الفقر ولا ظهرت فيهم الفاحشة الا فشا فيهم  
لموت ولا طففوا المكيال الا منعوا القطر وأخذوا بالسنين ولا منعوا  
الزكاة الا حبس الله عليهم المطر وفي الحديث لا يزني الزاني حين يزني وهو  
مومن ولا يسرق السارق حين يسرق وهو مومن ولا يشرب الخمر حين  
يشربها وهو مومن وفيه الزنى يريد الفقر وفيه من شرب مسكرا سقاه  
الله من طينة الخبال قيل وما طينة الخبال يا رسول الله قال عصارة أهل  
النار وصديدهم وقال من شرب مسكرا لم يقبل الله منه صلاة اربعين  
يوما وقال من غصب قيد شبر من ارض طوقه يوم القيامة من سبع ارضين  
وقال عليه السلام من غشنا فليس منا والمكر والخداع في النار وقال  
عليه الصلاة والسلام اذا فعلت أمتي خمس عشرة خصلة حل بها البلاء اذا  
كان المغنم دولا والامانة مغنا والزكاة مغرما واطاع الرجل زوجته وعق  
أمه وبر صديقه وجفا أباه وارتفعت الاصوات في المساجد وكان زعيم  
القوم أرذلهم واكرم الرجل مخافة شره وشربت الخمر ولبس الحرير واتخذت  
القيينات والمعازف ولعن آخر هذه الامة اولها فليرتقوا عند ذلك ريحا  
حمراء او خسفا او مسخا وعنه عليه السلام اتقوا السبع الموبقات اي  
المهاككات الشرك بالله والسحر وقتل النفس التي حرم الله الا بالحق واكل  
الربا واكل مال اليتيم والتولي يوم الزحف وقذف المحصنات الغافلات  
المومنات وقد أحل الله البيع وحرم الربا وامر بالكسب وجعله لنيل الفضل  
سببا قال تعالى واحل الله البيع وحرم الربوا وقال وجعلنا لكم فيها معايش  
قليلا ما تشكرون وقال ليس عليكم جناح ان تبتغوا فضلا من ربكم  
وقال صلى الله عليه وسلم التاجر الصدوق يحشر مع الصديقين والشهداء  
وقال عليه السلام من الذنوب ذنوب لا يكفرها الا الهم في طلب المعيشة

وقال عليه السلام طلب الحلال فريضة على كل مسلم وقال تعلى يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله وذروا ما بقي من الربوا ان كنتم مؤمنين وفي الحديث درهم ربي يأكله الرجل وهو يعلم اشد عند الله من ست وثلاثين زنية في الاسلام ومن نبت لحمه من ربي فالنار اولى به وفيه لعن الله آكل الربى وموكله وشاهده و كاتبه هم فيه سواء وفيه آتيت ليلة أسري بي على قوم بطونهم كالبيوت فيها الحيات ترى من خارج بطونهم فقلت من هؤلاء يا جبريل قال هؤلاء آكلة الربوا وفي الحديث اياكم والغيبة فان الغيبة اشد من الزنى ان الرجل قد يزني فيتوب فيتوب الله عليه وان صاحب الغيبة لا يغفر له حتى يغفر له صاحبه وفيه أتدرون ما الغيبة ذكرك أخاك بما يكره ان كان فيه ما تقول فقد اغتبه وان لم يكن فيه فقد بهته وقل الله سبحانه ولا تجسسوا ولا يغتب بعضكم بعضا أيحب احدكم ان ياكل لحم اخيه ميتا فكرهتموه واتقوا الله الآية وفي الحديث ان الله لا يحب الفاحش المتفحش ولا الصياح في الاسواق وفيه خصلتان ليس فوقهما شيء من الخير حسن الظن بالله وحسن الظن بعباد الله وخصلتان ليس فوقهما شيء من الشر سوء الظن بالله وسوء الظن بعباد الله وفيه ان الله تعلى حرم عليكم عقوق الامهات وأد البنات ومنع وهات وكره لكم قيل وقال وكثرة السؤال وإضاعة المال وفيه ان الله يرضى لكم ثلاثا ويكره لكم ثلاثا فيرضى لكم ان تعبدوه ولا تشركوا به شيئا وان تعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا وان تناصحوا من ولاه الله امرهم ويكره لكم قيل وقال وكثرة السؤال وإضاعة المال وفيه من حسن اسلام المرء تركه مالا يعنيه فاعملوا بما يتلى عليكم من آيات الله تهتدوا . واتبعوا احسن ما أنزل اليكم من ربكم تسعدوا . وسابقوا الى سلوك نهج الخلاص وتداركوا اعمالكم بالتوبة والاخلاص . واركبوا من طاعة الله ورسوله

سفن النجاة . ولا تقنعوا من الاعمال الصالحات بالبضاعة المجزأة . واقيموا  
شعائر الاسلام بينكم واظروها . وزكوا أنفسكم بطاعة الله وطهروها  
وتوبوا الى الله جميعا ايها المؤمنون لعلكم تفلحون . ان الله يحب التوابين  
ويحب المتطهرين . وبادروا لها مبادرة الغريق لطاب النجاة . وانتهزوا  
فرصتها قبل هجوم هادم اللذات . وهي ان صادفت محلها تجب ما قبلها  
والتائب من الذنب كمن لا ذنب له وفي الحديث توبوا الى الله فاني اتوب الى الله  
كل يوم مائة مرة وفيه ان للتوبة بابا عرض ما بين مصر اعياه المشرق والمغرب  
لا يغلق حتى تطلع الشمس من مغربها وفيه من تاب قبل ان يغرق قبل الله منه  
ونعهد الى عاملنا وولاة امرنا أن يلزموا انفسهم واهليهم طاعة الله  
ويدلوا رعيتهم عليها ويعملوا بسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ويحضوهم  
عليها قال تعالى يا ايها الذين آمنوا اقوا انفسكم واهليكم نارا وأن يلزموا  
كل قرية ومدشر ودوار مشاركة طالب علم يعلما اولادهم ويفقههم في دينهم  
ويقيم لهم الصلوات الخمس في اوقاتها ويحضهم على الاذان الدال على ايمان  
الدار . وهو للمؤمنين شعار . وأن ينبهوا على رد البال للطريق ليلا ونهارا  
او تعاهد اما كن الخوف منها رواحا وابتكارا . وينصبوا لاهل العيث  
الارصاد . ويكمنوا لهم بكل واد . حتى تصير الدماء بذلك محقونة .  
والفتن محسومة والاموال مصونة . فان قطع الطريق واخافة المسافرين  
من اقبح السيئات . كما أن اماطة الاذى عن الطريق من احسن الصالحات .  
ففي الحديث الكريم عرضت علي اعمال أمتي حسننها وسيئها فوجدت  
في محاسن اعمالها الاذى يماط عن الطريق . وأن يتفقدوا احوال الفقراء  
الذين قدرت عليهم مواد الارزاق . وألبسهم التعفف ثوب الغنى وهم في  
ضيق من الاملاق . بصدقة التطوع التي هي للحسنات كالام الولود .  
فهي التي تتيقظ لحراسة صاحبها والناس رقود . وبها تستنزل الارزاق

وتسبغ الآلآ . . . وتطفي الغضب ولا يتخطاها البلا . . . اختص الله بها  
بعض عباده لمزية افضالها . . . وجعلها سببا للتمويض بعشر امثالها . . . ففي  
الحديث عنه صلى الله عليه وسلم من تصدق بصدقة من كسب طيب ولا  
يقبل الله الا الطيب فكأنه انما يضعها في كف الرحمان يربيهما له كما يربي  
احدكم فلو هو اوفصيله حتى تكون مثل الجبل وفيه ما من رجل يتصدق  
في يوم او ليلة الا حفظ من ان يموت من لدغة او هدمة او موت بغتة وفيه  
ان الصدقة تطفي الخطيئة كما يطفي الماء النار وفيه اتقوا النار ولو بشق  
ثمره وفيه أعطوا السائل ولو جاء على فرس اي لا تردوه ولو جاء على حالة  
تدل على غناه وورد استنزوا الرزق بالصدقة وحصنوا اموالكم بالزكاة  
وليماقبوا الفرقة التي تراخت في الدين . . . وخالفت سنة سيدي المرسلين  
ولم يتعلموا ما يقيمون به قواعد اسلامهم ولا سلكوا سبيل رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ولا سبيل ائمة الدين واعلامهم ففي الحديث انما العلم  
بالتعلم وهو واجب اذ لا يحل لامرئ مسلم ان يقدم على امر حتى يعلم  
حكم الله فيه وقد قال سبحانه وتعلي فاسئلوا اهل الذكر ان كنتم  
لا تعلمون وقال تعلى ولا تقف ما ليس لك به علم ولما أخذ الله العهد على  
العامة ان يتعلموا أخذ العهد على اهل العلم ان يعلموا فقال سبحانه واذ  
أخذ الله ميثاق الذين اوتوا الكتاب لتبيننه للناس ولا تكتمونه ، ان الذين  
يكتمون ما أنزلنا من البينات والهدى من بعد ما بيناه للناس في الكتاب اولئك  
يلعنهم الله ويلعنهم اللاعنون الا الذين تابوا وأصلحوا ويبينوا فأولئك  
أتوب عليهم وانا التواب الرحيم وقال صلى الله عليه وسلم من كتم علما  
ألجمه الله بلجام من نار فتعلموا وعلموا فان من عمل بما علم أورثه الله علم  
ما لم يعلم قال الله سبحانه واتقوا الله ويعلمكم الله وفي الحديث اليوم عمل  
ولا حساب وغدا حساب ولا عمل وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه

عند الله هو خيرا واعظم اجرا. فمن كان يرجو لقاء ربه فليعمل عملا صالحا ولا يشرك بعبادة ربه أحدا وقال فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره وقال صلى الله عليه وسلم في وصية لبعض اصحابه رضي الله عنهم كن في الدنيا كأنك غريب او عابر سبيل واعدد نفسك في الموتى واذا اصبحت فلا تنتظر المساء واذا أمسيت فلا تنتظر الصباح وقال يابني احفظ الله يحفظك الله يحفظك الله تجده تجاهك تعرف الى الله في الرخاء يعرفك في الشدة وقال في وصيته لمعاذ بن جبل يا معاذ اتق الله حيثما كنت وأتبع السيئة الحسنة تمحها وخالق الناس بخلق حسن قال قلت يا رسول زديني قال كف عنك هذا واشار الى لسانه قلت او انما لو اخذون بما نتكلم به قال تكلمك أمك يا معاذ وهل يكب الناس في النار على مناخرهم الا وقال علي وجوههم الاحصاء السنتهم وفيه المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده والمهاجر من هاجر مانهى الله عنه وفيه احب الاعمال الى الله حفظ اللسان وفيه رحم الله امرءا تكلم فغنم او سكت فسلم وفيه ان الرجل ليتكلم بالكلمة من رضوان الله لا يلقي لها بالا يرفعه الله بها درجات وان العبد ليتكلم بالكلمة من سخط الله لا يلقي لها بالا يهوى بها في جهنم وفيه أكثر خطايا الانسان من لسانه وفيه من حفظ ما بين لحييه وما بين رجليه ضمن له الجنة فليبلغ الشاهد الغائب اللهمنا الله واياكم الاعمال الصالحات. وارشدنا لمناهل الخيرات وجعلنا من الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون» وفيها أمر بتأليف لجنة من بعض فقهاء فاس للنظر فيما اراد اليهود احدائه بملاحهم بفاس ونص الظهير الذي أصدره في ذلك لنائب قاضي فاس بعد الحمدلة والصلاة والطابع :

« الفقيه النائب في القضاء بفاس الارضى السيد محمد بن عبدالرحمن سدرك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد فقد بلغنا ان اعيان يهود ملاح



فاس العليا اجتمعوا واتفقوا على احداث امر بلاحهم ومخالف لعاداتهم وهو نصب حزان وتاجرين من تجارهم في ملاحهم للحكم فيما يعرض بين اخوانهم من الوقائع كالسرقة وسائر الدعاوي وعلى ابدالهم في رأس كل شهر بآخرين وصار هؤلاء الحكماء يقبضون على من أرادوا من خصوم اخوانهم ويوجهونهم للسجن على يد عاملهم ويسرحونهم منه على يده وحيث لم تجر لهم عادة بنصب ما ذكر وكانوا معاهدين والامور التي بينهم وبين المسلمين كلها مبنية على قواعد الشرع رددنا قضيتهم للشرع وعليه فنامرك ان تجتمع انت والفقهاء المسمون يمنة وتتنزلوا لهذه القضية وتعطوها حقها من النظر والتأمل والبحث ومراجعة عقد ذمتهم هل هم معاهدون في ذلك ام لا وما اقتضاه الشرع في النازلة من تسويغ ذلك لهم او منعهم منه وردهم لعاداتهم طالعوا به علمنا الشريف واعلموا به خالنا القائد العربي ولد اب محمد لينفذه فقد امرنا بتنفيذه والسلام في ٦ ربيع ٢ عام ١٣٠٠»

والفقهاء المشار لهم في الظهير هم علي الترتيب الفقيه السيد الحاج محمد جنون والفقيه السيد جعفر الكتاني والفقيه السيد احمد ابن الحاج والفقيه السيد الحميد بناني والفقيه السيد عبد الله الودغيري

وقد كان جواب هؤلاء الفقهاء ان يمنع اليهود مما أحدثوه من نصب حزان وتاجرين يبدلون كل شهر بغيرهم وجعل عاملهم المسلم منفذ الامرهم يسجن ويسرح من غير ان يعرف لذلك وجهها واستند الفقهاء في ذلك لعهد عمر مع نصارى الشام وقفت على نص ذلك بخطوطهم ما عدا جنون مؤرخا بعشري جمادى الاولى من السنة

ولم يزل مقيما بعاصمة جده الا كبر يدبر امر الرعية وينظر فيما يؤيد سعادة الناحية الغربية الى او اخر عام واحد وثلاثمائة والف

وفيهما تم تنفيذ اصلاح وادي فاس الذي امر صاحب الترجمة بإجرائه

رفعا للضرر الحاصل لسكانها من قلة امان بالمساجد والدور والحمامات  
والارحية والاجنة والاسجان

وكان ابتداء البحث قد تقدم قبل هذا لانه لما ظهر النقص في المياه  
وتفاحش وجه اوامر الشريفة لقاضي فاس مولاي محمد بن عبد الرحمان  
العلوي بان يعين العدول وارباب البصر ليتوجهوا مع الامين الحاج عبد  
السلام بن محمد المقرئ لاء وادي فاس الداخل للحضرة الادريسية للبحث  
في شأنه ومعرفة الموجب اتملة وصوره لما ذكر مع النظر فيما احدث من البنات  
بالدوح والزيات وكثرة رفع السدود بصراغة والبناء بالاودية وهل كان  
ذلك سببا فيما ذكر فتوجه الامين المذكور مع جماعة وافره عينها الشرع  
الكريم من اهل اندلس القرويين واللمطيين وعدوة الاندلس وهم من  
اهل المعرفة والخبرة والبصر واصحاب الرأي والنظر من الفلاحين والبنائين  
والفخارين والتجار والرحويين والقنويين والنظار والعارفين باحوال الوادي  
المذكور وما يعرض له من النقص والزيادة في جميع الامور ومصاريف  
الوادي وتقاسيمه على الجمهور ووقفوا على ذلك وشهدوا بما ألفوا وبعد  
فراغهم من الوقوف على قسمة ماء اندلس القرويين والتطوف عليها  
والاشهاد بما وقع فيها من الضرر والحدوث علي ارباب مانها توجهوا للوقوف  
على قسمة ماء اللامطيين لينظروا ما حصل فيها من الضرر والفساد فلما  
فرغوا منها توجهوا للوقوف على ماء عدوة الاندلس مع من زاده الشرع  
من اهل العدوة زيادة على من ذكر اولا حسبها ذلك مسطر بشهادة عدلية  
ثابتة مؤرخة بمحرم ١٢٩٩ - وتقدم ابتداء الوقوف في اواخر حجة ٩٨ -  
مبين فيها الضرر في كل موضع وما لاحظه الواقفون اثناء طوافهم مع  
تسمية كل واحد منهم واستثناء من لم يشهد في بعض الامور من الشهادة  
بما شهد به غيره

ثم لما كان الباشا عبد الله بن احمد بمكناسة الزيتون وكان بها صاحب  
الترجمة يومئذ كتب لولده وخليفته علي عمالة فاس السيد محمد أن يعين  
افرادا للتوجه مع من عينهم الجنب الشريف للوقوف على ماء وادي  
فاس حتى يتحققوا صحة ما كان قد وقع الاشهاد به من قلة الماء بالمساجد  
والدور والحمامات والارحية فعينهم وتوجهوا مع مولاي احمد الصوري  
والقائد البشير بن القائد بريك الحبشي والقائد محمد الشراي الذين وجههم  
الجنب الشريف لذلك وشهدوا بما ألفوا من احداث ما لم يكن من قبل  
وافتقار لاصلاح وغير ذلك مما هو مبين في شهادتهم الثابتة المؤرخة بسابع  
ربيع الثاني من هذه السنة ١٣٠٦ و كان ابتداء الوقوف في متم ربيع  
الاول منه

ومن الكتب الرسمية التي جرت في ذلك ما كتبه الباشا عبد الله  
لولده ونصه بعد الحمدلة والصلاة :

« ولدنا الاعز البار الفقيه الخليفة سيدي محمد بن عبد الله رعاك الله  
وسلام عليك ورحمة الله بوجود مولانا أيده الله وبعد فقد أبلغنا مولانا  
الامام بانه كان وجه وصيفه القائد البشير الحبشي للوقوف مع القائد  
العربي بن اب محمد علي رد السدود الحادثة التي ضعف بها ماء فاس خارج  
المدينة وأخبر المكلفان بانها تتبعا ذلك حتى أبطا جميع المجاري الحادثة  
ورد الماء لمحله وصار جريانه خارج المدينة علي ما ينبغي ولما دخل الماء للمدينة  
بلغ العلم الشريف أن الناس لازالوا يتضرون بقلة الماء وضياعه داخل  
المدينة وقد وجه أيده الله الشريف مولاي احمد الصوري والقائد البشير  
الجبشي وصاحب سيدنا لمرجعة ما بلغ علمه الشريف من ابطال المجاري  
الحادثة ورد الماء لمحله وللوقوف على عين مجاري الماء داخل المدينة واستيعاب  
ذلك مع المعينين من قبلنا وهم الخليفة الحاج احمد الرايس والامين الحاج

عبد السلام المقري وتاجران عارفان واربعة من الخذاق الذين لاتأخذهم  
في الله لومة لائم والقنويون والعدول والصاحب الوارد عليك من هنا  
حمان الرايس فاذا ورد عليك من توجه من قبل مولانا بقصد ما ذكر  
فأعلم المذكورين بالتهبيء للملاقة بالمحل والوقت الذي توافقت معهما  
عليه ليتطوفوا مع الجميع بمجاري الماء كلها وكذا المحل الذي ينتهي له  
الماء عند من كان وتعين ولو كان عندي وليقيد العدول ما عينوا من  
صلاحها او فسادها ووجه لنا الرسم بذلك والله يصاحك والسلام في ٢٤  
ربيع ل عام ١٣٠١ عبد الله . ومنه : فزد من قبلنا رجلين اثنين من اهل  
العدوة ومن الاندلس كذلك ومن اللطيين كذلك للوقوف على قضية  
الماء المشار اليها اعلاه ونظار الاحباس ومن تحتاجون اليه من المعلمين  
الرحويين «

ونص ظهير شريف للباشا المذكور بعد الخدلة والصلاة والطابع :  
« وصيفنا الارشد الطالب عبد الله بن احمد وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله وبعد وصل جوابك في شأن مجاري ماء فاس الذي وجهنا من  
يتعاهدها وأمرناك بتعيين من يقف من قبلك مع من تعين : بانك كتبت  
لناثيبك وعبنت له من يقف معهم وفق ما أمرت وأجابك بان الامر  
استوفى على التمام وقيد العدول ما عوين منها كما بالموجب الواصل طي  
الكتاب فقد طالعنا الموجب فألفينا غاية ما فيه أن الموجهين تطوفوا على  
مضان الضرر . بطواف ارباب البصر . من غير حصول على نتيجة التوجيه  
التي هي رد الماء لاصله والضرب على يد المتعدي فيه . على أنه مهما كان  
الغرض يدرك . فلا يلغى الكد لاجله حتى يحصل ويترك . وعليه فنامرك  
برفع حادث الضرر بمحضر المذكورين في الرسم لرفعه . حتى يرجع الشيء  
لاصله . وليحضر معهم من عيناه للوقوف على رفعه وهما مولاي احمد

الصوري ووصيفنا البشير الحبشي ومن عداها فيه اخبر تقله ولذلك  
نتخير في المهات من يحسن في اقامة الغرض قيامه . ويزيل بصدقه عن  
طريق الحق ابهامه . لان الناس اليوم غلبهم هواهم . ووافق سجايهم  
فلا خير في كثير من نجواهم . سيما اهل التعدي فآمالهم كلها الدينامرفوضة .  
وقضايا تدابيرهم منقوضة . وجموع تكسيرهم مفضوضة . فلا ترفع السوط  
حتى يرتفع الضرر عن المساجد والحرمات والشكاة من غير ريب بصائب  
رأيك . وبمعونة تعزيز شريف امرنا لك من بين يديك ومن خلفك .  
بحيث يرجع الشيء لاصله القديم ونهجه القويم ولو أدى ذلك الى هدم  
ما بني على غير وجهه بتعدي صاحبه . او أبدل مشرب من محله اوزيد  
فيه برأي مرتكبه . اذ الحق احق أن يتبع . واليه في كل المذاهب يرجع .  
والاغضاء على التعدي يفضي الى المنازعة . وكثرة المراجعة . وقد شاع  
امر هذا الماء وذاع . في جميع البلدان والبقاع . فقم على ساق مع من عيناه  
لذلك حتى يتوصل كل من له حق بحقه . ويجري كل قسط منه بمستحقه .  
والتعدي بالماء أهلك الله به أمة . وأرسل عليهم طامة مامة . قال تعالى  
ان الماء قسمة بينهم كل شرب محتضر ، فأزل هذا الداء العياء بكيه ،  
بايصالك منه كل واحد لشيء ، وعامل كل متعد بنقيض قصده ، وأجلسه  
عند حده ، والسلام في ٢٧ ربيع الثاني عام ١٣٠١ »

ونص ما كتبه الوزير الاكبر يومئذ وهو ابو عبد الله محمد بن العربي  
الجامعي للبasha المذكور بترتيب مؤنة الوفد الموجه لاصلاح الماء :

« الحمد لله محبنا الارضى الباشا الاسعد الفقيه السيد عبد الله بن احمد  
رعاك الله وسلام عليك ورحمة الله عن خير مولانا نصره الله وبعد فان  
سيدنا أيده الله وجهه وصيفه القائد البشير الحبشي ومولاي احمد الصوري  
ومحمد بوهيمة الدليمي لرد ماء فاس لمجاريه الاصلية ويامرك أيده الله أن

ترتب لهم مؤنتهم اليومية مدة مقامهم ثم وعلى المحبة والسلام في ٢٧  
ربيع الثاني عام ١٣٠١ محمد بن العربي خار الله له «  
ونص ما كتبه الوزير المذكور جوابا عن استشكله بعض ما في  
الظهير الشريف بعد الحمدلة :

« محبنا الاعز الارضى ، الباشا الاسعد المرتضى ، الفقيه سيدي عبد  
الله بن احمد رعاك الله وسلام عليك ورحمة الله عن خير مولانا نصره الله  
وبعد وصلتنا بطاقتك باستشكلك الجملة التي بينت من الظهير الشريف  
الموجه لك في شأن رفع الضرر والحيف الواقع في ماء فاس وطلبت التصريح  
لك بالمراد في ذلك لئلا تقع مع من ذكرت في محذور وأطلعنا بذلك علم  
مولانا فأجاب نصره الله بان المراد هو رفع الضرر الحادث والقديم الواقع  
في ذلك الماء ورد مجاريه لهيئتها وكيفيةها القديمة والتسوية في رفع ذلك  
الضرر بين القوي والضعيف . والمشروف والشريف . وبان من توقعت  
منهم ما ذكرته هم الذين تشكوا بذلك الضرر ورغبوا في رفعة هم  
وغيرهم من كبراء فاس واعيانها كافة والنبيه مثلك لاينبه وعلى المحبة  
والسلام في ٢٨ ربيع الثاني عام ١٣٠١ محمد بن العربي خار الله له «

ثم توجه الوفد العالي والخليفة الرايس والامين المقري واناظر الشامي  
وشيخا البصر والقنويين والرحويين وغيرهم للوقوف على اجراء الاصلاح  
المنشود حتى وقفوا على الماء الذي يسيل من سد باب جبالة فاقتضى  
نظرهم حصره ببناء حائط من طابيه وحينئذ أحضرت الاقامة وشرع  
في بنائه وعلى الجزيرة التي برأس رحي الجبل المشهود بضرر بقاء السمير  
النابت بها حتى أزيل جميعه وحملت الجزيرة المذكورة وما زالوا كذلك  
في تنفيذ الاصلاح من تعيين اوقات السقي وتجديد المغاليق وصلاح  
القواديس وبيان انواعها وما تناسبه وغير ذلك حتى أتموا مهمتهم حسبا

ذلك بشهادة عدلية ثابتة بتاريخ رجب الفرد من السنة ١٣٠١  
ثم ظعن الى فاس فأقام لتدبير الشئون فيها الى ان دخت سنة  
اثنين وثلاثمائة والف فرجع الى العاصمة المكناسية واصدر الاوامر لعاملها اذ  
ذاك الباشا حم بن الجيلاني بانتخاب عشرة من اعيان نجباء طلبة الجيش  
البخاري لقراءة فن التوقيت والحساب ورشح لتعليمهم موقت الحضرة  
المكناسية الشهير السيد الجيلاني الرحالي. وقد كان للمترجم اعتناء وشفق  
بهذه الفنون الرياضية فكان يوجه في طلب آلاتها من سائر الجهات وقد  
وقفت على بطاقة من عامل الرباط السيد محمد بن محمد السويسي للشريف  
العلامة سيدي محمد بن الحسين عم صديقنا الحميم العلامة سيدي المدني ابن  
ابن الحسين نصها بعد الحمدلة :

« محبنا الارضى الفقيه الاجل الشريف سيدي محمد بن الحسين السلام  
عليك ورحمة الله عن خير مولانا نصره الله وبعد فقد أمرني مولانا أعزه  
الله نوجه لحضرة الشريفة ستة ربعات وستة أسطرلابات التوقيت من  
هنا وبحشنا فتحقق لنا عندكم اثنين ربعات وأسطرلاب وعليه أحبك توجه  
لنا بهم وتعلمنا بشمنهم او يقدر لهم ولا بدو على المحبة والسلام في ٧ شوال  
عام ١٣٠٨ محمد السويسي لطف الله به »

ثم نهض من مكناس قاصدا عاصمة الجنوب فسار على طريق زمور  
الشلح ثم رباط الفتح وبه أقام سنة عيد الفطر ثم نهض على طريق زعير  
وتادلا وبينهما قضى سنة عيد النحر ثم من زعير لايت بوزيد فأيت اعتاب  
ولما وصل الى قبيلة نتيقة اوقع بها جزاء على ما أجزمت من شقههم عصا  
الطاعة على عاملهم الطالب عبد الله النتيقي ووثوبهم عليه وهدم لداره ولولا  
انه خلص بنفسه نجيا لحضرة السلطان لملوا به وكذلك اوقع باهل زاوية  
تنفملت ثم سار على فم الجمعة ثم قبائل السراغنة والرحامنة ثم مراکش

الحمراء فأقام بها مدة يتأهب لعود الحرة للقطر السوسي لتفقد أحواله  
وتسكين اضطرابه واعادة النظر في ترتيب شئونه ويدبر أمور الظعن  
اليه وكيفية المرور على قبائله وتمهيدها وبمرا كش أقام حفلة العيد النبوي  
والمولد الكريم المصطفوي

ولما حضر بشريف اعتابه اعيان القطر السوسي كأبي عبد الله محمد  
ابن الحسين او هاشم والقايد دحمان بن بريك التكني والحاج مسعود الراشدي  
والقايد احمد العبوي السرعيني والعمال الذين يتصارفون معهم من آيت  
بامران وباعقيلة وتيزنيت وغيرهم كالقايد علي الخصاصي والقايد ابراهيم  
بوفوس لاداء واجب التهنية ومشاهدة هذه الحفلات المولوية العيدية وفق  
المقرر المألوف في ذلك أمر وزيره ابا عبد الله محمد بن العربي الجامعي باحضارهم  
بشريف الاعتاب ومفاوضتهم فيما صمم عليه جنابه العالي من الوجهة  
لناحياتهم فأحضرهم وعرض عليهم القصد المولوي فأجابوا بالترحيب والبشر  
وسردت عليهم مراحل السفارة الاولى فوافقوا على بقاء البعض منها على  
الاصل وأشاروا بتبديل البعض قال الخصاصي وبوفوس ان المسلك السهل  
المتواصل العمارة والماء الى كلميم انما هو على بلاد الاخصاص لقربه  
واتصال الماء والعمارة فذكروا أن من بونعمان لاندجه نحو الخمس ساعات  
ليكون محطة الظهر الفارقة بينهما ليس فيها الا المطافي ، ومن اندجه  
لا كيسل نحو الساعتين ومنه لكلميم كذلك كما ذكروا أن لبلدهم طريقا  
آخر بيانه أن من عين اولاد جرار الى محل الماء القريب من تمرغت  
بنحو نصف ساعة نحو الساعتين ومن ذلك المحل الى اندجه نحو الساعتين  
ونصف ومنه الى كيسل كذلك ومنه الى كلميم كذلك وهناك  
مراحل آخر :

( المرحلة الاولى ) من ماسة الى تيزنيت سوايح ٣ واقسام ٨ واسم



العامل محمد احسون التيزنيتي وفيها الماء كثير

( المرحلة الثانية ) من تيزنيت لاولاد جرار سوائع ٣ والعامل محمد

= فتحا = بن عبد الرحمان الجراي وفيها الماء كثير

( المرحلة الثالثة ) من اولاد جرار لبونعمان سوائع ٣ واقسام ٣

والعامل القائد يحيى البريمي وفيها الماء كثير

( المرحلة الرابعة ) من بونعمان لايسك سوائع ٤ واقسام ٦ والعامل

ابراهيم بن سعيد وفيها الماء كثير

( المرحلة الخامسة ) من ايسك لبير تانكارفة والخمس بايت بوبكر

سوائع ٢ والعامل احمد البوبكري وفيها الماء كثير جدا

( المرحلة السادسة ) من بير تانكارفة والخمس لتانكارفة سوائع ٢

والعامل باكريم وفيها الماء كثير جار

( المرحلة السابعة ) من تانكارفة لفم تيكتن سوائع ٤ والعامل

باكريم والماء عيون دائرة بالمحلة

( المرحلة الثامنة ) من فم تيكتن لكيسل ساعتان والعامل باكريم

ايضا وفيها الماء كثير

( المرحلة التاسعة ) من كيسل لكلميم ساعتان والعامل ولد بيروك

وفيها الماء كثير جدا .

كما وقع الكلام معهم في شأن اكتيال الشعير فأشاروا بان يكون

مين يكتال لكل مرحلتين وما اكتاله ينزلونه بالمحل الذي تنزل به

المحلة .

و كانت هذه المفاوضة في العشرين من ربيع النبوي عام ثلاثة وثلاثمائة

والف حسبما وقفت على ذلك في كناشة المهندس الطالب احمد بن الشاذلي

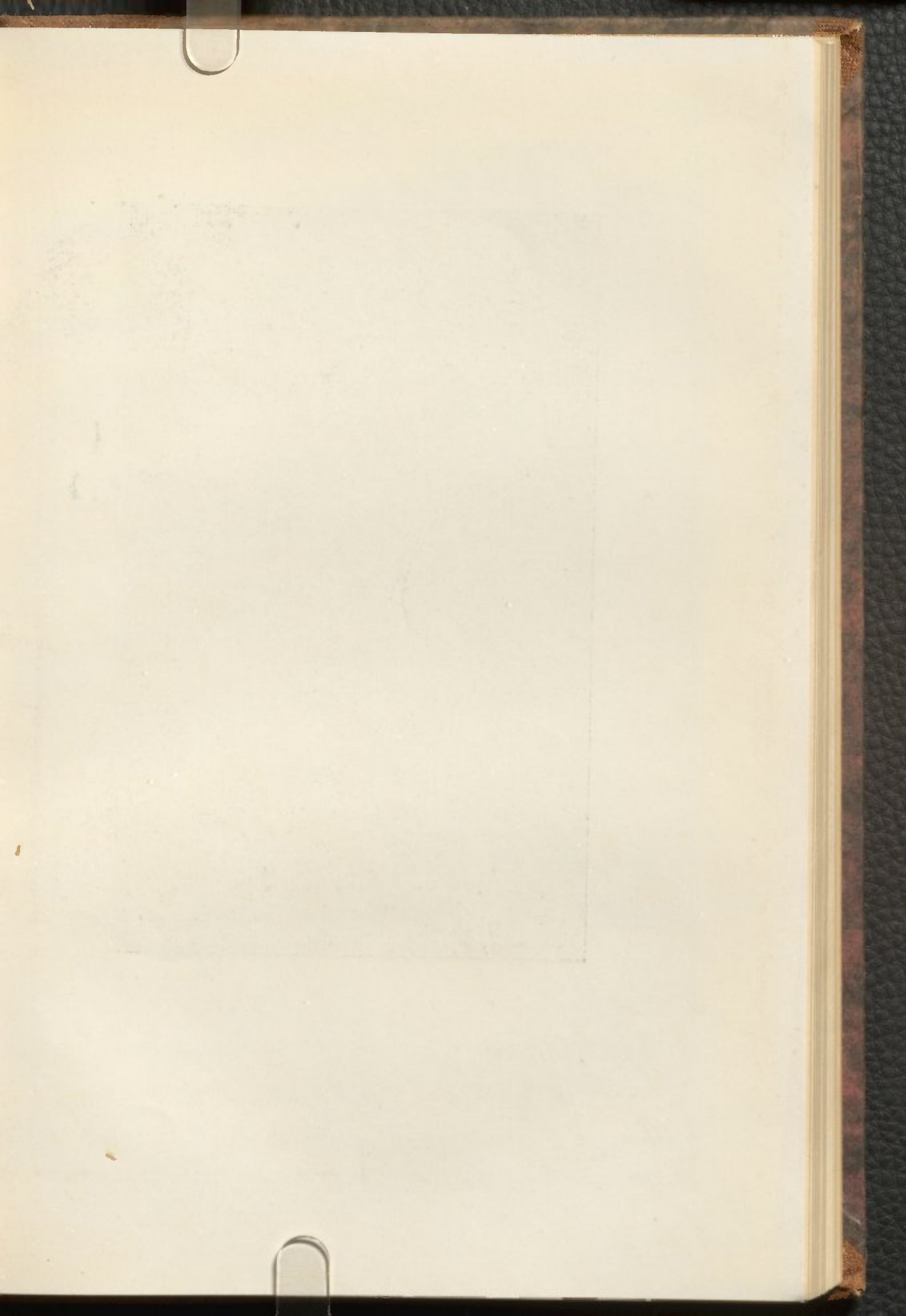
البخاري وقد كان المتقدم امام المترجم لضبط المراحل بالسوائع والدقائق

وبيان السهل والوعر وما به ماء وما الاماء به فاذا أحاط علما بالطريق المراد  
سلكها فصل ذلك في تقييد بغاية الضبط والاتقان وقدمه للمترجم  
ليكون على بصيرة مما يقدم عليه وعلى هذا كان العمل في سائر الحركات  
ولما عزم المترجم على النهوض عقد لنجده مولاي محمد علي جيوش  
جرارة وقدمه امامه لاستخلاص الواجبات الشرعية من زكوات واعشار  
المرتبة بدمهم تلك القبائل السوسية وأمره بالتخيم بقبيلة هوارة الى أن  
يلحق به او يرد عليه ما يكون عليه عمله بعد وأصيب الوزير ابن العربي  
بدا الفالج واستناب عنه الفقيه الصنهاجي

ثم في يوم الخميس الثاني عشر من جمادى الثانية عام ثلاثة وثلاثمائة  
والف بارح المترجم مراكش في جيوشه المتلاطمة الامواج ووجهته  
القطر السوسي وكان مخيمه بوادي السمار ومدة السير ساعتان ونصف  
ثم منه لزاوية الشرادي ومدة السير ثلاث ساعات ونصف ثم لوادي الخلوف  
ومدة السير ثلاث ساعات ومنه للمغسلة والسير ثلاث ساعات ثم لزيمة  
بقبيلة حمير والسير ثلاث ساعات ونصف وأقام المترجم بجيوشه هنالك  
يوما واحدا للاستراحة ولحوق المتخلفين بالجيوش المظفرة ثم لسوق الاحد  
والسير ساعتان ونصف ثم لقلعة ابن التمار بعبدة والسير اربع ساعات  
وربع ثم لغدران الخيل والسير ثلاث ساعات ثم لشعر مدينة آسفي والسير  
ثلاث ساعات ثم للملح بعبدة والسير ثلاث ساعات ونصف ثم لزاوية  
الرثانة من بلاد الشياظمة والسير ثلاث ساعات ونصف ومن ثم لسيدي  
عبد الله مولى الحمراء والسير اربع ساعات ثم الى عين الحجر والسير اربع  
ساعات ثم لشعر الصويرة والسير خمس ساعات وربيع وكانت الإقامة هنالك  
اربعة ايام ثم كان النهوض منها للمجمل المعروف بالرياض والسير ساعتان  
ونصف ومنه لسميمو بجاحة والسير ثلاث سواثم ونصف ثم منه



پسندیدنی امیر ابو وہیب مرغان احمدی



لا دري سارن والسير ساعتان ونصف ومنه لتفني والسير ثلاث ساعات  
ومنه لتبصر يت والسير ثلاث ساعات وأقام هنالك الامير بجنوده يوما  
واحدا ومنها لوادي آيت بامر يم والسير اربع ساعات ثم لا قروض والسير  
ثلاث ساعات ونصف ثم لتامز اغت ما بين حاحة واذاوتنان والسير ثلاث  
ساعات ونصف ومن ثم لا بن شر كا وهو اول سوس وكانت مدة السير  
ثلاث ساعات والمقام هنالك سبعة ايام ثم سار الى أن خيم بأزر من قبيلة  
كسيمة والسير ساعتان ونصف ومن ثم لسيدي بيبي حيث المدرسة  
والسوق الآن والسير ساعتان ونصف ثم الى تابو حنكت بقبيلة آيت  
ابو الطيب بهشتوكة والسير ثلاث ساعات عدا ربع ومنه لدوار سيدي  
علي المجاور لوادي الغاس بقبيلة المعدر من جبل رسموكة والسير خمس  
ساعات عدا ربع والمقام للاستراحة يوم ومن ثم لتيزنيت والسير ثلاث  
ساعات ونصف والمقام ستة ايام ومن تيزنيت نهض لاولاد جرار والسير  
ثلاث ساعات ومن ثم الى زاوية ابونعمان مدرسة العلم ثم آيت ابريم وهم  
الجبليون والسهليون والسير ساعتان ومن ثم لايسك حيث يكون  
الموسم على شاطئي البحر وبه مدرسة آيت باعمران قرب سيدي ابراهيم  
والسير اربع ساعات ومنه آتلمون بعد سوق الخميس بآيت بوبكر والسير  
ساعتان والمقام اربعة ايام ومنه لاربعا انمستتن والمقام ثلاث ساعات وثلاث ومن  
ثم لثلاثاء اصبويا وهي قبيلة عظيمة اهلها ذوو كرم وشجاعة وعلم وفضل  
وزاهة والسير ثلاث ساعات ونصف والمقام يوم ومنه الى تبجلكت  
والسير ثلاث ساعات وعشرة دقائق ومن ثم لزاوية تيلوين والسير ساعتان  
ونصف ومنها لرق اولاد ابي السباع والسير ساعة واحدة ونصف ومنه  
لمدشر اكلميم مرسى على شاطئي البحر والسير ساعة وربع والمقام احد  
عشر يوما وبهذا المحل لحق به وزيره ابن العربي لما خف المه

فكان عدد مراحل الذهاب من مراکش الى اكلميم تسعا وثلاثين  
مرحلة قطعت في مائة واثنين وعشرين ساعة وخمسة عشر دقيقة وعددايام  
المقام سبع وثلاثون فعدد الايام في الذهاب وفي النظم والاقامة ستة  
وسبعون يوما

ولما خيم باكلميم وجه وزيره وشيخه ابا الحسن علي المسفيوي  
وخديمه القائد مبارك بن الشليح الشراذي الديلمي وكاتبه الطالب ابا  
عبد الله محمد - فتحا - الجياص لمرسی البيضة - بالتصغير - المتصلة  
بطرفاية للوقوف على عينها والكشف له عن حقيقتها  
ومن آيت باعمران كتب لباشا مكناس مخبر ابوصول الركاب السعيد  
ودونك نص الكتاب بعد الحمدلة والصلاة والطابع الذي بداخله (الحسن  
ابن محمد بن عبدالرحمان الله وليه ١٢٩١):

« وصيفنا الارضى القائد حم بن الجيلاني وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله وبعد فانا بحول الله الملك القوي المعين . الفاتح لما أغلق كما يشاء .  
في الحين اوبعد حين . المؤيد بعنايته عبده في كل مصدر ومورد وتحريك  
وتسكين . كتبنا لك هذا يوم حلولنا وسط خدامنا قبائل آيت بو عمران  
بحوحة مجامع قبائل سوس الاقصا ومناخ الاعيان . نعلمكم بما واجهنا  
المولى سبحانه في هذه الحركة المباركة من تعاقب المن والايادي وابتسام  
ثغر الزمان . بما املناه من العلي المنان . في هذا النادي لتعلموا ان الله على كل  
شيء قدير . ويده مقاليد السماوات والارض وهو الولي والنصير . والسميع  
والبصير . فكان من امر هذه القبائل السوسية والقساملة الساحلية ان تلقوا  
ركابنا السعيدة افواجا افواجا . ناشرين اعلام الفرحة تجاه جيوش الله المظفرة  
ضحى وادلاجا . حاشدين حروكهم مصحوبة بأعيانهم ومن يعتد به من  
فقهاءهم وشرفائهم ومرابطيهم من غير ان يكون جمعهم خداجا مستتجين

للفوز بخاطرنا الشريف مقدمات الامتثال والسمع والطاعة لله ورسوله  
استنتاجا . مقدمين بين يديهم هداياهم . متترسين باخوانهم وسراياهم . مادين  
اعناق الامتثال . عاضين بالنواجذ على الخدمة وصالح الاعمال . فأتوا بمؤنتهم  
على قدر الاستطاعة . ومهدوا السلوك المحلة السعيدة ما صعب من طرقهم  
حتى صارت مسلوكة مشاعة . ونحن في كل ذلك نعاملهم بالبرور . ونبسط  
البشر اليهم ونقابلهم بما ارتسم فيهم من السرور . وها نحن بحول الله  
جادون في الخلوص الى المقصد الذي لاجله نقلنا هذه الخطوات . واستعملنا  
فيه الفكر وأسهرنا احداق الاعتبار . من صرف النظر لفتح مرسى  
اصكى مر كزسواحل وادي نون . ومجمع القبائل الاعرابية والبربرية ومنتهى  
ذلك المسكون . ولا سيما من جاءت بينهما كالام والعنصر وها كالتوامين  
لها يسمتدان منها ويرضعان خلاصة لبن ثديها وهما القبيلتان البوعمرانية  
والتكنية ومن تراكم عليهما وارتدف . من قبائل البربر والاعراب او  
كان على حكمهما فيما ارتضع وارتشف . هذا ان كانت تصلح لذلك وتعود  
منفعتها على المسلمين والاسلام بعد الاستخارة مرارا . في اختطاطها وفتحها  
ونتحقق بصلاحيتهما كسفا واستبصارا . ونتوخى في الاقدام على ذلك بحول  
الله الاسد من الانظار . والمنهاج القويم الجاري على اعراف هاتيك الاقطار .  
ثم ان كانت موافقة للاصلاح اقدمنا وان لم يظهر وجه المصلحة اعرضنا  
عنها الى غيرها قال الله العظيم ما ننسخ من آية او ننسها نأت بخير منها  
او مثلها وما آل اليه الامر نعلمكم به وننسخ آذانكم بما سنح من سره  
فإنه لكل عمل نتيجة بعد العنوان . والله الولي المستعان . والهادي الى سواء  
السبيل . وهو حسبنا ونعم الوكيل . والسلام في ٨ شعبان المبارك عام

« ١٣٠٣ »

وبعد قضاء الوطر من هذه الرحلة نهض من كلميم يوم الاربعاء .

تاسع وعشري شعبان العام ووجهته عاصمة الجنوب و كان مخيمه بالمطفية  
المتقدمة الذكر ولم يزل يظن ويقيم الى أن طوى مراحل الاياب في اربعة  
وثلاثين مرحلة فكانت مدة السير فيها مائة ساعة و اربعة سواتع ونصف  
ومدة المقام ست و اربعون يوما فجملة ايام الاياب ظعنا واقامة ثمانون يوما  
فتكون مراحل الذهاب والاياب ثلاثا وسبعين مرحلة قطعت في مائتي  
ساعة وسبع وعشرين ساعة عدا ربع ساعة وعليه فجميع ايام السفر من  
يوم الخروج من مراکش وهو الخميس الثاني عشر من جمادى الثانية الى  
يوم الحلول بها وهو السبت مو في عشري قعدة ظعنا واقامة مائة وستة  
وخمسون يوما عنها خمسة اشهر وستة ايام لنقص شهري شوال وذي القعدة  
وفي ايايه من هذه الوجة أوقع القبض على عتاة هشتوكة وهوارة  
وذلك يوم الثلاثاء تاسع عشر رمضان وفي يوم الخميس ثامن عشري رمضان  
استولى على امتعة ودخائر اهل البغي والعناد من هوارة

ثم في يوم السبت متم رمضان حل بتارودانت وبها أقام سنة عيد  
الفطر ومكث بها احد عشر يوما وفي يوم الثلاثاء سابع عشر شوال  
أوقع باذاوتنان

وفي يوم السبت مو في عشرين من ذي القعدة حل بحضرة مراکش  
عاصمة الجنوب فاقام بها يتفقد الاحوال وينظر في المصالح الى يوم الاثنين  
ثامن شعبان عام ١٣٠٤ فنهض منها قاصدا عاصمة سلفه مكناسة الزيتون  
واوقع في طريقه بقبيلة نتيقة حيث رفضوا طاعة عاملهم عبد الله الزناكي  
واقام سنة عيد الفطر بالزيدانية من أعمال تادالا ولم يزل يظن ويقيم الى ان  
حل بشعر الرباط يوم الاثنين سابع عشر قعدة واقام بها الى يوم الخميس سابع  
وعشري الشهر المذكور ولم يزل يطوي المراحل الى ان دخل العاصمة  
المكناسية يوم الاربعاء رابع حجة متم عام ١٣٠٤



وفي يوم الاحد خامس عشر رمضان ١٣٠٥ نهض من مكناس قاصدا القبائل البربرية بني مجيلد وزيان وغيرهم لتفقد الاحوال واتحاد نيران الالهوال التي اضرها بنو مجيلد الذين سعوا في الارض الفساد واهلكوا ضعفاء العباد. ولم تنلهم الاحكام السلطانية منذ وقعتهم الشنعاء مع السلطان العادل مولاي سليمان عام اربعة وثلاثين ومائتين والف علي ما سنو ضمه بعد بحول الله الشهيرة عند الخاصة والعامة برقعة سرور فمن ذلك العهد خلعوا ربة الطاعة من اعناقهم وتجردوا للسلب والنهب وظنوا ان عصبيتهم لا تغلب وتمنعهم باوعار الجبال الشاهقة حام لهم من تحكيم سيوف العدل في رقابهم فصار التوحش والمهجية خلقا لهم به يفتخرون واستحك ذلك فيهم لا ينظرون الا لما فيه مصلحتهم الشخصية وان كان فيه خراب العالم فان احتاجوا الحجر لاثني قدورهم نقلوه من أضخم المباني واعتقها وافخرها ولا عليهم في خرابها لاجل ذلك الغرض الخسيس ويرون ان رزقهم تحت ظل مكاحلهم اذا تروا السلب والنهب يموتون جوعا وورا كل رأي من آرائهم الفاسدة عصبية وحمية جاهلية

ولما تفاحش عيشتهم واشتد اذاهم ولم ينفع فيهم تحذير ولا انذار بل لايزيدهم ذلك الا اعتوا ونفورا وعصيانا سنج للمترجم كسر شوكة تمردهم وضلالهم وارغامهم على الرضوخ للطاعة. والدخول فيما دخلت فيه الجماعة. فبعث اليهم باشا مكناس القائد حم بن الجيلاني في جيش عظيم منتظم من العسكر والقبائل البربرية كبني مطير وجروان ثم نهض المترجم من العاصمة المكناسية في التاريخ المتقدم بجود لاقبل لهم بها

ولما حل بجنوده بالمحل المعروف بسيدي بورمان وجد في استقباله هنالك القائد محمد أحمر الزياني فيما يزيد على الالف فارس من اخوانه ولما شرفت الجلالة السلطانية عليهم. وشرقت انوار بحياهم بحبيهم. ترجل القائد

المذكور وادى التحية المخزنية كما يجب وقبل الركاب كبقية اخوانه  
واعلنوا بالسمع والطاعة والتمسوا صالح الادعية وخامرهم من الفرح  
والارتياح ما لم يكن في حسابان وأحدقوا بالموكب الشريف يتمسحون  
ويتعلقون بالاذيال حتى حالوا بين السلطان وبين جل الخاصة من حاشيته  
والسلطان يهش في وجوههم ويش ويظهر من الانشراح والتنازل ما زادهم  
اغراء واغراقا في التهتك في حبه والميل بالقلب والقالب اليه ثم بعد قضاء  
وطرهم من التبرك واستجلاب صالح الادعية امتطوا ظهور خيلهم وتقدموا  
امام المحال السلطانية الى ان حلوا بالمحل المعروف بكررة نخيم السلطان  
هنالك الى ان أقام سنة عيد الفطر

وبعد انتهاء حفلة ايام العيد في غاية الابهة والضخامة نهض السلطان في  
جنوده المجندة الى ان حل بالمحل المعروف بيمين خنيك فوجد هنالك  
باشا مكناس القايد حم بن الجيلائي في محاله اذ كان المترجم وجهه مقدمة  
امامه قد وقعت بينه وبين بعض العتاة مناوشة بالبارود انجلت عن قتلي  
وجرحي من الفريقين ولولا ان المترجم أمدهم بابطال فرسان محلاته سعيدة  
الطالع لكانت الهزيمة على المحال الباشوية ولبقي هو أسيرا بأيديهم اذ قد  
ضربوا فرسه ولما بقي راجلا أحدقوا به فادر كته خيل المحلة وشتت جموع  
البعاة ولما مثل الباشا المذكور امام السلطان وبخه وقبح فعله اذ كان مراده  
ان لا يخرج بارود من المحال المخزنية ولو ابتداهم أهل الزينغ بالضرب  
حتى يحيط بهم محاله الوافرة العدة والعدد احاطة السوار بالمعصم

ثم لما كان الغد نهض السلطان ونظم الجيوش ابدع نظام ودخل  
شعبة كبيرة شديدة الوعر وسط غابة عظيمة وجعل العسكر عن يمينه  
وشماله باعلى تلك الشعبة بحيث لا يغيب عنه كمين ولا آت وأدخل المال  
والدخان مع رايات عبيد البخاري وأحدقت بالجميع خيول الجيش من

مسخرين وشراردة وودايا وقدم امام الكل قبته واخبيته مع فرسان  
ورماة القبائل التي كانت في معيته كزيان وجروان وجعل وراء الجميع في  
الذنب رئيس عساكره خاله ابا عبد الله محمد الصغير مع العساكر التي الى  
نظره من خيل ورماة وعدد عديد من المدافع ثم سار السلطان في تلك  
الشعبة الطويلة العريضة حتى اقتطعها وخرج في فسيح متسع الاكتاف  
كثير الخصب والزرع فأمر بالتخييم هنالك فنزل الناس و ضربوا الاخبية  
واستراحوا ونزل السلطان تحت جدار قصبة هنالك لبعض الاشراف  
ريثا يتم ضرب اخبيته وفساطيطه فيينا هو ثم اذ ورد عليه فارس من قبل  
رئيس العساكر المذكور يخبره بنشوب البارود بين العساكر وبين عتاة  
المفسدين فأمر باسراج خيول المحلة المسومة وتوجيهها لاعانتهم ثم بمجرد  
دخول المترجم لاخبيته هجم العسكر الذي بالمحلة السلطانية على قصبة  
اولائك الاشراف ومدت فيهم ايدي النهب والسلب ووقع الضرب  
بالبارود ظنا منهم أنهم من اهل العصيان فخرج المترجم مسرعا وأمر بكف  
العسكر وسب وجدع وجبر كسر المبعوتين بافاضة سجال العطايا التي  
غمرتهم وصيرت الشرور في الحين لديهم سرورا أما الخيل التي وجهت لاعانة  
كبير العساكر فإنها ما سارت غير قليل حتى وجدت العساكر مولية  
وجهتها للمحال السلطانية ظافرة منصوره بعد أن طمع فيهم البغاة المتمردون  
وحسبوا أن ذلك الذنب كله طعمة لهم باردة فعند مبارحة السلطان بما  
كان معه من العساكر والخيول والرماة طبق ما وصفنا عن الشعبة  
المذكورة أشرف المفسدون على ذنب الجيش من قنن تلك الجبال ثم إن  
رئيس العساكر لما عاينهم أمر من معه من العسكر بسلوك تلك الشعاب  
ولما رأى البغاة العسكر ينزل من الاعالي ظنوا أنه ذاهب لحال سبيله  
فصاروا ينزلون اليه من صياصي الجبال كأنهم جراد منتشر فهجموا

عليهم ووقع القتال بين الفريقين وصار العسكر يتأخر كأنهم منهزمون  
فازداد طمع العدو فيهم فلم يشعروا حتى قطع العسكر من خلف وصار  
كور المدافع ينصب على البغاة ودهمتهم خيول العسكر فروا فوجدوا  
رماة العسكر قد عمروا سائر المسالك فاثخنوا طعنا بالرماح وضربا  
بالسيوف وتشتتوا شذر مذر فسر المترجم بذلك سرورا ليس عليه من  
مزيد وحمد الله وشكره على ما منح من الفتح والظفر ، بن حاد الله  
ورسوله وطغى وفجر ، وكتب بذلك الظفر الى سائر اقطار رعيته واليك  
نص ما كتب به لباشا مكناس بعد الحمدلة والصلاة والتحلية :

« حم بن الجيلاني وبعد فاننا بحول من بيده الفتح والنصر والظفر  
والتمكين ، والحول والقوة والطول المكين ، لما نهضنا من بعض المرحلات  
التي بغضون جبال فساد بي مجيلد وخرجت المحلة سالمة من شغب بعض  
غاباتهم الصعبة زاغ من اراد الله هلاكه منهم في هاتيك الشعبة فناوشوا  
بعض من بقي مع اثقال المحلة بقتال فاشل ماخوذ علما منهم بانهم لا قبل  
لهم بالجيش المنصورة بالله ولذا بقي زعيمهم في ميدان الاقتناص منبوذا  
وكان الذي جرأهم على ذلك وغرهم ما كان صدر منهم قبيل في الدار  
الاخرى وحيث عرفوا المقصود من التوجه لا عز اما كنهم وقصورهم  
التي هي بملوية التي هي مستودع اموالهم وخیلهم واسلحتهم وزروعهم  
المرعية قاسوا على ذلك بأخريات الاثقال ما حاولوه ، واجترءوا على ما  
تناولوه ، فرددنا عليهم من يعتد به من قبائل الاعراب وآيت يوسي وبني  
حسن وبني مطير وجروان والعساكر المنصورة بالله من ابطال الرماة والفرسان  
فشنوا عليهم الغارات ، وجعلوهم اغراضا للاشارات ، واقتنصوهم  
اقتناص العقبان للعصافير ، ونفذ الوعيد في طائفة منهم بعد أن تركوا  
قصورهم واعز اما كنهم بلقعا ليس فيها عيس ولا يعافير ، فقطعت منهم

رؤوس ، واستؤصلت منهم اعز نفوس ، وكان يؤس ذلك عليهم اشد  
يوس ، واسأم من وقعة البسوس ، فلم يفلت من لم تصبه سهام الله  
الا الفرار ، للبراري والقفار ، وتركوا جيفهم صرعي صادين عنهم الى  
ساحات النفار ، ولم تلتفت المحلة الى حز ما بقي من رؤوسهم شغلا  
بالسعاية . وحرصا على الجباية . والافلو احتزت منهم تلك الرؤوس  
لكانت تملأها احمال . ولعبت بها الجمال . وما تحصل من الرؤوس مما فيه  
الكفاية . وجهناه لفاس ايدانا بعنوان البداية . ثم لانبرح عنهم بحول  
الله . الا اذا استأصلتهم سطوة الله . وأذيقوا مرارة الوبال . واليم النكال .  
بمعونة الله . ولم تغنهم من الله حصون بحول الله . ولا ما اتخذوه وزرا  
وفيا . ومن يرد الله فتنته فلن تملك له من الله شيئا . والمحلة بحول الله  
مشتدة مصونة صائلة . في ارغد عيش واطيبه بائنة وقائلة . تتربص  
بالفساد الدوائر . وتذيقهم كل يوم المرائر . وأعلمناكم لتأخذوا بحظكم  
من الفرح . وتعلموا أن الله سبحانه يتولانا في الطغاة بمنه وفضله ومعونته  
وفق المقترح . إنه مفضل غني كريم . ناصر الحق عزيز حكيم . والسلام  
في ١٥ شوال عام ١٣٠٥ »

ثم نهض المترجم في جنوده وسار الى أن وصل للمحل المعروف  
بيولعجول مدشر كبير محصن غاية التحصين امامه عدة مداشر متفرقة  
في بسائط ذات خصب وعيون دافقة وحرارة متسعة وهنالك أوقع  
بتلك القبيلة الشاردة عن الطاعة المشوشة للراحة العامة المعدمة الامن  
في السبل بضرب رقابهم واسر رجالهم وحز رؤوسهم وحصد زروعهم  
وهد حصونهم المنيعه وأذاقهم اليم النكال وحرقت مداشرهم وشدد عليهم  
الحصار حتى ضاق بهم المتسع وأذعنوا للطاعة رغم أنوفهم وجاءوا تائبين  
منيبين مذعنين فعفا عنهم عفو قادر وألزمهم اعطاء عدد وافر من البقر

والغنم وغير ذلك ذعيرة لهم فادوا جميع ذلك من غير ادنى تمنع ولا ممانعة  
وولى عليهم العمال وكتب لعواصمه مبشر ابهذا الافتح الباهر ومحققا للواقع  
واليث ص ما كتب به لصنوه خليفته بفاس بعد الحمدلة والصلاة والافتتاح:  
« مولاي اسماعيل وبعد فاننا لما خيمنا بحول الله وقوته بملوية بالدار  
بالمحلة الثالثة منها تخييم بين واما ن وعرجنا على قصور الصلحاء من بني مجيلد  
عمدت المحلة الى أكلها ظنا منهم انها من قصور الفساد وانها المقصود  
بذلك الناد فوجهنا من جيشنا السعيد من كفهم عن ذلك حتى صيرناهم  
في ظلال الامن نائمين . وفي قصورهم مطمئين . وفي اثناء ذلك توجهت  
الطوبه امام فساد بني مجيلد فوصلوا الى قصر من قواهر قصورهم سمي  
اغرم مني بحل من ملوية يقال له بو عجول وبه نزلت المحلة السعيدة وبالقصر  
المذكور مدخراتهم واموالهم وامتعتهم فناوشوهم بالمضاربة . وأعلنوا  
بالمضاربة . فتضاربوا معهم من ذلك القصر ولما بلغنا ذلك وجهنا لهم المدد  
من العساكر المنصورة . وجيوش الله الموفورة . فأذاقوهم المرائر واراهقوهم  
بالقسر وقطعوامنهم رؤسا . واستأصلوا منهم نفوسا . وقبضوا على مساجين  
وأذاقوهم مرارده الحين في الحين . وصاروا ياتون بالرؤوس والمساجين الى أن جن  
الليل فأمرناهم بالجوع الى الصباح . ليرتب امرضربهم على مقتضى الكفاح فاذا .  
بمن بقي في مكان القصر فر منه وتركه بلقعا ، ولم يبقوا منه فردا  
ولا جمعا . فأمرنا بهدمه فهدم حتى صار دكا . ولم يترك له صورة ولا تركيبا  
مرتكبا . وابقيناه عبرة لمن اعتبر . ولكل من له عقل مزدجر . في كل  
ورد وصدر . وذلك بعد ان أخرجت دخائره . واغتنمت أوائله وواخره  
فكان بحمد الله فتحا مبينا . وظفرا وتمكينا . هذا ولم يكن لنا غرض  
في قتالهم في ذلك اليوم لولا ابتداؤهم به ولا كن الله خذلهم ومزقهم  
وبددهم ونحن على نية استئصالهم بحول الله بعد فإن القبائل التي أمرنا

باجتماعهم عليهم وهم خدامنا زيان وشقيرون وآيت يحيى وآيت يحمى  
وآيت يزدك وآيت حديدو اجلناهم بذلك اجلا كاد الى الانصرام وحيث  
تجتمع تكون النهضة اليهم دفعة . والجلبة عليهم متحدة لتكون عليهم شر  
وقعة . والمرجو منه سبحانه ان يمكن منهم حتى لا تبقى لهم قائمة ويمحووا  
من دواوين القبائل أسماءهم ويصير رسومهم دراسة ومع هذا فأنا لا نعتمد  
الا على خالق القوى والقدر المؤيد لعبده . الناصر لجنده . اذ لم يعودنا  
سبحانه الا الجميل . ولم نعترف من فضله الا الظفر الذي هو به كفيل  
والله سبحانه يتولى أمورنا وامور المسلمين . ويمكن من القوم الظالمين . فانه  
سبحانه بعباده بصير . وهو نعم المولى ونعم النصير . وحيث كانت  
السببية لكم باعلامكم ببا كورة الفتح الذي امتن الله به عنوان وجهنا في  
هذا الفتح الثاني لمكناس ستة عشر رأسا من رؤوس الفساد الذين اقتحم  
هذا القصر عليهم والسلام في ١٨ شوال عام ١٣٠٥ . وبهذا التاريخ وبنفس  
الالفاظ والمعاني كتب لخليفة القائد حم بن الجيلاي باشا مكناس الاحر فاقلائل  
ثم نهض المترجم من بولجول وسار الى ان خيم بعين سرور التي كانت  
بها واقعة السلطان مولاي سليمان المشار لها فتقدمت له من قبيلة شقيرون  
فرقة يقال لها آيت شخيان وطلبت منه أن يرسل معها شرذمة من الخيل  
لتستوفى منهم ما بذمهم من الواجب الشرعي وقد أظهر وامن الطاعة  
مالا مز يد عليه وهم علي دخل مصممون على الغدروالاخذ بالثار لاخوانهم بني  
بجيد فأسعف المترجم رغبتهم وعقد لابن عمه البركة المفضل مولاي سرور بن  
ادريس بن سليمان السلطان المذكور سابقا والمترجم فيما ياتي بحول الله ووجهه معهم  
ثم نهض المترجم وسار الى ان حل بالحل المعروف باغبال تسردنت  
وهناك وجد المهراس الصيني الكبير الذي كان بقي ثم من عهد السلطان  
ابي الربيع سليمان في الواقعة المنبه عليها أنفا فأمر المترجم بحمله لمكناس

ثم نهض وسار الى ان خيم بالمحل المعروف بجنوه هناك بلغته واقعة مولاي  
سرور وذاك ان مولاي سرور لما ذهب مع آيت شخمان في تلك الشريعة  
من الجيش ووصل لملتهم أظهر الشخمانيون له من الفرح والابتهاج والرضوخ  
للطاعة ما ادلوه به ومن معه من الجيش بفرور ففرق تلك الجيوش على  
حلهم مظهرين غاية الاعتناء بهم وانهم يريدون ضيافتهم ولم يتركوا مع  
الشريف المذكور غير نفر قليل ولما جن الليل قتل كل من عنده ووقع  
البارود وقتلوا الشريف حسبا يأتي تفصيل ذلك في ترجمته ثم لما بلغ ذلك  
الخبر المحزن للسلطان اشتد غيظه وانفض الجيوش للايقاع بهم والاتبان  
بهم ناكسين على الاعقاب فلم يجدوا لهم أثرا حيث انهم لما فعلوا فعلتهم  
الشيعة هربوا ودخلوا الكهوف والاوغار فهدمت ابنتهم واستؤصلت  
امتعتهم وحصدت زروعهم وغض الطرف عن اقتفاء اثرهم وهو يتربض  
بهم الدوائر حيث انه في وسط أرضهم وجل من معه منهم لا تو من غائلته  
ولما شاع امر ما أجرموه وذاع . وملأ الافواه والاسماع . كتب  
المرجم لصنوه خليفته بفاس مولاي اسماعيل بالفظه بعد الحمدلة والصلاة  
والتحلية :

« مولاي اسماعيل وبعد فبعد ما أعلمناكم بان مرورنا على طريق  
زيان فنهضنا وسرنا في عز وظفر وسكينة وكانت قبيلة آيت شخمان ممن  
ورد على حضرتنا الشريفة واعطوا يد الانقياد وولينا عليهم عاملين وتلاقوا  
واهدوا ووظفنا عليهم ما وطفنا على غيرهم من قبائل البربر واقتضى  
نظرنا الشريف توجيه طائفة من الخيل والعسكر بقصد ازعاجهم لتضييد  
ما وطفنا عليهم حذرا من التطويل اذ كان مقصودنا ادراك عيد الاضحي  
بالمدينة ثم انهم اي آيت شخمان دخل فيهم شيطانهم المهاوشي ونفت في  
روعهم غدر من وجهناه اليهم فاحتملوا ذلك وفرقوا الخيل على الدواوير



والمداشر بقصد الاتيان بالموظف وكننا وجهنا مع الخيل المذكورة ابن  
عمنا مولاي سرور فيقي مع طائفة من الخيل ثم لما ناموا غدروهم فضر بهم  
بالبارود . ونقضوا العهود . وخانوا الله ورسوله والمؤمنين فكان من قضاء  
الله وقدره موت ابن عمنا المذكور وحيث بلغنا ذلك وجهنا لهم المسكر  
والمدافع والقبائل وأمرناهم باستيصالهم فلم يجدوا منهم احدا . فحرقوا  
قصورهم ولم يتركوها لهم فيها سبدا ولا لبدا . ثم كتبنا لسائر عمال  
البربر جوارهم من ناحية الصحراء وأمرناهم بالاحراق بهم وسد الفرج  
التي منها يفرون واكدنا عليهم في ذلك وعمما قريب يقضى فيهم الغرض  
بحول الله ولا نبرح عنهم بعون الله الا اذا أرهقهم الله بسطوته وتناولهم  
ايدي الجيوش والقبائل وابقيناهم عبرة للمعتبرين . وان الله لا يهدي كيد  
الخائنين . والسلام في ٢٠ قعدة عام ١٣٠٥ »

ثم بعد ذلك كتب المترجم لصنوه خليفته بفاس ايضا بما لفظه بعد  
الحملة والصلاة والتحلية :

« مولاي اسماعيل وبعد فما كنا أعلمناكم به من غدر آيت شخمان  
ومدهم يد الضغيان . بعد ما اعطوا يد الاتقياد . وكننا وعدناكم باننا لا  
نبرح عنهم الا اذا استأصلتهم سيوف الله في ذلك التناد . وجهنا الطلب  
في اثرهم حيث فروا للصحراء . ودوخنا بلادهم سهلا ووعرا . فلم يقفوا  
وتاهوا في البيداء . وتلونا قول الله سبحانه اينما ثقفوا . فلم يكن الا هدم  
قصورهم . واعفاء آثار رسومهم . حتى صارت دكا . بعد استخراج خباياهم  
وزرعهم واسلحتهم وامتعتهم وصارت للجيوش ملكا . وكتبنا لسائر  
جوارهم من قبائل الصحراء . بضربهم وقتلهم اينما وجدوهم حتى لا تظلم  
سما . ولا تقلهم ارض ولا يجدون جرعة ماء . ثم ان طائفة من شقيرين  
يقال لهم آيت يعقوب اعيسى بلغنا انهم حلفاء آيت شخمان . وانهم آوا

ثم نهض وسار الى ان خيم بالمحل المعروف بجنو وهنالك بلغته واقعة مولاي  
سرور وذاك ان مولاي سرور لما ذهب مع آيت شخمان في تلك الشردمة  
من الجيش ووصل لملتهم أظهر الشخمانيون له من الفرح والابتهاج والروض  
للطاعة ما ادلوه به ومن معه من الجيش بغرور ففرق تلك الجيوش على  
حلهم مظهرين غاية الاعتناء بهم وانهم يريدون ضيافتهم ولم يتركوا مع  
الشريف المذكور غير نفر قليل ولما جن الليل قتل كل من عنده ووقع  
البارود وقتلوا الشريف حسبا ياتي تفصيل ذلك في ترجمته ثم لما بلغ ذلك  
الخبر المحزن للسلطان اشتد غيظه وانفض الجيوش للايقاع بهم والاتيان  
بهم ناكسين على الاعقاب فلم يجدوا لهم أثرا حيث انهم لما فعلوا فعلتهم  
الشنيعة هربوا ودخلوا الكهوف والاوغار فهدمت أبنيتهم واستوصلت  
امتعتهم وحصدت زروعهم وغض الطرف عن اقتفاء اثرهم وهو يتربض  
بهم الدوائر حيث انه في وسط أرضهم وجل من معه منهم لا تو من غائلته  
ولما شاع امر ما أجرموه وذاع . وملاً الافواه والاسماع . كتب  
المرجم لصنوه خليفته بفاس مولاي اسماعيل بما لفظه بعد الحمدلة والصلاة  
والتحلية :

« مولاي اسماعيل وبعد فبعد ما أعلمناكم بان مرورنا على طريق  
زيان فنهضنا وسرنا في عز وظفر وسكينة وكانت قبيلة آيت شخمان ممن  
ورد على حضرتنا الشريفة واعطوا يد الانقياد وولينا عليهم عاملين وتلاقوا  
واهدوا ووظفنا عليهم ما وطفنا على غيرهم من قبائل البربر واقتضى  
نظرنا الشريف توجيه طائفة من الخيل والعسكر بقصد ازعاجهم لتضيد  
ما وطفنا عليهم حذرا من التطويل اذ كان مقصودنا ادراك عيد الاضحى  
بالمدينة ثم انهم اي آيت شخمان دخل فيهم شيطانهم المهاوشي ونفت في  
روعهم غدر من وجهناه اليهم فاحتالوا ذلك وفرقوا الخيل على الدواوير

والمداشر بقصد الاتيان بالموظف و كنا وجهنا مع الخيل المذكورة ابن  
عمنا مولاي سرور فبقي مع طائفة من الخيل ثم لما ناموا غدروهم فضربوهم  
بالبارود . و نقضوا العهود . و خانوا الله ورسوله و المومنين فكان من قضاء  
الله و قدره موت ابن عمنا المذكور و حيث بلغنا ذلك وجهنا لهم العسكر  
و المدافع و القبائل و أمرناهم باستيصالهم فلم يجدوا منهم احدا . فحرقوا  
قصورهم و لم يتركوا لهم فيها سبدا و لا لبدا . ثم كتبنا لسائر عمال  
البربر جوارهم من ناحية الصحراء و أمرناهم بالاحراق بهم و سد الفرج  
التي منها يفرون و اكدنا عليهم في ذلك و عما قريب يقضى فيهم الغرض  
بحول الله و لا نبرح عنهم بعون الله الا اذا أرقهم الله بسطونه و تناوهم  
ايدي الجيوش و القبائل و ابقيتناهم عبرة للمعتبرين . و ان الله لا يهدي كيد  
الخائنين . و السلام في ٢٠ قعدة عام ١٣٠٥ »

ثم بعد ذلك كتب المترجم لصنوه خليفته بفاس ايضا بما لفظه بعد  
الحمدلة و الصلاة و التحلية :

« مولاي اسماعيل و بعد فما كنا أعلمناكم به من غدر آيت سخمان  
و مدهم يد الطغيان . بعد ما اعطوا يد الانقياد . و كنا وعدناكم باننا لا  
نبرح عنهم الا اذا استأصلتهم سيوف الله في ذلك الناد . وجهنا الطلب  
في اثرهم حيث فروا للصحراء . و دوخنا بلادهم سهلا و وعرا . فلم يقفوا  
و تاهوا في البيداء . و تلونا قول الله سبحانه اينما ثقفوا . فلم يكن الا هدم  
قصورهم . و اعفاء آثار رسومهم . حتى صارت دكا . بعد استخراج خباياهم  
و زرعهم و اسلحتهم و امتعتهم و صارت للجيوش ملكا . و كتبنا لسائر  
جوارهم من قبائل الصحراء . بضر بهم و قتلهم اينما وجدوهم حتى لا تظلم  
سما . و لا تقلهم ارض و لا يجدون جرعة ماء . ثم ان طائفة من شقيرين  
يقال لهم آيت يعقوب اعيسى بلغنا انهم حلقاء آيت سخمان . و انهم آوا

طائفة منهم باموالهم ومواشيهم وبعض من الاعيان . كانوا منهم على  
 قاعدة المستجير الوهان . وكنا ولينا عليهم ايضا عاملين واعطوا ايدا الانقياد  
 ظاهرا . وانهم لم يبق منهم الا من كان للصالح مسامرا . وحيث تحقق  
 لدينا ان ذلك عن غش وخذلان . ومرض قلب لا عن صفاء طوية واطمئنان  
 حيث آووا فسدة آيت سخمان . رعيما لما بينهم من الاخاء القديم على  
 الفساد والطغيان . وجهنا اليهم عددا من قبائل البربر . واحدقوا بهم احداق  
 من أطاع الله وبر . واتبعناهم بالعساكر المنصورة . والجيوش الموفورة  
 فلم يكن الا كالمح البصر او هو اقرب حتى قطعوا منهم رؤوسا . واستأصلوا  
 من اعيانهم نفوسا . وقبض على نحو ثلاثمائة من المساجين وكانت وقعة  
 شفيينا بها الغليل . وتداوى بها العليل . فانه سبحانه لم يعودنا الا الجليل  
 وهو الفاعل المختار . الذي بيده النواصي والمقاليد في الايراد والاصدار  
 وها الروس توافيك وعددها اثنان وعشرون فتعلق ثلاث ثم توجه لمكناس  
 للخليفة هنالك والسلام فاتح حجة عام ١٣٠٥ »

هذا كله والمترجم نخيم كما تقدم بالمحل المعروف بـ « جنو » ثم نهض  
 وخيم بالاعريض وبه اوقع بايت يعقوب وعيسى باغراء من القائد محمد  
 احم الزباني

ولا شك ان هؤلاء العتاة البغاة محاربون يجب قتالهم ويقدم على  
 قتال الروم يتبع منهزمهم ويقتلون مقبلين ومدبرين ومنهزمين وليس  
 هربهم توبة تدرأ عنهم القتل على قول سحنون خلافا لابن قاسم انظر  
 المواق واذا اخذوا قبل التوبة لزمهم الحد وهو ما نص الله تعالى عليه في  
 محكم وحيه بقوله انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الارض  
 فسادا ان يقتلوا او يصلبوا او تقطع ايديهم وارجلهم من خلاف او ينفوا  
 من الارض ولا يسقط حق الحرابة على من ثبتت حرابته الا التوبة قبل

القدرة عليه ثم لا يسقط بعد حق الأدميين ولا خلاف يعتبر في ان المحارب هو القاطع للطريق الخيف للسبيل الشاهر للسلاح طالبا للمال فإن اعطيه والا قاتل عليه انظر منتقى الباجي وقد قال ابن المواز لم يختلف قول مالك واصحابه في اجازة قتال المحاربين وان من قتلوه فهو خير قتيل ومن قتل منهم فهو شر قتيل وقال مالك وابن القاسم غزوهم غزو وقال عنه اشهب من افضل الغزو واعظمه اجرا وقال مالك في اعراب قطعوا الطريق غزوهم احب الي من غزو الروم وقال ابن القاسم واذ قتل الواحد منهم قتيلا فقد استوجب جميعهم القتل ولو كانوا مائة الف اذا كانوا ردا له واعوانا وقد صرح ابن الحاجب وغيره بالاتفاق علي قتالهم ووجوبه علي من قدر عليه . ومن كان معاونا للمحاربين كالكمين والطيعة فحكمه حكمهم ويدخل في قوله صلى الله عليه وسلم لغدوة او روحه في سبيل الله خير من الدنيا وما فيها والغدوة لقتال المحاربين وقال ابن عرفة لا ينبغي لمسلم مخالفة في قتال المنتصبين لقطع الطريق وسفك دماء المسلمين واكل اموالهم وكذلك استباحة اموالهم واتباعهم في هروبهم والاجهاز عليهم لا يشك في ذلك الا مغرق في الجهل ومعااند للحق قال وذلك عندي كفر لانه منكر لما علم من الدين ضرورة ان كان يعلم وصفهم المذكور

هذا ولما استوفى المترجم غرضه من اقاع المعتدين وتبديد جموعهم وكسر شوكة عصبيتهم طبق ما اقتضته السياسة اذ ذاك نهض الى أن وصل الى دار القاؤد محمد أحم المذكور بادخسان وهنالك أقام سنة عيد الاضحى ثم بعد انتهاء حفلات ايام العيد نهض في جيوشه الجرارة ولم يزل يوالي السير الى أن حل بالعاصمة المكناسية صبيحة يوم الاثنين تاسع عشر حجة متم عام ١٣٠٥

فكانت جميع ايام هذه الحركة ثلاثا وتسعين يوما ثلاثون يوما منها  
ظعن وثلاث وستون يوما اقامة اولها يوم الاحد خامس عشر رمضان  
وآخرها يوم الاثنين التاسع من ذي الحجة قطعت ايام السفر منها في اثنين  
وسبعين ساعة وخمسين دقيقة

ولما حل المترجم بمكناس أقام به اثنين واربعين يوما ثم نهض لفاس  
ووفدت عليه الوفود لتهنئته بمقوله من حركة بني مكيلد في ضمنهم  
الوفد الرباطي ومعهم قصيدة العلامة الشهير شيخ الجماعة بذلك الشجر ابي  
حامد سيدي المكي البطاوري في التهنئة وهي:

سعادة الملك مسعد بها الوطن	وعزة النصر موصول بها الزمن
ومن يكون الاء العرش ناصره	أقت اليه القياذ الشم والقنن
والله يحفظ مولانا ويحرسه	حتى يغص عداه اينما قلبوا
الية بالصفاء والمأزمين لقد	خص بعز الورى سيدنا الحسن
اعز ذا الغرب ملكا بل اعز ملو	ك المسلمين جميعا اينما وطنوا
في كل قطر من الدنيا اسمه علم	منوه الذكر تستعلي به اللسن
لنا الهناء فهذا الفخر من عظم	ما ناله احد ما حازه وطن
ايامه الغراعياد الورى انسجمت	بها المكارم وانهلكت بها المزن
ما زال منذ ولي والله يكلؤه	يقظان عزم الى أن نامت الفتن
وشيد المغرب الاقصا وزينه	بالامن فاتصلت بقطره الهدن
ومهد الملك تمهيدا وصيره	روضا اريضا بكل نبعة فتن
وعمت الخلق انعم مواصلة	وأعدم العدم والاكدار والمحن
فالدين في سعة والكفر في ضعة	والناس في دعة امن ولا دخن
والعصر مبهتج والحق منتهج	والملك بالنصر والتأييد مقترن
تدبير شهم له في كل معضلة	رأي سديد اذا ما حارت الفطن

مجدد العصر محيي الدين شمس هدى  
معتضد بالتقى بالله معتصم  
محبب في قلوب الخلق كيف ولا  
كل يفديه بالارواح مجتهدا  
من ذاباريه في مجد وفي كرم  
العفو سيرته والصفح شيمته  
بر جواد شجاع سيد نزه  
فراصة صدقت في كل نازلة  
وهيبة جال الآفاق موقعها  
وسطوة بهرت والنصر يصحبها  
ساس الرعية من سوس وبررها  
ذلت مكيد بل عزت بطاعته  
خوفهم بمصا الشرع المطاع فمد  
ظنوا حصونهم والوعر يمنهم  
انى يقل مكان من أناط به  
كيف وهمته بالله نافذة  
ولو أراد مسير العاديات على  
ولو رمى بسديد سهم همته  
الله أولاك ملكا شامخا بهجا  
هاذي السعادة عين الله تكلؤها  
من معشر بالتقى والعلم قد عرفوا  
هم اهل بيت رسول الله بهجتهم  
هم الملوك أدام الله دولتهم

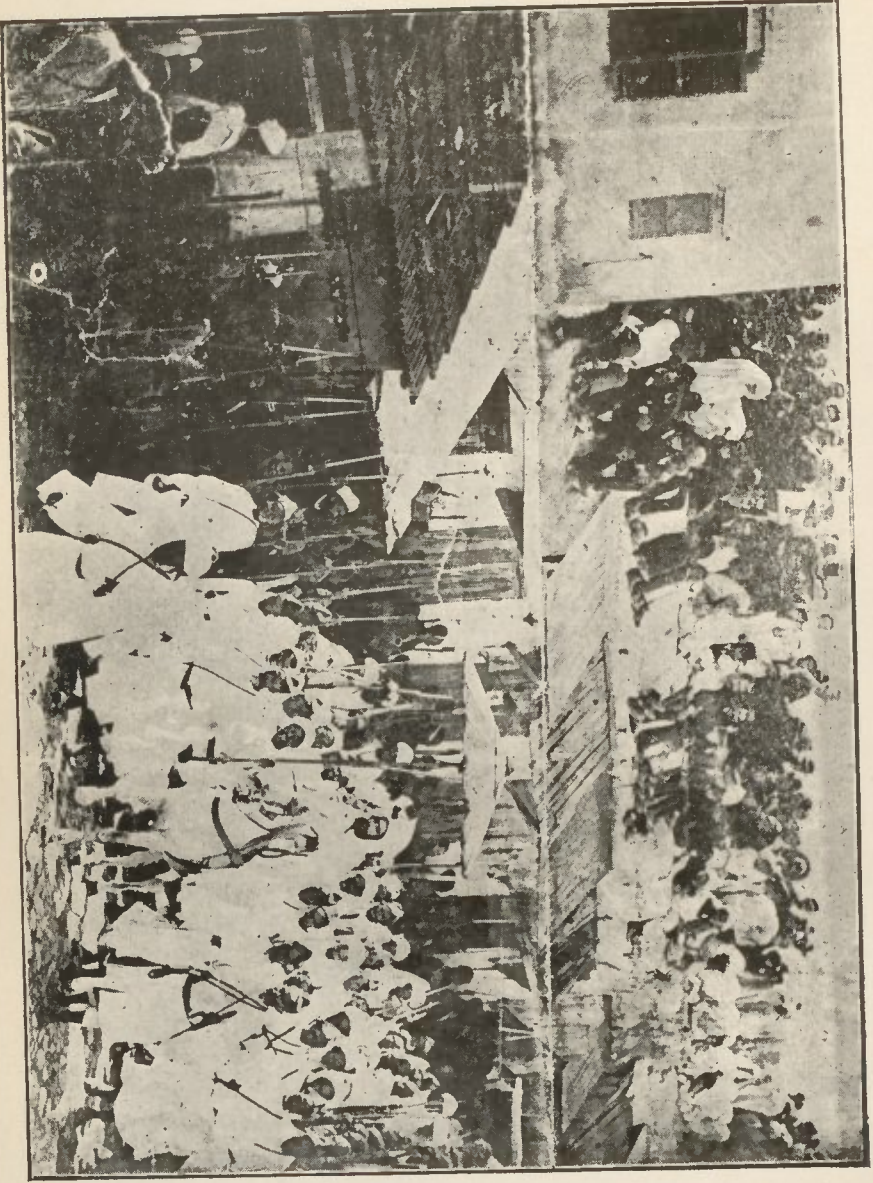
سيره حكم افعاله سنن  
مظفر الجيش منصور اللوا يقن  
احد الا وفي نعماء مرهين  
لانه للورى روح وهم بدن  
وهل ييارى الذي انعامه الهتن  
والجود والبذل والانعام والمتن  
سمح حلیم عفيف كيس فطن  
قد استوى عنده الاسرار والعلن  
فالاسد في غيها من خوفه تهن  
وعين حزم وعزم ما بها وسن  
وزال عن درن بوطنه الدرر  
لما غدت في عداد الجند تحتجن  
تابوا وأموا على حضرته أمنوا  
هيهات لاوزر يحمي ولا حصن  
همته او تقيه البيض والجن  
لو مدها نحو دهر قاده رسن  
متن العباب بها ما احتيجت السفن  
ديار كفر بها لم يعبد الوثن  
عنت لسطوته الاقيال والعتن  
بغر انبائها تشنف الاذن  
وبالندى والحيا والمجد قدز كنوا  
ما فاز قط بها شام ولا يمن  
فإنها للورى عز ومؤتمن

دامت سعادة مولانا وعزته ونصر رايته ما اتصل الزمن  
وأقام بفاس الى يوم الاثنين السابع عشر من شوال عام ستة وثلاثمائة والف  
فخرج منها وخيم علي قنطرة وادي سبو من بلاد الحياينة ومنها لقبيلة  
رغوية فصنهاجة فتيوة فزيات فبني زروال فالعين الباردة فحولان من  
بني مسارة وهنالك أقام سنة عيد الاضحى ثم نهض لقبيلة بني احمد فغزاوة  
فالاتحاس فباب تازا فمدينة شفشاون فبني حسان ثم زارتربة الوالي الصالح  
ابي محمد عبد السلام بن مشيش فكسى ووصل وواسى ثم سار على بني  
حزمار الى أن دخل مدينة تطاون يوم الاربعاء ثامن المحرم فاتح سنة  
سبع وثلاثمائة والف وأقام بها نحو الخمسة عشر يوما قابل فيها وجهاء  
وجوهرها وتفقد احوالها وزار صلحاءها وأنعم على اهلها بعشرة آلاف ريال  
لبناء قنطرة واديهم وبكل اسي واسف لم يقع اعتناء باتقان بنائها  
فاضمحلت في اقرب وقت وذهبت العدة التي صيرت عليها ادراج الرياح  
كما أنه أنعم على جنده وعساكره بالكسوة

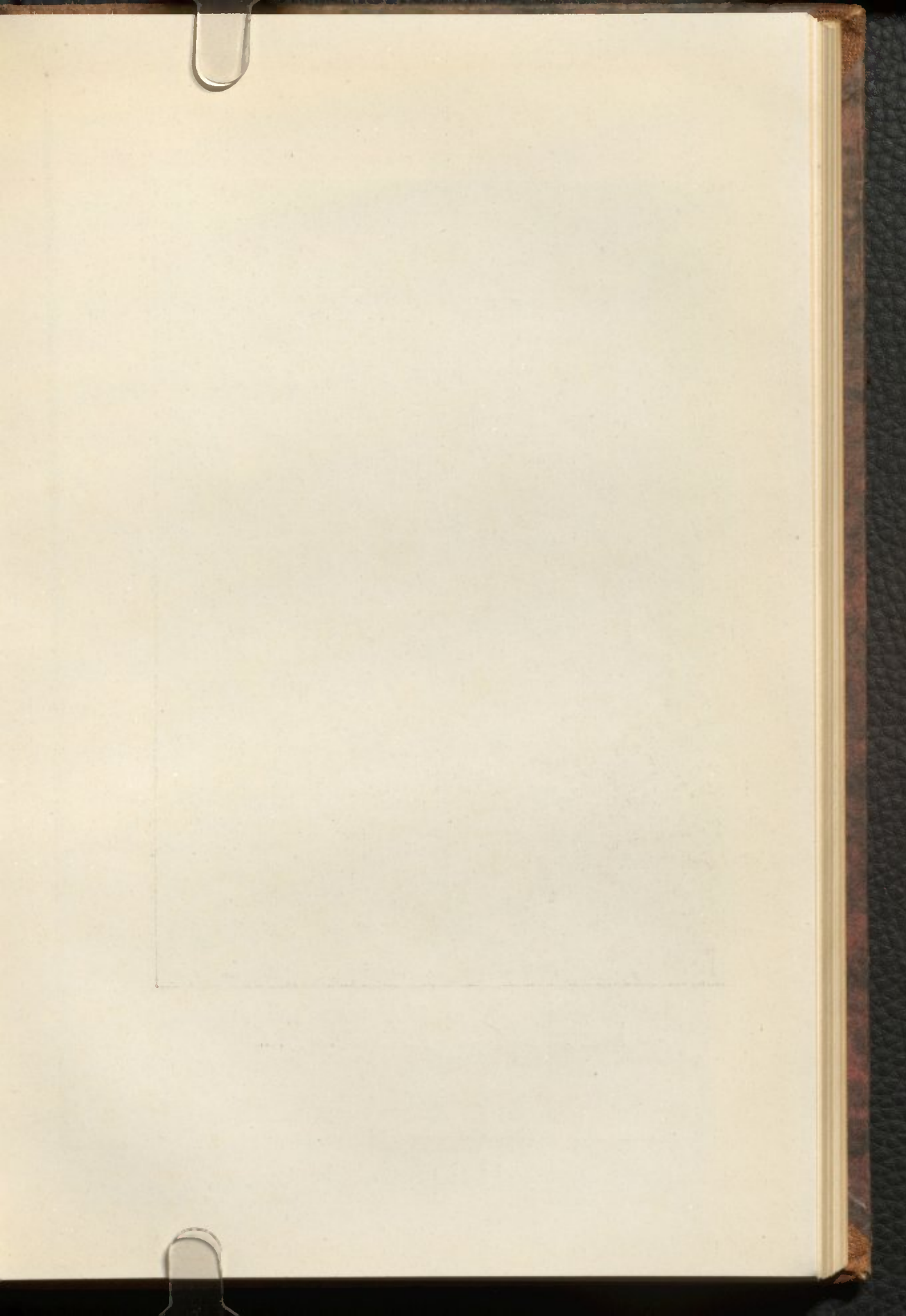
ثم بارح تطاوين ووجهته طنجة فدخلها يوم الاحد سادس وعشري  
محرم المذكور وأقام بها تسعة عشر او عشرين يوما وكان يوم دخوله اليها  
يوما مشهودا ومن اعظم المواسم والاعبياد معدودا واستقبله سكانها  
علي اختلاف طبقاتهم بغاية الفرح والاجلال والاكبار فتنفقد ابراجها  
وصقائلها واتت لتحيته فيها قطع من الاسطول الانجليزي المرابط  
بجبل طارق

ولما قضى وطرد منها نهض متوجها على الغربية فغمر اصيلا وكان  
حلوله به يوم السبت السادس عشر من صفر العام وأقام بها يوما طاف فيه  
علي الصقائل والابراج ثم سار على طريق الساحل ومر بقبيلة الخاط وبعد  
صلاة العصر عبر وادي لكس من مشرع النجمة وذلك يوم الثلاثاء





السلطان مولاي الحسن في موكبه في صلاة الجمعة



التاسع عشر من صفر المذكور وبمجرد عبوره مع بعض الخاصة من حاشيته امتلا الوادي وتعذر على المحلة عبوره فبات المترجم بعدوة وبقيت المحلة بالعدوة الاخرى ومن صبيحة الغد عبر باقي المحلة ولحق بالمترجم وتوجه لمدينة القصر الكبير بقصد زيارتها ثم رجع من يومه للمحلة ثم توجه لشعر العرائش ودخله دخول عز واجلال يوم الخميس الحادي والعشرين من صفر المذكور فتفقد الاحوال والصقائل والابراج ثم بارحها يوم الثلاثاء سادس وعشري الشهر المذكور ولم يزل يوالي السير الى أن حل بالعاصمة المكناسية يوم الاحد فاتح ربيع النبوي من العام فكانت مدة هذه الرحلة مائة وسبعاً وثلاثين يوماً منها اربعون يوماً ظعننا قطعنا في مائة وثلاثين ساعة وخمس وثلاثين دقيقة واقامة تسع وثلاثون يوماً

وفي يوم الاربعاء رابع ربيع المذكور بارح مكناسة ووجهته فاس فدخلها من غده الذي هو الخميس خامس ربيع وأقام بها اثنين وثلاثين يوماً ثم بارحها يوم الاثنين الثالث عشر من شوال ودخل مكناسة يوم الاربعاء الخامس عشر منه ونهض منها يوم الاثنين الثالث عشر من ذي القعدة وخيم بالحل المعروف بدار أم السلطان ومن ثم لعين عرمة فاربعاء وادي بهت فوالة العكاري فضاية رومي فتفقت فسيدي علال البحر اوي فالعرجات فقرميم ثم رباط الفتح فقبولة فسيدي يحيى من بلاد زعشير ففدان الناموس فبزار فابو الضرار فعويد الماء فالكيسان فصخرة الدجاجة من بلاد ورديفة فبيار امزوي فسيدي محمد البصير من بلاد بني زمور ولم يزل يظعن ويقيم الى أن دخل عاصمة الجنوب مراکش الحمراء يوم الاحد رابع ربيع النبوي عام ثمانية وثلاثائة والالف فكانت جميع ايام هذه الحركه مائة واربعين يوماً الظعن فيها ست

وثلاثون يوماً قطعت في مائة وثمانية عشر ساعة والمقام مائة ساعة وأربع  
ساعات وعشر دقائق

وأقام بمراكش إلى أن بارحها صبيحة يوم الاثنين ثامن قعدة ووجهته  
مكناسة ولم يزل يظعن ويقيم حتى أدركه عيد الاضحى بصخرة الدجاجة  
فأقام بها سنته وهناك لحقت به محلة الشاوية

وبعد انتهاء حفلات العيد عقد لنجله المولى العباس علي محلة الشاوية  
المذكورة ووجهه بها بقصد شد عضد العمال في استيفاء الزكوات  
والاعشار المترتبة في ذمهم

ثم نهض المترجم وسار إلى أن وصل المحل المعروف بالشبيكة  
فأوقع ببني خيران وذلك يوم الجمعة سابع عشر حجة ثم في يوم الجمعة رابع  
وعشري الشهر أوقع بالحلايف وبني اورا فرقة من الزيادة

ثم في يوم الخميس فاتح محرم عام عشرة وثلثائة ألف أوقع بالعرب  
أمر نجله مولاي العباس المذكور وكبير محلة الغرب ولد اب محمد  
الشركي بالتزول عليهم بمحلتيهما والتنكيل بهما ولولا أن عامل الرباط  
الانصح القائد السويسي تشفع فيهم للجلالة السلطانية لقطع دابرهم من  
لوح الوجود

وفي يوم الثلاثاء سادس محرم المذكور حل برباط الفتح وأصدر  
أمره المطاع لنجله مولاي العباس بالتزول مع محلة الباشا ولد اب محمد  
بقصبة بوزنيقة ولمحلة الشاوية التي كانت مع نجله المذكور بالقدوم للرباط  
وأقام هو به تسعة عشر يوماً

ثم نهض منه يوم الاثنين سادس وعشري الشهر وسار وفي يوم  
الجمعة رابع عشر صفر أوقع ببرابر بني مطير وآيت شغروشن ومزقهم كل  
مزق ثم أوقع بفرقة من قبيلة زمور الشلح ووقعة شنيعة انجلت عن انابتهم

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشر الشهر حل بالعاصمة المكناسية وأقام بها  
 تسعة عشر يوماً ثم في يوم الاثنين ثامن ربيع الأول نهض منها قاصداً  
 فاساً فدخلها يوم الأربعاء عاشر الشهر  
 فكانت مدة هذه الرحلة تسعين يوماً كان الضغن في أربعة وأربعين  
 يوماً منها والمقام ست وأربعون يوماً  
 وفي جمادى الآخرة من السنة كتب وزير الخارجية ليهود مراکش  
 كتاباً نصه بعد الحمد لله والصلاة :

« من عبد الله تعالى وزير الامور البرانية بالحضرة العالمة أعز الله  
 امرها وأبدخرها الى كافة يهود ملاح مراكشة أخص منهم حزانة جوعهم  
 واساقفتهم وتجارهم واعيانهم أما بعد فقد بلغ لشريف علم حضرة سيدنا  
 العالمة بالله أعزها الله أن عاملكم القائد محمد ويده السوسي لم يحسن  
 السيرة معكم وعاملكم غير مليحة وشدد عليكم فلم يلق ذلك بسيدنا  
 نصره الله ولم يعجبه لانكم اهل ذمته ومن رعيته فلا يجب أيده الله أن  
 يقع لكم تضييق او ظلم من احد او معاملة بمكروه وانما يجب أن تكونوا  
 في امن وامان من ذلك وعلى حالة مليحة وفي عيشة مرضية وعز به الحال  
 دام تاييده ونصره حيث بلغه ذلك عنكم من عند الناس ولم يبلغه من  
 عندكم اذ كان من حقه أن تكتبوا لاعتابه الشريفه بالاعلام بذلك كما  
 يكتب بعض تجاركم ومقدميكم لها في الامور ، وقد أمرني نصره الله  
 بالكتابة لكم بان تكونوا تكتبوا لنا بما يقع لكم وذلك لنطالع به علمه  
 الشريف كما أمرني أيده الله باعلامكم بانه أصدر امره الشريف للعامل  
 المذكور بان يحسن السيرة معكم ويعاملكم بمثل ما يعامل به من الى  
 نظره من المسلمين من الحكم عليكم في الدعاوي المخزنية بما يقتضيه الحق  
 فيها مثل ما يحكم به على المسلمين ويجريكم مجراهم في جميع الامور

من غير فرق ويرد دعاويكم الشرعية لاساقتكم وحزانتكم ويمشي  
مع اهل الحماية منكم على مقتضى الشروط والقوانين ومن حاد منهم  
عنها يطالع به شريف علم مولانا دام علاه والتام في ٧ جمادى الثانية  
عام ١٣١٥ «

ولم يزل المترجم مقبياً بفاس الى أن بارحها يوم الخميس الرابع عشر  
من ذي الحجة منصرم العام ووجهته بلاد صالحى سلفه تافيلالت على طريق  
صفرو وذلك بعد أن أصدر اوامره لنجلاه البار الاسعد الشريف الذاكر  
المبتلى مولاي محمد بالنهوض والتوجه امامه فبارح مراکش في عاشر  
ذي الحجة المذكور

ثم إن السلطان لم يزل يظعن ويقيم ويقارب ويسد ويرتق الفتوق  
الى أن أدركه موسم المولد النبوي الكريم من عام عشرة وثلاثمائة والف  
بقصر الريش من دار العيد بوادي زيز ثم سار الى أن خيم بدار علي بن  
يحيى المرغادي كعبة العتور وكن الفساد وأوقع القبض عليه يوم الخميس  
ثاني ربيع الثاني ووجهه به سجيناً لمراکش كما ألقى القبض قبل ذلك اليوم  
على متمردة آيت حديدو ثم في يوم الاثنين التاسع عشر من ربيع الثاني  
التقى المترجم بمحلة نجلاه الاسعد مولاي محمد ومحلة الحوز التي جاءت  
تحت رياسته وذلك بقصر السوق من بلد آيت ازدك ثم بعد ذلك توجه  
صاحب الترجمة لزيارة صلحاء الصحراء ثم رجع وشرح آيت احديدو  
وفي يوم الثلاثاء سابع وعشري الشهر حل المترجم بضريح جده  
الاكبر فخر بي جلده مولاي علي الشريف وأقام هنالك سبعة عشر يوماً  
أفاض فيها سجال العطايا واجزل المواهب فأعطى شرفاء مدغرة عشرين  
الف ريال « مائة الف فرنك » وجهها اليهم مع ولده المحبوب مولاي  
عبد العزيز وأعطى شرفاء تافيلالت عشرين الف ريال أخرى أرسلها اليهم

مع ولديه مولاي عبد العزيز المذكور ومولاي بلغيث  
وقد أوضح معالم هذه الوجهة من فاس الى سجلماسة في كتاب بعثه  
لباشا مكناش القائد حم بن الجيلاني ونصه بعد الحمدلة والصلاة والطابع  
الذي بداخل خاتمه السلجاني «الحسن بن محمد الله وليه» وبزوايا الخاتم الست  
اسم الجلالة ثم محمد فابو بكر فعمير فعثمان فعلي وتجاه الزوايا : وما توفيق  
الا بالله عليه توكت واليه أئيب وبدائره بيتا البردة ومن تكن لـخ ومن  
يعتصم الخ :

« وصيفنا الارضى الباشا حم ابن الجيلاني وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله وبعد فإن من صالح الرعاية التي شرح الله صدرنا اليها ، وأبرز  
لنا في مظاهر اختيار الكسب قدرته عليها ، أن الهمنا سبحانه لهذه الوجهة  
المباركة الصحراوية ، لتفقد احوال اهلها وتأسيس مصالحهم المرعية ،  
وسنى لنا فيها سبحانه من فتوحات النصر والظفر ، ما لم تزل آثاره لدينا  
متجددة في حالي المقام والسفر ، جريا على ما عودنا سبحانه بحمده  
وشكره ، من امداد عنايته وجميل بره ، اذ الكل منه سبحانه وبه واليه ،  
ومقاليد التدبير في عالم الكون بيده ولديه ، فند نهضنا من محروسة  
فاس بجيوشنا المنصورة ، ومواكبنا المظفرة بالله الموفورة ، وبنودنا  
الحضر السافرة ، وعساكرنا التي لم تزل على التعاضد متضافرة ، والاحوال  
بحمد الله جارية على مقتضاها ، وماثر السعادة ترضي المومن ويرضاها ،  
عن صدور أثلجها الله بالانشراح ، ومسرات مترادفة الهناء والافراح ،  
وآلات جهادية واستعدادات . وآثار يمن يراها ذوو البصيرة من خرق  
العادات . الى أن تحللنا من بلاد آيت يوسي معاقلها . ورضنا بازمة  
الاستصلاح قبائلها . فتلقوا جنابنا الشريف بتمام الخدمة وحسن الطاعة .  
وقاموا بالواجبات والوظائف جهد الاستطاعة . مظهرين بمواظبتنا الشريفة

غبطة ومحبة وانسراحا . ومعتقدين بها فوزا وتيمنا ونجاحا . زيادة على  
انتخاب فرض الحركة من اعيانهم لمصاحبة جيشنا السعيد . وقيامهم في  
ذلك بالحزم القوي والشرط الاكيد . ثم نهضنا عنهم في عناية الله المتواليه  
اياديهما . المنبئة عن حسن الختام مباديهما . الى أن خيمنا بمعاقل قبائل بني  
مجيلد تحييا تعاهدنا به احوالهم . وأكرعنا به في مناهل الصلاح شرخهم  
ورجالهم . فتبادروا لاغتنام السبقية بكمال الطاعة وصميم الالتزام .  
وقاموا باداء الواجبات وحقوق خدمتنا الشريفة اتم قيام . وجددنا فيهم  
للاستقامة اساسا . ورتبنا أمورهم ترتيبا لم يبق فيها انتكاسا . ونهضوا  
بحركتهم لمصاحبة مجلتنا المنصورة . متظاهرين في الحزم والامثال  
بسيرة مشكورة . ولما كمل منهم المراد . نهضنا عنهم بحول الله في تمكين  
وظفر واستعداد . الى أن ركزت مواكبنا السعيدة في بلاد آيت ازدك  
رايانها . وأظهرت مآثرنا الحميدة في قبائلهم آياتها . فخيمنا عليهم تحييا طبق  
بمجاننا الموفورة بلادهم . وتخلل بمغارس الصلاح اغوارهم وانجادهم .  
فتسارعوا للتطرح على اعتبارنا الشريفة . والالتجاء لظلالنا الوريفة .  
معلمين بالتوبة عما فرط منهم من المآثم والجناح . وراغبين فيما جبلنا الله  
عليه من الحلم والعمو والسماح . وملتزمين اداء الواجبات والحقوق .  
ومتحملين من تمام الطاعة ما لم يبق فيه احتمال نفار ولا عقوق . جنوحا  
لعدم القتال وسفك الدماء والوقوع في الارامل والصبيات وذوي العجز  
من النساء والرجال الذين لا يستطيعون حيلة ولا يهتدون سبيلا . فأمننا  
عليهم اذ حققوا ذلك بالعمل . ووفوا بكل ما وظف عليهم عن فور  
وعجل . مع استنهاض حركتهم لمتابعة ركابنا السعيد . وانتدابهم لامثال  
امرنا الشريف فيما يزيد . وصفحننا عنهم حيث صلحت منهم سريرة النجوى  
وأخذنا فيهم بقواه تعالى وأن تعفو أقرب للتقوى بعد ما وجهنا شردمة



من اطراف جيشنا السعيد لاستئصال اهل طوطور ماس الذين قتل في  
قصرهم الحديم ولد الطالب محمد اليوسي فلم يكن الا كوقفة راسكب .  
او صرة حالب . حتى أخذتهم اخذا وبيلا . وكان فعلهم على انتقام الله  
منهم دليلا . ولما قضى في آيت ازدك بحول الله الغرض . واستوفي من  
جميعهم الواجب والمفترض . نهضنا عنهم محفوفين بما عودنا الله من العزة  
والتمكنين . ومعتمدين على حول ذي القوة المتين . الى أن خيمنا على  
وادي زين . مقابلين مواعد الرعاية بالتنجيز . فأقمنا به حتى قضينا حقوق  
مولد النبي الكريم . عليه ازكى الصلاة والتسليم . وأحيينا ليلته بمارجونه  
وسيلة لرضوان الله الاكبر . وتحصنا بحماية صاحب اللواء والقضيب  
والمغفر . وتلاقينا هنالك بوفود القبائل الواردين للتهنئة . وتالوا من  
بركة مشاهده الوسيمة ومواقفه الفخيمة غاية الامنية . ثم نهضنا بحول  
الله آخذين بمهود الحزم والاستعداد حتى خيمنا بسمكات على متحصن  
قبيلة آيت مرغاد . فلم يفدهم الا الاخرط في سلك اهل الخدمة والاذعان  
والاقتداء بمن قبلهم في اظهار حسن الطاعة واداء الواجبات وطلب الامان  
وتسارعوا للتطرح على اعتبارنا الشريفة جموعا وفرادى . والتزموا القيام  
بالواجبات والتمسك بالصلاح ورغبة وانقيادا . وتبرءوا ممن كان يثبطهم  
عن الامتثال حالا ومضيا . ويسول لهم ما لم يغن عنهم من الله شيئا .  
ومن هنالك رددنا شردمة لفرقة من آيت ازدك باوطاط حيث بلغ لملمنا  
الشريف ما ظهر في انحرافها من الطيش والافراط فصدمتهم صدمة  
وبال وحين وصيرت قصرهم معهم اثرا بعدعين وبسمكات ايضا أخذنا  
بخناق آيت حديدو الذين هم ملجأ آيت شخمان واليهم يارون عند الفرع  
والامتحان لكون ذلك المحل رباطا على صياصيههم ومأخذا لنواصيههم  
فانحل بنصر الله عقدهم وقل سناهم وخدمهم وعاد عليهم بالوبال كيدهم

ولم يسعهم الا القدوم لاعتابنا الشريفة حيث استزلناهم . والمبادرة الى  
الاجابة لما أمرناهم به وأزمنناهم . ولما طالبناهم باتباع قولهم بالعمل . في  
اداء ما وظيفناه على قبيلتهم بعد ضرب الاجل . صاروا يركنون لحيز المطال  
ويانسون باماني التسوييف والامهال . وحيث بلغت المذرة فيهم حدها  
ولم يرتكبوا من الامور جدها . أعرضنا بوجه الملاطفة عنهم . وقبضنا  
على اكثر من المائة رجل منهم . فلم يعتبروا فيما كانوا فيه حيارى . حتى  
عادوا في الاغلال اسارى . ولم يتنبهوا لمسلك الارشاد . حتى أصبحوا  
مقرنين في الاصفاد . لكونهم سلكوا طرائق . ما فيها رائق . وظهرت  
منهم خلائق . كان غيرها بهم هو اللائق . وبعد ذلك نهضنا بهم في سطوة  
من الله ونصر . متعرفين من ايديه ما لا يدخل تحت حصر . متخلمين  
اعماق الشواهدق من اقاصي جبال درن . حتى خرجنا منها لفسيح الصحراء  
خروج عز قد اتصل اسعاده بحول الله واقترن . فخيمننا في بسطة تداغوست  
يحيوشنا الحرارة . وأصبح فضاؤها بمحالتنا الموفورة عمارة . وعند ما ضربت  
هنالك اخبيتها الميمونة وقباها . ومددت باوتار الظفر والسيات اطناها  
تلقانا القاطنون بها من بقية آيت مرغاد المتطرفين . وتبادروا الاداء حقوق  
الطاعة ملتزمين ومعترفين . وتوارد علينا اهل تلك النواحي طلبه وشرفاء  
وكبراء واعيانا . وشيوخا ورجالا وصبياننا . مظهرين غاية الفرح والابتهاج  
وناهجين في مسالك الانجياش والالتجاء ابلغ الانتهاج ومتسابقين لتقبيل  
مواطننا التي جعل الله العز في تقبيلها . والسعد في اتباع سبيلها بعد أن اظروا امن  
الاذعان والخدمة ما كان لنفوسهم امانا . ولقلوبهم سكونا واطمئنانا  
الا ما كان من ابن يحيى المرغادي . الذي كان رأس النفاق وموئل أهل  
الشقاق بذلك النادي . فقد قبضنا عليه في وسط حماه . حيث اوقعه في  
شرك الشبور عماء . فكان كما انتضي من غمده نصره . وبكاه بدمع

الشكلان اهله . ولا كن رب بكاء . وتصلية . خير من مكاء . وتصدية .  
ومن ارسل نفسه مع الهوى . فقد هوى في هوى . وبعثنا به بعد قبضه  
لمرا كش مقيدا . اراحة من شؤمه وعقوبة على ما فرط منه وبدا . وما  
زالت سنة الله في مخلب المعصية ان يقص بالندامة . وفي جناح الطاعة  
ان يوصل بالادامة . وانتخبنا اذ ذاك من اهل الوطن من ثصلح بهم من  
العمال . فوليناهم عليهم ولاية صلاح تصونهم عن مسارح الاهمال  
وانتدبوا لاداء ما لزمهم من الواجبات والكلف . بعد ان كانوا منها على  
خطر وتلف . وبعد تاسيس صلاحهم وتلافيتهم . وقضنا غرضنا الشريف بحول  
الله فيهم . نهضنا عنهم محفوفين بمواد السعادة والاقبال . ومعتمدين على  
القوي المتعال . الى ان خيمنا على قبائل آيت عطة بقصر السوق . تخيير  
سعد تبهر مظاهره وتروق . وهنالك تلاقينا بحر كتهم مع اهل الصحراء  
والوافدين من توات وبجيوشنا السعيدة المراكشية والقبائل السوسية  
وقبائل الدير والقبائل الحوزية الوافدين مع ولدنا مولاي محمد اصلحه الله  
من جهة سوس على نواحي تدغة وغريس . فكان الاجتماع بهم جمع  
تعصيد للصلاح وتاسيس . ثم نهضنا بهم من هنا كم الى وطن مدغرة المباركة  
نخيمنا بامسكي . في نعم متوالية تقصر الالسنة ان تصف بعضها وتحكي  
ومنه وجهنا ولدنا مولاي عبد العزيز اصلحه الله للملاقة شرفاء اهل مدغرة  
وتوفيتهم بصلة البرور المعتادة . بعد ان ضعفنا لهم القدر الذي نصلهم به كل  
سنة تضعيف تنمية وزيادة . فزدناهم على المعهود خمسين الف مثقال نكاملة  
لمائة الف مثقال وجب فيها بصرف بلدهم عشرون الف ريال . ثم نهضنا  
للتخيير على بلاد الصباح . فانتشرت اجنادنا الوافره ببلادهم انتشار عمود  
الاصباح . وجاست مواكبنا السعيدة خلال نخيلهم واوديتهم واثارت سنابك  
الخيل نفع بساينهم وانديتهم . فتلقوا شريف جنابنا خارج قصورهم

برجالهم ونسائهم واهل زواياهم واحسنوا في اظهار خدمتهم واداء  
واجباتهم ودفع هداياهم ومنهم كران نهوضنا لتافلات المباركة  
فخيمننا بمر كزها المنيف وحططنا الرحال فيها بارجا. جدنا الاكبر الانور  
مولاي علي الشريف وتناسقت محالنا الموفورة حول نخيها الباسقات  
واحدقت مضاربها الغراء بتلك البساتين المتناسقات مصحوبين بجميع  
تلك الجيوش التي لا ياتي الاحصاء بفضل الله عليها ولا يكاد يضاف حصر  
العدد اليها وخصوصا حركه آيت عطية المنتخبة الفرسان والاصناف  
المشتملة على نحو الستة آلاف مع من ذكر من حركه آيت مرغاد بعدد  
له بال وحركه آيت ازدك الكبيرة المعتبرة الخيل والابطال . وعند ما  
شارفنا تلك المواطن الميمونة السنية وواجهنا معالمها بخوافق النبود  
والالوية تسابق اهلهما لشريف لقيانا واكبوا على ركابنا الشريف شرفاء  
وطلبة ورجالا ونسوانا معلنين بضمائر المحبة والاشتياق ومظهرين من  
كمال الفرح ما لا يوصف حده ولا يطاق وكذلك جميع اهل الزوايا واصحاب  
الاحوال فكل طائفة تلهج برنات السرور وتضرب آلات الافراح وتنشر  
اعلام الاجلال . حتى اسفرت ايام المسرات هناك عن ابهج المباسم  
وغدت من ايام الاعياد والولائم والمواسم واقنا هناك بقصد الاستراحة  
والزيارة ومشاهدة آثار اسلافنا الكرام التي لم تزل على جلاله ماثريهم  
امارة . حتى عاينا معالمهم المنيرة واصبحت العيون بفيوض بركاتهم  
قريرة وتعاهدنا املاكهم واصولهم الاثيلة وقضينا المتعين من حقوق  
المراحم الطيبة الجليلة ووجهنا ولدينا الارضين مولاي عبد العزيز ومولاي  
بلغيث اصلحهما الله لتوفية الشرفاء اقاربنا وابناء عمنا بصلتهم المعهودة  
لهم بعد أن زدناهم عليها خمسين الف مثقال تتمة لمائة الف مثقال ايضا  
وجب فيها بصرف بلدهم عشرون الف ريال صلة تحمد وترضى مراعاة

لحرق القرابة الشريفة التي حض الله ورسوله عليها ونص في كتابه الحكيم على نسبة التنزيه والتطهير والتعظيم اليها. وزيادة برور حيث قدمنا لتلك المواطن المباركة وحللنا لديها . وها نحن لما قضينا في سجاله بحول الله المرام . واجتمعت مصالحها الغائية بحلولنا الشريف جمع الالهة بالتمام . شددنا رحال الاوبة متوجهين لمراكش الحمر . ومتحدثين بنعمة الله سبحانه حمدا وشكرا . وعند ذلك كتبنا لكم هذا المسطور الكريم . لتعلموا ما سناه الله لنا من فتحه العميم . وتأخذوا حظكم من الفرح والسرور . وتقيموا انزهة الشكر اظهارا لنعمة الله ويمنه الموفور . وتحمدوا الله على فتوحه الكفيلة برعاية الاسلام . التي دل حسن ابتدائها على حسن الختام . ونسأل الله تعالى أن يحفظنا بدوام حفظه في المقام والمسير . ويجعلها اوبة موصولة بالسلامة والغنيمة واليسير . وأن يديم اجراءنا من جميل صنعته وخصوصياته على ما تعودناه . ويكفنا بكف عنايته ويوفقنا واياكم لما يرضاه . آمين والسلام في ١٥ جمادى الاولى من عام ١٣١١ »

ثم نهض يوم السبت الخامس عشر من جمادى الاولى ووجهته الحضرة المراكشية وسار على طريق الفايحة يظعن ويقيم الى أن حل العاصمة الجنوبية مراكش الحمر . يوم الثلاثاء التاسع من جمادى الثانية فجميع ايام هذه الرحلة أعني من تافيلالت الى مراكش خمسة وعشرون يوما كان السير في واحد وعشرين يوما منها قطع في سوانع سبع وثمان وعشرين دقيقة وكانت مدة المقام اربعين يوما

وكتب لباشا مكناس القائد حم بن الجيلاني بشرح الاوبة كتابا نصه بعد الحمد للصلاة والطابع الكبير الذي بداخله « الحسن بن محمد بن عبد الرحمان الله وليه ١٢٩١ » :

« وصيفنا الارضى القائد حم بن الجيلاني وفقك الله وسلام عليك

ورحمة الله وبعد فقد قدمنا لكم الاعلام بما هيأه الله لنا في هذه الوجهة الميمونة  
من جزيل امداداته وسوايخ نعمه وآلائه وباهر فتوحاته وشتفتنا مسامعكم  
بشرح ما أظهره الله فيها من الخوارق . ولاح من البوارق . اجراء على ما  
عودنا سبحانه من مواهبه واقباله ورفده . وما النصر الا من عنده . واعلمنا كم  
باننا نهضنا من اقليم سجدلماسه بعد قضاء المناسك . وتحصيل الغرض مما  
هناك . ثم بعد ذلك توجهنا محفوفين من الله بجنود الحفظ والسلامة  
وهواتف البشري تهتف من كل ناحية بالميامن المستزادة . فمررنا بواسط  
بلاد اعراب الصباح . وتخللنا الروابي منها والبطاح . وأهلها مصاحبون لربنا  
الشريف بحر كتهم وخيولهم في البساط وانشراح . بعد ان قاموا بمثونة  
المحلة السعيدة . ودفعوا ما عليهم من الواجبات وشفعوها بهدايا عديده  
ثم حملنا بقصور غريس وفر كلة التي هي قاعدة آيت واحليم من آيت عظة  
فأظهروا من الفرح والقيام باللوازم المتعينة ما دل على نصحتهم في الخدمة  
وإطاعة . ولم يقصروا جهد الاستطاعة . ومن هناك وجهنا حراك قبائل  
الغرب لحالهم مثابين . وبرضى الله وخاطرنا الشريف ظافرين . بعد ان  
ابلوا في طاعة الله البلاء الحسن . وسعوا فيها بكليتهم مطيرين عن مقلهم  
الوسن . ثم نهضنا وخيمنا ببلاد تدغا وآيت يحييا فتلقونا بسرور وابتهاج  
متسارعين لاداء المفروضات والميرة والهدايا عادلين عن سبيل الاعوجاج  
وبمدهم نزلنا بدادس . فتجالت فيه من المناعرايس . وقام اهله باللوازم  
كذلك بوجوه طلقة غير عوايس . ثم دخلنا في قبائل الفانجة . فتلقانا  
اهلها وصدورهم بالفرح مانجة . واول من تخللنا ارضهم منهم اهل اماسن  
وسكورة وآيت بودلال وورزازات . وحادي البشائر يحدو بالنصر  
والظفر والمسرات . ومنهم الى اتلوان وآيت زينب ووز كيمته وآيت امني  
ثم تلوات . وجميعهم قاموا بالوظائف والضيافات وادوا النوافل والمفروضات

ثم اقبلنا على جبل درن فاذا هو في الجو شاهق متعمم بالثلوج . لا استطاع  
فيه دخول ولا خروج . ولا يفهم فيه على البديهة من اين يكون الولوج  
بحاكي في الارتفاع سد ياجوج . تتحير الاذهان من رؤيته . وتضطرب  
القلوب عند نظره . ويسبح الله لهول خلقته . وتعاظم عظمته . لا تفهم  
مسالكه . ولا تدرك مداركه . فاستعنا بالله على عبوره . وشرعنا في  
صعوده ومروره . بعد ان رتبنا الجنود والعساكر ترتيبا . وجعلنا منهم  
للدخول فيه مقدمة وساقية فكان تكييف ذلك عجيبا . واقتحمناه في  
دائرة الحفظ وسراق العناية على جناح التسهيل . والالطاف الخفية مشاهدة من  
عليه الاعتماد والتعويل . وسرنا على طريق وادي ابي المواهب والمدد  
التوالي . سيدي رحال البدالي . لكونها أسهل طرق جبل درن ومنها  
سلك جدنا الاكبر سيدي محمد بن عبد الله رحمه الله في وروده لمراكش من  
سجلماسة فوصلنا والحمد لله على فائدتين سهولة الطريق وزيارة الولي المذكور  
وقضينا منها حقما متعينا . وولنا من بر كته قسطا وافرا وسرا بينا . وسرنا  
وبنود العز برياح الاسعاد خافقة . والسن القلوب والجوارح بالحمد والشكر  
ناطقه . الى حضرتنا الشريفة المراكشية . ذات الحلال البهية المزر كشة  
الموشية . ويوم تاريخه خيمنا برأس العين من بلاد الرحامنة ومنها وجهنا  
اكم هذا ومنها نخيم بزاوية سيدي عبد الله بن ساسي نفعنا الله به وبعدها  
نحل حمراء مراكش بحول الله في يوم الاربعاء او الخميس الذي بعد تاريخه  
بيومين حلول سلامة وظفر وتحصيل . ونرد منها العذب السلسيل  
فله الحمد في البداية والتمام . وله مزيد الشكر في الافتتاح والاختتام  
وأعلمناكم لتكونوا على بصيرة من الوقع ومن جميع ما كان . وتعرفوا  
حقيقته بمزيد ايضاح وبيان . ولتفرحوا بما يسره الله من فتوحاته الزيدة  
ومواهبه المديدة . لان هذه جملة خبرية عن ذلك المبتدأ . وخاتمة عقد ذلك

الابتداء . والله أسئل ان يجعل ما ارتكبهناه في ذلك كله عائدا بصلاح  
الامة والرعية . جاريا من رضى الله وطاعته على الطريق المرعية . آمين  
والسلام في ٨ جمدى الثانية عام ١٣١١ »

وقد ألف غير واحد من الكتاب والادباء في هذه الرحلة الصحراوية  
نثرا ونظما منهم الكاتب المجيد العلامة السيد الغالي ابن سليمان احد كتاب  
الحاضرة السلطانية فإنه نظم هذه الرحلة الميمونة الطالع ورمز لايام الظعن  
والاقامة وعدد السوانع التي قطعت فيها ايام الظعن وتاريخ النهوض اليها  
وموافقة الشمسية للقمرية وشرح ذلك النظم شرحا بديعا لطيفا عندي  
طرف من مسودته بخط مؤلفه يقول في اول النظم :

وللنصر فتح ظاهر في البرية      يقابله الاقبال في كل وجهة  
بحر كة يمين قد بدا (ط<sup>١٩</sup> ي) نشرها      بطالعها الميمون في (ي<sup>١٤</sup> د) حجة  
يوافقه من يمينه (ز<sup>١٧</sup> ي) سره      بفتح ونصر في سلوك المحجة  
وأخرها سبع لشهر دجنبر      يوافقه تسع جمادى الاخيرة  
وفي عدد الايام عقد لجيدها      مقام<sup>١٢٠</sup> اوس<sup>١٢٠</sup> يراني جنان المسرة  
سوانعها (ي<sup>١٠٠</sup> ن) (ح<sup>٨٨</sup> ليم) لانها      مواهب عدل في جبين الممزة  
وياسيدي مولاي ياخير مالك      تفردت في عز ونصر وهيبة  
وجزت مقاما طالما كان خاملا      فجئت له فردا بغير معية  
وكنت وكان الفضل والبذل والندي      فأصبحت في عز عزيز المزية  
فبشرى هنيئا بالقدوم الذي به      أضاءت على الاسلام شمس الظهيرة  
وبشرى لنا والحمد لله سيدي      عليك سلما نعمة اي نعمة  
فيارب أيده وزده معزة      وحقق مناه في الفروع بنظرة  
بجاه النبي والآل والصحب جملة      وكل ولي عارف في البسيطة  
وفي اثناء هذه الرحلة الصحراوية وقع شغب في الشاوية والغرب



كما وقعت مناوشة بين اهل مليلة وبين المجاورين لها من اهل الريف نشأت  
عن بناء البرج بحدود مليلة فلما بلغ صاحب الترجمة ذلك وجه اخاه  
مولاي عرفة في الحين لكلمية في شردمة من الخيل يعظهم ويذكرهم وينذرهم  
ويحذرهم ويوعدهم بالعقوبة إن لم يكفوا عن ذلك ويقفوا عند حدهم  
ويتركوا التعرض لاهل مليلية في بناء البرج بداخل حدادتهم وبياسر  
فصال ما وقع بينهم وبين اهل مليلية من القتل والجرح وفساد الاملاك  
على حسب ما يشير به عليه النائب الطريس فسافر من المحلة السعيدة في  
السابع عشر من شهر ربيع الثاني ثم بعد ذلك وقعت مضاربة أخرى بين  
اهل كلمية وعسكر مليلية أفضت الى قتل وجرح عدد من الفريقين  
ومن جملة من مات فيها حاكم مليلية

وأقام المترجم بمراكش الى أن صام رمضان وأقام سنة عيد الفطر ثم  
صار يهين الحركة للناحية الغربية . لتفقد الاحوال والنظر في مصالح  
الرعية .

ثم في يوم الخميس الثاني عشر من قعدة الحرام عام احد عشر وثلاثمائة  
والف عقد لنجله البار المولى عبد العزيز علي جيش لا يستهان به ووجهه  
امامه خليفة لرباط الفتح

وفي يوم الاثنين الخامس عشر من الشهر بارح المترجم العاصمة  
المراكشية وسار الى أن أدر كته المنية بدار ولد زيدوح على ما سنشرحه  
بحول الله ، وهذه آخر حركة للمترجم وفيها ختمت انفاسه النفيسة  
رحمه الله

فكانت جميع حر كاته منذ جلس على اريكة ملكه الى أن لبي  
داعي مولاه تسعة عشر حر كة :

(الاولى) من مراكش الى مكناس وفاس عام تسعين ومائتين واليف

(الثانية) عام واحد وتسعين من فاس الى القبائل الريفية والقبض على الفتان بوعزة الهبري

(الثالثة) عام اثنين وتسعين من فاس ومكناس الى مراکش الحمراء

(الرابعة) عام ثلاثة وتسعين من مراکش على طريق المراسي الى مكناس وفاس

(الخامسة) من فاس الى تازة ووجدة وقبائل الريف اوائل عام اربعة وتسعين

(السادسة) من فاس ومكناس الى مراکش في آخر السنة نفسها

(السابعة) عام ستة وتسعين من مراکش الى مكناس وفاس

(الثامنة) عام ثمانية وتسعين من فاس الى مكناس ثم مراکش

(التاسعة) عام تسعة وتسعين من مراکش الى السوس الاقصى

(العاشر) عام ثلاثمائة والالف من مراکش الى مكناس وفاس

(الحادية عشر) عام اثنين وثلاثمائة والالف من فاس ومكناس الى

مراكش

(الثانية عشر) عام ثلاثة من مراکش الى سوس الاقصى

(الثالثة عشر) عام اربعة من مراکش الى مكناس وفاس

(الرابعة عشر) عام خمسة من مكناس لغزو بني مجيلد

(الخامسة عشر) عام ستة من فاس للشغور المغربية والقبائل الجبلية

(السادسة عشر) عام سبعة من فاس ومكناس الى مراکش

(السابعة عشر) من مراکش الى مكناس وفاس وذلك اوامر عام

تسع مع اوائل المتصل به

(الثامنة عشر) اوامر عام عشرة واوائل المتصل به من فاس الى

تافيلالت

(التاسعة عشر) او اخر عام احد عشر من مرا كش قاصدا مكناسة  
الزيتون وفاسا فخال المنون بينه وبين تمام مراده  
ودوخ في هذه الحركات الاغوار والانجاد لاصلاح احوال الرعية .  
واجرائها على الطرق المرضية . وحسم مواد الفتن والاهوال . والجند  
والاجتهاد في استصلاح الاحوال . وبعث للعتاة السرايا والبعوث . من  
الابطال والايوث . حتى وقع له التمكن بسطوة الله من نواصي الجميع .  
وحصلت الغلبة على القوي والوضيع . ولم يبق في اياته قدس الله روحه  
من يحرك للعتو يدا . او يعصي في امر ابدا . وجبت من الكمل الجبايات  
واستوفيت حقوق وتباعات . وساد الامن وعم . وحكمت الاقدار  
بالانعدام لكل ما قد تم .

### علائقه السياسية

السفارة الزيدية للدول الاربع :  
- فرنسا وبلجيكا وانكلترا واطاليا -

غير خاف ما كانت عليه حالة السياسة الخارجية بهذه المملكة  
المغربية بعد حرب تطاوين وما نشأ عنها من تداخل سفراء الدول في  
القضايا والوقوف للمخزن في اوعر المسالك واضيق المأزق وتكثير  
الحمايات وتطاول المحميين على الحكام المخزنيين بأدنى علقه توصلهم لذلك  
وتفاحش الامر الى ان وصلت الحالة الى درجة كاد ان يتعذر معها تنفيذ  
اوامر المخزن في الرعية لعدم امكان تعميمها بسبب الامتيازات المعبر  
عنها بالمصالح الاجنبية المخولة لهم بمقتضى الفصل التاسع والعاشر من  
معاهدة عم المترجم مولانا العباس المنعقدة مع الاصبان عقب الحرب  
المذكورة ايام والد المترجم السلطان سيدي محمد قدس الله ارواحهما

ولما جلس المترجم على اريكة الملك وكان مهتما بترقية مملكته  
 وادخال الاصلاحات والتنظيمات المناسبة للاحوال الوقتية وعلم ان سياسات  
 الامتيازات سد امام وجهه وعقدة لاتنحل ولا تفتح معها ابواب مساعيه  
 بذل مجهوده بطريقة ودية في تحوير تلك المعاهدات وتنقيح فصولها وحرص  
 عدد الحمايات ارتكابا لاخف الضررين وحيث رأى ان هذا الامر لا يتم  
 الا بفتح المخبرة مع الدول ذات الاكثية في المصالح التجارية اذ ذاك  
 بالمغرب مثل فرنسا وانكلترا وايطاليا وبلجيكا وكانت هذه الدول هي  
 التي سبقت غيرها بتوجيه سفرائها لتهنئته بالجلوس على سرير ملك اسلافه  
 الكرام اغتنم هذه الفرصة ووجه خديمه الانصح السيد الحاج محمد الزبيدي  
 الرباطي والد صديقنا الحميم الفقيه الاديب ابي العباس احمد الزبيدي  
 سفيرا وبشادورا لرد الزيارة لتلك الدول ورؤسائها وأعطاه اموالا طائلة  
 ليصيرها في وجهته وهدايا فاخرة للعظماء الذين يلقاهم في رحلته ووجه معه  
 امينا للصائر السيد بناصر غنام الرباطي والفقيه الاديب الفلكي سيدي  
 ادريس الجعايدي السلوي بصفة كونه كاتباً وعددا من اعيان ووجهاء  
 قواد الاراحي اظهارا للابهة المخزنية والضخامة السلطانية فتوجه اولا  
 لدولة فرنسا

فركب من طنجة على متن باخرة حربية وجهتها الدولة المذكورة لنقله  
 الى مرسيليا فوصلها في سابع جمادى الاولى عام ثلاثة وتسعين ومائتين والف  
 واحتفلت الحكومة المحلية هنالك باستقباله احتفالا باهرا واكرمت  
 وفادته ف تبرع على الجمعيات والملاجي الخيرية هنالك بما زاد اعتبارا في  
 اعينهم وحظوة وكتب له حاكم المحل متشكرا من حسن صنيعه  
 ثم كتب السفير المذكور الى الحاجب السلطاني وقتئذ ابي عمران  
 موسى بن احمد بشرح ما قوبل به في ثغر مرسيلية من الاعتبار والاجلال



بالوسط السفير الحاج محمد الزبيدي وعن يمينه امين صائره السيد بناصر غنام  
الرباطي وعن يساره كاتبه سيدي ادريس الجعايدي السلاوي والوقوف من  
قواد الجيش

*[Faint, illegible handwriting]*

فأجابه بما لفظه بعد الحمدلة والصلاة :

« محبنا وخديم سيدنا الاعز الانبه اللبيب السيد الحاج محمد الزبيدي  
أمنك الله وسلام عليك ورحمة الله عن خير مولانا المنصور بالله وبعد فقد  
وصلنا كتابك وعلمنا منه وصولك لمرسيلية وماقوبلت به من الترحيب  
والتتويه والاعتناء في جميع الاحوال حسبما شرحت وانك بصدد التوجه  
لباريس وطالعنا سيدنا أعزه الله بمسطورك وصار على بال من جميع ما  
قررته ونسئل الله ان يصحبك السعادة واليسير ويسدك ويلهمك  
الصواب في جميع الاقوال والافعال ولا تغيب عنا خيرا بكل ما تجد  
لديك ومهما انتقلت من محل الى محل آخر اخبرنا بذلك ولا بد والله  
يكون لنا ولك خير معين والكتاب الشريف الذي تتوجه به لسلطنة  
الانجليز ها هو يصلك على يد نائب سيدنا الخير السيد محمد بر كاش وكذلك  
كتاب الطليان وعلى الحجة والسلام في ٢٧ جمادى الاولى عام ١٢٩٣ »

ثم نهض السفير من مرسيليا وسار الى باريز فاقتبله وزراء الدولة  
وكبرائها بالمحطة هناك وأكرمت الحكومة وفادته ونزله

وفي صبيحة غد يوم حلوله بباريز قابل وزير خارجيتها وصرح له  
بأن المقصود من سفارته هو تجديد عقود الحجة وتأكيد مع الدولة  
الفضيمة ومجازاتها على الاعتناء بالجناب العالي بالله بتوجيه سفيرها  
المسيو «طيسو» لتهنئة جلالة الكريمة بالجلوس على كرسي ملك سلفه  
الكريم وتقدير ما عند مولانا نصره الله من الاعتناء بجانبهم واعتبار  
حقوق المجاورة ومسارته بما يتجدد من العلاقات التي تدل على دوام الالفة  
والحبة ثم طلب من الوزير تعيين وقت الملاقات مع رئيس الجمهورية وهو  
يومئذ الماريشال مكماهون

والقابل الرئيس في الوقت المعين له القى بين يديه الخطبة التي كان

متأبطا لها واليك نصها :

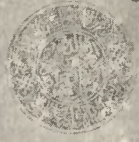
رئيسها الرئيس المعظم

بعد اهداء ما تستحقه مرتبتك الفخيمة من التحية والتسليم اللائق  
 بمقامك الفخيم اننا قدمنا على حضرتك من سيدنا ومولانا امير المؤمنين  
 سلطان المغرب وجهنا نصره الله بقصد تجديد اسباب المودة وتأكيد المحبة  
 التي كانت بين اسلافه الكرام وبين دولتكم الفخيمة التي لا تزال بحول  
 الله في ازدياد وتأكيد ونعلمك انه ابدى الله مسرور بهذه المحبة الجديدة  
 التي تأكدت بها المحبة القديمة وانه لا زال يحرص على ما يزيد بها ويتحافظ  
 على ما يديمها ويراعي حق الجوار ونجازيكم على لسانه على ما صدر منكم  
 من الاعتناء بجائزه العالي بالله بتوجيه سفيركم المسيو « طيسو » لتهنئته  
 بالجلوس على سرير ملك اسلافه الكرام وسبقيتكم لذلك لانه ادل دليل  
 على رسوخ محبتكم وكامل اعتنائكم بها كتابه نصره الله لكم في ذلك  
 وناوله الكتاب الشريف واليك نصه :

« بسم الله الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم »  
 من عبد الله المتوكل على الله المفوض أمره الى الله امير المؤمنين بن امير  
 المؤمنين ابن امير المؤمنين ابن امير المؤمنين بن امير المؤمنين ابن امير  
 امير المؤمنين ابن امير المؤمنين بالمغرب الاقصا وهو الحسن بن محمد بن عبد  
 الرحمن بن هشام الله وليه ابد الله نصره . وزين بالحاسن عصره . الى  
 المحب المعظم الامير المحترم كبير جمهورية دولة الفرنضيص الفخيمة  
 الرئيس المعتمد « مكماهون » اما بعد فوجه تجديد اسباب المحبة التي  
 لا تزال تريد على مرور الايام تأكيد . واحكام عقد المحبة الذي يبقى  
 ثوبه مع الابد جديدا . ويحلي بحسن التواصل مفرقا وجيدا . ولاجل  
 ذلك اوفدنا اليكم حامله خديمتنا الارضى الحاج محمد الزبيدي سفير اليكم

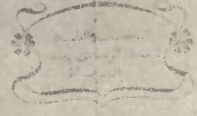


بسم الله الرحمن الرحيم  
 من عند الله العزيز الحكيم  
 الخ

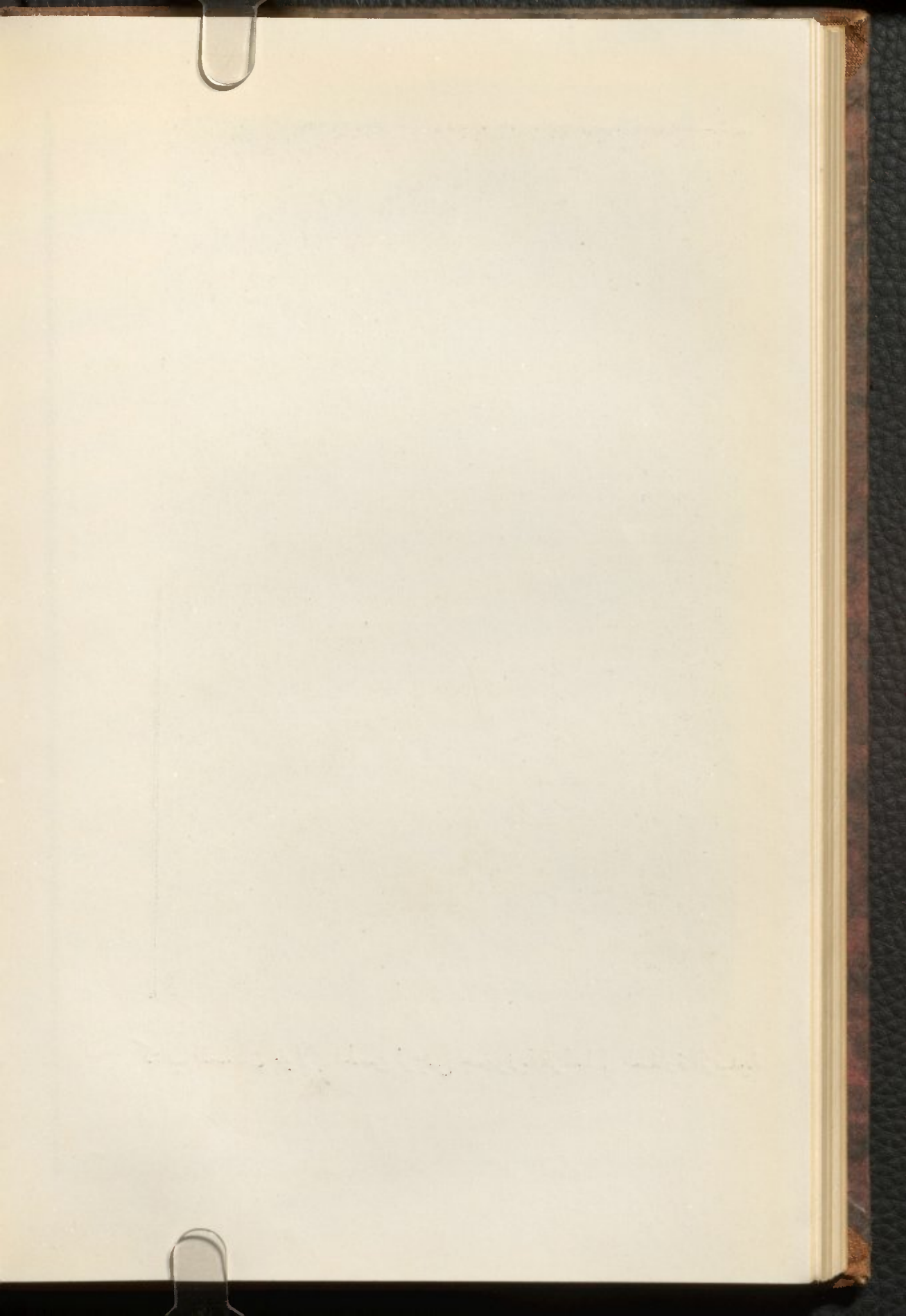


الاربعاء...  
 انما بعثنا محمداً رسولاً...  
 وحياتنا...  
 الخ

276

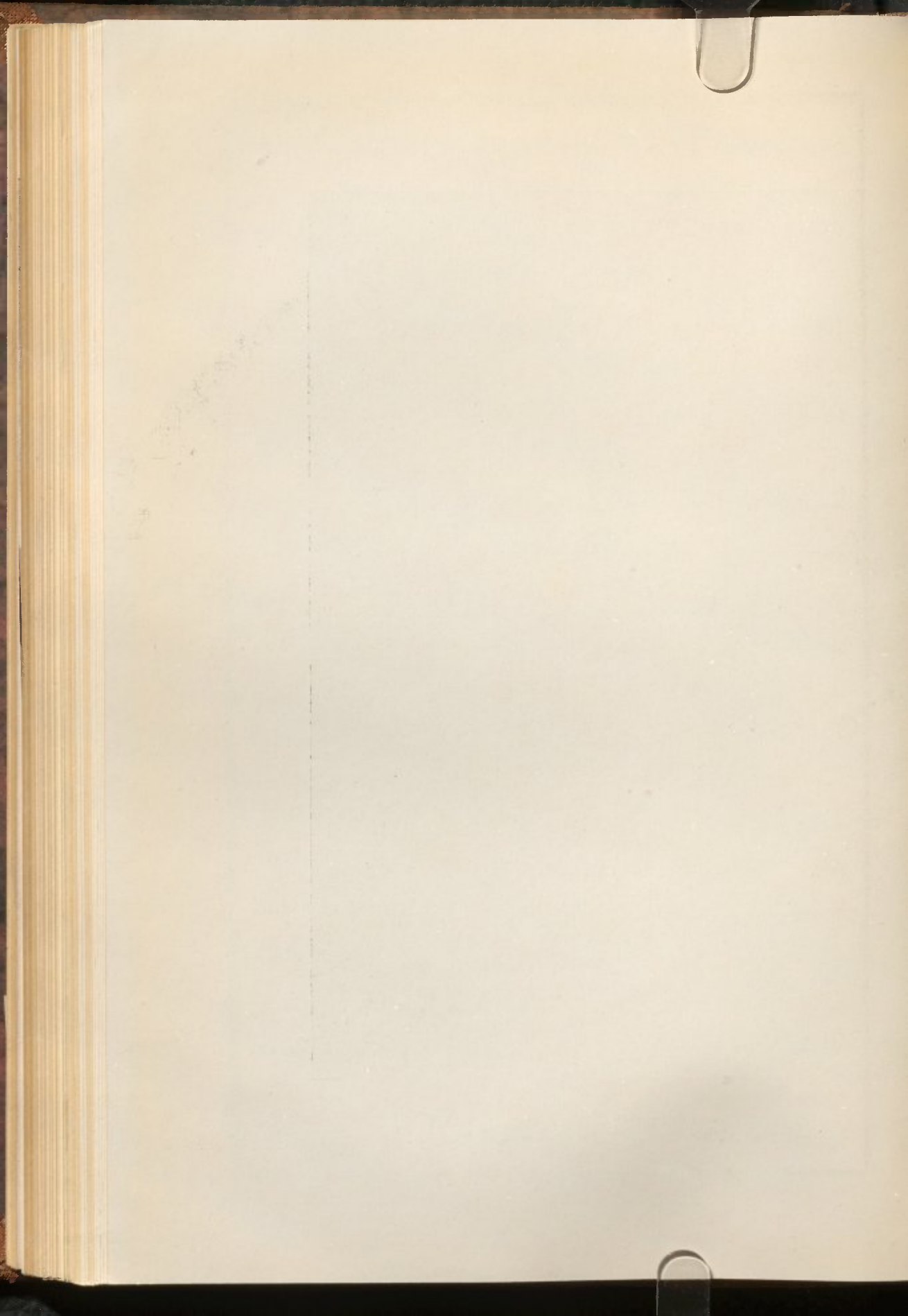


كتاب السلطان مولاي الحسن لرئيس جمهورية فرنسا في السفارة الزيدية



ومبلغا ما تقتضيه امارة المودة لديكم ، وانتخبنا من أخص خدامنا  
وكبراء حاشيتنا لما حاز من التقدم ، النصيحة في الخدمة مع مولانا الجد  
وسيدنا الوالد قدس الله ضريحها العزيزين ليقرر لكم مشافهة ما عندنا من المحبة  
مع دولتكم التي اقتفينا فيها أثر كرام الاسلاف ، وما نحرص عليه من  
المحافظة علي الجهود التي بها يدوم حسن المواصلة وجميل الائتلاف ،  
ويجازيكم نيابة عن جانبنا العالي بالله بلسان الخير والثناء ، علي ما صدر  
منكم من البرور والمبالغة في الاعتناء ، وامارة الصدق في الوداد ، التي  
زادتنا في جانبكم حسن الاعتقاد ، بتوجيهكم سفيركم المعتبر المنسطر  
« طيسو » سابقا ، وما شاهدناه من الرعاية في معاملتكم لاحقا ، مما  
ملا الصدور انشراحا ، وابدى في وجوه الامالي نجاحا ، فالحقق عندنا  
ان شاء الله ان تقابلوه ومن معه بما عودتم المرة بعد المرة ، من الاعتناء  
والقبول والمبرة ، وتصدقوه فيما يذكركم من المصالح التي تعود بالخير  
علي الايالتين ، وتؤدي الي تمام الراحة بين الدولتين ، وتنظروا فيها بيمين  
الانصاف ، وتجروها علي اكل الاوصاف ، حتي يرجع مقضى الاوطار  
مشنيا علي جنابكم بجميد الايثار . فإن المحبة تقتضي تسهيل ما بين  
الدولتين وتيسيره . وتوذن بكهال التوافق وحسن السيرة . ودمتم كما  
تحبون ممتعين بين الاجناس بموجبات التهنية . مقابلين بما يصلح بكم في  
الاسرار والعلانية . وبه ختم في ٢٧ ذي القعدة الحرام عام ١٢٩٢ »  
ثم استرسل السفير اندكور في خطبته قائلا : ونحن نشكر بلسان  
دولتنا المعظمة الاعتناء الذي قابلنا به اهل الدولة في طريقنا وكبراء  
المركب الذي اقلنا لبلادكم الزاهرة ونرجو أن نرجع من حضرتكم  
عما يزيد هاتين الدولتين رسوخا وعلاماتها وضوحا ونؤمل من حضرة  
رئيس ان يوصي من يعينه للمفاوضة معنا في الامور التي اقتضت

المحبة الكلام فيها بما يعود بالنفع على الجانبين العظيمين بأن يعطينا وجه  
 الاعتناء في مباشرتها ويسهل طريق البلوغ الى رفع الضرر الحاصل فيها  
 فأجاب الرئيس مكماهون على خطاب السفير بما نصه :  
 سعادة السفير الانغم :  
 قد حصل لنا كمال السرور وغاية المحظوظية بمجيئكم سفيرا للسلطان  
 الاعظم الانغم سلطان ممالك المغرب الاقصا فمند جلوس الحضرة العالمة  
 الشريفة في تخت أسلافه الكرام صدرت براهين عديدة من المودة والمؤالفة  
 الكائنة بين الدولتين الفخيمتين وقد انشرح صدرنا بتأمينات تشييد  
 الروابط للمحبة فالمرجو من سعادة السفير ان يعتبر اقتبال بلدنا وفرحها  
 به دليلا مبينا لمحبتنا في الحضرة الشريفة واعتبارنا لذاته العالمة كما  
 أرجو ان يكون احترامنا لذاتكم السامية واخلاقكم الحميدة يروق  
 لديكم وتعملونه أقوى دليل لتسهيل مأموريتكم بما يعود بالمنفعة على  
 الدولتين الفخيمتين وتبلغوا اعتناء بلادنا بكم لجلالة الشريفة لتتحقق  
 بذلك .  
 ثم بعد ذلك دعوا للضيافة والاكرام بقصر رئيس الجمهورية وفق  
 العادة المقررة في سائر الحفلات  
 والمقرر في الضيافات التي تقام للسفارات المغربية بسائر الممالك  
 الأوروبية عدا او عشاء أن تكون بالقصر الملوكي ويحضرها الملك والملكة  
 أنفسهما ثم يقوم احتفال بضيافة ثانية في وزارة الخارجية ثم في البلدية  
 وعلى هذا جرى العمل في دول أوروبا ما عدا مملكة الانجليز فإن المقرر  
 عندها بعد الاحتفال بضيافة الملك ووزير الخارجية أن يقوم بالضيافة  
 رئيس الوزراء ووزير البحرية  
 ثم ان دولة فرنسا بعد انتهاء ضيافات عينت وزير الامور الخارجية



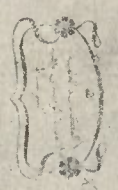
Paris le 27 Juin 1791

Monsieur le Ministre

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir écrit plus tôt. Je suis allé à la messe à 8 heures et j'ai été obligé de rester jusqu'à 10 heures. Je suis maintenant à Paris et j'attends de vous avoir de vos nouvelles. Je suis avec toute l'estime et le respect que je vous dois.

Le Ministre de la Marine  
Monsieur de Castillon

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir écrit plus tôt. Je suis allé à la messe à 8 heures et j'ai été obligé de rester jusqu'à 10 heures. Je suis maintenant à Paris et j'attends de vous avoir de vos nouvelles. Je suis avec toute l'estime et le respect que je vous dois.



كتاب من وزير خارجية فرنسا للسفير الزبيدي

المسيو «دوك د كاز» للمفاوضة مع السفير المذكور فتفاوضا بكل حفاوة ولطف في المسائل المهمة من السفارة وبعد الفراغ من تمهيد الطرق الموصلة للوفاق كتب السفير لوزير أمور الخارجية بما نص المقصود منه:

«حضرة الوجيه الانخم وزير الامور الخارجية للدولة الفرنسية  
المسيو دوك د كاز بعد اهداء ما يليق بجنابكم من التحية والتكريم  
فالباعث عليه اعلام حضرتكم أننا أردنا التوجه الى مملكة البلجيك في  
يوم الاثنين القابل ومنها لمملكة اكريت بريطن لاداء ما أننا مامور به  
من الحضرة الشريفة جلالة سيدنا دام عزه ونصره وأعلمت جنابكم  
لتكونوا على بال على العادة في ذلك وعند رجوعنا في قريب ان شاء الله  
نرجو منكم المقابلة لتتميم المذاكرة كما نرجو منكم المقابلة مع رئيس  
الجمهورية الانخم للوداع ودمتم مسرورين وختم في ٣٠ جمدي الاولي عام  
١٢٩٣ خديم المقام العالي بالله محمد الزبيدي وفقه الله»

فأجابه الوزير المذكور بما نصه :

«سعادة الباشدور الانخم سفير الدولة الشريفة بالمغرب الاقصا وخديم سدة  
جلالة سلطانه الاعظم السيد الحاج محمد الزبيدي ، قد أشرفت بوصول  
كتابكم اعلاما بعمزكم على السفر لمملكة البلجيك الفخيمة ومنها  
لمملكة اكريت بريطن ويكون رجوعكم منها لبلادنا لتتميم الاشغال  
المنوطة باموريتكم فليعلم جنابكم ان الدولة هيأت لكم قطارا خاصا  
وعربة تليق بمقامكم السامي لتسافروا فيها في التاريخ المذكور ويرافقكم  
الى حدود البلجيك خليفة وزير الخارجية والترجمان وأرجو لكم سفرا  
سعيدا كما نرجو من جنابكم ان تعلمنا قبل نهوضكم من مملكة اكريت  
بريطن بثلاثة ايام بطريق السلك ليهيا لكم البابور الخاص بكم بمدينة  
كالي وتفضلوا بقبول مزيد الاحترام لشخصكم المعظم»

ودفع السفير فقرا، باريس عشرة آلاف فرنك حسبا جاء في كتاب  
الشكر الذي وجهته له الحكومة على ذلك وهو :

« باريس في ٢٥ جوان ١٨٧٦ »

سعادة السفير المحترم

لقد تفضلتم سعادتكم فأبلغتموني بواسطة الكاتب الثاني بسفارة  
جلالة سلطان المغرب جملة عشرة آلاف فرنك برسوم توزيعها على فقراء  
العاصمة

وطبقا لرغبتكم بإرسال المبلغ المذكور الى عامل مقاطعة لاسين  
مشيرا عليها بتوزيعه على مختلف ملاجئي الاحسان في باريس  
وساكون قد تقدمت عن ادارة مقاطعة لاسين عند ما أعرب لسعادتكم  
عن ممنونية الحكومة مما منحتموه لديار الاحسان ولكم ياسعادة السفير  
كل الاحترام والاعتبار

الامضاء: ...»

واليك قائمة ما تبرعت به السفارة منذ خروجها من طنجة :

- فترئيس المركب الحربي المقل للسفارة من طنجة الى مرسيليا ليقرفه  
على ابحارة بها فرنك ٥٠٠٠
- ولاصحاب الموسيقى عند النزول بمرسيليا ١٠٠٠
- ولاصحاب حاكم مرسيليا عند زيارة السفير له ٦٠٠
- لضفراء مرسيليا ٥٠٠٠
- وللخدمة بمحل النزول ١٠٠٠
- وللعسكر الملائم للسفارة بمرسيليا ٥٠٠
- وللموسيقى عند الوصول لباريز ١٠٠٠
- ولاصحاب العربات الملائمة للسفارة من قبل الحكومة ١٠٠٠



- وللمكلفين بنجمل الهدية ١٠٠٠  
وللخدمة بوم ضيافة السفارة بدار رئيس الجمهورية ٢٠٠٠  
وللبوابة ١٠٠٠  
ولضعفاء باريس ١٠٠٠٠  
ولاصحاب وزير الخارجية ٢٠٠٠  
ولعسة العسكر المكلفين بالسفارة بباريس ١٠٠٠  
وللخدمة المتقابلين للسفارة بمحل النزول ٢٠٠٠

ثم في يوم الاثنين المذكور توجهت السفارة المذكورة في المراكب  
الخصوصية المذكورة صحبة الرفيق في كتاب الوزير المذكور لمملكة بلجيكا  
ولما وصل المركب وجد خليفة وزير الامور الخارجية للدولة البلجيكية  
وعددا من الذوات وحاكم المقاطعة وفرقة من العسكر ورجال الموسيقى  
تحت قيادة الجنرال الحاكم العسكري لتلك المقاطعة في انتظار السفارة  
هناك وبعد وداع السفارة هناك لمشيعيها الفرنسيين نزلت من القطار  
فأدت العساكر البلجيكية التحية بعد ما رفع العلم الخزني المغربي  
وأطلقت الطلقات المدفعية

ثم تقدم الكبراء للسلام على السفير وأظهروا من الفرح والبشاشة  
والترحيب ما يستدل به على ما لهم من الاعتناء بجانب مرسله اليهم  
سلطان المغرب الاقصى فقابلهم السفير بما يقتضيه المقام  
ثم ركبت السفارة في القطار المعد لها وتوجهت لعاصمة البلجيك  
(بروكسيل) وبعد مسير ساعة ونصف وصلت اليها فوجدت المحطة على اروع  
ما يكون من الزينة وبديع التنسيق والاعلام المغربية والبلجيكية  
تترف وعددا وافرا من العساكر خيالة ومشاة ووزير الخارجية والقائد  
العسكري وجما غفيرا من وجهاء الدولة وذوي الهيئات واقفين بها في

انتظار ورود السفارة اعتبارا لشأنها واداء لواجب تحيتها  
وبعد تقديم مراسم السلام بين الجانبين ركب وزير الخارجية والسفير  
في عربة خصوصية واعضاء السفارة في عربة أخرى أعدت لهم وساروا  
في موكب مدهش الى محل النزول الذي كان أعد لهم ثم ودعهم الوزير ورجع  
وما استقر بهم المجلس حتى أتى اليهم رئيس التشریفات للسلام على  
السفير بحسب النیابة عن الملك ثم استفهمه عن تعيين وقت رد الزيارة  
للوزارة الخارجية فهين له الساعة العاشرة من يوم الاربعاء ثالث يوم ووصولهم  
وفي الوقت المعين وقع اقبال وزير الخارجية للسفير بكل حفاوة  
واجلال هش وبش وأظهر من العواطف والاحساسات ما لا مزيد عليه  
وفي عشية اليوم نفسه رد الوزير للسفير الزيارة وأعلمه بأن اقبال  
الملك والملكة له يكون على الساعة الثانية بعد الزوال من غده الذي  
هو يوم الخميس وطلب منه نسخة من الخطبة التي سيلقيها امام الملك  
ايهيني جوابها طبق المتعارف في ذلك فدفعها له . ونص كتاب الاعلام  
بتعيين وقت الاقبال الملوكي :

» وزارة الخارجية

بروكسيل ٢٩ يوليوز ١٨٧٦

عدد ٤٤٦٩

سيدي السفير المحترم

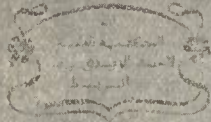
أشرف بإعلامكم أن جلالة الملك وجلالة الملكة يقبلانكم في  
قصر بروكسيل على الساعة الثالثة من هذا اليوم  
وسيتوجه حرس القصر الى سفارتكم بقصد مرافقتكم ومن  
معكم من الكتاب والضباط الملحقين بالبعثة ذهابا وايابا  
واني لاغتتم هذه المناسبة فأحقق لسعادتكم من جديد عبارات  
الاحترام <

Minister  
des  
Affaires Étrangères.

Paris le 29 Mars 1872.

Monsieur le Ministre

Monsieur le Ministre



J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint  
les documents que vous m'avez demandés le 27 courant  
par votre lettre du 27 courant, relative à l'expédition  
des passeports.

Les renseignements que vous m'avez demandés  
par votre lettre du 27 courant, relative à l'expédition  
des passeports, ont été adressés à la commission  
chargée de l'étude de ce projet.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre,  
l'assurance de ma haute considération.

Très respectueusement,

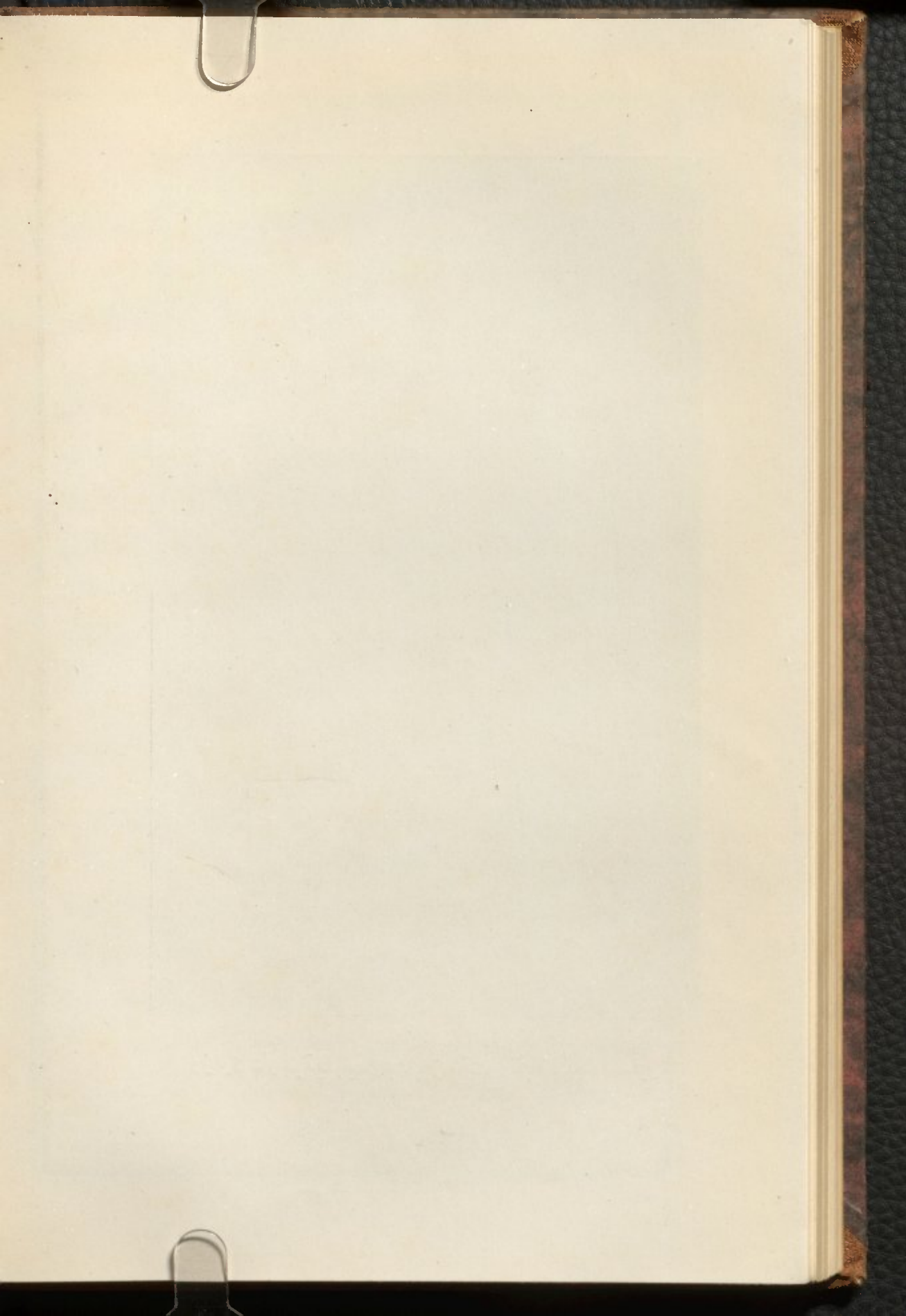
Le Ministre

Des Affaires Étrangères, et de la Colonisation

et de la Propriété

et de l'Empire, et de la Marine

وزارة خارجية بلجيكا بتعيين وقت مقابلة الملك السفير



ولما كان الوقت المعين انعقدت حفلة رسمية وقابل الملك السفير بمريد  
اعتبار واعتناء واجلال ثم القى السفير خطبته امام الملك واليك نصها:  
أيها السلطان المعظم المحترم :

بعد اهداء ما يجب لمرتبك الفخيمة من التحية والتسليم فإنني  
أمرت من جلالة سلطان المغرب مولانا الحسن دام عزه ونصره بالوصول  
الى حضرتك الفخيمة السامية بقصد تجديد اسباب المحبة التي كانت  
بين اسلافه الكرام وبين دولتكم المعظمة التي لاتزال في ازدياد وتاكيد  
وشكركم على لسانه أيده الله على ما صدر منكم من الاعتناء بتوسط  
نائبكم المسيو (لرنسط دلوان) في شأن المتعلمين وغيرهم فإن ذلك  
أقوى دليل على رسوخ المحبة وتاكيدها ونحن نجدد لمقامكم الافخم  
المجازاة وشكر بلسان دولتنا الاعتناء الذي قابلنا به اهل دولتكم  
الفخيمة في طريقنا واني لمسرور جدا بتبليغ كلام جلالة سلطاننا المنصور  
بالله لفحامتكم مشافهة وخصوصا حيث اسعدني الحظ باداء التحية والسلام  
الخصوصي لجلالة الملكة المعظمة التي افتخر بها عصرها وازدهرت  
بها دولتها وارجو من سموكم الاذن لمن تختارونه للمخابرة معنا فيما يعود  
بالمصلحة على الدولتين العظيمتين اللتين نؤمل تتين علائقهما الودادية

ثم دفع الكتاب السلطاني

ثم بعد الضيافة بالقصر الملوكي الفاخر اقتبل السفارة دوق ودوقية  
ابلاندر من مقاطعات البلجيك واليك نص الاعلام الموجه من وزارة  
الخارجية بذلك :

وزارة الخارجية

بركسيل ٣٠ جوان ١٨٦٧

عدد ٤٤٦٩

سيدى السفير

نتشرف فنخبركم بأن صاحبي السمو دوق ودوقية أبلاندر يقبلانكم ومن  
بمعيتمكم من كتاب السفارة والضباط التابعين للبعثة في نفس هذا اليوم على الساعة  
الواحدة ونصف

ولكم يسعادة السفير اجدد عبارات الاعتبار الزائد

الكاتب العام . . . . .

ثم شرع في اشغال ماموريته مع وزير الخارجية حتى تمها على أحسن  
ما يرام وقد زار في تلك المدة معامل السلاح وحقق ودقق ثم طير الاعلام  
للجناب السلطاني بجميع ما شاهدته واستحسنه وطير الاعلام بذلك  
للحاجب السلطاني واليك نص ما أجيب به من حاجب الجلالة المسمى  
بعد الحمدلة والصلاة :

«محبنا الاعز الارضي . الامين الضابط المرتضى . الباشدورالذيه  
الاحظي . السيد الحاج محمد الزبيدي حفظك الله وسلام عليك ورحمة الله  
عن خير مولانا نصره الله وبعد فقد وصلتنا مكاتبتك ٣ لماؤرخ ثالثها باو اخر ٢٠  
جمدى ٢ مخبرا فيها بمدة مقامك ببلاد البلجيك وشارحا ما قابلك به  
رؤساؤها من تمام الفرح والضيافات ومن حضرها وبمزيد الاعتناء والبرور  
وما أطلعوك عليه من الفبريكات الهائلة التي وصفتها وأروكه من انواع  
آلات الحرب واشكالها مدافع ومكاحل على نحو ما وصفته وعرفنا  
منه يوم سفرك من بلجيكة صحبة من سميت من اعيانها واصلال لوندريز  
وما تلقاك به كبراء الدولة النجليزية من الفرح والسرور والمرعاة وانك  
تلاقيت هناك مع باشدور الطالين والح عليك بتعجيل السفر لدولتهم لما  
عزم عليه عظيمهم من الخروج للصيد وعلما ما دار بينك وبينه اولا وثانيا  
واعذرت له وما انفصلت به معه من القدوم لايطاليا في اول شهر غشت  
بعد نهوضك من اللوندريز ومرورك بباريز واشرت بتعجيل توجيه ما

Ministère  
des  
Affaires Étrangères.

Bruxelles le 11 Juillet 1876.

Monseigneur

Monsieur l'Ambassadeur,

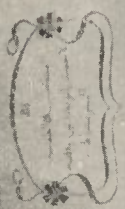
Le second échantillon de l'Ambassade  
s'est vu vers le somme de cinq mille francs  
que V. Ex. Excellence a été en vue de différents  
établissements de bienfaisances de la capitale.

Je me suis empressé de faire parvenir  
cette somme au Bénévoles qui a eu la  
conscience de venir V. Ex. Excellence par  
une lettre que j'ai l'honneur de lui adresser  
sans ce pli.

Le Gouvernement du Roi, mon Auguste Souve-  
rain, a été vivement touché de voir que  
votre noble cœur s'occupe de ces nobles  
projets de bienfaisance, et cet acte d'humanité a  
propulsé le secours à la Mission que V. Ex.  
Excellence a si dignement remplie en Belgique.

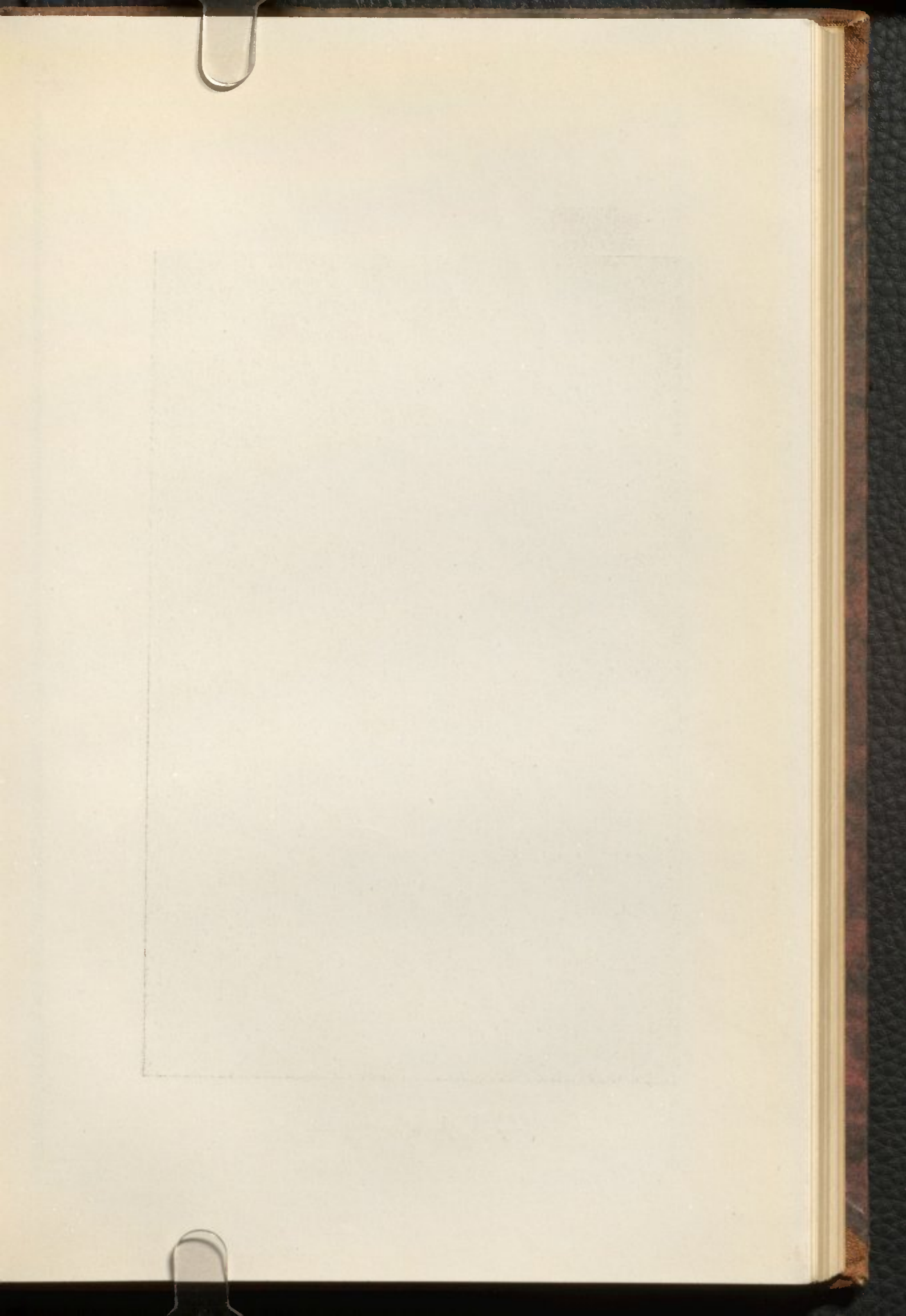
Je suis cette occasion pour vous remercier  
Monsieur l'Ambassadeur, un heureux voyage  
et pour vous assurer les assurances de ma haute  
considération.

Le Ministre des Affaires Étrangères  
de Sa Majesté le Roi des Belges



V. Ex. Excellence  
S. M. H. H. Mohammed El Taher  
C. J. J. J. J.

من وزير بلجيكا للسفير الزبيدي





كتبت على زيادته هدية لوزير أمور البرانية ومن معه وصار بالبال جميع  
ماسطرتة في المكاتب الثلاثة واطلعنا عليها سيدنا أيده الله واستوعبتها  
سيادته قراءة وفهما وصار مضمونها بباله الشريف ودعا لك نصره الله بخير  
وقال دامت سعادته فهلا وجهت مكحلة من ككل عينة من العينات  
المحدثات التي لم تصل للمغرب ولا جلبها أحد للآن لا من التي وصلت  
للمغرب منها كالمعمرة من وراء فلا . وعليه فإن امكنك أن تصحب  
معك عينات من العدة المعتبرة الجديدة المحدثات التي لم تصل للمغرب  
فافعل ان تيسر لك تدارك الاتيان بها وبيان ثمنها وقد استحسن سيدنا  
أيده الله مدفع الجر الصغير الخفيف ذا العائر والذي نبهت عليه وقال  
أيده الله لا بد من بيان ثمنه اي المدفع الصغير الذي تحمله بغلة واحدة  
فتحقق لناثمه وبين لنا كيفية السريحة التي يحمل عليها ولا بد وحينئذ  
يظهر لسيادته ما يحتاج جلبه منه وقد كتبنا عن أمره الشريف للمحب  
السيد محمد بر كاش ليتكلم مع نائب البلجيك في ذلك وأما المسائل التي  
تزاد في هدية الوزير الفرنضي فقد تقدم الكتب لآخينا الارضى سيدي  
عبد الله بن أحمد بالتعجيل بتدارك توجيهها لكم هي وهدية النجليز وهانحن  
جددنا له الكتب وأكدنا عليه في التعجيل بتوجيه ذلك عزمنا هذا وقد  
سررنا بسلامتك وما قوبلت به من التيسير والاعانة نطلب الله ان يقضي  
بكم غرض سيدنا الشريف ويصحبك الفتح والسلامة . في كل ظمن  
واقامة . ويردك بخير وعافية مقضي الاغراض مبلغ المراد آمين ولا تغيب  
عنا خبرا وعلى المحبة والسلام في ٢٦ من رجب الفرد عام ١٢٩٣ موسى  
ابن احمد لطف الله به »

وفي اثناء مقامه ببروكسيل تبرع على فقرائها بخمسة آلاف فرنك  
ونص شكر الحكومة له على ذلك :

وزارة الخارجية بروكسيل ١١ جوليت ١٨٧٦

سعادة السفير :

لقد ناولني الكاتب الثاني بالسفارة مجموع الخمسة آلاف فرنك التي تبرعتم بها على مختلف ملاحتي الاحسان بالعاصمة

وقد بادرت بإبلاغ هذا المبلغ الى رئيس البلدية الذي أعرب لكم عن تشكراته في الرسالة الموجهة اليكم صعبة هذه . ولقد تأثر جلالته مولاي الملك وحكومته من صنيعكم المبرور ولا شك أن ذلك مما يخلد تذكرا المهمة التي أدبتموها في هذه الديار بغاية المقدرة والكفاءة

وبهذه المناسبة أدعو لكم ياسعادة السفير بيمين السفر وأجدد لكم عواطف الاعتبار

وزير الخارجية لدى جلالة ملك بلجيكا

واليك قائمة ما تبرع به في بلاد بلجيكا :

١٠٠٠ فلاصحاب الموسيقي عند الوصول

٦ ولاصحاب العربات الملازمة للسفارة من قبل الحكومة

١٥٠٠ وللخدمة يوم الضيافة بدار السلطان

١٠٠٠ وللبوابة

٥٠٠٠ ولضعفاء البلجيك

١٥٠٠ ولاصحاب وزير الخارجية

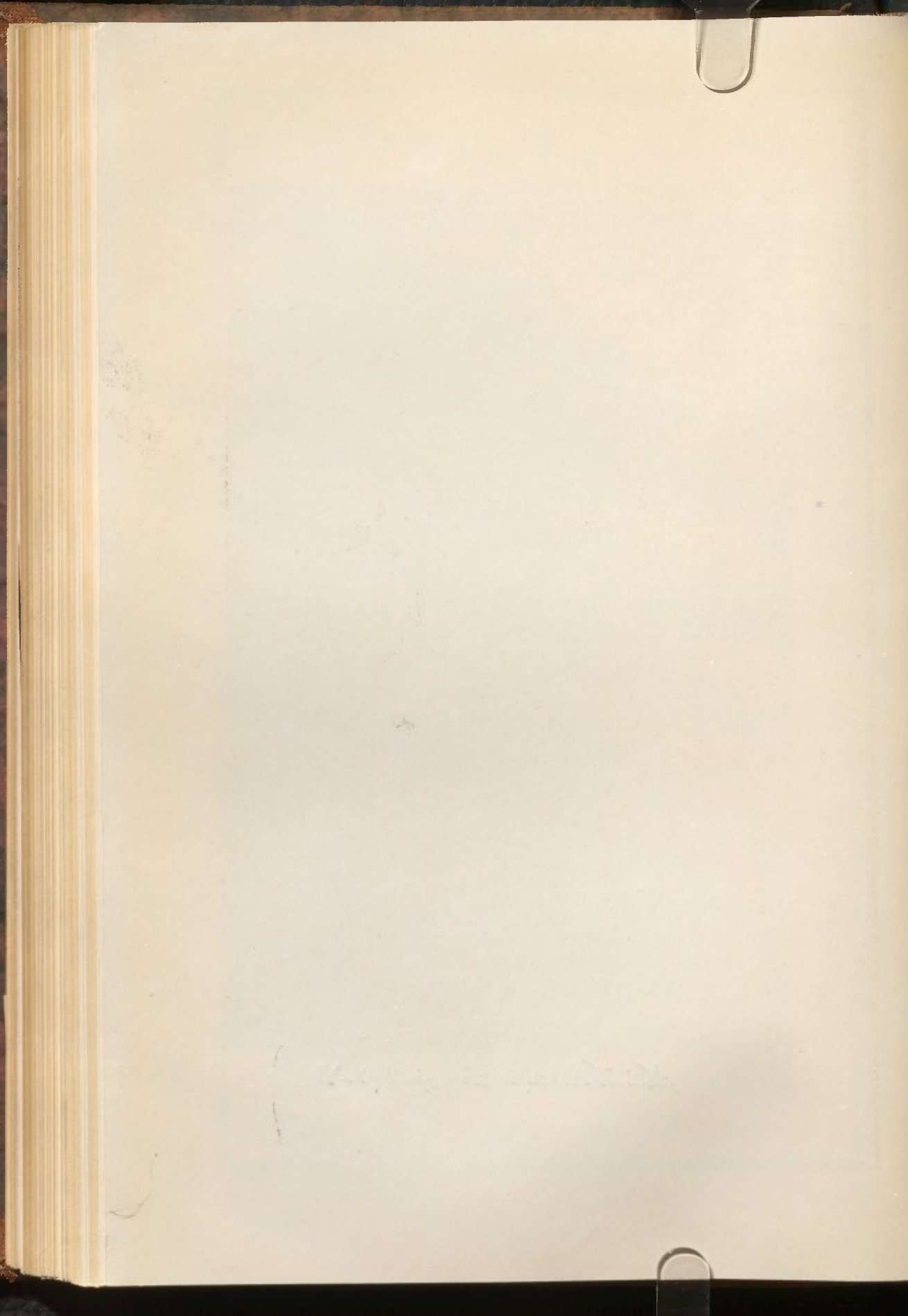
١٠٠٠ وللعسكر المنفذ للسفارة

وفي صدقة لضعفاء مدينة الياج ١٠٠٠ وياتبريس ١٠٠٠ وبمدينة اوستاند

٣٠٠٠ ج ١٠٠٠

٢٠٠٠ وللخدمة بمحلات النزول بمدن بلجيكا

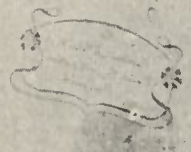
ولرئيس البابور الذي أقل السفارة من بلجيكا الى انكلترا ليفرقه على



The Earl of Derby presents his  
 compliments to the Earl of Derby (Mortimer)  
 and begs to know the honor to request  
 the Earl's presence that the Queen will  
 have from our presence at 18th June  
 on Thursday night the 27th August  
 and the Earl of Derby begs leave to write  
 that he will have the honor of attending  
 at the communication to the Earl of Derby  
 and the Earl of Derby will be present at the

with the same abundance for the  
 presence and the name of the Duke  
 of the name from London

The Earl of Derby  
 July 23. 1776



الاعلام للسفير بوقت مقابلته لملكة انكلترا

٢٠٠٠ خدمة المركب

ثم قابل السفير الملك ثانية وودعه ونهض من بلجيكا في بابورخاص ورافقه نائب وزير الخارجية والترجمان بقصد تشييعه الى اللندريز ولما ودعه ونزل من البحر وجد وزير الامور الخارجية وولدباشادور طنجة حينه والجنرال حاكم الناحية والعسكر والموسيقى في اقباله وعداد من الذوات واقبلوا السفير احسن مقابلة وبالغوا في الترحيب وازهارالفرح والاجلال وبعد مبادلة السلام وواجبات التحية توجه السفير بن بعينته للمحل المعد انزولهم

وبعد يومين من يوم حلولهم باللندريز عينت الملكة الانجليزية فيكتوريا وقت الملاقاة بواسطة رئيس التشريعات الذي ناب عنها في تهنة السفير بالقدوم عقب نزوله ونص كتاب الاعلام بذلك الذي كتبه اللورد دربي الشهر وزير الخارجية البريطانية يومئذ :

« يقدم اللورد دربي احتراماته الى السيد الحاج محمد الزبدي ويخبر سعادته بان جلالة الملكة سوف تقابله في ( اوسبون ) يوم الخميس المقبل يوم ٢٧ من الشهر الجاري

وقبل ان يغتنم اللورد دربي فرصة ترك سموكم فان له الشرف بانه سوف يخبركم باوقات القطار الذي يترك لندن قبل وقت المقابلة المعين دائرة الاعمال الخارجية ٢٥ يوليو ١٨٧٦ »

ولما حظي باستقبالها بالفت في الهش والبش وازهار العواطف الحسنة والمجاملة التامة ثم اكرمت السفارة اكراما زائدا في الابهة والاعتناء والاعتبار

ثم كتب للورد دربي بقائمة الهدايا التي أمر بتقديمها للملكة حسبما جاء في الرد الذي بعثه له عليها ونصه :

« وزارة الخارجية ٣ غشت ١٨٧٦ »

سيدي السفير :

لي الشرف بان أعلم سموكم باستلام مذكرة تم المؤرخة بـ ٢٨ من الشهر الماضي التي فيها قائمة الهدايا المقدمة من جلالة سلطان المغرب الى جلالة الملكة وآتشرف ايضا باخباركم بانني لم أتمكن الى الآن من عرض ذلك على جلالته. أرجوكم أن تتقبلوا فائق احترامي يا سيدي السفير .

مطيع سموكم وخادمكم المخلص : لورد درني «  
وهذه نسخة من قائمة الهدايا التي أمر صاحب الترجمة بصنعها بفاس

لتوجه الى ملكة الانجليز

« اوله رسون من الحرير مطرزة بالصقلي والحرير المذهب بين حمصي ٤

واخضر ٤ وبنفسجي ٤ الجميع ١٢

وجلالات في غاية الجودة عدد ١٢

وحياك قنطري وباهوان حرير ٤

وكساوي من اوراق ساهل اربعة كل واحدة منها في لون وواحدة منها

تكون مثقلة بالصقلي وتعرف بالصمة ٤

وتغاطي من الزردخان اربعة كل واحدة منها في لون وفي اطرافها قضيب

مثل السلطة والتريش بالصقلي ٤

من الشرابل ٦ من الموبر على الوان ٦ من الجلد ٦ من الطلاس ١٨ ومطرز بالصقلي ١٨

ومن اسطارم ستة من الموبر وستة من الطلاس وستة من الجلد والجميع ١٨

على الوان ومطرز بالصقلي ١٨

ومن شكاير البارود على نحو عمل الريف مطرزة بالصقلي على الوان ١٢

ومن مرافع خشب الصنوبر الجيدة تكون مخرمة ومزوقة في غاية الجودة

على ثلاثة انواع نعم ستة منها يكون طولها من ستة اشبار وستة منها

Foreign Office  
August 8. 1876

Monsieur l'Envoyé Extraordinaire,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 2nd inst. in relation to that your Excellency has sent by the General Secretary of your Embassy the sum of six hundred pounds sterling towards the poor lying sick in the Hospital mentioned in your letter and I have the honor to inform you that I have had much satisfaction in complying with the donation to the

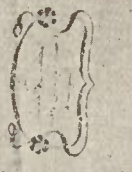
Very truly  
Your obedient  
and affectionate Servant  
General

General Hospital in your Excellency has requested.

I have the honor to be with the highest consideration,

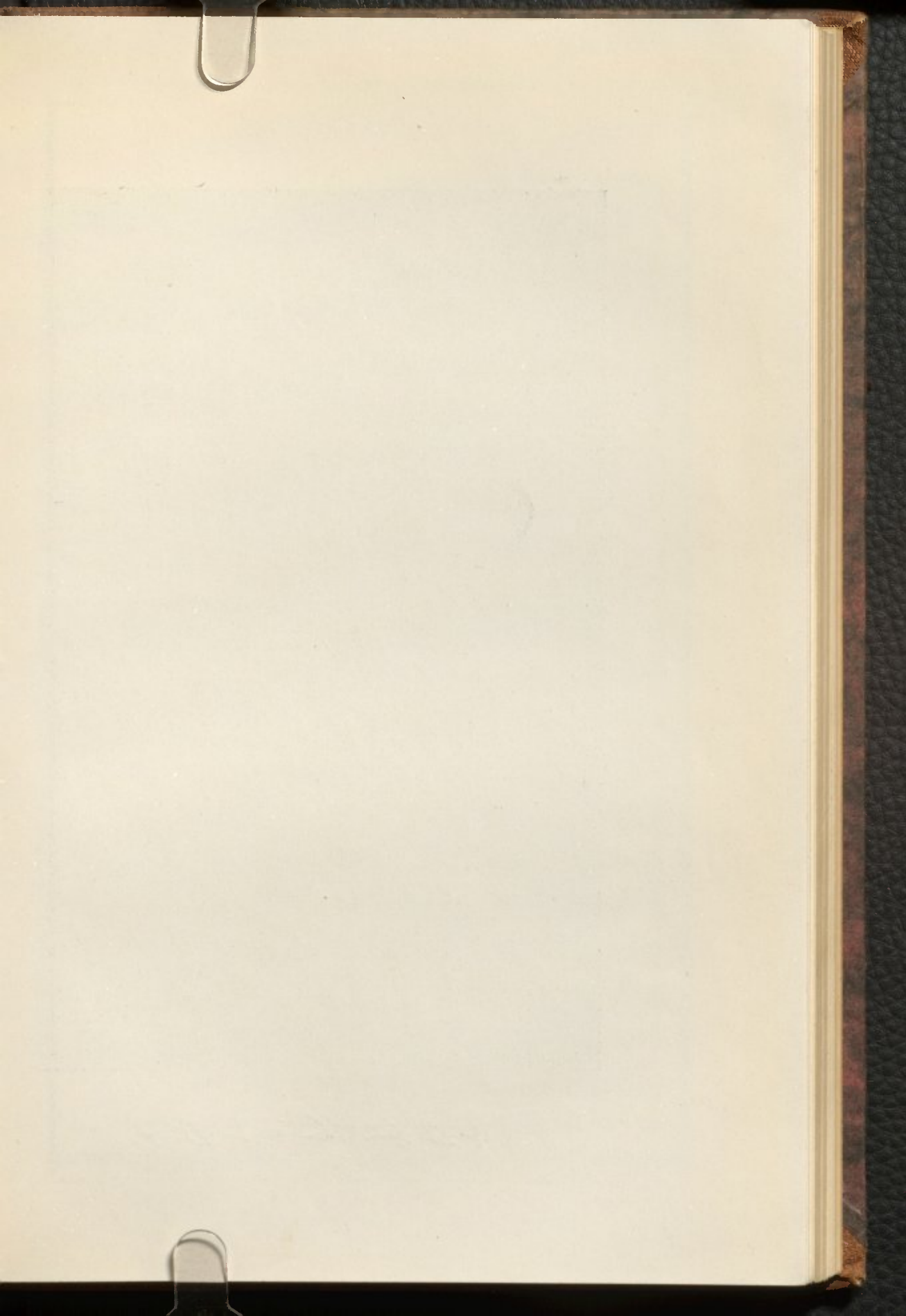
Monsieur l'Envoyé Extraordinaire,

Your Excellency's  
Most obedient  
and affectionate  
servant



Very truly  
Your obedient  
and affectionate  
servant

من وزير خارجية انكلترا للسفير الزبيدي





١٢ تكون طولها من اربعة اشبار والصنعة مختلفة الجميع

ومن رشاقات خشب الصنوبر التي تحمل عليها المكاحيل اثنا عشر زوجة

١٢ مخرمة ومزوقة جيدة

ومن طبالي الخشب الصنوبري التي توضع عليها صواني الاتاي تكون

١٢ مثمانية الشكل وبالارجل على نحو عمل اشاون

ومن شقق المسمة الرفيعة ستة مطروزة بالتل عمل فاس متفاوتة في الطرز

٦ الا واحدة منها مثقلة

ومن صواني الصفر عمل فاس اثنا عشر اربعة منها نمر ١ واربعة نمر ٢

١٢ واربعة نمر ٣

واثنا عشر كمية عمل سوس تكون مجبرة بالفضة على ثلاث عينات الجميع ١٢

ومثلها من السبائل عمل الريف مجبرة بالفضة على ثلاث عينات الجميع ١٢

ومن السفاري المطروزة اثنا عشر اربعة مطروزة بالصقلي واربعة بالحرير

١٢ واربعة من الجلد

ومنه تقييد الحوائج التي بزيادتهم :

٣ سفاري ثلاثة موير مطروزة

٤ سطارم اربعة

٢ حزوم بالصقلي

٤ حياك اربعة بالحرير

٤ مسخرات اربعة مطروزين

٤ سباني اربعة بالصقلي

٤ الحمد لله وحده

اخانا الفقيه الاعز الارضى سيدي موسى بن سيدي احمد رعاك الله

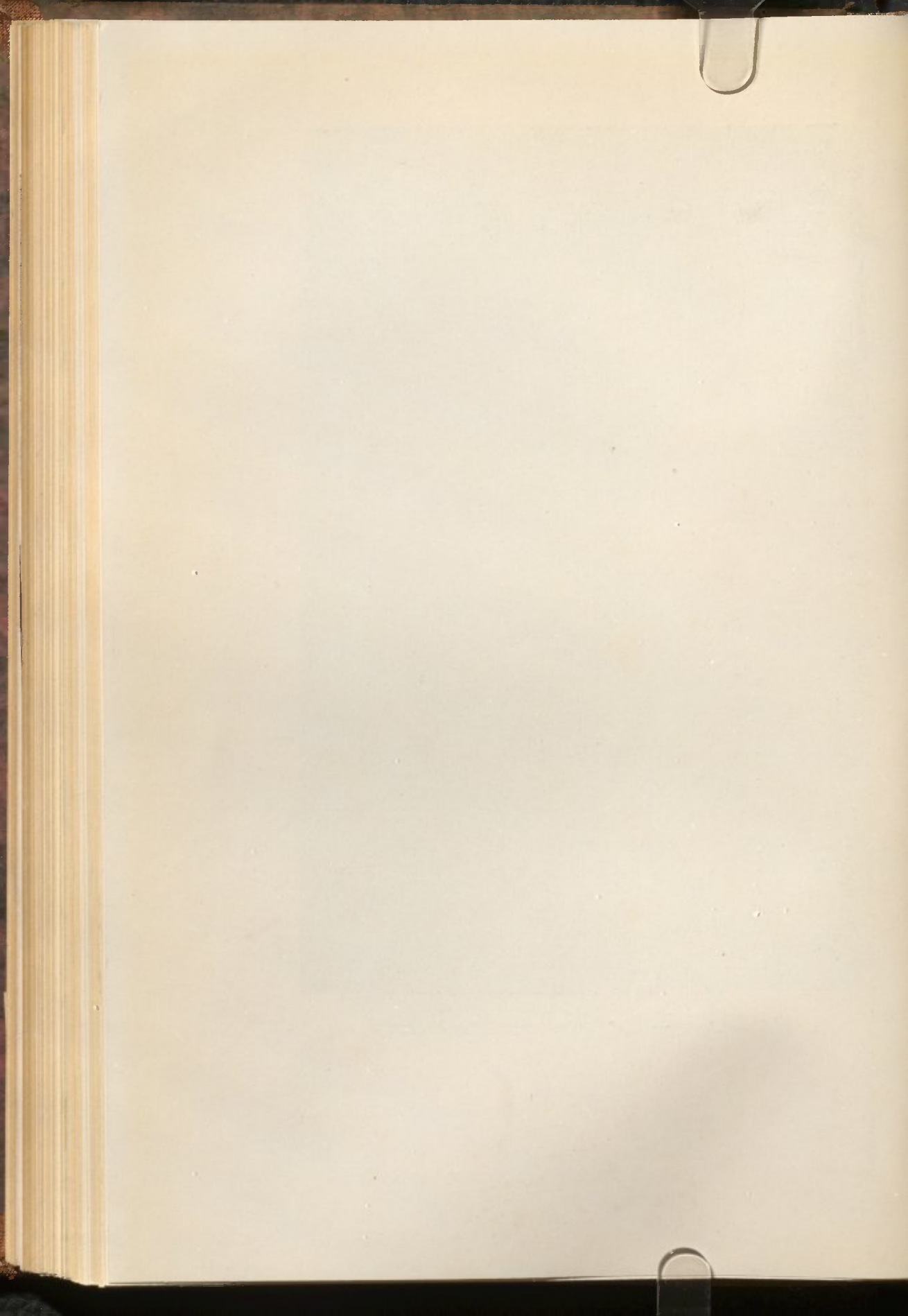
وسلام عليك ورحمة الله عن خير مولانا نصره الله وبعد فما قيد اعلاه هو

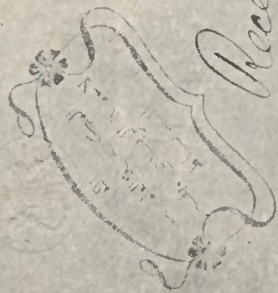
زمام الهدايا الثلاث التي أمر سيدنا أعزه الله بصنعها لتطلع عليه وتعرف  
 تفصيله غير أن المعلمين ذكروا أنهم إن صنعوا ذلك باجمعه ربما يستغنى  
 عن بعضه فيبقى بيدهم كاسدا لا يجدون مشتريا له منهم لعدم صلاحيته  
 هنا وعليه فإن كان المراد صنع الجميع من غير أن يرد لهم شيء فيعتمدون  
 على ذلك وإن كان المراد صنع البعض مختارا من ذلك فليبين المراد لهم  
 حتى تطمئن نفوسهم فيما يقدمون على صنعه .  
 عبد الله بن احمد لطف الله به »

أما قائمة ما يتوجه من التحفة لكل الاجناس فهذا بيانه :

فلكبير الدولة :

- ١٠ جلالة عدد
- ٦ ثم رسون
- ٢ ثم سروج باقامتها
- ٤ ثم سفاري موير
- ٦ ثم سارم موير مطروزة
- ٦ ثم كساوي حريرا
- ٦ ثم حياك به خوان
- ١٢ ثم رواحي ٦ موير مطروزة وبابوجات ٦
- ٦ ثم حزم ٣ زردخان وحزم ٣ جزيرية
- ٦ ثم زرابي كبار عمل الرباط
- ٦ وللوزير الكبير :
- ٢ سفاري موير
- ٢ ثم اسطارم موير مطروزة
- ٦ ثم رواحي ٣ وبابوجات ٣ موير مطروزة





Received from His Excellency  
The Moorish Ambassador the sum  
of Six hundred Pounds for  
Hospitals

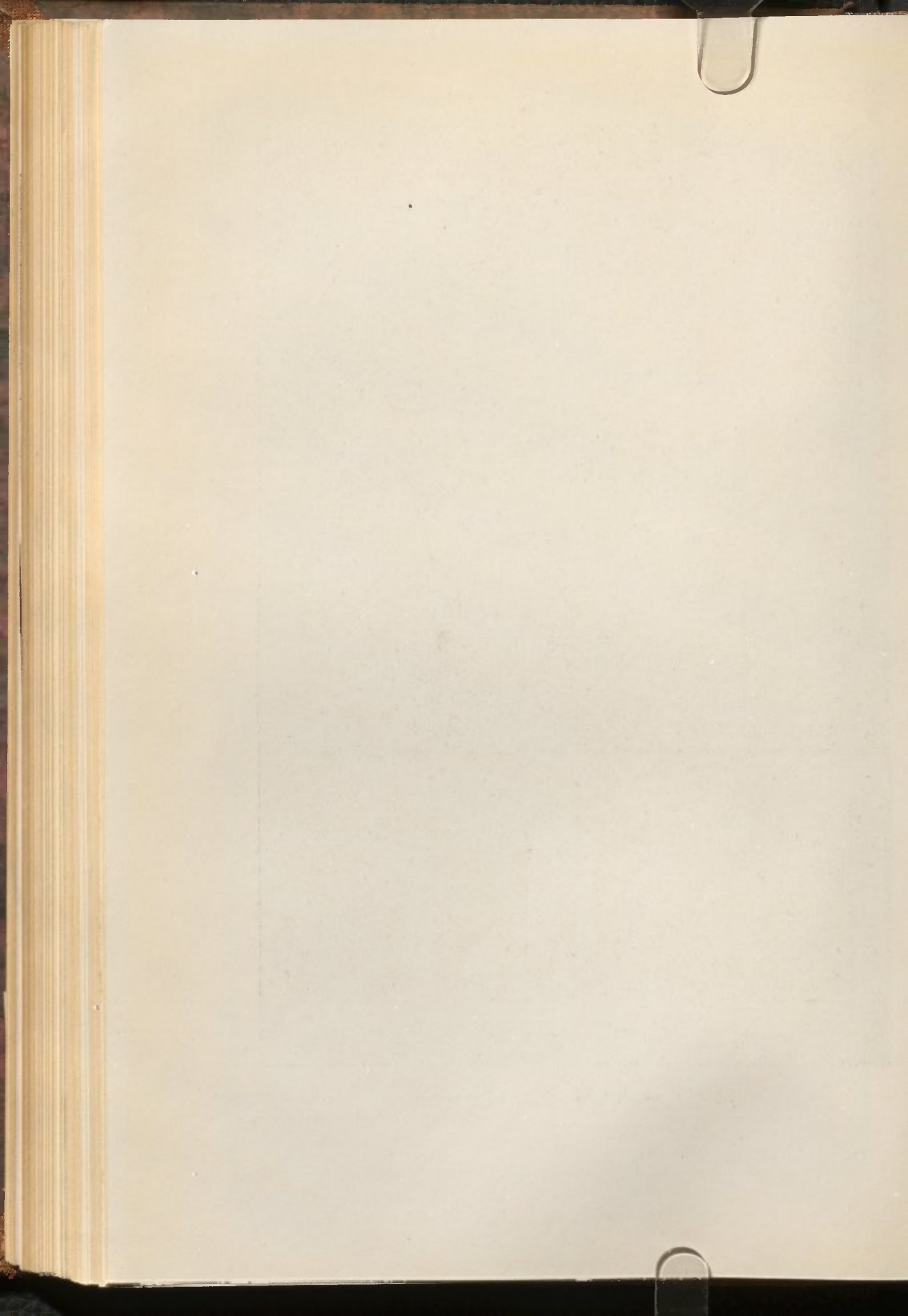
For the Hospital Principal  
Secretary of State and Foreign Affairs

G. W. M. M. M.

Foreign Office  
August 3, 1876.

Chief Clerk

توصيل وزير خارجية انكلترا من السفير بارات ٦٠٠



British Legation -  
 Tangier or Casablanca -  
 Major Sir, I have been appointed  
 to the post of Minister for  
 Major Affairs, C. S. M. M. M.  
 Major Sir, I have been appointed  
 to the post of Minister for  
 Major Affairs, C. S. M. M. M.  
 Major Sir, I have been appointed  
 to the post of Minister for  
 Major Affairs, C. S. M. M. M.

Government, also my dear  
 & I am when the name  
 & perhaps my  
 respect & answer in  
 England  
 & I am when the name  
 & perhaps my  
 respect & answer in  
 England

& Paris & perhaps London  
 & Rome, I hope to return  
 him to your kind attention  
 of good price - C. S. M. M. M.  
 & I am when the name  
 & perhaps my  
 respect & answer in  
 England  
 & I am when the name  
 & perhaps my  
 respect & answer in  
 England

كتاب من وزير انكلترا للسفير الزبيدي

٢ ثم حياك بولهوان  
 ٢ ثم كساوي من حرير  
 ٢ ثم حزام ١ زردخان وآخر ١ جزيري  
 ٢ ثم زراي كبار  
 ولوزير الامور البرانية :

٢ سفاري موبر  
 ٢ ثم سطارم موبر مطروزة  
 ٦ ثم رواحي ٣ موبر مطروزة وبابوجات ٣  
 ٢ ثم حياك بولهوان  
 ٢ ثم كساوي حريرا  
 ٢ ثم حزام ١ زردخان وآخر ١ جزيري  
 ٢ ثم زراي كبار عمل الرباط

ثم تبرع السفير بقدر يوزع على المستشفيات كما بالتوصيل الذي بعثه اليه نائب كاتب الدولة بوزارة الخارجية والشكر الذي أرسله اليه اللورد دربي وزيرها ونصهما:

« توصلت من سعادة السفير بما قدره ٦٠٠ ليبرة تصرف في سبيل المستشفيات .

بالنيابة عن كاتب الدولة بوزارة الامور الخارجية لجلالة الملكة:

... وزارة الخارجية في غشت ١٨٧٦ »

« الوزارة الخارجية الانجليزية في ٣ غشت ١٨٧٦

سعادة السفير :

أخبر سعادتكم بانني تشرفت بكتابكم المؤرخ في الثاني من الشهر الجاري معلما فيه أنكم قد وجهتم على يد الكاتب الثاني بسفارتكم ما

قدره ٦٠٠ ليرة انعاما على العميان الفقراء الذين يعالجون بالمستشفيات  
 المدينة بمرقومكم كما أشرف بان أذكر لكم ما حصل لي من الفرح  
 والسرور بتبليغ ذلك الانعام الى مختلف المستشفيات وفق مرغوبكم  
 وانا ايها السفير خديكم المتواضع

الامضاء : دربي «

واليك قائمة ما تبرع به السفير في بلاد الانجليز :

- ١٠ ابرات خدمة او طيل الدوفر
- ١٥ اصحاب الموسيقى بالدوفر
- ٤٠ ولرئيس البابور بالجزيرة
- ٣٠ اصحاب العربات المنفذة للسيارة
- ٧٥ للخدمة بدار السلطنة يوم الضيافة
- ٢٠ وللجوابة
- ٦٠ وللخدمة بدار وزير الخارجية
- ٦٠٠ ولضعفاء اللندرين
- ٢٠ وللخدمة بمدينة وينزة بالقصر السلطاني
- ٢٠ ولاصحاب المدافع يوم زيارة السفير المناورة المدفعية المعدة له
- ٤٠ وللخدمة محل النزول باللندرين
- ٢٠ وللعسكر المنفذ للسفارة
- ٥٠ ولبحارة المركب المقل للسفارة من انكلترا لفرنسا

وفي هذه الاثناء قدمت جماعة اليهود ببلا دالانجايز مطالبها الى السفير  
 لرفعها لجلالة مرسله واليك نص كتابها بعجره ويجره واصله بخط مشرقى :  
 « نعمة الوداد القلبية واقبال التهنيتات الزهيه بالسعادات البهيه  
 والاحترامات السنوية تعرض على حضرة سعادة ذو التقدر صاحب درجة



العلية السيد الحاج محمد زبدي المحترم بشدور دولة عظمة جلالة سيدنا السلطان  
حاكم في جميع بلاد الغربية دام مصون بعناية باري البرية من وكلاء عصابة  
طائفة الاسرائيلية في سائر بلاد الانكليزية

غب اهدا اذ كى التحيات بالا كرام وفرط الدعا المستجاب المستدام  
وسؤال شريف الخاطر العاطر ولطف المزاج السليم الباهر مع تقديم ما  
وجب ولاق الى ذلك الذات بديع الصفات الذي حاد على رتبة العالمة  
ونال مستاهلا ثقة مولاه عظمة جلالة سيدنا السلطان وهفة جميع الاهالي  
نعرض لحضرة سعادتكم بان عصبتنا المذكورة جل قصدها والمرام  
تعديل وتصليح بكل نوع لائق ومستقيم احوال اخواننا الاسرائيليين  
الموجودين في ساير بلدان الدنيا وهذا القصد تم غالبا بفتح مدارس علموية  
لاجل تنوير شباب اسرايل ومنذ ثلاثة سنين تشرفنا بتقديم واجباتنا  
لعظمة جلالة سيدنا السلطان حين جلوسه على كرسي المملكة وترونا للآن  
ممنونين من الوعد الكريم الذي عظمة جلالته تفضل علينا به مع اصدارنا  
الجواب وهو ما يخص تحسين احوال رعاياه الاسرائيليين وذلك الوعد  
تكرار فرمان الشريف الذي صدر من عظمة جلالة السلطان والده رحمه  
الله وعطي الى سير موسى مونثفيوري في سنة ١٨٦٤ فاستنادا على مداومة  
هذه الافكار العادلة نرجو من افضال سعادتكم أن تكرموا بلطف  
المناظرة على الملاحظات الآتي شرحها وتوصلوها الى عظمة جلالة سيدنا  
السلطان حيث خواصها جوهرية لجميع الذين يرحموا المخلوقات

اولا نرجو حسن اجادة وترفق بحال اخواننا الاسرائيليين الذين  
في ازموار حيث على ما بلغنا من تقارير عمده من بعض السواحين بان  
اخواننا المذكورين مجبورين يمشوا حافين حتى بالشتا في زقاق مليانان  
حصى مسنونات وزوحد وذلك بموجب امر حاكم المكان الذي يدعي

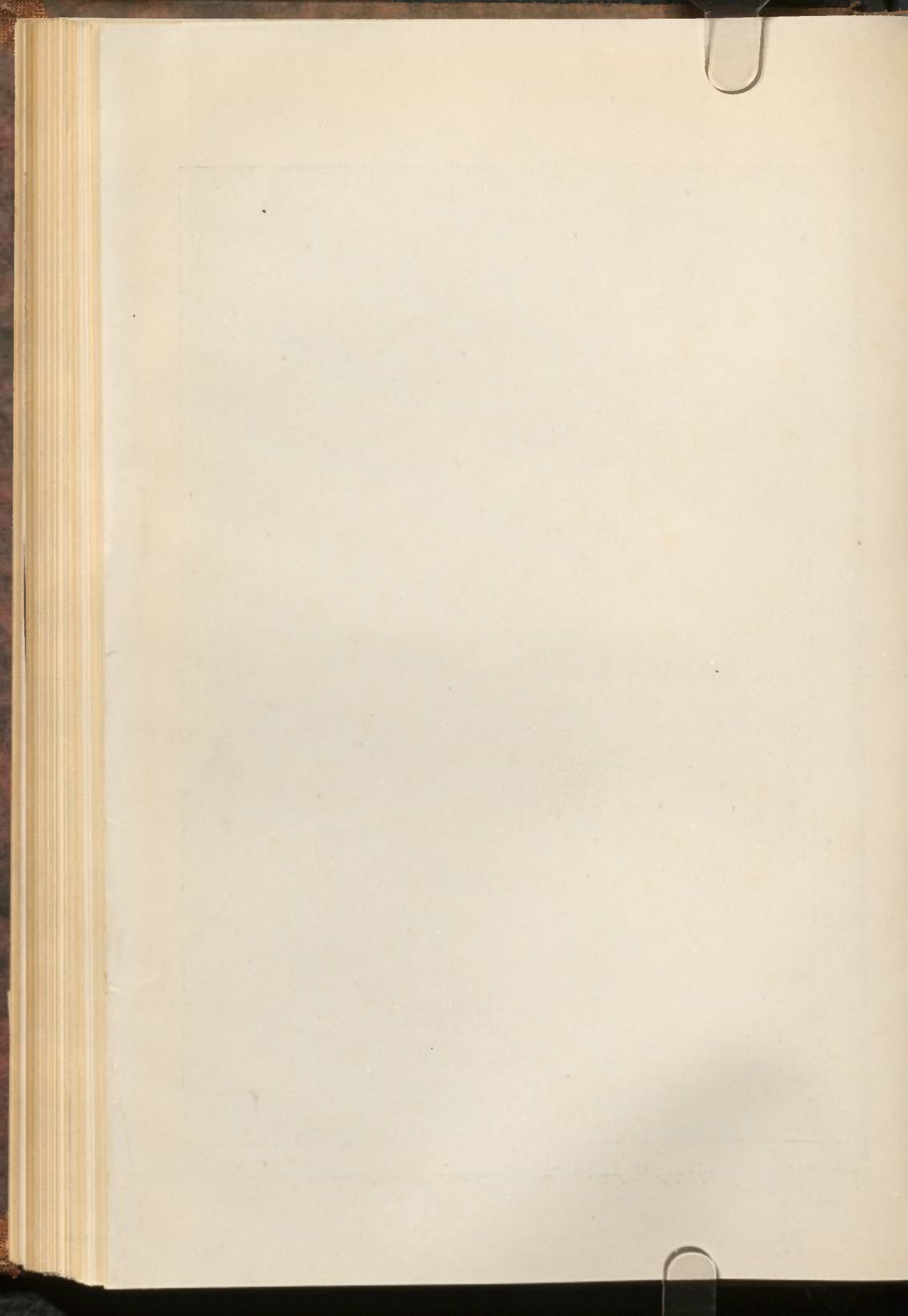
علي ما يقولوا بان ذلك تتميم اوامر رويساه  
 تانيا نتوسل من حضرة سعادتكم بان حكم الغرب من كرمه يامر  
 بالتنبيه في كل مدة من الزمان في جميع اماكن الذي فيهم اهالي من ملل  
 مختلفة بان هولاي الذين يتبعوا ديانة الغالبه لايزالون يعاملوا باقي  
 الملل في كل فرصة بالاحتمال التام وان والين الاماكن حينما يحافظوا على  
 امنية كل ملة وملة يجملاوا اليهما اخواننا الاسرائيليين

ثالثا نستغنى هذه الفرصة الجيدة لندير عالي انظار حضرة سعادتكم على  
 المنافع العديدة التي تنتج لاجواننا في الصويرة اذا محلتين الملاح غير  
 كافتين لراحة سكانها اتسعنا حيث تراكم السكان بزيادة في بيوت  
 هل قدر مضيقه غير نظيفة وغير هاويه قطعنا يحصل من ذلك امراض  
 وبالايات تصف من كل جنس عرفي وطبيعي . فبتقديمنا لحضرة سعادتكم  
 الملاحظات المذكورة عندنا يقينا ان بذلك نكرر فقط ارباب السخى  
 والكرم الذي حضرة سعادتكم تشتهروا قلبيا اكثر من كل مخاوق  
 امنية الاهالي ومحبتها لبعضها البعض ونجاح جميع بلاد الغرب

تحريرا في ٢٥ شهر تموز سنة ١٨٧٦

نحن لشريف حضرة سعادتكم متواضعين

- رايس متولي مجلس عصبه الاسرايليه
- في ساير بلاد الانكليزيه
- رايس متولي ثاني
- رايس الماليه
- رايس نظارة الشورة
- ناظر مصالح الادبيه
- ناظر مصالح الماليه



A Son Excellence  
Sidi Mohammed Elchebel y  
et

Boulogne Office le 26 Juin 1877

Monsieur l'Ambassadeur

Le Gouvt de S M B  
a pris en considération  
la lettre que vous m'avez  
adressée le 14 du mois  
dernier, au sujet de la  
protection accordée par  
des Gouvt étrangers à  
des sujets Marocains  
faisant les fonctions de  
consuls ou d'agents  
pour des négociants  
étrangers, et j'ai l'honneur  
de faire savoir à V E que  
S M B ne devra en aucun cas  
étendre la protection aux  
sujets Marocains au delà  
des dispositions de l'Art.  
3 du traité entre la France

Espagne et le Maroc, au  
Dix 1875 et l'Art 4 de la  
convention de commerce  
et de navigation de la  
même date

Le Gouvt de S M B  
ne devra pas modifier  
les arrangements établis  
par le dernier article  
pour faciliter les traités  
de Commerce Britanniques  
à l'intérieur du Maroc  
et il veut que le Ministre  
de S M B en Maroc  
n'a jamais pu en vue  
abus du système d'emploi  
des Consuls et de Agents  
indigènes à l'intérieur  
aussi ne pourrait être  
convenu à l'avenir les  
négociants Britanniques  
d'avoir des privilèges  
commerciaux autres que  
ceux accordés aux

consuls de S M B  
Marocains parvenus  
conclure avec toute  
souveraineté et arrangements  
particuliers le Gouvt de  
S M B s'imposent  
de le punir en matière  
commerciale, ainsi de  
ceux qui se font le plus  
aux dépens de S M B  
Empire du Maroc  
Je prie le Gouvt  
de vous en faire  
à V E la satisfaction que  
a fait éprouver à S M B  
le Gouvt de S M B  
S M B l'ambassadeur  
de V E et chargé de  
pour vous V E de en leur  
bon ager et de

Signé Dalg

كتاب من وزير خارجية انكلترا للسفير الزبيدي

ناظر ادارة الكتبه

محل ادارة كتبه الوصيه « بلفظه

ثم وقع الشروع من السفير في المذاكرة مع الوزير المعين لذلك  
وهذا كتاب من وزارة الخارجية الانجليزية يشرح بعض ما جرى من  
المفاوضات :

« الوزارة الخارجية عاصمة انكلترة ٨ غشت ١٨٧٦

ياجناب السفير

ان حكومة جلالة ملكة انكلتيرا قد احدثت محل الاعتبار رسالتكم  
المؤرخة ب ١٨ الجاري فيما يخص حماية الحكومات الاجنبية لجملة المغاربة  
القائمين بوظائف السمسرة او النيابة لدى التجار الاجانب  
وردا على رسالتكم المشار اليها اشعر سعادتكم بأن حكومة  
جلالة الملك ليست لها رغبة في بسط هذه الحماية على المغاربة الا  
بمقتضى نصوص الفصل الثالث من الاتفاقية المبرمة بين بريطانيا العظمى  
والمغرب في تاريخ ٩ دجانبر ١٨٥٦ وبمقتضى الفصل الرابع من الاتفاق  
التجاري والبحري الصادر في نفس التاريخ المذكور  
وليس في رغبة حكومة جلالة ملكة انكلترة تغيير الاتفاقات  
المبرمة طبقا لهذا الفصل الاخير لتسهيل على التجار الانكليز القيام باعمالهم  
داخل الايالة المغربية ومما تعتقده الحكومة ايضا ان سفير جلالة ملك  
انكلترة في المغرب لم يقدم قط على ايثار السمسرة او النواب التجار  
في الداخلية .

فالحكومة والحالة هذه لا تستطيع ان تبخس التجار الانكليز شيئا  
من الامتيازات التجارية الممنوحة لسواهم من التجار الاجانب  
وبالرغم عن هذا كله فإذا وفقت الحكومة المغربية الى ان تعقد

مع أية دولة اتفاقا يكون أفضل لها من الاول فإن حكومة جلالة ملك انكلترا تنيله اعتبارا صحيحا حتى تتوصل حسب الامكان الى تلبية رغبات جلالة ملك المغرب

واني أنتهز هذه الفرصة لاعبر لسعادتكم عما حصل لجلالة الملكة ولحكومتها من الارتياح لما موريتكم راجيا من سعادتكم أن تتقبلوا فائق الاحترام

«...»

ثم ودع السفير الملكة فكتوريا وطلب من الوزير كتابة صدر الامر لباشادورهم بطنجة لتتميم المسائل هنالك وابحر من انكلترا لفرنسا فقابل رئيس جمهوريتها مقابلة الوداع وطلب صدور الامر لباشادور الدولة الفرنسية بطنجة لتتميم المسائل التي لم تتم

ثم ظعن من باريز لمدينة ليون ورافقه اليها نائب الوزير والترجمان علي العادة المقررة في سائر تنقلاته من مملكة لاخرى وقد قوبل بمدينة ليون بكل تجلة واكرام . ومزيد اكبار واحترام . واقام بها بضعة ايام في ازدهاء وازدهار

وتبرع في هذه الرحمة لفرنسا بهبات اخر

٥٠٠

فللخدمة بمحل النزول بكالي

١٠٠٠

والخدمة بمحل النزول بباريس

٥٠٠

ولاصحاب العربات المنفذة للسفارة

٥٠٠

وببلد ليون محل الفبركات بطوري

٥٠٠

ولخدمة فندق النزول به

٣٠٠

ولاصحاب العربات به

٣٠٠

ولاصحاب الموسيقى

ومن ليون ظعن لمدينة مضان التي هي الحد الفاصل بين فرنسا  
 وايطاليا وكتب لاميره بكل ماراج في تنقلاته بل حر كاته وسكاته  
 واليك لفظ جواب الحاجب الوزير عن الكتاب المشار بعد الحمدلة والصلاة  
 « بحبنا الاعز الارضى . المبجل المرتضى . الباشدور السيد الحاج  
 محمد الزبيدي أمنك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبر كاته عن خير  
 مولانا المنصور بالله وبعد فقد وصلنا كتابك وعلمنا منه أنك نهضت من  
 مدينة ليون بعد ما أقمت بها حسبما تواعدتم به مع الدولة الفرنسية  
 حسبما قدمتم شرح ذلك وتوجه معكم ترجانهم الى ان وصلتكم الى مدينة  
 مضان التي هي الحد بين الفرنسيين والاطليان فوجدتم نائبه منتظرا لكم  
 وتلقاكم بالترحيب والتعظيم وحملككم في عربة منتخبة من عربات كبيرهم  
 وصاحبكم الى مدينة عظيمهم المسماة طورين فأقمتكم بها يومين مكرمين  
 معظمين وورد عليكم عامل البلد وشيخها والجنرال وكبير العسكر  
 وأخبروكم بأن عظيم الدولة خارج البلد حسبما قدمتم الاعلام بذلك وان  
 رجوعه يكون في اواخر غشت وقاموا بالاعتناء بكم وطلبوا توجهكم  
 الى رومة عمالجا امروا به من قبيل كبيرهم فدخلكم لهايوم تاريخ كتابكم  
 بعد اجتيازكم من مدينة فرينسية ولقيكم بها خليفة وزير الامور  
 البرانية مع الكبراء المذكورين ثم قدموا عليكم لحل النزول برومة بقصد  
 التسليم والتهنية وظهر لكم ان قدوم الوزير عليكم يكون بعد الاستراحة  
 واخبروا بوصول الهدية الى جنوة عدا الخيل وأنتك تطلب من الوزير عند  
 اللقي به اتيان الهدية لتصحبها معك الى طورين عند رجوعك اليها وبينت  
 ما ظهر لهم من تاخير ورود الخيل الى ان تاتي في البابور الذي يحملكم  
 الى طنجة وان الكتاب الشريف الذي تدفعه لعظيمهم كان وجهه لك  
 وزير الامور البرانية حيث كنت بطورين ورجوت ان يكون غشاؤه

مع الهدية وقد طالعنا سيدنا أعزه الله بكتابك وصار ما قررت به بباله الشريف ودعا لك أيده الله بخير ونسئل الله ان يقضى بك الغرض الشريف ويسدك في الاقوال والافعال وعلي المحبة والسلام في ٤ رمضان عام ١٢٩٣ موسي بن أحمد لطف الله به »

ولما وصل السفير لحدود ايطاليا ودعه النائب الفرنسي الذي ذهب معه مشيعا له واقبله وزير خارجية ايطاليا وباشادورها بطنجة والحاكم العسكري وبعد انتهاء حفلة الاستقبال واداء واجب التحية توجهوا في مركب عظيم لمدينة طورين وكان ملك ايطاليا اذ ذلك متغيبا للصيد طبق ما أشرنا اليه في خبر الباشادور للسفير فأقاموا بطورين في حفاوة واكرام وتكريم

ثم ورد عليهم الوزير وولي العهد الحالي وطلبوا من السفير التوجه لرومة عاصمة الملك فأجابوا رغبتهم وكان يوم دخولهم اليها من أعظم المشاهد وانفراها

ثم شرع السفير بمباشرة أمور المامورية التي جاء لاجلها مع الوزير وطالت المفاوضات بينهما اياما حتى تم الامر وفق ما يرام ويراد وبعد الضيافة برومة وانتهاء الوطر ونجاح المسعى رجع السفير وولي العهد والوزير لطورين فوجدوا الملك قد رجع من الصيد وقد اقبلتهم الحكومة المحلية هنالك بغاية الاعظام والسرور وبمجرد ما استقر المجلس بالسفير ورد عليه رئيس التشريعات يحياه نيابة عن الملك وصرح له بأن الملك ما عجل الاوبة الا لاجله وانه بعد مقابلتهم سيرجع لتتميم فسحته ورياضته الصيدية وعين له وقت الاستقبال وانه سيكون من الغد وهذا كتاب وزارة الخارجية الايطالية المعين للوقت :

رومة في ٢٠ غشت سنة ١٨٧٦

وزارة الامور الخارجية

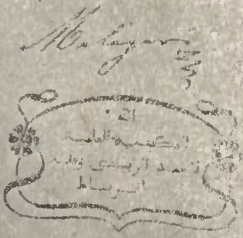


MINISTERO  
DEGLI  
AFFARI ESTERI

Roma, 20 agosto 1881

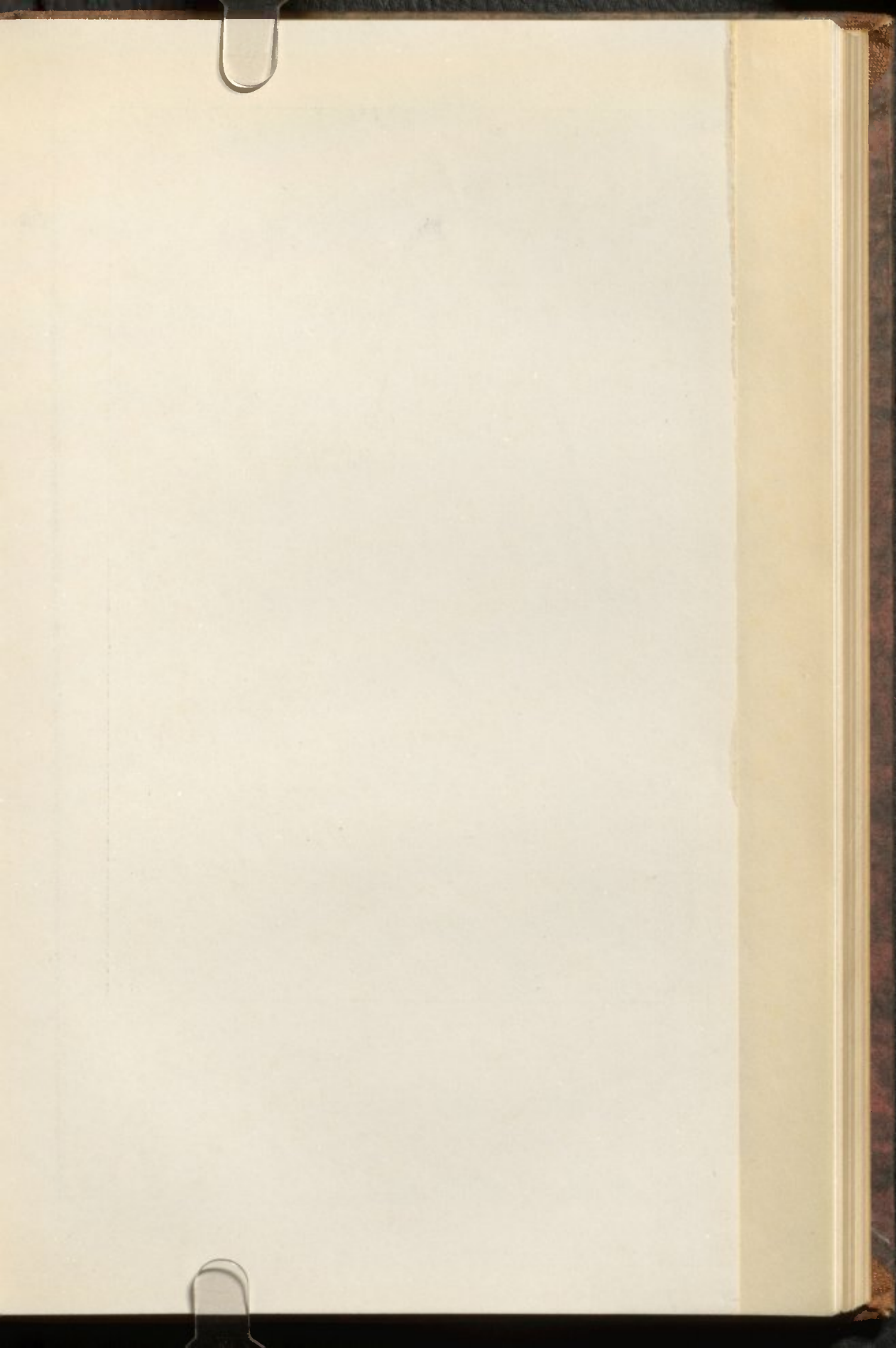
Signor Ambasciatore,

Il nostro Governo ha ricevuto  
dal S. E. il conte di Tolosa gran maestro  
di cerimonia del Gran Maestro, con il numero  
di comunicazione all'ambasciatore l'ordine  
di far tutto il possibile per assicurare  
l'arrivo sicuro, in tempo, di tutti  
gli oggetti per offrire, Signor  
Ambasciatore, gli atti della nostra alta  
considerazione.



Il nostro Governo  
ha ricevuto dal S. E.  
il conte di Tolosa gran maestro  
di cerimonia del Gran Maestro  
l'ordine di far tutto il possibile  
per assicurare l'arrivo sicuro  
di tutti gli oggetti per offrire  
Signor Ambasciatore, gli atti  
della nostra alta considerazione.

تعيين وقت استقبال السفير



سعادة السفير :

انه جوابا عن كتابكم الذي مكنتني اياه سعادة عامل فالازيو حاجب  
جلالة الملك أشرف بإخبار سعادتكم ان مولانا الملك سيسنقبلكم في حفلة  
رسمية بطوران في ٢٦ من الشهر الجاري  
واغتتم هذه الفرصة لاقدم لكم ياسعادة السفير عبارات فائق  
احترامي والسلام

الامضاء : ميليكاري

ولما كان الوقت المعين وقع اقتبال الملك للسفارة واطهر من البشر  
والاعتناء والاعتبار ما لامزيد عليه وقدم السفير الهدية الملكية التي اتى  
بها طبق ما قدم لسائر ملوك الدول التي كانت سفارته متعلقة بها وقدم  
المسطور الشريف الذي اتى به للملك وفق ما وصفنا سابقا واليك نص  
ذلك الكتاب :

« بسم الله الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم  
من عبد الله المتوكل على الله المفوض امره الى الله امير المؤمنين ابن امير  
المؤمنين ابن امير المؤمنين ابن امير المؤمنين ابن امير  
المؤمنين ابن امير المؤمنين ادام الله سعوده، ونصر اعلامه وبنوده، الى المحب  
المعظم . المبجل المحترم . المميز في ميدان الرياسة بزيد التقدم . سلطان ايطاليا  
الفخيمة وعظيمها فكتور اينوييل الثاني اما بعد فالواجب لتقديم هذا  
الكتاب العزيز تجديده عهد المودة التي تتأكد بمرور الازمان . وترسخ  
شوامخ أصولها في الاسرار والاعلان . فلا يزيد لها طول المدنى الا تاكيدا  
وبحسن التواصل تلبس كل حين ثوبا جديدا . ولاجل ذلك اقتضى نظرنا  
السديد ان اوفدنا اليكم حامله خديمتنا الارضى الانصح الحاج محمد الزبيدي  
سفيرا منا اليكم . ومشهرا لما هو كالشمس من ثابت المحبة لديكم

وقد اخترناه من اخص خدام داخلية عتبتنا العزيزة وكبراء حاشيتنا  
حيث اقتضت خدمته ونصيحته تمييزه لما عرف به من السبقية في الخدمة  
ايام سيدنا الجد ومولانا الوالد قدس الله روحيهما الطاهرين وقصدنا ان  
يذكر لكم مشافهة ما تجدد عندنا لكم من المحبة التي ورثناها من كرماء  
الاسلاف . وزدناها تاكيدا وتاصيلا يشمران بحول الله حسن الائتلاف  
ويقرر لكم ما نحرص عليه من المحافظة على العهود وحسن المعاملة  
التي تدوم بها كروم المواصلة . وتنمو وتريد وقد حملناه ما يذكركم  
مشافهة نيابة عن جنابنا العالي بالله من المجازات بلسان الخير والثناء  
على ما أظهرتموه بجنابنا العالي بالله من المبرة والاعتناء . حيث عينتم سفيركم  
الكبير المعتبر المنسطر ( الكمندطرا صطبان اشكياص الرزدنص )  
واوفدتموه على حضرتنا الشريفة مبينا لما نعتقده من صفاء المحبة . ومحققا  
لما نعتمده من اشراط الصحبة . مما ملا الجوانح انشراحا . وجدد لبلوغ  
الآمال ارتياحا . والمعتقد عندنا أن تقابلوا سفيرنا المذكور . ومن معه  
بغاية الاعتناء والبرور . وتلاحظوه بعين الاعتبار في الورود والصدور  
وتصدقوه في جميع ما يذكركم من جانبنا العالي بالله من خالص المحبة  
وصفو الوداد مما يكون بحول الله سببا في كمال الاتصال بين الايالتين  
ويعود بالنفع والخير على الدولتين العظيمتين . حتى يرجع مقضي المنال  
ناطقا بلسان الثناء على تلك المراتب . فإن محبتنا مع دولتكم الفخيمة  
القديمة . وطريقتنا في التودد لمعطاء الدول قوية . والمحبة تقتضي التسهيل  
والتيسير . وتوذن بكمال التوافق في الكثير واليسير . ودمتم كما تحبون  
متمتعين بموجبات المناء مقابلين بما يليق بكم من بلوغ المناء . وبه ختم في  
٢٨ جمادى الأولى عام ١٢٩٣ هـ

وبعد انتهاء المقابلة مع جلالة الملك وتناوب الخطب استدعى الملك

السفير بانفراد لمحل خصوصي بالقصر وتفاوض معه في أمور . وأظهر له غاية الاعتناء والبرور . واستدعى وزير الخارجية بحضوره وقال له اني أكون مسرورا اذا رجع السفير مقضي الاوطار وحمله السلام الخاص لجلالة السلطان وأمر ولي عهده بالقيام بإكرام السفارة الى أن ترجع مبهجة مسرورة فأقام لهم حفلة عظيمة تلك الليلة تناولوا العشاء فيها بدار الملك

واليك قائمة الهبات التي تبرعت بها السفارة في مدة مقامها ببلاد الظليان والاعداد بحسب النقد الايطالي وهو الليرة :

بمدينة طورين لاصحاب الموسيقى ٣٠٠ عربات ٣٠٠ عسكر الحرس المعين للسفارة ٥٠٠ ١١٠٠  
 ببلاد امرنسية موسيقى ٢٥٠ العربات ٢٥٠ الحرس ٥٠٠ ١٠٠٠  
 برومة اصحاب الموسيقى ١٠٠٠ الضعفاء ٣٠٠٠ العميان ٣٠٠٠ ٧٠٠٠  
 لاصحاب وزير الخارجية ١٥٠٠ العربات ٣٠٠ الحرس المعين للسفارة ٥٠٠ ٢٣٠٠  
 ضعفاء مدينة برنسية عند الرجوع لها للضعفاء ٣٠٠٠ موسيقى ٢٥٠ العربات المنفذة للسفارة ٢٥٠ ٣٥٠٠  
 عند الرجوع لطورين عربات ٥٠٠ للضعفاء بها ٦٠٠ للخدمة يوم الضيافة بدار السلطان ٢٠٠٠ ٨٥٠٠  
 وللحرس بدار السلطان ٢٠٠٠ ولمن عين لمقابلتها لما توجهت للصيد مع ولي العهد والوزراء ٢٠٠٠ ٤٠٠٠  
 وللخدمة جنان الوحوش ٥٠٠ ولجنوة للحرس ٥٠٠ لاصحاب العربات ٣٠٠ وللخدمة بالمركب الحربي على يد الرئيس ٥٠٠٠ ٦٣٠٠  
 وللخدمة مائدة الاكل به ٥٥٠ ونص بعض رسائل الشكر التي تلقاها السفير علي بعض تلك الهبات

فمن هبة العميان :

« مأوى ما رغريت دوسافوى رومة في ٢١ غشت ١٨٧٦

مكتب تدبير الامور

سعادة الوزير

ان هبتكم الشريفة المحتوية على فرنك ٣٠٠٠ الاثقة حقا بيكرم  
سعادتكم والملك العظيم الذي تنوبون عنه أحسن نيابة قد أثرت في قلب  
المجلس الاداري لمأوى العميان الفقراء الذي تترأسه اميرتنا الفخيمة  
بسافوى

فبالنيابة عن المجلس المذكور أعبر لسعادتكم عن كامل ممنونيتي  
كما أطلب من الله ان يمدني عمر ملككم الفخيم وشخصكم الكريم اعواما  
مديدة في رفاهية واطمئنان

نائب السمو الملكي

الامضاء : لايقراً»

وعن هبة فقراء رومة :

« رومة في ١٢ غشت سنة ١٨٧٦

سعادة السفير

قد دفع الي كاتب سعادتكم مبلغا قدره ثلاثة آلاف ليرة ايطالية  
ذهبية تفضل بها جنابكم على فقراء المدينة

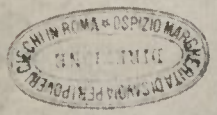
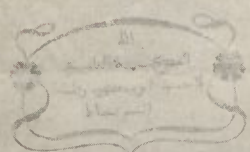
ولا شك أن والي مدينة رومة سيكون لدى سعادتكم خير مترجم  
للعواطف السامية التي ستخاصر أهل المدينة كافة لما يتيقنوا أنه قد اجتمعت  
فيكم احمد الخصال والعواطف الكريمة ومواهب العقل العالية التي  
أرجبت لكم فائق الاحترام في عموم الوطن وقد بقي علي أنا كذلك  
ان أعرب لجنابكم عن تشكراتي الخالصة على حسن صنيعكم الذي

OSPIZIO  
MARCHESITA DI SAVOIA  
PER I POVERI CIECHI  
ROMA  
ECONOMATO

Roma 21 Agosto 1876

Caratterizza

La Nobilissima e generosa  
del Marchese Marchese di Savoja  
mercato della manifattura  
dell' I. e dell' illustre S. M. S. M.  
che esplicitamente rap-  
portata, ha tenuto alto  
mente il consiglio. L'ordine del  
ospizio per i ciechi poveri, ha  
tenuto dall' Augusta nostra  
Principessa di Savoja.

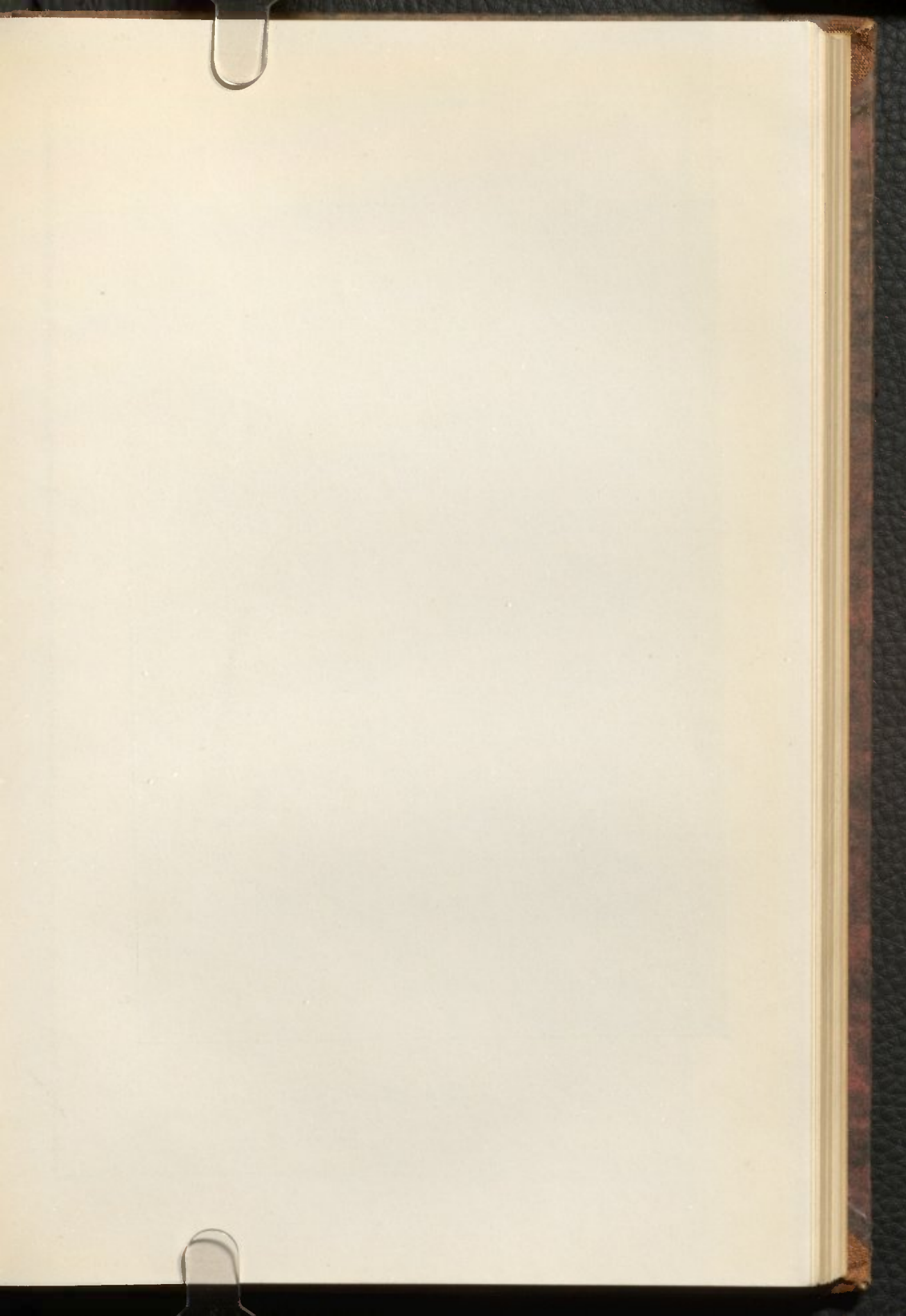


La S. M. S. M. in nome di quest,  
e del consiglio medesimo, esprime  
all' I. e. la sua profonda grati-  
tudine, e ha per favore favore  
l'addio, avendo tenuto, come  
di prosperità al suo illustre  
e magnifico Principe, e alla  
sua nobilissima persona, mentre  
partire.

A. S. Scallone  
Hajj Mohammed Gedei  
Ambasciatore de la S. M. S. M.  
Cherifienne - au Maroc

De S. M. S. M.  
Per il Delegato di S. M. S. M.  
Francesco Bellavista

يتعلق بسفارة الزبيدي بايطاليا من وزيرها برومه





يزيد في توطيد الدعائم والمحبة التي تربط دولتنا وانتهاز هذه الفرصة لا قدم  
لسعادتكم فائق الاحترام

ميليكري >

ثم كتبت الحكومة للسفير كتابا تبلغه طيه شكر شيخ مدينة رومة  
نيابة عن فقرائها وهو :

رومة في ٢٨ غشت سنة ١٨٧٦»

الى سعادة السفير

قد كلفني والي مدينة رومة بأن أبلغ لسعادتكم الكتاب المبعوث  
لكم طي هذا يشكركم فيه على عواطفكم الكريمة التي حملتكم على التبرع  
بثلاثة آلاف ليرة ذهبية على ضعفاء المدينة لانهما مكنتني من فرصة  
وانني أقوم نهاته المهمة عن طيب نفس أجد لكم فيها عبارات احترامامي

الفائق

نيابة عن الوزير: مورنيلي

وهذا الكتاب المشار له :

«مدينة رومة بالكابيطول في ٢٢ غشت سنة ١٨٧٦

مكتب شيخ البلد

سعادة الوزير

توصلت على يد سعادة وزير الامور الخارجية بمبلغ قدره ٣٠٠٠ ليرة  
ذهبية التي ارادت سعادتكم الكريمة ان تتفضل بها على الاعمال الخيرية  
برومة

وارى من الواجب ان أشكركم الآن على تكرمكم هذا منتظرا  
ان أعبر لكم شفاهايا بما هو احسن عن عواطف اعترافي بالجميل واعتراف  
أهل المدينة كلهم

فلتتيقن سعادتك بخالص احترامي والسلام

شيخ البلد

الامضاء : لا يقرأ

وعن هبة طورين :

« عامل طورين بطورين في ٣٠ غشت سنة ١٨٧٦

ايها القائد

قد تشرفت بوصول كتابكم اللطيف المؤرخ يومه وبادر باخباركم انني توصلت بما قدره ستة آلاف ليرة ( ٦٠٠٠ ) مر كبة من ثلاثمائة نقد ذهبي قيمة كل واحد عشرون فرنكا التي تبرع بها سعادة سيدي محمد الزبيدي نصفها يعد لثلاث جمعيات خيرية والنصف الآخر لبلدية طورين تنفقه في سبيل البر وارجو منكم ان تترجموا لدى الرجل الفذ الذي اراد ان يبتقى اثر اقيما عند مروره ببلدتنا عن عواطف ممنونية بؤساء مدينتنا الذين تنعموا بما افاض عليهم من احسانه الجزيل وانهم يتلون على اسمه آيات الحمد فحققوا له ان اسمه المعتبر لا ينفك يذكر ومقرونا بتمجيد الملك المعظم الذي انابه عنه لدى جلالة ملك ايطاليا

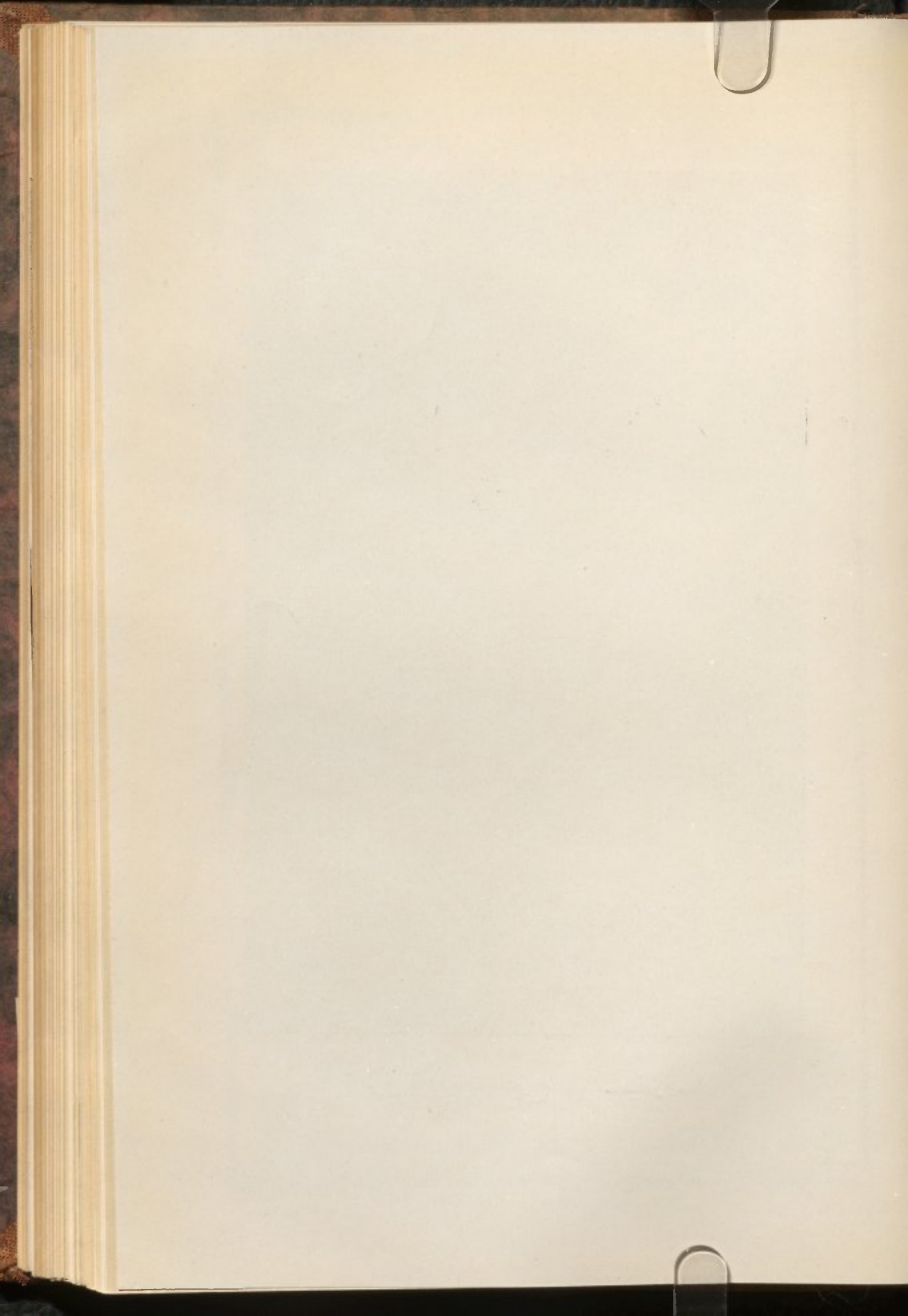
فارجو منكم ايها القائد ان تقبلوا فائق تحياتي والسلام

والي مدينة طورين «

وعن هبة رجال الاصطبل الملوكي بطورين :

« كتب بطورين ٣٠ غشت سنة ١٨٧٦

انا الواضع اسمي اسفله اعترف بأني قد حزت من الفارس بوزيد الترجمان الاول لسفير جلالة سلطان المغرب مبلغا قدره سبعمائة ليرة ايطالية ذهبية تفضل بها سعادة السفير على خدام اصطبل جلالة ملك ايطاليا مكافأة على ما قاموا به نحو سعادته مدة اقامته



1774

Signore Ambasciatore

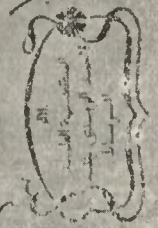
Il Signore di Roma mi ha richiesto  
di far pervenire a Vostra Eccellenza la qua-  
re sottoscritta lettera con la quale ho pregato  
un grazioso ed onorato signor  
territo da voi lungi, per suo mezzo  
spacciare questa città.

Essendo volentieri inteso per tutti i miei  
che mi procura il piacere di rinviare a  
Vostra Eccellenza gli atti della mia più  
alta considerazione

Per il Signore

Il Signor

La Sua Eccellenza  
Signor Mehaned - El - Rebbi,  
Ambasciatore di S. M. l'Imperatore  
del Marocco



Corino

توصيل بما وقع به التبرع على جمعية رومه

نيابة عن قائد اعطبل

جلالة ملك ايتاليا

«...»

ثم ظعن السفير لدينة جنوة ومنها أبحر في مركب حربي خصوصي أعدته الحكومة الاطالية له وسار ووجهته طنجة ورافقه اليها باشادورهم بها وكان دخوله لطنجة في اليوم الرابع عشر من شعبان عام ثلاثه وتسعين مقضي الارطار وخلف في مدن أوروبا بما أبداه من السياسة وقام به من التبرعات علي الجمعيات الخيرية ذكرا جميلا حفظه التاريخ للمرسل والمرسل بل لسائر الايالة المغربية

ثم سافر السفير من طنجة لفاس حيث كان مشوى السلطان اذ ذلك فأكرم وفادته وقابله ناهوله اهل من التجلة والاكرام ولما قص عليه قصص سفارته وقرره كل شاذة وفاذة شكر مسعاه ودعاه لبحر وأمره بالرجوع لطنجة لتتميم المسائل المحال على القناصل والباشدورات القاطنين هنالك في حل مبرمها ولم يزل بطنجة الى أن كهل المراد وفق ما يراد حسبما ينبني عن ذلك جواب الحاجب ابي عمران موسى بن احمد للسفير علي كتابه اليه في القضية ونصه :

« الحمد لله وحده وصلي الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما بحبنا الاعز الارضى وامين مولانا الناصح الضابط الاحظي السيد الحاج محمد الزبيدي أمنك الله وسلام عليك ورحمة الله عن خير مولانا نصره الله وبعد فقد وصلنا كتابك وعلمنا منه ما آل اليه امر ضبط الحماية وما حصل في مباشرتها من التيسير وأن الكلام فيها سيتم في قريب وبينت ما دار بين النواب فيها ومن وقف منهم في امرها وبذل الجهود في حصرها على القوانين ومن توقف منهم في تكليف السامرة على الوجه الذي أشرت اليه ، ونبتت على تمام وقوف باشادور النجليز المحب وحسن

مباشرة ونصحته وكذا نائب المركان وما صدر من الاخير من زيادة  
التنبيه على امر الحافر بالابواب حسبما سطرته وانهينا ذلك كله لمولانا  
المنصور بالله وسره ما اثنت به عليهما وأمر أيده الله بالكتب لها بالمجازاة  
على ذلك بخير فكتبنا وها كتاباها ٢ يصلانك لتدفع لكل واحد منهما  
كتابه وتنوب عنا في مجازاتهما، ونسأل الله أن يسدك ويصحبك الاعانة  
واللطف والتيسير ويقضي بك الغرض الشريف على وفق المراد آمين وعلى  
المحبة والسلام في ٢٦ رجب الفرد عام ١٢٩٤ ومنه ولا تغيب عنا خبرا  
فإننا نتشوف لاخبارك ولا بد صح به موسى بن احمد لطف الله به  
ونص كتاب سفير الانجليز المشار اليه :

» الحمد لله وحده ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

المحب الناصح الساعي في الخير بين الدولتين والصلاح بين الاياليين  
ميدسطر سلطنة اكرت برين الفخيمة وباشدورها المعتر بهذه الايالة السعيدة  
الكبير جان هي درمنض هي اما بعد مزيد السؤال عنك كثيرا ومحبة ان  
تكون بخير دائما فان محب الجميع الامين الارضى خديم سيدنا الانصح  
السيد الحاج محمد الزبيدي كتب بانك وفيت بما وعدت به من الوقوف  
في مباشرة اتمام الكلام في امر الحماية بما ينحسم به ضررها ويبنى أمرها  
على القانون وأذك بذلت المجهود ونصحت ولم تقصر في الاخذ بيده  
والاشارة بما فيه المصلحة على عادتك وانهينا ذلك لمولانا المنصور بالله  
ونشط به ودعا لك بالمجازات بخير وتحقق لدى سيادته انك جريت  
في ذلك على ما يعلمه أيده الله منك وجببت عليه من تمام المحبة في جانبه  
العالي بالله وبذل النصحية والسعي في جلب الخير والمصالح لهذه الايالة  
السعيدة جزيت خيرا فنحجك ان تزيدني وقوفك وحسن مباشرتك لیتتم  
الامر على يدك على وجه جميل وتفوز بمزية سبق لاحراز هذه الفائدة

Parigi li 12 aprile 1841.

Madre Signora di Belmonte

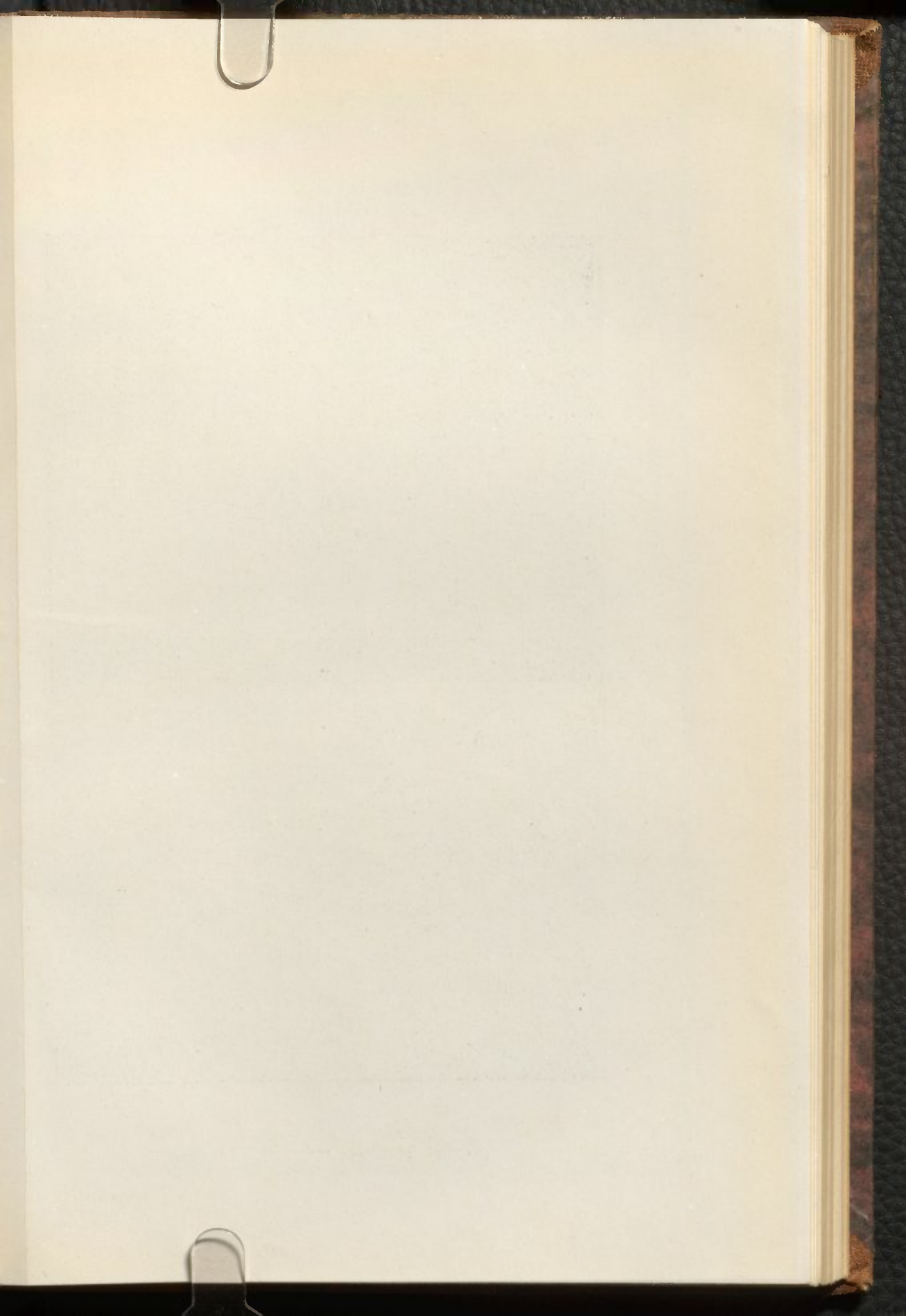


Carissima madre, ho ricevuto la tua lettera del 10 aprile e mi ha fatto molto piacere. Ho risposto subito e ti ho scritto che sono in buona salute e che ti amo molto. Ti ho anche scritto che ho ricevuto la tua lettera del 10 aprile e che mi ha fatto molto piacere. Ho risposto subito e ti ho scritto che sono in buona salute e che ti amo molto.



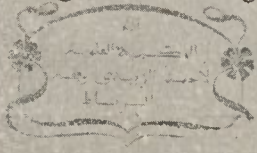
Carissima madre, ho ricevuto la tua lettera del 10 aprile e mi ha fatto molto piacere. Ho risposto subito e ti ho scritto che sono in buona salute e che ti amo molto. Ti ho anche scritto che ho ricevuto la tua lettera del 10 aprile e che mi ha fatto molto piacere. Ho risposto subito e ti ho scritto che sono in buona salute e che ti amo molto.

من وزارة ايطاليا بطورين للسفير الزبيدي





خذوا اهل الرباط وفقكم الله وسلامه عليكم ورحمته الله تعالى وبركاته ويعرفوا من اهل الرباط  
 القاصد العربي من اختيار ما خيبركم للولاية عليكم خير من اهل الرباط وما وافقكم على تقديسه  
 قامة وثمامة بعد قلنا لكم جبهه وتوليناها عليكم واستمدنا الله افرحتم واستغنا انه يدنتكم عليكم  
 باسمه عزاله وايضا جعله في جميع ما يامر به من امر خير مستننا انتم بقية اشهدكم الله به ان سجدتكم وبعثه  
 غرسا كهيبة امير وانتم هرامنا ورحمتنا وراوية جبرنا سير الكبر فدهسه الله ونحزنا لك جوارك وخفة  
 وتعلم من جفتم وعجزكم ونظ من يربوكم وسيد عليكم السيرة الحسنة وقد عرفنا عن جهوركم وصيغنا عن الكبر  
 وفي ليلتو بكم واننا نكم قصبنا انفسا ونحز واعيننا هلاتر وامنا الهما بيرة ان شاء الله تعالى اننا نعاظنا بعبود  
 ارشادات اهل الجبر اتم العلم ونفا بلنا جميع اهل الكيا بر اتم تمام مكرم من شعور اهل الرباط عن اهل الرباط  
 فجمسه راوا تهم بالزجر والاعضاء والشفعة افندنا محمدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي الحد بش  
 كان خلفه الغدوان وقد قال تعالى وقم ان ذنبا من عيب الامور وان تعجبوا فرب لننقري اذوعبا بيني  
 دعي احصر السيرة وانما ما نزل عليه قوله تعالى فذم لتعمر واهر بالعرف واعرضوا لاهل الرباط ما هو  
 يا جبر بل قال ان الله يامرنا ان نصلحكم ونعظمكم من حرمكم ونعجبوا عن خلط وقد دل عليه السلام  
 اللهم اعجزوا في باهم لا يهزوا وفيه شماليه صلى الله عليه وسلم وفيه هائل بالسياسة الا بينة ولكن  
 يعجزوا ويعجزون ومن يستند مغفرون ويا فوا انهم مشرور كريب وهو عليه السلام يقول ما ازاد احد  
 يعجزوا عن اهل الرباط واعينكم الله وافول ما حكمي الله في كتابه على لسان نبيه في يومه عليه السلام  
 لا انتم بيب عليكم انيوع يغفر الله لكم وتواجر الزبير والاسلام 23 رمضان المعظم 1062





Handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.



والمزية والظن بك أنك لا تقصر ولا تحتاج الى مزيد تنبيه فإن العاقل  
يحرص على تمام عمله واحراز المزية بكماله لان الاعمال بخواتمها وبه ختم  
في ٢٦ رجب الفرد عام ١٢٩٤

موسى بن احمد لطف الله به

ونص كتاب سفير امير كا المشار اليه ايضا بعد الحمدلة والحوقة :  
« المحب العاقل الساعي في الخير والصلاح بين الايالتين المعبرتين  
والدولتين الفخيمتين نائب دولة جنس المركان المفوض له بهذه الايالة  
السعيدة الجنرال المعبر فاين مانيوس اما بعد السؤال عنك ومحبة ان  
تكون بخير دائما فقد اخبر امين مولانا الارضى السيد الحاج محمد الزبيدي  
انك وقفت معه فيما توجه بصدده ولم تقصر في الاخذ بيده في ذلك وفاء  
بما وعدت به وانك زدت التنبيه على امر الحافر بالابواب واشرت بأن  
يكون الناس فيه على حد سواء مثل الرعية وذلك مما يؤيد ما نعلمه منك  
من المحبة وبذل النصيحة والاشارة بما فيه المصاحبة والسعي في جاب  
الخير لهذه الايالة المحروسة بالله جزيت وقد سرنا ذلك وانهيناه لمولانا  
المنصور بالله فنشط وأمر بالكتب الك بالمجازات بخير وعلم أيده الله انك  
عملت في ذاك بالمحبة المؤسسة بين اسلافه الكرام وبين دولتك الفخيمة  
وعليه ان تزيد في وقوفك وحسن مباشرتك حتى يتم هذا الامر على وفق  
المراد فإن العاقل يحرص في تمام عمله واحراز المزية بكماله لان الاعمال  
بخواتمها وبه ختم في ٢٦ رجب الفرد عام ١٢٩٤ موسى بن احمد لطف الله به»  
وليست هذه السفارة بأول مامورية مهمة رشح لها هذا السفير  
الخطير القدر ، الرفيع الذكر ، المحبوب في أمتة المختار لديها ، في الرياسة  
عليها . حسبما تقف عليه في ظهير سلطاني عبد الرحمن واليك نصه بعد الحمدلة  
والصلاة والطابع الشريف في وسطه « عبد الرحمن بن هشام الله له »

وبدائرته ومن تكن برسول الله نصرته لئخ من يعتصم لئخ :

« خدامنا أهل الرباط وفقكم الله وسلام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد فقد أخبرنا كاتبنا الطالب العربي بن المختار باختياركم للولاية عليكم خديمتنا الحاج محمد الزبيدي وموافقكم على تقديمه خاصة وعمامة فقد كملنا لكم فيه ووليناه عليكم واسندنا إليه أموركم وبسطنا له يد التصرف عليكم فاسمعوا له واطيعوا في جميع ما يأمركم به من أمور خدمتنا الشريفة اسعدكم الله به واسعدكم بكم وجعله غرسا طيبا آمين فإنكم خدامنا ورعيتنا وزاوية جدنا سيدي الكبير قدسه الله ونحن نراعي لکم جواره وحقه ونعلم ضعفكم وعجزكم ونحب من يرفق بكم ويسير فيكم السيرة الحسنة وقد عفونا عن هفوتكم ، وصفحنا عن زلتكم وقبلنا توبتكم وانا بتكم فطيبوا نفسا وقرواعينا فلا تروا منا الا ما يسركم ان شاء الله تعالى فاننا نعامل بالعمو الطغاة أهل الجرائم العظام ونقابل بالصفح أهل الكبائر والآثام ، فكيف بمن هو أعجز الناس عن الدفع عن نفسه واولاهم بالرفق والاغضاء والشفقة اقتداء بجدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي الحديث كان خلقه القرآن وقد قال تعالى ولمن صبر وغفر ان ذلك لمن عزم الامور وان تعفوا أقرب للتقوى ، ادفع بالتي هي أحسن السيئة وانه لما نزل عليه قوله تعالى خذ العفو وامر بالعرف واعرض عن الجاهلين قال ما هذا يا جبريل قال ان الله يأمرك ان تصل من من قطعك . وتعطي من حرمك وتعفو عن ظلمك وقد قال عليه السلام اللهم اغفر لامتي فإنهم لا يعلمون وفي شمائله صلى الله عليه وسلم ولا يقابل بالسيئة السيئة ولاكن يعفو ويصفح ونحن بسنته مقتدون وبانوارده مهتدون كيف وهو عليه السلام يقول ما ازداد عبد بعفو الا عزا فاعفوا يعزكم الله واقول ما حكى الله في كتابه على لسان نبيه

يوسف عليه السلام لا تثريب عليكم اليوم يغفر الله لكم وهو أرحم  
الراحمين والسلام في ٢٣ رمضان المعظم عام ١٢٦١ «

« الكلام على بقية علانقه السياسية »

(مع فرنسا)

ثم وجه المترجم بعد هذه السفارة سفارة ثانية لفرنسا يرأسها القائد  
عبد المالك بن علي السعيد خليفة باشا طنجة وباشا أصيلا استقلالاً أولاً  
ووجدة ثانياً وكانت سفارته في ربيع الثاني عام اثنين وثلاثمائة والف  
وريس الجمهورية اذ ذلك المسيو اكريفي وبتاريخ عشرين شعبان العام  
وشفعه بالعلامة المدرس احد اعيان كتاب الحضرة السلطانية السيد عبد  
الواحد بن المواز واليك نص بعض ظواهر هذه السفارة ويوجد جميعها  
بمكتبتنا :

« بسم الله الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم  
من عبد الله المتوكل على الله المفوض امره الى الله امير المؤمنين ابن امير  
المؤمنين ابن امير المؤمنين ابن امير المؤمنين ابن امير المؤمنين ابن امير  
المؤمنين ابن امير المؤمنين وهو ( الحسن بن محمد الله وليه ومولاه ) ابد  
الله نصره ووالى سعده الدائم ، ونشر على البشر شعاع شمس عزه القائم  
الى المودود المحبوب الملحوظ منا بملاحظ الحظوة والاكبار ، والملموح  
لدينا بلامح العناية والاعتبار ، المميز بمزيد سبق في ميادين السياسة ،  
الحائز التصدير والتبريز في ديوان الرياسة ، الحامل الراية بين أولى التدبير  
بالاولوية ، كبير جمهور الدولة المحبة الفرنسية ، المخصوصة بكل نخامة  
وضخامة بطريق الاحروية ، الامير الجامع لكل فخار تليدي وطريفي . المعتبر  
المتعمد المعظم المحترم اكريفي أما بعد حمد الله الذي لا اله الا هو  
فذاعي لتحرير هذا المسطور الكريم اليكم ولايفاد خديمتنا الارضى

الاصلاح الاحظي الانصح القائد عبد المالك السعيدى سفيرا لديكم  
هو تشييد مباني المحبة التي لاترداد بحول الله على طول الآباد وتعاقب  
المدة الاصفاء ونقاء وجدة وقد انتقينا الحديم المذكور من أولي الصدق  
والجدة والنصيحة والنجدة واذكى اقرانه وامثل اهل زمانه وحملناه  
ما يوصله لفكرتكم النقادة وقريحتكم الوقادة مما لدينا من التحفظ  
على ما يديم بين الدولتين العظيمتين حسن المعاملة وصدق المصارفة  
والمكارمة لكونه اعرف بذلك من غيره وباشر أمورا أطلعته على  
نجوى ذلك وسره حيث كان واسطة بين الايالتين مخصصا عندنا هنا كم  
بالكلام في أمور الجهتين اذ ليس من رأى كمن سمع وليس الخبر كالعيان  
كما هو مقرر في الادهان وأملينا عليه ما يشافهكم به نيابة عن جانبنا  
العالي بالله من المجازاة بالسنة الشكر وثنايا الشناء وافواه التفوييق والتنويه  
على ما ظهر منكم لجانبنا العالي بالله من الاعتناء وصدق الوداد وحسن  
الحال وجميل الاعتقاد وشفعنائه بكاتب حضرتنا الشريفة الارضى الفقيه  
العالم المدرس الطالب عبد الواحد بن المواز رده له واعضادا لامره وتحسينا  
لوجه سفارته وشدا لازره مختارا من كتاب حضرتنا العلية ومن على  
اركانها السنية وإنا لعلى يقين من أنكم تقابلون السفير المذكور ومن  
معه من الوفد المشكور بغاية القبول في الورود والصدور جريا على  
عادتكم الحسنة المشهورة المشهودة وسجاياكم المليحة السلمية المعلومة  
المعهودة ومن أنكم تصدقونه في جميع ما يقوله لكم عن مقامنا العالي  
بالله من خلوص الطوية وصفاء المصافات بالنية وكل ما يزيد في كمال  
الاتصال تاكيدا وقوة وفي مواد التواد نتيجة منتظرة وثمره مرجوة  
من كل فائدة تكون سببا لاسترسال خير الايالتين الكبيرتين . وعمدة  
في حصول النفع بين الدولتين العظيمتين . كما كان ذلك مع من تقدم من

قبل من الجائزين . وأرجو الله أن يكون الآن أكثر . وانمي واشهر .  
وقد دلت عليه قرائن وامارات . ولاحت له آثار وعلامات اذ خير الخلف  
من قام مقام السلف وتبع آثارهم وأحيا آثارهم فإن اجل مقصدنا  
ومناط معتقدنا هو ربط اسباب الخير مع عطاء الدول سيما مع الجوار  
الذين عليهم في المحبة المعول وادخار صحبتهم من الالهة الاول هذا  
ودمتم كما تحبون مخصوصين بكل سلامة مهنتين بكل كرامة  
راتعين في ارغد عيشة هنية ممتعين بكل الآمال وقام الامنية وختم  
في ٢٠ من شعبان عام ١٣٠٢

ووجه للدولة الفرنسية ايضا سفارة أخرى يرأسها القائد المعطي بن  
عبد الكبير المزمازي معززا بالكاتب السيد احمد الكرودودي  
والامين ابن المدني بنيس واليك نص الكتاب السلطاني للرئيس كارنو  
بعد الافتتاح :

الى المحب سامي الرتب الموقر المنتخب للمحوظ بلامح الاحترام  
والاثر والاكرام الموصوف بين الرؤساء العظام بصميم الشناء والسياسة  
والذكاء كبير الجمهورية بالدولة الفرنسية الفخيمة البهية الرئيس  
المعظم (كارنو) أما بعد حمد الله الذي لا اله الا هو العلي العظيم فلازاند  
على المعهود من المعجبة والموودة والصحبة الا الاعلام بما اقتضاه جميل  
المعاملة وجيليل المجاملة من توجيه خديتنا الارضى الانصح الانجد  
الإصلاح القائد المعطي بن عبد الكبير المزمازي سفيرا اليكم مؤديا  
مشافهة ما يكون بحول الله ناجحا لديكم بعد أن انتخبناه من سليل  
الجاهير خدام اعتابنا الشريفة المشاهير الذين لهم القدم الراسخ فيها  
خافا عن سلف ومن بيوتات المجد الذي ليس فيها مختلف وحملناه  
ما يؤديه اليكم من حسن المجازاة والشناء والمكافاة على ما ظهر من

جانبكم الانغم من حسن الموالاته التي تأكدت بتوجيه سفيركم  
لحضرتنا الشريفة تاكيدا للمحبة وزيادة المودة والاعراب عما في النية ،  
وما تضمنته العوية ، مما حرك نشاطا ، وسرورا وانبساطا . وعززناه  
بكاتبتنا الارضى الانجد الطالب احمد الكر دودي وبخدمتنا الارضى الامين  
الحاج محمد بن المدني بنيس ونحن على يقين من أنكم تقابلون الجميع بتزيد  
المبرة والقبول . وتبلغونهم من الاعتناء غاية المامول . وتصدقون السفير  
المذكور فيما حملناه وفي كل ما يذكركم عن جانبنا العالي بالله من  
جميل الاعتقاد . وكامل الوداد . وما يقوي اسباب الاتصال . ويحصل  
فوائد الاحتفال والاهتبال . مما يزيد بحول الله في الخير بين الايالتين  
وتتأكد به المحبة بين الدولتين فإن مقصدنا ومناط معتقدنا هو ربط  
اسباب الخير بين الدول العظام سيما مع من هو مثلكم من الجوار الذين  
عليهم في المحبة المعول وادخار صحبتهم من الاهم الاول ودمتم مخصصين  
بالاعتبار التام في الافتتاح والاختتام وحرر في ٢٧ قعدة عام ١٣٠٦  
وبعث سفارة أخرى لفرنسا برئاسة الحاج محمد بن سعيد السلاوي  
ولقد اوفدت عليه الدولة الفرنسية في اول ولايته سفيرها الباشادور  
«طيسو» حاملا لوسام فخم واليك نص ظهر جواب المترجم لرئيس الجمهورية  
الفرنسية مسيو تيارس بعد البسملة والجرقة والافتتاح  
الى المحب الزعيم والصاحب الفخيم كبير جمهورية الدولة الفرنسية  
المفخم طيرس اما بعد حمد الله تعالى فقد ورد على حضرتنا العالية بالله تعالى  
كتابكم صحبة باشادوركم المنيسطر الكبلير مسيو طيسو وعلمنا ما  
اثنيتم به عليه وما وصفتموه به من الصدق وانكم وجهتموه لتجديد  
عقد المحبة والعهد بين الدولتين ولتاكيد ما يجب من حقوق الجوار  
الذي بين الايالتين فقد وصل وتلاقى مع جانبنا العالي بالله وانهى لعلي



مقامنا من محبتكم ما هو المعهود منكم والمعتد في جانبكم وقد تجددت  
بقدمه فيكم محبة عظيمة زيادة على المحبة القديمة ودفع النيشان  
المعتبر الذي أشرتم اليه وقابلناه بما ينبغي ان يقابل به من البرور والمراعات  
والاكرام والاعتناء والانعام رعايا لجنايبكم وهو عندنا ملحوظ بعين  
الاعتبار ومحسرت ممن يسعى بين الدول في الخير وتأكيد المحبة التي  
عليها المدار وختم في غاية صفر ١٢٩٠ »

كما اوفدت عليه بعد ذلك باشادورها « الكندي دوبيني » واليك  
لفظ مارج بينه وبين المترجم من المطالب واجوبة الجلالة السلطانية عنها  
وكان ذلك في خامس ربيع الاول عام ١٣١٠ :

١ دعوى التاجر لاروش الفرنصيصي بالمرآيش على الجمالة اخوان ابن  
الشيخ بالسكر الذي وجهه معهم لفاس وباعوه بزرهون واقتسموا ثمنه وقدره  
ريال ١٨٥ ودعواه ايضا على اخوان القائد احمد الزراري الجمالة بالسكر  
الذي حملوه من المرآيش لفاس وباعوه بزرهون ايضا واقتسموا ثمنه وقدره  
ريال ٤٣٣ الجميع ٦١٨

اجابت الحضرة الشريفة بانها امرت عامليهم ببيع متاع اخوانهم  
المسجونين في ذلك وتوجيه العدد المذكور ليدفع لهم

٢ مطلب بناء هري بستة في المائة للتاجر سبراك الفرنصيصي برباط

الفتح

اجابت الحضرة الشريفة بانها اصدرت الامر للامناء بنظر محل  
بالرباط في الموضع الذي به سكنى امثاله وبنائه له فيه بستة في المائة  
بعد عقد كمنطردة بنائه معه على الشروط التي تعقد عليها مع امثاله

٣ دعوى مانهب للمسيد الطاهر جنون الفاسي من الحوائج والبهائم

الذي قيمته ريال ٢١٥٦ بالقنيطرة من بلاد بني حسن

أجابت الحضرة الشريفة بان القبيلة المذكورة مروعة الان بسبب  
 الخصامة والفتنة الواقعة بينها وبين زمور جيرانها وحيث يسكن روعها  
 يستخرج مانهب للمذكور ممن يتعين استخراجهم منهم من القبيلة المذكورة  
 ٤ المطلب المتعلق بعامل تافلات

أجابت الحضرة الشريفة بانها وجهت عليه وحيث يرد يتوجه بدله  
 ٥ دعوى التاجر سنجان الفرنصيصي الساكن بعرضته بالسواني ان  
 متعلمه محمد من أهل جبل الحبيب سرق له اثنين وتسعين ريالاً وافر  
 ورفعت القضية لعامله القائد عبد الرحمن بن عبد الصادق وكم باحضاره  
 اداء الدراهم المذكورة فلم يظهر منه اثر في ذلك  
 أجابت الحضرة الشريفة بانها أمرت العامل المذكور بان يوجه  
 الدراهم المذكورة لتدفع لكم

٦ دعوى الياهم بن يوسف بطون انه توجه للقصابي مع الحاج محمد بن الصغير  
 فدخل آيت يزدك للقصة واخذوا له حوائجه وثلاثة بغال حاملة لسلمة  
 اتي بها من فاس

أجابت الحضرة الشريفة بان آيت يزدك غير مستقيم أمرهم  
 الآن لاجل ما كان صدر منهم من قتل عاملهم وحيث تتوجه المحلة لبلادهم  
 لاستخراج الحقوق منهم يستخرج منهم مانهبوه للمذكور

٧ مطلب التاجر حيم بن شمول ناظر البنك الفرنسية بطنجة ظهيرا  
 شريفا يتضمن الاذن له في تسمية بانكته بالبانكة المراكشية وفي جعل  
 كواغد مخزنية يتضمن كل كاغيد منها عددا من الدراهم بحيث من  
 سافر من الناس من بلد لبلد يصحب معه كاغدا من تلك الكواغد ولا  
 يصحب معه الدراهم لثقلها وخشية وقوع السرقة لها بالطريق واذا وصل  
 للبلد التي توجه لها يدفع الكاغد لنائبه بها ويدفع له ما تضمنه من الدراهم





وتصير مصارفة الناس بها مثل الدراهم  
أجبت الحضرة الشريفة بأن الغير كان طاب ذلك فاستفتى المخزن

العلماء فيه فأجابوا بأنه حرام في شرع ديننا

٨ مطلب التاجر كف صاحب السكة الشرعية ضرب مليون من

الريال سكة نحاسية جبر الخسارته في ضربه السكة الفضية

أجابت الحضرة الشريفة بانها علي نية ضرب السكة النحاسية هنا

وصيرت علي جلب مكينات ضربها وبناء دار الضرب لها ما يزيد علي المائة

الف ريال

٩ مطلب مجلس نواب الدول بطنجة المكلفين بامر السنيذة حيازة

فندق الحضرة الجديد بطنجة لينوا فيه فندقا جديدا مثل الفنار

أجابت الحضرة الشريفة بأن الفندق المذكور منفذ بالكراء بظهير

شريف لبعض حمايات اسبانيا

١٠ مطلب التاجر بونط الاذن الشريف له بتقشير اشجار الفرشي

الكائنة بقبيلة بني عروس في أنجرة بين سبتة وتطوان

أجابت الحضرة الشريفة بأن الغير طلب ذلك ولم يساعد لما فيه من

الضرر

١١ مطلب التاجر قرني الفرنصوي الاذن الشريف له بتقشير اشجار

الفرشي الكائنة بقبيلة بني حسن بل بغاية العرايش والمعمورة

أجابت الحضرة الشريفة بان الغير طلب ذلك ولم يساعد عليه لما فيه

من الضرر

١٢ مطلب التاجر جل الفرنصوي بنساء دور واهرية بستة في المائة

بالدار البيضاء

أجابت الحضرة الشريفة بأنها أصدرت الامر الامانة ببثائها له بستة

في المائة

١٣ مطلب التاجر لانيل الفرانصيصي بالصيرورة بناء دار واهورية  
بها كذلك بالجديدة بستة في المائة  
أجابت الحضرة الشريفة بأنها أصدرت الامر لامناء الصورة وأمناء  
الجديدة ببنائها له بستة في المائة

١٤ مطلب تسريح وسق العظام لمدة من عام  
أجابت الحضرة الشريفة بأنها أصدرت الامر لامناء المراسي بتسريح  
وسقها المدة المذكورة على شرط ان من اراد وسق شيء منها يقبله طبيب  
السنيدة وبعد تسليمه أنه لا شيء فيه من عظام الادمي يسقه «  
وكانت مسألة الديون التي لاتباع الدولة الفرنسية على الرعايا المغاربة  
كثيرا ماتؤدي الى متاعب ومشاكل ومطالب فوضع لذلك اتفاق يحسم  
ما ذكر ونصه بعد الحمدلة :

« لما تكررت الشكاية من رعايا دولة الفرنصيص الفخيمة بوقوع  
المماطلة في فصال ديونهم على رعية الدولة الشريفة وقع الاتفاق بين  
الواضعين اسمها عقب تاريخه وهما وزير الامور الخارجية بالحضرة المولوية  
ومنسطر دولة الفرنصيص الفخيمة نيابة من كل منهما في ذلك عن دولته  
على حسم مادة تلك الشكايات بما سيذكر وهو :

- ١ ان المخزن يبقى على قبول الرسوم المصفحة بطنجة في تاريخ ١٣٠٤
- على يد المنسطر فيروا ويد الفقيه الكاتب السيد محمد ابن سليمان والامين  
الحاج قاسم جسوس التي هي الان بفسينة الفرنصيص بطنجة
- ٢ وان يلزم المخزن عمال الغرما الفارين بإحضارهم بعد مضي ستة  
اشهر من شهر تاريخه والافيؤدوا عنهم ما بذمتهم ان لم يحضروهم
- ٣ وان يعرف ارباب الدين بالجھولين تعريفا كافيا لا يبقى معه

اشكال في معرفتهم بحيث يبينون اسم كل واحد منهم واسم أبيه ونسبه وبحل استقراره ويدفعون بيانهم بعد مضي ستة اشهر ليمضي المخزن في فصال ما بذمتهم في مدة قدرها ستة اشهر من حين التعريف به على نسق الفصال الواقع مع غيرهم من الغرماء من الاستيفاء من الامليات والقبض على المفلسين حتى يتبين فلسهم ويثبت بموجبه ويسلمه الباشادور أو رب الدين

٤ وان يؤدي كل عامل عن الغرماء من اياته الذين اخبر بموتهم واذا وجد احد منهم حيا زجره له وعقوبة على كذبه

٥ وان يبحث ارباب الدين عن الموتى المفلسين هل خلفوا شيئا وان عثروا عليه يعلمون به المخزن ليامر ببيعه وتمكينهم من ثمنه لكون المخزن تقصى في البحث فلم يعثر على متخالف لهم

٦ وان يبحث ارباب الدين ايضا في فلس من ادعى الفلاس من الغرماء وان وجدوا عنده متاعا يعلموا به المخزن ليبيعه عليه ويؤدي عنه ما بذمته من ثمنه لكون المخزن بالغ في البحث فلم يجد عندهم متاعا

٧ وان تحقق وثبت على أحد من العمال انه قبض شيئا من الدين ولم يوجهه فيعاقب على ذلك بما يستحقه وتائب المخزن يدفع ما وصله بمجرد وصوله لباشدور الدولة الفرنسية، ورضى كل من النائين المذكورين بهذا الفصال المشتغل على الفصول السبعة المذكورة اعلاه وقيد في ١١ رمضان المعظم من عام ١٣٠٦»

وهذا مثال مما كان يجري في قضايا الديون

بعد الحمدلة والصلاة والطابع الكريم :

« خديمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد فقد وصل جوابك بأن باشدور الفرنسي ص استظهر

لك بنظير النسخة الموجهة لك من زمام متاع محمد أحم القلعي وما تحصل في  
ثمنه ٤٦٥٦ وتأسف من أجل هذه الدعوى ومن القدر المشار اليه الذي  
تحصل فيها وشافيك في شأنها بما شرحته من عدم عشوره في النسخة  
المذكورة على ما كان باعه اخو المذكور وحاز ثمنه وعدم ظهور شيء  
من ماله الناض ومن ديونه ومما له مودع عند الناس وظهر لك ان مخرج  
هذه الدعوى صعب لعدم تقييد ما ذكر وجعل رب الدين استرعاء ودفعه  
للباشدور وتمكين الباشدور له من خط يده به ومن نسخ المكاتب  
الموجهة له من حضرتنا الشريفة وتوجهه للشكاية بباريز ولا يدري ما  
يكتبون للباشدور في شأنه واعلمت جانبنا العالي بالله بهذا لنكون علي  
بصيرة فيه فنحن علي بال منه فأما متاعه فقد بيع على يد امناء مملية  
وعمال كلعية وخدمنا حميدة ولم يتحصل فيه الا العدد المشار اليه واما ما  
باعه اخوه من متاعه فقد امرنا المذكورين ببيانه ليحاز ممن اشتراه منه  
ولا زال لم يرد جوابهم عنه . واما ماله من الناض فقد بلغنا انه مودع عند أناس  
من كلعية فأمرنا عاملهم بالقبض عليهم وأمرنا خدينا حميدة بشد عضده  
علي قبضهم واستخراج ذلك منهم ولا زال لم يرد جوابهما عن ذلك . واما  
ماله من الديون فقد وقع البحث عن هي عليهم حتى عرفوا وأمرنا الخديم  
المذكور باستيفائها منهم على يد عاملهم وأمرنا عاملهم بذلك كذلك ولا  
زال لم يرد جوابهم عنه ولا زال البحث والطلب في ذلك ومن ظهر عليه  
شيء منه غير أولئك يجرون مجراهم وهكذا حتى يقف الامر فيه عند  
حده ومنتهاه بحول الله وقوته . وهذا غاية ما يجب علي المخزن في دعوى  
فاسد قبض عليه لاجل الفساد والافساد ولم يتوصل له الا بالحيل والمشاق  
ولم يحزن من متاعه ولو قلامه . وقد بينا لهم موجب القبض عليه مرارا  
وعدم التقصير في الوقوف في جمع ما للتاجر عليه فابوا الا الزام المخزن بما



ليس بلازم من أداء ذلك عنه وفتح الابواب عليه بذلك كما فتحوها  
بغيره . والحاصل فلا مصلحة لنا في ابقاء محمد أحم هنا عدى مصلحة كف  
ضرره عن قبائل الريف . وقد تقدمت لكم المساعدة على توجيهه لطنجة  
ليقابل مع رب الدين لكونه يزعم ان ما يسئله له أقل من العدد الذي  
ادعى به عليه فلم يجيبوا ذلك وحتى الان ان أردتم توجيهه لكم بقصد  
ذلك على شرط ان يتكفل الباشدور برده لنا وعدم افلاته يوجه لكم  
والسلام في ٣ جمدي الاولي عام ١٣٠٠ »

ومما يدل على حسن العالوق الحسنية الفرنسية هذا الكتاب الشريف المبعوث  
لرئيس اكريفي جوا با عن رسالته في شأن نقله الرياسة ونصه بعد الافتتاح:  
« الى المحب الموقر المعظم . المصاحب المحترم المفخم . كبير الدولة  
الجمهورية الفخيمة الفرنسية الرئيس ايجول اكريفي اما بعد حمد الكريم  
الذي لا اله الا هو العلي العظيم . فقد وصل كتابك المرقوم لحضرتنا  
الشريفة اخبرتنا فيه بالجمع الواقع عند دولتك في بلاد فرساي . على زيادتهم  
جانبك سبع سنين في الحكومة وعلما ان قصدك باعلامنا مزيد المحبة  
القائمة بين الدولتين وتأكيد الاتصال بين الجانبين فكان ذلك على حسن  
المحبة دليلا وعنوانا على ما في الضمير جميلا حيث تحققت ان ما يسرك  
يزيدنا سرورا ويستخرج من القلوب فرحا منشورا فقد تجدد في جناب  
هذه الزيادة ، وقد صادفت الدولة فيها من الصواب حسن الافادة ،  
وذلك دليل على حسن السيرة والسياسة وانك سلكت من طريق  
التدبير ما شهدت به الفراسة ولا شك ان الرئيس في الدولة بمنزلة المصباح  
وروح القوم هو سلطانهم ولا تتحرك الجسوم الا بالارواح ومعلوم أنه لا  
يقوم في كل امر الا من هو اعرف به وانسب وتقدمه أحسن فيه واصوب  
ولا يخفى ان الرياسة شجرة تبقى ناعمة ما دامت في محلها ومرتبة عظيمة

توصف بحسب صفات أهلها وبسبب هذا الفرح تتجدد زيادة المحبة والاتصال  
ودوام الخير بغير انفصال لان التهنية بين الدول حقوقها موكدة وتقتضي  
بين أهل المجاورة مزيد المراعاة المجددة ودمتم مخصوصين بمزيد الاعتبار  
رافلين في حلال الافراح والتهاني في الايراد والاصدار وختم في ١٠ جمدي  
الاولى عام ١٣٠٣ «

مع اسبانيا

وفي شهر ربيع النبوي سنة ١٢٩٤ وجه المترجم خديمه ابا عبد الله  
محمد فتحان بن خديمه عبد الله بن احمد سفيرا لدولة الاصبان مع افراد لمقابلة  
الملك لما نزل بسبته فقبولوا من الامير والمأمور بكل تجلته واكرام حسبا  
وقفت على بسط ذلك وشرحه في كتاب وجهه السفير لوالده ودونك لفظه:  
« الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما  
سيدنا ووالدنا العلامة الاجل ، الباشا الرئيس الافضل ، سيدي الحاج  
عبد الله بن احمد رعاك الله وسلام عليك ورحمة الله عن خير مولانا نصره  
الله وبعد فقد قدمنا لسيادتك أننا ركبنا البحر بقصد التوجه لسبته يوم  
الاثنين الثالث من شهر التاريخ وقد نالنا حين الركوب من انواع المشقة  
والامتحان ما يكفر الله به الاوزار لعظم البحر ذلك اليوم مما فيه من  
تراكم الامواج والهيجان ومن كون ذلك المحل محل اجتماع البحرين  
الصغير والكبير وقد أدركنا ركوبا في البحر خمس ساعات ولما دخلنا  
مرصة سبته صحبة باشا دورا اسبانيا وترجمانه وجدنا حاكما ملتقيا لنا بشاطئي  
البحر وقابلنا بغاية الفرح بعد ما وجه لنا نائبه للباور مقابلا ايضا بالترحيب  
نيابة عنه ومنذ نزلنا من البحر ووطننا الارض ونحن ذاهبون واعيان  
البلد معنا والعساكر مصطفة والموسيقى نجدها في كل محل نصل اليه  
زيادة على ما خرج من المدفع حتى وصلنا لدار الحاكم التي بها نزلنا

فأطاعنا لاما كن فاخرة عديدة مزينة بانواع الفرش الرفيعة وبديع الاثاث  
الفخيمة وجاس معنا الحاكم وصار اعيان البلد والعساكر يسلمون علينا  
كل واحد على انفراده منفردا وقابلناهم بما يناسب واتانا بالاطعمة والاشربة  
المختلفة الالوان ولا يمر ربع ساعة الا ويقول لترجمانه قل له ان قدومه  
علينا لا يوازيه شيء وان الفرح والسرور الذي حصل لنا بقدومه لا يكيّف  
ونحن نقابله بما يناسب المقام وبتنا تلك الليلة فلما أصبح يوم الثلاثاء الرابع  
من شهرنا قدم سلطانهم يعني ظهرت من البعد مرا كبه وحصل المرصة في  
الساعة العاشرة ونصف وبقي في البحر الى الساعة الواحدة بعد الزوال  
لان الوقت الذي وصل فيه كان وقت اكله وما وسعه النزول في ذلك  
الوقت وفي الوقت المذكور دخل المدينة وذهب يتطوف باما كن البلد  
ويزور مواضع زيارتهم ووقف على حدود بلادهم ورجع في الساعة  
الرابعة ونصف ودخل المحل فأخذ يلبس ثياب زينته وأمر بعد هذا  
بملاقنتنا معه وكانت ملاقتنا معه بالمحل الذي نحن نازلون به لانه به  
نزل هو ايضا لكبره وكان الفاصل بيننا وبينه ولقيتنا بكال الترحب  
والفرح والسرور وقد قابلته بما يناسب مقامه وامليت عليه واملى علي  
ما نشافيك به بحول الله وقد أخرجت الشرح للاختصار ولكون الطرس  
لايسعه وللتلذذ به عند ملاقاتك ولما أردنا الملاقاة جاء عندنا الشريف  
سيدي الحاج عبد السلام ولد سيدي الحاج العربي الوزاني وتادب معنا  
واعطى لمقام المخزنية ما يناسبها لتلاقيه مع سلطان اصبانيا لانه كان  
قدم لسببة قبلنا بقصد الملاقاة معه فمنعه باشادور اصبانية وحام سببة  
وقال له الصواب الذي يلايم السنن المخزني هو ان تذهب عند باشادور  
سلطان الحضرة الشريفة وهو الذي يلايك بالسلطان ويعرفك به فحينئذ  
اذعن واتى وحيث وقعت الملاقاة طلبت الاذن من سلطان اصبانيا

بتعريفه بمن كان واقفا معنا فاذن فعرفته اولاً بالشريف سيدي عبدالسلام  
من كونه رجلاً خيراً عندنا وان دارهم عندنا دار ولاية وصلاح وثانياً  
باللبية وثالثاً بقائدي المائة وهما القائد الجيلاني والقائد الحنفي بعد ان امرته  
بجعله عمامة ورحب بالجميع وسأل عن القائدين هل هما قائدا الخيل او  
الرجلي فاجبته بانهما قائدا الخيل وقد كنت قدمت لك ان العدد الذاهب  
معنا لسبته أحد عشر ثم انتخبنا من العدد المذكور القائدين المذكورين  
والطالبين واربع خدمة بلال والسيد محمد بن عبد الحفيظ ورزوق وصالح  
الجزار الكل بإشارة السيد محمد بر كاش ولما فاض مجلس الملاقاة ذهب  
سلطان اصبانية لمحل ما كولاتهم ومشروباتهم وقت المغرب فأرسل علينا  
لنا كل معه فذهبت ومعني الشريف المذكور والطالبان ولما فرغنا من  
الاكل خرج وطاف باما كن عسكره بسبته وبعد ذلك ركب البحر  
بين العشاءين على نية ذهابه لقاص ليكون به صبيحة يوم الاربعاء فاذا  
بالاقدار لم تساعدا بان هاج عليه البحر هيجانا ما تقدمت لنا رؤيته وبات  
على ظهره بالمرصة ولازال به الى الان وحتى الان كما كنا على نية الرجوع  
لطنجة بحرا في اليوم المذكور فاذا به رأينا ما رأينا وتأنينا فاذا بالامواج  
قد تراكت وتكاثرت واخبر من له خبرة بمعرفة البحر وبفصول هيجانه  
ان هذا الشهر وهو مارس لا يزيد الا اعتوا وقد تحيرنا وانقطعت حيلنا  
ولم يبق الا ان أقول ما قلته لك لما كنت معك برباط الفتوح وطلبت منك  
التوجه لصلة الرحم مع والدتي وغلقت على جميع الابواب وما أجبته الا  
بقولي هذه رحلة الهمنا المولى سبحانه ونظرتك الفعالة لان توجه على قائد  
المحاددة فأرسلنا عليه وجاء وطلبنا منه ان ينظر لنا بهائم توصلنا لتطوان ان  
أصبح البحر على حاله يوم الخميس فقال ان له فرسين ان اردتهما فعلى الرأس  
والعين وليس له سواهما ونحن مفتقرون لنحو العشرة فتحيرنا ايضا ولم

نجد سبيلا الى الر كوب في البحر ولا الى الذهب في البر فقامت ماقاله الامام  
 الشاذلي انقطعت آمالنا وعزتكم الا منك وخاب رجاؤنا وحقق الا فيك  
 وأنشدت البيتين ان ابناات غارة الارحام لئح فيسر الله بأن خرج القائد  
 المذكور وتلاقى مع بعض احبائه بان أشاروا عليه بكراء بهائم فاكثرى  
 لنا العدد الذي يخصنا من سبته الى تطوان وهو عشرة بريالين لكل بهيمة  
 والكل بالبرادع ومن علامات الاذن التيسير بلع الشريف سيدي عبد  
 السلام الوزاني الخبر باننا ما وجدنا الا البهائم ذوات البرادع وهو ذاهب  
 معنا منحني ببغلتته وركب هو على فرس وكتبنا للقائد السيد احمد الحضرمي  
 بان يهيئ لنا البهائم التي توصلنا الى طنجة وحليناه بما يناسب ان يحلئ به  
 من كونه محل الوالد وانه لولا محبته فينا واعتناؤه بجانبنا ما كتبنا له  
 وها نحن على نية الخروج من سبته يوم الخميس قاصدين المبيت بتطوان  
 في الساعة العاشرة ومن تطوان الى طنجة وهو يوم الجمعة بحول الله وفي  
 رفقتنا الباشادور ويوم السبت يكون خروجنا من طنجة ان شاء الله  
 قاصدين حضرتكم وان وقع نخبركم ومرورنا يكون على طريق العرايش  
 على الساحل الساحل وموجب مسيرنا بهذه الطريق هو ما بالطريق الاخرى  
 من كثرة الوحل الذي لا نستطيعه ولا تسئل عما حل بنا بسبب مفارقتكم  
 والغيبة عنكم سيما لما حملنا بسبته لعدم المجانس والموافق في الدين نسئل  
 الله سبحانه ان يكمل رجاءنا بالاجتماع بسيادتكم عما قريب . إنه سميع  
 مجيب . ومن تتمه فرح حاكم سبته بنا هو أنه كل ليلة ياتي ومعه رؤساء  
 العسكر واعيان المدينة من التجار وغيرهم ورهيبهم وموسيقاتهم ومن  
 يعرف ضرب السندير يقال له بلغتهم ايمانو نساء ورجالا ويشغلون بانواع  
 الطرب الى وقت النوم ونطلب من سيادتكم صالح الدعاء والسلام في ٥  
 ربيع الانور عام ١٢٩٤ ومنه فإن محل ما قدر لك من ان الاياب يكون

برا اذا بقى البحر على ما هو عليه من الهيجان والافان ركض البحر  
وسكن فإن الرجوع يكون فيه بحول الله محمد بن عبد الله لطف  
الله به «

وفي السنة ١٢٩٤ وجه السيد عبد السلام بن محمد السويسي عامل  
الرباط سفيرا لاسبانيا ردا لزيارة باشادورها الموفد على الحضرة السلطانية  
ثم بعث بعد هذا لدولة الاصبان ايضا بالحاج عبد الكريم بريشة  
سفيرا في مسائل سوس حسبما جاء في هذا الكتاب الوزيري شكرا على  
ما لقي من الحفاوة والاعتناء :

«الحب الذي الالمعي النبيه الكبير دلبيككة دارمخووا وزير الامور  
الخارجية بالدولة الصبليونية الفخيمة بعد مزيد السؤال . ومجبة ان تكونوا  
بخير في جميع الاحوال . فقد ورد على حضرة سيدنا العالمة بالله خديم سيدنا  
الارضى الانجد السيد الحاج عبد الكريم بريشة وانهى للجناب الشريف ما  
قابله به الحبيب الاحم سلطانكم المعظم الفخيم من الاعتناء والبرور في الورد  
والصدور ومقابلتك له أنت بمثل ذلك ووقوفك معه ووقوف الاحباء النصحاء  
الاصدقاء وبالغ في الثناء عليك بالجميل وقد سرت الحضرة الشريفة بذلك  
واستدلت به على محبتكم للدولة الشريفة وسعيكم في الخير لها ووقوفكم  
في اغراضها المولوية واثني عليك مولانا نصره الله بالجميل وبالغ في مجازاتك بالخير  
فكان ذلك سببا وداعيا لمراسلتك ثم حمل الخديم المذكور ما يشافهك به  
وهو يريد عليك بقصد ذلك وختم في ٢٠ شعبان المبارك عام ١٢٩٩ «

وما جاء في الكتاب السلطاني لنائب طنجة ونصه بعد الحمدلة  
والصلاة والطابع :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد وصل كتابك بأن خديمتنا الامين الحاج عبد الكريم بريشة

كتب لك من مدريد بما في كتابه الذي وجهت ثم ورد خليفة بأشدور اسبانيا من ذلك المحل وأخبرك بان الخديم المذكور بخير وانه عن قريب يرد فقد ورد بحر الخيم محلتنا السعيدة بمرسی ماسا وشافه بما فعله في الغرض وبين له ما يكون فيه وتوجه من المرسى المذكورة لمباشرته في الثامن عشر من شعبان الفارط والساحل السوسي وكوشطته أوقف على عينها ايقاف تحقيق وتدقيق وسترد عليك صورة ذلك صحبة بعض من حققوه ووقفوا بالفعل على عينه وحينئذ يقع الفصل واقطع بالفعل في ذلك والله المستعان والسلام في ٨ من رمضان عام ١٢٩٩»

ثم بعد هذا وجه له في القضايا نفسها سفارة أخرى تشتمل على القائد بوشتي بن البغدادى والكاتب مولاي احمد البلغيثي والحاخ محمد بر كاش ولد النائب ووالد باشا الرباط الحالي ونص كتاب بعثه في ذلك للنائب بعد الحمدلة والصلوة والطابع :

« خديمتنا الارضى العالاب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد وصل جوابك عن توجيه كاتبنا مولاي احمد البلغيثي وخديمتنا القائد بوشتي بن البغدادى لدولة اسبانيا . بان البشدور اشار بالرجوع لسوس والبحث في سواحله من اكادير الى الطرفايا وان وجد محل موافق للشرط وحصلت الموافقة عليه يقيد بخطوط الايدي والنظر فيه للدولتين وان وقع الخلاف يقيد ويضع كل واحد خط يده بما تحقق عنده والنظر فيه للدولتين ايضا . وذكرت ان اشارة بذلك موافقة لما تضمنه الشرط الثامن انه لا بد من اتفاق وكلاء الجانبين على المحل . وانه كتب بذلك كله لدولته ووجه لها نسخة من الكتاب الوارد عليه من حضرتنا العالية بالله ونسخة كتابنا الشريف لسطانهم الموجهة له وحين يرد له جوابها يظهر هل لا بد من توجيه المذكورين لها او حتى يتوجه المعينون جميعا

لسوس ويقع الخلاف بينهم على عين المحل . وان اكودير الرجيلة وان كان محققا بالقرائن انه هو محلهم فلا بد من وقوف المعينين من الجانبين عليه ومشاهدتهم لتلك القرائن وان حصلت الموافقة عليه يقيدون بها بخطوط ايديهم جميعا ويرد النظر في ذلك للدولتين وان وقع خلاف فيه او عين الصبنيوليون غيره يضع كل فريق خط يده بما ثبت عنده ويرد النظر للدولتين ايضا مع صور ذلك كله . وصار ذلك بالبال فاما ما اشار به الباشدور من الرجوع لسوس والبحث فهو الاولى والتمتين والمطابق للشرط المذكور . وبه ١ امرنا المعينين من قبلنا قبل توجيههم من هنا وبعده ٢ ووجهنا لهم ظهيرا اعمال القبائل المجاورين لتلك السواحل بتنفيذ الظهر والمثونة لهم وحراستهم والاخذ بايديهم وكتبتنا ٣ لهم بذلك ايضا في اواخر رجب ووجهنا لك نسخة من كتابنا لهم به واجبتك به ايضا عن كتابك المؤرخ بالثاني عشر من شعبان المتضمن لطلب الدولة المساعدة عليه ٤ وباننا جددنا الكتابة به للمعينين ولما بلغنا توجه المذكورين لطنجة بقصد التوجه لاصبانيا جددنا لك الكتيب به في اواخر شعبان . وحيث كتب به الباشدور لدولته فان رجعت اليه ينفذ وان اذنت للمشار اليهما في التوجه لعندها يتوجهان . واما ما ذكرته في شأن اكودير الرجيلة فهو المراد والسلام في ٤ من رمضان عام ١٣٠٠»

ونص آخر:

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعده وصل جوابك بأنك وجهت على ولدك الحاج محمد أصلحه الله لتوجهه مع كاتبنا مولاي احمد البلغيثي وخديمتنا القائد بوشتي بن البغدادي لمديرد وتكلفه بما امرنا به ان تعين توجيه المذكورين له وذكر ان وزير الامور البرانية لا محالة يعلم الباشدور بالكتاب



الموجه له مع من ذكر المشار بكتمه عنه . وان اخفاه عنه مع ما هو عليه من المحبة والوقوف في القضية يؤثر فيه وظهر لك ان لا باس باعلامه به وبانه نسخة مماورد له لكونه اولى من اعلام الغير . وصار بالبال فأما ما ذكرته من توجيهه ولدك مع المذكورين للمحل المذكور ان تعين توجيههما له فالعمل عليه واما ما أشرت اليه من عدم اخفاء الكتب للوزير المذكور عن الباشدور فقد كان عليه عمل بريشة حتى كان منه في شان الباشدور ادورد ما كان من نقله ولذلك أمرناك بكتمه عن هذا احترازا من مثل ذلك . والحاصل فقد رددنا لك النظر في ذلك فما اقتضته المصلحة فيه من كتمه عنه او اعلامه به امض عليه والسلام في ٥ رمضان عام ١٣٠٠»

واليك نصوص بعض الوثائق الراجعة لمسائل مراسمي سوس تشميا لما أسلفناه في الكلام على حركات المترجم اولها بعد الخدلة والصلاة والطابع الكريم بداخله ( الحسن بن محمد الله وليه ومولاه ) :

« خدمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبركاته وبعد فقد وصلنا كتابك بانك بعد ما كتبت لنا بما كتبت به دولة الصبنيول لباشادورها في شأن الهرج الواقع بجزر كنانرية لاجل مكينسي النجليزي أخبرك الباشادور أنه وردت له مكاتيب أخر من دولته بان الامر قد ضاق في ذلك وأنه تعين التعجيل بفتح مرسي هنالك قبل عموم الضرر لتلك النواحي بحيث اذا لم نعجل بذلك فإنه يحصل الضرر الفادح لمرسي الصويرة والمغرب كله وتكلم معك بذلك كلاما مجملا من غير تفصيل وأنتك بعد ذلك كنت تتكلم مع خليفة الفرانصيص فأخبرك أن عندهم المكاتيب من دولتهم بالتكلم في امر سوس ذا كرين أنه لا يمكن لجنس أن يستغل تلك النواحي بدون اعشار وهم يؤدون

لاعشار في المراسي ففهمت من كلامه أن فرانصة تكلمت مع اسبانيا  
في ذلك ولاجه أجمل الباشادور في كلامه ولم يفصل وأنتك تخبرت على  
وجه السر بكتاب توجه للفرانصيص من فرقة من قبيلة آيت باعمران  
يرلمبون التجارة منه معهم كما تخبرت بان ابن هاشم كتب له بالمخاطبة في  
شأن المخالطة فلم يساعد علي ذلك الى آخر ما ذكرته وصار منا على بال  
فأما فتح المرسى هناك فيحتاج الى تاويل وأمور مهمة لكون أولئك  
الناس ليسوا على ما ينبغي وانظر قضية النصراني النبريال المقتول هناك  
مع ما يصدر لمن ينزل بوادي نون من اسبانيا من الاسر حتى نفيهم منهم  
بالمال وعلى كل حال أما الصبنيول في هذا المعنى فقد أجبناك عنه في غير  
هذا وأما الفرانصيص فبصره وأعلمه باننا لم نسكت للنجليز علي مكينسي  
بل لازال الكلام معهم في ذلك وقد تكلمنا مع باشادورهم حيث كان  
بحضرتنا العالية بالله في شأن من ذكر والمحل الذي نزل به فادعى أن  
ذلك المحل خارج عن اياتنا فلم نقبل منه ذلك ورددناه عليه بما كنا وجهنا  
لك نسخة منه ومن جملة الاسترعاء على نزول المذكور هناك بغير اذننا  
وتعرفه مع قبائل اياتنا افتياتا وجعل الدرك عليه في كل ما ينشأ عن  
نزوله بناحية مراكش من الضرر والخسارات لافي الرعية ولا في الديوانات  
ولا في غير ذلك لمخالفته للشروط والقوانين وفي كل ما يقع له ولمن معه  
لا في ابدانهم ولا في امتعتهم لتزولهم هناك من غير اذن ولا درك فيه  
لا على المخزن ولا على قبائل تلك الناحية والتاكيد عليه في الكلام مع  
دولته في غلق ابواب المضرة التي فتحها مكينسي بانهاضه من تلك الناحية  
ونحن على نية توجيهه من يتكلم مع دولتهم حيث يجيب الباشادور إن لم  
يحصل على طائل وأعلمه ايضا باننا نسوس الرعية هناك بقصد تليفهم  
للمفاوضة معهم في امر تلك المرسى ولا زال المخازنية غائبين عندهم

وصبره بان لا يحدث امرا هناك ولا يتكلم في امر سوس حتى نصلون  
هناك بالحوز لكونه قريبا من سوس وحينئذ يكون كلامه معنا في ذلك  
لامع الرعية وهذا اذا بقي مكينسي هناك والا فتؤنة كفيت وانت  
ايضا اشر علينا بما يظهر لك في توجيهه باشادور لدولة النجلز بقصد الكلام  
في ذلك وبما يظهر لك في امر قبائل سوس جهارا علانية بطرد مكينسي  
واجعل هذا الامر من اهم الامور عندك وكن عند الظن بك ولا بد  
واستعن بالله ثم ببعضهم من هناك على هذا الغرض وان ذكروا لك  
اكدير فأعلمهم بان اكدير دشرة على حجرة ملتفة بالغابة وسط قبيلة  
اذاوتنان وهم جبالة لاتنالهم الاحكام ولا يحصل لهم به الغرض لان  
حكمه حكم الصورة والمقصود عندهم ان يكون المحل وسط سوس  
كآيت باعمران او اكلو وأما افني فهو الباب الذي يقبض فيه المستفاد  
وهو طرفا الجبل والبحر وكل مرة يتجاسرون فيه على الامناء ويكثر  
الرد لهم معه ويثبتون لهم المنقاد وأظن ان صورة اكدير لاتخفاهم من  
الكارطة وحتى إن أردت تحقيق ذلك بتوجيه صورته نوجه مهندسا  
لهناك حتى يخطه ومحلّه علوا من الجبل والمساحة بينه وبين البحر ومن  
هو دائر به جوارا من القبائل الى غير ذلك وتوجه لك والسلام في ٢٢  
رمضان عام ١٢٩٧ »

الثاني وجه للتائب بر كاش صحبة المهندس :

«وبعد فحيت كنا بالقطر السوسي أمرنا المهندسين بالتوجه من  
اكدير الى اصك مع سواحل القطر المذكور وتقييد ما فيها من البناء  
القديم والحادث والعربي منه والعجمي فرجعوا وذكروا أنهم لم يجدوا

بناء قديما منسوباً للنصارى عدى محل لابناء فيه اصلا فوق وادي اصك  
بينه وبين البحر خمس دقائق يسمى برج الرومي وآخر فوق برج الرومي  
المذكور بناحية الجبل داخل في البر بينه وبين برج الرومي المشار اليه  
ساعة وربع وبين البحر نصف ساعة يسمى سوق الرومي فيه طلل بناء  
عفا بعض اثر تحويطه وبقي بعضه مع بعض اثر برج وأتوا بصورة الجميع  
وما هي تصلك صحبة احد ممن باشر ذلك بنفسه وعائنه زيادة في البيان  
فعرف الباشادور بذلك وأطلعته على الصورة المذكورة واذا سلم ذلك  
فأعلمنا وكذلك ان لم يسلمه ليوجه من يجدد البحث عن المحل المقصود  
عندهم مما وراء اصك الى رأس جوبي ان لم يسلم الباشادور ذلك والسلام  
في ٤ ذي القعدة عام ١٢٩٩ »

الثالث بعد الحمدلة والصلاة والطابع الكريم :

« خديمتنا الارضى السالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله وبعد وصل جوابك بانك أجبت باشادور اسبانيا كتابة بما في  
النسخة التي وجهت من أن جانبنا العالي بالله موجود للوفاء بالشرط الثامن  
من شروط المهادنة وفق امرنا الشريف وتذاكرت معه فيما أمرناك به من  
أن تأنيهم وتربصهم في توجيه المهندسين من الجالبيين حتى يرد المهندسون  
الآخرون الموجهون من حضرتنا الشريفة لتحقيق محل مسامت  
لجزر كنارية أخبره من له خبرة بتلك الناحية وذكر أنه هو سائط كروز  
بكينية فأخبرك بان الوقت ضاق ولم يبق لفتح الكرطيل عندهم الا  
نحو اربعة ايام وأن طلب التآني والتربص في توجيه المهندسين غير محتاج  
اليه ولا ينبغي ذكره كتابة حيث كان مذكورا في الشروط مع أنه ريثما  
يوجه جوابك المذكور لدولته ويرد له الجواب عنه وتكتب لحضرتنا  
الشريفة يكون أولئك الموجهون لتحقيق المحل المذكور وردوا لحضرتنا

الشريفة وصار ذلك بالبال والسلام في ٨ ربيع الاول عام ١٣٠٠ «  
الرابع بعد الحمدلة والصلاة والطابع :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد وصل كتابك وبطيه كتاب باشادور اسبانيا لك وعلمنا ما  
تضمنه من طلبه تحديد المحل المعين لهم بافني لصيادة الحوت عوضا عن  
السانط كروز وأن يكون الموجهون لذلك من طرف المخزن كالخديم  
ابن البغدادي وذكرت أنك استأنيته في ذلك فتعمل بما شرحته وصار  
ذلك بالبال فالاولى هو تاخير ذلك الى أن نكون بالحوز بحول الله لكونه  
الآن متمذرا بما هو واقع بين قبائل تلك الناحية من الفتنة والمرج حتى  
إنهم هجموا على عمالهم وأكلوا دورهم وعليه فعرف الباشادور بذلك  
وتلطف في مباشرة امر تاخير ذلك معه الى الوقت اشار اليه ولا بد وإن  
أبى الا اقتحام مشقة تنفيذ ذلك الآن ولم يقبل عذرا فيه فأعلمنا لينفذ  
ويومر الخديم بوشتا بن البغدادي وبعض المهندسين بالتوجه مع المعينين من  
قبلهم لتحديد المحل المعين لهم لذلك والسلام في ١٤ قعدة عام ١٣٠١ »  
ثم وجه صاحب الترجمة سفارة أخرى لاسبانيا يرأسها القائد عبد  
الحميد الرحمانى ومعه الفقيه الكاتب السيد العباس الفاسي والحاج العربي  
بريشة واليك ما راج في هذه السفارة لمريد في عشري حجة الحرام متم  
عام ١٣٠٨ من مطالب المغرب واجوبة اسبانيا عنها ومن مطالب دولة  
الاصبان واجوبة الحضرة الشريفة عنها :

المطلب الاول = تاخير قدوم الكيلير رلاندي لراكشة بقصد

استيطانها

أجابت عنه الدولة المذكورة بانها مساعدة على زيادة ثمان سنين في  
الاجل المضروب لذلك زيادة على السبع سنين المنصرمة بعد تمام الاجل

المزيد على يد السويسي رحمه الله الا أن امضاء ذلك مقيد بثلاثة شروط :  
الشرط الاول عدم مساعدة احد من الاجناس على مثل ذلك اصلا  
والا فلهم طلب المساواة

الشرط الثاني تعجيل فصال دعاويكم التي تحدث بموجب الحق على  
مقتضى الشروط والتفويض للنائب السيد الحاج محمد الطريس في حسم  
مادتها واصدار الامر الشريف للعالم بان يكونوا ينفذون ما يكتب لهم  
به من ذلك وشبهه وذكرتم أن النائب المذكور لو كان مفوضا له لما  
احتاج احد من نواب الاجناس الكتابة للحضرة الشريفة ولا الى الذهاب  
اليها في شأن الدعوي

الشرط الثالث تنبيه عمال المدن والبوادي التي لا قوانين لكم بها  
على أن يكونوا يفاعلون كل دعوى رفعها لهم احد من رعية الصبنيول  
وذوي حمايتهم على وجه الحق بحيث لا يحتاج الى رفع الدعوى لنائبهم  
ليتركها هو فيها حينئذ بل العامل ينصف ويفاصل من اول الامر

أجابت الحضرة الشريفة عن الشرط الاول الذي هو عدم مساعدة  
احد من الاجناس الخ بان العقلاء امثالكم لا يخفى عليهم أن طلب الشيء  
يحق اذا توفر فيه امران احدهما أن يكون صدر لاجل علة يسلمها  
ويقتضيها نظر المصالح والثاني أن يكون الحاصل بالطلب مصلحة جارية  
على حسن النظام ليس فيها ضرر على جانب الطالب ولا على جانب المطلوب  
فإذا كان الطلب مبنيا على هذين الامرين حسنت المساعدة عليه لان  
مصالحها تابعة لمصلحته وعدم مساعدة احد من الاجناس ولو كانت غير  
متأدية حيث ذلك من جملة الشروط المنعقدة معهم لا كمن اذا ظهر التماس  
العدر وقبوله من حضرته الشريفة فذاك واضح ومساواتكم له امرها  
مسلم نعم انتم اولي واحق عند الحضرة المولوية بالله بمرعاة حق المحبة

وقبول العذر وحسن الموافقة والالفة والذي تعتقده وتستحقه منكم  
الحضرة الشريفة أنه لا يصدر الطاب من جنابكم الا عن جميل لاجل  
جميل على وجه جميل

وعن الشرط الثاني هو تمجيل فصال دعاويكم بان فصال دعاويكم  
لا يقع تعطيل فيه لكونها عند الحضرة الشريفة من اهم الامور و أكدها  
نعم لا يخفى على العقلاء امثالكم أن مطلق قضية من القضايا بين خصمين  
حاضرين لا يتأتى الفصل بينهما فيها الا بعد أن يورم كل واحد منهما  
باحضار الحجة على مقاله فيها ويضرب له الاجل لذلك وبعد احضارها  
تصفح ويقع الحكم في القضية بما يقتضيه الحق فيها ولو وقع الحكم فيها  
بينهما قبل ذلك اوقع الحيف والظلم لاحدهما سيما اذا كانت القضية من قبل  
دولة عظيمة والمدعى عليه غير حاضر فلا بد من الكتب لعامل المدعى  
عليه باحضاره لمقابلة الدعوى ومن البحث فيها من خارج وحينئذ يقع  
الحكم عليه بما يقتضيه الحق وان كان له مقال مؤيد بحجة مسلمة فذاك  
وهذا هو موجب عدم التعميل في فصل بعض الدعاوي ، كما اجابت  
اعزها الله عن التفويض للطريس بانه مفوض له في فصل الدعاوي التي  
لا يحتاج فيها الى مراجعة الدولة و بان الامر صدر بذلك للعمال  
قبل وأكد لهم الآن تأكيدا وجددا تجديدا نعم بعض النواب الذي بينه  
وبينهم تفاهم يمتنع من الكتب لهم ويكتب للحضرة الشريفة في جميع  
أموره ودليل ذلك كون هذا البعض يكتب لها بتوجيه سفيره للحضرة  
الشريفة اذ كان بصدده ونحو ذلك من الامور التي لا يحتاج فيها النائب  
المذكور الى تفويض

وعن الشرط الثالث الذي هو تنبيه عمال المدن والبوادي التي لا قوانين  
لكم بها على أن يكونوا يفاصلون الدعاوي التي يرفعها لهم من ذكر بانها

أصدرت لهم الامر بذلك

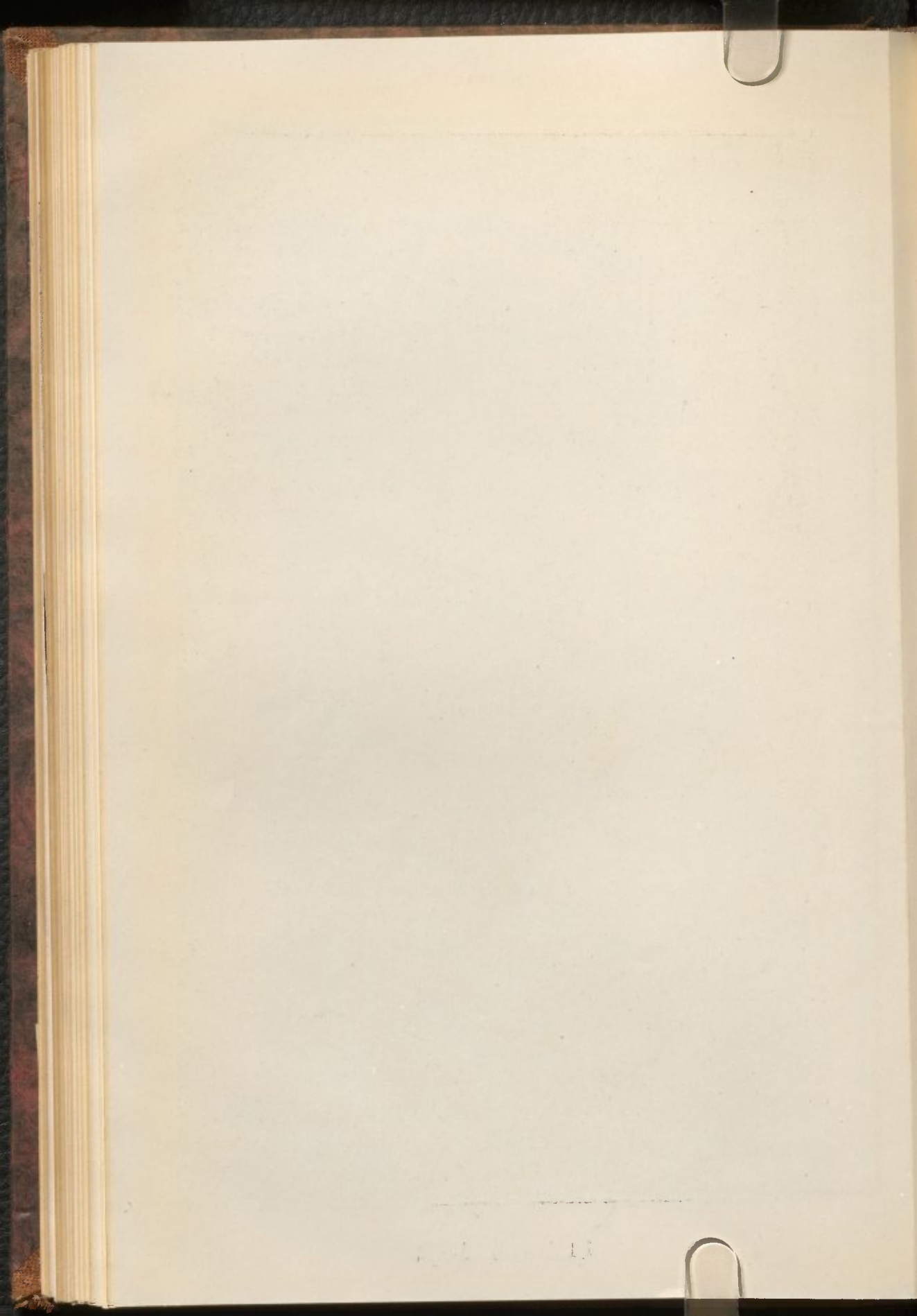
المطلب الثاني = طلب الاذن للحراية الصبنيوليين الذين بالحضرة الشريفة في التوجه لحالهم للاستغناء عنهم لتعلم العسكر ما فيه كفاية أجابت عنه الدولة المحبة بانها تساعد على ذلك بمجرد سفر غيرهم من الحراية الذين هم بالحضرة المولوية من اجناس آخرين

وأجابت الحضرة الشريفة بان مساعدتها على ذلك من دلائل محبتها وصدققتها وسميها في الخير لهذه الايالة وذلك هو الظن بها والمعروف منها وبانها تطلب من وزير الامور البرانية الكبليز فلان أن يجازي الدولة المحبة على ذلك على لسانها باتم الجزاء

المطلب الثالث = الزام حاكم مليلية التخلي عما زاده في حدادتهم من ارض بني شيكر وابقاء الحدود على اصلها

أجابت عنه الدولة المحبة بان علامات الحدود القديمة لازالت موضوعة في اما كنها المعلومة المعينة لها بموافقة الجانبين لم يحدث فيها تبديل ولا تغيير وتطلب من الحضرة الشريفة اصدار الامر العالي بالله للمعينين للوقوف على تمييز الحدادة بوضع خطوط ايديهم على الرسم المتضمن ببيانها حالاً لانهم تعللوا من عدم الاذن الشريف لهم في وضع خطوط ايديهم عليه وكما تطلب كف قبائل الريف عن الدخول متسلحين للحدادة حذرا من الفتنة واخراج المسلمين في الارض المحرمة بالحدادة حيث يمكن ذلك لوقوع الاتفاق على عدم سكنى احد فيها من الجانبين كما بالشروط أجابت الحضرة الشريفة بانها أصدرت الامر للمكلفين بالوقوف على نازلة الحدادة بان يضعوا خطوط ايديهم على رسم الحدادة كما أصدرته لعمال قبائل الريف بكف اخوانهم عن الدخول للحدادة متسلحين وبان يخرجوا المسلمين الساكنين بالارض المحرمة بالحدادة وقت امكان







وتأتي ذلك لهم

كما أجابت أيدها الله عما أشارت به الدولة المحبة فيما تنحسم به مادة  
اهل الدين الجديد من النجليز من ان الشروط تعطي السكني لسائر الاجناس  
باي بلد شاء وما لم يحدثوا في القوانين شيئاً وهو اعظم ضرراً من الاحداث  
في القوانين ومن أن مولانا دام علاه تعريف باشادورهم بذلك ليامرهم  
بالخروج من ارضنا والا فإن دهمتهم مصيبة فدر كهم على انفسهم ولا  
حجة لكبرائهم في الكلام عليهم لتقدم الاسترعاء بانها مجزية بخير على  
الإشارة بذلك الدالة علي محبتها وصادقتها وبانها أمرت بالكلام مع  
باشادورهم بذلك «

كما عقد مع اسبانيا اتفاقاً على حدود مليلية المشار لها في مسائل  
السفارة الرحمانية وهذا نص ذلك من اصله العربي بعد الحمدلة :

« هذه شروط الحدادة الدائرة بمليلية الواقعة بتاريخ ١٥ رمضان عام  
١٣٠٨ على يد المكلفين من قبل الحضرة الشريفة أعزها الله ومن قبل دولة  
الصينبول الفخيمة الواضعين اسماهم اسفله ليقع رسم الحدادة التي  
رسموا في ٢٦ ينيه سنة ١٨٦٢ الموافق ٢٨ حجة سنة ١٢٧٨ :

حضرة سلطان مراکش وحضرة سلطنة اسبانيا كلفوا المفوضين  
وهم من جانب حضرة سلطان مراکش القائد العربي بن حميدة الشركي  
والقائد حمان السعيدي ومن جانب حضرة الكتولك الجنرال البر كادرضون  
خوسي ميرليس اي كنسالس والكاندنط دلخيروس دون اليحيوسوسي  
اي فرناندس دلاماسة والكبطان داسصاد ومايوردون وخوان ببيكاسر  
كنالس

ولما أظهر بعضهم لبعض أمر التفويض وقبع بينهما الفصال على  
وفق ما بالفصول التي سنذكرها :

فعلى جهة الشمال من عرصة محمد اقدور اشرقي بواد فرخانة لان في تلك  
المحل طاحت كورة المدفع الذي خرجوه من برج ببطرية الكبير على  
فصال الثاني من شروط ٢٤ غشت ١٨٥٩ موافق ٢٤ محرم الحداثة  
مقسومة على جهتين الجهة الاولى لقتت الثانية بجهة النورط وعدد المواضع  
ما بين السور وامليلية مطروس ٢٩٠٠ فالمضرب المذكور من قدور له درج  
من جهة الشرق مع ابرة البوصلة راسمة السنة درج ١٧٠٥ بين النرط  
والغرب ليلا يقع الخلاف في هذه الخدمة بالتفويض من الجازبين تفاطروا  
برشم المواضع كل مضرب بالنمر والذي له من شاطئي البحر جناب الى  
جهة النرط وعلى ذلك حدود الارض السبنيوليةها كذا فن عرصة قدور  
اشريقي وهو النمر الاثنا عشر له من درج ٢٢/٥٥ وعدده مع برج  
بيطورية الكبير الى جهة الشرق عند سيدي ورياش وعدده مطروس  
٤٦٠ الموضع الاحدى عشر له من درج ٢٨٠/١٢ وعدده مطروس ٢٨٠  
بينه وبين المضرب العشرة الذي هو عن شمال واد سيدي ورياش وها كذا  
الى البحر كما ذكرها

المضرب العاشر عن شمال واد سيدي ورياش له من درج ٢٨٨/٨٨  
وعده مطروس ٢٨٠

المضرب التاسع بوادي سيدي اورياش له من درج ١٣/٣٠ وعدده  
مطروس ٤٦٦

المضرب الثامن من طريق مزوجة وفرخانة له من درج ٢٤٥ وعدده  
من مطروس ٤٨٠

المضرب السابع في ارض حد كهولة من درج ٢٤٥ وعدده من  
مطروس ٤٨٠

المضرب السادس في كدية طاسدية برشاون له من درج ١٩٣/٣٣ وعدده

من مطروس ٢٨٥

المضرب الخامس عن قريب عرصة لحسن له من درج ١٩/٢ وعدده

من مطروس ٧٦٣

المضرب الرابع بواد سيدي محمد له من درج ٢٧٥/٤٠ وعدده من

مطروس ٨٨٠

المضرب الثالث بكدية خربت اكديش له من درج ١١٢/٤٠ وعدده

من مطروس ١١٠٠

المضرب الثاني بكدية اولاد العرب له من درج ١٧٦/٨١ وعدده من

مطروس ٩٦٠

المضرب الاول في رمل شاطئي البحر مقابل برج صبط بابورة . ومن

مضرب الثاني عشر بعرصة قدور اشرقي الحدادة مع برج بيبلورية  
الكبير لهما من درج ٧٧/٠٥ وعدده من مطروس ٦٠٠ لينه وبين :

المضرب الثالث عشر بكدية بن عمر اروياش له من درج ١٨٨/٦ وعدده من

مطروس ٨٨٦

المضرب الرابع عشر بالواد الغارق له من درج ١٦١/١٥ وعدده من

مطروس ٩٥٠

المضرب الخامس عشر بكدية الصباب له من درج ١٩٦/١٠ وعدده

من مطروس ٧٦٠

المضرب السادس عشر بكدية روسطر وغرد له من درج ١٦٤/٤٥

وعده من مطروس ٧٠٠

المضرب السابع عشر من جرف البحر فوق المرسى الحمرة الى الحجر

الاحمر . انتهت الحدود المذكورة في ١٥ رمضان عام ١٣٠٨ خديم المقام

العالي بالله العربي بن حميدة الشرقي وفقه الله . خديم المقام العالي بالله

محمد بن العربي السعدي وفقه الله

ثم يلي ذلك الامضآت مندوبي اسبانيا ثم الحتم بابع اسباني  
واليك نصوص بعض الوثائق فيما كان يجري من الكلام والمذاكرات على  
حدود ممليلية ونص الاول بعد الحمدلة والصلاة والطابع الكريم:

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد فقد اجبتك في غير هذا عن مطلبي باشدور اصبنيول بما تظهره  
له من التلطف والمدافعة بالتي هي أحسن وانت اعمل جهدك في ذلك  
وكن عند الظن بك في مدافعته وتأخيريه عنهما بكل ما أمكنك اذ  
لا يخفك ما ينشأ عن ذلك من المهرج والفتنة وتشويش قلوب المسلمين  
وان ظهر لك شيء يكون فيه اعانة لك على المدافعة والتأخر فاعلمنا به  
لنري فيه ثم اذا لم يمكن دفاع وقطعت منهم الخير بالكلية وأيست من  
رجوعهم عن ذلك فاجبه عن ابراج حدود ممليلية بان البلاد سلمت لهم  
على حدودها وما أخرناهم عن البناء فيها الا رغبة في طول الهناء للجائزين  
وتوقيا مما يجلب موجبات الشنآن بين الدولتين المحبتين والا فالارض  
المسلمة لهم يفعلون فيها ما شاءوا ودرك ما ينشأ عن ذلك محسوب عليهم  
وحال قبائل الريف معروف عندهم وعدم استقامتهم وامتثالهم مشهور  
في جميع الآفاق وهو يرى كيف دافعوهم عن عمل الجير والآجر والقرمود  
بازاء حصنهم كما زعم في دعواه فكيف بالبناء وما علينا الا ان نأمرهم  
بالتخلي لهم عن بلادهم وتحليلتهم وما يريدون فيها ونكفهم عن الشر ما  
أمكننا واما المحل الذي قرب وادي نون فقد بحثنا الجوار عنه ومن له  
خبرة بذلك واعتناء وولوع بالاخبار والتواريخ فاخبرنا على وجه التحقيق  
ان المحل المذكور قريب من الصحراء الغير الممكن فيها الاحكام ويسمى  
بالمجمية صانطكروز لبكنيا وهو الذي كان بيد الصبنيول قبل هذه

المدة بنحو المائتين سنة يصطادون فيه السمك والامر فيها سهل ان لم  
 يصدر لهم من اهل حرج فتأمل في ذلك ونسأله لهم على شروطه ومنهم  
 اليه بحيث لا تكون علينا عهدة ولا درك فيما يلحقهم من الجير ان  
 ومن اعانهم من المتلوعين غير الخزن وعلى كل حال فقد عرضنا عليك  
 نظرنا في هذا لتنظر فيه وتأمله ولا تبدي منه الا ما ظهر لك مصالحته  
 بعد التثبت ومراجعتنا فيه والله يعينك ويرشدك ويسدك والسلام  
 في ٤ ذي قعدة عام ١٢٩٣ »

ونص الثاني :

« خديمتنا الارضى الطالب محمدبر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
 الله وبعد فقد بلغنا ان الخاتم الذي كان بمليلية عام اول ونقل منها اعيد  
 للولاية بها وجعل يوجه لجوارها من قلعية بقصد الدخول في الحماية وطاب  
 منهم بناء بيوت خارج البلد لغرض لها وجعلها محال لبيع مشروباتهم بينها  
 وبين البلد قدر رمي الرامي بالبندقية وجعل يبني خارج البلد وينقل لها  
 المدافع والبارود الكثير ويخرق القوانين ويقبل من يريد الر كوب في  
 البحر من غير تسريح عامله والمعهود عدم قبول أحد الا بالتسريح اذ ربما  
 يكون مريد الر كوب تعلقت به حقوق من قتل او نهب او سرقة وعامله  
 أدري بافعاله وقد وجه هذا الخاتم على عامل اولاد ستوت بقصد الكلام  
 معه في وسق الخلفاء من هنا كم فنامرك ان تتكلم مع نائب دولته بالزامه  
 الوقوف عند الشروط والقوانين الجارية ولا يحدث امر ليس بمعهود  
 هنا كم والسلام في ٢٩ شعبان الابرک عام ١٢٩٨ »

ونص الثالث :

« خديمتنا الارضى الطالب محمدبر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
 الله وبعد وصل كتابك بان باشدور اسبانيا اعاد الشكاية بما قدمت

الاعلام به لحضرتنا الشريفة من اضرار أهل الريف باهل بادس والنكور  
 ومليبية وذكر ان السبب في ذلك هو خديمتنا القائد زيان الورياغلي حسبما  
 في كتابه الذي وجهت وذكرت أنه يـالمب قائدا على تلك النواحي مع  
 ما يكفيه من الجيش وانك خشيت ان يصدر من أهل الريف مع جوارهم  
 ما يكدر الخواطر حيث العامل المذكور هو الساعي في الافساد وطلب  
 الدواء النافع لذلك وصار ذلك بالبال فاما اضرار أهل الريف باهل المحال  
 المذكورة فلم نرضه وقد تكدر الخاطر عليهم من اجله فانا لا نوافق على  
 ما فيه خرق وضرر لملق الناس واخرى لهذه الدولة المحبة غير أنه لما  
 وجد الحال اهل تلك النواحي رفعوا لنا شكايتهم بجوارهم أهل الحصون  
 المذكورة قبل ان توجه شكايتهم المتضمنة لسرقة حمار وربطة من الجلد  
 ليهودي من مليبية وضرب العسة بالبارود التي جعلها حاكم مليبية على  
 المسلمين الذين يختفون ليسرقوا اليهود الحاملين للبضائع من مليبية  
 بحثنا من وجدهم الحال بحضرتنا الشريفة من هداية الريف عن ذلك  
 فاجابوا بأن حاكم مليبية جاد في التحزب برعاع مزوجة وبني شيكر  
 الذين لا يسعون في خير بين المسلمين والنصرى واراد ان يدفع لهم بلاد  
 الحدود يحرثونها بالمنفعة واسكانهم بالدور التي أدخلت في الحدود  
 الصبنيولية وان ارباب تلك الدور لما سمعوا بذلك اصابهم الغيرة وان  
 رأوهم يتصرفون فيها لا محالة تقع الفتنة بينهم وبينهم وهذا زائد على  
 ما تشكو به قبل من كونه يبني الحصون والابراج بالحدادة ويستميل  
 فساد القبيلة اليه حسبما قدمناه لك وان بقبوة وبني يظقت مشتغلن  
 باخراج البقر للنصرى من النكور وبادس وحيث منعهم العامل المذكور  
 من ذلك ولم يساعدهم عليه رماه حاكم مليبية بما ذكر والدليل على  
 براءته منه طلبه من الامين الطالب محمد بن احمد العسري ان يتكلم مع حاكم



مليبية بكف حاكم جزيرة النكر عن المخالطة مع رعايا الناس واجلافهم  
سما الرجل منهم المسمى بعبد الله المشتغل بالخوض وايقاد نار الفتنة  
بالبلاد وانزال النصرى للمحال التي لا امان فيها حسبما تراه في كتابه  
وكتاب الامين المذكور طيه اذ لو كان يسعى في الفساد كما ذكر حاكم  
مليبية لما طلب شيئا من ذلك كما اجابوا عن الاقوات بانها لا تقطع لهنناكم  
ومن وجدوه يتعاطي ذلك يضربون على يده وعن العسة بان تلمم القبائل  
يفرضونها على اعظامهم كل عظم ياتي بما ينوبه منها ويمكث بها اياما هناكم  
ثم ينصرف ويخلفه آخر وعلى هذا عملهم فيها وان النصرى ضربوهم بثلاث  
كورات وبائة وثمانين بندقية وحيث كان الامر كما ذكر تعين علينا توجيه  
ثقتين من جانبنا العالي بالله بحققان ذلك وهما خديمانا العربي بن الحسن الشريكي  
والج احمد بن محمد الخطيب التطواني مع العدلين الطالب محمد الوقاش التطواني  
والطالب محمد بن احمد بن التهامي البقالي التطواني للبحث في ذلك والشهادة  
بما يتلقونه من اهل تلم النواحي من خبر ما ذكر وكذلك بما يروونه  
ولا نكره ان تكلم الباشدور ياذن لكبير مليبية والنكور وبادس في  
الملاقاة مع الموجهين المذكورين بقصد المشافهة والتحاقيق فيما عندهم من  
ذلك والمفاهضة فيما يحسم مادة الشنتان بين الجانبين ويديم الهدنة والسكينة  
بينهما وقد اذنا لهم فيها ان توافقوا معهم عليها لما في الاذن لهم فيها بعد  
جوابك لنا من التطويل وامرنا عمال بني ورياغل القائد زيان والج حدوا  
والج علي بالقدوم على حضرتنا الشريفة صحبة الموجهين المشار اليها ليكون  
الكلام معهم في ذلك بحول الله واما ما طلبه الباشدور من توجيه قائد  
لتلك الناحية مع ما يكفيه من الجيش فقد أصدرنا أمرنا الشريف لخديمانا  
الج محمد الفرجاني اغا عسكر العرايش بأن يتوجه لجنادة بجمع عسكر  
الشمر المذكور وينزل بها مقدمة حتى ننظر في ذلك والسلام في ١٤ من

ذي الحجة الحرام عام ١٢٩٨ « ونص الرابع :

«خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد وصل كتابك بان باشادور اسبانيا كتب لك بما في كتابه الذي وجهت من أن حاكم مليلية كتب له بان عامل بني بوكافر امتنع من رد مسجون له فر من مليلية ورح في الاسواق بان كل من دفع مسجوننا هاربا من هناك يقتل وتوخذ امتعته وكذلك من لم يقتل النصراني الذين يتجاززون الحدادة فأجبتته عن ذلك بما في النسخة التي وجهت ووعدته بالكتابة لناحية الريف بالسؤال عن ذلك واطلاع علمنا الشريف بالواقع وكتبت لاحد امنا مليلية بما في النسخة التي وجهت وطلبت اصدار امرنا الشريف للعامل المذكور برد المسجون الهارب على مقتضى الشروط وابطال التبريح المشار اليه وصار ذلك بالبال وقد أحسنت فيما فعلته في ذلك كله وأصبت في صرف وجه الاعتناء لعلاج ذلك الداء سدك الله نعم كان بلغنا ذلك قبل وأصدرنا امرنا الشريف للعامل المذكور بما ذكر وغيره من خدامنا عمال قلمية وامنائهم بالبحث عن النصراني المذكور ودفعه لحاكمه على يد الامناء ووجهنا من يقف حتى يدفع له ومن جملة من أمر بذلك من العمال المذكورين وصيفنا الطالب عبد الله بن احمد فاجاب بما تقف عليه في كتابه طيه من تكليفه بعض المرابطين الخليليين المسموعين الكلمة بتلك الناحية بالبحث عنه وردة لحاكمه على يد الامناء المشار اليهم وأما نداء العامل المذكور فقد بلغنا أن سببه تراخي الحاكم المذكور على اخوانه وقبضه عليهم في النصراني الذي فر له ومن جملة من قبض عليهم اخوه وأنه وقع من القبيلة لامن العامل لكون الانفة من فعل الحاكم المذكور ذلك باخوانهم حملتهم على النداء بذلك وها نحن آخذون في البحث ثم إن صح أن العامل هو الذي أمر بذلك يؤدب

بحول الله لانه لم يرتكب هيتا وهذا مصداق ما اجبت به باشادورهم  
من أن اصل ذلك من حاكم مليية لارتكابه الامور التي ينشأ عنها  
الشنآن كتوجه الفساد من اهل الريف لاسبانيا وقبولهم في مليية  
وتعرضه علي اهل الجرائم ووعده لاهل الريف بالحرث داخل حدادتهم  
وغير ذلك من الامور المفضية للهرج والمشاحنة تولى الله امرنا وكفانا  
بحوله وقوته والسلام في ٢ محرم عام ١٣٠٠ »

هذا وان لصاحب الترجمة علائق ومراسلات مع اسبانيا غير ماتقدم  
وقد تداولت بينه وبين ملوكها الرسائل الودية ككتاب الفنس الثاني  
عشر اليه معلما باقتراجه بالاميرة النمسوية ماري كريستين زوجه الثانية  
وجواب الحضرة الشريفة عن ذلك بالتهنئة مع ايفاد سفارة للقيام بذلك  
نيابة عن جلالتهما . ولما ولدت المذكورة بنتا بعث كتابا ثانيا منيئا بذلك  
فاجابته الجلالة الحسينية بالتهنئة والاستبشار بذلك . ولما تزوجت أخته  
الاميرة « مرياد لبس » بابن عمها الامير « لويس فرندود بيره » أرسل  
كتابا معلنا بذلك مجددا فيه المودة المتواصلة فأجابه المترجم علي ذلك  
بما ينبغي ان يجاب به

ومن ذلك اهداء الملك المذكور للحضرة الشريفة علامة الافتخار  
وارساله « ادوارد رمية يانكوس » سفيرا واسطة بين الدولتين وجواب  
المترجم له عن ككل من العلامة والسفارة بحلول الاولى محل القبول  
والكرامة ومقابلة الثانية بما ينبغي من المبرة والاعتناء والمسرة  
ومن ذلك كتاب المترجم للملك المذكور بالشكر له ولدولته . واعيان  
رجالها وأمتة . علي ما صدر منهم في مال الصلح من الصبر والمعاملة  
واستيفائه علي وجه التقاضي وحسن المعاملة . وختمهم ذلك باحسن  
ختام . بالاذن في نهوض امنائهم من المراسي قبل استيفاء الواجب من

مضها على التمام . وان ذلك حقق للحضرة الشريفة ما كانت تسمعه عن  
 المحبة وكمال الاتصال بين اسلافها الكرام مثل سيدي محمد بن عبد الله  
 وغيره

ولما مات الملك الفنس الثاني عشر المذكور بعث بالتعزية فيه للحكومة  
 الاسبانية وكتب لزوجته الملكة ماري بالتعزية فيه والتهنئة بتبوءها  
 مكانه لانها عينت وصية على العرش بعده ونص ذلك بعد البسملة والحوالة  
 والاستفتاح والطابع :

« الى المحبة المعظمة ، المحترمة المفخمة . سلطنة دولة اسبانيا الفخيمة  
 السلطنة دني مرية كريستينة اما بعد حمد الله الذي لا يروعه الحمام المرقوب  
 ولا ييفته الاجل المكتوب . فقد بلغ لشريف علمنا ان المحب المعظم  
 الصاحب المحترم . سلطان اسبانيا السلطان الفنس الثاني عشر مات وانتقل  
 من هذه الدار . الى دار المقام والقرار . فحصل لنا من الاسف على مصابه  
 ما الله أدري به . لانكم احباؤنا وجيراننا فما يسر كم يسرنا . وما يكدر كم  
 يكدرنا . ونحب الخير التام لكم . ودوام صلاح نظامكم . وبمجرد بلوغ  
 ذلك لشريف علمنا قبل سماعنا بتولييتك في محل طيرنا الكتب لدولتكم  
 على العموم بالتعزية . في مصابه والتسلية . وأشرنا عليهم بالتثبت في هذا  
 الامر العظيم . حتى يسند الامر فيه لاهله ويجرى على السنن المستقيم  
 والمقصود عندنا بذلك هو بقاء الملك في داركم . وانتظامه وتشديد نفاذه  
 بكم . لانكم أهله ومستحقون له ومجمله . وقد تحقق ذلك القصد والحمد  
 لله وهان علينا بعض مصابه بما بلغنا من حيازتكم لمكانته ورتبته  
 وجلو سكم على سرير مملكته . فطيرنا لكم هذا المسطور على الخصوص  
 في مصيبتكم . ودمتم محفوظين في سربكم . متمين بحزبكم . وختم في  
 ١٧ من ربيع الاول عام ١٣٠٣ »

وما وضعت الملكة المذكورة حملها من المتوفي وكان قد تركها  
 حاملا منه وببيع المولود وسمي بالفنس ليون الثالث عشر وهو الملك  
 الحالي كتبت اليه بذلك فأجابها بتهنئة الدولة به والتمني له . وكذلك  
 كتبها جوابا عن كتابها في التعريف بمقام (حسي ديزد و كستيليو)  
 باشدورها الجديد

وكذلك كتب الملك الحالي الفنس الثالث عشر جوابا عن كتابه  
 للحضرة الشريفة في شأن ورود بعثة الهندسة الحربية الاسبانية كما يأتي  
 بحول الله عند الكلام على التنظيمات الحربية . كما كتب في جهادي الاولى  
 ١٣١١ باءاء الاسف على الحادثة الواقعة بين أهل مليلية وقبيلة قلعية والوعد  
 بالنظر فيها . وتدارك قضيتها وتلافيتها ،

ثم لم يلبث ان قدم على حضرته الشريفة القبطان جنرال ( ارسينيو  
 مرطيس د كمبوس ) سفيرا مفوضا لتتميم أمر الواقع من تلك القبائل  
 الريفية في حدود مليلية فعمل في تتميم ذلك بالتسهيل حتى تمه وانقلب  
 راجعا بعقد في ذلك الشأن حسبا جاء في جواب المترجم المؤرخ بثاني رمضان  
 ١٣١١ على الكتاب الملوكي الذي جاء به السفير

و كان قد وقع الفصال في قضية أهل الريف مع مليلية على اربع  
 ملايين من الريال اخرج منها من بيت مال مراکش ستمائة الف ريال  
 ودفعت لامناء الجديدة ليدفموها لنائب اسبانيا واستكمل الباقي في الدولة  
 العزيزية

وكل الظواهر المذكورة موضوعاتها التي كان المترجم يبعث بها لدولة  
 الاسبان محفوظة ببعض مجموعات خزائننا  
 مع ايطاليا

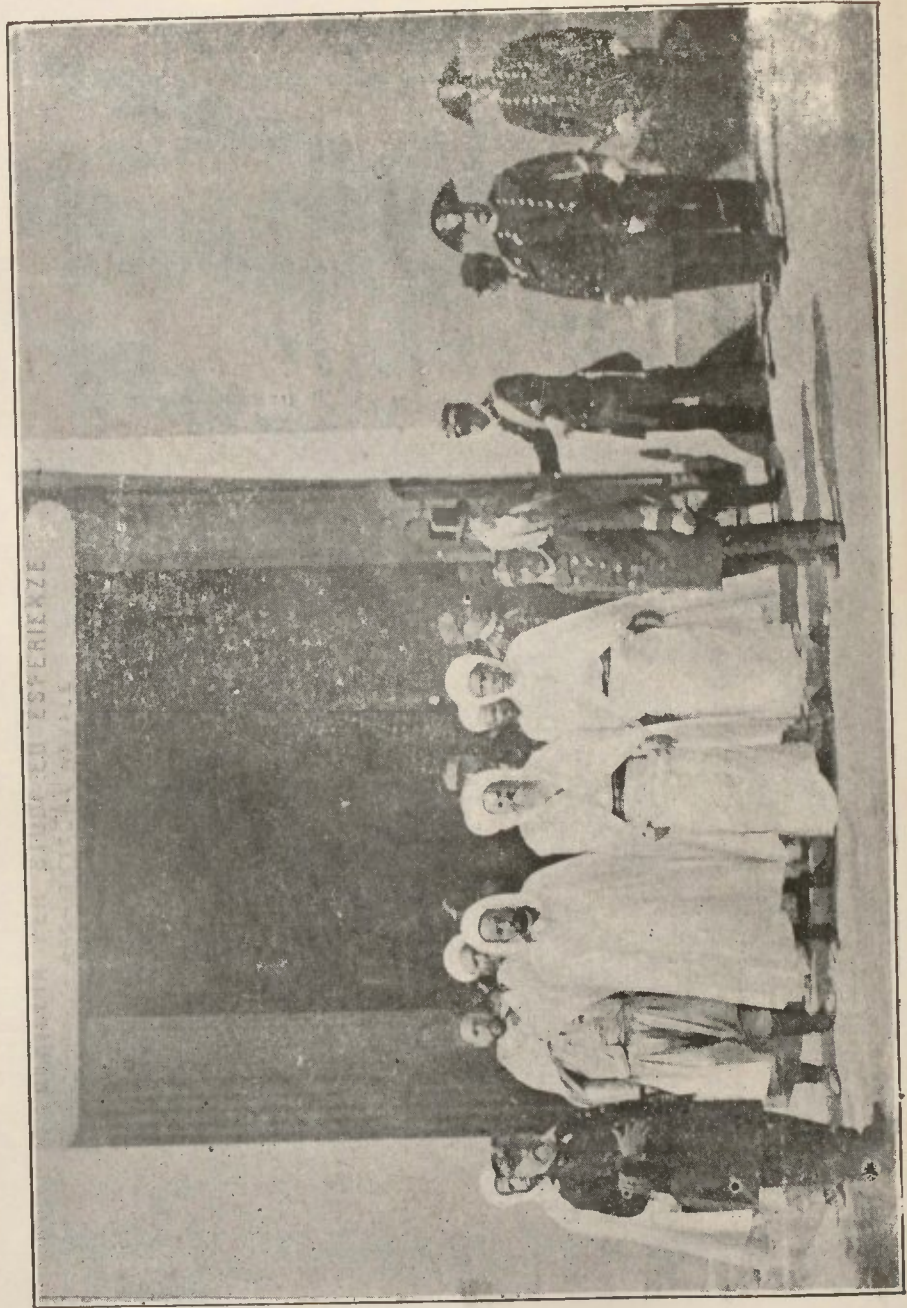
وبعث لايطاليا سفارة يرأسها القائد بوشتا بن البغدادي الجامعي وفي

معيته الفقيه العلامة الاكثب السيد العربي المنيعي احد كبراء الكتاب  
بالحضرة السلطانية واليك نص اليك كتاب الوزير الصادر فيها لوزير  
خارجيتها :

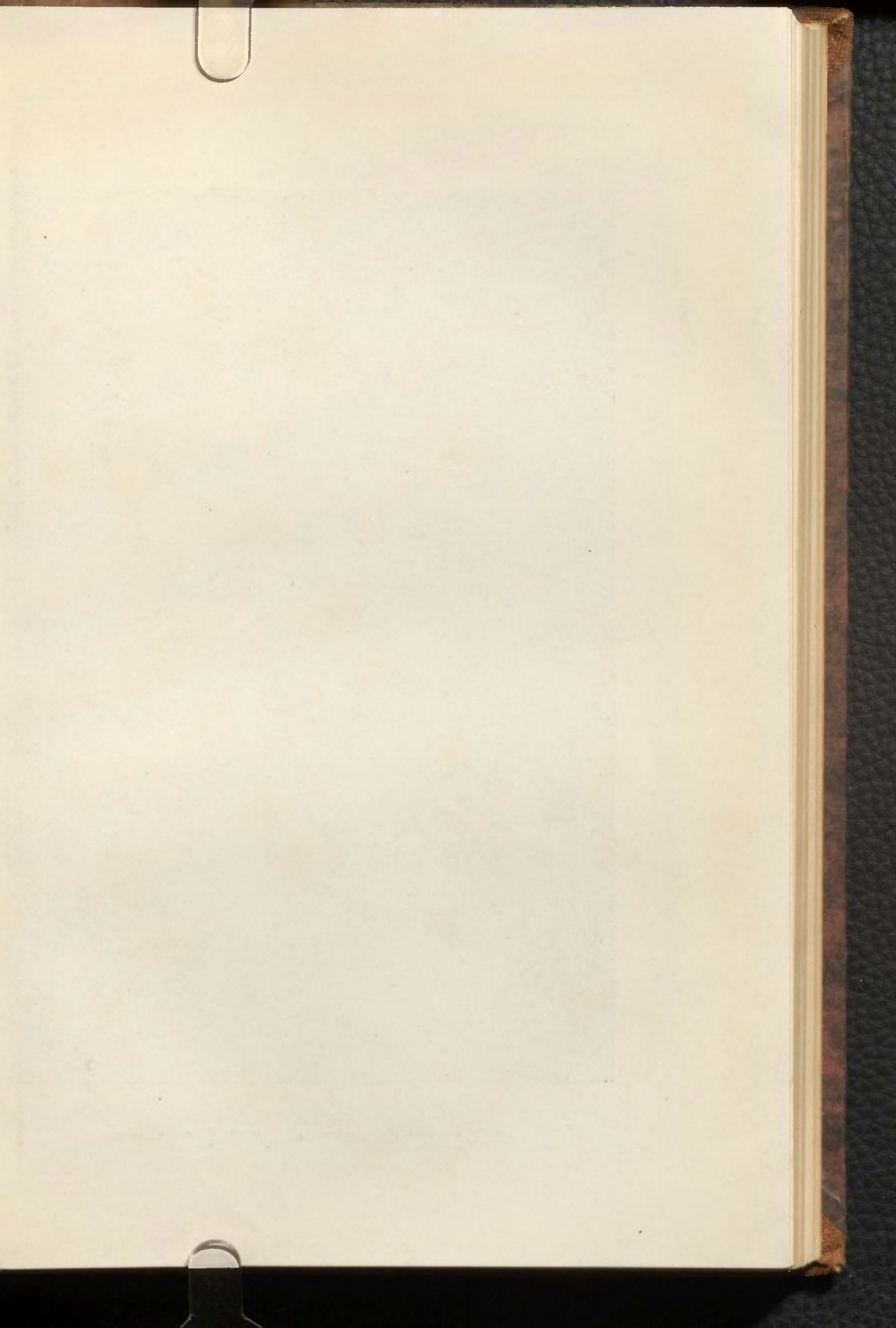
« الحمد لله ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ، عماد الدولة الطليانية  
الفخيمة ووزير امورها البرانية الكيلير المعتبر المحب الذكي الامعي الخائن  
بحسن التدبير . التبريز في ديوان السياسة والتصدير . صاحبنا (دبرينس)  
أما بعد السؤال عن كافة الاحوال . ومحبة الخير لكم الدائمة التوال .  
فوجه تجديد العهد . وتأكيد الود . واعلامكم بان مولانا نصره الله  
اقتضى نظره الشريف توجيه خديمه الارضى الامجد الانصح المعتبر  
القائد بوشتا بن البغدادى الجامعي سفيرا لدولتك الفخيمة وتعزيزه بكاتب  
حضرته الشريفة الاجل الفقيه السيد العربي المنيعي بقصد تجديد المحبة  
بين الدولتين . ومباشرة ما يزيد بحول الله في كمال الاتصال بين الجانبين .  
وانا لعلى يقين من أنك تقابله هو ومن معه بزائد القبول والمهرة في الايراد  
والاصدار . حتى يرجع مقضي الاوطار . وتصلك (كمية) اكراما من عندنا  
فالمراد من المحب قبولها وختم في ٧ شوال عام ١٣٠٢ »

وبعث لها ايضا سفارة أخرى يرأسها القائد الكبير بن المدنى الشاوي  
وأوفدت على جلالتها دولة الايطالية سفيراها الكمندار (تور كنتاغلي)  
واليك نص الجواب السلطاني للملك امبرتو الاول عن وصول السفير  
المذكور لحضرتة العلية بعد البسملة والافتتاح :

« الى المحب الملحوظ بملاحظ الايثار . والاعتناء والاعتبار . سلطان  
دولة ايطاليا ذات المفخر . والمزايا والمآثر . السلطان امبرتو الاول . المعظم  
الامعي الانبل . أما بعد حمد الله الذي لا اله الا هو فقد وصل كتابكم  
لحضرتنا الشريفة بان من غاية اهتمامكم بحفظ الملائق الاتصالية



سفارة الحاج المعطي بن الكبير بن المدني لايطاليا





وملاحظة محبة الدولتين التي هي للتأكيد داعية . بتعيينكم للكمندار  
تور كـنـطـاغـلي للورود علي حضرتنا العلية وزير تفويض . وسفيرا بحق  
خالص محبتكم بزيد التوكيد والتحضيز . وأنكم اخترتموه لما امتاز  
به من الخصال الحميدة . والآراء السديدة . والثقة به في الاجراء علي ما  
كلف به من قبلكم . وصرف همته للاهتمام بمقصدكم . وطلبتهم من  
جانبا الشريف أن يقع عندنا موقع الاستحسان . ونثق به فيما ينهيه  
عنكم من الاخبار الحسان . التي مضمونها ربط دوام المحبة بين الدولتين  
وتحقيق اسباب المودة الكائنة بين الدولتين أما حفظكم للعلائق  
الاتصالية ورعيكم لما بين الدولتين من المحبة والوسائل اللودادية  
فهو اجلي من الشمس واشهر ونحن كذلك واكثر وأما تعيينكم للكمندار  
تور المذكور بعد انتخابكم له علي الوجه المشكور فدليل علي محبتكم  
ومودتكم وصدافتكم وما لكم من صدق الاهتمام . وحسن المحافظة  
علي حق المحبة الموصولة علي الدوام . وأما ما طلبتم من الثقة به فيما ينهيه  
جانبا العالي بالله مما يتضمن ربط دوام المحبة بين الجانبين وأن يقع موقع  
الاستحسان فكل من هو ثقة لديكم وصدوق فهو عندنا كذلك وقد  
ورد لـحـضـرتـنا الشريفة وحل بها حلول تمييز واعتبار . وألفي كما عرفتم  
به من اوصاف الاختيار . وجرى في امثال ارادتكم علي وفق ما ظنتموه  
وقرر لنا من تحقيقي محبتكم الثابتة ما اعتقدتموه . وأظهرنا من الثقة  
به ما زاد ركن المودة تشييدا . وعد في مقام الاعتناء فعلا حميدا . وقابلناه  
بما اقتضاه جميل المراعاة والامتياز . وزدنا به استدلالا علي بناء المحبة  
التي لا يعترها اهتزاز . ودمتم في هناء وثروة وعافية ، مراعين للمحبة  
والمودة والصدقة سرا وعلانية ، وحرر في ١٧ صفر عام ١٣٠٧ «  
وكانت له مع دولة ايطاليا علائق ودية فمن ذلك كتاب الملك امبرتو

الاول اليه معلما بالا فراح الموكية التي اقيمت بتورين بمناسبة اقتران  
 اخيه الامير (اماديو فيرديندو ماريا دي صابويادو كة دي اوسطا) بالاميرة  
 ماري بنت (جيرولا مونابليون) ولما أنجبت ابنا بعث مستورا الاعلام  
 بذلك مترقبا ابتهاج الحضرة الشريفة فأجابته على ذلك بالسرور ، والتهنئة  
 والحبور ، ولم يلبث الامير الاخ المذكور أن توفي فطير اخوه الملك رسالة  
 بنعيه وأجابته الجلالة السلطانية على ذلك بابداء الاسف لمصابه وسياتي  
 قريبا بحول الله ذكر الرسائل الوزيرية المتعلقة بالبعثة الايطالية الحربية  
 والمركب الحربي المصنوع بتلك الديار

﴿ مع انجلترا ﴾

وقد أوفدت اليه سلطنة دولة اكرننت بريطن وانبرير الهند سفيرها  
 المنسطر (شارل اوان اسميد) واليك نص الظهير الصادر جوابا عن  
 سفارته بعد البسملة والافتتاح : > الى المحبة المعظمة . المحترمة المفخمة  
 الوارثة الرياسة عن الاباء والاجداد . السائر بها المثل في الاغوار والانجاد  
 سلطنة دولة اكرننت بريطن وانبرير الهند المعظمة السلطنة فكطورية العزيزة  
 البهية . المنموتة بالذكا . والنباهة والالمعية . اما بعد حمد الله المبدئي المعيد . الفعال  
 لما يريد . فوجب تحرير هذه السطور . لجنايبك المشكور . الاعلام باننا لا نزالنا معكم  
 على المحبة المشيد بناؤها على اوثق اساس . والمودة التي نمت منها في ارض الصفا .  
 الاغراس والصدقة الممتازة التي لاننقضي مدتها والعهود الموثوقة العرى التي  
 لانبلى على مر الايام والديالي جدها ولا تزال على ذلك بحول رب العالمين . اقتداء  
 بأسلافنا الاكرمين . وبأن المنسطر شارل اوان اسميد وقد على حضرتنا  
 الشريفة فحمل على كاهل المبرة والاكرام . وعمول بازيد مما يعامل به  
 سفراء الدول العظام من الاعتناء والاعتبار والاحترام . رعيما لكونه  
 من قبلكم . ووروده من رفيع حضرتكم . فقابل ذلك بما لا تحبونه

له ولا ترضونه فغضنا الطرف عنه تحملا مراعاة لكم . وقابلناه بجميل  
 المبرة اعتناء واعتبارا بجانبكم ولا شك أنه يتحقق لكم ذلك من غيرنا  
 كما يتحقق لكم أمره كذلك ونطلب الله . ان يوفقنا لما فيه رضاه  
 ودمتم في هناء وعافية على أكمل الاوصاف . لاحظين لاهل المحبة والمودة  
 بعين الانصاف . وختم في ٢٠ من ذي الحجة عام ١٣٠٦ هـ

وارفدت عليه ايضا هذه المملكة العظيمة خليفة حاكم جبل طارق  
 مصحوبا بالفيل هدية اليه وجي به بحرا لطنجة يقوده رجال من أهل الهند  
 ومنها اتوا به برا للحضرة الشريفة فالحقوا بها بخيمة يجيوشها بين اعراب  
 السهول وحصين وبين برابر زمور في اثناء الوجبة المولوية من مرا كش لفاس  
 فأمر السلطان بنزولهم ونفذهم المؤنة ومن الغد أمرهم بإحضاره فاصطفت  
 لذلك الجنود وحضر سائر العمال والاعيان والرؤساء والقواد وقدم  
 للسلطان وعلى قفاه هندي يروضه ويلقنه فصار يشير للسلطان ويتقدم  
 ويتأخر ويبرك ويقعد وصدر الامر الشريف باحضار الطعام له والشراب بعد  
 نزع زيه وسريره فاختلفت وارتشف ثم طفق يغتسل بخرطومه ثم انتهت الخفلة  
 باطلاق المدافع واليك نص الظهير الصادر من الجلالة السلطانية جوابا عن  
 وصول ذلك وحلوه محل القبول بعد البسملة والافتتاح :

إلى المحبة العظيمة . المحترمة الفخيمة . العزيزة العيطموس  
 المعظمة في النفوس . الوارثة الرياسة عن الاب والجد . السائر بها المثل  
 في الغور والنجد . سلطنة دولة كرنث ابريطن وانبرير الهند السلطنة  
 بكطورية . المنعوتة بالذكاء والاملية . اما بعد حمد الله العظيم . الذي  
 لا الاله الا هو العلي الكريم . فموجب تحرير هذه المسطور . بجانبكم  
 المشكور . هو تجديد عهد المحبة . والمودة والصحبة التي توارثها  
 الاخلاف . عن الاسلاف . ولا تزال بحول الله ثابتة راسخة جارية على

منهج الاتصال والائتلاف . والاعلام بوصول خليفة حاكم جبل طارق  
 وصول خير وهناء . فاحساناه محل الترحيب والاعتناء . واستروحنا  
 من وروده مصحوبا بالفيل الوسيم . تحفة من جنابكم الفخيم . مسرة  
 واحتفالا . وعودناه على رسوخ المحبة حجة واستدلالا . وأكد الخليفة  
 المذكور ما في الاعتقاد من محبتكم فأبدى . وبين جميل مراعاتكم  
 فاحسن وأدى . وشيد من عهود الخير والاتصال ما ثبت اساسه . ونمت  
 في روضة المصادقة غراسه . وزاد بورود الفيل المذكور تصحيحات  
 وتشييدات لمن كان يجهل ذلك وتشيدا لتلك المحبة وتأكيدا لرعاتها  
 وتبيننا لفخامة دولتكم وضخامتها . ان الهدايا على قدر مهديها وحصل  
 به لحضرتنا الشريفة من السرور والنشاط ما يحق به الاغتباط وصادف  
 وروده جل عمال القبائل مجتمعين . بالمحل الذي كنا به بمحلتنا السعيدة  
 نخيمين . في اليوم من محرم التاسع والعشرين . فحضروا ساعة دفع  
 الخليفة المذكور له في هيئته الجليلة وحليته الجميلة كما حضر لذلك  
 الرؤساء والاعيان . وكبراء الديوان . وكان ذلك مشهدا عظيما في الانتظام  
 والانعقاد . ومحفلا مثل محافل الاعياد . وأظهرت الرعاية من مخايل  
 النشاط . ما وفى بحق السرور والانبساط . لكونه تحفة غريبة . وخالقة  
 عجيبة . لم تعهد عند أهل هذا القطر . في هذا العصر . حتى ان فقهاء حضرتنا  
 الشريفة وأدباؤها جعلوا في محاسن الفيل . ومشهده الجليل . قصائد  
 فائقة . وأشعارا رائقة . وتنايلف متناسقة . وها البعض من ذلك يصل  
 جنابكم الفخيم . والباقي حيث يكمل بوجه لكم لتعرفوا منها ما حصل  
 من مظاهر الفرح العميم . وذلك كله اعتناء بهذه المزية التي أتحفتهم بها  
 حضرتنا العلية واهتمام بشأنها . وتنويه بأمرها . ليكونها برهانا على  
 ثبوت المحبة ودوامها . والمودة المعظم بين الجانبين عالي مقامها . لازالت

كذلك مستمرة الاتصال والتجديد ودامت دولتكم الفخيمة في خير دائم وهذا مزيد ولا برحتهم ملحوظين بعين الرعاية والاعتبار والاهتمام وحرر في ٢٥ من ربيع الثاني عام ١٣٠٩ «

ومن المؤلفات التي وضعت في هذا الفيل المشار لها في هذا الظهير مقامة لقاضي مكناسة خليل الخالدي سيأتي ذكر فصل منها في ترجمته ورسالة النفائس الابريزية في هدية الفيل الوافد من نخامة الحضرة النجليزية للفقير الكاتب السيد احمد بن عبد الواحد بن المواز ذكر أنه أنشأها بامر شريف بمشافهة وزير الحضرة العالمة السيد محمد بن احمد الصنهاجي والسراج الوهاج والكوكب المنير من سنا صاحب التاج مولانا الحسن الامير لصديقنا مؤرخ سلا السيد محمد بن علي الدكالي والرسائل الثلاث محفوظة بجزانتنا وكلها بخطوط مؤلفيها

### مع المانيا

ووجه للدولة الالمانية سفارة يرأسها خديمه الطيب بن هيمة عامل ثغر آسفي وعبد السلام بن رشيد ووجه لها سنة ١٣٠٢ الحاج محمد بر كاش ولد النائب مع بعثة الطلبة الحربية حسبما يأتي الظهير الشريف الصادر في ذلك الشأن

ولما مات الامبراطور فريديريك أرسل ولده غليوم مسطورا للحضرة الشريفة بنعيه فأجابته على ذلك بالاسف لمصابه وتهنئة الولد المذكور بحيازته رياسة ابيه وأنها ستسير معه على ما كانت عليه ايام والده من المودة والصحبة وأنها بصدد توجيه سفير برسم النيابة عن جانبها العالي في التسلية والتهنئة

وفي رجب ١٣٠٤ أرسل ظهيرا للامبراطور غليوم جوابا عن كتابه الوارد في شأن مرض سفيره (الرزيدنت تستا) بالالم الثقيل الذي اقتضى

تأخيره عن النياحة عن دولته ولما ورد بدله بالكتاب الامبراطوري الصادر  
 باعتماده أجابته على ذلك بما نصه بعد الحمدلة والحوقة والاستفتاح والطابع :  
 « الى المحب المعظم ، المحترم المفخيم ، الحائز التبريز والتصدير في ديوان  
 الرياسة ، المنعوت بحسن التدبير والسياسة ، والايوصاف المحمودة والسعي  
 المشكور سلطان دولة الالمانيا والبروس السلطان كليوم اميرطور ،  
 أما بعد حمد الله الذي لا اله الا هو العلي العظيم فقد ورد علي حضرتنا  
 الشريفة كتابكم المشيد من تجديد العهود اركاننا المترجم عن تقرير  
 الاتصاليات لسانا منبها بما اقتضته رآؤكم ووقع عليه اختياركم  
 من استعمال المنيستر طراورس بطنجة عوضا عن المنيستر الرزديط  
 تستا لما ثبت لديكم فيه من الاهلية والاتصاف بالمحامد الجليلة  
 ولما أظهرته مراتب خدمته من الثقة والمساعي السديدة المنتسقة  
 وأشرتم بملاحظة رتبته بعين الاعتناء واستماع اقواله المجددة لطيب  
 الشناء وتصديقه بالثقة فيما يذكركه عن جنابكم ومعاملته من الفرح بما  
 يستدعيه حسن مقاصدكم . أما استعمالكم اياه في هذه الرتبة الجديدة .  
 وايشاركم له بهذه المنحة الحميدة . فلا شك عندنا أنه من حسن آرائكم  
 معدود . ومن اجتهادكم فيما تحصل به اعمال الصلاح غاية المقصود لما  
 تقرر لدينا من محبتكم التي لم يزل غصنها ناضرا وروض عهودها  
 بنسيم التجديد زاهرا وأما تنبيهكم لنا عليه فقد استفتحتم به مناعيون  
 الملاحظة المستلزمة لحسن القبول وتأكيد المحافظة فرحيا به وبكل  
 من يأتي من جانبكم واختياركم له على الوصف المذكور دليل على  
 محبتكم وصدقتكم وسعيكم المبرور وهو عندنا مصدق معامل بما  
 تعهدونه من مقتضيات الجميل والاعتناء الذي هو بدوام الاتصال بين

الجانبيين كفيل ودمتم ملحوظين بعين التوقير والاحترام من الخاص  
والعام فانزين بمزيد الفخامة والثروة والضعامة وختم في ٧ ربيع  
الاول عام ١٣٠٥ «

﴿\*﴾ مع الدولة العثمانية ﴿\*﴾

واليك نص ما كتبه وزير خارجية الدولة العثمانية لوزير الخارجية  
الحسنية طالبا انشاء سفارة عثمانية بطنجة بلفظه :

« باب عالي

دائرة خارجية

مكتوبي قلمي

عدد

من ناظر خارجية الدولة العلية العثمانية لجناب الاجل الاكل الافضل  
ناظر خارجية حكومة فاس الفخيمة المحترم  
انه لما كان تأييد وتزويد الحب والوادد . وتأييد المخالصة والاتحاد  
الجارين بالطبع فيما بين الدولة العلية وحكومة فاس الفخيمة ووقاية منافع  
الطرفين هو قصارى مرغوب السلطنة السنية وجل مبتغاها وكان  
الحصول علي هذا المقصد موقوفا على ان يكون لكل من الحكومتين  
سفيرا في عاصمة الاخرى ليكونا واسطة لتبليغ افكار الحكومتين  
الفخيمتين ونواياهما الخالصة والامراء بان شهامة حكمدار فاس الانخم  
سيتكرم بالاشتركة مع الدولة العلية بما عندها من خالص الفكر والنية  
بتشديد أس المخادنة والمصافاة وتأييد ببيان المخالصة والمناسبات وبما ان  
السلطنة السنية ترغب في تشكيل هيئة سفارة في طنجة مركز الحكمدارية  
الفخيمة الفاسية فالتمنى اذا صرف جل الهمم العلية باستحصال موافقة  
حضرة الحكمدار المشار اليه بحصول هذا المطلب المؤدي لتأييد دعامة

المصافاة وتشديد اركان الصلاة فيما بين الحكومتين والتكريم بافادة عاجزكم عما يحسن بهذا الباب هذا مع ابراز شعائر الاخلاص لمسكارمكم وادام الله بقاءكم افندم

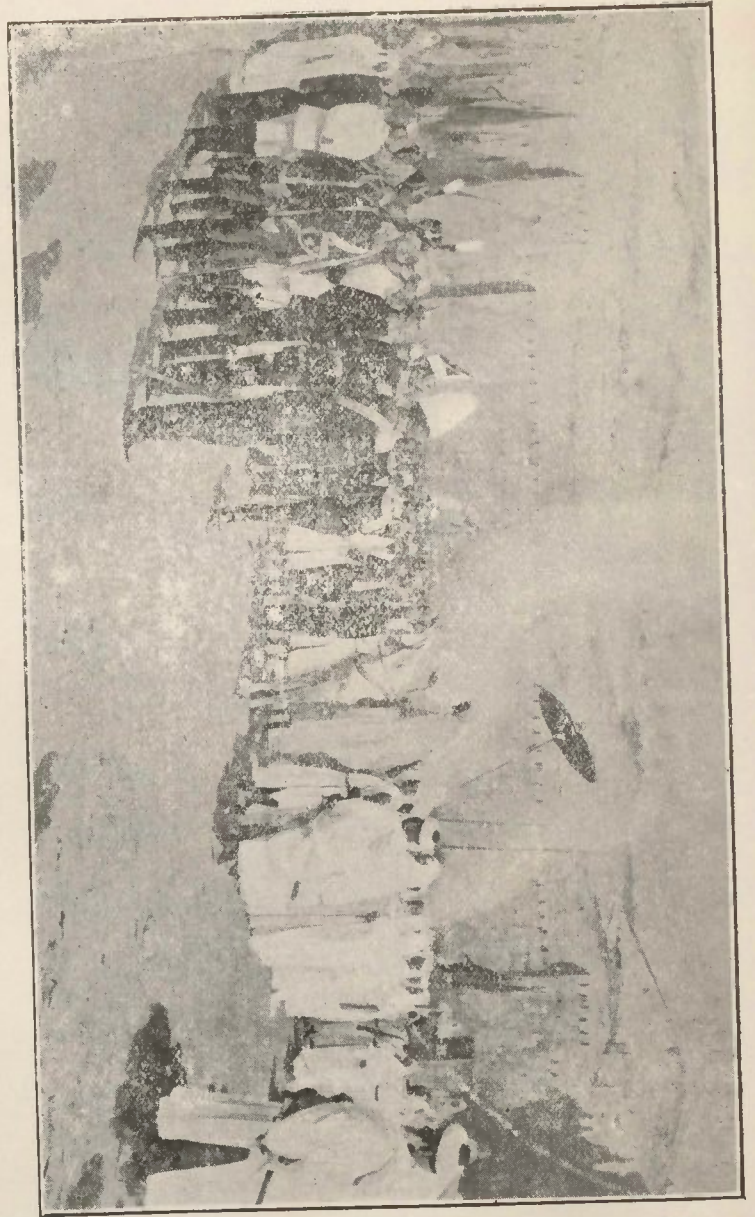
في ١٥ ربيع الآخر سنة ١٣٠٤ وزير الخارجية للدولة العلية العثمانية  
( ختم ) محمد سعيد

و كان جواب الخارجية الحسينية عن أمرها انها رأت من ملاحظة حق الاخوه في الدين ان لا تفتقر لاحداث وسيلة في جانب الوداد، و رأت من اعتبار مراحم الاسلام في الوصلة اجراءها مجرى الاتحاد يقينا بان نعمة هذه الاخوة لا يقبل حكمها التشكيك . ولا يطرق مر كبه تفكيك . فلا داعي لتزليل جانبها منزلة ملل الاختلاف . حتى تحتاج لنصب وسائل تهديد الائتلاف . ولتفهم القواعد والقوانين والاعراف لان من المقرر المعلوم ان المقتضي لذلك هو ضرورة المعاملات . المتوقفة على المفاوضة بين الاجناس المحتاجة لبيان الاصطلاحات واللغات . وذلك منتف في أهل الملة الاسلامية والاخوة الايمانية لاتحاد جميعهم في أصول الاحكام والاعراف الشرعية واتفاقهم في سلوك اساعي الصالحة علي متابعة السيره السنية ،

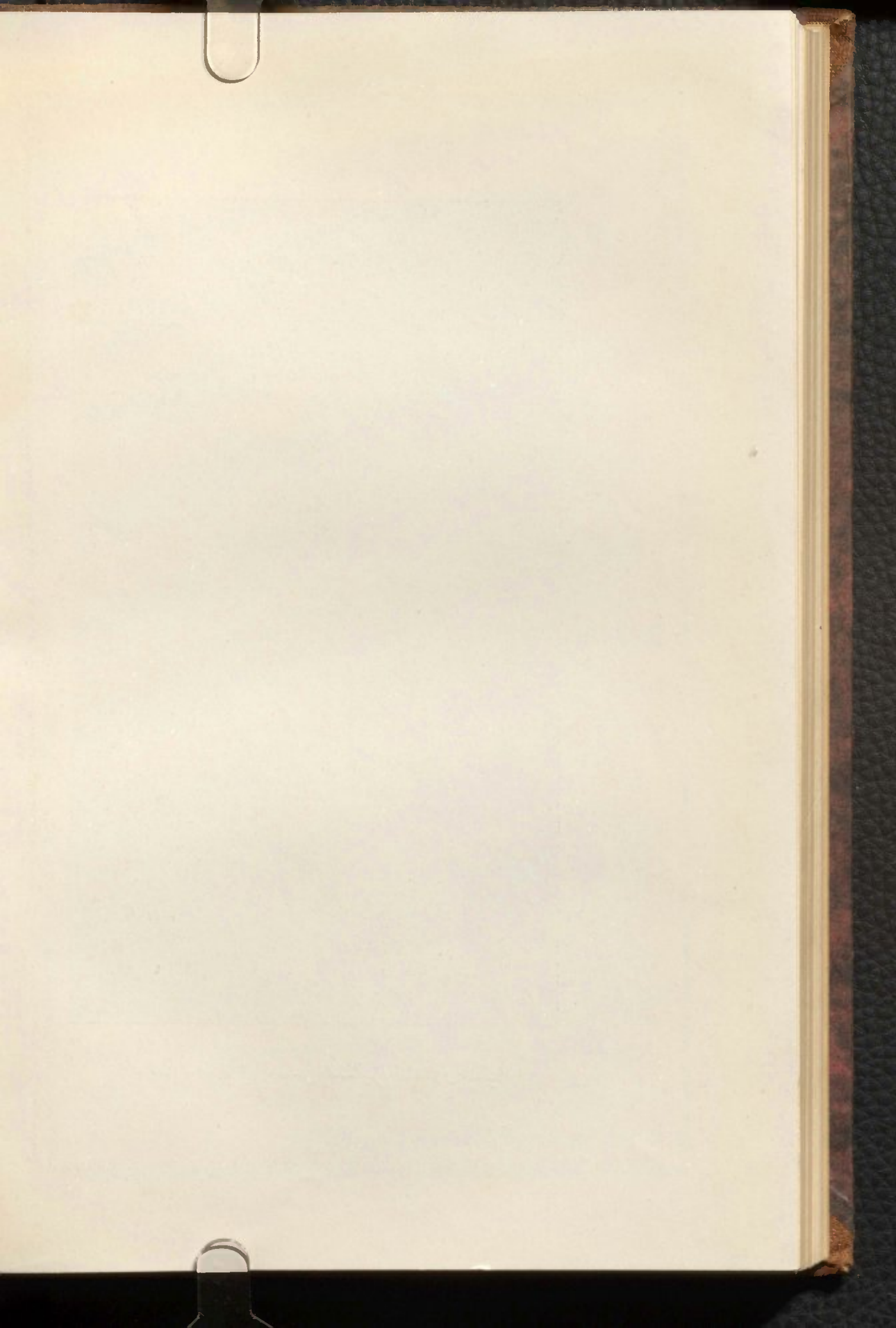
وبأن اسلافه واسلافكم رحم الله الجميع وقدس ارواحهم كان بينهم ما هو مشهور عند الخاص والعام . من المحبة والمودة والاتصال التام حسبما تضمنته مكاتيبهم المظنونة الوجود في ذخائر الدولة العثمانية السنية وانه أيدته الله مع الدولة المعظمة على آثار اسلافه الاكرمين

و كان شيخ الاسلام بالدولة العثمانية قد خاطب قبل هذا ابا عمران موسى بن احمد باذن السلطان عبد الحميد واغبا فيما يؤدي للتواصل والاتحاد مجددوا عهد الآباء والاجداد ونص كتابه :





السلطان مولاي الحسن يستقبل باشدور المانيا



« بسم الله الرحمن الرحيم وأصلي وأسلم على نبيه الهادي الى سواء  
السبيل المستقيم أما والذي أولاك الرأي المستقيم والفكر المصيب  
القويم وولاك الوزارة التي اذا حلق النجيد وصلصل الحديد وبلغت  
الانفس الوريد اعتصم بحقوها من في الممالك المغربية من الابطال  
الصارخة . اعتصام الوعول بذرى القلل الشامخة . وذدت عنهم كمة الرجال  
ذود العرزم عن الاشوال . وصرت بها عصمة الهـ والـك . اذا شبهت  
الاعجاز بالحوارك . وأفريت اديم كل كمي احتقاراله بالازميل . وخبطت  
البهم خبط السرحان نقد الغنم الذليل . وحفظت كلام العجاج . وأطفأت  
نار الهياج . اذا غصت الافواه . وذبلت الشفاه . فما استملت سيفك مذ  
حزتها الا أغمدته في جثمان بلال . او شوامت جمـلـ فـكنتـ لـلسائـين  
الزعاف المقـرـ والـيـثـ . . . . . قد انقطع لسان قلـمي عن تحرير مزايـك  
وقصر فكـري عن النظر الى صور فضائلك المصورة من مراياك فلويت  
زمام يرأعي الى المطلوب عجزا عن ذلك الوصف المرغوب أما بمداهداء  
السلام المقرون بالتكريم والتبجيل والتحية المحفوفة بالتجليل فلذي  
أعلم به الوزير الاعظم والمشير الانغم صاحب السيف والقلم المشهور  
بالرأي الاتم الذي طرز بساط السلطنة المغربية بطراز تدابير المصيبة  
وأظهر عدل مولاه بحسن سيرته الخالصة عن كل معيبة أعني به حضرة  
السيد موسى نجل المرحوم السيد احمد وفقه الله تعالى الى ما يكون  
موجبا في الدارين لان يحمد هو أنه من المفهوم بديهية لدى كل ذي رأي  
صحيح ومن المعلوم ضرورة بحيث لا يحتاج الى نظر في التوضيح أن  
مدار قوة الامة المحمدية وصولتها على سائر الملل الردية انما هو اتحاد  
جميع افرادها الموجودة في كرة الارض وتشابك الايدي منها بالقبض  
ولاسيما عند تعاضد المشركين وقوة اعداء الدين كما نشاهد وتسمعونه

مما لهم في هذا الزمان من الصولة الباهرة والجولة والشدة القاهرة المؤدية بحسب المآل الى الفتك بجميع ما للامة المحمدية من الافراد وان كانوا في اقصى البلاد فبناء على هذا قد تجاسرت على الاستيذان من الولي العارف بالله والمتوجه بكله الي طاعة مولاه السلطان الاعظم والحاقان الاجل المحترم وارث الخلافة الكبرى عن آباءه الخلفاء بالاستحقاق امير المؤمنين بالاتفاق مولانا وامامنا امام المسلمين السلطان عبدالحميد خان ابن المرحوم المبرور الغازي السلطان عبدالمجيد خان نصره الرحمان وأيد جنوده وحزبه اينما كان آمين بتحريري الي حضرتكم ما يورث التواصل بيننا وبينكم ويقتضي الاتحاد الحقيقي معكم كما كان التواصل بين جد سلطاننا المشار اليه بالقلم والبنان وبين والد سلطانكم الشريف المعظم الشان اقتداء بجنابه العالي الذي هو عن شوائب النقص خالي حيث أرسل مالكة الوداد الي سلطانكم المعظم الموجبة للاتحاد هذا والمامل من شيمكم الدينية وغيرتكم المقرونة بصلاية الحمية بعد وصول الوكة الاخلاص ومألكة المحبة والاختصاص أن تعرضوا مضمونها الي اسكفة السلطان الشريف المعظم صاحب المفاخر الهاشمية والشرف المكرم الذي ورث المجد والسلطنة والمعالي عن آباءه السلاطين العظام وحاز عاو الشان والمقام سلطان الممالك المغربية صانها الله تعالى عن كل مصيبة وبليية سيدنا السلطان حسن وفقه الله تعالى الي كل امر حسن وأدام سلطنته وخذ ملكه آمين هذا ولإعتادنا على العالم الفاضل السيد ابراهيم السنوسي المعلوم لديكم . حملناه هذه الرسالة ليبلغها اليكم وليبلغ ما يقتضي التبليغ شفاها باللسان وعليكم السلام في المبدأ والختام في غرة شهر ربيع الاول الانور سنة اربع وتسعين ومائتين والالف

شيخ الاسلام ومفتي الانام بمالك الدولة

العالية العثمانية حميت عن الآفات والبلية

السيد حسن خير الله عفا عنه مولاه

﴿ مع البرتقال ﴾

وأوفدت عليه الدولة البرتقالية (خسي دنيل كلاص) سفيرا مزودا  
بكتاب صادر من الملك لوي ونص الظهير الذي أجيب به بعد الحمدلة  
والحوقة الخ :

« الى المحب المعظم المحترم المفخّم المبحوظ بلاحظ الايثار والاعتناء  
والاعتبار سلطان دولة البردقيز السلطان لويز أما بعد حمد الله المبدئي  
المعيد الفعال لما يريد فقد وصل كتابكم لحضرتنا الشريفة منبأ بتوجيهمكم  
المنيسطر العاقل خسي دنيل كلاص لحضرتنا العالية بقصد تجديد المحبة  
والمودة بين الجانيزين المحبين فقد ورد وقوبل بزيد القبول والبرور  
والاعتناء في الورود والصدور وتلاقى بجانبنا العالي بالله وشفافه بما لكم  
من جميل الاعتقاد ومزيد المحبة والوداد وبما يزيد في الصداقة والخير  
بين الايالتين والاتصال والموالاة بين الدولتين ونحن معكم على معهود  
المحبة الخاصة التي توارثها الاخلاف عن الاسلاف التي لا يهترها شك  
ولا خلاف ودمتم كما تحبون ممتعين بما يليق بكم مما تاملون وختم في  
١٦ شوال عام ١٣٠٦ »

ولما مات الملك المذكور وجه لدولته سفارة يرأسها القائد محمد بن احمد  
المؤذن السرخيني ويعززه الامين محمد بن عبدالرحمان بريشة والكاتب السيد  
العربي المنيعي لتهنئة ملكها الجديد كاراوس الاول بتبوا العرش ودونك  
نص الكتاب الصادر فيها من الجلالة السلطانية بعد الحمدلة والحوقة  
والافتتاح :

« الى المحب المبحوظ بلامح التوقير والاحترام . والاثرة والاعتبار

والاكرام . سلطان دولة البرطغال . المنعوت بحميد الحصال . المعظم في  
الانفس . السلطان (كراس) أما بعد حمد الله الكريم الذي لا اله الا  
هو العلي العظيم . فقد بلغ لشريف علمنا . ما دعا الي الهنا . وشيد في  
القلوب ما بنى . وجدد للسرور اسبابا . وأزال عن النفوس ارتيابا من  
حيازتكم لمكانة والدكم ورتبته وجلوسكم على منصة مملكته وتشيدكم  
لاركان فخاره وتعميركم لداره وحلول الملك في اهله ولم يخرج عن  
فرعه واصله لان الاشجار لا تثمر الا في مواطنها واصناف الاحجار  
لانذبت الا في معادنها والعين لا يبصر فيها الاسوادها والاجساد لا تقومها  
الا ارايحها وحيث كانت عهد المحبة بين الجانبين ملحوظة وحقوقها  
مصونة محفوظة اقتضى ذلك أن وجهنا خديمتنا الارضى الانصح الانجد  
الاصلاح القائد محمد بن احمد بن المؤذن السرخيني سفيرا اليكم بقصد  
تهنيتكم بهذه المسرة لانكم احباؤنا نحب لكم دوام الهناء وخيره بعد  
أن انتخبناه من خدام اعتابنا الشريفة الراسخين القدم في الخدمة خلفا عن  
سلف ومن بيوتات المجد التي ليس فيها مختلف وحملناه ما يؤديه اليكم  
مما يكون سببا بحول الله لتأكيد المحبة وزيادة المودة وعززناه بكاتبنا  
الارضى الانجد الانصح الارشد الطالب العربي المنيعي وبخديمتنا الارضى  
الانجد الامين الطالب محمد بن عبد الرحمان بربشة ونحن على يقين من  
أنكم تقابلون السفير المذكور ومن معه بمزيد العبرة والقبول وتبلغونهم  
من الاعتناء غاية المامول وتصدقون السفير المذكور فيما حملناه  
وفي كل ما يذكره لكم عن جانبنا العالي بالله من جميل الاعتقاد وكامل  
الوداد مما يزيد محبة الدولتين تجديدا ورسوخا وتأكيدا ونحن معكم  
على ما كنا عليه ايام والدكم واكثر من المحبة والصدقة التي لا تتبدل  
ولا تتغير ودمتم رافلين في حلل التهاني متمنين بما يليق بكم من الاماني

وختم في ٢٢ من ربيع الثاني عام ١٣٠٧ < (خسي دنيل كلاص)  
وفي هذا التاريخ نفسه بعث للملك المذكور ظهيرا أجابه فيه عن  
كتابه الذي أرسله في اقرار السفير البرتغالي الذي كان في حياة سلفه على  
خدمته التي كان عليها

﴿ مع اميريكا ﴾

وكانت له مع جمهورية اميريكا علائق ومراسلات فمن ذلك كتاب  
الرئيس هارسون اليه منبثا بتاخير القنصل لويز عن خدمته بالايالة  
السعيدة وجواب الحضرة الشريفة عن ذلك سنة ١٣٠٧ ومن ذلك مسطور  
الرئيس المذكور للجناب العالي منبثا بتوجيه نائبه (فلكيز ماطيوس)  
الذي كان قبل لويز ثم رجع بعده نائبا جديدا في المملكة السعيدة  
مشيرا فيه بعمايته في مدة خدمته واعانته على امور التجارة بين الرعيتين  
وجواب الحضرة الشريفة عن ذلك بالترحيب بالنائب المذكور والوعد  
بإحلاله محله من الاعتبار والبرور . في الورود والصدور . رعييا لتلك  
الإشارة وعملا بمقتضى المحبة والمودة بين الدولتين وسياتي بحول الله  
ذكر اباحته الوسق لهذه الدولة المريكانية مثل ما أباحه لغيرها من  
بعض الدول

﴿ مع البلجيك ﴾

واليك نص ما كتبه لملك البلجيك ليولد الثاني جوابا عن كتابه في نعي  
ولد اخيه بعد البسملة والحوقة والافتتاح :  
الى المحب المعظم . الموقر المحترم . الملاحظ بملاحظ الايثار  
والاعتناء والاعتبار . سلطان دولة البلجيك الذي تأسست محبته على  
اوثق المباني . السلطان المفخم ليولد الثاني . أما بعد حمد الله الدائم  
البقاء . الذي لا يلحقه الفناء فقد وصل لحضرتنا الشريفة كتابكم المنبثي

بما أثر في الحواطر . ووقع موقعا في القلوب والضمائر . من ارتحال ولد  
 اخيكم بريسي مملكة بودين ولد الجناب السلطاني لي كنط والكنطيس  
 دي فلندرت من هذه الدار الفانية . وانتقاله الى الدار الباقية . وشربه  
 كأس المنية . الذي تذوقه جميع الهيرية . في التاريخ الذي بينتم واعلامكم  
 بذلك عالي جنابنا . لما ثبت لديكم من محبتنا . فلا تاخذوا من مصابه  
 الاحظكم . ومن الاسف عليه الانصيبكم . لانكم احباؤنا . فما  
 يسركم يسرنا . وما يكدركم يكدرنا . وليخفف عنكم ما حدث  
 من رزئه كون هذه الحياة السارية في الجسوم . انما هي مستعارة لاتدوم  
 وتنقضي لاجل معلوم . فلا حدث حادث بعد هذا بناحيتم . ودامت  
 السلامة من كل آفة لساحتكم . ولا زالت دولتكم بعين الاعتبار ملحوظة  
 ولا برحت عهد المحبة بيننا وبينكم محفوظة . وختم في ٢٨ من ذي  
 القعدة عام ١٣٠٨ »

### ﴿ مع البابا ﴾

وأوفد على رئيس اساقفة النصرانية وحبرهم الاعظم البابا ليون  
 الثالث عشر سفارة يرؤسها القائد عبد الصادق الريفقي وفي معيته الملامة  
 ابو العباس احمد الكردودي أحد اعيان كتاب الحضرة الشريفة وبرفتها  
 « البدري خوسي لرجونادي » الراهب الاسباني بقصد تهنته بعينه الحسيني  
 واليك نص الظهير الصادر في ذلك بعد البسملة والحوقلة والاستفتاح :  
 « الى المحب المعظم . المحترم المفخم . رئيس اساقفة الملة النصرانية  
 الجالس على كرسي الحوارية . لقضاء الدعاوي الدينية . الذي اشتهر علمه  
 وانتشر . البابا ليون الثالث عشر . اما بعد حمد الله الذي لا اله الا هو  
 العلي العظيم . فن المعلوم عند الناس . والخاص والعام من الاجناس . ان  
 أسلافنا المقدسين ملوك المغرب كان بينهم وبين الرهبان البابا ليون رؤساء



الرهينة الفرنسية مزية المحبة . والمودة والصحبة . حتى أنهم كانوا أعطوهم الحرية و اباحة السكنى حيث النصرى و كانوا يعاملونهم ويعينوهم على أمور دينهم ونحن بحول الله على آثار اسلافنا رحمهم الله في معاملتهم بذلك واقتضى نظرنا الشريف اعلامكم أيها المحب بهذا لما ينهى من محاسنكم وفضلكم اليانا . ويتلى من شهرة وصفكم بالخير والحق والعلم لدينا وبمزيد محبتكم وبمزيد صحبتكم في المحبة المفخمة سلطنة دولة اسبانيا المعظمة وان نعطوكم امارة ودايلا على محبتنا ومودتنا . ونوجه لكم سفيرا من شريف حضرتنا كما يوجه سائر ملوك الدول سفراءهم لعندكم برومة ليحضروا عيدكم ويهنوا جانبكم بما من به الله القادر عليكم من بلوغ فقاهاهتكم الى خمسين سنة فاخترنا لذلك خديمتنا الارضى الانجد الانصح القائد عبد الصادق بن احمد الريفي وعززناه بكاتبنا الارضى الانبل الطاب احمد الكر دودي وعينا لمرافقتهم الاساقفي البدرى خوسى لرجونادي كبير الرهبان الصبنيولين الذي هو عزيز عندنا لانه رافق غير مرة سفراءنا للدولة الصبنيولية المحبة ونحن على يقين من أنكم تقابلون سفيرنا المذكور ومن معه بمثل ما تقابل به مجادتكم سفراء الاجناس المحبين من الاعتناء والبرور في الورود والصدور . وتصدقونه فيما يذكره لكم عنا من المحبة والمودة ودمتم في سرور وهناء ملحوظين بعين الاعتبار والاعتناء وختم في ١٢ من ربيع الثاني عام ١٣٠٥ »

وحيث اتينا على كثير من علائقه السياسية مع ملوك الدول ورؤسائها بين التفصيل والاجمال ناسب أن نذيل على ذلك ببعض الظواهر الشارحة لما كان يقع مع نواب تلك الدول من الاخذ والرد والراجعة والمباحثة تسميا للفائدة واظهارا لما خفي وبيانا لمكانة المترجم السياسية ونص اولها وهو يتعلق بدعوى مغربية على حكومة الجزائر بعد الحملة

والصلاة والطابع الصغير :

« خديمتنا الارضي الطالبي محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد فقد اشتكى علينا مرابط اسمه ديدى الفيلاي بانه كان قافلا من تلمسان في شعبان الفارط في رفقة وباتوا بماكورة من بلاد اولاد نهار من ايلة الرومي فهجم عليهم قرب العشاء نحو ثلاثين من اللصوص وضربوهم بالبارود وقتلوا من أهل الرفقة رجلا من داس وجرحووا سبعة ونهبوا جميعها حتى الثياب كانوا ينزعونها من ظهور أهلها ما عدى البهائم فلم ياخذوها والذي ضاع له ست وستون مائة ريال عيننا وسلعة قيمتها خمسمائة ريال وثمانون ريالا ولولده الصديق مائتان وعشرون ريالا ولاخيه البشير ثمان عشرة مائة ريال ولرجل من اعراب تزيمي كان مضافا له خمسون ريالا واشتكى على حكاهم وعلى خديمتنا القائد بوشقي بن البغدادي وكتب لهم ايضا فجعلوا يواعدونه بالبحث عن المفسدين وبالكتب لوالي الجزائر ونحو ذلك فلا يحصل على طائل وهذه دعوى كبيرة لاتكاد تخفى عليهم لاسيما مع تكله البارود والقتل والجرح ولا شك ان أهل المحل هم المواخذون بما يقع فيه منهم او من غيرهم لانه في عهدتهم وعليه فناصره بالكلام مع باشادورهم في هذه القضية ليامر حكاهم بالغرم له ولمن معه في جميع ما ضاع لهم والسلام في ٦ صفر الحير عام ١٢٩٤ »

ونص الثاني وهو متعلق بيهودي متفرنس :

« خليفة خديمتنا الارضي الطالبي محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد فان يهوديا من يهود مكناسة الزيتون اسمه مير بن موشي كوهين تعدى طوره وحده واستعمال في الترامي على الناس والفساد عليهم جهده وصدرت منه افعال شنيعة وأمور فظيعة وصار يتهدد على الناس بالحديد ويبدئي في الهجوم عليهم ويعيد ومن جملة ذلك

انه هجم على محتسب مكناس ودخل عليه للمحل المعد للاحكام المخزنية هو ويهودي آخر وتهدد عليه واغلظ له في القول وسبه ونسب أصحابه وذلك بمرسى ومسمع من جماعة الناس حسبا تراه في الشهادة طيه فانظر هذه الافعال الصادرة من اليهود ومع ذلك يتظلمون ويتشكون بعدم وقوع الحق لهم وعليه فنامرك أن تعرف باشدور الفرنصيص بذلك وتكلمه بكفه وتاديبه على تجاسره على الحاكم المذكور فان الاغضاء عنه يجزني امثاله على التجاسر على الاحكام ويؤدي الى انحلال عرى الاحكام والسلام في ٢٦ جمادى الثانية عام ١٢٩٧»

ونص الثالث في مكافأة فرنسا لبعض المغاربة باوسمة :  
 « خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد وصل كتابك بأن نائب الفرنصيص كتب لك بان وزير الامور البرانية بدولته أخبر البريزدان راي البوبلكان بما صدر من عامل الدار البيضاء وكبيرى موساها من الاعتناء والوقوف في انقاذ بحرية البابور الفرانصيصي الذي حرث من الغرق فوجه البريزدان المذكور نيشانا من الذهب للعامل المذكور ونيشانين فضة لكبيرى المرسى مجازاة على ذلك حسبا في كتابه الذي وجهت مع نسخة مما أجبته به وصار ذلك بالبال وها النيشانين المذكورة تصلك فادفعها لهم والسلام في ١٩ من ذي الحجة الحرام عام ١٢٩٨»

ونص الرابع في قضية المخالط لنائب اسبانيا :  
 « خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعلى وبر كاته وبعد فقد بلغ لعلمنا الشريف ان رجلا مديونيا صهرا لعامل مديونية تجراً فبدا له فابتنى قصرا وبداخله دارا بالساحل باولاد جرار قرب مرسى هناك بينها وبينه نحو ربع ساعة وبينهما وبين مرسى

الدار البيضاء ثلاث ساعات وحيث كان البناء في ذلك المحل لم يعهد من احد ويحصل منه الاضرار بالمرسى من وجود لا تخفك مع كون الساحل محرما لا يشغل ببناء ولا بنزول ولا بنحو ذلك حسبها هو معروف عند كل احد فاصدرنا أمرنا الشريف بهدم ذلك البناء واعفاء اثره ثم ذكر لنا أن ذلك الصهر له مخالطة مع قنصل اسبانيا بالدار البيضاء فكتبنا لخليفة العامل هنالك واسندنا له أمور الهدم وفق ما صدر للمديوني ليكون على بصيره فيما يعرض من الكلام مع ذلك القنصو وأعلمناك لتكون على بال وتتكلم مع الباشدور هنالك في القضية والسلام في ٢٩ محرم الحرام عام ١٢٩٩ «

ونص الخامس في شأن ورود امير روسي للمغرب وما قوبل به من الاجلال والتكريم :

« خدمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد وصل كتابك بان خدمنا عامل طنجة كتب لك بما في كتابه الذي وجهت من ان باشدور اسبانيا استكتبه لخضرتنا الشريفة بان ولد سلطان الموسك ورد علي يده قاصدا التوجه لخضرتنا العالمة بالله وذكرت ان لا خبر عندك به من جهة أخرى وانه ورد عليك هو وزوجته واستفهمته عن المقصود من وروده فذكر أنه ورد بقصد الجولان وتلمحت منه انه يريد زيارة جنابنا الشريف وأشرت بمقابلته بما يقابل به ابنا المملوك امثاله فقد ورد وتلقى له كبراء الجيش والعسكر وعامل البلد عند دخوله وقوبل بما ينبغي ان يقابل به وأكرم هو وزوجته وطلب التوجه للجزائر علي آزموور والدار البيضاء والرباط ومكناس وفاس ووجدة فسوعد ومكن من مكاتيب لعمال المحال المذكورة والقبائل التي يمر عليها بالكون علي بال منه والقيام بشئونه مؤنة وعلفا وحراسة حتى

يخرج من ترابهم وتوجه بسلام والسلام في ٢٧ صفر عام ١٢٦٩ ≤

ونص السادس في قضية اسباني :

« خدينا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله وبعد وصل كتابك بان باشدور اسبانيا ورد عليك بتقييد  
تضمن أناسا من الذين ضربوا الصبنيولي الهالك زيادة على العشرة الذين  
قبض عليهم اخونا مولاي اسماعيل مع محمد بن قاسم لتكتب بالقبض  
عليهم وطلب منك بيان اسماء هؤلاء العشرة فاجبته بان من ليس في  
تقييده من العشرة المشار اليهم يسرح فاجابك بان لا يسرح أحد منهم  
ذاكرا ان الولاة ما قبضوا عليهم حتى ثبت عندهم انهم من الفاعلين  
وبان يقبض على الاناس الذين زاد حيث ثبت عندهم انهم من الفاعلين  
ايضا ودار بينك وبينه في القضية ما شرحته من كونه لا يقبل الشهادات  
التي بلغه ان الولاة يجعلونها بفاس ليدافعوا عن أنفسهم حيث لم يفعلوا  
ما وجب عليهم من القبض على الفاعلين في وقته ومن ان دولته تدين  
عليها طلب جعل القونص هناك ليحكم على من ورد منهم من تلك الناحية  
والتوصل بما في شروطهم الذي من جملة سائط كروز وافترق معك على  
غير خاطره ثم وجه لك على وجه السر ذاكرا ان دواء هذه الدعوى هو  
ان تكتب له بما في النسخة التي وجهت من زجر الفاعلين وعزل العاملين  
وعقوبتها باداء عشرين الف ريال لهم ويكون ذلك عاجلا من عند المخزن  
من غير طلب منهم لذلك ليجد ما يدافع به وصار جميع ما ذكرته بالبال  
فاما ما اجابك به الباشدور عن تسريح من ليس في تقييده من العشرة  
الذين قبض عليهم اخونا مولاي اسماعيل مع محمد بن قاسم من عدم تسريح  
أحد منهم ذاكرا ان الولاة لم يقبضوا عليهم حتى ثبت عندهم انهم من  
الفاعلين فأولئك الولاة لم يتحقق عندهم حينئذ تمييز الفعال من غيرهم

وانما الزمناهم نحن القبض على ككل من تأتي لهم قبضه ممن يظهر أنهم  
حضروا فيما وقع حتى يقع البحث والاستفسار ومن تحققت براءته من  
ذلك الفعل يسرح ومن لا فلا واما عدم فعل الولاية ماوجب عليهم من القبض  
على الفاعلين فقد قدمنا لك بيان عذرهم عن عدم التعجيل بقبضهم وهو  
فراغ المحل من الجيش والعسكر وفرار الحار كين منهما من الحركة  
وحصول الارهاب والارعاب بذلك للناس واشتغال أهل الارجاف وسفلة  
الناس بكثرة القيل والقال في جانب المخزن بما لاينبغي وطيشهم وتشوفهم  
للفساد حتى ان بني حسن والبرابر جعلوا اشياخ الربيع والغوا خلائف  
عمالهم ولم يلتفتوا اليهم وهموا بالمكر بهم فأمسك الولاية بسبب ذلك  
عن القبض على الفاعلين المشار اليهم خشية أن تنشأ عنه الفتنة من أولئك  
المرجفين ويفضي الامر الى ما هو اعظم من ذلك ليكون اهل المغرب  
مجانين لايبالون ولا يتفكرون في عواقب ما يفعلون مع غيبة المخزن  
بسوس ويتسع الخرق ويلومهم المخزن على عدم التأيي في قبضهم اذ لم  
يكن عندهم علم وقتئذ بجولنا بمرآكش والذي زادهم تخوفا واحجاما  
عن القبض عليهم عاجلا هو ما عزروا به على حيلولتهم بين اليهود  
والنصراني الصبنيولي الذي كان نخاصم مع اليهودي الجزار بحارة يهود  
فاس ولطخ بقضيته ولد اب محمد حتى أدى ذلك لدفع ريال ٢٥٠ للنصراني  
المذكور جبرا لخاطره وأما جعل القونص بالمحل المشار اليه فما أجبت به  
من كون مطلب جماله لا خصوصية له فيه وليس له فيه سوى فتح الباب  
لمطلب غيرهم مثله مع أن المحبة الكائنة بين الجانبين لا تقتضي ذلك ، هو  
غاية ما يجاب به على أنه لا ضرر علينا فيه نعم اسلافنا قدسهم الله كانوا  
يتوقون منه لئلا يقع له ما وقع لهذا النصراني والا فيجعله بذلك المحل  
يكون وسيلة لجمنا نظيره عندهم يقف على حقوقنا حتى لا يقع ضياع

فيها كهذه القضية التي كان لنا الحق فيها حسبما تقدم لك شرحه وانقلب  
بالترهات والتاونات وصار علينا وأما سائط كررز فقد كتبنا لك في  
شأنها صحبة المهندس الموجه لك بما في النسخة الواصلة اليك طيه فالعمل  
عليه وأما العدد المذكور من الريال الذي أشار الباشادور بإعطائه لهم في  
فصل هذه القضية فكثير جدا لوقوع الفصل برفعه على يدك في قضيتي  
النصرانيين المقتولين على وجه الحراية حياة سيدنا رحمه الله وفي مدتنا  
على أن هذا لم يمت كذلك ولما لا يخفك ما صاروا عليه اليوم من المساواة  
والعناد في كل شيء، فيصير العرف عندهم في الدية عشرين الفا بعد ما  
كانت بخمسة آلاف وفي هذا ما جاوز الحد في الضرر على أن أولئك  
ماتوا على وجه الحراية بالحديد بخلاف هذا فتنبه فالنظر في العواقب من  
الواجب المتعين وحتى ان كان لا بد من الزيادة فتكون على وجه السر مناسبة للعدد  
الواقع به الفصال سابقا في قضيتي النصرانيين المشار اليهما والمبيضة  
المذكورة التي وجهت هلا علق الفصال المذكور فيها على تصديق قولهم  
او على ورود من توجه من حضرتنا الشريفة لتحقيق القضية او على توجيه  
احد من قبلك على يد الباشادور يحقق ذلك وعلى كل حال فالفصال  
الذي ظهر لنا هو ما بيناه لك والحاضر بصيرة والله يعينك والسلام في ٩ من  
ذي القعدة الحرام عام ١٢٩٩ ء

ونص السابع في طلب نائب ايطاليا سجن محتسب طنجة وعزله :  
« خديمتنا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله تعالى وير كاته وبعد وصل كتابك بان محتسب طنجة قبض على ولد  
امرأة عجوز مستخدمة بدار الطليان في والده الدلال الفار بما بيده من  
حوائج الناس فذهبت تلك المرأة عند المحتسب وأعلمته بانها مطلقة من  
ذلك الرجل وكافلة لولدها وابوه لا يعرفه في شيء، وطلبت منه أن لا يواخذ

بما هرب به والده ويطلب به ضامنه فأمر بسجنها فبلغ ذلك للباشادور  
المذكور فقام وقعد ووجه لك ترجمانه ذا كرا أنه إن لم يسجن المحتسب  
ينزل السنجق ويقطع العلاقات الرسمية فأجبت به بان لاقدرة لك على ذلك  
لكونه في خدمة المخزن والذي يتأتي لك هو عزله ورفع القضية لحضرتنا  
الشريفة فقبل ذلك وأشرت للعامل بعزله وتعيين من يقوم مقامه ريثما  
تعلمنا ثم ورد عليك الباشادور بعد ذلك وأكده في سجن المحتسب ودار  
بينك وبينه ما شرحتة الى أن قبل منك أن تجعل له ذلك كتابة فأجبت به  
بأن يكتب لك لتجيبه فكتب فأجبت به بما في النسخة التي وجهت مع  
كتابه لك وأشرت بالتأمل في كتابه لكونه لازال طالباً بسجن المحتسب  
وإن لم يسجن يقطع المعاملة وفيما ادعاه من عدم اعطاء الحق وما أجبت به  
من أننا موجودون لاعطائه وصار جميع ما ذكرته وما تضمنه كتاب  
المذكور ونسخة جوابك له بالبال أما فعلك ذلك لسد الذريعة وتسكين  
الروعة فجميل وسديد لاكن لا يخفك أن الجرائم متفاوتة ومتباينة  
وكذلك الادب وكل جريمة لها ادب يناسبها وتعتبر فيها المراتب والخطط  
وامر التولية والعزل مهم فلا ينبغي الازدراء به والتلاعب ويحتاج فيه  
الى كثرة الكلام والمدافعة والمراجعة حتى يياسوا او اذا وقع ونزل به  
امر يكون على مقتضاه بعد مشقة وجهد جهيد كما يحتاج فيه في بعض  
الاحيان الى عزل مقابله كقضية الزماني بالصويرة وقونص الفرنسيص  
حياة سيدنا رحمه الله والا فإذا كان كل من عرض لخادمه او حارسه او  
لامرأة اجنبية عنه كهذه شي، مع حاكم من الحكام يعزل الحاكم بسببه  
فإن الحرق يتسع على الولاية وتفسد عليهم الاعمال سيما وذلك المحل محل  
الباشادورات الذين لا يخفى عليهم ما هو جار من الاحكام على مقتضاه  
وما هو جار على خلافه وكلهم يتشوقون لمثل ما أراده المذكور ويطلبون



المساواة فيه معه ولهم الحق في ذلك وفي ذلك من فساد النظام في جميع المدن والمراسي والبلدان ما لا يخفى على أن مساعدتهم على مثل ذلك لا تتأتى وعليه فتأمل في القضية وانظر فيها بعين الاعتبار والانصاف وفاوض فيها بعض الاجناس الذين تامن اشارتهم وإن أشاروا باعتذار المحتسب للباشادور وبإبقائه بحله فافعل وان أشاروا بعزله وتأنت لك ملاطفة الطليان في ابقائه بحله الى اجل ولو الى الوقت الذي يكون فيه بحضرتنا العالمة بالله ويقع الكلام معه في شأنه فافعل والافوجه لحضرتنا العالمة بالله غير مهان والله يعينك والسلام في ٢١ من شوال عام ١٢٩٧ < ونص الثامن في ذلك ايضا :

« خديمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة تعالى وبركاته وبعد وصل كتابك جوابا عما أجبناك به عن قضية محتسب طنجة مع باشادور الطليان وذكرت أنه لا يمكنك نقض ما جعلته معه كتابة وان لم يقتض نظرنا الشريف قبوله توجه من قبلنا من ينقضه ويفاصل قضايا الطليان وأنت كنت طلبت مثل هذا من سيدنا الوالد قدسه الله حين وقع لك شأن مع النجليز والصينيول فوجه العاجي وفاضل القضيتين وعلمنا ما ذكرته من أنك ما أجبناك عن القضية المذكورة حتى تفاوضت مع باشادور اسبانيا لكونه ممن تومن اشارته وأطلعت على ذلك نائب النجليز فاستحسنه لكون الطلب المشار اليه جار على مقتضى الشرط الثالث من شروط اسبانيا والنجليز والمحتسب صدر منه تنقيص بالقول في الباشادور ولا يقع خرق ولا ازدراء بالولاية بإعطاء الحق في القضية ولو كان يقع ذلك باعطائه لثقل وقع لاسبانيا باعطائهم الحق بعزل حاكمي مليية وسبته وأنت لا تتخلق باخلاقهم او تتبع اغراضهم الا اذا لم تجد سبيلا ويعظم الامر لانك لا تريد أن تكون على يدك فتنة

ولو أن تقيها بنفسك وصار ذلك بالبال فأما توجيهه من يفاصل قضايا الطليان  
فالكفاية في الله ثم فيك فمثلك لا يعدل عنه الى غيره أعانك الله ويسر  
للمسلمين على يدك كل خير ودفع عنهم كل ضير نعم نريدك أن تجرد لنا  
قضايا الطليان المذكورة عن آخرها في تقييد وتوجهه لحضرتنا العالية بالله  
وأما ما ذكرته من أنك لا تتخلق باخلاقهم الخ فإننا لانظن بك الا الخير  
والتخاق باخلاق الشريعة والسنة النبوية والسعي في صلاح الدين قلبا  
وقالبا وحتى ان رددنا عليك في شيء فإنما هو بحسب ما يظهر لنا ومرادنا  
بذلك التوسعة عليك والتلقين والا فليس من رأى كمن سمع فكن تراجع  
وتكرر المراجعة فإن تكرارها منتج للمصلحة والخير وأما كونك  
لا تريد أن تكون على يدك فتنة فهو كذلك بحول الله وما ذلك على الله  
بعزيز وأما المحتسب فسنجيبك عنه بعد بما يشرح الله الصدر اليه والله غالب  
على امره والسلام في ٤ ذي القعدة الحرام عام ١٢٩٧ »

ونص التاسع في قضايا ايطالية :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبركاته وبعد فقد وجهنا كاتبنا الطالب محمد الصنهاجي للفرض الذي  
طلبه باشادور الطليان وأمرناه بالكلام معك في بعض القضايا كقضية  
اليهودي الذي مات بنتيفة وزعم ولده مازعم لدى الباشادورات هنالك  
حتى طلبوا عزل العامل وكقضية المحتسب بطنجة مع المرأة التي عمد الى  
ولدها وسجنه كفافا عن والده السمسار الذي فر بمتاع الناس ومازعمت  
المرأة صدوره منه مما لم يرضه الباشادور لمنصبه حتى طلب سجنه بعد ما  
عزل وكقضية اليهودي عمار مع كاتبنا الفقيه الصفار الذي زعم لدى  
الباشادور المذكور أن الصفار لما وجدته بالبلغة الصفراء الشبيهة بنعال  
المسلمين في محل باعتبارنا الشريفة لم يعهد وصول اليهود اليه بالنعال أمر

برفعه ورميه على الارض وسبه وامتهانه ولتحقيق امرهن لك وتقدير  
الواقع لك في التي وقعت منها هنا يجنبه ومادار في غيرها زيادة في التوسعة  
والاطلاع على ما هو نظرنا والمستحسن عندنا من اوجه فصال القضايا  
المشار اليها الذي لا يترتب عليه هضم بجانب المخزن ولا غموز . ولا ارتكاب  
شيء في الدين لا يجوز . نخذ بيده . فيما توجه بقصده . وبصره فيه فإن المدار  
في ذلك كله عليك لانك ادري بتلك الشعاب . ولا تخفي عليك فيها  
جادة الصواب . فقد ابلت فيما هو اعظم منها البلاء الحسن . وخرج امره  
على وجه مستحسن . فقف في هذه كذلك . واصرف اليها عنان ذكائك  
ودهانك . حتى تخرج علي وجه جميل سالم مما ذكر ويذهب عمار بخفي  
حين . عاثر في ذيل الكذب واليمين . والله تعالى ياخذ بيدك ويجعل عنايته  
من مددك . حتى تصير جميع الامور المتعسرة . لديك متيسرة . والسلام  
في ٢٥ قعدة الحرام عام ١٢٩٧ <

ونص العاشر في بعثة الفقهاء الموجهين لتصفح رسوم دعاوي الايطالية:  
« خدينا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد وصل كتابك بان الطلبة الثلاثة الذين عينهم القاضي مولاي محمد  
رحمه الله لتصفح رسوم دعاوي الطليان وردوا الطنجة في السادس عشر  
من شهر تاريخه فوجهتهم للباشادور وأعلمته بورودهم فأجابك بأنه لما كان  
بحضرتنا الشريفة وعد بأنه حيث يصل لطنجة يجدهم بها وهذه شهران  
ونصف وهو بطنجة وأنه كان أعلم مخزنه بما وعد به من حضرتنا العالية  
بالله ولا يريد المخالطة مع الطلبة الواردين حتى يرد عليه جواب مخزنه بما  
يكون عليه عمله واستثنى في كلامه انه يطلب الفصال مثل ما وقع مع  
الفرنسيس والنجليز وأنت تركت الطلبة المذكورين هناك حتى تنظر بم  
يرد عليه الجواب ، فقد توجه كتابنا الشريف للقاضي المذكور بانتخاب

الطلبة المشار اليهم والتعجيل بتوجيههم لطنجة بقصد ذلك والباشادور المذكور بحضرتنا الشريفة في الوعد المذكور والمدة التي يمكن وصول الباشادور فيها من حضرتنا الشريفة لطنجة هي التي توصل الرقاص لفاس ويتيسر فيها سفر الطلبة لطنجة ولا تريد وتنقص الا بقليل واذا وقع عذر للرقاص في الطريق او للقاضي في تعيين الطلبة فذلك امر غيبي خارج عن طوق البشر ومقدوره والعامل لا يجهل هذا وتاريخ كتاب القاضي مولاي محمد في القضية حكم يقضى به نعم من اراد تعكيس الامور فلا يعجزه ما يدافع به ويعتذر ويقول فعرفه بذلك ولا يعوزك ما تجيبه به زيادة على ذلك واما الفصل الواقع مع من ذكر فقد قرر له وشرح شرحا كفايا رافعا للشك والايهام وهو بحضرتنا الشريفة ولك ايضا في جوابنا الشريف عن كتابك في قضية محمد أحم القلعي ففيه كفاية ولا يخفاك أن الدعاوي على قسمين معاملة رسومية ومخزنية أما الرسومية فلاحكم فيها ولا كلام ولا فصل لامعه ولا مع غيره بسوى الحكم والفصل المعمول معه فيها بحضرتنا الشريفة وهو احضار الواجب وتصفحها وتميز الصحيح منها والقريب من الصحة والباطل في تقييد كل نوع على حدته وتبيين اسماء الغرماء وما على كل واحد منهم من المال في ذلك التقييد ليومر عالمهم بالزامهم فصال ما كان صحيحا من تلك الرسوم او قريبا من الصحة والقبض على من امتنع منهم من الفصال وبيع متاعه واداء ما عليه من ثمنه وكفى بك حجة فإن ما لا يخصى من الدعاوي تفاصيل على يدك بذلك وعندك نسخ من تقايد ما وقع به الفصل معهم فيها ونظائرهما عندنا وعند الباشادورات المتكلمين عليها ومن جملتهم هذا الباشادور وهذا وجه مفرغ منه ، واما المخزنية فهي بحسب الوفق والتراضي والمكايسة لامساواة فيها ولا جبر كدعاوي القتل والنهب والحداثة التي طلب

الباشادور المساواة مع الفرنضيص في فصالحا أو ما علم أن الفرنضيص أبطل  
عددا من الدعاوي وسامح فيما هو منها من قبل الحدادة في ستين الف ريال  
على أنه لم يخرج معه فيما هو منها من قبل الرسوم عن حكمها المذكور  
وحتى لو فرضنا الخروج عنه فلمصالحتنا ومصاحبة رعيئتنا لكون ههنا  
وشغلنا كله في النظر في مصالحها وما يعود نفعه وخيره عليها والدفاع عنها  
كهم أفي فعل هو كذلك يقبض العشرة ويؤجل في عشرة ويسامح في  
الستين على أن الذي قبضه المذكور ليس من قبل الحدادة بل من قبل  
الدعاوي الواقعة الفصل فيها على يد اكار وكذلك النجليز مما ترتب له  
من الدعاوي سابقا بالشرط المذكور حسبما في النسخ من تقاييد دعاويهما  
الموجهة لك سابقا المشتملة على الفصل المذكور وهذا الفصل الواقع مع  
الباشادور الطلياني وأعطى به خط يده قدر تضاه غيره كالنجليز والمركان  
الذي طلب من جانبنا العالي بالله تكليف الطلبة المشار اليهم بتصفح رسوم  
دعاويهم كما يتصفحون رسوم دعاوي الطليان وقد قدمنا لك امرنا الشريف  
بتكليفهم بذلك ، والحاصل فلا تقبل منه في فصل دعاويه الا ما وقع  
به الاتفاق معه بحضرتنا الشريفة وارتضاه وأعطى به خط يده وهو ما  
ذكر اعلاه من تصفح الطلبة الرسوم الخ وان أبي الا غير ذلك فجز منه  
خط يده بإياديه وأعلمنا والطلبة المذكورون يشرعون في تصفح رسوم  
المركان اذا لم يقبل الطليان ذلك وحزت منه خطه بعدم قبوله والسلام  
في ٢٦ من شوال عام ١٢٩٩ »

ونص الحادي عشر في قضية تجارية مع الانجليز :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله تعالى وبر كاته وبعد وصل كتابك بان نائب النجليز ذكر لك ان بعض  
تجار الوندريز لهم ديون على اتاجر محمد ابن عزوز الفاسي الذي كان

يتجر بالوندريز تزيد على خمسة وعشرين ألف ريال وطلب منك فصال دعواه اما أن يوجه نصف الدراهم حالا ويعطي الضامن في الباقي واما ان ياتي لطنجة لمقابلة صاحب دعواه على مقتضى الشروط حسبما في كتابه الذي وجهت وذكرت أنك لم تجد سبيلا الى المدافعة عن ابن عزوز لكوزك لم تسمع عنه في مدة تجارته ما يكدر لا في تجارته ولا في دينه وهو كذلك أصلحك الله ورضي عنك وقد أحضر المذكور وأمر بما ذكر فذكر أن الكنائش المتضمنة للحسابات التي بينه وبين أولئك التجار بالصويرة وطلب التوجه لها بقصد جمعها والسفر بها من هناك لطنجة بقصد مقابلة صاحب دعواه فسوعدوا زعج للسفر وهو على جناحه والسلام في ٢٤ من شوال الابرک عام ١٢٩٧ «

ونص الثاني عشر في شأن تملك الاجانب الارض والدور :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد فمن جملة ما عثرنا عليه في مكاتيب باشدور النجايز لك التي وجهت ان الاجناس ما وافقوا رعاياهم على أداء انصاكة في الابواب وغيرها الا بشرط ان تكون لهم الدور والارضون حسبما في الشروط وغير خاف ما يفضي اليه الاذن لهم في شراء ما ذكر من اختلاط دورهم بدور المسلمين في المدن والمراسي وفساد الدين والملة بسبب ذلك واتساع الحرق على الراقع وقد كانوا يطلبون ذلك في حياة سيدنا رحمه الله فيدافع ويمالج أمر ذلك على يدك فيمكن كذلك الان واجعل أمر معالجته ومدافعتهم عنه من اهم الامور وآكدها أصلحك الله وسددك والسلام في ٢٥ من شوال عام ١٢٩٨ «

ونص الثالث عشر فيما يتعلق بخروج الاجانب لحاجة طلبا لديونهم :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة

الله وبعد فإن البوزيادي أحد عمال حاحة أخبر مستر عيا بخر ورج نصراني اسمه  
التاجر بروم النحلزي من السويرة قاصدا بلادهم زاعما أن له بدمم أناس  
من اخوانه ديونا من المال والجُرصة مع انه لا يعلم ان له على احد من  
اخوانه شيئا لان ذمم أهل حاحة خربت هذه مدة وطلب كفهم عنهم  
كاليهود وان كانت لهم دعوى على أحد منهم فرضا يوجهون وكيالهم  
على يدك برسم الدعوى واصلا ليدعا من المدعي عليه ليحضره للفصال  
ويقف بنفسه تبينا للصدق من صدق وتحريا لسلامة الفريقين وعليه  
فنامرك بذلك وليكن عملك عليه على ان قبيلة حاحة الان لا يسلكها  
عاقل ولا يسئل أهلها سائل لان المسغبة بلغت فيها حدا حتى خرجت  
صدور أهلها وضائق البلاد عنهم وهلكت مواشيهم ونفذ قوتهم واشتدت  
فاقتهم فلا ترى بها الا من القتر بادية على وجهه والفقير بين عينيه فعلى  
الرفاق اليوم يخشى سوا كما احدى الفرادى فلا بد أشع هذا الاسترعاء  
والعاقل يحذر على نفسه قبل حصول الداء على ان اخوان الشاكي هم  
أعظم جباله حاحة وان كانت حاحة كلها جبالا فهي كلاشي بالنسبة  
لاخوان الشاكي مع زيادة عدم جريان الاحكام فيهم على مقتضاها وكون  
الخاطر بها مخاطرا لاجراهم بنفاد ما عندهم حتى صار الاغتيال لقلوبهم  
مخامرا وسبع الفلاء في وجوههم كاشرا والسلام في ه قعدة الحرام عام  
١٢٩٩ «

ونص الرابع عشر في القبض على كرتيس الانجليزي المشار له سابقا  
المتعاطي للتجارة مع قبائل سوس بغير اذن :

« خدينا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليكم ورحمة  
الله وبعد فكرتيس النكلبزي الخارج بباور القوت بالسواحل السوسية  
شارعا في بيعه لفسادتلكم القبائل وكتبنا لك في شأنه سالفا قد وقع

القبض عليه الان هو ونصراني آخر علي يد ابن عمنا مولاي الكبير بن محمد بن سليمان ووصيفنا الطالب بو عزي السريفي احد خلائف سوس و خديما القائد محمد بن الطاهر الدليمي قائد الارحى فامرناهم بدفعه لعامل تزنيت يوجهه لخليفة أكادير يوصله لعامل السويرة يملكه بيد قونصوهم بعد أخذ خط يده بتوصله به والاستعاء عليهم بانهم ان عادوا لمثل ذلك فأصيبوا في اموالهم او نفوسهم فدر كهم على رؤوسهم وخشارتهم بهم خاصة ومصيبتهم عليهم قاصرة وأعمناك لتكون على بال من ذلك فتعلم به الباشدور وتسترعى عليه بنحو ما شرح صدره والسلام في ٢٩ جمدي الثانية عام ١٣٠٠ «

ونص الخامس عشر في القبض على صاحبي المذكور وتوجيهه الاقوات لسوس وانشاء مرسى بها :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش سدك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد فقد أخبر خدينا القائد احمد بن محمد العبوي السريفي ان كرطيس وجه صحبة صاحبيه الحاج محمد بوشينه الصوري والجيلاني ابن علي الصوري كتابا لقبيلة اصبوايا ومستي بان يشدوا عضده ويقفوا في كلمتهم معه ويحفظوا ما تركه بالزربية المدورة بالحجر التي كان جعلها بمرسى ار كسيس حتى يقدم عليهم بحرا . فقبض عليهما واحصى ما بتلك الزربية ووجه لخضرتنا الشريفة زمامه الواصلة اليك نسخة منه طيه فأمرناه بتوجيهه المسجونين المذكورين لاختينا مولاي عثمان يجعلهما بالسجن وبجيازة ما تضمنه الزمام المذكور على وجه الكطربنض واعلمناك لتكون على بال من ذلك وتعجل بما قدمناه لك من اكتر . مركب وتوجيهها لمرسى ار كسيس واسقة للالف خشنة من الشعير ومثلها من البشنة من مرسى الجديدة ومرسى الدار البيضاء الصادر أمرنا الشريف



لخدمنا الامناء بهما بأن يشتري كل منهم نصف العدد المذكور ويوجه  
معه نائبه يبيعه بالحل المذكور يدا بيد لا بالطلق بالثمن الذي يجعلونه له  
على نسبة ما اشتري به وما صير عليه بحيث لا يربح فيه المخزن شيئاً ائدا  
على رأس ماله الذي دفعه فيه ولا تقع له خسارة في شيء منه كما تعجل  
ايضا بأمر المرسى المراد انشاؤها هناك المتقدم لك الكتب في شأنها  
وتجعل ذلك كله من أهم الامور واكدها وتصرف اليه وجه الاعتناء  
ليقطع به التشوف لتلك المراسي وتحصل السعة للقبائل المجاورين لها  
لكونهم لا زالوا في غاية الاضطرار للقوت وغيره وقد أمرنا خدينا العبوي  
بان يجعل بتيسير محل صين متصل بمحل نزوله بار كيس لوضع القوت  
المذكور فيه وجعل العسة عليه والوقوف مع نائب الامناء المذكورين  
في بيعه مناجزة وأعلمناك لتكون على بال وايضا فلا بد أخبرنا بما كان  
من امر ما اشتهرت به من الاسترعاء على الذاهبين لنواحي سوس افتياتا  
وهل كتب في تواريخهم وظهر له اثر ام لا لتكون على بال من الكلام  
فيه او عدمه مع الدول والسلام في ١٠ رمضان المعظم عام ١٣٠٠ »

ونص السادس عشر في ابطال دعوى قانونية اتجاره مع سوس :  
« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد وصل كتابك بان باشادور النجليز كان تكلم معك في شأن  
كرطيس زيادة على ما في كتابه الذي وجهت من أن كبانية سوس أخبرت  
دولتهم بان ائزال كرطيس القوت برسى ار كسيس كان بموافقة وصيفنا  
بوعزة السريفي وأن المتوجه من حضرتنا الشريفة لتلكم النواحي عام  
اول لم يتعرض لكون تلك التجارة مخالفة للقانون وقال لكرتيس كن  
مطمئن البال أن سلعتك في امان وظهر لدولته أن الحق لكرتيس فيما ضاع  
له هناك حيث ائزله على الوجه المذكور وأن الحاج حمدان والجيلاني نائب

كباينتهم الذين وجهتهما لسوس يقبضان ديونهما وقبض عليهما لادرك  
عليهما يوجب قبضهما حيث هما عند امر الكبانية وأنه يطلب تسريحهما  
فلم تقبل منه ذلك وأجبتة عنه بما شرحتة فأكد في البحث فيما تقول على  
المدكورين ذا كرا أنه اذا لم يصدر البحث فيه يتبدل نظر دولته في كون  
نزول كرتيس هناك خارجا عن القانون حسبما في كتابه المذكور وطلبت  
امرنا به واعلامك بما ينتجه لتجيبه به أما خروج كرتيس بمرسی ار كسيس  
وازالة القوات بها فلا يمكن بموافقة بو عزة السريفي قطعاً وإنما كان بموافقة فساد  
قبيلة آيت بو عمران كالسباعي واضرابه وبنفس خروجه ووضع القوات بها طير  
لنا الاعلام بذلك السريفي فأمرناه بالاحتياط عليه وقبضه وتوجيهه للصورة  
على يد عامل اكدير ولما سمع اعيان آيت بو عمران وكبرأؤهم بخروجه  
توجهوا لعنده وطلبوه باذننا الشريف له فيه فاستظهر لهم بكتاب  
مزور باننا أذنا له في جلب القوات وبيعه لتلك القبائل فسكتوا عليه  
وبحثوا في ذلك الكتاب فألفوه مزورا وهموا بالفتك به وبمن معه نخشي  
السريفي من درك ذلك لتا كيدنا عليه في عدم تركهم يسونه بسوء  
وارتكب السياسة في مدافعة مكرهم عنه بالنداء في القبيلة بترك التعرض  
له وعدم مسه بسوء فظنوا أن ذلك باذننا وتأخروا عن الايقاع به وبمن  
معه وطير لنا الاعلام بذلك فأصدرنا امرنا الشريف له ولقبيلة آيت  
بو عمران بالضرب على ايدي أولئك الفساد المجتمعين عليه والقبض عليه  
وتوجيهه لعامل الصورة على يد عامل اكدير ووجهنا من حضرتنا  
الشريفة الموجه المشار اليه وأمرناه بالاحتياط عليه حتى يحصله ولما سمع بقدمه  
فر للباور حتى يذهب ويرجع للبر فكان من جملة احتياط الموجه عليه حتى  
حصله قوله كن مطمئن البال وهذا بعد أن قدمنا لك الاعلام وللاباشادور  
بخروجه ووضع القوات بملك المرسي وبما عزم عليه آيت بو عمران من

الفتك به وأمرناك بالاسترعاء على الباشادور فوجهت لحضرتنا الشريفة  
نسخة من استرعاثك عليه وأخرى مما كتبت به للتاجر فلمنك ليجمعه  
بالكازيطة بالوندريز وذكرت أن الباشادور أجابك بأنه غير موافق علي  
فعل كرئيس وأشار بالزام أولئك الناس بالاتيان به للصورة وفهمت من  
كلامه أن هذا الامر خاص باوامر المخزن وأنهم لا يكونون حراسا لسواحل  
سوس التي هي من هذه الايالة حتى يمنعوا نزول الكطر بنض فيها وأن  
المخزن يجعل الحراس مثل ما هو في غير تلك السواحل ومن عثر عليه  
هناك مشتغلا بالكطر بنض او غيره فيحاز الكطر بنض ويدفع المشتغل  
به لقونصوه ليجري عليه الحكم الواجب بمقتضى الشروط ومكاتيبك  
بذلك مع مكاتيب الباشادور ونثبه بعدم موافقتها علي توجه كرئيس  
لتلك السواحل السوسية وتكليفهما قونصوهم بالصورة بالاسترعاء  
عليه تحت اليد. والحاصل فادعاء كرئيس موافقة السريفي له على انزال  
القوت بار كسيس وإشارة الموجه له بما ذكر واضح البطلان لا يحتاج الى  
بحث ولا الى اقامة دليل وبرهان ومراده بالادعاء بذلك سترخرقه للشروط  
بالخروج للعرسى المذكورة وتعاطيه التجارة بغير اذن المخزن والتلبس  
على الكبانية وتغطية تضييعه متاعها ببيعها بالطلاق لاناس بلغت فيهم  
الفاقة والخصاصة حدها لا ترضي ذمتهم في قيراط فإن المخزن الذي له الحكم  
عليهم لم يبيع لهم ذلك بالطلاق وانما باعه لهم يدا بيد وحتى لو فرضنا أن  
السريفي أذن له في ذلك وكذلك الموجه فإن وسق القوت للمراسي  
المستخدمة لا يكون الا بإذننا الشريف لاباذن الولاية وأخرى المراسي  
الغير المستخدمة التي بطرف الايالة ومن أذن له في الاتيان لهناك قبل أن  
ينزل وأما المذكوران فهما اللذان حثا كرئيس علي التوجه لسواحل سوس  
وظمعاه ودلياه بفرور وتوسطا بينه وبين فساد آيت بو عمران ولاقيه

معهم وتوجهها معه و كان يبيع الكطربنض على يديهما ولم يقتصر عليه بل حرصا غيره من التجار وطمعاه حتى توجه لتلك السواحل ولم يحصل على طائل ومشتغلان بالخوض في امر المعادن التي بتلك السواحل وهذا هو موجب القبض عليهما والباشادور ودولته لا يوافقان على تسريحهما حيث هما على هذا الوصف . وعلى كل حال فقد قبلنا شفاعة الباشادور في تسريحهما على شرط ضمانته أن لا يعودا لما كانا عليه من ادخال الكطربنض والخوض في امر المعادن والسعي في الغيار بين الدولتين وأن لا يتوجها لتلك الناحية وان وقع ونزل وتوجها لها يقبض عليهما ولا يتكلم فيهما الباشادور والسلام في ٧ ربيع الثاني عام ١٣٠١ ء

ونص السابع عشر في شان سلوك قنصل البلجيك بالبيضاء :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد فقدمنا كتابك جوابا عما كتبنا لك به في شأن اشتغال قونص البلجيك بالدار البيضاء بادخال الناس في الحماية وذكرت أنك كلمت باشادوره في ذلك وتغير منه و كتب للقونص المذكور بالتوبيخ على ما صدر منه وأمره بالوقوف عند حده وترك الخوض فيما لا ينبغي له وذكر لك ان الاناس المذكورين ليسوا في الحماية ولا يقبلهم وان مخالطتهم مع الترجمان من جملة مخالطة الرعية على العادة وصار ذلك بالبال أصلحك الله ورضي عنك والسلام في ٧ جمدى الاولى عام ١٢٩٦ ء

ونص الثامن عشر في مطالب سفير امير كامع اجوبتها :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد وصل جوابك عما كتبناه لك في شأن دعوى سرقة دار نائب المار كان بازي استكتبت فيها الباشادورات ٤ الذين سميت لدولهم لتكتب في شانها لدولة المذكور فكتبوا لدولهم على وفق مرادك عدى

باشدور الالمان تاخر عن الكتابة لدواته للمصلحة التي تبينت فقد أصبت  
 في مباشرتك لذلك معهم أعانك الله . وبانك تحققت ان صاحب الدعوى  
 مراده الضرر لبحثه في الدعاوي التي لا بال لها المبينة بطرته وادعائه  
 ان عدم تيسير ما يطلبه من ذلك كله اهانة له ولجنسه ومن جملة ما يطلبه  
 ما قدمت الكتب به لجانبا العالي بالله من الانعام على دولته بتسريح  
 وسق الثيران كغيرها من الدول المنعم عليها بذلك فاما ما يحاوله من  
 المضرة فوقاية الله تقي شره وعنايته سبحانه تكفي امره وامر كل ذي  
 سعاية في الاضرار والاذاية واما دعوى المسجون الذي عند المديوني فقد  
 كتبنا له ببيان موجب قبضه عليه وهل تقدمت له مخالطة مع خليفته كما  
 زعم ام لا وعلي فرض أنها تقدمت له فهل كان قبضه عليه في حالها  
 او حتى افتراقا ولم تبق بينهما مخالطة ليظهر ما يكون في ذلك واما دعواه  
 التي بالعرایش فبينها لنا ليقع البحث فيها وان الفيت ثابتة بموجب تفصل  
 واما دعوى غنم عبد الله الشبلي فقد كتبنا لخدمينا عالي الغرب ببيان  
 موجب حيازتها وبردها له ان لم يكن موجب لها واما عدم تيسير أخينا  
 مولاي اسماعيل والعمال الامور التي كتب لهم عليها فقد اصابوا في ذلك  
 لانهم لا اذن عندهم في مكاتبتهم ومباشرة الامور لا معه ولا مع غيره  
 وانما الاذن عند العمال في الكتابة لك فيما لهم من الدعاوي بايالاتهم وحيث  
 خالف القانون في ذلك وهو الكتب لك بتلك الامور لتكتب لهم او  
 لحضرتنا الشريفة بها وكتب لهم هو في شأنها فذاك جزاؤه واما الانعام  
 على دولته بتسريح وسق الثيران فقد كما وجهنا لك ظهيرا به طي جوابنا  
 الشريف لك عن ذلك الموجه لك في مهل جمدي الاولى الفارطة على يد  
 خدامنا أمناء مرسى الجديدة وها نظيره يصلك طيه فادفعه له ان لم يصلك  
 الاول والا فرده ان وصلك . وبانك غير متساهل في أمر هذا النائب

لتخبرك بورود مكاتيب له من دولته تعده فيها بتوجيه ما ذكرته  
للقوف على دعاويه أخذ الله بيدك . وجعل اعانته وعنايته من عدك .  
وبانك تطلب من الله ان يكفي شره وشر غيره فأقول اللهم آمين آمين  
آمين والسلام في ٣ جمدي الثانية عام ١٣٠٠ »

وهذه الدعاوي المبينة بطرة الظهير الاصيلي :

« دعوى مسجون عند المديوني هذه نحو الاربع سنين كانت له  
مخالطة مع خليفة نائب المر كان بالدار البيضاء »

١  
ودعوى للنائب المذكور بالعرايش كتبت بفصاها مرارا وذكر  
الان انها لازالت لم تفصل

١  
وشفاعته في عبد الله الشبلي المعروف بشوبية الملازم باب داره مدة  
تقرب من السنتين الذي ذكرت ان غنمه حيزت بغير سبب وكتبت في  
شأنه لحضرتنا الشريفة ولعمال الغرب مرارا

١  
وأمر كتب عليها لاختينا مولاي اسماعيل ولعمال فلم يسروها  
له

١  
٤  
ونص التاسع عشر في اباحة وسق الثيران من المغرب لاميركا  
وشروطها الاربع :

« يعلم من كتابنا هذا اسم الله قدره . وأعز أمره . وجعل في الصالحات  
طيه ونشره . أننا أنعمنا على دواة المار كان بتسريح وسق ستة آلاف رأس  
من الثيران في كل سنة لمسكرهم ومر اكبهم مثل ما أنعمنا به على  
بعض الاجناس على أن يؤدوا في صاكتها مثل ما يؤديه غيرهم وهو خمسة  
ريال لكل رأس وعلى شرط ان يكون وسقها من مرسى طنجة وعلى  
شرط انه ان كمت السنة وبقي لهم شي . من الستة آلاف يلغون وسقه

ويتركونه اصلا في السنين لتبي بعدها وعلى شرط ان يسقوا ذلك  
لعسكرهم ومراكبهم لا لتجارهم يبيعون ويشترون فيه فنامر خدامنا  
أمناء مرسى طنجة ان يسرحوا لهم وسق ذلك على الشروط المذكورة  
والسلام في ٤ جمادى الثاني عام ١٣٠٠

وقد كان بعض الاجناس تندم للحضرة الشريفة بطلب هذا الوسق  
فوجهت الاستشارة في ذلك لخواص الامة من أهل فاس علمائها وتجارها  
ومرابطها وغيرهم فأجاب كل با أداءه اليه نظره حسبما افصح عن ذلك  
هذا الظهير الشريف الصادر لبانا فاس جوابا عن كتابه في المسئلة وهو  
العشرون مما سبق :

« وصيفنا الارضي الانجح الطالب عبد الله بن احمد وفقه الله وسلام  
عليك ورحمة الله وبركاته وبعد فقد وصل جوابك عما أصدرناه استشارة  
لاهل فاس . فيما استظهرنا المساعدة عليه لبعض الاجناس . من تطبيق وسق  
ما طلبوه على ما قرر لكم من الشروط . التي اعتبار المصلحة فيها بقريد  
الاختبار منوط . شارحا ما ظهر منهم عند عرضهم عليهم من الاضطرار  
المدال على تخليص مناهلهم من كدر الاغترار . ومعلما بتوجيه الرسمين  
المضمن أحدهما لجواب كل عصابة من طوائفهم المتيامنة . والآخر لجواب  
أهل الزاوية الكبرى مع الزرانة . مع تقييد في ذلك خاص لعلماء فاس  
الى آخره فاما تقييد العلماء فوصل . وباقبال نظرنا السيد اتصل . وقد  
ادوافيه الواجب تذكيرا ونصحا . وصدعوا من الحق بما شيدوا به في منهج  
الهداية صرحا . واما الرسمان فطولع بها علمنا الشريف كذلك . واستوعب  
النظر فيها بطريق الاستقراء ما هنالك . فاعربا عن مضمون المشهود دعائهم بوجه  
يستوفيه ومزرحم اهتمامهم بنتيجة الاستشارة فاما أهل . فقد أحسنوا في  
اشارتهم بان يكون وسق ما أشير له من المراسي فقط دون المدن والبوادي

مع عدم التمكين من ٠٠٠ لآحد وادوا بذلك واجب النصيحة . عن عزائم  
صحيحة . ولا غرامة في ذلك اذ ليس من رءا كمن سمع فجزاهم الله خيرا  
وكذلك المرابطون والتجار مع من خص احضاره من أهل الحومات  
الذين نحو انحو أهل ٠٠٠ مع استظهار المرابطين نصب وكيل بالمراسي  
وعدم الضرب على يده وزيادة التجار عدم التمكين من الحيوان مطلقا  
واستدراك البعض منهم تحديد ما يوسق من الحب بمقدار لا يتجاوز حده  
وتنبيه الحاج احمد المراكشي على تقييد التسوق في اشهر العام بحيث  
يكون غير مجحف بالرعية فجزى الله الجميع خيرا . وعاملهم بمقتضى  
نيااتهم سرا وجهرا . واما الشرفاء العلويون ومن بعدهم من أهل النسبة  
مع المقدم الرامي ومن تلاهم من الامين المقري والحاج احمد الرايس  
وارباب البصر ومن نحا نحوهم في رد الامر الينا فيما ابدينا استظهاره  
والموافقة والاقتصار عليه من نتيجة استشاره . فقد ادوا في ذلك من  
الواجب بعضه . حيث لم يشيروا بمقتضى سبر الامر مع مسهم نبضه  
واما أهل زرهون . فمن قبيل هؤلاء غير انهم معذورون . اذ لم يبلغوا مبلغهم  
في الدكا . والحدق والدهاء . علي أننا ما زلنا ولا نزال بحول الله نصرف  
الموارض ما أمكن بنظر الرعاية والمصالح . ونذود عن الرعية عقربها  
بسمالك رامج . والله نسئل أن يجرينا على ما تعودناه من المعونة والامداد  
ويغنيننا عن اقيستي التدبير والاستعداد . آمين وها جواب العلماء عما  
كتبوه يصلك صحبته والسلام في الثاني والعشرين من رمضان المعظم عام  
ثلاثة وثلاثمائة والف »

وقد كان جواب العلماء يقضي بعدم الاسعاف والاسعاد مع تفويضهم  
له وتصريحهم بأنه : ليس لهم بين يديه كلام . ولا لهم مع وجود عزته  
جواب ولا خصام . وابن عقول سائر الرعية من عقله . وذكاؤها من ذكائه



ونبله . وأمضاه منهم نحو الستة عشر منهم وهو اولهم ابو محمد جعفر  
الكتاني وابو عبد الله حميد بناني والمولى عبد الهادي الصقلي وابو العباس  
ابن الحياط وابو عبد الله محمد بن رشيد العراقي والفقير المختار بن عبد الله  
وغيرهم وجوابهم بخطوطهم بخزانتنا

فلما اتصل جوابهم بصاحب الترجمة بعث لهم بالجواب عن ذلك بما  
نصه وهو الظهير الحادي والعشرون :

« الفقهاء الارضين المبرزين من القضاة والعلماء بفاس . الحجة الهداة  
الذين للعامة من مصباح مشكاتهم اقتباس . وفر الله جمعكم . وصان من كدر  
الحوادث نبعكم . وشكر سعيكم . وأدام لصالح العمل هديكم . وسلام الله  
عليكم ورحمته . وتحياته وبركاته . أما بعد فقد وصل ما قيدتموه فيما  
استشرتم فيه من تسريح ممنوع السوق وذكر ان الحيوان لبعض الاجناس  
المقررة لكم شروطه المبنية من الاختبار والاحتياط على اساس . ناهجين  
في ذلك منهج حكم الكتاب وصحيح الاخبار . على سبيل الاطلاق الذي  
لا يخلو فيه لقيود المصلحة اعتبار . مستظهرين كون منعهم من ذلك إن  
اقتضاه النظر اولى من الاسعاد . ولو أفضى لعقد مدة تنقضي لتام حصول  
القوة والاستعداد . لصدور ذلك منكم عن عقائد أمسك الايمان زمامها  
وعزائم جردت بيد التوكل حسامها . فأوريتم بذلك زنادا . وناجيتهم به  
في مسرح الضمائر مرادا . اذ هو في الحقيقة افصاح منكم بالواجب . وصدع  
بامر الله الذي ليس للعزائم عنه حاجب . فقمتم فيه بالازم الوظيف .  
وتخلصتم بيته من وعيد الكتان المقرر بالذكر المحكم والحديث الشريف .  
وأديتم بذلك واجب النصيحة التي هي عنان صدق العقيدة . وعضد  
الايمان الذي به يمنح المفاز مقلیده . على أن النصيحة شرط في البيعة

وفرض على كل مسلم . فكل قلب خلا من كوكبها المنير مظلم . لما أخرجه  
الشيخان عن جرير قال أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت أبايكم  
على الاسلام فشرط علي والنصح لكل مسلم لخ وقوله صلى الله عليه وسلم  
فيما أخرجه الطبراني من لايهتم بامر المسلمين فليس منهم . ومن لم يصبح  
ويص ناصحا لله ورسوله وكتابه ولامامه ولعامة المسلمين فليس منهم .  
وتنبيهكم على الحمل على مراجعة الدين . والتفصي مما ينافي سنة سيد المرسلين .  
تتتم فيه بحق التذكير والموعظة . وطر دسوام التواني عن الهمم المستيقظة  
اذ التساهل في اتباع السنة رأس المهالك . وداعية النوائب التي تضيق  
بها المسالك . لقوله صلى الله عليه وسلم لكل عمل شرة ولكل شرة فترة  
فمن كانت شرته الى سنتي فقد اهتدى ومن كانت شرته الى غير ذلك فقد  
هلك على أن من صلح فبهداية الله . ومن أساء فذلك في الحقيقة ابتلاء  
بطريق العدل من مولاه . فكللا العاملين بالهامه وتوفيقه . وكل يعمل  
على شاكلته وطريقه . لقوله تعالى فألهما فجورهما وتقواها ولقوله صلى  
الله عليه وسلم فيما أخرجه الطبراني اعملوا فكل ميسر لما خلق له من خلقه  
الله لواحدة من المنزلتين وفقه لعمليها . واننا لمزيد عنايتنا بالرعية وشفقتنا  
عليهم لنتحمل السهر لتنام اجفانهم . ونرضى بطول الكد لتستريح في  
الاجل ولدانهم . ولا نالوا في ارادة الخير بهم جهدا . واقامة معالم السنة  
فيهم هديا ورشدا . حيث استودعنا الله اياهم . واسترعانا صغراهم  
وجلاهم . وفيما أخرجه الامام مسلم ما من امير يلي امور المسلمين ثم  
لا يجهد لهم وينصح لهم الا لم يدخل معهم الجنة فلا نهمل في تدبيرهم  
نصحا ولا نهمل بحول الله ما يثمر لهم نجحا . ويرد لهم من قوارير العزة  
صرحا . وقد أخذتم في اهتمامكم بالمتعين احكاما لعمل وظيفكم المعتاد  
واداء لما طوقتموه من شد عضد الهداية والارشاد . وهذا ولما كانت





المصلحة في هذا الوقت اقتضت ما استشرناكم فيه . وأوجبت بطريق  
 النظر تسكين ما ينافيه . قدمنا ريثما تقترن طوابع العزم ان شاء الله في  
 بروج سعده . ويأتي الله بالفتح من عنده . وما زلنا ولا نزال بحول الله  
 نصرف العوارض ما أمكن بنظر الرعاية والمصالح . ونذود عن جانب  
 الرعاية عقربها بسلك رامج . والله نسأل أن يجرينا على ما تعودناه من المعونة  
 والامداد . ويغنيننا بتدبيره عن اقيسة التدبير والارتصاد . والسلام في  
 ٢٢ من رمضان عام ١٣٠٣ »

وقد أحسن في تأييد ما فعله المترجم الملامة الحسن بن عبد الرحمن  
 السملالي في كتابه الفتوحات الوهبية . في سيرة مولانا الحسن السنية  
 وابدى في ذلك فكرة اقتصادية ماهر اذ يقول : ( فن تأمل ما عمله أمير  
 المسلمين من موافقته لبعض اجناس النصارى على ما طلبه منه من  
 تسوق الحبوب وذكوران المباح من الحيوان ومساعدته له مدة محدودة  
 بثلاثة اشهر في السنة على شرط الخصب بعد بذل جهده نصره الله في  
 المدافعة خمس سنين فاكثر ومخالفة رأي من اشار له بالمنع تأمل منصف  
 مرید جماعة المسلمين خيرا وجد ما عمله نصره الله أسد الآراء واصوبها  
 وأنجحها وأصلح لاهل الاسلام وانفع بكل اعتبار بل ببعض اعتبار  
 يكون واجبا لمصلحة عامة لما فيه من جبر ما نقصه المدوم من شقيق الروح  
 الذي هو المال بالخرابات التي لاتعود على من استعمالها الا بالندامة ولا  
 ترجع لفائدة والمال هو الذي تقوم به الدول ولاغنى للمملكة عنه والمسلمون  
 لا سبب لهم يردون به ماخرج من يدهم الا بذلك وذلك يخلف ويموض  
 في كل سنة عادة عودها الله لخالقه فأنشئ الحيوان منها ما تلد مرتين في  
 السنة وهي النعجة والمعزة ومنها ما تلد مرة وهي البقرة والحجوب تخلف  
 كل سنة الا في المسغبة وهي قليلة ومع قلتها لا تتم فإذا أجذبت جهة

تخصب أخرى دعوة سيد البشر صلى الله عليه وسلم لامته بقوله دعوت  
ربي أن لا تصيب أمتي سنة عامة فاعطانيها فالعاقل من يدفع ما يخلف  
ويعوض فيما لا يخلف ولا يعوض الا من الخارج اذ لا معادن للمسلمين  
ولا للعدو المجاورين لهم وانما يجلبون الذهب والفضة من السودان او في  
البحر في المحل البعيد الموضع الذي يقال له «لفرن» وفي عدم سعي  
المسلمين في رد ماخرج من يدهم من المال الذي هو أعز الاشياء وأعظمها  
ضرر كبير علي أهل الاسلام وذويه ونفع كبير لا أهل الكفر (لح  
ولما ابيح لفرنسا وسق قدر من القمح اغائة للمجاورين من أهل  
وهران كتب سفراء الانجليز والاطليان والالمان يطلبون مثل ذلك لهم  
حسبا جاء في هذا الظهير المرسل لبرككاش في جوابهم وهو الثاني  
والعشرون :

« وبعد فإن نواب الاجناس الثلاثة النجليز والاطليان والالمان كتبوا  
يطلبون تسريح وسق قدر من القمح لتجار رعاياهم كما سرح للفرنصيص  
متمسكين بشرط التساوي في الانعامات ذا كرين ان ما أنعم به علي  
الفرنصيص لم يخرج علي الوجه الذي نفذناه به من اغائة المضطرين له من  
ايالة وهران المجاورة وانما تصرف فيه التجار وبعد وصوله لوهران صرفوه  
لمرسيلية ورجعوا فيه ربحا طائلا . وقد اجيبوا بالمدافعة عن ذلك بما  
مضمنه اننا سرحناه للفرنصيص للضرورة الفادحة واغائة الجار المخطر  
وحيث وسق في البحر لم يبق لنا عليه سبيل وان ذكروا ان لنا عليهم  
سبيلا في ذلك فليبينوه ويبينوا وجه الكلام مع الفرنصيص في ذلك  
ليكون معه الكلام فإن ثبت الحق علي الفرنصيص فلا كلام لهم معنا  
وان ثبت علينا فيظهر ما يكون علي أن الاجناس المحيين عندنا في الانعامات  
سواء كل من حصلت له الضرورة مثل هؤلاء . واستغاث بنا نغيثه بما

تيسر لنا ان كان الخير موجود ولا يحصل بذلك الضرر للرعية . وزيد  
للانجليز في جوابه باننا انما أقدمنا على ذلك اعتمادا على اشارته لاننا نوافق  
اشارته ونستحسنها لاسيما في أمور البحر وأعلمناك لتكون على بصيرة  
وتعرف كيف تدافعهم عن ذلك بالتي هي أحسن وقد كنت شافهت  
حضرتنا العالمة بالله بما رتبته من وجوه التفصي منهم في ذلك فاعمل جهدك  
حتى تدافعهم عن طلب ذلك بما أمكن والله يعينك وتصالك المكاتب  
التي كتبوها لك في هذه القضية ووجهوها لحضرتنا العالمة بالله »

وكما اباح الوسقى من المغرب سوغ جاب الاقوات اليه لما اضطر أهل  
سوس لذلك واشتدت فافتهم فكتب للنائب بر كاش بالكلام مع سفراء  
الدول في الاذن لتجارهم في جاب القوت لمسى أكادير ووضعها بها بعد  
ان يؤدوا صا كته لامناء مرسى الصورة ليكون المصلحة اقتضت ان  
يكون التعشير بها لا با كدير حيث لا موازين بها ولا ديوانة للتعشير وبان  
تكون صا كة ذلك عشرة في المائة لا خمسة في المائة لان ذلك مخصوص  
بما يجلب للصورة ويوضع فيها ومما اصدده لبر كاش في هذا الشأن  
وهو الثالث والعشرون مما سبق :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد فإن الاجل المجمعول للتجار في جلب القوت لا كدير وهو ستة  
اشهر حان انصرامه وفصل الدراس لا زال بعيدا واهل القطر السوسي  
لا زالوا مضطرين للقوت فاقتضى نظرنا الشريف لاجل ذلك التوسعة  
عليهم الى الفصل المشار اليه بزيادة ثلاثة اشهر للتجار على الاجل المذكور  
المجمعول لهم يجلب ذلك لا كدير بالصا كة المعتادة التي يعطونها عليه وهي  
عشرة في المائة وعليه فنامرك أن تعلم الباشادورات بذلك ليعلموا به  
تجارهم والسلام في متم جمادى الاولى عام ١٣٠٠ »

ونص الرابع والعشرين فيما كتبه للنايب المذكور مما يتعلق بإشارة بعض السفراء الى استنهاض الهمم للحرث والزرع:

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد فقد وصلنا كتابك في شأن ما تكلم به معك بأشادورات النجليز والصبنيول والفرنسيس والطليان واشارتهم بالحض على العمال في اعانة الرعايا على الحرث واستنهاضهم لها بكل الوجوه وتسليف الزريعة لمن ضعف عنها لما بلغهم من قلة الحرث في هذه السنة في البكري ووصل كتابا من كتبك منهم في ذلك وصار مضمن ذلك بالبال فجازهم على لساننا على تنبيههم واهتمامهم بالمصالح العائدة بالخير على البلاد والعباد ونحن بصدد ذلك ان شاء الله وسنامر العمال اهل الجد والفائدة بذلك ونؤكد عليهم فيه لما في ذلك من مصالحنا ومصالح رعيتنا والسلام في ٢ ربيع الثاني عام ١٢٩٦ »

وشبيه بهذا في شفقتة على رعاياه ورحمته بهم ما أصدره في شأن المكثرين للاراضي الخزنية ونصه وهو الخامس والعشرون:

« خديمتنا الارضى الامين الطالب العربي الزبدي وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد فقد اشتكى الحارثون ببلاغات الخزن التي بد كالة على يد عمالمهم بتضررهم من اداء جميع الكراء الواجب عليهم فيها معجلا وطلبوا التوسعة عليهم في بعضه فساعدناهم لادعائهم الضعف وعليه فنامرك أن تجمل معهم سدا في ادائه منجما عند كل فريضة قدر معلوم يؤدونه الى انتهائه بحول الله والسلام في ٩ صفر الخير عام ١٣٠٤ »

ونص ٢٦ فيما يتعلق برفض اصحاب السفن قبول (الورديات) بمرسی العرائش: « خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبر كانه وبعد فقد تشكى خديمتنا الطالب محمد بن علي العرائشي



بان المراكب التي تنزل الصبورة بساحل المرسى امتنع اصحابها من قبول  
الورديات للحضور على ما ينزلونه ولا يخفى أن روجانهم في المحل البعيد  
من العسة فيه عرضة للافات فنامرك أن تتكلم مع النواب بان يلزموا  
خلافهم بالعرائش بان يقبلوا حضور الورديات على ما يطرحونه بذلك  
المحل ليعبدوا من التفرير بانفسهم ومن فتح باب الكطربنض والسلام  
في ١١ صفر عام ١٢٩٤ »

ونص السابع والعشرين في ابطال ما يسمى ( الكرنطينة ) اي  
الحجر الصحي وقد صدر هذا الظهير حاد الالهجة :

« خدينا الارضى الطالب محمدر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله  
وبعد فقد عددنا لك الكتب في ابطال ما بلغنا من امر الكرنطينة التي  
أحدثتموها هناك على يد النصارى ثم انه لم يظهر منك أثر للتنفيذ حتى  
رجع الخازنية الذين كنا وجهناهم مع المال فأخبروا انهم حصروا عن  
الدخول للمدينة وأقاموا هناك مدة وحيزت منهم مكاتيبنا الشريفة  
وتصرف فيها النصارى بالشق والتبخير وغير ذلك ورجعوا من هناك من  
غير دخول وما كنا نظن ان يبلغ بك مساعدة النصارى هذا المبلغ حتى  
تمكنهم من التحكم علينا في بلادنا والتصرف في مكاتيبنا ومنع اصحابنا من  
تبليغ اوامرنا الشريفة حتى افضى بك الحال الى تفريق الاوامر على المراسي  
بمساعدهم على تحكهم فساعدك من استهوا ذلك وأنف منه من عنده  
مسيكة من عقل وامتنع ورد الامر لعلي جنابنا فامرناه بعدم القبول  
وحتى حيث ظهرت لك مساعدتهم بل نتيجة فما كان ينبغي لك ان تأمر به  
في غيرها من المراسي وتحيلهم على استيذان جانبنا العالي بالله فانها أقرب  
منا ونحن أعرف بما تقرهم عليه وما منهم منه وقد طالعنا ما أجبت به  
من الاعذار الغير المقبولة والاقوال المعولة ولا يقبل منك عذر في ذلك

ولا يلتفت فيه لما ذكرت من اضطراب الضعفاء لما يجلبونه من القوت فان  
رزق المسلمين بيد الله ياتيهم من حيث كتب الله لهم من ابوابه الواسعة  
وعليه فبوصول كتابنا هذا اليك افسخ ما عقدته في ذلك من غير توقف  
ولا مشاورة وقد امرنا المخازنية الجملة بان يدخلوا بمجرد وصولهم ولا  
يتوقفوا في ذلك على اذن ولا غيره والسلام في ٢٤ شوال الابرک عام  
« ١٢٩٥ »

ونص الثامن والعشرين في شان التدليس والتحجيل في الذي يقع في التشهير  
على الصادر والوارد من السلع :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله تعالى وبركاته وبعد فقد بلغنا أنه كثر وسق العدد الكثير في مرسى  
العدوتين من الخنابل والزرايى والبطنيات والبلغة ونحوها لمرسى طنجة  
اعتمادا على ما في الشروط من ان ما يسوق من مراسى الايالة بعضها البعض  
لا يعطي عنه اعشار لا كن كان ذلك مع القلة اما الان فتفاحش جدا  
مع ان مقصود واسقيه به وهران كما كثر ورود المراكب من بر النصرى  
موسوقة بالاقوات لبعض المراسى ومعها بطائق امناء طنجة بأنها دفعت  
اعشارها بطنجة حتى انه ورد لمرسى العدوتين قريبا خمسة مراكب واربع  
بابورات من بر النصرى موسوقة بالاقوات ولم يعشر فيها حتى الثلث  
زاعمين انها عشرت بطنجة مع أنه لا ينزل بالمرسى من المراكب وانما  
ينزل اصحابها من المراكب ويصبحون بطائق الامناء بانها أدت هالك وفي  
بطاقة واحدة منها نحو الثمان عشرة مائة خنشة مع ان ما في الشروط ما  
مضمنه من ائزى سلمة في مرسى وعشرها ولم يجد فيها بيعا و اراد وسقها  
لا يعطي عليها شيئا آخر و كذلك اذا اراد ائزالها بمرسى اخرى لا يعطي  
عليها وهؤلاء لا يئزلونها اصلا حتى قبل مدخول بعض المراسى بسبب

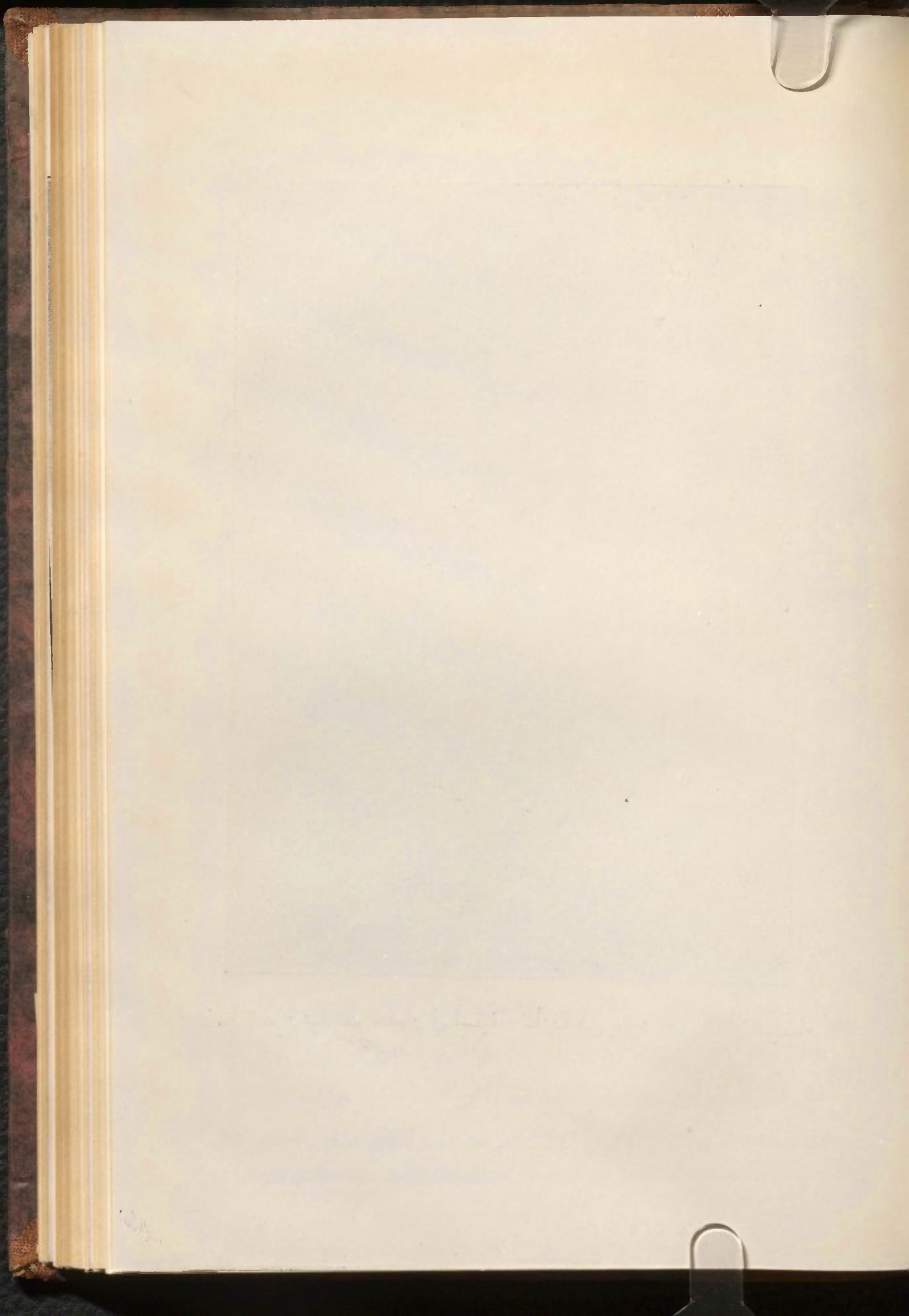
ذلك وفيه من التلبيس والتخليط ما لا يخفى وعليه فنامرك ان تتكلم  
مع نواب في هذه المفسدة واسع في حسم ما دتها بترتيب ذلك علي ان  
تعشر كل سلعة في المرسي التي وسقت فيها او وضعت وينسد باب  
التدليس في ذلك والخيانة واجعل ذلك من اهم امورك حتى يرتب أحسن  
ترتيب والسلام في ١٥ محرم الحرام عام ١٢٩٦ ء

ونص التاسع والعشرين في قضيتي اليهود ومسألة محمي :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة

الله وبعد وصل كتابك بان يهود دمنات اخبروا من اشاع هناك عند  
النواب ان عاملمهم بعد ما توجه له امرنا الشريف في شأنهم جدد عليهم ما  
كانوا يشتكون منه وزاد علي ما كان عليه معهم كما شاع هناك ايضا  
ان يهود فاس امروا من قبل عاملها بخلع النعال ومن كان منهم محميا  
يلبس الكسوة الافرنجية ليتميز بها وأشيع ايضا انه ان الوجدي اهين  
وضرب من أناس من طرف المخزن وبعد ما قبض الفاعلون به ذلك  
سرحوا في الحين باذن من جانب المخزن والى الان لم ياتك ذلك علي وجه  
الشكاية الخ ما ذكرته وصار بالبال اما ما ذكرته في شان يهود دمنات  
فلم يبلغنا من غير الذين منهم هنا المتقدم لك الاعلام بأنهم بعد ما حازوا  
الظهير برفع جميع ما تضرروا به من العامل الذي وجهت لك نسخة منه  
مع نسخ مما كتب به لعاملمهم ولقاضي دمنات وامين مستفادها في شأنهم  
وعين للتوجه معهم الوصيف البشير بن بريك الحبشي ونحن بمكناسة  
الزيتون تغيبوا وكان ذلك آخر العهد بهم ولو كان حقا ما تشكوا به  
من العامل ثانيا لكتب به من كلفناها بامرهما بزيادة علي العامل وهما  
قاضي دمنات وامين مستفادها وبمجرد دعوى أولائك اليهود هنا بذلك  
عيننا من يتوجه معهم لعند عاملمهم بزيادة علي الوجه المذكور ولا زالوا

يترددون ولم يتمحض توجههم من عدمه وان تمحض عدمه يحاز منهم  
 الظهير المشار اليه ويوجه به المميز لجماعتهم مع المكاتيب في القضية للعامل  
 وغيره واما يهود فاس فقد كان وقع بينهم وبين قاضي فاس الجديد شتان  
 على حكمه على بعضهم بالسجن حتى يتفصل مع خصمه في حق ثبت له  
 عليه وتسريحهم المحكوم عليه بذلك من يداعوانه وعلى منعه بعض المحتمين  
 منهم من الدخول عليه بنعليه لمحل الشرع ولما قبض باشاهم على الواقع  
 منهم ذلك ورد اهلهم لحضرتنا الشريفة بمكناس يتكلمون عليهم فالفوا  
 اعيان تجارهم واساقتهم بحضرتنا العالمة بالله فتشفعوا فيهم  
 لجانبتنا المعتز بالله فقبلنا شفاعتهم فيهم وسرحوا بعد ان شرط عليهم التوفية  
 بالعهود وترك ما يؤدي الى اضرار المسلمين بهم كلبس النعال فقبلوا ذلك  
 وأشهد عليهم به فاذا به لما حملنا بفاس ظهر من بعضهم ما يخالف ذلك  
 من لبس النعال في المحال المعظمة التي يخلعها فيها المسلمون فكلموا  
 بان لا يخلعها من كان منهم متزيبا بزى النصرى لا بسا لباسهم ومن  
 كان لا يسا لباس اليهود فيخلعها فامتثل من لاحماية لهم وخالعوا غيرهم  
 ترددوا في ذلك حسبما قدم لك الاعلام به واما ما وقع للوجدي فلاخبرة  
 لنا به الى ان ورد كتابك به وقد وقع البحث فيه فتبين ان الواقع فيه  
 هو ان وصيفا من الوصفان العساكرية مخاشا لكبير العسكر كان مارا  
 في ازدحام الناس بالرصيف ليلة عيد الاضحى وهو راكب على بغلة  
 محمول عليها كبشان في شواري وكان محاديا له الوجدي فعلمت كساه  
 بقرن أحد الكبشين اللذين بالشواري وتمزقت ووقع المرح بينه وبين  
 الوصيف على ذلك فقال المارون بتلك الطريق الموصيف ان هذا الرجل  
 صاحب الفرنصيص فسبه وسب الفرنصيص غشمية منه فرفعه الوجدي  
 لعامل المدينة فرباه وسجنه ثم وقعت الشفاعة فيه للعامل فسرحه فبلغ



وطلبت على شيخنا محمد بن ابراهيم

النجاشي



الله  
الله

عن يميني الاخرى اخرج من راسه سطر وبقية وسلك عليه ورجعت فقال  
من كلفه وهو من راسه فله ان تستر به من يهود اهل الدار البيضاء  
هذه السنة المباركة بجمهورية ليبيا بضم الجيم وما بقيت ارضه  
ان الله سبحانه وتعالى على اعدائه ان يهلكهم اهل الدار البيضاء والله اعلم

ظهير للحاج عبد الله حصار في استيفاء الجزية من يهود اهل الدار البيضاء.

لكبير المسكر ان الوجدى لا زال لم يسامحه فرده للسجن وبقي به  
اياما حتى سرحه الوجدى علي يده ووصفان السودان لا يخفك انهم لا  
يفهمون الخطاب فضلا عن ان يعرفوا الاصواب وانهم بمنزلة العجاوات والسلام  
في ٣ المحرم فاتح عام ١٣٠٢ »

ونص الثلاثين في قضية سليمان بن قدور المشاغب بالحدود وابن عمه  
قدور بن حمزة :

« خدمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله تعالى وبعد وصل كتابك مخبرا بانه وصلك من شارل اكار كتاب  
في شان سليمان بن قدور يخبرك فيه بان دولته كلفته بعلاج داء المذكور  
وانه اخبرك بانه كتب لحضرتنا العالمة بالله في شان من ذكر علي وجه  
السرو وجه لك نسخة مما كتب به وانه طلب منك ان تكتب لحضرتنا  
الشريفة اعانة له علي ذلك الدواء ووجهت كتابه لك مع النسخة المذكورة  
وأشرت بانه ظهر لك انهم حيث عينوا الدواء وطلبوا المساعدة علي درء  
ما يتولد منه الضرر فلا باس بذلك لانه اذا لم تقع مساعدة وحصل من  
ذلك عيب لم يبق ما يدافعون به وصرنا من ذلك علي بال فالدواء الذي  
طلبه اكار هو الكتب لقدور بن حمزة وسليمان بن قدور مباشرة بان ياتيا  
في الامان ويواعدان بالبرور والاكرام ومزيد الاحسان والكتب لهما  
بذلك مباشرة لا يناسب لما فيه من خروجهما عن طورهما ومن حل عرى  
الترهيب والذي يظهر في علاج ذلك الداء هو ان يكتب الظهير ان الشريفة  
للشريف المذكور بالترغيب والترهيب والوعد والوعظ والامان ويتحمل لهما  
من قبلنا وبكون سليمان بن قدور يرجع لمكانته عندنا من غير زيادة ولا  
نقصان بشرط الوقوف عند الشرط المشترط عليه قبل من كونه يسكن  
مع اخوانه بالحوز كما هم الان به ويترك التوجه للغرب قطع عدوتي الرباط

ويشتغل بما يعنيه وانه اذا ظهرت مخايل الغدر والهروب والتهور وانطاس  
البصيرة او تلبس بما يناقض العهد فانه يعامل بما يناسب بعد بحول الله  
وقوته حتي يكون الاتيان به مبنيا على اساس صحيح وان قدور بن حمزة  
ياتي في الامان ويواعد بالبرور والاكرام على نحو الشروط المذكورة  
غير ان سليمان بن قدور لا عهد له ولا ميثاق ولا عقل له سفيه طائش  
ومجيئه على يد الشريف المذكور قبل هو من جملة الاسباب المانعة من  
القبض عليه زيادة على ما كان يخشي توقعه من ترد اقاربه وتشيطتهم  
بالصحراء فاذا ورد بهذا الاعتناء وهذه الابهة يزداد في حمقه وطيشه  
أكثر من المرة الاولى التي كنا معه فيها كربي الطفل الابله . وربما يتر كنا  
حتي نكون عنه في شغل ويعلم الاستغراق فيه كهذه الحركة التي فر  
فيها ويتحين خروج ضال من خوانه هنالك لكونهم كالدجاجيل لا  
ينقطعون من تلكم الصحاري ويفر لكونه يتلون ويتقلب وينقض عهده  
في كل مرة وتكون له هذه ثلاثة ثلاثة الاولى في حياة سيدنا رحمه الله  
والثانية والثالثة في مدتنا والمومن لا يلدغ من جحر واحد مرتين وكل  
من سمع بان ذلك السفيه يفعل ذلك مع جنابنا العالي بالله يظن بالجانب  
بحسب الظاهر الغفلة وعدم التيقظ وغير ذلك مما لا يناسب مع أنه لو  
أطلع على باطن الامر من كونه يوتي به في الذمة والامان والوساطة  
بالشفاعات ونحو ذلك مما يقضي بغض الطرف عنه مع تركه لحالته  
اوباش قرابته للشيطنة بالصحراء ينظرون ما يسمعون عنه لم يظن ذلك  
الظن السيء ويعرف الامر بحقيقته والدولة اذا صدر منه شيء في هذه  
المرة الثالثة لا تعذر ويكون لها الحق علينا لكونها صبرت وقابلت بما  
يناسبها فهي مجازاة بما يجازي به امثالها العظام فنحتاج الى ان نسلك في  
اتيانه سبيلا لا تنبني عليه تلك المفاسد ولا سيما وقد عرف حاله وغدره



وقد بلغنا أنه أراد ان يتشيدان في الحدادة فكُتبتنا لاولائك القبائل  
وبصرناهم في امره وأعلمناهم بانه هرب من حضرتنا العالیه بالله ولم  
يتوجه عن اذن كما يمود ويقول لهم وعرفناهم بانه فتان وبان من تبعه  
تلحقه الدعوي وترهقه البلوي وواعدناهم مع ذلك على تحصيله بالدراهيم  
الكثيرة ولما بلغه ذلك وتحقق به انتقل الى هذه الايالة وأكثر المكتبة  
مع البعض من قبائلها ويطمعهم بالكيل فطفق كل من كتب له كتابا  
يوجه ل حضرتنا العالیه بالله ومضمن تلك المكاتب لا يصدر الا من احمق  
فتان فكُتبتنا لهم فيه بما يتعين حتى صاروا منه على بال ولما ضاق عنه  
الفضاء بلغنا أنه يريد التعلق بمن ياتي به حضرتنا العالیه بالله في الامان  
فغضضا عنه الطرف قصدا حتى يدعن ويكون بحيث اذا أتى ياتي تائبا  
مدعنا مطأطي الرأس ملتزما الجلوس عند حده والاشتغال بما يعنيه  
فإذا بك كتبت في شأنه بما كتب به اكار وعليه فان كان الشريف  
المدكور ياتي به على الشروط المذكورة فتجمل به وبما يكون له من  
البرور وكذا لابن عمه الم رابط الطالب قدور بن حمزة على الشروط المذكورة  
التي فيها صلاح الدولتين وكان قيذا لازما في مجيئها حسبما بعضه مذكور  
في مكاتبهم في شأنه ولا يريان بحول منا حينئذ الا ما يسرهما والظهيران  
المشار اليهما يصلانك طي هذا مفتوحين لتطالعهما وتدفعهما لا كار يدفعها  
للشريف المذكور لقضاء الغرض بها على يد اكار وما ذكره في كتابه  
من انه يتكلف لمن ياتي به من عند الدولة فهم مجازون عليه بالخير غير  
أن مثل من ذكر لا يحتاج له الى ذلك ويكفي فيه نحو خمسمائة ريال  
والسلام ١٥ قعدة عام ١٢٩٨

ونص الحادي والثلاثين فيما أصدره في جزية اليهود :  
« خديمتنا الارضى الحاج عبد الله حصار وفقك الله وسلام عليك

ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد فنامر ك أن تستوفي من يهود أهل الدار  
البيضاء جزية هذه السنة المباركة فقد حل أجل قبضها منهم وما قبضته  
ادفعه لامين المستفادات هناك على العادة والسلام ١٥ جمادى الثانية عام

« ١٢٩٤ »

ونص الثاني والثلاثين فيما أصدره في شأن قبض الزكاة :

« خديمتنا الارضى الحاج محمد بن سعيد السلاوي وفقك الله وسلام  
عليك ورحمة الله وبر كاته وبعد فان الزكاة ركن من اركان الدين  
أمر بها سبحانه عبادته في كتابه الذي شرع فيه الشرائع وصانها وزكاه  
فقال تعالى وأقيموا الصلاة وآؤا الزكاة وأوعد مانعها بعذابه الاليم . فقال  
في كتابه الحكيم . والذين يكثرون الذهب والفضة ولا ينفقونها في  
سبيل الله فبشرهم بعذاب اليم . وقال عليه الصلاة والسلام بني الاسلام  
على خمس شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله واقام الصلاة  
وايتاء الزكاة الحديث وقال صلى الله عليه وسلم تأتي الابل على صاحبها  
على خير ما كانت اذا لم يعط فيها حقها تطأه باخفافها وتأتي الغنم على  
صاحبها على خير ما كانت اذا لم يعط فيها حقها تطأه باظلافها وتنضح  
بقرونها وقال سيدنا ابو بكر الصديق رضي الله عنه لو منعوني عناقا كانوا  
يؤدونها الى رسول الله صلى الله عليه وسلم لقاتلتهم على منعها وعليه فنامر ك  
أن تستوفي من اياتك ما أوجب الله عليهم من الزكاة التي هي معلومة  
بالضرورة من الدين وجاحدهم لم يدخل في ربة الاسلام وشعار المسلمين  
وان تقوم على ساق الجد في حملهم على ادائها فورا . وان لا تقبل من أحد في  
التعجيل عذرا . لانها من حقوق الله التي تجب اليها المبادرة بقدر الامكان  
ولا سيما هي من أعظم دعائم الاسلام وأجل الاركان والسلام في ٢٠  
شوال الابر ك عام ١٣٠٤ »





﴿ مؤتمر مدريد ووقفه ﴾

ولما اجتمع المؤتمر الدولي بمدريد للنظر في مسألة الحماية بالمغرب وجه له النائب الشهير السيد محمد بركاش الرباطي لمزيد معرفته وخبرته وممارسته لمثل هذه الامور في الدولتين المحمدية والحسنية وزوده بما يقتضي اعتياده نائباً عنه وتوجه معه بقصد الاستشارة وشهد العضد الحاج عبد الكريم بريشة التطواني واليك ما راج بين الحضرة الشريفة ونائبها في المؤتمر المذكور واولها :

« خدينا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد فقد وصلنا كتابك جوابا عما كتبنا لك في شأن سفرك لمدير الاحضور في الجمع على قضية الحماية وذكرت أنك لا تجد انفكاكا منهم بخاطرهم الا بمدافعة من جانبنا العالي بالله لكونهم يذكرون أن غيرك اذا توجه لهذه القضية لا يتمكن من الغرض غير أنه تخيل لك من كثرة الحاحهم عليك في التوجه أن لهم في ذلك شيئا مع مشاهدتهم لمرضاك وملازمتك للفراش ولولا اخذ ولدك بيدك لتعذرت عليك مباشرة الامور مع كثرة الصائر على شئونك وعلى ما هو واجب على المخزن وكون سفرك يلزمك في صائره على نفسك فيما لا بد منه نحو الالف ريال في تعداد الكساوي لك وما يناسب لاصحابك والفراش والمحوت وغير ذلك مما تظهر ابهة الاسلام وراتبك لا يكفيك لصائرک بطنجة فضلا عن صائرک بالرباط و كان سيدنا رحمه الله يعينك بتنفيذ ما تدفعه في مثل ذلك وينفذك غير ذلك مما تحصل لك به الكفاية وكانت تحصل لك بذلك قوة واعانة على الخدمة ووجاهة على الاجناس وطلبت الانعام عليك بما تجبر به ما خرج من يدك في هذه المدة وما تتقوى به على الخدمة وإن اقتضى نظرنا الشريف أن تتوجه للمحل المذكور حين

تحصل لك الراحة وتقدر على السفر تتوجه وصار ذلك بالبال فأما توجهك  
محل المذكور فقد تقدم لك كلامه وما أخبرت به من أن غيرك اذا توجه  
لهذه القضية لا يتمكن من الغرض هو الذي توسمناه وهجس في الخاطر  
والباطن ولذلك شرح الله صدرنا للاذن لك في التوجه وكتبنا لك به  
آخرا بعد ما خیرت اولا فالعمل عليه واذا عزمت فتوكل على الله وأما  
ما تحيل لك من أن لهم في توجهك شيئا نغذ في ذلك بالحزم واحتط ما  
أمكنك ولا توافقهم على ما فيه ضرر او شبهه او مخالفة للشرع فانا  
لا تقبله ولا نوافق عليه اصلا اذ المقصود من هذا هو التطهير من هذا  
الرجس لا ابداله بما هو اقبح وافظع في المثل كمن غسل دما بدم او بزيادة  
آخر عليه في المثل جاء يطب فأعمى وفيه ايضا جاء ليستفيد قرنين فرجع  
بلا أذنين ، وأما تصييرك على ما هو واجب على المخزن فلا علم لنا به لان  
كل ما تكتب لنا به وتجبر أنك صيرته على دعاوي او تفاصلت معهم فيه  
ننفذه لك كقضية اعراب الحدادة والصبنيولي المقتول وما كنت تفاصلت  
به في قضية اعطاء اهل الحماية في الامكاس ينفذ لك وهلم جرا ولو أخبرت  
بغير ذلك مما يجب لنفذه لك كأمثاله اذ لم يعهد لاحد من المكلفين الذين  
عندهم ما يصيرون منه أن المخزن يكلفهم بالصائر عليه من عندهم  
واحرى غيرهم الذين يعانون من جانب المخزن وعليه فبين ذلك الواجب  
المخزني الذي صيرت عليه من عندك ليظهر وبين لنا نظيره الذي تقدم  
الصائر عليه حياة سيدنا رحمه الله ومن اين كان يصير عليه وأما ما ذكرته  
من كون راتبك لا يكفيك لصائرک بطنجة فضلا عن صائرک بالرباط  
فإنا نعرف ذلك ونعتقده ونحن اولى بمواساتك واعانتك وكل ما يعطى  
لك ففي محله لولا أن المخزن اليوم واجب أن يعان ولا يخفك ما أخرجه  
كل شهر في مشاهرات النجلين والصبليون والآلات الجهادية والبناء لها

وأما ما ذكرته من كون سيدنا رحمه الله كان يعينك الخ فلم يتقدم منك  
اعلام بذلك قبل الآن ولو أعلمت به لوقع النظر فيه وأقررت عليه كما  
أقررت على غيره كالمشاهدة وتجديد ظواهر الخدمة ونحو ذلك وعليه فبين  
لنا ذلك وبكم كان يعينك وعلى يد من كان ينفذ لك وكم من مرة  
أعانك ومن اين كان يخرج لك ذلك لنرى فيه وأما تصيير الالف ريال  
فيما تتوقف عليه لسفرك فلا بأس به والسلام في ١٤ ربيع الاول عام ١٢٩٧ >  
الثاني وفيه الكلام علي ما راج في اسقاط من هو زائد على الخدمة  
من الحماية :

« خدمنا الارضى الطالب محمد ر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله  
تعالى وبركاته وبعد فقد وصلنا كتابك معلما بانك في احد اجتماعاتك مع  
نواب الاجناس كنت تتكلم معهم في اسقاط من هو زائد على الخدمة من  
الحماية لكون ذلك خارجا عن مقتضى الشروط فذكروا لك أنهم اذا  
أسقطوهم يقع عليهم الترامي والحكام لا يبالون ويقع عليهم الظلم والحيف  
بسبب حقدهم عليهم حيث كانوا في الحماية وأنتك تذاكرت مع باشادور  
النجليز في كيفية الخروج من ذلك فاخترتم أن نجعل لهم عهدا بان لا يقع  
لهم ظلم ولا حيف وكل من يسقطونه من الحماية في ذلك الوقت ويصدر  
منه ما يستحق به اجراء الحكم عليه فيعلم القونصو الذي كان حاميه ليحضر  
على الحكم ولا يتكلم بشي . الا أنه ينظر هل يقع له ظلم وأنتك اخترت  
ذلك ليكون عاملنا هو الحاكم وهو احسن من أن يكون القونصو  
هو الحاكم وأن باشادور النجليز حتم عليك الكتب اليهم بذلك لتسد  
افواههم عما يدعون به من الظلم عند دولهم وظهر لك أنه مصلحة ووجهت  
لحضرتنا الشريفة نسخة مما كتبت لهم به ومع ذلك فلم يقبله الطليان الخ  
فقد عرفنا ذلك وصار ببالنا الشريف والذي اقتضاه نظرنا الشريف هو ما

قدمناه لك صحيفة خدينا الحاج عبد الكريم بريشة من أن نكتب لمن يخرج من الحماية ظواهرنا الشريفة ونضمنها ما يناسب معاملتهم وانحياسهم لجانبنا العالي بالله علي وجه اوفق واليق ثم من كان منهم من الاعراب وسكان البادية نستعمله في فلاحه جانبنا الشريف والعزبان والشركة ومن كان منهم من أهل المدن نستعمله فيما يناسب من خدمتنا الشريفة حتى يكون جميعهم في حوزة جانبنا العالي بالله ولا يجد العمال اليهم سبيل ولا يجدواهم ايضا سبيلا الي التشكي والتظلم باصر يلحقهم ويبقى الكلال في فسحة وعليه فتفاوض معهم علي ذلك ثم تكلم به في مجالس الكلام والاحكام واطلب منهم عدد الخارجين من الحماية وحقق الامر فيه معهم واجعل ذلك في زمام واعلمهم بانه اذا ادعي البعض علي أحد بعد انه منهم ولم يشمله ذلك الزمام فهو رد نعم اليهود المحميون اذا تأتي لك ادخالهم في الضابط المذكور فلا تقصر فيه واذا لم يتأت لك ذلك فاجر علمهم علي حضور القونصو مع العامل وقت الحكم عليه بخلاف المسلمين فان العمل فيهم هو ما قررناه لك من جعل الظهاير لهم فامض عليه وجد في حيازة عددهم كما قدمناه لك أصلحك الله والسلام ٨ جمادى الاولى عام ١٢٩٧ "

"الك وفيه الكلام علي تعيين وقت انعقاد المؤتمر والبت في مسألة النائب المغربي به ومستشاره:

" خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعلى وبر كاته وبعد فقد وصلنا كتابك معلما بانك كنت قدمت الاعلام لجانبنا الشريف بما كان أخبرك به نائب الصبنيول مما كتب له به وزيرهم في شأن الجمع بمدير علي قضية الحماية وأنه ظهر لهم ان يكون في خامس عشر مايه الموافق نحو خامس جمادى الثانية الاتي مواليا لشهر تاريخه



وأنت كنت وجهت نسخة من كتاب الوزير المذكور وترجمته وأنت لما  
 رأيت فيه وقوع الاتفاق على عدم حضور أحد من النواب الذين بطنجة  
 وتغليل لك أنه ربما يكون شاملا لك طلبت من النائب المذكور  
 الاستفهام عن ذلك فكتب علي طريق السلك هذه نحو الخمسة أيام من  
 تاريخ كتابك الذي هو عاشر شهر تاريخه والى الآن لم يرد له جواب عن  
 ذلك وأنه لا ينبغي السكوت عن شئوننا وطلبت من جنابنا الشريف  
 أن توجه لك ظهيرا لسفرك أن كان النظر لم يزل على سفرك وكتابا لعظيم  
 الصبنيول بالأعلام بذلك وتسمية من هو متوجه من جنابنا الشريف  
 وأن نعين لك من يرافقتك يرشد عضدك وتستشير معه في الأمور ومن  
 يكون على يده الصائر كما طلبت أن نعين لك من ينوب عنك بطنجة  
 مدة سفرك لكون ولدك لاغنى لك عنه في التوجه صحبتك وكونك لم  
 تزل نقها حديث عهد بمرض وليأخذ بيدك ويكون لك معينا فيما يتعلق  
 بما أنت بصدده وذكرت أن ما كنا أمرناك به من أن تستنيب عنك من  
 كان ينوب عنك وقت سفرك للرباط وهو الطالب عبد السلام أحرسان  
 إنما كانت نيابته عنك في الدراهم التي ترد يدك لأمانته ومروته وأما  
 أمور خدمتك مع النصاري فإنهم يكتبون لك أينما كنت كأنك بطنجة  
 وأنت خاطبت الطالب عبد السلام المذكور بالنيابة عنك في ذلك مرارا  
 فاعتذر بأنه لا يقدر على ذلك لعدم اتساع صدره وكونه لا يقدر على  
 شئنا ولا محاورة فقد عرفنا ذلك كله وصار ببالنا الشريف فأما الكتابان  
 لك ولعظيم الصبنيول فهما يصلانك وأما من يرافقتك فقد عيناه وهو  
 خدينا الأرضي الحاج عبد الكريم بريشة لما قام به من الأوصاف الموجبة  
 لذلك وأما ولدك فلا بأس بتوجهه معك وأما أحرسان فاستنبه وحتى أن  
 ان اعتذر فالمسافة بحول الله قريبة والسلام في ١٨ جمدي الأولى عام

الرابع وفيه ضابط الخارجين من الحماية الذي تحفظ به حقوقهم :  
« خلدنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله تعالى وبر كاته وبعد فقد اشار بعض الناس في شأن من اخرجتهم  
الشروط والقوانين من الحماية بان يجعل لهم ضابط لا يتأتى معه وقوع  
ضرر لهم من العمال بسبب كونهم كانوا محميين وهو ان من ارتكب  
منهم ما يوجب حكم العامل عليه فالعامل يطالب من القنصو الذي كان  
حاميه ان يحضر في وقت حكمه عليه ليعرف ان ليس مراد مجرد ظلمه  
من جهة كونه كان محميا وهذا الضابط هو عين الحماية فاذا جعل يكون  
كانهم لازالوا فيها مع عدم وجود من يقف معه من العمال ويعمل بمقتضاه  
لان منهم أولي العقل والذكاء والفظانة والذين لازالوا على فطرتهم وبدواتهم  
لم يجربوا الامور ولم يعرفوا القوانين وهم يترامون عليهم الان والحالة  
أنهم لازالوا في الحمية كسما سار النجائز الذي ترامى عليه المديوني  
وكصاحي المر كان اللذين ترامى عليهما الحرزي والمزمزي ونحوهم  
والذي اقتضاه نظرنا الشريف هو أن تجعل مع نواب الاجناس تاويلا  
مناسبا في أمر أولئك الخارجين من الحماية يسان به عرضهم ومروءتهم  
ويحفظ به مالهم وهو ان نكتب لهم ظواهر شريفة ونضمنها ما يناسب  
معاملتهم وانحياشهم لجانبنا العالي بالله على وجه أوفق واليق ثم من كان  
منهم من الاعراب وسكان البادية تستعمله في فلاحه جانبنا الشريف  
والعزبان والشركة ومن كان منهم من أهل المدن نستعمله فيما يناسبه  
من خدمتنا الشريفة حتى يكون جميعهم في حوزة جانبنا المعترز بالله ولا  
يجد العمال اليهم سبيلا ولا يجدون لهم ايضا سبيلا الى التشكي والتظلم  
بامر يلحقهم ويبقى الكل في فسحة وعليه فتفاوض معهم على ذلك ثم

تكلم عليه في مجلس الكلام والاحكام واطلب منهم عدد الخارجين من الحماية وحقق الامر فيهم واعلمهم بأنه اذا ادعى أحد أنه منهم عند جريان الحكم عليه ولم يشمله ذلك الزمام فهو رد وكذلك اليهود المحميون اذا تاتي لك ادخالهم في الضابط المذكور فلا تقصر في ذلك واذا لم يتأت لك ذلك يجري عملهم علي ما أشار اليه البعض من حضور القونصو مع العامل وقت الحكم عليه بخلاف المسلمين فإن العمل فيهم هو ما قررنا لك من جعل الظواهر لهم فلا بد جد في حيازة عددهم منهم أصلحك الله وأعانك والسلام ٢٢ جمدي الاولي عام ١٢٩٧»

الخامس وفيه الكلام على تغيير اتفاق السماسرة المنعقد مع فرنسا واسبانيا سنة ١٢٨٠:

« خلدنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد فإنه لا يخفى على دول الاجناس ان مرادنا تسهيل أمور التجارة وتيسير طرقها واسبابها حتى لا يحصل لسماسرة التجار سواء كانوا من الاجناس او من الرعية ضرر ولا منع من أمورهم من جهة عمال البوادي ولا من غيرهم غير أن الاتفاق على السماسرة المجمعول مع الفرنصيص والصبنيول وغيرهم بطنجة عام ثمانين ومائتين والـف قد اختبر فالفي فيه الضرر لهذه الايالة ولا سيما اذا طلب مثل ذلك تجار جميع الاجناس من باب المساوات فيتضاعف ضرر الرعية لان التجار انما يختارون السماسرة من اشياخ البادية وكبرائها فيتصبون ولا يسمعون كلام الخزن في الامور المتعلقة بهم وان خوطبوا بامر يجيبون بانهم مشتغلون بالبيع والشراء مع أصحابهم ولا حكم عليهم لاحد الاقنصوات المراسي وهم وان كانوا في حيز القلة الان لا كن حيث يطلب ذلك تجار الاجناس يكثر عددهم ويصير في كل قبيلة أكثر من مائتين

فتفسد الاحكام ولا يبقى لعامل مع من يتكلم وعليه فزامرك ان تتكلم  
على ذاك في المجلس وتنبه على ان الاتفاق المذكور الذي وقع على السامرة  
ليس من الشروط المطبوعة من جانبي الدولتين العظيمتين فلا تقبله فيما  
يستقبل والدول من كمال عقولهم لا يوافقون على بقاء ذلك لما فيه من  
الضرر الذي اتضح أمره ولم يكن في حساب ولا يتخيل لهم انه اذا ترك  
هذا الاتفاق لم يوقر العمال نواب سمسارة التجار ويمدوا يدهم في امتعتهم  
واموالهم ويظلمونهم فان ذلك أمر لا نوافق عليه بحول الله ومن فعله  
من العمال نعاقبه ونزجره عليه نعم هؤلاء السمسارة ينبغي أن يكونوا  
من المراسي لا من البادية وكل واحد يكون بيده رسم مطبوع بطابع  
القنصوات وعامل المرسي يتضمن التعريف به وانه سمسار التاجر  
فلان ولاولئك السمسارة الحرية لا يتعرض لهم أحد في بيعهم وشراهم  
باسواق البادية وغيرها واذا وقع من السمسار ما يوجب الحكم عليه في  
البادية يقبضه عاملها واذا ظهر له أنه ظالم لا يعاقبه ولا يجوز له شيئا من  
امتعتة وأمتعة التاجر صاحبه ولا يقبض منه سخرة لا كن يجعل  
في اليوم الذي يقبضه تقييدا شاملا لكل ما عنده من متاعه ومتاع  
التاجر بمدينين واذا كان السمسار المقبوض يحسن الكتابة يعطي للعامل  
خط يده بان متاعه ومتاع التاجر هو الذي قيده العامل بالعدول ويوجه  
العامل السمسار لعامل مر ساه ليخبروا القونصو بذلك وليحضر معه في  
اجراء الحكم عليه فاذا شهد العامل والقونصو بظلمه يسقط من زمام  
السامسة ويجري الحكم عليه ويبدله التاجر بسمسار آخر واذا اختلف  
العامل والقونصو في ظلمه بان قال العامل انه ظالم وقال القونصو انه ليس  
بظالم يرفع الامر لوزيرنا في الامور البرانية بطنجة وهو يفاضل مع منيستر  
دولة التاجر واذا وجده العامل والقونصو بري، الساحة يخبرنا بواسطة

وزيرنا بطليحة ليقع الكلام مع عامل البادية الذي ظلمه وهاؤلاً النواب  
يجب عليهم للمخزن كل ما هو جار بالقانون ويدفعون ذلك لعامل المرسي  
على يد القونص واذا ترتب على أحد من السماسرة حكم لا يقبض عليه  
عامل المرسي الا بعد اعلام القونصو بالدعوى وبانه يقبض عليه وعلي  
ما ذكرنا فوضنا لك في جعل اتفاق جديد في شأن هؤلاً السماسرة على  
خلاف الاتفاق الميعول في التاريخ المذكور مع من ذكر حتى يرجعوا  
لاصلهم القديم الذي كانوا عايه قبل ذلك الاتفاق من غير اقتراح شي  
بسبب ازالته مما لم يكن قبل جملة والسلام في ٢٣ جمدي الاولى عام  
« ١٢٩٧ »

السادس وفيه تعيين وقت سفر الوفد المغربي وما يتعلق بذلك :  
« خدمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله تعلى وير كاته وبعد فقد وصلنا كتابك جوابا عما قدمناه لك من امرنا  
الشريف بالتاهب للسفر للحضور بالجمع بمدير مع الاجناس لما اطلمت  
علمنا الشريف بكتاب وزير الصبنيول وأذك كنت قدمت لنا ان سفرك  
لهناك يكون يوم الاربعاء الخامس والعشرين من شهر تاريخه وان تاخر  
فيوم الخميس وأذك ككنت طلبت من جنابنا الشريف ان توجه لك  
كتابا شريفا لعظيم الصبنيول وظهر اشريفا لك وانك لم تزل في انتظارها  
وطلبت تعجيلها لقرب الوقت وأشرت بان السفير المتوجه للتهنية من  
جانبا الشريف لا يضر تاخيره عن هذا الامر الا كيد المحدود بالاجل  
مع جميع الاجناس كما أخبرت بان كتابنا الشريف وصلك في شأن توجيه  
التاجر حفيد برادة لاعانة البلغيشي وأخبرت بذلك باشدور الفرنصيص  
الى آخر ما ذكرته فاما الكتابان الشريفان اللذان أحدهما لعظيم اسبانيا  
وثانيهما لك بالامر بالتوجه فقد وجهناهما لك صحبة خدمنا الحاج عبد

الكريم بريشة مع المكاتب التي اقتضاها المقام بتاريخ ثاني وعشري شهر  
تاريخه الذي هو يوم الاثنين وصار بالبال ما عدى ذلك والسلام في ٢٧  
جمدى الاولى عام ١٢٩٧ «

السابع في حسم الروابط التي يمكن أن تكون بين الخارجين من  
الحماية والذين كانوا حاميين لهم :

« خديمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله  
تعالى وبركاته وبعد فمما ينبغى التنبه له والالتيقظ في أمره كون المحميين  
اذا خرجوا من الحماية ربما لا تنحسم المادة بينهم وبين من كان حاميههم  
لما عسى أن يبقى حكم الحماية منسجبا بعد خروجهم منها ظاهرا لانطواء  
ضماثرهم على ذلك من الجانبين فيدعي الحامي ان المال الذي بيد الخارج  
من حمايته هو له او انه شريك له في التجارة او نحو ذلك مما يقتضي ابقاء  
الرابطه بينهما وقد اشار بعض الناس لما استوسير في ذلك الى كيفية التكلم فيه  
بان يقال المحمي اذا خرج من الحماية فحاميه لا يمكن أن يتوصل لحمايته  
بسبب ككون المال الذي بيده هو له او أنه شريك له في التجارة او  
نحو ذلك مما لا ينفك به عن وصف الحماية مع ان الفرض أنه خرج من  
الحماية ولاجل ذلك تجري عليه الاحكام على وجه الحق وعليه فتكلم في  
ذلك مع نواب الاجناس عند انعقاد الجمع هنالك وباشر علاجه على وجه  
منضبط تنحسم به تلك المادة حتى يكون الخروج عن الحماية حقيقيا لا  
صوريا فقط والسلام في ٩ جمدى الثانية عام ١٢٩٧ «

الثامن وفيه الكلام على الخارجين من الحماية وموقف نائب فرنسا  
عند طرح مسألة تغيير اتفاق الساسرة في المؤتمر :

« خديمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد فقد وصلنا كتابك في شأن ما كنت أطلعت

به علمنا الشريف مما دار بينك وبين النواب في احد اجتماعاتك معهم في  
شأن اسقاط من هو زائد على الخدمة من الحماية من أنهم ذكروا أنهم اذا  
أسقطوهم يقع الترامي عليهم واخترت أن يجعل لهم عهد بان لا يقع لهم  
ظلم وكل من يصدر منه ما يستحق به اجراء الحكم عليه يعلم القونصو  
الذي كان حاميه ليحضر على الحكم كما بينت ذلك لجانبنا السعيد سابقا ثم  
وجهنا لك صحيفة خدينا الحاج عبدالكريم بريشة ما اقتضاه نظرنا الشريف  
من أن يكتب لمن يخرج من الحماية ظواهر شريفة متضمنة ما يناسب  
معاملتهم وانحياسهم لجانبنا العالي بالله حتى لا يجد العمال اليه سبيلا ولا  
يجدوا هم سبيلا الى التشكي والتظلم وأمرناك بالمفاوضة معهم في ذلك والتكلم  
به في مجالس الاحكام كما أمرناك باجراء عمل اليهود المحميين على حضور  
القونصو اذا لم يتأت ادخالهم في الضابط المذكور وأنه اذا تأتى فلا تقصر  
فيه بخلاف المسلمين فتمضي فيهم على الضابط المقرر وعرفنا ما ذكرته  
من أنك أشرت بذلك على البعض تستشير معهم هناك فأشار اليك بعدم  
ذكر ذلك في الجمع ذاكرا أنهم لا يقبلونه لما هو ثابت عندهم من عدم  
الثقة بالعمال ولكونهم لا يعرفون هذه السياسة وأنت لما رأيت ذلك  
جعلته على صنف آخر تفهمه عقولهم حسبما وجهت نسخة منه لخضرتنا  
العالية بالله طي كتابك وذكرت أنك لم تدر هل يقبلونه ام لا كما عرفنا  
ما ذكرته من أنا لو علمنا على ما صدر من الفرنصيص في الجمع الواقع في  
الرابع عشر جمادى الثانية في امر السامرة لقضينا منه العجب وذلك  
حين حاولت منه طرح القانون المجمعول عام ١٢٨٠ ولولا وزير الصبنيول  
عالج ذلك ولم يقصر في الوقوف في جانبنا السعيد لكان الامر اشد وأن  
من جملة ما ذكر لك باشدور الفرنصيص أنك تريد القباحة مع جنسه  
وعنده الاذن أن لا يتكلم في ذلك فتكلم معه وزير الصبنيول بكلام

لطيف وطلب منك ترك الكلام الذي تكلمت به في المجلس حتى يستشير  
مع دولته على طريق السلمك وتشرعون في غير ذلك ريثما ياتي الجواب  
فأجبتة لذلك وأجاب هو كذلك ووقع كلام كثير ظهر لك منه على ما  
بيدك من اوامرنا الشريفة أنك لا تحصل على طائل لان الذي كان في  
بالك في هذه الوجة هو التحفظ على عدم وقوع ريبة في ديننا والتحفظ  
على جانبنا العالي بالله وعلى الرعية وجلب الخير لبيت المال وما زاد على  
ذلك من امر الحماية كله ربيع وأن الرثيل اليهودي النجلزي قدم لهناك  
وصار يفسد عليك ما تحاوله حتى صاروا يتكلمون في وزير الصبنيول بما  
بينته وكثر الكلام في الجوازيط وغيرها وذكرت أنك لازلت طامعافي  
أن تحفك عناية الله تعالى وسعادتنا في التحصيل على نيل المطلوب وصار  
جميع ما ذكرته بالبال فقد وصلت النسخة ولا باس يجعل ذلك على الوجة  
الذي ذكرت أنه تفهمه عقولهم اذ المقصود هو الوقوف في ذلك مع  
الشروط والقوانين القديمة في امر الحماية وترك الزائد عنها كيفما تأتي  
وأما ما صدر من الفرنصيص كفانا الله شره وشر كل ذي شر ورد كيمده  
في نحره وأما اليهودي النجلزي انتقم الله منه عاجلا ولا بلغه مناه وأما  
ما ترتقبه من حفوف عناية الله تعالى وسعادتنا بك في نيل المطلوب كل  
الله بخير وأصلحك وأخذ بيدك آمين والسلام في ٢٨ جمادى الثانية عام ١٢٩٧  
التاسع وفيه الكلام على مسائل مما راج هناك وموقف نائب ايطاليا  
في المؤتمر :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد وصلنا كتابك أخبرت فيه بتمام الكلام في  
امر النظر لزيون وأن محصل ما أدركتم فيه ان ما فات فلارجوع فيه  
وما ياتي يجعل له ترتيب وهو ان من عنده رسم النظر لزيون من جنس



من الاجاس اذا رجع لا يالتنا يعد له قدر المدة التي جلسها في بلاد الاجناس  
لقبض الرسم المذكور ثم بعد ذلك اما أن يخرج من اياتنا واما أن يدخل  
تحت حكم ولاتنا وما ادر كتم هذه الابمشقة لما في ذلك من معارضة  
شرائعهم وبشروعكم في الكلام في تنحية الحماية الخارجة عن القانون  
وافساد باشدور الطليان الذي هناك لكم كل ما عملتم وصدور كلام  
طويل منه في المجلس فيما يجلب الضرر للمغرب فاجبته بما يناسب كلامه  
واسترعت على الامور الساقطة فلم يقبل منك ما اجبت به فطلب منك  
باشدور اسبانيا ان تسقط بعض الفصول التي تكلمت بها فاجبته بانه اذا  
اسقط الطليان فصلا تسقط جوابه فتكلم مع الطليان في ذلك فاسقط  
البعض فاسقطت جواب ما اسقطه فلم يقبل الطليان ذلك ايضا وتكلم معك  
وزير اسبانيا في ذلك فاجبته بانه اذا اسقط جميع ما ذكر تسقط أنت ذلك  
كله وبقي الامر موقوفا على هذه الحالة ثم شرع وزير اسبانيا في الكلام  
على تجديد الحماية فقبل المجلس التحديد ولم يكن كلام فيما فات والذي  
هو مقيد وخارج عن القانون يبقى على حاله ومن مات تسقط حمايته ولا  
تورث ولا تبقى حماية في المستقبل الا ما هو مذكور في الشروط والوفيق  
والطليان لم يقبل ذلك واراد أن يستمر على اعطاء الحماية لمن شاء كيف  
شاء فأجبت به بانك لا تقبل ذلك أبدا ولما رأيت عدم تقصيره في الكلام  
بعدم المساعدة ووزير اسبانيا وباشدور الفرنضيص ابذلا المجهود معه فلم  
يساعدهما . استرعت على جميع من في المجلس بانهم اذا لم يجددوا الحماية  
وتركوها على حالها فلا طاقة لك على الوفاء بما هو في الشروط من الامان  
والحفظ للاجناس ولا متهم لان الحكام لم تبق لهم حرية في تبليغ  
الحقوق فقال رئيس المجلس للحاضرين به هذا ما أردتم ان تسمعوا والحق  
معه في ذلك فسكت الفرنضيص ولم يجب بشيء . وظهر منه استحسانه

ذاك ثم انفصل المجلس وكتب وزير اسبانيا لباشدورهم الذي بايطاليا  
وكذلك بعض النواب ليعينوا على المساعدة ولما أعددتهم المجلس وسألتم  
باشدور الطليان عن جواب دولته فاجاب بانه لا زال لم يرد عليه واعتذر  
بان الكلام في السلك يقع فيه الغلط وانه لا زال على كلامه الاول  
فحينئذ جعلت الاسترعاء المذكور كتابة لتتكلم به على وجه مخزني  
لكون الامك به اولا كان على غير الوجه المخزني وانفق أهل المجلس  
في تاخير الجمع حتى يأتي الجواب للطليان من دولته وهذا كله سببه باشدور  
الطليان الذي بطنجة وصار ذلك بالبال فاما التاويل المذكور المجمعول فيما  
يأتي من النظر لزييون في المستقبل فلا باس به واما عدم الرجوع فيما  
فات منه وبقاء المحميين الخارجة حمايتهم عن القوانين والشروط وكذلك  
وفق السباسة ففيهم ضرر كبير بين فان كان المعيد عنه فهو الاولى وان  
لم يكن فالحير في الواقع والله المستعان انما أشكوا بشي وحزني الى الله  
واما ما صدر من باشدور الطليان فقد كان في غنى وسعة عن تصديه لهذه  
الاذية الله حسيبه ووكيل عليه ويده سبحانه فوق يده لانه لا داعية له  
لذلك لولا الشهوة والغرض ولقد كان أعظم في العين ان يتكلم فيما لا يعنيه  
ولا نفع نائد عليهم منه ويسعى في فتح الابواب وخرق القوانين والاضرار  
والله يعينك ويصلحك وياخذ بيدك والسلام في متم رجب الفرد الحرام  
عام ١١٩٧ «

العائز وفيه تتمة الكلام على ما سبق في الذي قبله وانتهاء اعمال

المؤتمر

« خيمنا الارضى الطالب محمد بر كاش سدك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبر كته وبعد فقد وصلنا كتابك في شأن ما كنت قدمت الاعلام به  
من اتمام أمر الخطر زيس بعد مشقة ونبهت على محاولتك الاسترعاء على

الظليان في المجلس حيث امتنع من جعل الحد للحماية وعرفنا أن دولته  
أجابته بأن يستشير مع باشا ورهم بطنجة الذي قدم الى مدريد وهو يتمم  
الكلام في النازلة وان وزير الصبنيول تلاقي مع باشا دور طنجة وبقي  
يتردد معه في ذلك الى أن اذعن للحد وهو اذا خدم أحد من رعية سيدنا  
أعزه الله خدمة غريبة نادرة الوقوع لجنس من الاجناس فيستحق الحماية  
لاكن لا تزيد على اثني عشر بحيث اذا زاد الثالث عشر فليس محميا  
عنده عدى اثني عشر الى أن يموت واحد منهم وعلما أن المحميين  
المقيدين في الزمام الخارجين عن القانون تعذر عليك اسقاطهم ولم تجد له  
سبيلا ومن مات منهم يسقط وحين تلاقيت مع وزير الصبنيول في ذلك  
عرضه عليك وبين لك أن ليس في يدك شيء أكثر من ذلك ورجبك في  
عاقبة المساعدة فنجحت اليها وتمتم الجمع وتاهبت الى النهوض الى طنجة  
بعد حيازة الكواغد المشتمة على ما جاز في المجالس الاخيرة ليحمل  
ذلك كله خديما الحاج عبد الكريم بريشة عند وصولك الى طنجة ويتوجه  
بقصد المشافهة بما ليس بمكتوب ليتحقق الامر لجنابنا العالي بالله وفهمنا  
أن الامور خرجت طيبة بعد ان توقعت ما تستغرب السلامة من آفات  
حسبا يشرحه الخديم المذكور فقد صارت الاشارة منا على بال أصلح الله  
دينك ودنياك وأحمد مسعاك واوبتك والسلام في ٨ شعبان المعظم عام

« ١٢٩٧ »

والحاج عبد الكريم بريشة المذكور في هذا الظهير الشريف والمتوجه  
مستشارا في الوفد المغربي للمؤتمر هو الذي أسلفنا لك سفارته لاسبانيا  
في الكلام على العلائق السياسية مع اسبانيا وذكرونا لك في الترجمة  
الاحمدية سابقا (١: ٣٧٨) سفارته لاسبانيا سنة ١٣١٢ لادخال اصلاحات  
وتعديلات على الاوقاف وما وقع له فيها وذكرونا غرق البارجة الاسبانية

الخصوصية التي أوصلته لطنجة بعد نزوله منها وشرعها في الرجوع وقد وقفنا على ظهر سلطاني عزيزي في التعزية بمصابها رأينا استدراكه هنا قضاء للفوائت ونصه بعد الحمدلة والحوقة والاستفتاح :

« الى المحب المفخم . المحترم المعظم . سلطان دولة اسبانيا الفخيمة  
المعتبر . السلطان الفنس الثالث عشر . أما بعد حمد الله الذي لا اله الا هو  
المبدئي المعيد . العزيز الحكيم الفعال لما يريد . والدعاء لكم بسلامة النظام  
والبقاء بخير علي الدوام . فقد اقتضى حق ما بين الجانبين من المحبة . والمودة  
والصداقة الممتازة والصحبة . اعلام رفيع حضرتكم بانها بلغ لشريف  
علمنا أن احدي فلكاطاتكم الحربية ذات الاتقان والرونق والبهجة . لما  
أزلت خدينا الارضى الحاج عبد الكريم بربشة بشعر طنجة . رجعت منه  
لحم عدد كثير من العسكر من قاص فصادفت في طريقها له اكف  
الريح أزججت مياه البحر من وكرها . ونهبت اللجج من سكرها . فلم  
تبق شيئا من قوتها ومكرها . وغلب البحر على الفلكاطة غاية التغلب .  
بكثرة الهيجان والثوران والتقلب . فلم يظهر لها خبر . ولم يوقف لها على  
عين ولا اثر . وكنا نظن انها انما أخذت بالحذر . من ذلك الهول الذي لم  
يبق ولم يذر . واسترت ببعض الجهات . عسى أن تسلم من الآفات .  
ونرتقب ورود الخبر بانها نجت وسليكت . فإذا به ورد بانها غرقت  
وهلكت . فساء هذا الخبر وكدر . ووقع منا موقعا عظيما واثرا . وتأسفنا  
غاية الاسف . علي ما أصابها من التلف . وعظم ضياعها ومصاب من كان  
فيها من النفوس لدينا . حتى كانها لنا ومن أصيب بها الينا . لا نركم  
عندنا من أخص الدول المحبين . ومن الجيران الملحوظين المعتمدين . يسرنا  
ما يسركم . ويضرنا ما يضركم . ونحب لكم الخير والسلامة . والعافية  
المستدامة . وليهون هذا الحادث لديكم . وقوعه لعدد كثير من مرآكب

غير كم . وعدم اختصاصه بكم . فان المصيبة اذا عمت . هانت وخفت .  
و كون الله تعالى حفظ عسكر قاص وحاطه . بعدم الر كوب في الفلكا طة  
ولا يستبعد وقوع مثل هذا في البحر ولا يستغرب . فالفناء ادني اليه  
من البقاء واقرب . داخله مفقود . وخارجه مولود . ومن حل في سفين  
فكأنه دفين . فلا حل بساحتكم بعد هذا آفات . ولا رأيتم الا ما يسر لم  
في جميع الاوقات . وختم في ١٩ من شوال عام ١٣١٢ »

واليك نص عقد المؤتمر المجتمع بمديرد مصدرا بامضاء الحضرة  
الشريفة له بعد الحمدلة والحوقة والطابع الشريف بداخله «الحسن بن محمد  
الله وليه» وبدائرتة : ومن تكن برسول الله نصرته البيتين ثم عن يمين  
الطابع بخط الجلالة السلطانية : حسن بن محمد :

« يعلم من هذا أننا طالما اتفق عليه نائبنا الانصح . الخديم الاصلح  
الطالب محمد بر كاش مع جماعة نواب الدول الفخماء المحيين بمديرد عام  
سبعة وتسعين ومائتين والـ الف تاريخه من الفصول الثمانية عشر المذكورة  
أسفله المتعلقة بأمر الحماية التي اولها : والشروط التي تقبل بها الحماية هي  
المقررة في شروط النجلين . وآخرها : وهذا الوفق سيثبت . وتصفحناها  
من اولها الى آخرها وامضيناها . وأوجبنا العمل بمقتضاها . ولانالوا جهدا  
في عدم موافقة من رام خرقها ونقضها بحول الله فنامر الواقف عليه من  
عمالنا وولاية أمرنا ان يعمل بمقتضاه . ويقف عند حده ومنتهاه . صدر به  
أمرنا المعتز بالله في ٢٥ من ذي القعدة عام ١٢٩٧ »

« الحمد لله وحده ، ولا يدوم الا ملكه ،

حضرة سلطان المغرب ، وحضرة سلطان الالمان ملك البروسية ،  
وحضرة سلطان النامسا ملك اونكرية ، وحضرة سلطان البلجيك ،  
وحضرة سلطان الدنرك ، وحضرة سلطان اسبانيا ، وسعادة البرزيلنط

المركان ، وسعادة البرزيطنط الربوبليك الفرنسي ، وحضرة سلطنة  
كرنت بريطان وارلاندة . وحضرة سلطان الطليان . وحضرة سلطان  
الأنضا . وحضرة سلطان البرتقيز . وحضرة سلطان السويد حيث اعترفوا  
باحتياج نصوص ثابتة متساوية لاجراء حق الحماية في المغرب وترتيب  
بعض القضايا المتعلقة بها عينوا لهذا المقصود في الجمعية الواقعة بمديرد  
المفوضين الآتي ذكرهم حضرة سلطان المغرب الطالب السيد محمد بكاش  
وزيرها في الامور البرانية وسفيرها المخصوص . حضرة سلطان الالمان  
ملك البروس الكمت ابرهوط دسلمس سنولد . له نيشان من الرتبة  
العليا من النسر الاحمر من ورق البلوط هو كباير الصليب الاحمر ل  
الموجه المخصوص ووزيرها المفوض قرب الحضرة الكثليكية . وحضرة  
سلطان النامسا ملك اونكرية الكمت منويل لدلف من أهل المشورة  
وله النيشان من الرتبة العليا من ليويلى هو كباير الاول للمصباح  
الاحمر ل الموجه المخصوص ووزيرها المفوض قرب الحضرة الكثليكية  
وحضرة سلطان البلجيك موسى دورند انسبخ فسيال نيشان ليويلى  
متوجها المخصوص ووزيرها المفوض قرب الحضرة الكثليكية .  
وحضرة سلطان اسبانيا دنون انطون كنيس دكستيليو كباير النيشان  
الاعظم الطيسون المذهب ل ووزيرها الاعظم . وسعادة البرزيطنط  
المركان موسىوا الخزال سيس فيرشيل الموجه المخصوص الوزير المفوض  
قرب الحضرة . وسعادة البرزيطنط الربوبليك الفرنسي مسيو ليس  
الميرال جوريس عضو الدولة وله نيشان ليجون دنور من المرتبة الثانية  
ل . وباشدور الربوبليك الفرنسي قرب الحضرة الكثليكية . وحضرة  
سلطنة كرننت بريطان وارلاندة المنستر وليونيل سكول ويست الموجه  
المخصوص ووزيرها المفوض قرب الحضرة الكثليكية وهو ما مور

ايضا بالنيابة عن حضرة سلطان الدينمرك . وحضرة سلطان الطليان  
الکمت يوسف کربي له نيشان قريس مورسي ولسو من الرتبة العليا  
وكذلك من المصباح الطلياني الخ الموجه المخصوص ووزيرها المفوض قرب  
الحضرة الكثليكية وحضرة سلطان ولانضا موسيو ليجون كيموريس  
ذي الدوير له نيشان من السبع السلطاني من الرتبة الثانية هو ككبلير  
مصباح البلوط الخ ووزيرها القاطن قرب الحضرة الكثليكية وحضرة  
سلطان البرطقيز الکمت قسل ربيلو شيخ المملکة وله نيشان المسيح  
من الرتبة العليا الخ الموجه المخصوص ونائبها المفوض قرب الحضرة  
الكثليكية . وحضرة سلطان السويد ونرويکه موسيو نزي اسکر  
من له نيشان واسع من الصنف الاول والرتبة الثانية الخ وزيرها القاطن  
قرب الحضرة الكثليكية

وهاؤلا على مقتضى تفويضهم المعروف في وجه صحيح ومقبول  
اتفقوا على الترتيب التي سياتي ذكرها :

### ﴿ الفصل الاول ﴾

والشروط التي تقبل بها الحماية هي المقررة في شروط النجلاز والصبنيول  
مع دولة المغرب والوفى الواقع بينهما وبين الفرنسيين والاجناس الاخر  
عام ١٨٦٣ سوى الترتيب التي ستقع في هذا الوفق

### ﴿ الفصل الثاني ﴾

ونواب الاجناس يمكن لهم أن يختاروا ترجماناتهم وخدامهم من  
المسلمين او غيرهم وهاؤلا محميون لايلزمهم رؤساء الملل جزية ولاغرامة  
ولا ما يشبه ذلك سوى ما هو مقرر في الفصل الثاني عشر والثالث عشر

### ﴿ الفصل الثالث ﴾

والقناصل ولس قنصلات والاختطس قنصلات الذين هم رؤساء

المستقرين بايالة سلطان المغرب لا يمكن لهم أن يختاروا سوى ترجمان واحد ومخزني واحد ومتعلمين من رعية السلطان الا اذا احتاجوا كاتباً عربياً وهاؤلاً لا يلزمهم حتى جزية ولا غرامة ولا ما يشبه ذلك سوى ما رتب في الفصل الثاني عشر والثالث عشر

#### الفصل الرابع

اذا نائب من نواب الاجناس عين واحداً من رعية السلطان اخنط نصل باحدى المراسي هذا الاخنط يكون هو وعياله الساكنون بداره موقرين محترمين ولا يلزمهم جزية ولا غرامة ولا ما يشبه ذلك سوى ما اشترط في الفصل الثاني عشر والثالث عشر ولا كن لا يقدر أن يحمي أحداً من رعية السلطان الا عياله فقط وله الحق ليكون عنده مخزني محمي وبس قنصلات من رعية هذه الايالة يتصرفون في وقت خدمتهم في الحقوق مثل الحقوق التي للاخنط قنصلات من رعية السلطان

#### الفصل الخامس

الدولة المراكشية اعترفت للباشدورات والمنسطورس ونواب الاجناس بالخصوصية التي عندهم على مقتضى الشروط من اختيار الاناس لخدمتهم الخاصة او لخدمة دولهم دون الاشياخ او غيرهم من الخدام للدولة المراكشية مثل العسكر والمخازنية الا ما يحتاجون من المخازنية لحراستهم ولا كن لا يقدر ان يستخدمون حتى واحداً من رعية مراكش عليه دعوى ومعلوم أن الدعاوي الشرعية المبديّة قبل الحماية تتمم امام المجالس التي بدئت فيها ولا يجدون مانعاً في وفاء الحكومة نعم الولاية المراكشية يجب أن يخبروا حينما بالحكم الصادر للكسيونس والقنصلات او الاخذاس قنصلات الذين كان منهم ذلك المحمي والمحميون الذين تنحوا من الحماية وعليهم دعوى مبديّة قبل خروجهم من الحماية فدعواهم



يكون الحكم فيها في المجلس الذي بدئت به ولا تعطى الحماية للاناس الذين عليهم دعوى جريمة قبل أن يحكم عليهم ولاية البلد ويوفى الحكم الواقع عليهم .

الفصل السادس

اهل المحمي داخلون في الحماية ايضا وله التوقير والاحترام في داره ومعلوم أن الاهل يشمل الزوجة والعيال والاقارب من صغار السن الساكنين تحت سقف داره والحماية لا تورث سوى استثناء واحد في شأن اهل بن شمون من حيث هو مقرر في وفق ١٨٦٣ وبهذا الاستثناء لا تفتح الابواب نعم اذا حضرة سلطان المغرب أنعمت باستثناء آخر فجميع الدول المجتمعين بالمجلس لهم الحق في طاب مثل ذلك .

الفصل السابع

نواب الاجناس يخبرون كتابة لوزير الامور الخارجية من حضرة السلطان حين يختارون متوظفا ويدفعون في كل سنة للوزير المذكور تقييدا اسميا من الاناس المحميين عندهم او من المحميين الذين يحمون الاخنطس في ايلة المغرب وهذا التقييد يوجه لولاية البلد ولا يحسبون محميا سوى ما هو مذكور فيه .

الفصل الثامن

والاخنطس يكتنون في كل سنة لولاية البلد الذين هم ساكنون بها تقييدا مع طابعهم من الاناس المحميين عندهم والولاية المراكشية يبعثونها لوزير الامور البرانية ليطلع عليها وينظر هل هي غير موافقة مع الترتيب ليخبر نواب الاجناس المستقرين بطنجة والفسيال القنصلية يجب عليهم يخبرون في الحين بجميع التبديل الذي يقع في الاناس المحميين من قنصلاتهم .

الفصل التاسع

المتعلمون والفلاحة والمتوظفون الآخرون من رعية مراکش الذين هم في خدمة كتاب العربية والترجمات المراكشيين ما لهم حماية وكذلك المتعلمون والخدام لرعية الاجناس لاكن فولاة المسلمين لا يقبضون متعلما او خادما لاحد في خدمة اللكسيون او القنصلات او رعية الاجناس او محمي دون اعلام لحاكم جنسه واذا يوجد احد من رعية هذه الايالة في خدمة احد من رعايا الاجناس قتل احدا او جرحه او هجم عليه فيقبض في الحين ويقع الاعلام لنائب دبلامتك او لقتصل جنسه عاجلا

الفصل العاشر

لا يقع تبديل في شيء من امر السماسرة بما هو مقرر في الشروط وفي وفق ١٨٦٣ الا ما يترتب في شأن الوظائف في الفصول التي ستاتي بعد

الفصل الحادي عشر

حقوق الاملاك العقارية لرعية الاجناس بالمغرب معروف وشراء هذه الاملاك يكون بتقديم اذن الدولة المراكشية ورسوم هذه الاملاك تكون مكتوبة بقوانين مقررة في شريعة البلد وجميع النوازل التي تقع في هذه الحقوق يحكم فيها على مقتضى شرع البلد ولهم رفعها لوزير الامور البرانية كما هو مقرر في الشروط .

الفصل الثاني عشر

رعية الاجناس والمحميون الذين لهم الملكية في الارضين اويكونون اكثر وها والسماسرة الذين تكون عندهم الفلاحة يبتغون الزكاة والاعشار وفي كل سنة يدفعون لقونصوهم تقييدا صحيحا بما يملكونه ويدفعون بيده ما يجب عليهم من الزكاة والاعشار والذي يشهد بالزور يؤدي ذعيرة مرتين الاعشار الواجب عليه شرعا في هذا الشيء الذي سكت

عنه واذا وقع منه هذا مرة أخرى فتثنى له الذعيرة المذكورة والوجه  
والكيفية والتاريخ والقدر من هذه الزكاة والاعشار سيقع فيها ترتيب  
مخصوص بين نواب الاجناس ووزير الامور الخارجية للحضرة الشريفة  
﴿ الفصل الثالث عشر ﴾

رعية الاجناس والمحميون والسامسة الذين عندهم بهائم الحمل يؤدون  
ما وجب في الابواب والقدر وكيفية قبض هذا الواجب تكون واحدة  
لرعية الاجناس ورعية السلطان ويكون في ذلك ترتيب مخصوص بين  
نواب الاجناس في طنجة ووزير الامور البرانية للحضرة الشريفة وهذا  
القدر لايزاد فيه الا باتفاق جديد مع نواب الاجناس .

﴿ الفصل الرابع عشر ﴾

لايقبل توسط الترجمات وكتاب العربية والمخازنية الذين هم لبعض  
اللكسينس والقنصوات في امور الناس الذين لم يستحقوا الحماية من  
اللكسينس والقنصوات الا اذا جلبوا بيدهم رسما يخط يد نواب الاجناس  
او القنصوات .

﴿ الفصل الخامس عشر ﴾

جميع الرعية المراكشية الذين أخذوا النظر لزيس من الاجناس  
ورجعوا للمغرب واجب عليهم بعد مدة من استقرارهم فيه قدر المدة التي  
احتاجوها شرعا للحاق هذا النظر لزيس أن يختاروا اما أن يدخلوا تاما  
تحت حكم شريعة الايالة او يلزم عليهم الخروج من المغرب الا اذا ثبت  
أن هذا النظر لزيس لحقه باذن الدولة المراكشية والنظر لزيس الذي  
لحقوه الرعية المراكشية الى الآن على مقتضى الشرائع الجارية في كل  
بلد يبقى مستحفظا في كل وجه من غير نقص .

﴿ الفصل السادس عشر ﴾

حتى حماية خارجة عن القانون او بوجه التوسط لاتعطي في المستقبل  
والولاية المراكشية لايعرفون ابدا حماية أخرى من اي وجه كان دون  
هذه الحماية الخاصة التي اتفق عليها في هذا الوفق ولاكن اجراء حق  
حماية كنستدبنيير وهي الحماية المعتادة تستحفظ في صورة واحدة لتكون  
جزء لبعض الخدمات العظيمة المصادرة من مراكشي لاحدى دول الاجناس  
اولاسباب أخرغريبة الوقوع و كيفية هذه الخدمة ونية جزائهم بالحماية  
يقدم الاعلام بها لوزير الامور الخارجية بطنجة ليمكنه عند الاحتجاج  
أن يعرض مراعاته والفصال المتمم تستحفظه الدولة التي وقعت لها الخدمة  
وعدد هؤلاء المحميين لايمكن أن يجاوز اثني عشر لكل جنس وهذا  
العدد المعين هو الاعلى الا اذا لحقواقبولا من الحضرة الشريفة وحالة  
المحميين الذين عندهم الحماية على مقتضى العوائد التي أصلحت في هذا  
الفصل يكون من دون نقص من عدد المحميين من هذا الصنف الكائن  
الآن لهم ولعيالهم على السواء مثل الحالة المقررة للمحميين الآخريين .

### الفصل السابع عشر

دولة المغرب اعترفت لجميع الاجناس التي نوابها حاضرون في هذا  
المجلس ليجري لهم جميع التفصيل الذي يعم به جنس من الاجناس .  
- (الفصل الثامن عشر) -

وهذا الوفق سيثبت والتبديلات يتبدلون بطنجة في مدة عن قريب  
يمكن أن يكون ويرضي مستثنى من الاجناس المتفقة ترتيبه يجري من يوم  
ختمه بمدريد ولثبوت ذلك المفوضون المذكورون وضعوا  
خطوط يديهم في هذا الوفق وطبعوا بطابعهم وجعلوا ثلاث عشرة نسخة  
وحرر بمدريد في ٣ يليه عام ١٨٨٠ الموافق ٢٤ من رجب عام ١٢٩٧ «  
وممايتعلق بالحماية ما كتبه قنصل امريكا بطنجة في الموضوع بلفظه :

« الحمد لله فسينة المريكبان في طنجة لمرأ كشة تاريخ ٢٥ ابريل عام ١٨٨٧  
سمع قونصو المريكبان وان اناسا ليسوا من جنس المريكبان وفي زمان  
قبضوا حامية المريكبان وبسببها عملوا قبيحا لعمال المخزن يظلمون الناس  
ويا كلون اموالهم بسببهم حمايات والاخرون غير حمايات وهذا بخلاف  
قوانين دولة المركان

والآن قونصو المركان يعطي الاذن وأن كل من هو محمي وله ورقة  
من قبل هذا التاريخ وهو من اول يوم في يونيو عام ١٨٨٧ لا تنفعه في  
ذلك اليوم ولا بعده ومن هنا الى امام لا تعطى حماية المركان الا لمن  
يستحقها ليحصن بها نفسه وماله

الشروط كما هم مكتوبون اسفله :

كل من هو نائب قنصل دولة المركان في مراسي السلطان نصره الله  
يقدر أن يطلب الحماية على ١ مخزني ١ ترجمان ١ كاتب ٢ متعلمين  
نائب القنصل اذا كان من رعية السلطان نصره الله يقدر أن يعمل  
الحمية على مخزني واحد

كل من مركان او كبنانية المركان في البيع والشراء في سلوع  
كثيرة داخل وخارج في ايالة مرا كش يقدر أن يطلب الحامية على اثنين  
سما سير آخرين في كل دار بالمراسي ان كان لهم فيها بيع وشراء  
هذه التي ستذكر اسفله لا بد منها :

١ لا بد من له الحماية من المذكورين اعلاه تكون له حين يكتب عليها  
القنصل في طنجة لانه هو الذي يقدر على اعطائها  
٢ لا بد التاجر الذي يطلب الحماية على السمسار متاعه يرسل كا غيظ  
باسم السمسار وعدد سنه وكم عدد الخدمة وما هي الخدمة التي يعملها  
السمسار ويكون مكتوبا بخط يد التاجر

٣ واذا كان الذي يريد الحماية ساكن معه احد في داره من اقاربه  
لا بد يذكروا اسماءهم وعدد سنهم وما نسبتهم منه

٤ ولا تكون الحماية لاحد من خدام السلطان نصره الله ولا لمن  
له دعوة عند الشرع وهو ظالم دون ما ذكرنا على ورقة الحماية القنصل  
في طنجة يقدر على اعطاء ورقة فيها فلان هو خادم فلان المحمي ليكون  
له التحصين والحفظ لاموال المحمي لاغير والقنصل يعمل هذا ليحصن  
الاموال والكسب والحراثة للناس الذين هم من جنس المركان والناس  
الذي لهم الحماية وهذه الورقة تعريفا للمخزن بان فلانا لا يظلم ولا يظلم  
وان كان عليه حق لاحد فيد المخزن عليه طويلا»

هذا ولو تبقتنا ما لدينا مما حوته مكنتنا من الاوراق الرسمية  
والظواهر المولوية لراجعه للعلائق السياسية بين الدولة المغربية الحسنية  
والدول الاوربية لجا في مجلدات ولاكن ما لا يمكن كله لايترك كله  
وقد اتينا لك ايها المطالع بالنصوص المتبادلة بين نواب الدول الاجنبية  
ونواب الحكومة الشريفة في المؤتمرات السياسية والاجتماعات الرسمية  
على ما فيها من علل التركيب وركاكة الانشاء وعدم التنظيم محافظة  
على نص الاصل وعدم تغييره واعتمادا على همة القاري اللبيب الذي لاتعزب  
عنه الحقيقة وسترى بقية من ذلك بعد هذا بقريب

على أننا بذلنا الوسع والجهد المستطاع واستعملنا ما في الامكان  
لحشر مواد غزيرة في الموضوع امام نظر المطالع الكريم ربما تستحيل  
عليه مطالعتها في غير هذا الكتاب فيرى مثالا لكيفية ابتداء المخابرة  
اولا بين الحكومة المغربية والدول الاوربية ثم المحور الذي دارت حوله  
تلك المخابرات الي أن بعثت السفارات وقامت بفصل القضايا المراد فصلها  
ولا يخفى ما في ذلك من فائده اظهار الحقيقة وتفهمها .

ضربه السكة الحسنية

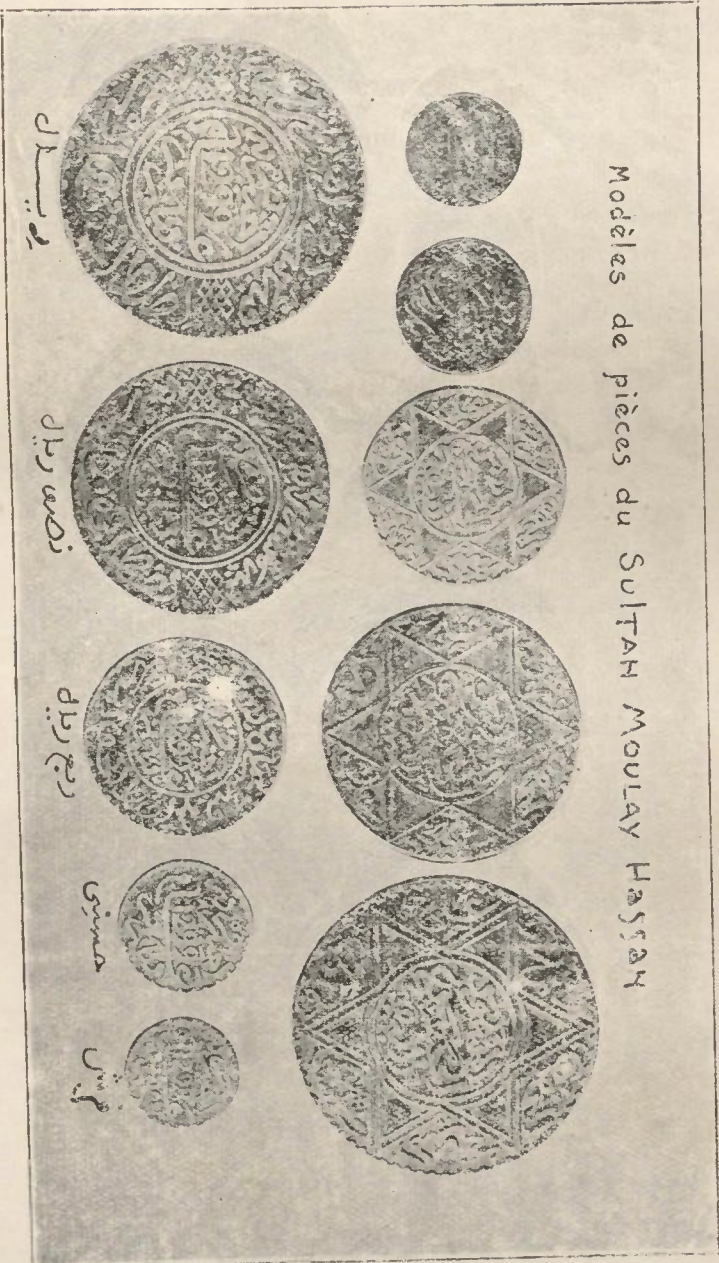
ومن أهم اعماله وتنظيماته قيامه بضرب السكة الحسنية التي لازال  
الناس يتعاملون بها في بعض ارجاء المغرب الى الان حسبا هو مفصل  
بالظهير المولوي الصادر في ذلك الصدد للنائب السلطاني بطنجة السيد محمد  
فتحاحر كاش واليك نصه: «الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا ومولانا  
محمد وآله وصحبه خدينا الارضى الطالب محمد بن كاش وفقك الله وسلام  
عليك ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد فقد اقتضى نظرنا الشريف ضرب  
سكة شرعية تتصارف بها رعيتهما في اياتنا السعيدة وتكون على كيفية  
مخصوصة وعمل خاص موافق للشرع مبني أصلها على الدرهم الشرعي  
الذي كان في ايام جدنا الاكبر مولاي اسماعيل رحمه الله وجدنا الاقدس  
سيدي الكبير نعم الله روحه والمنصور السعدي وابي الحسن المريني  
وغيرهم من ملوك دول المغرب السالفة رحمهم الله جارية على عرف البلد  
الجارى بين الناس في المعاملات والزكاة والقسامات والفرائض والبيوعات  
والشرآت ونحو ذلك وأن يضرب منها مقدار عشرين مليوناً من الفرنك  
الفرانصيسى فنامرك أن تعقد كمنطردتها مع من يظهر لك من التجار  
الذين لهم المجال في ذلك وترضى ذمتهم ويقبلها باشادور الفرانصيسى بطنجة  
وزير الامور البرانية بدولته سواء كان التاجر جر اميل بوني الفرانصيسى  
الذي تقدم الكلام معه فيها بالوسائط او غيره وقد فوضنا لك في جعل  
ذلك على يد المخزن او على يد التجار ثم ان اقتضى النظر أن يكون  
على يد التجار فلا بد من موافقة من ذكر وزير الامور البرانية ونحوه  
نعم من اتفقت الآراء على عقدها معه لامن المخزن ولا من التجار حتى  
التاجر المذكور يكون عقدها معه على شروط وهي أن يضرب مقدار  
خمسة ملايين من العشرين مليوناً من الفرنك المذكورة ربالا وزنه عشرة

دراهم شرعية يكون مماثلا لريال الفرنصي في المعيار والصفاء ومقدار  
مليونين منها يضرب نصف ريال وزنه خمسة دراهم شرعية يكون مماثلا  
لفرنك الفرنصي في المعيار والصفاء ومقدار اربعة ملايين منها يضرب  
ربع ريال وزنه درهمان شرعيان ونصف درهم شرعي يكون مماثلا ايضا  
لفرنك الفرنصي فيما ذكر ومقدار اربعة ملايين منها يضرب عشر  
ريال وزنه درهم شرعي مماثلا للفرنك المذكور في المعيار والصفاء ومقدار  
خمس ملايين منها تضرب نصف عشر الريال وزنه نصف درهم شرعي  
يكون كالفرنك الفرنصي في المعيار والصفاء وأن يكون طرف هذه  
السكك مشرطا وكتابته من الجهتين على المثال الواصل اليك وأن  
يكون ذلك على قانون البحر وما جرى به الحكم والعرف هناك عند  
الجنس المذكور ولم يكن ممنوعا في شرعنا وأن يعين المخزن او التاجر  
الذي تعقد معه كمنطردة ذلك نائبا عنه بطنجة يكون يحوز منك المال  
الذي يوجه لك من حضرتنا الشريفة بقصد الضرب ويحوز ما يرد منه  
مضروبا من باريز ويدفعه لك لتوجهه على يدك لحضرتنا الشريفة وبعد  
عده وتقليبه واختباره بالوزن وغيره وقبول الصافي ورد غيره ان وجد  
وأن يسقط المعقود معه ذلك المطالبة بجميع مصاريف ضرب السكة  
المذكورة ويسامح له في مقابلتها في الربح الذي ينتج من ضرب العشرين  
مليوننا المذكورة وأن يسبق له مقدار مليون واحد من الفرنك يشرع  
منه في ضرب السكك المذكورة ليلا يقع تعطيل في الضرب وبعد  
ضرب التاجر المعقود معه كمنطردة ذلك تسعة عشر مليوننا من العشرين  
مليوننا من الفرنك المذكورة وتوجيهها لحضرتنا العالمة بالله يضرب  
المليون من الفرنك المسبق له ويوجههم لحضرتنا السعيدة على يدك  
كذلك وأن يوجه بعد مضي اربعة اشهر من تاريخ كمنطردة ذلك التي





Modèles de pièces du SULTAN MOULAY HASSAN



صورة النقود الحسنية

تعقد على يدك مقدار سبعمائة الف وخمسين الفا من الفرنك مضروبا من  
السكة الجديدة المذكورة ويجوز بدله لويزا او ريبالا فرانصيصا او درهما  
او ارحاء ذهب او فضة اي نوع تاتي من الانواع بعضها او مجموعها وانه  
ان كان بدلها درهما او ارحاء ذهبا او فضة فيذاب ذلك هنا ويصفى على  
ميزان سكة الفرانصيص ما يجعل ريبالا على نسبة معيار ريبالهم وكذلك ما يجعل  
اجزاء الريال على نسبة اجزاء ريبالهم ويشمن الجميع ويدفع لنائب التاجر المقود  
معه ذلك على يدك موزونا مشمنا موقفا على المعيار المذكور وبعد توجيه التاجر  
مقدار السبعمائة والخمسين الفا من الفرنك من السكة الجديدة يكون يوجه مثله  
كل شهر ويجوز بدله على نحو ما ذكره والسلام في ١٢ جادى الثانية عام ١٢٩٨  
وعلى مقتضى ما ورد في هذا الظهير الموالي انعقد الاتفاق على ضرب هذه السكة  
الفضية بباريس ونص ظهير شريف مما أصدره للنائب المذكور في شان المليون  
من الفرنك الذي يسبق لارباب الضرب بعد الحمدلة والصلاة والطابع :  
« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد وصل كتابك بانك لما حلت برباط الفتحة بحثت عن مشاهرة  
النجليز هل توجهت ام لا فوجدتها لا زالت لم تتوجه وسألت الامناء هل  
هي تحت أيديهم فذكروا لك ان ليس تحت أيديهم الا دراهم تركها  
الامين ابن جاون على وجه الحفظ والامانة وطلبت اصدار امرنا الشريف  
بتوجيهها وتوجيه المليون من الفرنك الذي يسبق لاصحاب كنعاردة  
السكة وصار ذلك بالبال فاما المشاهرة فميسرة وبمجرد خروجننا من زعير  
بالسلامة والعافية بحول الله توجه في الامان واما المليون من الفرنك الذي  
يسبق لمن ذكر فموقوف توجيهه على الامينين المكلفين بامر السكة  
كما علمت وقد كتبنا عليهما وأنت بحضرتنا الشريفة وبمجرد وصولهما او  
أحدهما يوجه ذلك على يديهما ليقى الامر مضبوطا فيها على نحو ما

أسس والسلام في ٦ من رمضان عام ١٢٩٨ »

ونص ما كتبه في شان سبيكة فضة وجهت بدلا من السكة :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد وصل جوابك بوصول الرفقة الثالثة من سبيكة الفضة الموجهة لك بقصد بدل الدفع الثاني من السكة الجديدة السعيدة المين لك عددها ٦٥٧٩ ووزنها  $3450.644/8$  صافيا من الطارة بميزان النجليز وحيازة اميني السكة لها واختبارهم عددها ووزنها فالفوا عددها موافقا ووزنها هناك بميزان نجليزي محقق ناقصا عن وزنها هنا المشار اليه بثلاثة وثلاثين رطلا واربع عشرة اوقية وستة اثمان الاوقية حسبما بجوابهم الذي وجهت وانك لا زلت في انتظار جوابنا الشريف بما يكون عليه العمل في السكة المذكورة لكون نائب أصحاب كمنطردة السكة وجه لك على يد نائب الفرنصيص الاسترعا الذي وجهت فقد توجه لك الجواب عن ذلك اولا في اواخر المحرم وثانيا في الخامس من شهر تاريخه بان تسمين السبيكة المذكورة بسبعة عشر ريالاً للرطل فيه بخس لكونها مصوغة من الدرهم والشروط المعقودة مع أصحاب الكمنطردة فيها دفع بدل السكة الجديدة لويزا او ريالاً فرنك او درهما او ارحاء ذهب او فضة وباننا لما علمنا أن هذه السكة تسلك في اجزاء الريال الشرعي ويحصل فيها الربح لهم لكون عيارها أحسن من عيار الفرنك المشروط مماثلة عيار الاجزاء المذكورة له تركنا التعرض لثمنها ولو علمنا أنها لا تسلك وعيار الفرنك أحسن منها لاشرنا عليك ببيعها بالثمن الذي تقبله فيها بحيث اذا ساوته فذاك والا فتردد بان تتكلم مع نائب أصحاب الكمنطردة وتعرفه بذلك وتسايس معه حتى يحوز السبيكة المذكورة بثمان الريال الفرنك ويصوغها اجزاء الريال الشرعي بحيث لا يقع فيها كسر لان هذا القدر منها

بالنسبة للعدد الذي يضرب سكة جديدة كـلاشي، وحتى ان طلبوا  
الاجرة على صوغها اجزاء حيث ربحه قليل فتعاطهم ارتكابا لاخف  
الضررين على أنه لا ضرر عندنا فيه لا من جهة الصرف ولا من جهة  
الشروط حيث عيانه موافق لعيار بعض المسكوك الذي في الشروط  
وفي المستقبل يوجه لهم غيرها، او تتفاوض معه في ضربها اجزاء الريال  
الشرعي زيادة على العدد الذي عقدت معهم الكنطرة على ضربه بحيث  
يضربونها على حدتها ممتازة عنه باجرة مناسبة وان قبل منك أحد الامرين  
المدكورين فذاك والا فالامناء يوجهونها لبيت المال عمره الله بفاس على  
يد اخينا مولاي اسماعيل وتطالع علمنا الشريف بذلك ليوجه لك بدلها  
وأمرناك بان تنظر انت وامينا السكة في ذلك وما ظهر لكم فيه المصلحة  
فعليه العمل وبأن العمل في وزنها على ما حققوه هناك حيث الذي هنا  
غير محقق فامض على ذلك سددك الله والسلام في ١٧ من صفر عام  
« ١٢٩٩ »

ونص الرد الشريف على جواب النائب عن الكتاب المذكور :  
« خديمتنا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام  
عليك ورحمة الله وبعد وصل جوابك عما كتبناه لك في شان سبيكة  
الفضة الموجهة على يدك لطنجة وفي شان المائة والخمسة والعشرين درهما  
الموجهة لك لتدفعها لاميني السكة وتبين لهم ان الريال الشرعي فيه عشرة  
منها وذكرت أنك بصدد توجيهها لهم واعلامهم بذلك ونهت على أن  
السبيكة المذكورة اذا خرجت من طنجة قبل ورود بدلها يكون بدل  
الدفع الاول والثاني من السكة الجديدة لا زال لم يرد مع فوات وقته  
وانه حيث حصل الضيق في المحل بها تاذن للامينين المشار اليهما في توجيهها  
لامناء بيت المال بفاس ليفرغ محلها وحيث تقع الموافقة في قبولها تطالع

علمنا الشريف لنامر بردها لطنجة وطلبت اصدار أمرنا الشريف لاميني  
السكة بحيازة دفع السكة الجديدة بعد عدده ووزنه وتقليبه ليفرغ محله  
وعلمنا ما أشرت اليه من تاخير استعمال السياسة مع أصحاب السكة ااردة  
في حيازة السبيكة المذكورة الى تمام نحو النصف او الثلثين من العمل  
وحيث تستعملها معهم وان قبلوها فذاك والا فتخططهم بالاجرة حسبما  
أشرنا، ومن توجيه البديل عينا عن جميع ماورد من السكة الجديدة ليرتفع  
لهم الاشكال ويقع الدفع والقبض، كما علمنا ما ذكرته من أنك كنت  
وجهت الامثلة الموزونة من الفضة الموجهة لك من حضرتنا الشريفة،  
لخزن الفرنسيس لتدفع لكبير دار السكة ويكون العمل عليها في الوزن  
وان كانت الدراهم ١٢٥ المذكورة موافقة لها في الوزن فذاك وان كان  
بينهما خلاف فلا حجة عليهم لانهم شرعوا في العمل على الامثلة المشار  
اليها وان خالفوها فالحجة عليهم علي أنهم لا يخالفونها ولا تاتي السكة  
الا على مثالها، فاما ما ذكرته من أنك بصدد توجيه الدراهم المذكورة  
لاميني السكة وما نبهت عليه في شأن خروج السبيكة من طنجة قبل  
ورود بدلها فصار كله بالبال واما ما أنت بصدد من الاذن لاميني السكة  
في توجيه السبيكة لامنا بيت المال بفاس وما طلبته من اصدار أمرنا  
الشريف لهما بحيازة البديل الجديد بعد عدده ووزنه وتقليبه فقد أجبناك  
عن ذلك في غير هذا واما ما أشرت اليه من تاخير استعمال السياسة  
معهم في حيازة السبيكة المذكورة علمناه ومن توجيه البديل عينا عن  
جميع ما ورد من السكة الجديدة فقد وجهنا لك ثلاثمائة الف ريال من  
قبل بدل الدفع الثالث والرابع من السكة الجديدة ومائتين الف ريال من  
قبل بدل العدد من السبيكة المذكورة الموجه لك بقصد بدل الدفع  
الاول والثاني من السكة الجديدة والمائة الف ريال الباقية الكمال بدل

السبيكة المذكورة في الاثر تصلك وقد قدمنا لك الكتابة بهذا  
وأما ما نهيت عليه في شأن الامثلة المذكورة فقد أحسنت في التنبيه عليه  
أصلحك الله وتلك الامثلة كنا اتكلنا في تحقيق وزنها بميزان الدرهم  
الشرعي على من لهم معرفة بذلك من جهة الشرع ومن جهة الوزن فإذا  
به لما نهيت عليها أمرنا الامناء والقضاة والفقهاء باعادة وزن نظير الامثلة  
المشار اليها الذي كان بقي بحضرتنا الشريفة فألفوا ناقصا من مثال الريال  
نصف درهم شرعي ومن مثال نصف الريال ربع درهم شرعي وربع  
ربعه ومن مثال ربع الريال ثمن درهم شرعي ومثالا الدرهم الشرعي  
ونصفه ألفوهما موافقين لوزن الدرهم الشرعي ونصفه وقد أجبناك عن  
ذلك في غير هذا صحبة خديمتنا الامين الطالب بناصر غنام والسلام في ٢٥  
من صفر عام ١٢٩٩ »

ونص ما أصدره فيما يتعلق بالسكة المضروبة على امثلة غير محققة

الوزن :

« خديمتنا الطالب محمد بكاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد  
وصل كتابك وبطيه جواب نائب اصحاب كنطرة السكة لك بانه ضرب  
الطلاكراف لاصحاب الفبركة بتوقيف ضرب السكة الى ان توجه لهم  
الامثلة المحققة الوزن وتوقف فيما هو مضروب منها ولا زال بباريز قبل  
وصول الطلاكراف لهم كما توقف الامناء في حيازة ما هو تحت يده بطنجة  
ودفع بدله لكونك كنت وجهت لهم نسخة من كتابنا الشريف المذكور  
وفيه أن ما كان على الامثلة التي كانت وجهت لك قبل يحاز على مقتضى  
الشروط وذكروا لك أن الامثلة المذكورة ليست تحت ايديهم ليحوزوا  
على مقتضاها فبينت لهم الميزان الذي كنت بينته لجانبنا العالي بالله وأذنت  
لهم في الحيازة ودفع البدل وأجبت النائب المذكور عما توقف فيه من

السكة المضروبة التي لازالت بباريز بان امرها متوقف على اطلاع علمنا الشريف به وبانك اذنت الامناء في حيازة ما هو منها بطنجة ودفعت بدله وصار ذلك بالبال فأما تبيينك الميزان للامناء واذنك لهم في الحيازة ودفعت البديل فالعمل عليه وأما السكة المضروبة التي لازالت بباريز فإن كانوا قبلونها مشاهرة تدفع لهم او تدفع لهم على نحو ما يقع به الفصل عما هو منها بطنجة لان دفعه من هناك على كلا الوجهين اولى من توجيهه لطنجة ورده من وجوه التي من جملتها المصاريف والسلام في ٢٢ من ربيع الاول النبوي عام ١٢٩٩ »

ونص ما كتبه في توجيه السكة الجديدة للحضرة الشريفة وما يتعلق بذلك :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد وصل كتابك بانك اجبت جانبنا العالي بالله عما امرناك به من توجيه ما كان ورد لطنجة من السكة الجديدة الاولى صحبة الخازنية الموجهين لك للاتيان بها بما في النسخة التي وجهت بحرا لتكون على بصيرة فيما ذكرته فيها ريثما يصل الخازنية لحضرتنا الشريفة باصاها برا فقد وصلت و علمنا ما ذكرته فيها من ان كتابنا الشريف كان وصلك مؤرخا بالعشرين من صفر الماضي بان تاذن لاميني السكة في حيازة ما ألفاه الحال وصل لطنجة من السكة الجديدة على نحو الشروط المعقودة مع اصحاب الكنطرة فأذنت لهما في حيازة ذلك فجازاه ودفعا بدله غير أنه حيث كان يصدد الرجوع لباريز بامرنا الشريف الصادر لك بدفعه لثائب اصحاب الكنطرة في المشاهرة على حكم الشرط المقرر في ظهورنا الشريف المعقودة الكنطرة على مقتضاه وان لم يقبله تتفاصل معه على ضربه باجرة مناسبة مع عجز اميني السكة عن التدويق لعدم معرفتهم به



لم تقع مبالغة في التدويق لكونها بصدد الرجوع واكتفاء بما ذوقه خدينا  
 الامين غنام بطنجة منها ومن الفرنك الفرانصيصي فوجد عيارها افضل  
 من عيار الفرنك بشيء تافه وانك وجهت لخصرتنا الشريفة الدراهم التي  
 كانت وردت في سكة انصاف الريال وقدرها ٢٨٠٠٠٠٠ مائتان الف  
 ريال وثمانون الف ريال في صناديق ٢٨٠ ميزان ما بداخل كل صندوق  
 منها بميزان الفرانصيص سبعة وعشرون كيلو وستة وثمانون اكرام يجب  
 في ميزان الجميع سبعة آلاف كيلو وخمسمائة واربعة وثمانون اكرام وهو  
 ميزان الريال ٣٠٣٣٦٣٤١ الذي دفع امينا السكة في بدل ذلك حسبما  
 هو مبين في كتابهم لك الذي وجهت وطلبت تقليب ذلك هنا وتدويقه  
 وان وجد غير موافق للفرنك الفرانصيصي نعلمك لنتكلم معهم في رجوع  
 ذلك وتبديله ولا يكون في حساب المشاهرات او ضربه بالاجرة ويكون  
 من حساب الكنطرة وأن الحال اقتضي أن لا تحرك ساكنا فيما هو  
 مضروب من ذلك ولا زال بباريز حتى يقدم نائب اصحاب الكنطرة  
 من سفره لكون نائبه بطنجة يسألك كل يوم هل ورد جوابنا الشريف  
 عن المائة والستين صندوقا من السكة المعادة فتسوفه الى أن يرد عليك  
 جوابنا وصار ذلك بالبال أما عجز الامناء عن التدويق واعتذارهم بعدم  
 معرفته حيث هو من شغل المعلمين الصواغة فلا مفهوم له اذ هو روح  
 عملهم ومر كزه وعليه مداره وهو اول شرط في خدمتهما بل معتمد  
 شروطهما اذ ليس كل من أمن على شيء يكون هو حرفته بل تكون  
 عنده الملكة فيه حتى لا تتمشى عليه حيل اهل حرفته فيه وما وجهوا  
 لهنالك الا بقصد ذلك والافالعد والقبض والدفع يعرفه كل احد ومن  
 كلف به يقوم به وأما مثال انصاف الريال من السكة الاولى الذي كنت  
 وجهت فقد ذوق هنا على يد المعلمين ثلاث مرات فخرج مماثلا للفرنك

الفرانصيصي من غير زيادة ولا نقصان ولم يوجد افضل من عيار الفرنك المذكور كما ذكر الامين غنام وأما المائة والثمانون الف ريال من انصاف ريال السكة الجديدة التي وجهت مع المخازنية الذين ذكرت فلا زالت لم تصل وحيث تصل تجاب عنها وأما ما ذكرته من أن الحال اقتضى أن لا تحرك ساكنا الآن لما بقي من السكة بباريز لاجل ما ذكرته فلا بد من توجيهه لحضرتنا العالمة بالله كما قدمنا لك به امرنا الشريف اذا لمعنى لابقائه بباريز والا يحسب عليهم في المشاهدة فعمل بالجواب عنه باحد الامرين وأما المائة والستون صندوقا من السكة المعادة فقد قدمنا لك الجواب عنها في اوائل شهر تاريخه بان تأذن لاميني السكة في حيازتها بعد التقلب الذي تقتضيه الشروط ودفع بدلها من السبيكة التي تحت يديها وتوجيهها لحضرتنا الشريفة فالعمل عليه والسلام في ٢ من ذي القعدة عام ١٢٩٩ «

واليك ما أصدره للنائب المذكور في شأن ضرب الفلوس وامثلتها ووزنها وانواعها :

« خديمتنا الارضي الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد فقد كنا وجهنا لك امثلة من نصف الفلوس ١ والفلوس ٢ والفلوسين ٣ والاربعة افلس ٤ والموزونة ٥ وأمرناك بان تجعل امثلة عليها محققة الوزن على نسبة خمسة وعشرين ٢٥ ربحا في المائة فقط وفق ما كنت أشرت وزدناك هذا تذكرة وتأكيدا في ذلك وعليه فعمل بجعلها وأجلب من كل مثال منها من بلاد البلجك او غيره نحو الخمسة والعشرين مثالا متقنة التقطيع محكمة الوزن على نسبة الربح المذكور لانتقش فيها ولاتاريخ عدى ميزان ما في كل مثال منها من الاكرام او السنطيم فينقش في احد وجهيه ووجه ذلك واصلا لحضرتنا الشريفة لتقطع الفلوس على ميزانه

وتجعل له الطوابع هنا ويشرع في ضرب الفلوس لكون الناس في شدة  
الاحتياج اليها للمصارفة ونحن ننتظر منك ذلك عسى او يصيح وعليه  
فقدم شغله على كل شي . ولا بد والسلام في ١٩ شوال عام ١٣٠٠ «  
ونص ما بعته للنائب في مسألة الريال الناقص الوزن :

« خدينا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد وصل كتابك بان اصحاب كمنطرة السكة اخبروا بان الشمن  
الذي يقبلون به عيار سكة الريال الناقص الوزن هو مائة واربعة وستون  
فرنك للكيلو يجب فيه كسر ١٦٢٦٧٠ ٣٢٧٠ اثنان وثلاثون الف ريال وسبعمائة  
ريال وريال وفرنكان وسبعون سنطيا وفي كسر انصافه بسوم مائة واثنين  
وخمسين فرنك ونصف فرنك للكيلو ١٦٣٤٨٠ ٩٤٩٩١ اربعة وتسعون الف  
ريال وتسعمائة ريال وواحد وتسعون ريالا وثلاثة فرنك وثمانون سنطيا  
الجميع ١٦٧٦٩٣٤١٦٧٠ مائة الف ريال وسبعة وعشرون الف ريال  
وستمائة ريال وثلاثة وتسعون ريالا وفرنك وسبعون سنطيا حسبها هو مبين  
في تقييد أميني السكة الذي وجهت وذكرت أن هذا باعتبار سوم الفضة  
الان ويمكن أن يزيد او ينقص في وقت الدفع بشي . يسير وصار ذلك  
بالبال وقد قبلنا دفعها لهم بالسومين المذكورين فادفعها لهم حيث يحل  
أجل دفعها على القاعدة من دفع البديل وحياسة المبدل منه يدا بيد بالعد  
والوزن والتدقيق ولا تنتظر تمام الكلام في شان قبول دولتهم روجان  
السكة التي أرادوا ضربها بإيالتها ليجدهم الحال اذا لم تقبل ذلك دولتهم  
قبلوا تلك المشاهرات ٤ وضربوها على نحو السوم الذي تفاضلت به معهم  
وتكفى كلفة مدة تعطيل آخرو تسقط واذ قبلته تقبض منهم المشاهرات  
المذكورة مضروبة ريالا من النوع الذي طلبوا ضربه وتختبر وتدفع لهم في  
مشاهرتهم ولا يلزم فيها كسر ولا اجرة ضرب حسبما اتفق عليه معهم الخديم الزبدي

والسلام في ١٧ جمدي الاولى عام ١٣٠١ « ونص ظهير شريف آخر :  
« خديمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد وصل جوابك بان السدد الذي ظهر للخديم الزبدي في  
شان السكة فيه ترك الكسر وربح ثلاثة في المائة ومصالحة ثاني لتجار  
هذه الايالة توجيه تلك السكة لبر النصارى في ثمن السلع البحرية لانها  
اذا كانت مساوية لسكة الفرنصيص وزنا وقيارا مقبولة باياله تكون  
مقبولة في ايالات اخرى مثل سكتته ولم يظهر لك في ذلك ضرر الا انه  
لا بد من استفهام دولة الفرنصيص او لاهل تساعد على قبول رواجها  
بايالتها ام لا وصار ذلك بالبال وحيث كان لا ضرر في السداد المشار اليه  
وفيه المصلحة التي بينت فقد ساعدنا عليه على نحو ما عمله معهم الخديم  
الحاج محمد الزبدي من ضرب العشرة ملايين من الريال واجزائه ، الريال  
على وزن ريال الفرنصيص وقياره واجزائه على وزن اجزاء الريال  
الفرنصيصي وقيارها في اسم المخزن ودفعمهم من عندهم جميع ما يلزم لذلك  
من شراء الفضة وطوابعها وصورها وخدماتها ولا يلزم جانب المخزن شيء  
من الاشياء التي تتعلق بها لا ما قل ولا ما جل وطلب المخزن من دولتهم  
ضرب العدد المذكور بمحل ضرب سكتتهم بباريز وقبول المصارفة  
بها في ايالتهم واعطائهم للمخزن ثلاثة في المائة وتقديمهم له نصف ما يجب  
فيها وهو مائة وخمسون الف ريال عند شروعهم في العمل واستقاطهم جميع  
ما يطلبونه من الضرر والانطريس بسبب تعطيل المشاهرات واتيانهم  
بما يضر بونه منها كل شهر لشعر طنجة ويوضع ببيت مالها ويحسب على يد  
الامناء على القاعدة وبعد تسليمهم يرد لهم يتوجهون به لبلدهم ويتصارفون به  
مع التجار الى أن يتم العمل ولا يلزم جانب المخزن شيء وضربهم السكة  
الناقصة الوزن من نوع الريال الذي يطلبون ضربه ولا يلزم المخزن فيها

كسر ولا اجرة ضرب واتيانهم بها بعد ضربها بقصد الاختبار ثم تدفع لهم في مشاهرتهم ويضربون النصف من العشرة ملايين ريالاً او أكثر عدى ما ذكره الخديم المذكور من كون روجان هذا الريال الذي يضربونه يكون بثمانية دراهم وثن فإن أمكنك اسقاطه من الكنطرده فهو الاولى لان وزن هذا الصفر اختر فنقص عن وزن الفرنك بنصف درهم غير جزء من اربعين جزءاً او تعقد الكنطرده على روجانه بما في وزنه من الدراهم نعم ارتكب الحزم وانتهم الفرصة في دفع الاربع مشاهرات من السكة الناقصة الوزن لهم على قاعدة دفع المشاهرات ثم باشر امر قبول دولتهم لروجان تلك السكة بايالتها بحيث اذا قبلته تقبض منهم المشاهرات الاربع على الكيفية المذكورة اعلاه واذا لم تقبله يجدهم الحال قبلوها وضربوها على نحو السوم الذي تراضيت معهم عليه وقبلوه فقد وافقنا عليه وتكون كلفة مدة تعطيل آخر سقطت والسلام في ١٧ جمادى الاولى عام ١٣٠١ »

ونص ما أصدره للامين السفير الزبدي فيما وقع من الكلام مع سفير إنجلترا في شأن سكة النحاس :

« خدينا الارضى الامين الحاج محمد الزبدي وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله وبعد وصل كتابك بانك لما تلاقيت مع باشدور النجلير تكلم معك في شان سكة النحاس التي كان تكلم فيها وهو بحضرتنا الشريفة وذكر لك أننا أمرناه بالذاكرة معك في ذلك وأطلعك على كئاش صغير بعض اوراقه مطبوعة بسكك الاجناس النحاسية مظهرا ان تلك السكك كلها مضروبة عندهم في فبركة مخصوصة وأنه تكلم مع صاحب تلك الفبركة ومع ارباب السلف باللندريز وطلب منك أن تتلقى مع نائب ارباب السلف الذي بطنجة فسوفته وظهر لك عدم الملاقاة به

والتنصل ان وجدت السبيل لذلك وأعلمت بهذا لنكون منه على بال  
وحين ترجم لحضرتنا الشريفة تشافه بما ظهر لك في ذلك وصار ذلك بالبال  
والعمل على ما ظهر لك في ذلك والسلام في ٤ صفر الخير عام ١٢٩٨ «  
ونص ما كتبه الحاج السلطاني للزبيدي المذكور في مفارضة  
مع نائب سفير فرنسا في شان السكة :

« محبنا وأمين سيدنا الاعز الارضى السيد الحاج محمد الزبيدي سلام  
عليك ورحمة الله عن خير مولانا نصره الله وبعد فقد وصلنا كتابك معلما  
بانك تلاقيت مع خليفة باشدور الفرنصيص شارل اكار في شان السكة  
عملا بما قدمناه لك من الاذن الشريف في ذلك وتفاوضت معه في ضربها  
على ثلاثة اصناف بين ذهب وفضة ونحاس وبعد أن تأملت في امرها  
وخضت معه بالقاعدة فيها والوجود التي لا بد من الكلام فيها ظهر لك  
أن ضربها متعين من وجوه بينها وان الربح في ضربها الان ظاهر لبيت  
المال في الحال والاستقبال وقيدت ما دار بينكما فيها في ورقة خاصة  
وجهتها ووجهت التقيدين المتضمنين للوجهين في عقد الكنطرة فيها  
أحدهما بما يجب لجانب سيدنا أيده الله وعليه فيها والثاني كرجة لا  
يعرف سيدنا أعزه الله الا السكة وما يجب لسيادته من الربح من غير  
شيء يلزمه ووقع اختيارك على الوجه الثاني لما فيه من السلامة والدفع  
يدا بيد بحيث لا تقدم لهم من عندنا مالا ولا يلزمنا عليه في توجيهه ولا  
على ما ياتي من عندهم مضروبا صوائر وتقديم الربح اولا وذكرت ان  
ذلك تيسير من الله بسعادة سيدنا نصره الله نعم ذكرت أن الدرهم  
المضروب عند سيدنا أيده الله لم يقبله لاجل تلك الزيادة الزائدة فيه على  
عيار افرانصة وغيرها من الاجناس فقد اطلعنا بذلك كله على مولانا  
نصره الله فتامله واختبره وروا أيده الله عدة ما تضمنه من الملايين فقال

اعزه الله وجود الشرط وهو عدة الملايين مفقود فإذا انعدم الشرط انعدم  
المشروط والمقصود هو صوغ الدرهم والحلي الموجود تحت اليد هنا ريبالا  
وسكة مختلفة شيئاً فشيئاً ومع طول المدة يوجد العدد المذكور بحول  
من غير شرط ولا حصر هذا جوابه نصره الله بلفظه الشريف وعلى المحبة  
والسلام في ٤ ربيع الاول ١٢٩٨

احمد بن موسى لطف الله به

ونص ما كتبه سفير الانجليز للزبيدي في شأن السكة النحاسية التي أراد السفير  
أن تضرب ببلاد الانجليزية فأحالتها الحضرة الشريفة على خديهما المذكور :  
والكتاب بنصه ولفظه وقد أمضاه السفير بخطه العربي لأنه كان يعرف العربية  
« الى الخديم النصيح للحضرة الشريفة الامين الرضى المحب السيد  
الحاج محمد الزبيدي انا نسأل عنك ومجبة أن تكون بخير وعافية وسلام  
عليك ورحمة الله تعالى وبر كاته بدوام الخير وتقام العافية وبعد فوقت كنا  
في الحضرة الشريفة في ابان الربيع الفارط كنا أطلعنا العلم الشريف بالضرر  
الصادر للعامة في رواج سكة النحاس القبيحة التي كل واحد قادر على  
ترويرها ويسعى بذلك الربح لنفسه ويركب اخلاطها كمثل ما يجعله المخزن  
فهذا التدويب لهذه السكة النحاس يجعل في بعض المواضع والصرف  
في كل يوم في الزيادة في بيت المال والتجارة واهل الايالة يصدر لهم الضرر  
الكثير من ذلك فقد كنا أشرنا على السلطان أيده الله يجعل ان تضرب  
فبريكة سكة النحاس في مدينة برمنك هام كما جعل ذلك دولة كريت  
ابريطن وكثير من دول الاجناس . فنطلب أن يجدد النظر في التقييد  
الذي مكناه للحضرة الشريفة فان السلطان أيده الله كان أجابني بانسه  
استحسن نصيحتنا وعزم على العمل بمقتضى اشارتنا وقت الامكان  
وذكر لنا اسمكم بانكم انتم ان شاء الله مكلفون بتأمل هذا الامر

... فوقت كنا في بلادنا وقصدنا تمكينا بزيادة الاعلام في هذا الامر  
لنعلم بذلك السلطان ايده الله توجهنا بانفسنا لمحل فبركت مصرص هيلي  
في المدينة المذكورة ونظرنا الى الاشغال الكبار التي فيها ألوف الخدامين  
... فارباب السلف مستر فلمنك ونائبهم مستر سميد هنا كانوا مشوا  
معي الى المكان المذكور فنظرت الى سكة النحاس والفضة التي تضرب  
ح والتي ضربت لبعض من دول الاجناس ونظرنا شهادات تلك الدول  
المقرة بان ذلك أتى علي وفق مرادهم لفبركت مسر مستر هيلي المذكور  
وكنا تحققنا من جميع ما نظرنا وما سمعنا وما اخبرنا به ان هؤلاء ارباب  
الفبركة المذكورة الذين هم اهل ثروة واهل اموال كثيرة هم اهل ثقة  
وصدق ومروءة تامة كما تشهد بذلك دولتنا وغيرها ورب الفبركة مستر  
هيلي اخبرني ان مستر فلمنك الذي من ارباب السلف هو نائبهم وحيث  
مستر سميد الذي هو مستقر هنا هو نائب ارباب السلف وله الاعلام  
التمام في هذه القضية وبميدته كناش متولي السكة مع شهادات من بعض  
السلطين والدول الذي مراده يمكن لك ذلك لاعلام السلطان ايده الله  
فنطلب منكم رفعه للسلطان ايده الله وتخير جانبيه الشريف ان هذا هو  
بمطلوبنا ومرادنا به خيره ايده الله وتذكر لسيادته أننا طلبنا منكم  
الملاقات بهذا نائب الفبركة المذكورة في غد في الساعة عشر من النهار  
بقصد الاعلام لسيادته بصحة الخير وثمره هذا الامر المهم ... .. ونطلب  
منكم لما ترفع هذا الامر للحضرة الشريفة تجاوبنا بما اقتضي نظره في ذلك  
... .. فترجمان هذا اللكاصيون في الامور السرية مستر هارون امنسور  
يصحب مع مستر سميد المذكور ... .. وحيث سمعنا بان قصدك  
ترجع للحضرة الشريفة يزيد تجدد لك كتابة ما به طابت نفسنا وفرحت  
له من كونك عينك السلطان لفصالح أمور الحسابات فنحن محققون



بنصحتك في الخدمة الشريفة لكالم عقلك وثمره تدبيرك والحمد لله الذي  
 تفصلت الامور في شأن الحسابات بالجد والحق كما مراد الجانبين فالحمد لله  
 على ذلك حيث لم يبق تعليق في الحسابات الذي كان يحصل الغيار  
 لاهله ولدولتنا ايضا والسلام في ٢٠ مارس عام ١٨٨١ موافق ١٩ ربيع  
 الثاني عام ١٢٩٨

جان هي درمنض هي »

ونص ما كتبه الوزير الاكبر الجامعي للزبيدي فيما كان يدور من  
 الكلام في امر السكة مع نائب سفير فرنسا :

« محبنا الارضى الامين السيد الحاج محمد الزبيدي سلام عليك ورحمة  
 الله عن خير مولانا نصره الله وبعد فامر السكة الذي كان يدور بيننا وبين  
 نائب باشدور الفرنسيس كنا بصدد المفاوضة فيه في عشية اليوم فاذا بك  
 حيث لم تطالع لدار المخزن لم نتعجب بالتوجيه عليك ودفعتنا الظهير الذي  
 يطلبه النائب للكبائية في ذلك والزام الراجع لها لسيدي مامون وشافهنا  
 بما ينهيه اليك في ذلك فنحجك بارك الله فيك ان نتقصى الامر في ذلك  
 وتمن النظر في احوال ذلك وما ينسني عليه حالا ومثالا فان أمكنتك  
 الطلوع بكرة غد في الخامسة ونصف ومعك ما نشفي به الغليل في ذلك  
 فهو المراد والا فوجه ذلك في الوقت المذكور لدار المخزن ليدنا ولا بد  
 بارك الله فيك وعلي المحبة والسلام ٢٤ جمدي الاولى عام ١٢٩٨ وذلك عن  
 امر مولانا نصره الله

محمد بن العربي خا الله له »

ونص الكتاب السري الذي وجهه سفير الانجليز للزبيدي فيما بلغه  
 من ضرب السكة النحاسية بفرنسا مع اولوية بلاده بالقيام بذلك وما  
 وصله من خرق الترجمان الفرنسي لمعااهدة مدريد ببيعته الحماية ليهود مكناس :

« خديم الحضرة الشريفة الفقيه المحب الام بن النبيه الرضى السيد  
الحاج محمد الزبيدي انا نسئل عنك غاية و محبة ان تكون بخير وعافية مع  
السلام التام وبعد فقد أخبرنا بوجه السر ان ترجمان الفرنصيص الذي هو  
الان بالحضرة الشريفة خا ط ب بان يسلف من جهة دولة الفرنصيص عددا من  
المال ليجعل بها سكة النحاس بافرانصة لاكن السلطان لم يقبل ذلك  
..... فاذا السلطان أيده الله يفعل ما كنا أشرنا به في سكة  
النحاس فمسنطر الفرنصيص او الترجمان أشاروا بذلك فجوابهما قريب  
وهو أننا كنا أشرنا بهذا هذه مدة سنين وحتى أن ذلك كان منا للسلطان  
المقدس وجددناه للسلطان مولاي الحسن مدة كنا بالحضرة الشريفة  
هذه مدة من عام فعليها نحن الاولى بذلك ..... الظاهر لنا أن هذه  
الاشارة ليس هي من جهة دولة الفرنصيص وانما هي من كبنانية  
الفرنصيص الذين يريدوا يسلفوا المال لكي يربحوا في هذه الفدلكة  
..... فالكبنانية الانجليزية التزموا أن يجعلوا مثل ذلك للسلطان .....  
فحتى الفرنصيصي بمرسيلية مسر اسميط يجعل لهم القوالب لذلك كما  
تجدوه في ذلك الكناش الصغير ويجعلوه ارخص وارفق من ايلات آخر  
..... بحيث نحن تكتبوا لك هذا الكتاب سرا زيد تزيدوا  
لكم لاعلام السلطان انه وصل خبر هنا ان ترجمان الفرنصيص سائر  
يبيع الحمية ليهود مكناس فاذا فعل ذلك فهو خرق للشرط السادس عشر  
من شروط مدريد الذي نصعب لكم نسخة منه فاذا كر للسلطان أيده  
يجعل جهده ليفضح هؤلاء الناس الذين يطلبون الحمية ويحضرهم لدى  
العامل وقت خروج الترجمان الفرنصيص من هناك وحين يذكروا انهم  
حمية الفرنصيصي يسئلوا عن السبب الحامل لهم لذلك وحين يستظهروا  
بالكو اغض فإن وجدوا تاريخ ذلك بعد الاتفاق بمدريد في شهر يوليوز

يوليوز من السنة الماضية فتعاز منهم ويوجهوا بها للفقير السيد محمد بكاش  
مع شكاية من ذلك الفعل نعم الا اذا كانوا سماسير معينين من التجار  
٠٠ فهو لاء الناس ح لا تكن لهم عقوبة ولا ضرر الى فصال القضية ٠٠  
فاذا هذا الترجان الفرنصيص أعطى كواغيض الحماية فهو قد خرق  
الشروط ويستوجب العزل من دولة الفرنصيص بان تصدر الشكاية به  
فلا بد ان السيد محمد بكاش ان توجد منه زعامة ليفضح هذا ويوري ويظهر  
هذه الكواغيض للغير ٠٠ فالناس الذين بيدهم هذه الكواغيض لا بد  
ان يلحقهم لاتهديد ولا ضرر قط ٠٠ فقد سمعنا أن الترجان الفرنصيص  
ذكر بانه محب علي وجه السرلدي البرزذنت وغيره من كبار الفرنصيص  
فهذا هذيان وافك نعم انما هو قائد بزمام المنسطر انفرنصيص فعليها يستطيع  
ان يفعل ما يريد ٠٠ فهذا الكتاب لا نجبه يقع بيد أحد الا بيد السلطان  
أيده الله ٠٠ فيمكن ان هذا الخبر الذي وصلنا انه غير صحيح لاكن على  
كل حال ظهر لنا أن نعلم به السلطان على وجه السر ٠٠ بقي الى الان لم  
يرد شي من مال السلف فن اليوم الى ما أقل من شهرين يحل دفع ستة  
اشهر فليترك هذا التفاقل وهذا عدم القانون في اداء المال المذكور والسلام  
في ٢٦ ابريل عام ١٨٨١ موافق ٢٦ عام ١٢٩٨

جان هي در منض هي

« استدراك اذا هذه كواغيض الحماية المعطاة من الترجان اكار  
تاريخهم بعد شروط مدريد فح يوجه منها نسخ للفقير السيد محمد بكاش  
والاصل يبقى تحت ايديهم اي تحت يد دار المخزن والنسخ يطلع بها  
المنسطر الفرنصيص لانه اذ مزقت النسخ يبقى الاصل تحت الايدي  
شاهد والسلام

هي

ونص ما كتبه السفير المذكور للامين المتقدم الذكر ليلبغه الحضرة  
السلطانة سرا فيما بلغه من عدم مساعدتها فيما أراده هو من ضرب السكة  
النحاسية بانجلترا :

« حضرة المحب الفاضل المبجل الامين الرضى السيد الحاج محمد  
الزبدي رعاك الله وسلام عليك ورحمة الله وبركاته وبعد فوقت رجوعنا  
الى طنجه منذ ايام قلائل القونص مستروا يبط طالعني بكتابتكم المؤرخ  
٨ من ج ٢ ذا كرا لنا ان السلطان لم يساعد لما أشرنا به من جعل سكة  
النحاس في بلادنا عوض الفلوس الزائفة التي من معدن ردى السلطان  
أيده الله أمر ترجمان الفرنسيس بمقتضى مطلوبه ليجمع عشرين مليوناً  
فرنك سكه فضة ولم يساعد أيده الله الترجمان المذكور في اربعين مليوناً  
فرنك من سكة الذهب والفضة والنحاس . فقد عزي حيث سمعت ان  
السلطان لم يساعد لما أشرنا به من جعل سكة النحاس في بلادنا عوضاً  
عن سكة النحاس الزائفة الحاضرة اليوم هنا اما اولاً بعد ما يصنع العدد  
الكثير منها من معدن فيذبوب مثل ما يصنع لدى المخزن فداثاً يزورون  
ذلك ويتورث منه صعود الصرف والضرر لبيت المال والتجارة وجميع  
خلق الله . . . . . فلانحتاج نجدد ونقول في هذا الكتاب النفع الشهير  
الثابت الذي يكون للسلطان كما سبق منا لك وهو عدد كثير من الفضل  
لبيت المال حين يتمم الامر وهذه السكة الفاسدة يجمعها ويبيعها  
وارباب فبريكة سكة النحاس يجمعون الفلوس لبلادنا وللغاليين ولعدد  
دول أخر هذه مدة سنين معددة بدون شكاية من احد لا من حينية المعدن  
ولا من السكة كما يقع عند الغير والسلطان يكون مطمئن البال ان لا  
يصدر ضرره من هذا وايضا ذكرنا لسيادته اذا لم يكن عنده مال  
موجود يعطيه على هذه السكة فياخذ سلفاً بوجه مناسب من عند ارباب

السلف . . راج على ما ذكر لمنفعة السلطان ورعيته ان سيادته يجدد  
التأمل ويرجع عما قال اولاً ولا يعز بالفرنصيص ذلك حيث أننا كنا أشرنا  
بذلك قبل منهم هذه مدة شنين . . وفي شأن سكة الفضة فلم تكن أشرنا  
بها قط حيث سكة الفرنصيص والصينيول هما رائجان في هذه الايالة  
بكثرة حيث كنا ظننا ان لا وجود في بيت المال عدد ليخلص عن هذه  
السكة الجديدة واذا وقع سلف كثير فيتورث منه مصاريف كبيرة  
ويصدر منه الضرر ايضاً ويجعل السلطان ودولته في منزلة صعبة ان لم  
توف شروط الدفع في وقته . . فلو كان في بيت المال عشرون مليوناً  
وهذه سكة الفضة تكون صافية جيدة مثل ما عند الفرنصيص والصينيول  
يكن لئ الغرض ننظر مثل السكة القديمة في هذه الايالة يجعلها في  
افرنصية لا كن اذا اخاط فيها معدن آخر في هذه السكة المذكورة  
مثل ما نمل ذلك في بر الترك وفي ايالات آخر فحينئذ يصدر الضرر  
الكثير في منفعة السلطان وللتجارة نعم يتمول من يعمل ذلك ومن أكد  
على السلطان بقبوله والسلطان أيده الله سبحانه يجعل نفسه غريباً لاحد الدول  
بدون احتياج والظاهر لنا أن ذلك ليس على وجه الادب حيث يستطيع  
منه مطالب عن ساق الجذ والدخول الذي يصدر منه الحماكة والمشاحنة  
. . فتقدر تطاع بهذا السلطان ايده الله بوجه السر وتذكر ان هذا الرأي  
صدر من محب صدوق بدون طمع . . ها انا نكتب لك بهذا ولالوزير  
ولا للسيد محمد بر كاش حيث ان سيادة السلطان امرك بالكتابة لنا في  
امر السكة والسلام في ١٤ يوليوز عام ١٨٨١ موافق ١٦ شعبان الابرك  
عام ١٢٩٨

جان هي درمنض هي

ونص ما كتبه الوزير الجاهمي للزبيدي جواباً عن كتابه اليه في

شان ما دار بينه وبين سفير فرنسا من الكلام في امر السكة :  
« مجبنا الاعز الارضى وامين سيدنا الاعز المرتضى الخير البركة  
السيد الحاج محمد الزبيدي رعاك الله وسلام عليك ورحمة الله عن خير مولانا  
نصره الله وبعد وافانا كتابك في الرابع والعشرين من شهر تاريخه في  
شان ما يطلبه اصحاب كمنطرد السكة على التعطيل وبنفس وصوله اطلنا  
به شريف علم مولانا نصره الله وعلم دام علاه ما شرحته فيه مما دار  
بينك وبين باشدور الفرنصيص في ذلك وما حاججته به حتى قال لك  
وهل المشاهرات الست موجودة عندكم فأجبتته بان اربعا منها هنك  
حاضرة وباقيها في الاثر فقال وهل تدفعون المشاهرات التي بعدها كل شهر  
فاجبته بانها موجودة بما تساويه الفضة وفق شرط الكمنطردة كما علم اعزه  
ما ذكرته من ان الامر لا يتم الا بخير بحول الله مع التجيل بالمشاهرتين  
من مكناس وبالسكة الناقصة الوزن باثرها لتقطع حججهم ولا يبقى  
لهم ما يقولون . وسر نصره الله بذلك واستبشر وعلم انه نيه لهذا الامر  
عمر وقال نصره الله ما نصه لا شك انك مفتاح خير وفيك نظرة سيدنا  
جده وسيدنا والده قدسها الله ودعى لك ايده الله بخير تقبل الله من سيادته  
امين وامر دام علاه بان تزيد في سياستك وتلطفك حتى تفصل معهم  
مدة التعطيل الثاني على نسبة العشرة الاف ريال التي كان وقع الفصل  
بها معهم على يد السيد محمد بركاش في مدة التعطيل الاول التي قدرها  
سبعة اشهر او بخمسة في المائة وهي غاية ما يكون ان لم يقبلوا ذلك واما  
المشاهرات فقد وجهت ثلاث من مكناس ولا تكون اليوم الا وصلت  
لطنجة وكذلك السكة الناقصة الوزن صدر الامر الشريف بتسفيرها  
لطنجة ولا تكون الا سافرت اليوم وعلى المحبة والسلام في ٢٩ صفر  
عام ١٣٠١ محمد بن العربي بن المختار خا الله له »

وألحق بطرته «وما أشرت به في شأن لاخولك البار علمنا ذكرك الامام مقبول  
والاعتناء به من الامور الواجبة علينا شرعا وطبعيا ومن جهتك بالخصوص  
وبالاستحقاق من وجه الله صحح »

ولما اراد ابراز هذه السكة الجديدة للناس للتعامل بها وجهه بامثلة  
منها اولا لابواب السادة الكرام حسبا ينبي عن ذلك هذا الظهير المولوي  
الختوم بالختم الكبير الذي بعثه لامناء ثغر اسفي للحضور مع عاملها  
عند وضعه ذلك بضريح الشيخ ابي محمد صالح :

« خدامنا الارضين امناء مرسي آسفي حرسها الله وفقكم الله وسلام  
ورحمة الله وبعد فقد شرح الله صدرنا لنشر اعلام السكة الجديدة الميمونة  
ذات الصفة المحمودة الشرعية السنونة والاذن بالصفق بها بايمان المتاجر  
وتعمير الاسواق الرابحة بها بحول الله في الاضاحي والهواجر وقاد  
الالهام الالاهي الى ايداعها بالزوايا العظام والاسفار بفرتها اول ما تطلع  
بسما ابواب السادات الكرام ومنهم الولي الصالح ذو الضريح الانور  
النافع سيدي ابي محمد صالح وعليه فقد وجهنا للعامل ٥٠ خمسين ريالاً منها  
على التفصيل الذي يذكرك فمن الريال الصحيح ثلاثة عشر ومن انصافه  
ثلاث ريالات ونصف ريال ومن ارباعه عشر ريالات وربيع ومن دراهمه  
عشر ريالات وربيع ريال ايضاً ومن انصاف الدرهم ثلاثة عشر ريالاً وقد  
أمرناه بان يضعها بربيعه السيد المذكور بيده ويدكم بحضور عدلين  
فلتحضروا معه على ذلك ثم تفرق علي اولاد السيد المذكور وعلى سائر  
ارباب الوظائف وكل من له نفحة من هاتيك العوارف كالامام والموذن  
والحزابة والذكارة والمصلين على النبي صلى الله عليه وسلم وكل من له  
قيام بوظائف اوله عمل عائد نفعه على ذلك المقام الانور المتيف والله  
سبحانه يسعد بها الرعية ويبلغ بها الامنية ويجعلها من الكسب الطيب

والعمل المتقبل الرائج والمتجر الرابع والسلام في ٢٤ ربيع الثاني  
عام ١٣٠٢ «

وقد وقفت على كمنطردة تتعلق بالسكة الفضية المذكورة اليك  
انصافا :

« الحمد لله ، بيان والحاق بكنطردة السكة الفضية الشرعية المعقودة  
على يد باشدور الفرنصيص بمراكش يوم الاثنين الحادي عشر رمضان  
المعظم عام ١٣٠٨ الموافق ٢٠ من ابريل الفرنسي سنة ١٨٩١ :

قد وقع الوفاق على ان ما يخرج من الزيادة والنقصان فيما يضرب  
من السكة الفضية الشرعية بدار سكة مخزن الفرنصيص على يد التاجر  
قف الفرنصيصي من حيث ان مساواة اعدادها في تحقيق الوزن لا  
نعقل يحصر في خمسة في الالف من انصاف الريال وارباعه وفي سبعة  
في الالف من اعشار الريال وفي عشرة في الالف من انصاف اعشاره  
فالمشاهدة التي تدفع مضروبة من انواع ٤ السكة الشرعية انصافا  
وارباعا واعشارا وانصاف اعشار وزنها كما بالعقد الواقع مع التاجر المذكور عاها  
على يد باشدور جنسيه ثمانمائة وثلاثة وثلاثون كيلو وثلاث الكيلو  
١/٣ ٨٣٣٠٠٠ وجب فيها من الريال الشرعي ثمانية وعشرون الفا وستائة وخمسة  
وعشرون ريالاً ٢٨٦٢٥

فاذا كانت من الانصاف وزاد عددها على ما ذكر فتقبل الى ان  
تبلغ الزيادة فيها مائة وثلاثة واربعين ريالاً وثمان ريالاً ١٤٣١/٨ بحسب نهاية  
الزيادة لخمسة في الالف فان زاد عدد المشاهدة على ذلك فترد ولا تقبل  
وان نقص عددها عما ذكر فتقبل ايضاً الى أن يباغ النقصان العدد المذكور  
فان نقص اكثر فترد كذلك ولا تقبل  
واذا كانت من الارباع فتكون مثل الانصاف في القبول زيادة او



نقصا

وإذا كانت من اعشار الريال وزاد عددها على ما ذكر او نقص عنه فتقبل الى ان يبلغ الزيد او النقص مائتين ريالاً وثلاثة اعشار الريال وثلاثة ارباع العشر ٧٥ ، ٣ ، ٢٠٠ نهاية لزيادة او نقص سبعة في الالف فان كانت الزيادة او النقصان أكثر من ذلك فترد مشاهرتة ولا تقبل وإذا كانت من انصاف اعشار الريال وزاد عددها على ما ذكر او نقص عنه فتقبل الى أن يبلغ ذلك مائتين وستة وثمانين ريالاً وربع ريال ١/٤ ٢٨٦ انتهاء لافرق في عشرة في الالف فان كان أكثر من ذلك زيادة او نقصا فترد مشاهرتة ولا تقبل

هذا والبدل مع ذلك كله لا يدفع الا على مقتضى العدد الخارج في المشاهرة مطابقا لضابط الزيد والنقص اعلاه زاد الخارج فيها على القدر المعين لها اعلاه او نقص عنه

وافق على ذلك وسلمه الواضعان اسمهما عقب تاريخه الفقيه الوزير السيد محمد المفضل غريبط نيابة عن الجانب العالي بالله والكبير لويس خليفة باشدور الفرنسيس وختم بفاس في جمادى الاولى عام ١٣٠٩ «

و كيفية ورود السكة الجديدة من طنجة الى العواصم الداخلية انه كانت تأتي السكة من باريز كل شهر بواسطة النائب السلطاني بطنجة والامناء المكلفين فيها في صناديق منمورة مع ورقة تتضمن بيان موازينها بالكيلو والاكرام والارشاد على الطارة والصافي وبيان انواع السكة والتنبيه على اسم الشهر وتاريخ اليوم والسنة وكل صندوق وما بداخله من ريال وانصاف ريال وارباع الريال واعشار الريال وانصاف اعشار الريال ويكتب لامناء القوس والمكلف المخزني معهم كتاب ممضي من النائب والامناء المذكورين بطنجة بالبيان الشافي طبق الورقة المذكورة

واسم الحمار الحامل لتلك الكمية ويعزز الحمار بنائب المكلفين المذكورين  
 واصحاب عامل طنجة الى أن يصل كل محل له وتسليم الصناديق للمكلفين  
 بذلك وهم عامل البلد او الخليفة السلطاني والامناء ثم يحمل للقوس المعد  
 له ويحضر العدول والعامل بفتاحه والامناء بفتايحهم ووصيف الدار العالية  
 بفتاحه ويفتحون القوس ويدخلون اليه المال ويقيد بشهادة العدول في  
 كئاش خاص معد لذلك ثم بعد الاشهاد بذلك كما يجب يوضع كل من اصحاب  
 المفاتيح المذكورين خط يده بحضوره والمصادقة على الكمية ثم يوضع  
 امضاءه ويوضع ذلك الكئاش بالقوس ثم يغلقون ويتوجه كل بفتاحه  
 ويجيبون نائب المكلفين بطنجة بالتوصل وعلى هذا كان العمل جاريا  
 كل شهر ولم يزل معمولا به الى آخر نفس من الدولة العزيرية فبمكتبتنا  
 عدة اوراق شاهدة لذلك واليك نص أحدها بلفظه:

« ادام الله بمنه مجادة سيدنا وخليفة مولانا الاسعد مولاي عرفة  
 أمنك الله وسلام تام على سيادتك ورحمة الله عن خير سيدنا نصره الله  
 وبعد يوصلك في حفظ الله صحبة الحمار المختار العلامي واصحاب عامل  
 طنجة ونائبنا سيدي احمد بنيس مشاهرت السكة السعيدة الجديدة عن  
 شهر تارخه في تسعة وعشرين صندرق مشتملة على ثمانية وعشرين الف  
 ربال وستة مائة وثمانية وعشرين ريال ٢٨٦٢٨ . سكة ربع الريال  
 الشرعي وبطيه توافي سيادتك ورقة تتضمن بيان موازنها على العادة في  
 ذلك وعلى خدمة سيدنا الشريفة طالبين من فضلكم صالح الدعاء والسلام  
 قيده في ٢١ قعدة الحرام عام ١٣١٨

محمد الزكاري

محمد بنيس

محمد بن العربي الطريس

لطف الله به

لطف الله به

لطف الله به

ونص ثانيها :

« الحمد لله وحده بيان مشاهرات السكة السعيدة الجديدة عن شهر ذي القعدة الحرام سنة ١٣١٨ وهي سكة ربع الريال في تسعة وعشرين صندوق نمر ٣٤٥٤ الى نمر ٣٤٨٢ قدرها ريال ٢٨٦٢٨ المتوجهة لخليفة سيدنا مولاي عرفة ولا مين القوس السعيد صحبة الحمار سيدي المختار العلمي واصحاب عامل طنجة ونائبنا سيدي الحاج احمد بنيس بتاريخ ٢١ قعدة عام تاريخه

نمر صناديق	كرام بط	كيل بط	كرام صافي	كيل صافي	ريال
٣٤٥٤	٧٧	٣٣	٩٠	٢٩	١٠٠٠
٣٤٥٥	٢٧٢	٣٣	٨٤	٢٩	١٠٠٠
٣٤٥٦	٩٤٥	٣٢	٧٥	٢٩	١٠٠٠
٣٤٥٧	٨٢٢	٣٢	٨٧	٢٩	١٠٠٠
٣٤٥٨	١١٠	٣٣	٨٧	٢٩	١٠٠٠
٣٤٥٩	٨٧٢	٣٢	٨٠	٢٩	١٠٠٠
٣٤٦٠	٩٣٧	٣٢	٨٧	٢٩	١٠٠٠
٣٤٦١	٢١٠	٣٣	٨٩	٢٩	≈
٣٤٦٢	١٧٢	٣٣	٨٩	٢٩	≈
٣٤٦٣	١٨٢	٣٣	٨٧	٢٩	≈
٣٤٦٤	٩٨٥	٣٢	٨٤	٢٩	٦
٣٤٦٥	٣١	٣٣	٨٩	٢٩	٦
٣٤٦٦	٧٢	٣٣	٨٥	٢٩	≈
٣٤٦٧	٩٧٥	٣٢	٨٥	٢٩	٦
٣٤٦٨	٨٢٧	٣٢	٨٠	٢٩	٦
٣٤٦٩	٢٢	٣٣	٨٩	٢٩	٦
٣٤٧٠	١٩٠	٣٣	٨٨	٢٩	≈

١٠٠٠	٢٩	٨٨	٣٢	٩٨٥	٣٤٧١
≡	٢٩	٨٨	٣٢	٩٦٥	٣٤٧٢
≡	٢٩	٨٤	٣٣	٢٢٣	٣٤٧٣
≡	٢٩	٧٥	٣٣	٠٠٧	٣٤٧٤
٦	٢٩	٧٩	٣٢	٨٥٢	٣٤٧٥
≡	٢٩	٨٤	٣٣	٢١٥	٣٤٧٦
≡	٢٩	٨٣	٣٣	٩٢	٣٤٧٧
٦	٢٩	٩١	٣٣	١٧	٣٤٧٨
٦	٢٩	٨٩	٣٢	٩٦٥	٣٤٧٩
٦	٢٩	٨٣	٣٣	٢٥٢	٣٤٨٠
»	٢٩	٩٠	٣٣	٢٧٤	٣٤٨١
٦٢٨	١٨	٢٦٤	٢٢	٣٤٥	٣٤٨٢
٢٨٦٢٨	٨٣٢	٦٥٣			

والقوس المذكور عبارة عن بيت كبير يدخل فيه ما هو معد للصوائر اليومية والشهرية أما بيوت الاموال فلا يخرج منها شي، واذا عمرت تغلق محكما وربما بني على ابوابها والقوس مفاتيح اربع يكون احدها عند الباشا والثاني عند امين العتبة وآخر عند امناء الصائر وآخر عند كبير عبيد الدار ولا يخرج منه شي، الا بمحض رضاهم او من يقوم مقامهم ومحض رضاهم ثم يشهدون على ذلك في كفاش اعد لذلك وبخزانتنا كفاش قوس مكناش ذكر فيه ما يخرج منه وما يدخل له من المال من ٢٧ جمادى الاخرة ١٣٠٥ الى ١٤ حجة الحرام ١٣٢٧ ومما يصرف فيه الخارج منه الصائر السعيد والبنائات السلطانية والصلوات والاعانات وشراء الاملاك التي تحاز لجانب الخزن وشعير العلف ومنه ما كان يبعث لبيت مال

وس واما الداخلى اليه فكان مما يبعثه اميرنا الداخلى الحاج علي بن الحاج  
 من الصناديق المكتوب عليها عدد ما فيها او مما ياتي من بيت مال فاس  
 او من قوسها او مما يجتمع في غلة الاجنة السعيدة او مما حيز من بعض  
 الافراد في العهد العزيزي كالقائد ابن العلام والوزير احمد بن موسى واليك  
 امثلة مما بذلك الكناش ونص اوله :

« بحضر شهيديه لطف الله بهما ومن يضع اسمه عقب تاريخه من  
 الامناء وغيرهم اخرج من القوس السعيد ستة آلاف ريال وخمسمائة ريال  
 عين عنها يجب بحسب ٨١/٨ ريال ٨٠٠٠ وحازها معاينة امين الربيعة السعيدة  
 السيد الطاهر التازي بقصد الصائر السعيد عرف قدره وباتمه وعرفه وفي  
 التاريخ اعلاه عبيد ربه تعالى فلان وفلان . المهدي بن عبد الرحمن الحلو  
 وفقه الله . بناصر بن محمد وفقه الله . محمد بن بوعز بن العربي لطف الله به .  
 وصيف المقام العالي بالله حم بن الجيلاني وفقه الله  
 ونص آخر :

٦ بحضر شهيديه لطف الله بهما ومن يضع اسمه عقب تاريخه ادخل  
 للقوس السعيد على يد الامين السيد الحاج علي بن الحاج التطواني ما  
 يذكر :

صناديق 43	بها ريال بحسب الفي ريال في الصندوق	86000
صناديق 13	بها درهم جديد بحسب 5000 سوم 8 1/8 يجب ريال	20000
صناديق 07	بها درهم قديم بحسب 5000 سوم 8 1/8 يجب ريال . /	10769
صندوق 1	به ريال 2000 درهم قديم	02000

---

118,769./

الجميع مائة الف ريال وثمانية عشر الف ريال وسبعمائة ريال وتسعمائة  
 وستون ريالا وربع ريال في اربعة وستين صندوقا على شدها من غير فتح

ولا عد مرقوم على كل صندوق اسم الامين المذكور والعدد الذي فيه  
 بخط يده عرف قدره وبأكمله وعرفه في رابع عشري شعبان الابرک عام  
 خمسة وثلاثمائة والـ الف عبيد ربه تعالى فلان وفلان بناصر بن محمد . محمد بن  
 بوعز بن العربي لطف الله به . نائب الوصيف بن عيسى لطف الله به . الحاج  
 قاسم الديوري لطف الله به «

ونص ثالث :

« بمحضر شهيديه أمنهما الله بمنه ومن يضع اسمه عقب تاريخه أخرج  
 من القوس السعيد مائة صندوق وثلاثة عشر صندوقا منها اثنان وثمانون  
 صندوقا بها ريال عين يجب 159520  
 وسبعة صناديق بها ريال عين فرنصيص 013200  
 وصندوق واحد به ذهب يجب ريال 026618 ./

وصناديق 23 من سكة الدرهم القديم يجب ريال 041960 ./

241298 :/

اجتمع من ذلك مائتا الف ريال بالثنائية وواحد وأربعون الف  
 ريال ومائتا ريال بالثنائية وثمانية وتسعون ريالا ونصف ريال وحاز الجميع  
 الامين السيد الحاج علي بن الحاج التطواني وقائد الرحي القائد احمد بن المكي  
 الشرقي بقصد التوجه بها لبيت المال عمره الله بفاس وعرفا قدره وبآتمه  
 وعرفهما في ٢٦ محرم عام ١٣٠٦ عبد ربه محمد . . . وعبيد ربه محمد المنوني  
 . . . بناصر بن محمد وفقه الله . نائب الوصيف حم بن الجيلاني لطف الله  
 به ، ج قاسم الديوري لطف الله به ، محمد بن بوعزة بن العربي لطف الله به «  
 ونص رابع :

« بمحضر شهيديه أمنهما الله بمنه ومن يضع اسمه عقب تاريخه ادخل  
 للقوس السعيد خمسة آلاف ريال فحسب ٨١/٨ الورادة من القوس

السعيد بفاس بقصد شراء الشعير للعلف وقيد في تاسع عشر حجة الحرام  
عام ثمانية ميمم وثلاثمائة والـ الف عبيد ربه محمد ٠٠ وعبيد ربه محمد المنوني .  
ابن عبد الرحمن التراب لطف الله به ، ج قاسم الديوري لطف الله به ،  
محمد بن بو عزة بن العربي لطف الله به ، بناصر بن محمد وفقه الله  
ونص خامس :

« بمحضر شهيديه لطف الله بهما ومن يضع اسمه عقب تاريخه  
اخرج من القوس السعيد ستة عشرة الف مثقال وستائة مثقال  
وثمانية وتسعون مثقالا واوقية وحازها مماينة الامين الناظر الارشد السيد  
الحاج محمد بن الطالب المرحوم السيد عمرو الصنهاجي من المدرك الذي له  
علي صائر البنات السعيدة عن شهر صفر المتصل الفروط وقدره سبعة  
عشر الف مثقال وخمسة مائة مثقال وثلاثة وثمانون مثقالا وثلاث موزونات  
/ : ١٧٥٨٣ يبقى مدر كاله ثمانمائة مثقال وثلاثة وثمانون مثقالا وخمسون  
اوقية عدى موزونة / : ٨٨٤٩ الى أن يستوفىها من الجانب العالي بالله لكون  
القوس السعيد لم يبق فيه شي من مال البناء عرف قدره واشهد به باقمه وعرفه  
في التاريخ اعلاه ٠٠ وعبيد ربه محمد ٠٠٠ ومحمد بن عمرو الصنهاجي امنه  
الله بمنه ٠ بناصر بن محمد وفقه الله ٠ محمد بن بو عزة بن العربي لطف الله به  
قاسم الديوري لطف الله به »

اهتمامه بالمعادن وخوضه فيها

يدل علي ذلك ما كتبه لثائبه السلطاني بطنجة في شأن قدوم المهندس  
سيلبه الانجليزي لاختبار بعض المعادن بقرب مرا كاش ونصه :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد فقد دعت الحاجة لقدوم المهندس سيلبه النجليزي الواقف علي  
بناء ابراج طنجة لحضرتنا العالية بالله بجزرا علي طريق الجديدة بقصد اختبار

بعض المعادن بقرب مرا كاش وقد كتب لنا في شأن قدومه  
على شرط أن يساعد عليه وأحلناه في توجيهه عليك وأعلمناه بان أمور  
سفره منفذة له على يدك وأمرنا خدامنا أمناء مرسى طنجة براكابه  
للجديدة وأمناء الجديدة بانزاله والقيام بمثونته التي يمان بها امثاله مدة  
استراحتة وتوجيهه وعاملها بتمكينه من فرس بسرجه جيدين لركوبه  
ومكاتيبنا الشريفة لهم بذلك تصلك فإن ظهر لكم توجيهه فادفعها لهم  
والا فردها لخضرتنا الشريفة واذا توجه وكان لا بد من ابقاء نائب عنه  
هناك في مقابلة البناء المذكور فامر الزبير سكيرج بالاتيان من الدار  
البيضاء لطنجة للنيابة عنه في ذلك في ٢٤ قعدة الحرام عام ١٢٩٩ »

ونص ما أصدره للنائب المذكور في المعدن الذي عثر عليه بالنجرة :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة

الله وبعد وصل جوابك بان القبطان ورن النجليزي عثر على معدن في  
قبيلة آنجرة بين طنجة وتطوان وذكر أنه على مسافة نحو خمس ساعات  
من طريق تطوان ونحو احدى عشرة ساعة من طنجة ودار بينك وبينه  
وبين الباشدور ما شرحته ولما رأيت غاية الامر انما هو بيع تراب ووسقه  
من احدى المراسي ظهر لك أن ذلك لا باس فيه فبالبتهم يجعل ابانات  
متعددة ليدفع لكل واحد من النواب مثال منها وحيث وصلت للرباط  
كتب لك الباشادور مخبرا بانهم يسروا المثالات المذكورة وألح عليك  
في الكتابة للنواب في ذلك حسبما في كتابه الذي وجهت بطي غير هذا  
فكتبت لهم باشهار ما ذكر على مقتضى ما أشرنا به وجعلت لذلك الشروط  
المبينة في النسخة من كتابك لهم التي وجهت وصار بالبال فقد وصلت  
وسلمت والعمل على ما باشرته مع النواب في ذلك وعلى الشروط المذكورة  
نعم ان ظهر لك أن تريد فيها أن يكون دفع الواجب المشتري به مشاهرة



كل شهر يجوز المخزن من المشترين وجيبته بمجرد انسلاخه زيادة علي ما يدفعونه تسبقا يحسب لهم من واجب آخر المدة حسبما أشرت بذلك في الفصل السابع مما كتبت به للنواب فهو الاولي والسلام في ٥ ربيع الثاني عام ١٣٠٢

ونص ما كتبه الوزير الجامعي للامين الزبيدي في المعدن الصالح لصنع الصواني والبراريد :

« محبنا الارضى وخديم مولانا الامين السيد الحاج محمد الزبيدي سلام عليك ورحمة الله عن خير مولانا المنصور بالله وبعد فقد وصل كتابك في شأن المعدن الذي يصلح لصنع الصواني والبراريد وعرفنا ما شرحته من امر من ورد لا شراء قدر منه وما دار بينك وبينه في ذلك الى ان حصل الوفاق علي ما بينت الى آخر ما ذكرته واطلعنا به علم مولانا وطار بباله الشريف الا انه كان من حقه ان تبين القبيلة وعاملها والمحل الذي هو فيه من سهل او جبل وهل أهله تنالهم الاحكام ام لا الى غير ذلك من الامور التي لا بد منها ومع ذلك فلم يستحسن سيدنا أيده الله ذلك قائلا ما دام امر معدن الفحم الذي الكلام فيه هذ مدة من ثلاث سنين لم يصف فلا يحسن الكلام في غيره نعم ان تم كلامه وشرع في خدمته فحينئذ ينظر في امر هذا المعدن واما الفصول التي جعلتها مع من ذكرت فكلها لا باس بها وفيها نفع لبيت المال وذلك دليل علي راحة عقلك ومبالغة نصحك وعلي المحبة والسلام في فاتح جمدي الاولي عام ١٣٠١ محمد بن العربي بن المختار خار الله له »

ومما كتبه العلامة اكنسوس للحاجب ابي عمران موسى بن احمد في هذا الموضوع :

« الاخ الفاضل الناسك المرابط الفقيه . الذي يحفظه الله ويقيه . »

وزير الحضرة العالمة وحاجبها . وقهر مازها الاكبر وكتابتها . ابو عمران  
سيدي موسي بن احمد سلام عليك ورحمة الله وبركاته بوجود مولانا  
نصره الله . وأدام عزه وعلاه . وبعد فقد بلغنا كتابك الاعز المتضمن  
لامر مولانا المنصور بالله بتصفح الكتاب الموضوع في شأن المعادن وما  
يناسبها وقد تصفحت الكتاب المذكور من اوله لاخره فلا شك أنه  
من الذخائر والنفائس الملوكية التي ينبغي أن لا تخلو منها الخزانة السلطانية  
التي تعدها عظماء السلاطين . لاسيما العلماء منهم والاساطين . لانها لا بد أن  
يوجد فيها ما ينتفع به في الجملة ولا كن كنت أظن أنه قد بين فيه ما يتوقف  
عليه الامر من بيان كيفية استخلاص المعادن من مقارها والذي لا بد منه  
في ذلك من الآلات والعقاقير والتناكير التي تسيل القاسي منها وما يخرج  
متعاصيا عن السبك والذوبان فإنها كثيرا ما تخرج كذلك فيظن أنها مجرد  
تراب فيزهد فيها كما ذكر ذلك من جربه مع أنها انما تحتاج الى تنكار  
او عقار مخصوص فتجيب الى ما يراد منها من الانسباك والانتفاع بها  
في الاعمال الضرورية على السبيل الاسهل دون مشقه كثيرة ولا كبير  
عمل هذا هو المطلوب الا هم وأما كون الحديد او النحاس مثلا تكون  
منه سبائك وشبابك واواني كذا وثمنه كذا ويوجد في البلاد الفلانية  
كثيرا والخارج المستفاد المحصل منه في كل عام كذا ونحو ذلك من  
هذه الاخبار فلا فائدة فيه ولا كبير جدوي وهذا هو القدر الذي عليه  
مدار هذا الكتاب على أنه لو ذكر ما هو الا هم الذي أشرنا اليه فإنه  
لا بد من حضور شخص عارف قد باشر تلك الامور بيده فتوخذ منه الكيفية  
كفاحا عيانا وأما العلم المجرد عن العمل فإنه لا يفيد قلامه ظفر كما قال الامام  
ابن رشد الحفيد رحمه الله:

العلم في الراس وفي العينين لا كن تقى صنعة اليدين

واما ما ذكره هذا المؤلف في هذا الوضع من اصلاح المزارع  
 والمغارس فالظاهر ان ذلك خاص بالبلاد الشديدة البرد الكثيرة الثلوج  
 كالجزر المتوغلة في الشمال بدليل ان المعتمد عنده في ذلك هو التبغير  
 بالجير والجص والاملاح المستخرجة من ابوال ادميين وغيرهم ونحن  
 اذا عبرنا موضع الحرث بالجير لا ينبت شيئا بالمشاهدة والله أعلم والله يديم  
 لنا عز مولانا نصره الله ويبارك في عمره ويحفظ به نظام هذا الدين  
 آمين والسلام

محمد بن احمد اكنسوس لطف الله به»

سعيه لادخال الفنون العصرية للمعاصرة المغربية

وارساله وفود الطلبة للديار الاوربية

ولم تقف همة المترجم عند هذا الحد بل فانه لما نظر الى الامم الراقية وما  
 افادها العلم الرياضي والطبيعي من القوة والسلطان والشفوف على الاقران  
 في معترك الحياة اراد أن يزوج ببلاده في ذلك الميدان الواسع فعضدارسالية  
 الشبان المتخرجين من مدرسة والده وتوجهوا العواصم أوروباً للتتميم  
 دروسهم فعين لكل فريق رجلاً من أهل الدين والعلم لمرافقتهم وصيانتهم  
 واجرى عليهم النفقات الكافية ولما زاولوا دروسهم وملئوا بكل نافع  
 حقائبهم يحموا بلادهم ليشوا فيها ما ينفع مستقبلهم فلم يعدموا معاكسا  
 وقف في سبيلهم وحرم البلاد والعباد ما كان يرجى من فوائد معارفهم  
 بفتح المدارس وسلوك هذا السبيل كما سلكه أهل اليابان لذلك العهد  
 الذين رافقوهم في دروسهم فكانت النتيجة أن تقدم اليا بنيون وتأخرنا  
 والله في خلقه شئون

ففي سنة ١٢٩١ انتخب خمسة عشر من الطلبة لتهدئتهم وتدريبهم وتعليمهم  
 ما استطاعوا به خدمة أمتهم ودوائهم ووجد جميعهم لشغور طابجة تحت رياسة

كبيرهم السيد محمد الجباص الذي صار بعد ذلك وزيرا صدرا فأخذوا بها  
مبادئي الحساب واللغات الافرنجية واقاموا فيها ثلاث سنين وفي سنة ٩٣  
توجهوا على نفقة الخزن لاروبا لاكمال دروسهم متفرقين في مدارس انجلترا  
وفرنسا والمانيا وايرلاليا واسبانيا لكل واحدة منهم بعثة تشتمل على  
طالبة ثلاثة :

فالتوجهون لانجلترا هم الجباص المذكور والسيد الزبير سكيرج  
مدير الاملاك الخزنية بتطوان حالا والحاج ادريس بن عبد الواحد الشاوي  
أحد كبار الطبجية ذهبوا لتلقي متنوع العلوم في صف ضباط الانجليز  
بـ رسة ( شاطم ) وهي مدينة هناك تبني بها المدرعات الحربية فاقاموا  
فيها ثلاث سنوات حصلوا اثناءها على الاجازة في الفنون التي اتقنوها  
وبعد مشولهم بين يدي الملكة فكتوريا قفلوا راجعين للحضرة الشريفة  
سنة ٩٦ وفيها توجه سكيرج المذكور مع الوفد المغربي لمؤتمر مدريد  
والتوجهون لفرنسا هم السيد محمد بن الكعاب الاودي والسيد قاسم  
الاودي والسيد محمد بن الحاج الاودي

والتوجهون لمانيا هم السيد عبدالسلام التسولي والسيد الميودي  
الزيادي الرباطي والسيد محمد النجار الملووي  
والتوجهون لايطاليا هم السيد المختار الرغاي والسيد محمد بناني  
الفاصي والسيد عبد السلام عينوس الاودي

والتوجهون لاسبانيا هم الحاج احمد بن شقرون الفاسي والسيد عبد  
السلام الفاسي لقبا الرباطي اصلا والسيد محمد الشداوي الرباطي  
وكل بعثة منهم رجعت للحضرة الشريفة بعد أخذها من لغة الامة  
التي ذهبت للتعليم بمدارسها وتلقي الدروس الرياضية عندها وكان مكوّنهم  
هناك نحو خمسة اعوام

وفي سنة ١٢٩٢ وجه لجبل طارق بعثة عسكرية تشتمل على خمس وعشرين من الجنود برياسة السيد علي بن بله المراكشي فأقاموا هناك نحو السنة وتعلموا فيها من الفنون الحربية والحركات العسكرية ثم رجعوا للحضرة الشريفة

وفي سنة ١٢٩٣ عين بعثة عسكرية أخرى للتوجه للجبل المذكور تتركب من خمس وثمانين من الطلبة سبعون من الجنود وعشرة من الطبخية وخمسة من اطباء الجيش وهم القائد الجليلي بن التهامي الشراذي الزراري قائد الشراذمة كافة سابقا ومولاي احمد الزواق العلوي المراكشي وادريس بن المكبي الشراذي ومحمد المدعو حمان الجامعي والجيلالي بن العربي البخاري فتعلم هؤلاء الاطباء الطب وأخذ الطبخية الفنون المدفعية وتلقى الجنود الحركات العسكرية وبقوا هناك نحو العام ثم رجعوا للحضرة الشريفة

وفي سنة ١٢٩٤ اوفد بعثة عسكرية ثالثة لجبل طارق بها مائة وسبعون من الجنود يرأسهم الحاج محمد الزروالي الفاسي تعلم فن المدفعية خمس واربعون منهم واخذت بقتيم الحركات الحربية واقاموا هناك كالبعثتين الحربيتين قبلهم نحو السنة ثم يموا الحضرة الشريفة

وفي سنة ١٢٩٥ اتفق مع حكومة ايطاليا علي ارسال بعثة علمية تتركب من ثلاثة عشر من الطلبة من ابناء بعض المراسي للمدرسة الدولية بمدينة طورين بقصد تعلم اللسان والفنون العسكرية والملاحاة فوجهوا في شهر ربيع النبوي من السنة ومكثوا هناك عاكفين على التعلم خمسة اعوام وكان منهم من الرباط السيد احمد الجبلي والسيد محمد ابن الحاج علي بن طوجة والسيد محمد بن سالم والسيد محمد بن العياشي والسيد محمد البهالي وكلهم أخذوا الفنون البحرية الا اولهم فإنه أخذ

المدفعية وكان منهم من سلا السيد الحسين الزعري الذي صار بعد خليفة  
لباشا سلا ثم قائدا لزعر اخذ علم السياسة والسيد العربي حر كات والسيد  
عبد الله التيال والسيد محمد بن حيمي والسيد محمد بن اسمعيل ، وكان  
منهم من العرايش السيد فضول بن صالح والسيد مصطفى الاودي  
والسيد علي السوسي

ثم وجه بعثة حربية لفرنسا وبلجيكا فمكثت هناك سبع سنوات  
اربع منها بفرنسا وثلاث ببلجيكا تخرجت فيها في صناعة الذخائر الحربية  
ثم عادت للمغرب سنة ١٣٠٥ فلاحقت بالحضرة الشريفة برباط الفتح وأتت  
معه مكناسة الزيتون وأقامت بها ستة اشهر ثم توجهت لفاس لتطبيق العلم  
على العمل فدخلت للعمل في دار السلاح الآتي الكلام عليها وكانت  
هذه البعثة تتركب من الطاهر بن الحاج الاودي رئيس العملة بدار  
السلاح ومعه من فاس محمد المنقري رئيس قسم صناعة الزنادات بالدار  
ومحمد بن علي الحداد ومن مكناس عباس بن قاسم رئيس قسم صناعة  
الجعاب بالدار المذكورة والمعلم احمد بن صالح وادريس بن الحداد ومحمد بن  
احمد المدعو المشطون والمعلم حمان وبوسلهام بن حم ومحمد بن العباس  
وكلهم نجحوا في علومهم واستخدموا بدار السلاح

وفي سنة ١٣٠١ وجه بعثة حربية تتركب من اربعة افراد من طابور  
الحراية الى بلاد الالمان ووجه معهم خديمه الحاج محمد بركاش نجعل  
النائب السلطاني وقد وقفت على الظهير السلطاني الصادر لسلطان الالمان  
في هذا المقصد الحميد دونك لفظه بعد بالبسملة والحوقة والافتتاح :

« الى الحب الموقر المعظم . المحترم المفخم . الشهير الخطير ذي المآثر  
والمزايا والمفاخر . حامل راية السياسة . الحائز قصبات السبق في ميادين  
الرياسة . المميز بملاحظ الاثرة والاعتنا . المتصود بين السلاطين العظام

باسان الثنا . ملك الالمانية وسلطان البروص الاصعد الازهر السلطان  
كليوم اما بعد فإن المحبة والصحبة والصداقة والثقة وحسن الظن  
والاعتقاد الجميل أوجبت توجيه اشخاص نجباء اخيار من هذه الايالة  
لبلادكم الرفيعة المصونة بقصد الزيادة في تنقيح ذكائهم وتهذيب اخلاقهم  
بآداب السياسة الالمانية والعلوم العسكرية والطبجية وما في معناها  
التي فقتم بها وانفردتم بتحرير علومها وتدقيقها ومعرفتها على حقيقتها  
وانتخبنا من يتوجهون معه وهو خديمنا الارضى الانجد الحاج محمد بن  
خديمنا الارضى الانصح الارشد الخير النائب محمد بر كاش ونحن على  
يقين من أنكم تقابلونه بزائد القبول . وتبلغونه من الاعتناء والمبرة غاية  
المامل . ويحظى من معه من المتعلمين المشار اليهم من جانبكم الرفيع  
بتام القبول . والبرور والاعتناء . حتى يحصلوا في اقرب مدة على المراد .  
كما ينبغي ويراد . ودمتم كما تحبون مخصوصين بمزيد الاعتبار . مهنتين  
بالمрад في الايراد والاصدار . وحرر في ٢٤ من المحرم فاتح ١٣٠٢ »

ثم بعد ذلك بعث بعثة حربية أخرى لبلاد الالمان تتألف من عشرة  
من الجنود لاخذ ما عندهم هناك من الفنون الحربية وأقاموا ثم نحو  
العشرة اشهر ثم قدموا على الحضرة الشريفة

ومن الوثائق الرسمية والظواهر السلطانية في هذا الباب ما أصدره  
للنائب السلطاني في شأن الطلبة الذين كانوا بطنجة ثم توجهوا لاوروبا ونصه:  
« خديمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله وبعد وصلنا كتابك بانك اخترت الطلبة الذين كانوا وجهوا  
لطنجة لتعلم اللسان والقلم فألفت فيهم من لايقبل التعليم اصلا وثقيل  
الفهم مع اجنبيته من التمدن وبينت كلا الفريقين بطرته ومن عداهم  
نجيب يحصل المراد منه في المستقبل وطلبت ابدال من لاقابلية فيه بغيره

وزيادة نحو الخمسة على الاثنيين المبديلين لما في زيادتهم من المصلحة التي  
 ذكرت ويكون الجميع من صغار ابناء الخاضرة النجباء فقد أمرنا خدينا  
 الطالب عبد السلام السويسي بانتخاب سبعة من ابناء اهل الرباط على  
 الوصف المذكور وتوجيههم على يدك للمحل المذكور والامناء بان ينفذوا  
 لهم ما يتوقفون عليه لسفرهم والمذان لاقابلية فيهما وجههما لخصرتنا  
 العالية بالله والسلام في ٢٠ محرم فاتح عام ١٢٩٣ ء

وما أصدره للنائب المذكور في شأن نفقة المتعلمين بفرنسا :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك  
 ورحمة الله تعالى وبركاته وبعد وصلنا كتابك بان نائب الفرنسيس طلب  
 منك مشاهرة المتعلمين الذين يباريز عن تسعة اشهر وقدرها خمس عشرة  
 مائة ريال واربعة وستون ريالاً وطلبت تنفيذ ذلك له واصدار امرنا  
 الشريف للامناء بدفع واجب كل ثلاثة اشهر في المستقبل فقد أمرناهم  
 بتنفيذ العدد المذكور له وبان يكونوا يدفعون واجب كل ثلاثة اشهر  
 في المستقبل وكتابنا الشريف لهم بذلك يصلك طيه والسلام في ٧ رمضان  
 عام ١٢٩٧ ء

وما أصدره له في العزم على بعث طلبة لتعلم الفنون البحرية :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
 الله وبركاته وبعد فقد اقتضى نظرنا الشريف تعيين اناس لتعليم ترايست  
 والمكينة وعلم البحر وأن يفرقوا على نواب بابورات النجلين والفرنسيس  
 والصبنيول والالمان والاطليان وعددهم ستة لكل جنس واثنان من  
 الستة المذكورين يخصصون بتعلم ترايست والمكينة بمدارس تعلم ذلك  
 العلم عند كل جنس ممن ذكر واربعة لتعلم علم البحر وهم الذين يفرقون  
 على نواب البابورات المذكورين ويكون صائرهم على جانب المخزن اذ



المقصود هو تعلمهم وعليه فكلم نواب الاجناس المذكورين في ذلك  
وتفارض معهم فيه وأعلمنا بجوابهم لك فيه لنا امر بما يكون عليه العمل  
في ذلك وعجل ولا بد والسلام في ١٠ رجب عام ١٢٩٩ <

○ قيامه بصيانة حصون الشغور المغربية ○

○ وجلب ما تحتاج اليه من المقومات الحربية ○

○ واستخدام المتخرجين في الهندسة من البعثة المغربية ○

وقد كان له اعتناء عظيم واهتمام كبير بتحسين الشغور وبناء ابراجها  
واقامة معداتها وجلب لذلك مهرة المهندسين من الاجانب المان وانجليز  
وعين اخيرا بكل مرسى مهندسا لتفقد قوتها وبيان احوالها وأنفق على  
ذلك اموالا ولم يال جهدا في الاستعداد واخذ الالهبة والاحتياط فاشترى  
لطنجة ستة من كبار المدافع العظام من معامل ( ارم سطر ونك ) من  
بلاد الانجليز وأمر باصلاح ابراجها وبناء خزائنها المعدة للدخائر وترتيب  
مدافعها وكلف بذلك المهندس الانجليزي (ضولان) ثم (ادوارد سيليه)  
ثم مساعدة السيد الزبير سكيبر وجلب لها ما تحتاج اليه من المقومات  
الحربية من بارود وكور وغير ذلك حسبما تشرحه لك الظواهر المولوية والرسائل  
الوزيرية الصادرة في هذا الموضوع واليك نص احدها وهو ما كتبه  
الحاج السلطاني للامين الزبيدي في شأن تقرير المهندس الكبير الذي  
قدم من جبل طارق لتفقد حالة طنجة الحربية :

« محبتنا الاعز الارضى الامين الاجل المرتضى السيد الحاج محمد

الزبيدي رعاك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبركاته بوجود مولانا  
نصره الله وبعد فقد وصلنا كتابك وعرفنا ما ذكرته في شأن المهندس  
الكبير الذي وجهه قائد جبل طارق من طوافه بابراج طنجة كلها وبسورها  
ونظره البناء الذي فيه ورجوعه لجبل طارق ليبين ما تستحقه الابراج

من تجديد بناء أساسها وبناء المخازن لاقامتها وغير ذلك وتوجيهه بعد ذلك تقييد ما ذكر الموجه تعريبه مع كتاب الباشادور كما علمنا ما أشار به الباشادور من اجابته بما تضمنه التقييد الذي وجهت ليطلع به قائد جبل طارق والكرنيل المهندس فقد أجبناه بما تضمنه وها الجواب يصلك وقد وصل كتاب زوجة العباس امقشد وأطلعنا به العلم الشريف فأمر سيدنا أيده الله باحضار زمام متروكه وبحثنا عنه هنا فلم نعثر عليه فإن كان على يدك فوجهه وأما تعريب تقييد المهندس الكبير فقد أحاط سيدنا نصره الله علما بما فيه وأجبنا عنه الباشادور وعلي المحبة والسلام في ٩ شعبان عام ١٢٩٤

موسى بن احمد لطف الله به

ونص الظهير الصادر للنائب السلطاني في شأن تعطيل العمل في الابراج: « خديمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد فقد أخبر باشادور النجليز أن الخدمة في اصلاح الابراج هذه مدة وهي معطلة مع قرب ورود المدافع التي تهيأ لاجلها وقد كتبنا للامناء وأمرناهم بالقيام على ساق الجد في امرها وأن يجعلوها من الاكيد المهم فلا بد أكد عليهم في ذلك وليكن عملهم في امر الصائر عليها أن يكون كله بموافقة المهندس ضولان النجليزي الواقف على مباشرة اصلاحها وعلى يده سواء في ذلك ثمن الاقامة وأجرة العملة ويقيده عنده في كناشه ذلك الصائر ويعطي نسخة منه للباشادور لينضبط ذلك على ما ينبغي فقف معهم حتى يرتب ذلك على الوجه المذكور ولا بد والسلام في ٩ ربيع الاول عام ١٢٩٦ »

ونص آخر في جلب آلة جر المدافع :

« خديمنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة

الله تعالى وبر كاته وبعد فقد وصلنا كتابك جوابا عما أمرناك به من جواب  
 آله جر المدافع الاثني عشر المجلوبة على يد باشادور الفرنسيس و ذكرت  
 أنك كلفته بذلك فأجاب بانه يكتب بالسؤال عن ثمنها اولا لئلا تاتي  
 باغلا الشمن ثم بعد ذلك يكتب عليها وقد أحسن في ذلك وهو عين  
 الصواب والسلام في ٢ ربيع الثاني عام ١٢٩٦ «

ونص آخر فيما يتعلق بالابراج :

« خدينا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك  
 ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد فقد أخبرنا باشدور النجليزان الامنا هناك  
 يعا كسونه فيما يشير به عليهم من الصائر على الابراج والامور المهمة  
 لورود المدافع المكلف بجلبها على يده وبعد ما يكون عندهم من الوفر  
 ما يصيرونه في ذلك يدافعونه بالاعذار الواهية واذا طلب منك الكلام  
 معهم تعتذر له بعدم الاذن وعليه فنامرك أن تكون تشد عضده عليهم  
 فيما يشير به من الامور الاكيدة في ذلك التي ان أخروها يتعذر تداركها  
 او تبني عليها مفسدة في ذلك ويجعلون بناء الابراج والصائر على ما يتعلق  
 بها من جملة الامور المهمة التي يقدمونها كقوة الطبجة والعسكرية  
 والملازم التي لا مندوحة عنها ولا بد والسلام في ٤ ربيع الثاني عام  
 ١٢٩٦ «

ونص الظهير الصادر للزبيدي وفيه الكلام على المدافع والابراج :

« خدينا الارضى الامين الحاج محمد الزبيدي وفقك الله سلام عليك  
 ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد وصل كتابك بالاعلام بانك لما حملت ثغر  
 طنجة تلاقيت بخدينا الطالب محمد بر كاش وبعده مع باشدور النجليز  
 وتكلمتم في امر حساب السلف وحساب المدافع والابراج وأنكم  
 تفاوضتم في تقديم الاهم فالاهم ووجدته حريصا على المبادرة بحساب

السلف لكون مشاهرتة حلت وعزم علي توجيه نائب ارباب السلف لاعمال  
الحساب معك فيه وآنك أجبتة بان اول ما يقدم اعمال المحاسبة مع خدمتنا  
بركاش في جميع ما وصله منه من المراسي وغيرها مرتبة على التواريخ  
وحيث يصفوا معه يقع الحساب مع نائب ارباب السلف فساعد على ذلك  
وافترقتم وآنك بعد ذلك شرعت فيه مع بر كاش على ترتيب التاريخ  
والمقابلة وانكم مجتهدون فيه غير ان بر كاش في بعض الاوقات لا يمكنه  
الوصول اليك لما يعرض له من الاشغال كما أعلمت ان التسعة عشر الف  
ريال التي هي من حساب المدافع وردت من الجديدة الا أنك اخرت  
بركاش عن دفعها للباشدور حتى تجدد معهم الحساب وتبحث في آلات  
المدافع كلها المقيمة عندهم من مكاتبهم وحساباتهم لتعرف ما وصل منها  
وما لم يصل فالواصل يودي له ثمنه وما لا فلا و كذلك الإقامة المجلوبة  
للابراج وصار الكل ببالننا الشريف فاما ترتيبك للحساب مع من ذكر  
علي التواريخ واجتهادك فيه فذلك هو المراد منك وقد أحسنت فيه  
أصاحك الله واما كون خدمتنا بر كاش تعرض له اشغال فهو معذور والله  
يعينه ويسدده واما ما فعلت من تاخير دفع المال الوارد من الجديدة  
للباشدور الى أن تجدد الحساب معه فالعمل على ذلك سددك الله والسلام  
في ٢٠ حجة الحرام خاتم ١٢٩٧ «

ونص ظهير آخر في الابراج ومعداتنا من بارود و كور :

« خدمتنا الارضى الامين الحاج محمد الزبيدي وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله وبركاته وبعد وصل كتابك أخبرت فيه بتوقفك في حساب  
السلف على ورود بعض حسابات اللندريز واخذك في حساب ما يتعلق  
بالمدافع ووجه لك باشدور النجليرز نائبه وبيده حساب ٢ ورد من ارباب  
الفبركة باللندريز مدركا على جانبنا العالي بالله فيه ابسرات / ٧٨٩٠١١

فعمريتموه فالقيتم فيه صواثر قدرها ابررات / ١٤٣٥١٠ يست عندك في الحساب منها ما ذكره صار ومنها ما قدروه لما بقي عندهم هناك فطابت منهم بيان ما ورد من آلات المدافع وما بقي منها فبينوه نالقيت قدر ثمن الباقي هناك ابررات / ١٣٠٦، ١١٣٣١ ومن هذا الباقي الكور والبارود وغيرها حسبا في ورقة الحساب الذي وجهت لحضرتنا الشريفة ثم بعد ذلك وجه لك الباشدور نثبه ايضا بحساب ٣ ثمن الاقامة التي كانت وردت بقصد الابراج من جبل طارق وغيره مضمن جميعها ريال ٤٠١٠ كبير بزيادة الربح فجزته منه لتطالعه وتلاقيت مع الباشدور وتذاكرت معه في حساب اللندريز بما هو محسوب على جانبنا الشريف فيه ولم يات فأجاب بان سبب تاخيريه هو عدم محل نزوله وان اردنا انزال البارود بدار البارود والكور باحد المخازن الى ان يتهيأ محل نزول ذلك. ياتي فسكت عنه ثم قال لك هذه التسعة عشر الف ريال التي وردت من الجديدة وهي تحت يد الامناء يدفعون منها ثمن الإقامة المطلوبة للابراج فان اربابها يترددون في طلب ثمنها وطالت مدتها حتى حسبوا عليها ما ذكر والباقي يبقى تحت يد الامناء حتى يكمل عليه ما بقي لارباب الفبركة فظهر لك ان ذلك هو الصواب فاجبته لدفعها ووقع الكلام مع الامناء بعد ما اعترفوا بوصولها وحازوا حساب اربابها ودفعوه واثبتوه داخلا وخارجا في صاثر الابراج حسبا في الورقة التي وجهت ملخصا فيها صاثر الابراج كل شهر وما صار فيه مع بيان زيادة السكة فيه من ابتداء الخدمة فيها الى منسلخ الحجة الفارط متم عام ٩٧ كما وجهت ايضا ورقة حساب المدافع بخط يدك على مقتضى الحساب الوارد من اللوندرين مبينا في وجه منها ما كان مقيدا عندك من مكاتيب الباشدور ونثبه وفي الوجه المقابل له نسخة من حساب اللوندرين لنعل منها الفرق الزائد وفيها ايضا بيان ما

بقي باللوندريز وما بقي يخصهم لتمام المال بعد حسابك فيه ما هو تحت يد الامناء من مال الجديدة وقدر ما بقي يخصهم ريال ٢٥١٤٢ كبير ووجهت لحضرتنا الشريفة حساب اللوندريز وورقة تعريبه وورقة حساب اقامة الابراج وما معها وان اقتضى نظرنا الشريف نزول البارود المذكور بدار البارود والكور باحد المخازن نامر بالتوجيه ٤ على ما بقي منها باللوندريز وبأداء ٥ ما بقي يخصهم لتمام المال وهو الخمسة والعشرون الف ريال والمائة والاثنان والاربعون ريالا المذكورة اعلاه فاما توقفك ١ في حساب السلف على ورود بعض حسابات اللوندريز وأخذك في حساب ما يتعلق بالمدافع فصار بالبال وقد وصلت الحسابات التي وجهت وعرفنا مضمونها فاما الحساب ٢ الوارد من ارباب الفهركة فقد علمنا منه ما زاد به على الحساب الذي توجهت به من هنا وهو اربع عشرة مائة ابرة وخمس وثلاثون ابرة وشلين واحد عشر بلك مع ما زيد في ثمن البرود بعد حط ثمن السلسلة منه فبقي منه مائة ابرة وثمان وثلاثون ابرة وان هذا العدد المزيدي مصروف في مسائل ليست في حسابها حقا كما ذكرت وان الستة آلاف ابرة والثلاثمائة ابرة والسبع عشر ابرة والخمسة عشر شلين مندرجة في الحساب . . . . . وبقيت مدركة علينا من جميع المسائل وان هذا المثلث الذي قسطوها عليه لم يفهم الا تقديرا كما ذكرت لا حقيقة وهي ان تلك الاثمان المقسطة عليه هي اثمانه بعينها واما حساب ٣ الاقامة التي وردت بقصد الابراج من جبل طارق وغير المتضمن جميعه اربعة آلاف ريال وعشرة ريال التي اجبت بالاشدور لدفع مضمونه المذكور والتسعة عشر الف ريال الواردة من الجديدة علمناه ونظر سديد كما علمنا أنه فضل من التسعة عشر الف ريال المذكوره اربعة عشر الف ريال وسبع مائة ريال وخمسة ريال باندرج صرف السكة فيها وهو

ستمائة ريال وخمسة وستون ريالاً وان هذا العدد اذا حط مما بقي من ثمن المدافع وهو تسعة وثلاثون الف ريال وثمانمائة ريال وسبعة واربعون ريالاً الواجبة في صرف السبعة آلاف ابرة وثمانمائة ابرة والتسعون ابرة المذكورة اعلاه ، يبقى يخصهم من ثمنها خمسة وعشرون الف ريال ومائة ريال واثنان واربعون ريالاً حسبما تضمنته ورقة حساب المدافع التي بخط يدك على مقتضى الحساب الوارد من اللوندرين واما التوجيه ٤ على ما بقي من البارود والكور وانزال البارود بدار البارود والكور باحد المخازن فنعم بوجه عليه واما أداء ٥ ما بقي يخصهم لكمال المال وهو الخمسة والعشرون الف ريال والمائة والاثنان والاربعون ريالاً المذكورة اعلاه فقد أمرنا الامناء هنا كم بان يدفعوا لكم مما تحت ايديهم من دين اولاد الدكالي ، سبعة آلاف ريال وستمائة ريال وتسعة عشر ريالاً وثلاثة ارباع الريال  $\frac{1}{3}$  ٧٦١٩ وبان يدفعوا لكم ايضا الاربعمائة ريال والثمانية والستين ريالاً ٤٦٨ الباقية عندهم من الخمس والعشرين مائة ريال التي كانوا استسلفوها وامروا بالتصيير منها على الابراج فقد راجع ائمناء اعتبارنا الشريفة حساب صائر الابراج فالفوا مدركا علينا من الخمس والعشرين مائة ريال المذكورة الفين ريالاً واثنين وثلاثين ريالاً وباقيها عندهم منها الاربعمائة ريال والثمانية والستون ريالاً المذكورة كما يدفعون لكم الخمسة آلاف ريال التي كنا قدمنا أمرنا الشريف لامناء مرسى آسفي بتوجيهها لهم وأصدرنا أمرنا الشريف لامناء مرسى العدوتين بان يوجهوا لكم مما تحت ايديهم من الوفراثني عشر الف ريال واربعة وخمسين ريالاً وربع ريال  $\frac{1}{1}$  ١٢٠٥٤ يصير الجميع خمسة وعشرين الف ريال ومائة ريال واثنين واربعين ريالاً لاكن ينبغي لك أن تحوز خطهم بانه لم يبق لهم صائر على شيء من المدافع لاسابق ولا لاحق وأن صائرها تم واحسم مادة ذلك

معهم وكذلك صائر الابرار فإنه لا يجلب في المستقبل شيء لبنائها من  
بر النصارى وإنما تبني بما هو موجود في البلاد من الآجر والجير ولحيق  
صائر الاعلى الاجرة والاقامة البلدية فقط والسلام في ١١ صفر الخير  
عام ١٢٩٨ »

ونص آخر :

« خدينا الارضى الامين الحاج محمد الزبدي وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله تعالى وبعد وصل كتابك وبطيه ورقة حساب مال السلف  
مبيننا فيها جميع ما دخل على خدينا الطالب محمد بر كاش اجمالا ومضمن  
ما دفع لارباب السلف اجمالا كذلك وما بقي منه واصل مال السلف  
وما وصلهم منه وما تحصل فيه بعد حط صائر جبل طارق والندريز من  
الابرار بزيادة الربح الى أن بقي لهم مائة الف ريال وستة وسبعون الف  
ريال ومائتان ريالا وثمانية وخمسون ريالا وذلك بعد مراجعة حساب  
الندريز ومناقشة فريسية الصرف مرتين مع نائب ارباب السلف الى  
أن أوقفتموه على حقيقته وأفردت لهذا الحساب كناشا خاصا ورتبته على  
فصول ثلاثة على سبيل التفصيل لتصحبه معك لحضرتنا الشريفة وصار  
ذلك بالبال وقد أمرنا أمناء اعتبارنا الشريفة بمقابلة الحساب المذكور مع  
الذي تحت ايديهم فأخبروا أنهم قابلوا ما هو مقيد بالكناش من مال  
السلف الموجه مع ما اعترف خدينا بر كاش بوصوله له من ذلك فألفوا  
ما اعترف به ناقصا عما هو مقيد بالكناش المذكور بنحو وستين مائة  
ريال وواحد وثمانين ريالا ٦٥٨١ وفاضلا تحت يده احدى وثلاثين مائة  
ريال وستة وتسعين ريالا ٣١٩٦ مصيرا منها على الطلبة المتعلمين ببلاد  
الانجليز ثمان عشرة مائة ريال وستة وثلاثون ريالا ١٨٣٦ والباقي وهو  
ثلاث عشرة مائة ريال وستون ريالا زائف ونحاس ١٣٦٠ كما ألفوا اثني



عشر الف ريال ومائتين ريالاً وستة عشر ريالاً ١٢٢١٦ مصيرة بطنجة وجبل طارق والوندرين فأما العدد المذكور الذي نقص به ما اعترف خدينا بر كاش بوصوله عما هو مقيد بالكناش هنا فنامرك أن تتلاقى معه وتحقق سبب هذا النقص وأما ما صير على الطلبة المتعلمين من الفاضل المذكور فقد أصدرنا امرنا الشريف للامناء بتصويره مما عهد دفعه منه ليبقى امر السلف مضبوطا لكون ادخال ما ليس منه فيه واخراجه منه يؤدي الى التخليط وأما ما هو زائف ونحاس فلا بد من بيان الوقت الذي وجد فيه ذلك فإن كان في هذه المدة فقد كان في كل مشاهدة يرجع منها ما هو زائف ونحاس ويوجه بدله وان كان قديما فيحقق ويبين من كان توجه على يده ومن حسبه ها فإن ذلك مبين على ظهر الفنائق والبطائق التي بداخلها وأما ما صير بطنجة وجبل طارق والوندرين فلا بد من معرفة هل هذا الصائر مشروط من اول الامر او حادث وهل هو في المدة من اولها الى آخرها او في بعضها وفي اي شيء صير فحقق ذلك تحقيقا وبينه بيانا شافيا لاليس فيه ولا اجمال أصلحك الله والسلام في ١٤ من صفر الخير عام ١٢٩٨ »

ونص آخر في ثمن المدافع الكبار المجلوبة :

« خدينا الارضى الامين الطالب محمد الزبدي وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبعد فقد اعتذر أمناء مرسى العدوتين عن الاثني عشر الف ريال والاربعة والاربعين ريالاً والاربع ريال التي قدمنا لكم الاعلام باننا أمرناهم بتوجيهها لكم مما تحت ايديهم من الوفرة على يد أمناء طنجة من قبل ثمن المدافع الكبار بان المحصل تحت ايديهم خارجا عما بالذم هو تسع واربعون مائة ريال وواحد واربعون ريالاً وربع ريال مندرجا فيها اثنتا عشرة مائة ريال وتسعة وسبعون ريالاً وثلاثة ارباع الريال

تحصلت من غير الوفر وأن بعض ذلك من سكة الدرهم فأمرناهم بأن  
يوجهوا لكم على يد الامناء ما هو ريال من ذلك وما هو من سكة الدرهم  
ببدلونه هناك ريالا ويوجهونه لكم ان تيسر لهم ابداله ثمه والاف ويوجهونه  
لحضرتنا الشريفة ليوجه لكم بدله ريالا كما أمرنا أمناء مرسى تطوان بأن  
يوجهوا لكم على يد أمناء طنجة ما بقي خاصا الكمال الاثني عشر الف  
ريال والاربعة والخمسين ريالا والربع ريال المذكورة وهو سبعة آلاف  
ريال ومائة ريال وثلاثة عشر ريالا والسلام في ٢٤ صفر عام ١٢٩٨ »  
ونص كتاب الوزير الجامعي في شأن ثمن المدافع والبارود والسكر  
والابراج :

« محبنا الاعز الارضي الامين الحازم السيد الحاج محمد الزبدي أمنك  
الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى عن خير مولانا نصره الله وبعد فقد وصل  
جوابك عما كتبنا لك به عن امر مولانا أعزه الله من أن تبني الامر في  
ورقة حساب السلف التي وجهت على التحقيق واليقين حتى لا يتطرق  
لما تؤسس فيه احتمال وهم او غلط او نحو ذلك مما يضاد المراد من حسم  
مادة المطالبة بعد أخبرت بانك قد بنيت ما كان بينك وبين ارباب السلف  
على اساس مع نائبهم بعد ما عملت جهدك وطاقتك مرتين فالحساب الاول  
معه بعد ما أثبتته في الكناش وسارته بقيت في قلبك الحزارة ولم يسلمه  
خاطرك فوجهت عليه ثانيا وقلت له هذا الحساب غير مسلم فلا بد من  
مراجعته وجاستم له ايضا نحو ستة ايام لان حساب الكناش صعب  
لا يدركه ويحققه الا من ومن فأنتج لك الحساب الثاني اثني عشر الف  
ريال وزيادة ربعا وكلاهما مسطران عندك في الكناش الاول والثاني  
وسلمه وبعد ورود جواب سيدنا على حساب المدافع وورود المشاهدة  
كتبت لبرقاش في شأن الملاقاة مع باشادور النجليز لتام الكلام معه في

امر شأن السلف والمدافع وحتمت على برقاش يحضرها وبعد الملاقاة معه  
بينت له بمحضر برقاش أن الباقي لهم من السلف مشاهرتان وعينت له  
قدرها وأن ما كان بقي لهم من ثمن المدافع نفذه له سيدنا أعزه الله بعد  
ورود ٥٠٠٠ ريال من آسفي وأن سيدنا نصره الله أمر بإتيان ما بقي بالنديز  
من البارود والكور وغيره وتم الامر بينك وبينه بوجه جميل والحمد لله  
بسعادة سيدنا ثم ان الخزانين ببرج الريشة المعدة للبارود والكور قد تم  
عملهم بناء وقبوا وتلبسوا وما بقي في برج الريشة الا شي يسير وذلك في  
غاية ما يكون من الاتقان والتوثيق وهذه هي الاثارات التي تذكر بها  
الملوك على ممر الازمان وبرج القصبه خزائنه ما بقي لهم الا القبو  
واقامته التي تكفيه من الاجور وغيره موجودة فيه الا انه اليوم لاخدمة  
عندهم فيه لقصر النهار وكثرة الامطار بخلاف برج الريشة فالخدمة فيه  
لا تبطل لا كنها بصائر يسير وقد شرعوا في تجليد بيوته بالخشب لنزول  
ما يرد من الكور فيهم اذا ورد ومدافعه سير كجونها في محلها فيه بعد  
ايام قلائل وان هذه حسنة عظيمة في صحيفة سيدنا أعزه الله وعرفنا ما  
ذكرته في ذلك وصار بالبال وبعد أن طلعتنا به العلم الشريف دعائك  
أعزه الله بخير وأمر بان تأتي معك بصورة الابراج والخزانين وما كمل  
بناؤه منها وما لم يكمل بناؤه فاصحب معك ذلك ولا بدعن أمره الشريف  
اسماه الله وعلى المحبة والسلام في ١٣ من ربيع ١ النبوي عام ١٢٩٨  
محمد بن العربي بن المختار خار الله له «

ونص آخر

« خدمنا الارضي الامين الحاج محمد الزبيدي وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله تعلي وبركاته وبعد وصل كتابك جوابا عما انتجتته مراجعة  
أمناء اعتبارنا الشريفة ورقة حساب مال السلف التي وجهت لحضرتنا

العالية بالله من نقصان ما اعترف به بر كاش عما قيد بالكناش بريال ٦٥٨١  
 وبقاء ريال ٣١٩٦ فاضلا عنده مصيرا منه على الطلبة المتعلمين ببـلاد  
 النجلاز ريال ١٨٣٢ والباقي ١٣٦٤ في زائف ونحاس وتصيير ريال ١٢٢١٦  
 بطنجة وجبل طارق واللوندريز وذكرت أن امر الفرق محقق عندك  
 ومثبت في الكناش الذي رتب هناك وأخرت الكلام فيه ككتابة  
 بقصد المشافهة به وبعد ما وجهت ورقة الحساب على الاجمال علمت أننا  
 نجيبك ببيان هذا الفرق وعرفنا ما ذكرته من أن سببه وقوع الخبا عندكم  
 في مشاهرتين احدهما عثرت عليها مقيدة عند خدينا الطالب محمد بر كاش  
 بتاريخ صفر عام ٩١ ورددت له على الصورة قدرها ريال ١٠، ٧، ١٥١، ٢٩  
 كبير وليست مقيدة عندكم في كتابكم فاثبتتها في محلها والثانية لما  
 بلغت في المقابلة للمشاهدة التي توجهت له من مكناس بتاريخ ١٢ من  
 شعبان عام ٩٦ قدرها ريال ٣، ٣٨، ٢٣٥ كبير عن شهر ٣ والتي تليها  
 مقيدة عندكم في كناشكم بتاريخ ٢٩ شوال عام ٩٦ مثلها ذكرتها  
 لخدينا بر كاش فانكرها وذكر أنها لم تكن فحاججته فيها فاجابك بان  
 حججتك لا تقوم عليه الاجوابه عنها على العادة بتاريخ القعدة عام ٩٦ ثم ادلى  
 بحججه وهي مكاتيبنا الشريفة مصرحا في اولها وآخرها وتاريخ توجيهها  
 في الحرم حسبما في النسخة منها التي وجهت بتاريخ وقت الكلام فيها  
 بينك وبينه ووجهت على كناش صائر المرسى فيه على مئونة الواردين  
 بها من الخيل والحجارة على العادة فلم تقف فيه على شيء في ذلك التاريخ  
 وليس عندك حجة تحتج بها عليه سوى جوابه عنها وحيث لم تقف في  
 كناش المرسى على ما ذكر تحققت بعدم اتيانها في ذلك التاريخ وانها  
 تاخرت الى شهر الحرم حسبما هو مصرح به في كتابنا الشريف وتقييدها  
 عندكم بتاريخ ٢٩ شوال خطأ منكم وتاملت في سبب تهيينها فتذكرت

ان السؤال كان وقع على حلول وقت المشاهدة في آخر شوال واجبت بانها تحل في اول القعدة وقيدتها على انها خارجة فتأخر خروجها وبقيت مقيدة عندك سهوا وبعد ذلك أمرناك باعمال حساب السلف تفصيلا فاعلمته وقيدت من جملة المقيد بعد بحثنا لكم فيها مرتين فلم يحصل لكم شعور فامرناكم بتقييد ذلك في كناشنا فقيدت فيه كذلك خطأ ونسيانا وكان خصه على يد أمناء دار عدل في مشاهرة محرم عام ٩٢ ريبال ٣٢٢ وفي مشاهرة جمدي الاولى عامه ١٦٧ وفي جمدي الاولى عام ٩٣ على يدهم ايضاً ريبال ١٤ حسبنا في الورقة التي وجهت وعلمنا أن صائر الطلبة باللوندرين أضيف للمشاهرة التي وردت لخدينا بركاش ودفع معها والزائف والنحاس الذي على يده من المشاهرات التي كانت توجه قبل أبدال البعض منها والباقي لا زال بيت المال وقدره ريبال ٥٥٥ بين خاص ٣ ونحاس ١٣ وزائف ٥٣٩ وان هذا الزائف لا خسارة فيه وستصحبه معك ويدفع في الصائر وسألت الامناء الذين كانوا يتولون حساب ذلك عن البطائق فذكروا أن بعض الخناشي يجدون فيها البطائق وجها لا يجدونها فيها وان الصائر على المال بطنجة ويجبل طارق واللوندرين ليس بمشروط في الكنطرة التي كانت على يد العاجي ولما تولى بركاش دفع المشاهرة من اول الامر قال لهم انما لكم علينا سكة الابرة فعينها فيبدل الريال بالابرات باللوندرين وتدفع لهم هنالك يطالبوه بالصائر على توجيهه فيما يلزمه من كراء وطريقة البحر وكوسيون فاجابهم لذلك ليتوصل الى ما يفضل من الربح بعد الابدال الجرد بالورقة التي وجهت ولولا ذلك لما توصل لذلك الربح وطلبت اصدار أمرنا الشريف لبركاش بان يدفع الك اصول حسابات اللوندرين تصحبهم معك لخضرتنا الشريفة لانك طلبتهم منه فظهر لك منه انه يريد بقاءها عنده والاولى بقاءها بخضرتنا العالية

بالله وصار ذلك بالبال وعرفنا أن الفرق . . . . وستين مائة ريال واحد  
وثمانين ريالاً بين الحساب الذي وجهت وبين الحساب الذي . . . سبب  
وقوعه هو ما شرحتة غير أن الامناء لما رأجعوا حساب هذا السبب الذي  
بينت الفوا خاصة لجمال العدد المذكور ٥ خمسة ريال كما الفوا عدد الزائف  
والنجاس الموجود في المشاهرات السالفة ثلاثة عشر مائة ريال واربعة  
وستين ريالاً وعليه فنامرك أن تصحبها معك مع بيان تاريخ كل مشاهرة  
وعلى يد من توجهت من الامناء والعدد الموجود فيها من ذلك كما تصحب  
معك ايضاً ٥٥٣ ما وجد زائفاً ونجاساً في هذه المشاهرة الموجهة آنفاً وقد  
كتبنا لخدمتنا بر كاش يدفع أصول حسابات الوندريز لك لتصحبها معك  
لحضرتنا الشريفة ان لم يبق له غرض متعلق بها والسلام في ١٦ وبيع ١  
النبوي عام ١٢٩٨ »

ونص آخر في شأن ثمن المدافع :

« خدمنا الارضى الامين الحاج محمد الزبيدي وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله وبركاته وبعد فقد كنا أصدرنا أمرنا الشريف لامناء العدوتين  
بتوجيه ما تحت يدهم من الوفر لامناء طنجة بقصد اداء ما بقي من  
ثمن المدافع حسبما تقدم لك الاعلام به وقد اخبروا بانهم وجهوا لامناء  
طنجة من الريال الكبير ٢ الف ريال وتسعمائة ريال واربعة ريال  
ونصف ريال ومن الصغير الف ريال وثلاثمائة ريال واثنين وعشرين ريالاً  
ووجد تحت يدهم من سكة الدرهم اربعة آلاف مثقال ومائتي مثقال  
وجهوا ذلك لحضرتنا الشريفة بقصد ابداله بالريال وقد ابدل في عدد من  
الريال قدره الف ريال ومائتا ريال واثنان وتسعون ريالاً وها هو يرد  
عليكم صحبته والسلام في ٢٩ من ربيع النبوي عام ١٢٩٨ »

ونص ما كتبه المهندس سكيبرج للزبيدي ترجمة لتقرير معلم الطبجية

الانجليزي ليرفعه للحضرة الشريفة :

« بعد اهداء مراسم الاعتبار اللائقة بعزيز جناب امين الاعتاب الشريفة الفقيه النزيه السيد ج محمد الزبدي أما بعد فقد طلب مني حاكم الطبجية الانجليزي ومعلمهم أن أترجم له المصكوتوب الانجليزي حوله الى العربية وأسلمه لسعادتكم لتطالعوا عليه العلم الشريف وهو مشتمل على ما استحسنته المعلم الموما اليه وما تقتضيه المصلحة اجراه وهذا ملخصه لدي

يرى المعلم المشار اليه من المستحسن أنه لا بد من امان النظر في اجراء امر مهم لاغنى عنه ابدا فوجه حسب ما تقتضيه الحالة الحاضرة وذلك تقوية الجند بهذا الثغر المبارك المهم فهو لاشك امر ضروري بلا خلاف فمن المعلوم أن المدافع الجديدة متوقفة ومفتقرة على من يقوم بواجباتها حق القيام ولو فرضنا أن هذه المدافع كلها مركبة بمحلاتها على التمام دون من يقوم ويحقق خدمتهم بالتحقيق والتدقيق فهم حينئذ والوجود والعدم على حد سوى فيلزم اذا لذلك انتخاب عدد وافر من الرجال قادرين على الخدمة الشاقة ليقوموا بواجبتهم ويلازمون طول المدة والمواظبة في التعليم ليعلموا كيفية استعمال المدافع الجديدة تماما والا فيقصرون على واجبته وتعدم النتيجة ولا ريب ان تعلموا كيفية خدمته كانوا قادرين على تعليم غيرهم وقد قدر ذلك العدد الوافر المذكور أن لا يكون اقل من ١٠٠ رجل و٧ قياد ليقوموا بواجبات المدافع الستة ويستحسن زيادة ٢٠٠ عسكري و٨ قياد للاعانة عند ما تمس الحاجة اليه وتاذن لي الحضرة السنية أن أعلمهم حرب الرجالية وبعده حرب المدفع القديم حتى يتمرسوا فيه فيكون قادرين على مساعدة الطبجية في اي عمل من الاعمال المطلوبة فلا يخفى ما يحصل للجانبين من النفع الجزيل لان الطبجية يزدادون

علما بتعليم العسكر المذكور ويتمرنون في اعمالهم اكثر من ما أدر كود  
في حالة تعليمهم سابقا وكذا العسكر يكون قادرا على استعمال سلاحه  
وعلى خدمة المدافع القديمة وعلى مساعدة الطبخية في مباشرة المدافع  
الجديدة وزيادة على ذلك النفع العام الذي هو احق بالانتباه الى غير ذلك  
من ما يطول شرحه بهذا الموضوع الجليل

أما المدافع الجديدة منزلة قرب محلاتها فبمجرد الفراغ منها تركيب  
علي محاورها وفي مدة شهر ونصف تركيبا مدفعي برج دار البارود  
واطلب من الحضرة العلية أن ترخص لي بزيارة اعتبارها الشريفة بعد تركيب  
المدفعين في المدة المذكورة وهذا ما حرره الطبخي الانجليزي وبالله التوفيق  
قيد في ١٢ مرص الموافق ١١ ربيع الثاني ١٢٩٨

محرره خديم الاعتاب الشريفة الزبير بن

عبد الوهاب سكيرج أمنه الله

ونص كتاب سكيرج للزبدي في شأن الانعام السلطاني على المهندس

المكلف بالابراج وما وصل اليه العمل فيها :

« وعلى جناب امين الحضرة العلية الفقيه النزيه عوض الوالد سيدي  
ج محمد الزبدي السلام التام ورحمة الله عن خير مولانا دام بالله نصره أما  
بعد فقد شرفتنى سعادتكم بمكتوبها الوارد علي يد نائب سيدنا المعظم  
الفقيه السيد محمد بر كاش فاستدعاني لحله حينئذ وكذا المهندس وسلم الي  
المكتوب المومي اليه وأخبر المهندس أن سيدنا أيده الله أنعم عليه بكسوة  
مثل ما أنعم بها على الحراب يجبل طارق فشكر فضل الحضرة السنية  
وكذا فضلكم فإن شكر الوسيطة واجب وعند ما انصرفت من منزله  
قرأت كريم مكتوبكم وفهمت مضمونه ووضحته للمهندس فحصل له  
سرور كبير ولنا اكثر منه فلولا الوسيطة لذهب كما قيل الموسوط فلا



طاقة لي على مجازة عالي همّتكم في الامر الذي انتهت سيادتكم للحضرة  
السنية ووعدتكم بالخير ان شاء الله في شأني وقد قيل أنجز حر ما وعد  
ثم نعل سيادتكم عن التعطيل الذي أنشئ للطبج في تركيب المدفع  
الثاني الفقاني من برج الريشة خلاف ما وعد به وهو ان اقامة المدافع  
الجديدة وردت من انكلترة فكان وزنها ٠٠٠ طونا منها ٤٤ طون من  
البارود والباقي من الكور ومكينات أخرى المسعدة لتعمير المدفع  
فجعل البارود المشار اليه في خزنة دار البارود الكبيرة بعد ما أصلحها  
المهندس وباقي الاقاييم في برج المرسة وطبانه وفي برج الريشة وقد حاول  
هذه الايام في تركيب الآلات التي يتركب بها المدفع وسأخبر سيادتكم  
عن ذلك ان شاء الله عما قليل وأما البناء في برج الريشة فلا يبقى فيه الا  
نصف الدائرة من المدفع الفقاني فلا يمكن بناؤه قبل تركيب المدفع حسبما  
ظهر للطبج وامور أخرى كالتجسيص وتليس بعض المحلات وتركيب  
ابواب الحزونات القديمة وكذا باب البرج وامر ذلك سهل قريب وأما  
التراب قد أنجز العمل فيه في الجمعة الماضية وما أخرنا عن اتمامه قبل الوقت  
المذكور الاشده الارياح التي صدت الناس عن الخدمة فيه ثم ان مكينة  
الوزن قدر كهبها المهندس بالدوانة وترشح بنصف رطل حالة وزن ٣٠  
قنطار وأن البناء مستمر ببرج النعام وكذا برج طبانه في تعمير التراب  
وتجسيص ارضه وعلى محبة سعادتكم والسلام في ١٣ رجب عام ١٢٩٨  
عوض ولدك الزبير اسكيرج لطف الله به

ونص كتاب المهندس المذكور في الموضوع :

« بعد اهداء مراسم الاعتبار اللائقة بعزيز جناب امين الاعتبار  
الشريفة الفقيه النزيه السيد الحاج محمد الزبيدي أسأل عن صالح احوال  
سيادتكم أجراها المولى وفق ما تريدون هذا وقد تشرفت بكريم اعلامكم

ان سيادتكم قد انتهت امري لسيدنا اعزه الله فيما اتي عليه من الحزم  
 والاعتناء في بناء الابراج وبحسن وسيطتكم العظما انعمت علي الحضرة  
 السنية بكسوة جنديه فعلمت حينئذ بدون شك ان سيادتكم افكرتني  
 عند حضورها مع الباب العالي وشرفت اسمي في ذلك المنزل الفخيم  
 وذلك بذكر جميل جزيت سيادتكم خيرا فقد حصل لي من السرور  
 الكبير وتقوية بحسن صنيعكم الجليل

ثم أعلم سيادتكم أن تعمير التراب ببرج الريشة قد انتهى العمل فيه  
 في الجمعة الماضية وأن برج النعام متقدم في الخدمة وبرج طبانة في تجهيز  
 حفر الاساسات وأن مدفع برج الريشة الثاني لم يتركب الى الآن والعائق  
 عن ذلك ورود اقامة المدافع الجديدة الستة من انكلترة وأن مكينة  
 الوزن ركبها بالدوانة وهي توزن الآن على التام ومن جملة تحقيقها ترشيح  
 بنصف رطل حالة وزن ٣٠ قنطار وهذا ماوجب به الاعلام في ٣ رجب

١٢٩٨

عن اذن المهندس المكلف ببناء الابراج

ادوارد سلب بشعر طنجة حرسها الله

خط يده يمنة

ونص توصية المذكور بمساعدة سكيرج :

« استدرك خير فقد خصصت هذا السعادتكم لاطلب من كريم  
 فضلكم وعظيم تأثيركم أن لاتنسوا خدمة خليفتي السيد الزبير اسكيرج  
 فلا يخفى سيادتكم من ما فيه من الحزم والنجابة والمواظبة على التعليم  
 وأظن أن سيادتكم على بصيرة من ذلك وشاهدته بهذا الطرف ولاريب  
 أن خدمته ستكون نافعة جدا للخدمة السلطانية فلهذا أشكر جميل  
 اوصافه وأوصي به خيرا لسيادتكم وفي الوقت نفسه أعلمه هنا ما يمكن  
 تعليمه وأرجوكم السلام في ٣ رجب عام ١٢٩٨

عن اذن المهندس المكلف ببناء الابراج

ادوارد سلب بشفر طنجة حرسها الله

خط يده يمنة «

هذا وقد بنى صاحب الترجمة برباط الفتح خارج باب العلو على ساحل  
البحر برجا عظيما هائلا يسمى بالبرج الكبير او البرج الالمانى لقيام بعض  
مهندسي الالمان ببناؤه وتخطيطه وجلب مدافعه من بلادهم وقد تولى  
مساعدة المهندس المذكور في بناؤه منذ سنة ١٣٠٣ السيد الزبير سكيرج  
المهندس المغربي الذي تولى قبل ذلك مساعدة المهندس الانجليزي في ابراج  
طنجة وكان القائم بالبناء والصائر عليه ومراقبة شؤونه جميعها بناء وحراسة  
وغير ذلك الامين الصدوق الوطني الغيور السيد الحاج عبد الخالق فرج  
محتسب الرباط ونظره وبقيت بيده مفاتيحه الى آخر العهد الحفيظي  
وفي سنة ١٣٠٧ وجه المترجم بعثة لالمانيا للمفاوضة في شراء المدفعين  
العظيمين البالغ وزن كل منهما ثلاثين طنا اللذين اراد جلبهما من معامل  
كروب الشهيرة باسن من تلك الديار وتركيبيهما بالبرج المذكور  
فتوجهت متر كبة من الامين الحاج محمد الزكاري والمهندس سكيرج  
والمهندس الالمانى وفي سنة ١٣٠٨ وجههم صحبة بعض رجال العسكرية  
من كبار الطبقية وهم الحاج ادريس بن عبد الواحد والقائد محمد الشديد  
والقائد محمد سباطة الرباطيان الى مدينة ميين من بلاد الالمان لحضور  
اختبار المدفعين المذكورين ثم رجعوا وطرخوا نتيجة عملهم على البساط  
العالي .

الكلام على بقية استعداداته الحربية

وذكر قوته العسكرية

واهتمامه بالاطلاع على المخترعات العصرية

ومما يتعلق بجلبه الذخائر الحربية من الديار الاروبية غير ما سلف  
ما أصدره لنائبه السلطاني بطنجة في شأن البارود المجلوب من إنجلترا ونصه:  
« خديمتنا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله تعالى وبركاته وبعد فقد أخبر مولاي احمد الصوري كبير الطبجية  
بحضرتنا العلية بالله أن سيدنا المقدس بالله كان كلفك بجلب خمسمائة  
قنطار من البارود النجايزي و كنت وجهت عربونه وقلب وسلم وأمرت  
بجلب العدد المذكور منه ولم يدر في اي مرسى من المراسي وضع ذلك  
حين ورد وعليه فلا بد بين لنا المرسى الموضوع فيها ذلك والسلام في  
١٥ من ربيع الثاني عام ١٢٩٦ »

وما بعثه له في شأن حبة التلحيق المجالوبة من بلجيكيا ونصه :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد وصل كتابك بان المليون من حبة التلحيق الذي أمرناك بجلبه  
ورد وأنزل بالدار البيضاء وحازه أمناؤها في عشرة صناديق وطلبت امرنا  
الشريف لهم بتوجيه ذلك لحضرتنا العلية بالله وتنفيذ ثمنه لباشادور  
البلجيك لوروده علي يده وقدره ثمان واربعون مائة وتسعة وتسعون  
من الفرنك ٤٨٩٩ حسبا بحساب المكلف بجلب ذلك الذي وجهت فقد  
أمرنا الامناء المذكورين بتوجيه ذلك لحضرتنا الشريفة واداء ثمنه لباشادور  
المذكور علي يدك و كتابنا الشريف لهم بذلك يصلك والسلام في ٤ المحرم  
فاتح عام ١٢٩٩ »

وما كتبه قنصل البلجيك للامين الزبدي فيما يتعلق بجلب الذخائر

من معامل بلاده ونصه بلفظه :

« الى حضرة المجلد المعظم المنتخب الاعز الاحب الاود الفقيه  
المصيب اللبيب سيدي الحاج محمد الزبدي بعد السؤال عن كافة احوالك  
المرضية الزكية وانفع السلام واجله على سيادتك المعظمة المحترمة  
ومحبة أن تكون بخير وعافية ونعمة شاملة مرضية ليكون في كريم علمكم  
ابها المحب أنه قد أخبرني محب الجميع السيد بوبكر أنك على خير وعافية  
وذلك هو بغيتنا دائما وابدأ... هذا واننا لما نعرفه من منزلتكم المعظمة  
لدى السلطان أيده الله ها انا نكتب لك اليوم على شان امر أوقعتني في  
غيبنة كبيرة وهو أنني كنت هذه مدة من عام كتبت كتابا للوزير السيد  
محمد بن العربي ولم يكثرث به ولا رد لي جوابه الى الان وحتى الان وها  
بطلي هذا نسخة منه تنظرها... حيث كان ظهر لي ما هو منفعة للسلطان  
أيده الله وأنه يقبل ذلك الكلام المعرض من صاحب فبركة الحرب ببلاد  
الياج بلاد البلجيك الذي هو عين الصواب غاية ويكون عند السلطان  
الحرب الجيد الرفيع الذي يقرب أن يكون حديدا وثمنه موافق كثيرا  
على الذي بسواه الحرب الجديد اذا لم يرد يرسل في مرة واحدة عدد ٥٠٠  
لبلجيك فيقدر يرسل مائة او مائتين يحرب بها وبعده ينظر اذا وجد ذلك  
يعني هذا الاصلاح يليق يكمل يرسل الباقي... فنحن عندنا غرض  
وشهوة كثيرا ان السلطان يقبل هذا الامر ويعمل هذا التبديل الذي  
يمرضه صاحب الفبركة لاني تغيرت كثيرا لما سمعت أن السلطان أيده  
الله ليس هو على خاطره من اجل هذا الحرب الذي هو من بلادي بعد  
ما عملت جهدي وكتبت لصاحب الفبريكة الذي هو منتخب ومن اعلا  
اصحاب هذا الشأن غاية... فانتم أعزكم الله الذي عندكم العقل التام  
وسافرتم لبلاد اروبه لالتحفي عليكم جميع الامور اذ تعرفوا أن هذه

امور الحرب هي مسألة نحيفة لطيفة وأن في جميع الدول يقع فيها الافات في مبادي تخديم الحرب الجديد . . . فنعلمك على وجه السر أن عندي امارات أثبتت لي أن القايد مكلين لايعجبه هذا التبديل لاكن الذي يظهر لي أن المنفعة للجانب الشريف تقدم قبل كل شيء ، وهو الذي نرتضيه لسيادته كما في اعتقادي . اذا يوافق السلطان يعمل تجربة فيقدر يرسل المكامل مغلفة مربوطة للتاجر ردمان خليفة البلجيكيك بالجديدة وانا نكتب له يرسلها لبلجيكية قاصدة لكي لايلزم على ذلك كثرة مصاريف فنطلب أن يبييكم الله على خير وعافية وطول عمر في الخير والهنا ودوام محبتنا لاننا دائما نتفكر ما كنا فيه متباسطين ونتحلى به غاية ودمتم بخير وعافية والسلام وفي ٦ ابريل عام ١٨٨٣ موافق ٢٧ ج لى عام ١٣٠٠

عن اذن منسطر البلجيكيك بايالة مراکش

انرسط دلوان «

ونص كتاب وزيرى في تكليف سفير فرنسا الكندي دوبيني بجلب

المدافع الجبلية من بلاده على يد حكومته بعد الافتتاح :

« وبعد فقد أمرني مولانا نصره الله بالكتابة لك ايها المحب بان تطاب من دولتك الفخيمة أن تاذن لوزير الحرب عندها في أن يشتري على يده لجناحه الشريف بطريتين من مدافع الجبل ذات فرمه اربعة تكون تعمر من افواهما وفق ما كتب عليه الحراب الطبجي الفرنصيصي الذي هنا للوزير المشار اليه وتكون مع كل بطرية من هاتين البطريتين اقامتها المبينة بطرته ورويضاتها من الحديد فإن ما جلب ويجاب على يدها من ذلك جد متقن العمل والصنعة لامحالة جزيت خيرا على اعتنائها وبقيت كما تحب والكتاب الشريف لامناء مرسى طنجة بقبول البطريتين المذكورتين ودفع ثمنها لك مع ثمن اقامتها المذكورة الذي ذكره الحراب

المذكور وهو خمسة آلاف ريال وثمان الرويضات من الحديد التي تجعل لها بدلا عن رويضات العود الذي تبينه لهم : يصلك طيه ودمت بخير وختم في ٨ صفر عام ١٣١١ «  
ونص المكتوب بطلته المشار لها :

٦ ستة وستون صندوقا للعمائر يجب للبطريتين معا من الصناديق ١٣٢  
صندوقان للاقامة والماعون  
سنة واربعون بردعة  
وخمسة مائة عمارة لكل مدفع «

ونص الكتاب الشريف لامناء طنجة المشار له :

« وبعد فقد كلفنا باشادور الفرنصيص بجلب بطريتين من مدافع الجبل التي تعمر من افواهما ذات فرمة اربعة مع اقامتها المبينة بطرته فنامر كم : أن تقبلوها منه وتجعلوها مع اقامتها في محل صين لبرودة فيه وأعلمونا وأن تدفعوا له الخمسة آلاف ريال الواجبه في ثمنها وثمان اقامتها مع ما يجب في ثمن رويضات من الحديد كلف بجعلها لها بدلا عن التي من العود الذي بينه لكم وأعلمونا به والسلام في ٨ صفر عام ١٣١١ «  
ومن استعداداته الحربية وتنظيماته العسكرية استقدمه من أوروبا الحراية الانجليز والفرنسيس والاسبان واستخدمه اياهم في تدريب جيشه وجنوده على الحركات المستحدثة والتمارين الجديدة زيادة على ارساله البعثة تلو البعثة من ذلك الجيش لاروبا بقصد الاقتباس من فنونها العسكرية كما مر بك قريبا ومما يتعلق بهذا الموضوع ما أصدره لنا نائبه السلطاني بطنجة في عقد شروط الحراب الانجليزي :

« خدينا الارضي الطالب محمد بر كاش وفقك الله وسلام عليك ورحمة الله تعالى وبر كاته وبعد فقد وصلنا كتابك وبطيه جواب النجليزي الحراب

العسكر بحضرتنا العالمة بالله عن الشروط التي كتبت له بها وذكرت  
انه قبلها كلها الا العقدة عن سنة واحدة لم يقبلها وذكر أنه اذا استغني عنه  
عند تمام السنة يعطاه الف ريال لضرورياته ويتوجه وقد وصل خط يده  
المتزم فيه أنه اذا طلب التوجه هو بطيب نفسه بعد السنة فلا يطلب  
شيئا من ذلك وقد قبلنا ما شرطه من ذلك على الوجه الذي بينه والسلام  
في ٢٦ رجب الفرد عام ١٢٩٤ »

وما أصدره له في امر الحراية الفرنسييس :

« خديمتنا الارضى الطالب محمد بر كاش وفقلك الله وسلام عليك ورحمة  
الله وبعد وصل جوابك عما كتبناه لك من حلول ابان ما كنت تذاكرت  
فيه مع جانبنا الشريف في شأن الحراية ان صحح ما بلغنا من تبديل  
الفرانصيصي الخ وذكرت أن الامر أشكل عليك ولم تدر هل المراد  
بذلك حتى الحراب الفرانصيصي الذي بحضرتنا الشريفة او الحراية  
الفرانصيصيون الذين بالرباط وطلبت بيان ذلك لتكون على بصيرة فيما  
تتكلم به فالناقل لنا ذلك على لسان كبيرهم الذي هنا ذكر أنه هو  
المقصود لاغيره والسلام في ٨ ربيع الاول عام ١٣٠٠ »

ولما أشرف نجم حياته على الافول استغني عن أولئك الحراية لكون  
العسكر الذي وردوا يقصد تعليمه حصل له التعلم وكتب لسفراء دولهم بذلك  
ليبلغوه حكوماتهم فتاذن حرايتها في السفر لبلادهم في الوقت الذي  
تعيينه لهم الحضرة الشريفة وكان ذلك على اللسان الوزيري قبيل وفاته  
بنحو الشهرين

وقد مر بك في العلائق السياسية مع اسبانيا أن من جملة المطالب  
التي ذهبت لاجلها سفارة القائد عبد الحميد الرحمانى طلب الاذن للحراية  
الاسبان في الانسحاب مما هم فيه للاستغناء عنهم لتعلم العسكر ما فيه



الكفاية وجواب اسبانيا عن ذلك بانها تساعد عليه بمجرد سفر غيرهم  
من الخرابة من اجناس أخرى

ومن اهم استعداداته واعظمها انشاؤه دار الصناعة السلاح بفاس  
داخل باب الساكمة وصرفه همته اليها حتى أسسها على ابداع طرز وارقي  
نظام وأنفق عليها اموالا طائلة وجلب اليها العملة والصناع من الديار  
الاوربية وكان ابتداء العمل في بنائها سنة ١٣٠٥ وانهائه سنة ١٣٠٨  
وكتب باعلى بابها: ( دار السلاح )

( منشئها الامير مولاي الحسن )

وكان الذي تولى تخطيطه هو المهندس الايطالي ( نوطيرا ) الذي  
وجهته حكمة الطليان مع غيره اجابة لطلب الدولة الشريفة وقد وقفت  
على نص كتاب وزير الخارجية الذي أجاب به سفير ايطاليا عن توجيه  
حكومته البعثة المذكورة وفيه بيان مكانة افرادها في بلادهم وأنهم  
أخرجوا من معامل الاسلحة هناك وذكر ما رتب لهم على مراتبهم ومن  
عين لمرافقتهم ثم طوافهم على بعض المعامل كمكينة العدة التي بفاس  
ومعمل السكر والقرطوس اللذين بمرآكش وغير ذلك وافظه :

» المحب المعامل الناصح الساعي في الخير بين الدولتين المحبتين مينسطر  
دولة الطليان الفخيمة الكبلير المعتبر روميو كنطا كلي بعد مزيد السؤال  
عن احراكك ومحبة ان تكون بخير دائما وصلنا كتابك بانك وجهت  
لحضرة سيدنا العالي بالله الفسيالات الثلاثة الموجهين من قبل دولتك  
الفخيمة بقصد الفبركات المعلومة صحبة الكبلير جنيتيني وان همؤلا  
الفسيالات انتخبوا من مهرة فسيالاتكم واعقلهم واخرجوا من فبركات  
الاسلحة ببلادكم وبينت اسم كل واحد منهم ومرتبته وأشرت بالاستيلاء  
خيرا بهم والثقة بهم في جميع الامور وتنفيذ المسائل لهم التي يتوقفون

عليها لخدمتهم المكلف ببيانها والوقوف على تمكينهم منها الكبير  
جنتيني وذكرت أن جميع ما يوافق عليه من أمور خدمتهم توافق عليه  
وتقبله لكونه ثقة عندكم ومن أهل المحبة في الجنب الشريف فقد  
اطلعت بكتابك شريف علي مولانا نصره الله وعلم مضمونه ووصل  
الفسياالات المذكورون صحبة الكبير جنتيني ورحب بهم وبه مولانا  
أيده الله وانزلوا وانفذ لهم مولانا دام عزه مراتبهم الشهري وقدره اربعمائة  
ريال للكونيل وثلاثمائة ريال للماجور ومائتان واربعون ريالاً للمهندس  
وحازوا ما وجب لهم في مرتب شهر شعبان الفارط كما نفذ لهم أعزه الله  
المحل بنزولهم بالمحل الذي يتوجهون له والحيل لركوبهم واليهائم لحل  
حوانجم والحزائن لسفرهم واربعة من العساكرية للاخذ بأيديهم واحد  
الطباة الذين كانوا يتعلمون بايطاليا للترجمة والعلف لحيلهم وكلفني أعزه  
الله مباشرة أمرهم وهم الى نظره الشريف وفق ما أشار به الكبير جنتيني  
وهم بصدد السفر لفاس لرؤية مكينة العدة التي بها وسرد آلتها واختبارها  
والتطرف بواد فاس ورؤية المحل منه الذي يصلح لفبركة الاسلحة  
وبعد ذلك يتوجهون لمراكش لنظر المحل بنواحيها الذي يصلح لمكينة  
الاسلحة ورؤية فبركة السكر والقرطوس واختبارها وكما أن جنتيني  
ثقة عندكم فكذلك عند الجنب الشريف ومعدود عند سيادته ممن  
الاحباء النصحاء الساعين في الخير وقد أمرني مولانا نصره الله باجابتك  
بما ذكر ومجازاتك بخير على وقوفك واعتنائك باغراض جنابه الشريف  
كما أمرني دام تاييده بالكتابة لك بأن تنوب عن سيادته في مجازاة دولتك  
الفخيمة على ما ظهر منها من دلائل المحبة والصدقة بوقوفها واعتنائها  
بأموره المولوية وسعيها في الخير لا يالته السعيدة سرا وعلانية ودمت بخير  
وختم في ١٠ رمضان عام ١٣٠٥ ومنه : ومرتبهم المذكور عن شهر رمضان

وما بعده أمنا مرسى طنجة يكونون يدفعونه لهم فقد صدر لهم الامر  
الشريف بذلك صح به محمد المفضل بن محمد غريبط الله له

ونص كتاب وزيرى آخر قبل ذلك في الموضوع :

« المحب العاقل الناصح الساعي في الخير بين الدولتين المحبتين نائب  
دولة الطليان الفخيمة الكبلير مايسى بعد مزيد السؤال عن احوالك  
ومحبة ان تكون بخير دائما فقد وصل كتابك بان المحب الباشدور الصائر  
الى ما تصير اليه كل نفس كان اخبر سلطانكم المعظم بما طلبته الحضرة  
الشريفة من جلب مهندسين طليانيين ٠٠٠٠ بقصد النظر في امر جعل  
فبركة الاسلحة وغيرها فاذنت دولتكم الفخيمة في توجيه ثلاثة فسيالات  
مهندسين من الجيش الطلياني للحضرة الشريفة وان هؤلاء الفسيالات  
يطلبون ان يسبق لهم الجناب الشريف العدد الذي بينت من قبل صائر  
سفرهم من ايطاليا لطنجة واشتراء ما يحتاجون من الحوائج لقدمهم  
وأشرت بانها ذلك لشريف علم مولانا نصره الله ليامر ايده الله بتنفيذ العدد المشار  
اليه لهم ان اقتضى نظره الشريف المساعدة على مطالبهم وذكرت انهم  
حيث يردون لطنجة يكون صائرهم على الخزن والمال المسبق لهم لا  
يحسب عليهم لكونه من قبل صائر السفر واطلعت بكتابك شريف علم  
مولانا فرحب نصره الله بالفسيالات المذكورين وقبلهم واثني على دولتك  
الفخيمة ودعي لها بمزيد الضخامة والشامة والثروة والفخامة . وامرني  
ايده الله ان نجيبك بان تجازيها خيرا على لسانه الشريف على اعتنائها  
باموره الدال على محبتها وصدقتها وبان تجيبها عن الفسيالات بان المصاحبة  
اقتضت تاخير توجيههم في هذا الوقت الى ان ينصرف من هنا الفسيال  
المحترق بمثل حرفتهم لانهم اذا وردوا قبل انصرافه يجعل ورودهم  
سببا للاقامة هنا وعدم الانصراف وحث ينصرف يصدر لك الاذن

الشريف بالتوجيه عليهم فرحبا بهم وبكل منيات من دولتكم المحجة  
وينفذ لهم أيده الله صائر سفرهم على يدك ودمت بخير وختم في ٢ ربيع  
الاول عام ١٣٠٥ «

وقد استخدم بهذه الدار طلبة البعثة المتخرجة من مدارس فرنسا -  
وبلجيكا السالف الكلام عليهم قريبا وكان رئيسها الكولونيل الايطالي  
بريكليف وكباوها السيد محمد الصغير والسيد المختار الرغاي والسيد  
محمد بن الكعاب والسيد ادريس الفاسي والسيد الطاهر بن الحاج الاودي  
الذي لا زال حيا يرزق الان وعدد جميع العملة الذين كانوا بها ثلاثمائة  
عامل من فاس ومكناس ومراكش والرباط وسلوان وغير ذلك وكانوا  
ينقسمون الى اقسام لكن قسم قائد مائة ومقدم وملازم واجرتهم اليومية من  
اثنى عشر مثقالا الى مثقال واحد والعشرة مثاقيل تساوي بحساب صرف اليوم  
ثلاث فرنكات ونصف وعشر سنتيمات = وكان يصرف لهم اللباس سنويا  
وكذلك اللباس الذي يباشرون به العمل وكانوا لا يخرجون منها الا  
باذن الكولونيل رئيسها وقد وقفت علي اذنين اصدرهما لبعض العملة  
بالعربية والفرنجية بتوقيعه ونص اولهما :

« دار السلاح بفاس

تسريح المتعلم علال بن العربي لصلة الرحم بمكناس على عشرة ايام

فاس في ١٣ شعبان عام ١٣٠٩ يوافق ١٣ مارس سنة ١٨٩٢

كبير الفبريكة الكرنيل

« الطلياني

ونص ثانيهما بلفظه :

« الحمد لله وحده ولا حول ولا قوة الا بالله

في ١٤ ذي الحجة عام ١٣١٠

الواضع خط يديه تحته أنه وجه صاحبه السيد محمد المكناسي بن  
لحسن لداره بمكناسة الزيتون ويبقى بداره سبعة أيام هناك بقصد صلة  
رحمه مع أهله ويرجع لمحل خدمته بحول الله وقد آذنته بالسفر والسلام  
امير الفبركة بفاس عن اذن سيدنا أعزه الله  
لكرنيل الطلياني بريكليف

وكان عدد ما يقبضه الامناء من مصنوعات الدار في كل جمعة  
صندوقين داخل كل واحد منهما ثمانية عشر بندقية بحرابها وبلغ عد ما  
كانت تدفعه من القرطاس شهريا ثلاثمائة الف وكان نوع سلاحها يسمى  
باللسان الدارج (بو حفرة) وبالافرنجي (مرطني)

ولما توفي منشئها المترجم ذهب المهندس نو طيرا المذكور لخال سبيله  
وجاء بدلا عنه المهندس الايطاليان (اطرونيلي) و (كابا) ثم جاء  
بعدها (بابوني) و (كال دارا) ثم عاد اليها المهندس الاول نو طيرا ثم  
(كان بني) وبقي العمل مستمرا بها الى حدود سنة ١٣٢١ وتقلبت بها  
الاحوال بعد ذلك الى ان صارت الآن بالكرا. ليدشركة (لادورسبو)  
هذا ما وقفت عليه مما يتعلق بمعمل السلاح الفاسي واعيان العملة  
به وتلقيته من بعض الرؤساء المتخرجين من فرنسا في الترجمة والهندسة  
الذين كانت لهم الرياسة في المعمل المذكور

وقد ضربت بهذا المعمل السكة النحاسية (الصولدي) على عهد  
المترجم سنة ١٣١٠ ثم في دور خلفه من بعده سنة ١٣٢١ و ١٣٢٢ ولا  
زال التعامل به الى الآن بقلة وندور وكان بمراكش دار معمل للقرطوس  
ودار معمل لصنع البارود المزجج ودار معمل لصنع سكر القالب غير  
ان منشئي هذه الاخيرة والد المترجم واستعملها ولده المترجم وكان القالب  
يخرج منها احمر وقد مر بك ذكر بعض هذه المعامل في كتاب وزير

غريط لسفير ايطاليا

اما القوة العسكرية التي كانت عنده فإنه لما وجد القوة العسكرية  
المحمدية غير كافية اذ كانت مجموعة من طواير مختلفة من الوصفاء  
الاقوياء الذين كان كبيرهم الوصيف الشهير ابن المزوار ومن أهل سوس  
الاقوياء الذين كان كبيرهم الحاج منو الشهير ومن غيرهم كطابور  
الحاج عزوز بن الفتوح والحاج محمد الزروالي وغيرهم : أصدر أمره الشريف  
لعمال الحوز والغرب بفرض العسكر عليهم وعين ح وزير العسكر الفقيه  
السيد محمد الصغير الجامعي للتوجه لداره للالتيان بما فرض عليهم وهو  
الفان والله اعلم ومن الشاوية كذلك ومن الرحامنة كذلك ومن حاحا  
كذلك ومن قبائل الدير ما عين لكل قبيلة منها زيادة على عدد الطبجية  
الذين كانوا يرضون على كل قبيلة وبالاخص عند تحرك الركاب  
الشريف لكل ناحية من اياته الشريفة زيادة على قوة خيل القبائل  
ورماها التي كانت ترد افواجا افواجا

وقد كان مهتما بامر رعيته وتحسينها وقوتها العسكرية فقد كان  
يتفقد ابراج المراسي بنفسه ويامر بالاهتمام بشانها وقد عين اخيرا بكل  
مرسى مهندسا لمقابلة قوتها والطواف عليها والاخبار بواسطة الشريف  
مولاي احمد الصويري كل حين بالصالح منها والمفتقر للاصلاح وعند ما  
يصل الاعلام بذلك يصدر الامر الشريف بتنفيذه حالا وكان رحمه الله  
له اهتمام كبير بفاخرة السلاح بفاس يتفقدتها في غالب الاوقات بنفسه  
وقد ابدى قدس الله روحه في وجهته السوسية الاخيرة التي وصل  
فيها الى اركسيس واصاكه الجرتين ما لامزيد عليه من الاهتمام وابدى  
من افكاره الصائبة ما لم يبده أحد من أهل العقول الراجحة وكذا  
بحركة تفيلات والحركة الجبلية وغيرها

كما كان رحمه الله له اهتمام كبير بالاطلاع على الاختراعات الوقتية  
فقد جلب له أحد السفراء وهو بمراكش آلات للضوء الكهربائي  
فركبها المهندسون الاهليون مع بعض المهندسين الواردين مع السفير المذكور  
حتى انار الضوء باما كنهه المنيفة بالقصير (بالتصغير) كما جاء له بعض السفراء  
بالسكة الحديدية وعرباتها ونصبت باكدال بمكناس وباشترى نصبها بعض  
المهندسين الاهليين ومن كان معهم من الاجانب واستخدمها وركب بها  
حاشية المخزن الشريف

وبعد استيفاء الغرض منها جمع الجميع بخزائن الاروى كما جاء له  
بعض الاجانب بالآلات للكلام من بعد فكان يستخدمها المهندسون  
بمضور جلالته الشريفة

وكانت انكلترا قد طلبت من حضرته الشريفة جعل بابور البر  
ومد السكة الحديدية ببعض النواحي المغربية كما طلب غيرها ادخال غير  
ذلك من الاختراعات المصرية فكان يجيبهم بالشكر لهم على الاقتراح  
مع ارجاء تنفيذه ببعض الاعذار او الاشارة الى عدم تيسر ذلك في  
الوقت او نحو ذلك وكل هذا كان اتقاء منه لما يؤدي اليه ذلك من  
التداخل الاجنبي والتنافس الدولي وكان هذا دأبه معهم دائما في كل امر  
له مندوحة عنه رأي فيه مساماة باستقلال المغرب وسيادة سلطانه وشريعته  
واليك مثالا ما كان يصدره في مدافعتهم عما يريدون ولم له من نظير :  
« خديمتنا الارضى الطالب محمد بركاش وفقك الله وسلام عليك  
ورحمة الله وبعد وصل كتابك وبطيه كتاب باشدور النجلينك بما أشار  
به من استخدام آلة الشمس التي لجانبنا الشريف بطنجة للناس بالخلاص  
كما بينه في تقييد صحبة كتابه المذكور وصار بالبال فدافعه عن ذلك  
بما أمكنك فانه لا يخفاك ما ينشأ عن ذلك من تشوف الغير سيما والاصبيول

يطلب جعل الطاسكراف من طنجة لطريف بحرا وحتى ان كان لا بد من استخدام الآلة المذكورة فيكون بداخل اياتنا وخدمتها من رعيتنا والسلام في ٢٣ شوال الابرک عام ١٣٠٠ «

وأما العذائر المخزنية والهواثر السلطانية في عهدده فكثيرة ومنها عذير المليحة بالمرجة قرب العرائش و كان فيه في اوائل عام ١٣١١ من البقر الاهلي المألوف ٢٨٠٠ ومن الوحشي تقديرا ٢٤٠٠ ومن الحجر وهي انشى الفرس بما معها من النتائج تقديرا ١٤٠٠ وكان بعذير مشرع الحضرة من البقر المألوف نحو ١٨٠٠ ومن اناث الفرس وما معها من النتائج نحو ٧٠٠ و كان بعذيري الشراردة واولاد مروان من البقر نحو ٦٠٠ و كان بعذائر التصوير (تصغير صور) وشرق العقاب والخندقين بين طنجة واصيلا من البقر نحو ٦٠٠

وكان بعذير تجينه ببني حسن من البقر نحو ٧٠٠

و كان بعذير جربة نحو ٣٠٠

و كان بعذير الرميلة نحو ٢٠٠

و كان بقرب الجديدة عذير الشياظمة والحويرة بهما نحو ٤٠٠

وأما هواثر الخيل والبغال وعزائبها وهي التي يصرف اليها ما يستغني عنه من ذلك بعد اخذ المحتاج اليه للحمل في الحركات والتنقلات وغير ذلك فقد كانت مفرقة في نحو خمس وثلاثين قبيلة لحفظها وصيانتها ومن أتلف شيئا منها فعليه غرمه وسائر البغال المخزنية يكون موسوما بميسم خاص وقد كان منها بالحوز عدد كثير

فمن خصوص الموسوم من البغال بصورة الثمانية مزدوجة نحو اربعة عشر الف بغلة وهي الى نظر قائدها القائد محمد بن علي وبعده القائد العربي



الهلالى .

ومن المطبوع بصورة ثمانية نحو العشرة آلاف وهي الى نظر قائدها  
القائد سيدي عبد السلام الحياتى  
ومن المطبوع بصورة الثلاثة وهي الى نظر قائدها القائد محمد الشاونى  
نحو العشرة آلاف

ومن المطبوع بصورة منه روام العيال السعيد ومرابها وهي  
الى نظر القائد بن القائد العربى السوسى والقائد العربى الطفور وهي نحو  
الثمانية آلاف وقد أصبح الكل اليوم فى خبر كان  
ومن خيل الاروى السعيد ما يناهز العشرة آلاف والمراد من خيل  
الاروى خيل الغرض والخيل التابعة للمراكب لا المراكب فإنها لا تخرج قط  
ومن خيل الفرايجية ما يقرب من ذلك  
وكان عند تأهبه لسفر ما يكون خارج علفه يوميا ما يناهز  
العشرين وسقا .

### استعداداه البحرى

واتفق مع حكومة ايطاليا على صنع مركب حربى للدولة الشريفة  
بطر سخانة « الاخوات أورلانزو » الموجودة ب « ليفورنو » من تلك  
البلاد وسمى هذا المركب البحرى الماخر ب  
( بشير الاسلام . بخوافق الاعلام )

ومما يتعلق بصنع هذا المركب الحربى ما جاء فى كتاب وزير  
الخارجية الحسينية لوزير الخارجية الطليانية « اكريسبى » بتاريخ جمادى  
الثانية سنة ١٣٠٨ انه : وصلنا كتابكم بان المركب الحربى الذى  
تصنعه دولتكم الفخيمة على يدها للحضرة الشريفة أعزها الله يكون  
فى كفالة الله و كفالة دولتكم المحبة ويكون استخدامه على يدها غير

انه لا يمكن أن يبقى دائما مسافرا في البحر ولا بد من توجهه للساحل  
حين يكون في البحر الهيجان وجعل مرسى حربية له يكون فيها امان  
من ذلك وغيره وهذه المرسى التي تجعل له يكون يتوجه اليها المركب  
والمراكب الشريفة لتجديد الفحم وقوت البحرية وركوب الدائرة  
اشريفة منها التي تريد السفر في المركب المذكور وان دولتكم صرفت  
همتها لهذا الغرض لما فيه من المصلحة الواضحة ولكون هذا المركب في  
كفالة الله وكفالتها ورياسه طليانيون واستخدامه علي يدها وعهدته عليها  
ولا يمكن جعل هذه المرسى البحرية على وجه حسن الا على يد من لهم  
المعرفة التامة بمثل ذلك كالمهندسين الطليانيين وان الكبليز جنيتني ينوب  
عنكم وعن المنسطر كمنطاعلي في بيان المسائل للحضرة الشريفة المتعلقة  
بهذا الغرض واشترتم بتصديقه في ذلك وقبوله منه لكونه صدوقا محبا  
في الجانبين واطاعت بكتابكم شريف علم مولانا نصره الله فاعترف  
أعزه الله باعتنائكم الدال على محبتكم ومجبة دولتكم الصادقة وقد  
بين الكبليز جنيتني للحضرة الشريفة المواضع التي تصلح لجعل المرسى  
الحربية بها التي نبهتم عليها و اشار بان يكون يصنع للحضرة الشريفة  
ما تريده من المراكب الحربية في المستقبل ببلادكم فأمرني مولانا نصره  
ان نجيبك عن ذلك بان المصلحة الوقتية اقتضت عدم الاشتغال ببناء  
التحصينات الحربية كما لا يخفى على العقلاء امثالكم حسبما شافهت به  
حضرته الشريفة نائبيكم المذكور واما المراكب الحربية فاجاب عنها  
سيدنا أيده الله بان الذي يمكن سيادته ويعطيكم القول به هو ان لا يصنع  
مركب آخر قبل وجود هذا الذي يصنع على يدكم واذا كمل ووجد  
ولم تحصل به الكفاية يصنع ما يراد من ذلك حيث يشاء الله ويختار اذ  
لا اختيار للعبد مع مولاه . وتصلكم سكين مذهب من عمل هذه الايالة





السعيدة على يد المحب المنسطر الكبير كنطاعلي اكراما لكم من  
الحضرة المولوية

واليك نص ظهير شريف عزيزي يتضمن الاوامر المولوية لرجال  
المركب المذكور بالقيام بوظائفهم الدينية والبحرية نقلا عن كفاية الفقيه  
السيد محمد بن المعطي بنونة الرباطي الكاتب الاول بالمالية في المهدين  
الحسني والعزيمي والكاتب العام للوفد المغربي في مؤتمر الجزيرة بعد ذلك  
« يعلم من كتابنا هذا لازلنا سفائن الصلاح به في بحار السعادة  
جارية . وكواكب الاقبال منه للمسترشدين هادية . اننا بحول الله شامل  
الطول والانعام . وجاعل الجوارح المنشآت في البحر كالاعلام .  
أسندنا النظر لخدمتنا الارضي النائب الحاج محمد بن العربي الطريس في أمور  
مركبنا الحربي السعيد . المحفوف برياح الظفر والتأييد . المسمى بشير  
الاسلام . بخوافق الاعلام . وكلفناه برد البال لجماعة المسلمين المرتبين  
فيه من رؤساء واعيان ونوتية . وعسكر وخدام وبحرية . وأمرناه ان  
يلزمهم القيام بما كلفوا به من العمل ورتبوا عليه . وامثال أمر كبيرهم  
فيما يدعواهم بحكم المصلحة اليه . وان يحملهم على الواجب عليهم من  
اقامة شعائر الدين . والاعتصام بتقوى الله التي هي سنن المهتمين . والتحفظ  
على الصلوات في اوقاتها . والتمسك بطاعة الله ورسوله والتعرض لنفحاتها  
وعدم التهاون بعمل من اعمال الديانة . وترك التكاسل في كل ما يقتضي  
النصيحة والامانة . حتى لا يدخلهم تفريط في أمر من قواعد الاسلام  
ولا يشينهم اختلال عمل في طاعة وصلاة وصيام . ليبقي حزبهم بكمال  
الاسلام منعوتا . ويكونوا موفين بقوله تعالى ان الصلاة كانت على  
المؤمنين كتابا موقوتا . ففي الحديث الشريف موضع الصلاة من الدين  
كوضع الرأس من الجسد . وعن عبادة بن الصامت قال . اوصاني خليلي

صلى الله عليه وسلم بسبع خلال قال . لا تشر كوا بالله شيئا وان قطعتم  
او حرقتم او صلبتم ولا تتر كوا الصلاة تعمدا فمن تركها متعمدا فقد  
خرج من الملة ولا تتركوا المعصية فإنها سخط الله ولا تشربوا الخمر فإنها  
رأس الخطايا الحديث . وفي حديث البيهقي ان من حفظ اقامة الصلاة  
قالت له حفظك الله كما حفظني واذا لم يتم ركوعها وسجودها ولا القراءة  
فيها قالت له ضيعك الله كما ضيعتني . وان يحضهم على ضبط اوقات  
الاعادة . ليحفظوا على سنة الاذان ويلازموا صلاة الفرائض جماعة . فقد  
جعل الله اوقات الصلاة مقارنة لحركة الشمس فعند زوالها يجب الظهر  
وعند صيرورة ظلها مثلي القائم بعد ظل نصف النهار يجب العصر وعند  
غروبها يجب المغرب وعند ذهاب حمرة شعاعها الباقي تجب العتمة  
وعند ابتداء حمرة شعاعها بالمشرق يجب الصبح . واحتاطوا في الاستدلال  
على القبلة بالعلامات الراجحة . والادلة الواضحة . وليستقبلوا القبلة في  
الفريضة والنافلة معا لكون الاستقبال شرطا مع الذكر والقدرة ويدوروا  
مع القبلة في حال صلاتهم ان دارت بهم المراكب لغير جهتها الا اذا تعذر  
عليهم الدوران ولم يمكنهم الحصول مشقة فيمتدون على صلاتهم حيثما  
توجهت المراكب بهم واذا صلوا مرة الى جهة اجتهادهم ثم تبين خلوهم في  
القبلة فإن كان تحريرهم مع ظهور العلامات اعادوا في الوقت ان استدبروا  
او غربوا او شرقوا وان كان مع عدم ظهورها فلا اعادة ولا يخالفون الجهة  
التي اداها الاجتهاد اليها عمدا فإن خالفوها بطلت واعادوا ابدا وأن  
لا يتهاونوا في الفطرة الدينية من النظافة والطهارة بعدا وقربا . والتوقي  
من كل ما يحرم اكلا وشربا . وأن يحرضهم على حسن السيرة مع بعضهم  
لبعض بدوام الاخوة والائتلاف . والتعاون على الخدمة والنصيحة  
وتوطئة الاكفان . حتى يبقى سالك الفهم مامونا . وعقدتهم بحفظ الديانة

والطاعة مصنونا . ومن الواجب المتعين عليهم ان يكونوا على الدوام  
آخذين بالحزم والحذر . والتلبس بهيئة الاستعداد الذي هو من وسائل  
الظفر . مع زيادة التمرن في سير البحر ومعرفة قواعده . والتمهر في  
كيفية مصادر المركب وموارده . وضبط احوال سكون البحر وهيجهاته  
واوقات اضطراب الموج واطئنانه . وحفظ حصته الضابضة لمدته وجزره  
والساعات المناسبة لاقامة المركب او سيره . أخذا بالاسباب المشروعة  
العادية . مع اعتقاد التوكل على عناية الله المتوالية . وكذلك ممارسة  
علم الجهات الاربع . واستدلال عليها بالقطب وكرة الثوابت او بالآلة  
التي دلالتها في ذلك تنفع . فقد قال تعالى في الكواكب الزهر . لتهدوا  
به في ظلمات البر والبحر . وان يلزمهم الاشتغال بما يعينهم في اوقات  
فراغهم على أن يكونوا دائما مستحضرين عناية الله ورسوله . ومعتقدين  
تيسير لطفه ومطمئنين على حصوله ، وليعرفوا أنهم مستخدمون في آية  
كان فضل الله بها على عباده جزيلا ، قال تعالى ولقد كرمنا بني آدم  
وحملناهم في البر والبحر ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم على كثير ممن  
خلقنا تفضيلا ، ولا يغفلوا عن الاستمسك بذكر الله والاعتصام بحبله  
اذ هو ربكم الذي يزجي لكم الفلك في البحر لتبتغوا من فضله ، وليستروحو  
في حر كاتهم مواهب التوفيق التي فاز من تلقاها ، تالية سنتهم قول الله  
تعالى بسم الله مجراها ومرساها ، وليشاهدوا السلامة من الله بعين الانتباه  
ويعترفوا بحمده امثالاً لقوله تعالى فاذا استويت انت ومن معك على  
الفلك فقل الحمد لله ، وليعلموا أن هذه تبصرة لا يسهم اغفالها ، واوامر  
مؤكدة لا يمكن المومنين اهلها ، والله سبحانه يقضي بهم كل غرض ،  
ويحرس الظرف والمظروف من كل آفة وعرض ، انه بالمومنين رؤوف  
رحيم ، ومن يعتصم بالله فقد هدي الى صراط مستقيم ، كما نامر خدينا

المذكور بالتاكيد على اهل المركب في قراءة حزب البحر مساء وصباحا  
لما تضمنه من اسرار الابتهاال الكفيلة بنيل الاجابة سلامة ونجاحا ، وعلى  
الواقف عليه أن يعلم منظوقه وفجواه ، ويعمل بمصدوقه ومقتضاه والسلام  
صدر به امرنا الشريف المعتر بالله تعالى في تاسع وعشري رجب الفرد  
الحرام عام ١٣١٧ «

هذا وبالجملة فن تأمل اعمال هذا السلطان الجليل بأن له سفه الرأي  
الملمصق بجانبه ما لا يليق القائل بعدم قيامه باعباء المملكة كما ينبغي  
واهماه للاستعداد فقد رأيت أنه لما تولى لم يال جهدا في تهديد البلاد ، وتطمين  
العباد ، وتدارك الخلل ، وازاحة العلل ، ونشر الامن بين القبائل والخلل  
وتدريب الجيش وتحصين الشغور وجلب الذخائر وانشاء المعامل وبعث  
الطلاب وتققد المغرب من اقصى حدوده والجولان في انحاء المملكة  
ودراخلها وتنظيم جباية المال . ومراقبة اعمال الموظفين والعمال . ومكافأة  
المخلصين من الرجال . والاصفا للشكايات والاهتمام بالعلم والعلماء . واستشارتهم  
- وهم خلاصة الامة - في كبار النوازل والمسائل وبعث السفارات  
للدول العظمى لفصل القضايا ورفع ذكر هذه المملكة في الآفاق والدعاية  
لها وغير ذلك من جلائل الاعمال التي صدرت عنه على قيام العقبات  
الداخية والخارجية في وجهه فقد وجد مداخل المراسي مرهونة والديون  
الاجنبية متراكمة وبيوت الاموال فارغة واحوال الرعية مضطربة واعين  
الدول متطلعة مترقبة والامتيازات الاجنبية قائمة واصوات المحتمين  
بالصخب مرتفعة والشائرون في كل جهة كما أخذ ثورة واحد منهم اشتعلت  
ضده أخرى والمجاورون من الاوربيين ملحون في مسائل الحدود وغيرها  
الى غير ذلك مما يظهر للمنصف ولا يخفى الاعلى المتعسف .



○ ضبط اوقاته وتقسيم ايامه وترتيب نظام مملكته ○

○ وذكر رجال دولته ○

كان قدس الله روحه مقسما اوقاته النهارية والليلية تقسيما عجيبا بحيث لم يضع له وقت فكان له جماعة مكلفون بالتوقيت وضبط الاوقات لا يبرحون من اعتابه حضرا وسفرا ولهم رئيس من عليا رؤوس اهل الفن وفي كل يوم يجعلون له حصة بمعرفة الاوقات تدخل اليه كل صباح وكان له عبد من عبيد داره ( الطواشين ) مكلف كذلك بضبط الاوقات ورصدها واعلام السلطان بها :

كن اذا بقي للفجر ساعتان اعلم الموقت الوصيف المذكور بواسطة العساس من اصحاب الوضوء فيعلم ذلك العساس الطواشي ويعلم الطواشي احدى الاما المعينات للقيام بذلك فتعلم المترجم وقتا تجده في ذلك الوقت غير متصل او ذا كر ولم يزل بتهدد الى أن يطلع الفجر فيصلي ركعتي الفجر ويخرج وبمجرد وصوله لباب المسجد يقوم الموقت لاقامة الصلاة ويتقدم الامام فيصلي في جماعة من حاشيته الداخلية كالجالية وبني عمه المستخدمين في حنطة السجادة وهذه الحنطة عبارة عن جماعة مخصوصة ذوي هيئة جميلة تحمل سجادته للصلاة كما سيأتي ولم يترك المترجم الصلاة في الجماعة سائر ايامه الا لعذر فاذا صلى الصبح جلس في مصلاه الى أن يفرغ من الباقيات الصالحات ثم يفتح الحزب ويقرأ فيه مع الحزابين بعض آيات نحو الثمن

ثم يقوم ويدخل قصره العامر فيجد الفطور مهيبا فيفطر ثم يتناول اشغال الوزراء ويوقع على المكاتب ثم يدفعها لوصيف الدار فيوصلها للحاجب - وهو في صدر مملكته حاجب والده ابو عمران موسى بن احمد ثم بعد وفاته ولي مكانه ولده ابو العباس احمد مار الترجمة ووظيفته الرسمية

القيام بشئون السلطان الداخلية وأموره الخاصة بدوامور دوره وعائلته  
وطبع المكاتب المولوية وبيده مفاتيح الخزائن واليه النظر في اصحاب  
الوضوء والفراش والسجادة والماء والاتاي وصاحب السكين والجزار  
وصاحب الاروى والمحفة وهؤلاء المذكورون هم الخناطي الداخليون -  
ثم الحاجب يوجه بواسطة صاحب الوضوء لكل وزير شغله المتعلق به وذلك  
بعد أن يضمن تلك المكاتب جميعها بدفتر خاص كما يقيد التواقيع  
السلطانية بدفتر خاص يحفظان عنده كما يقيد كل وزير ما ذكر بدفتره  
الخاص ثم تختتم تلك المكاتب وتسلم لقائد المشور ليوجه بها لاربابها  
ثم يخرج المترجم ويجلس على اريكة ملكه بالمحل المعد لمقابلة الوزراء  
لابسا كساء بدون بنوس وعمامة متقنة التصفيف محكمة التي فيمراولا  
بحنطة الشويردات (الاطفال الصغار من ابناء الجيش) فيجدهم مصنفين  
فيؤدون له التحية الملوكية باصوات عالية جدا ثم يمر بحنطة اصحاب  
الوضوء وهم جماعة من الوصفان يبلغون عنه او امره الى الوزراء مشافهة  
وكتابة فيؤدون له التحية كذلك ثم بحنطة اصحاب الاتاي ثم بحنطة الجزارة  
ثم بحنطة اصحاب الفراش ثم يجلس على اريكة ملكه فإذا جلس خرج  
احد الفرايجية وهم جماعة من العبيد مكلفون بحراسة ابواب داره  
وبناء قبيه في سفره فيتطوف على بنائق الوزراء قائلا سيدي قعد فيقول  
الوزير مجيبا له جلوس عز وسلامة الى أن يعلم الجميع بذلك ثم ينادي احد  
اصحاب الوضوء قائد المشور قائلا كلم سيدي يافلان باسمه من غير سيادة  
فيدخل قائد المشور ويدفع للسلطان المكاتب والاجوبة الواردة من  
النواحي مختومة وتقييد الوفود طالبين مقابلته وما بايدهم من الهدايا  
فيوقع بالاذن في مقابلة من اقتضى نظره مقابلته ويرجع له التقييد فيخرج  
لمباشرة اشغاله

ورؤية قائد المشور هذا قبض سائر المكاتب الصادرة والواردة  
من كانت ولمن كانت فيعيد المكاتب الواردة للجلالة السلطانية وبين  
عددها والمحل الذي وردت منه ثم يقدمها مع التقييد للجلالة المولوية  
مختومة والسلطان هو الذي يتولى فض ختامها بنفسه ويستوعبها قراءة  
ثم يوقع عليها ثم لما مرض عام ١٣٠٤ وصار يشق عليه الفض والاستيعاب  
أمر الحاجب بفض ختامها واستدعاء كاتبين من مكتب الصدر لمكتبه  
بقصد تقييد مضمون المكاتب الواردة لجلالته الكريمة ثم بعد تقييد  
المضمون على ظهر نفس الكتاب يقدم الحاجب ذلك للحللة الشريفة  
فيستوعب المضمون وربما استوعب الكتاب ان كان ذا اهمية ثم يوقع على  
تلك المكاتب ويردها للحاجب ليوزعها على الوزراء كل وما يرجع اليه  
ثم يستدعي السلطان الوزير الصدر بواسطة قائد اصحاب الموضوع  
تميزا له بذلك فيدخل عليه ويباشر اشغال ماموريته ثم يخرج ثم يستدعي  
وزير المالية فيباشر اشغال ماموريته ثم يستدعي وزير الخارجية فيباشر  
اشغال ماموريته ثم يدخل قائد المشور بمن أذن لهم في مقابلة الجلالة  
السلطانية .

فإذا فرغ من ذلك دخل داره وأزال الكساء والعمامة ولبس جلابة  
وقلنسوة ثم يتغدى ثم يتطوف على البنائين والحياطين والنساخين والذمين  
السكاكين فإذا حان وقت الظهر تهيأ للصلاة فإذا أدى المكتوبة رجع  
لقصره العاصر للاستراحة وربما نام

ثم اذا حان وقت العصر تهيأ لصلاته فإذا أداها جلس على اريكة  
ملكه فيكون شأنه مساء كشأنه صباحا ثم اذا حان وقت المغرب دخل  
المسجد فصلاها ثم صلى بعدها ست ركعات ثم رجع لداره فتعشي ثم  
خرج للمسجد فصلى به العشاء ثم يرجع لداره فيستدعي باشغال الوزراء .

فيستوعبها مطالعة ثم يوقع علي كل شغل بما اقتضاه نظره ثم يطالع من كتب السير والسياسة وتاريخ الامم السالفة ما شاء الله ثم ينام الى نصف الليل الآخر ثم يستيقظ ويتبتل ما شاء الله ويصلي ركعتي التهجد اللتين هما من شروط ورده الكنتي

و كان في كل جمعة يستدعي اعمامه واخوانه واصهاره واعيان الشرفاء للغدا يجامع الصلاة من قصره العامر ويفرق الطعام في ذلك اليوم على سائر الوزراء واعيان الجيش حضرا وسفرا وذلك بعد الفراغ من صلاة الجمعة .

و كان له ولوع بحليب النوق و كان يفرقه على ذوي الخوصيات لديه و كان في كل عيد مولد يفرق الكسي على الاقارب والاباعد كل وما يناسبه

و كانت ذخائره وآلاته الملوكية التي زادت اضعا فاعلى ذخائر اسلافه الكرام مضبوطة مصونة مرتبة في اماكن خاصة مقيدة بكناش صغير لا يفارقه غالبا ولا يمكن اختلاس شيء منها و كذلك امواله الخاصة به ذهبية وفضية وعدد جيوشه القديمة والجديدة النظام وعدد خيله وجماله وبهائمه وآلاته الحربية من مدافع ومكاحل وبارود وقرطوس مثبتة بذلك الكناش اللطيف الجرم الرقيق الورق .

و كانت رواتب جيوشه وكتبته وخدامه ومؤن عسكره مياومة ومشاهرة مضبوطة و كذلك صوائره اليومية و كانت صوائر ابنته لا يدخل فيها شيء من بيت المال وانما كانت من المستفادات وغلس الاملاك المخزنية

و كان محافظا على العوائد في انعاماته وحفلاته الرسمية وسائر تصرفاته بحيث كان خرق عادة من العوائد عنده من الخطا العظيم حتى

ان بعض الوزراء سهى فنفذ لاولاد البقال الكسوة والصلة معا وكانت  
 عادتهم قبض الصلة فقط فلما اطاع السلطان على ورقة الصائر وجد فيها  
 ثمن الكسوة المذكورة فلم يسلمه وألزم الوزير بادائه من خاص ماله عقوبة  
 له على خرق العادة

و كان النظر في أمور داخلية ومباشرة اشغاله مسندا الى وزراء  
 وأماء كل واحد منهم مكلف باشغال لايتعداها ولا يدخل معه غيره فيها:  
 فالوزير الصدر - وهو في اول امارته وزير ابيه الفقيه السيد ادريس  
 بعشرين ثم استعفى فأعفي وتصدر مكانه الحاجب ابو عمران موسى بن  
 احمد ثم توفي وولي بعده الفقيه السيد محمد بن العربي الجامعي ثم مرض  
 مرضه المزمن فولي بعده بحكم النيابة الفقيه السيد محمد الصنهاجي ثم  
 توفي وولي بعده الفقيه السيد الحاج المعطي الجامعي ولم يزل وزيرا الى أن  
 توفي السلطان المترجم وحل به ما تلي عليك - مكلف بالنظر في أمور  
 الولاة من قضاة ونظار ونقباء وباشوات وعمال وبتنفيذ الانعامات والصوائر  
 وكتابة الظواهر السلطانية كيفما كانت واقطاعات وولايات وعزل وغير  
 ذلك وابلاغ الاوامر لقائد المشور بما اقتضاه النظر السلطاني في الحركات  
 وتسيير الجيوش من الجهات وتقدير المؤن والنفقات وله المراقبة في الجملة  
 على اعمال غيره من الوزراء

ووزير الشكايات (العدلية) - وهو في اول امارته الفقيه السيد  
 محمد بن عبد الله الصفار ثم بعد وفاته ولي الفقيه السيد علي المسفيوي ولم  
 يزل على وظيفه الى أن توفي المترجم - وظيفه النظر في الشكايات بانواعها  
 واصدار الاوامر فيها بما اقتضاه النظر السلطاني مع موافقة حكم الشرع فيها  
 والعلاف الكبير (وزير الحرب) - وهو في اول امارته الفقيه  
 السيد عبد الله بن احمد ثم أعني وولي مكانه الحاج المعطي الجامعي المذكور

ثم لما ولي الصدارة ولي مكانه اخوه السيد محمد المدعو الصغير الى أن توفي  
المرجع وحل بالجامعيين ما حل مما مر شرحه - وظيفه النظر في امر  
العسكر ومؤنته ومؤن الجيش المخزني كلها تخرج على يده وهو المكلف  
بمباشرتها مع السلطان وعليه العهدة في السلاح والذخائر الخربية واختيار  
من يوجه من فرقه وقواده الى ما اقتضاه النظر السلطاني لنواحي مملكته  
واختبار اعداده وتقييدها بقائمة يومية تدفع للجلالة السلطانية بعد اشراف  
الوزير الصدر عليها وامضائها باسمه

ووزير الخارجية - واول من وليها استقلالاً الفقيه السيد محمد المفضل  
غريبط - مكلف بالنظر في امور المحميين والوساطة بين السلطان وبين  
سفراء الدول وعقد الشروط والمعاهدات بينه وبينهم وكتابة الرسائل  
اليهم واصدار الاوامر للعمال فيما يتعلق بابيالاتهم من دعاوي اهل الحماية  
ومباشرة امر كل وافد اجني للولاية المغربية

وامين الامناء ( وزير المالية ) وهو لاول امارته السيد محمد التازي  
الرباطي ثم بعد وفاته ولي اخوه السيد عبد السلام ووظيفه النظر في تعيين  
امناء المراسي والاملاك المخزنية والمستفادات

وامين الحسابات العام وهو السيد العربي الزبيدي ووظيفه مراجعات  
الحسابات الواردة من المراسي والاملاك المخزنية والمستفادات وامناء  
الرباع والنظار ووكلاء الغياب واجراء القوازين المؤسسة لذلك طبق  
المعاهدات والحرص ومجاسبة قواد الفباثل على ما يترتب على ابيالاتهم  
من الجايات المخزنية وعلى العذائر وجميع ما فيها من الماشية المدفوعة  
في الحرص والبهائم والافراس وتبيين العوائد في الانعامات السلطانية  
ومراقبة الداخل والخارج في جميع ممتلكه الدولة وجميع دفاتر الدولة  
تكون تحت يده وفي كل سنة يجعل اراج فيها من الدفاتر برنامج بعد

ختمها ثم تجمل في صناديق و يشرع في آخر وهكذا و كان يحمل في الظن  
مع الركاب السلطاني نحو الاربعين وقرأ من الدفاتر لايقاع الحساب مع  
العمال فيما يترتب بدمهم من الزكوات والاعشار فيعيد المقبوض والباقي  
في الذمم ويختتم العمال على ذلك باختامهم ويحوز ذلك امين الحسابات  
المذكور.

وامين الصائر = وهو البادي ثم السيد احمد بن شقرون ثم الحاج  
عبد السلام الحلو ثم السيد الطاهر التازي ثم الحاج بن ناصر التويي =  
مكلف بدفع ما ينفذه الوزير الصادر عن الامر السلطاني غالبا وغيره  
نادرا والانعامات والصوائر والرواتب المخزنية والعسكرية بعدمصادقة  
امين الامناء عليها

وامين الداخل = وهو الحاج علي بن الحاج التطواني = مكلف بتنفيذ  
كل داخل من الهدايا والجبليات والمغارم وحياسة خطوط ايدي العمال  
بما يبقى في ذممهم من الاموال

وسياقي ذكر مالهؤلاء الوزراء والرؤساء والامناء من الخلفاء الثواب  
والكتاب عند ذكر الهيئة الرسمية وما تتألف منه قريبا

وامين الفرقوش = وهو اول الحاج محمد جنون الفاسي ثم السيد محمد  
ابن موسى الرباطي ثم ولده المصطفى = مكلف بالنظر في شئون خيل  
المخزن وجماله وبعاله وضبط اعدادها وتخليف ما نقص منها والنظر في  
الامور الراجعة لصيانتها من صفائح واكف ورباطات وما شا كل ذلك  
وامين العتبة الشريفة = وهو اول الحاج محمد المترجم السيد بو عزة الفشار  
مار الترجمة ثم ولي بعد وفاته ولده السيد محمد ثم بعد وفاته اخوه الامتاذ  
السيد عبد السلام الفشار = ووظيفته تنفيذ ما يحدث من الزيادة والنقصان  
في المؤن الشهرية للدور السلطانية وتقييم ضحية عيد النحر الموجهة لها

والوقوف عليها حتى تصل محلها والخلع اللازم لها وما يلزم من ضرورياته  
ودفعه في ابانه وتنفيذ ما عهد لها من عوائد مواسم الليالي الكبار ولين  
في حسابها من الشرفاء والشريفات خارج الدور وغير ذلك من متعلقاتها  
ومطالعة الامناء له على قائمة صائر الدور وامضاؤه لها باسمه وياخذ نسخة  
منها قبل توجيه الامناء اياها لشريف الاعتاب وحيازة مفاتيح الخزائن  
السلطانية والاشراف على ما يجعل فيها وحيازة ما يفرض على البرابر من  
حطب وفحم وخزنه على يده وتنفيذ الزيادة والنقص في رواتب الجديش  
البخاري ومن في حكمه ومؤنته كذلك والنظر في أمور  
البوابين وما اشبه ذلك مما هو راجع للدور السلطانية او مضاف اليها  
هذا وعادة المترجم في تقسيم ايام الاسبوع أنه كان قدس الله روحه  
يقابل اصحاب المظالم وارباب الشكايات بنفسه يوم الاحد يقدم له الوزير  
المكلف بسماع المظالم وتقييد دعاويهم زمام المشتكين كل باسمه ونسبه  
ومحل اسنيطانه وتقرير دعواه فياخذ المترجم الزمام وينادي المقيدين به  
واحدا بعد واحد ويبحث كلا على حدته بحثا مدققا حتى ياتي على جميعهم  
فن وافق مقاله ما هو مقيد عنه وقع بما يراه نظره الاسد في انصافه ممن  
ظلمه ومن وقعت منه ادنى مخالفة يتدبج قضيته ويحال كلامه ادق  
تحليل حتى يتضح له وجه الحق فيها فيقضي بما يراه هذا كله ووزير  
الشكرية واقف بازاء المترجم وبيده تقييدة مثل التي بيد صاحب الترجمة  
وفي يوم الاثنين يخرج للرماية بالمدفع ويباشر الرمي بنفسه  
ويوم الثلاثاء يعود فيه لسماع المظالم على نحو ما وصف لك في  
يوم الاحد

ويوم الاربعاء لاستعراض الجيوش امامه وكيفية ذلك أنه يصدر  
اوامره المطاعة لقائد المشور والمالاف يعني وزير الحرب بتعيين اليوم



والساعة والحل فيقع الاسلام لكافة الجيش بالحضور فيحضر ويقف كل فريق على حدته هذا وراء هذا الى آخره مرتبا وفق ما بالكتاش المخزني ومع كل فريق عون من اعوان قائد المشور مكلف باحصاء عدده وعند ما يخرج السلطان يكون راكبا جواده بهيئته الرسمية الى الحل المعد لجلوسه فيترجل ويجلس على عرشه وبعد هنيئة يستدعي وزير الحرب بواسطة صاحب الوضوء ويستلم منه قوائم عدد رواتب الجيش فيطالعها ويامر قائد المشور بالاستعراض فينادي قائد المشور باعلى صوته بهاتين اللفظتين : زيدوا الترسطوا قال لكم سيدي فيجيب اصحاب الفريق الاول كلهم بصوت واحد : نعم سيدي ويتقدمون الى امام السلطان فيعرفه قائد المشور بهم بقوله هذه الفرقة الفلانية نعم سيدي فيطالبه السلطان بالعدد فينادي : العدد قال لكم سيدي فيتقدم الشرطي المكلف لدى قائد المشور ويقول له عدد الحل كذا والمائة كذا فيبلغ ذلك السلطان فاذا وجد ما سبقا للقائمة يدعو لهم ويامرهم بالانصراف ويتبعهم من خلفهم طبق ما سطر وان وجد خلاف ذلك يتباحث مع الوزير المذكور فيه فان استدل او اعتذر بما يقبل فذاك والا فالامامة علي ريس الفرقة وعند الانتهاء يركب السلطان جواده راجعا الى قصره

ويوم الخميس يخرج المترجم لبعض اجنته المتصلة بداره مع حرمه الكريم فاذا كان بالعاصمة المكاسبية يخرج لجنان ابن حليمة الذي صار جنانا عموميا وتضرب القباب باجدال المتصل به الشهير ويظل السلطان مع سائر حرمه وحرم العائلة اليوم كله والناس ما بين راكب وراجل فاذا كان الغروب رجع الكل للقصور المولوية وربما بات السلطان هنالك مع الخاصة من حرمه

وفي يوم الجمعة قبل بزوغ الشمس ياتي لباب القصر الفاخر الطبال

( المعروف بالكومي ) بزاميره فيضرب الى أن تطلع الشمس ثم تعقبه  
الموسيقى بالحانها العربية الشجية وتدوم نحو ساعة ويذهب الجميع وفي  
الساعة الحادية عشر تجتمع الهيئة الخزنية بدار المخزن وتصطف العساكر  
والموسيقى وعند خروج السلطان يقف كل من الوزراء تحت رياسة  
الصدر والمسخرون كل فريق على حدته والباشوات والحناطي البرانيون  
منهم اصحاب المظلة والمزارق والمكاحل يقفون على اليسار الذي يخرج  
منه ليؤدوا التحية ويأتوا خلفه وامامه على عادتهم وكبير المشور واتباعه  
يقفون على الباب الذي يدخل منه لاداء التحية ثم يخرج السلطان من  
داره العالية لابسا اجمل الثياب بكساء وبرنوس وعمامة متقنة التصفيف  
كانما كساؤه وبرنوسه خيطا عليه من اتقانه لبسهما متقلدا تحت برنوسه  
سيفا قصيرا فاذا وصل الى الباب الاول من الدار أدى له التحية الملوكية  
وصفان الدار الخصيان واتباعهم من الصبيان المسمون بالشويردات ثم  
يجد الحناطي مصطفىين وامامهم رئيسهم الحاجب وخيل القادة بايدي  
خدمتها فيؤدي له الحاجب والحناطي التحية الملوكية فيجلس في محل  
المقابلة ويستدعي وزير الصدر او وزير الخارجية فيحادثونه ريثما ترتب  
الصفوف ثم يركب في بعض الاحيان فرسا من تلك الافراس السبعة  
ذات السروج الملونة والاسقاط المذهبة وفي بعض الاحيان يركب عربة  
في غاية الزخرفة والزينة يجرها فرس او فرسان عتيقان ثم تقاد خيل القادة  
السته امامه ثم قائد المشور جاعلا مكحلتة على عاتقه ثم الجناب الشريف  
ثم العربية ثم الحاجب وراه الحناطي الى الباب الاوسط فيجد الوزراء  
والكتبة والامناء مصطفىين صفا واحدا عن يمين الباب واصحاب المكحلة  
والموسيقى والباشوات واتباعهم مصطفىين عن يسار الباب فاذا حاذى  
الوزراء ومن معهم سلم عليهم بواسطة قائد الاروى فيردون عليه بخفض

اعناقهم وهم ساكتون ثم يحاذي اصحاب المصحف فيؤدون له التحية  
الملوكية ثم يصدح اصحاب الموسيقى بما يكون فلا حسنا كقوله :  
لك الهنا والسرور دائم يا ايها الطالع السعيد  
ثم يؤدي له الباشوات التحية الملوكية وتكون صفوف العسكر المنظم  
وراء الجميع ثم يدخل المسجد من باب المقصورة فيصلي تحية المسجد فإذا  
أذن المؤذنون وخطب الخطيب وقضيت الصلاة رجع راكبا على فرس  
من تلك الافراس منشورة مظلمته على رأسه ويصدح اصحاب الموسيقى  
بالالخان المطربة ويقرع اصحاب الكومي طبولهم وينفخون في مزاميرهم  
ويكون ترتيب التحية معكوسا بحيث يكون الوصفان الحصيان الذين  
كانوا في التحية اولاهم الآخرون فيها وبعد دخوله لقصره العامر يقف  
كبير المشور ليحجب نيابة عن السلطان كل الجيوش الحاضرين ووزير  
الحرب يقف لاستعراض العساكر فإذا كان السلطان بمكناس جلس وزير  
الحرب لاستعراض العساكر حذاء الباشا بباب منصور العليج والموسيقي  
امامه تصدح بالخانها ثم بعد انتهاء الاستعراض تنفض حفلة الجمعة  
ومن العوائد المقررة في الاعياد وفود الوفود على الاعتاب الشريفة  
قبل العيد بنحو العشرة ايام فزيد لمنافسة العمال في الحصول على ملاقة  
الجلالة السلطانية كل يود سبقيه غيره اذ العادة جارية بتقديم اول قادم على  
غيره فيتلاقى ساعة وصوله او يومه على الاقل ويقدم ايضا اول قادم على  
دار الخزن ولو جاء عدد عديد في اليوم ومن جاء ليلة العيد فلا حظ له  
في ملاقة القدم والعادة جارية اذا كان السلطان بالحوز تفد على اعتابه  
من قواد اهل اهل الحوز من وادي أم الربيع الى اقصى سوس وأما اهل  
الغرب فلا يوجهون غير الخلائف وكذلك اذا كان في الغرب يأتي القواد  
من أم الربيع الى وجدة ويأتي من الحوز الخلائف فان رام احد من عمال

الحوز القدوم على السلطان للغرب بنفسه لا بد له من الاستيذان فان أذن له أتى والا فلا وكذا بالنسبة لاهل الغرب ومن كانت له دار نزل بها والا أنزله السلطان على يد الوزير الصدر او قائد المشور او باشا البلد كل على قدر مكانته وما قدمه من الهدايا فيعين لكل محلا مناسباً لمقامه فاذا كان العيد عيد فطري يصدر الامر للشرفاء والقضاة والعلماء بواسطة بطائق ممضاة من الصدارة العظمى وللانماء والنظار والاعيان والعمال الكبار بواسطة قائد المشور بالحضور لاهياء ليلة السابع والعشرين من رمضان مع الجلالة السلطانية بالمسجد المعد للصلاة الخس من القصر الملوكي وذلك قبيل العشاء وعند خروج السلطان يصدر الامر بدخول المستدعين للمسجد بواسطة قائد المشور والحاجب فيتولى ادخال المشفعين للمحراب والاخراج منه في وقت الصلاة فاذا قرئت عشرة احزاب دخل السلطان لداره وخرج من المسجد للبنائق ثم تفاض عليهم انواع الاطعمة الفاخرة والانايب والحلوى على يد اصحاب الاناي وخليفة قائد المشور وخليفة وزير الحرب وقائد الجزيرة وقائد افراك فاذا تسحروا وبقي لوقت الصبح نحو ساعة رجع الناس للمسجد فيخرج السلطان وتختم السلكة اذ تكون وقفت على سورة قل أوحى او سورة عم فاذا ختمت وأديت فريضة الصبح فتح الامير الحزب وقرأ ما شاء الله ثم يقوم ويدخل لداره وبعد الفراغ من الحزب يخرج الناس افواجا طبقات كل جنس ينادى على حدته فيجدون الحاجب وقائد المشور امام باب المسجد يدفع الحاجب او نائبه لكل فرد ريالاً واحداً ثم يقع الاعلام بالبروز للمصلى على ما سيبين في عيد المولد فاذا وصل السلطان للمصلى وقف كل من بها وتقام الصلاة واذا تمت الصلاة وصعد الخطيب المنبر لتشييف المسامع بالخطبة خرج خليفة قائد المشور لترتيب القبائل لاداء التحية للجلالة السلطانية

فاذا كان عيد الاضحى تقدم السلطان بعد الفراغ من الخطبة لذبح  
أضحيتته بيده ثم يذبح الخطيب أضحيتته  
أما ليلة المولد فانها تريد بتوزيع الكساوي في صبيحتها على العائلة  
وقواد الجيش وكبراء العمال وبعض الاعيان كما تريد هذه الليلة باحضار  
المنشدين ذوي الاصوات الحسنة من سائر مدن الايالة الشريفة ومراسيها  
فاذا وصل وقت العشاء خرج السلطان لاداء فريضتها ثم بعد الفراغ منها  
يصدر الاذن بدخول المذكورين للمسجد بواسطة قائد المشور ثم يجلس  
السلطان بين المحراب ويجلس خاصة العائلة الكريمة عن يساره والقضاة  
والعلماء عن يمينه ثم يستدعي المنشدين فيجلسهم امام الجلالة ثم يستدعي  
بقية الشرفاء من غير العائلة الملوكية فيجلسون وراء العائلة ثم يجلس  
الاعيان والكتاب ومن ذكر معهم وراء الجميع ويجلس الوزراء وراء  
الكل ويجلس الباشوات والعمال ورؤساء الجيش بصحن المسجد ثم يجي  
الحاجب بمبخرة يضعها قريبا من السلطان بينه وبين المنشدين ثم يضع فيها  
قطعة من العنبر ولا يزال يجدد البخور ما دام الانشاد ويتناول السلطان  
مجموعا مزخرفا مشتملا على البردة والهمزية وغيرها من الامداح النبوية  
فينشد المنشدون البردة والهمزية وغيرها من الامداح النبوية باطيب  
نعمة واحسن تحليل فاذا حان وقوفه على قول البوصيري الامان الامان  
نهض السلطان فتقدمه قائد المشور والفرايجية وقائدهم الى الباب وأدوا  
له التحية الملوكية ودخل داره ثم خرج الناس من المسجد الى المشور  
فجلس الشرفاء من العائلة الملوكية بمحل يناسبهم ثم جلست كل طائفة  
من المدعوين بمحل يناسبها ثم أخرج لهم الحلويات والاتاي والاطعمة  
ويخص الشرفاء الاقربون بطعام من طعام السلطان الخاص بعد تناوله منه  
تناولا لطيفا فاذا شربوا وطعموا وكان الليل طويلا خرج من كان محله

قريبا فرقد به هيئة ثم يرجع ومن كان محله بعيدا تام بموضعه فاذا بقي  
للفجر نحو الساعة ونصف رجع كل الى محله من المسجد ثم يخرج السلطان  
فيجلس بسار المحراب ثم ياخذ مجموع المديح ويتدني المشدون من حيث  
انتهوا الى أن يختموا الهمزية والبردة ثم يقرءون بانة سعاد ثم يسردون  
ما تيسر من مختار القصائد المولدية التي قدمت للجلالة السلطانية من  
فعول شعرائه بمناسبة تلك الليلة فاذا طلع الفجر أطلق العسكر عدة  
طاقات بارودية ثم يصلي السلطان وأحاضرون الفجر وبعد الفراغ من  
اداء فريضة الصبح يفتح السلطان الحزب ويقرأ مع الطلبة ما شاء الله أن  
يقرأ ثم يدخل داره الكريمة على الهيئة المتقدمة ثم يخرج الشرفاء فيجدون  
الحاجب بالباب فيناول كل واحد منهم ريبالا مختوما عليه باللك يكون  
عمله كذلك مع كل فرد من تلك الجماهير الى أن يخرج جميع من بالمسجد  
ويصدر الامر الشريف لقائد المشور بالاعلام للبروز الى المصلي فيعلم  
بواسطة المشاورية كافة رجال المخزن الشريف وبقية الموظفين وكافة  
القبائل والعمال ثم يخرج خليفة قائد المشور في لفييف من اصحابه لترتيب  
هيئة المصلي فيجد كافة القبائل واقفة فيجعلها صفا واحدا من الباب الذي  
يكون منه خرج السلطان للمصلي عن اليمين ويجعل المكلف بالعسكر  
صفا آخر مقابلا للاول من رماة العسكر وخيلها تكون منهم قلعة مربعة  
خالية الوسط في آخر صف الخيل خارجة عن المصلي ثم بعد ذلك يعلم الخليفة  
المذكور ريسه باتمام تنظيم هيئة المصلي فيعلم هو السلطان بذلك فيخرج  
لمحل الاقبال ويستدعي الصدر الاعظم فيحادثه هيئة ثم ينصرف الوزير  
ويركب بغلته كسائر الوزراء والموظفين وذوي الحيات فاذا أخذوا  
صرا كزهم ركب السلطان فرسه وقدمت امامه القادة وتبعه الحاجب  
والخناطي الداخلية واصحاب المكاحل والمشاورين والقضاة والذكاراة ثم

اذا بلغ باب البلد الذي يخرج منه لبطحاء المصلى وجد على اليمين الوزراء  
 والكتاب والشرفاء والكبراء وذوي الحيات راكبين صافناتهم الجياد  
 وبغالهم الفارهة وبزتهم الرسمية البهية التي تسر الناظرين وتحرس المناظرين  
 فيحييهم السلطان بالسلام بواسطة قائد الاروى ثم يردون التحية بانحناء  
 الرؤوس ثم تصدع الموسيقى بالخانها المطربة ونغماتها المرقصة فيسير الامير  
 وامامه قائد المشور راكبا جو ده متقلدا سيفه لابسا برنوسا واضعا بندقته  
 على عاتقه اليمين وامامه فرقة من الجيش يسمون الاربعاءيات في ثياب  
 حمر وخضر وقلائس بدون برنوس مصطفىين اربعا اربعا وقائد الاروى  
 بدون برنوس امامه وباقي اتباعه من اهل حنطته محتفون بالجلالة يميننا  
 وشمالا مسامتون لركابه الشريف ويصطف المذكورون وراءه وصفوف  
 العسكر خيلا ورماة عن اليمين والشمال وتكون الرماة المسكريون  
 مما يلي الجلالة ووراء الصفوف العسكرية صفوف خيول القبائل ورماتها  
 ووراء الجميع خيول (الطبخية) اصحاب المدافع يجرون مدافعهم في كراسيها  
 وتبقي الجهة الرابعة فارغة يدخل المترجم منها للمصلى ان كانت صلاة  
 وتتقدم منها القبائل والوفود لتهنئة جنابه الكريم ان لم تكن صلاة  
 كعيد المولد فتحية القبائل قبيلة قبيلة وكل قبيلة تقدمت امام جلالاته  
 بسميها قائد المشور باسمها او اسم عاملها فاذا أدت تحيتها كما يجب رفع  
 السلطان اكفه بالدعاء لهم بالرشاد والصلاح وقائد المشور يبلغ ذلك لهم  
 عنه بارفع صوت ثم تذهب تلك القبيلة لاخذ مركزها الذي كانت فيه  
 عند خروج الامير وتتقدم أخرى لاداء التحية كما ذكرنا وهكذا الى أن  
 ياتي على تلك الوفود الضافية العدد

فاذا رام الرجوع تقدمت امامه اعلام مسخري البخاري وما اضيف  
 اليهم لاداء التحية اللازمة ومن العوائد أن يكون في مقدمتهم احد

اعمام لامير او انجاله يرأسهم جاعلا مكحلتهم على عاتقه الايمن وبعد اداء  
التحية يرجعون خلفه وتكون امامهم الحفة ونقيب آل وزان ان كان  
ورئيس الزاوية الناصرية ثم الوزراء والكتاب والشرفاء في صف خلف  
اعلام البخاري ووراءهم بقية الجيش ثم تتقدم اعلام سراكمة وبعدا عنهم  
واجب التحية يتقدمون امام الامير فإن كان السلطان بالناحية الحوزية  
تتقدم الرحامنة على من عداها من القبائل لاداء التحية الملوكية واذا  
كان في الناحية الغربية تقدم قبيلتنا الغرب وبني حسن

ثم بعد الفراغ من استقبال السلطان للقبائل تضرب المدافع وتصدح  
الموسيقي والطبول والمزامير والولاول ثم ينقلب في موكبه الرائق الى  
قصره العامر والخيل والرماة من عساكر وقبائل مصطفىة عن اليمين  
والشمال كأنها بنيان مرصوص على نحو ما وصفنا في الخروج والتهتاف  
بالدعاء للجلالة المولوية بالنصر والتمكين حيثما مر الى أن يحل ركابه  
الشريف بداره العالمة فإذا دخل الباب الاول وجد الشرفاء مصطفىين  
على اليمين فيزدلفون لتقبيل ركابه الشريف ، ويهتفون به بالعيد المنيف  
فإذا فرغ منهم وجد الوزراء والكتاب مصطفىين امامه فيحيتهم بواسطة  
قائد الاروى ثم يتقدمون واحدا بعد واحد لتقبيل ركابه ثم اذا دخل  
الباب الثاني وجد الجزائريين مستقبليين له باواني الحليب وطيافير التمر  
فيتناول من ذلك ثم يوجه به للشرفاء الذين يرأسون العلامات من اعمام  
واصناء وقواد الجيش والاعيان والباشوات وبمجرد دخول السلطان لداره  
يخرج صالة للذكار والشرفاء وتلك عادة جارية كانت لا تتخلف في كل  
عيد ثم يودع قائد المشور الباشوات والقواد والجيش المخزنية ويدعو  
لهم نيابة عن السلطان وهم يخفضون رؤوسهم ويرفعونها

ثم تنفض الحفلة ويذهب كل لحال سبيله فرحا مسرورا الى أن يبقى



للعصر نحو ساعة فترجع الهيئة المخزنية لشريف الاعتاب ويطلع اهل  
البلد التي بها السلطان لتهنئته بالعيد متأبطين لهداياهم المعتادة فإذا صلى  
السلطان العصر استقبلهم وقد كانت العادة جارية في هدية اهل مراکش  
بتقديم اربعين سرجا أما الذميون فهديتهم الملف والاثواب القطنية والحريز  
ثم يعمر المشور وتقدم تلك الهدايا بصفة رسمية أما العائلة السلطانية  
كالانجال والاصناء والاعمام وبني العم فمنهم من يتلاقى مع الجلالة عشية  
يوم العيد نفسه ومنهم من يتلاقى صبيحة الغد .

### ❦ كيفية ترتيب الملاقاة ❦

إذا حضر المذكورون من الاشراف وغيرهم بشريف الاعتاب  
يجعل قائد المشور تقييدا يجرده فيه اسماء الحاضرين للملاقاة مع الجناب  
العالي وتعيين وظائفهم ويقدمه للجلالة السلطانية لتحيط به علما فتستلمه  
منه وتجعله حذاءها ثم تاذن له في تقديمهم اليها فيقدمهم طبق التقييد الذي  
قدمه اليها فيتلاقى اولا الخليفة السلطاني ثم الانجال ثم الاصناء الاكبر  
فالاكبر فنقيب العلويين وحده فدار مولاي عبد الله فباقي العلماء مع  
النقيب المذكور فالشرفاء الادارسة فالقضاة والعلماء فالشرفاء اهل تلمسان  
فالبدر اويون فالحموميون فاهل وزان فالافراد فالباشوات فالمحتسب فالنظار  
والامناء وكل يخاطبه السلطان بما يليق به حتى يصدر الجميع عنه منشرح  
الصدر طيب خاطر رطب اللسان بالدعاء والثناء .

وفي ثالث يوم العيد يتلاقى عمال الحوز ان كان السلطان بالغرب وفي  
رابع العيد يتلاقى عمال الغرب ان كان السلطان بالحوز والعكس بالعكس  
ويقسم تعمير المشور ثلاثة اقسام قسم اليوم الاول من أم الربيع الى  
اقصى سوس واليوم الثاني من أم الربيع الى سلا والرباط واليوم الثالث  
من سلا والرباط الى وجدة ولما اتسع النطاق وكثرت العمال وتعددت

القواد ووقع التنافس بينهم في الهدايا التي يقدمونها صار المشور يعمر  
سبعة ايام فقسمت تلك الاثلاث اسبعا

❦ كيفية تعمر المشور ❦

يستأذن قائد المشور الجلالة السلطانية في الاحتفال بالتعمر ويقدم  
له زماما فيه اصحاب الهدايا التي تقدم مع بيان الهدية اسما وقدرها وتقسيمها  
على الايام الثلاثة او السبعة كل يوم وما يقدم فيه وقد جرت العادة بان  
اول مشور يعمر تقدم فيه هدية اهل فاس تعظيما لمولانا ادريس وتيمنا  
به ثم بعد هذا يعزل من العمال من يستحق العزل ويولى من قضت المصلحة  
بتوليته ويلقى القبض على اهل الجرائم والمدلسين من القواد وغيرهم  
ثم تودع تلك الوفود

أما الخلائف الذين لم ترد عملهم فتنفذ لهم المؤنة مياومة مدة مقامهم  
بشريف الاعتبار وعند اذاعة انصرافهم لمخالهم تكتب لهم اجوبة عملهم وتنفذ  
لهم الصلة والكسوة على أمناء البلد الذين هم منها او المجاورين لها .

❦ الهيئة الرسمية وما تتألف منه ❦

الوزير الصدر وله خليفتان اولهما عن يمينه يستلم الاشغال من الوزير  
ويفرقها على الكتاب كل وما يناسبه فإن غاب الوزير ناب عنه في سائر  
الشئون المنوطة به ، وثانيهما عن شماله وعدد من الكتاب غير منحصر  
فن الكتاب من ينشئ الرسائل المهمة ومنهم من يكتب ما أنشئ  
ومنهم من يختم المكاتب باللك ومنهم من يقيد الصادر والوارد في  
في الكنائيش المعدة لذلك ومنهم من يكتب العناوين ومنهم من يفصل  
الكاغد ويطوي المكاتب ومنهم من يخص الكتاب ويقيد مضمونه ومنهم  
من يقيد التواقيع

قائد المشور وخليفتان عنه ومعاونون ثلاثة

وزير الشكايات وهو بمثابة العدلية والجنائيات اليوم و كاتب اول  
بمنزلة خليفة عنه يقوم باشغاله اذا غاب و كتاب لكل منهم شغل يختص  
به غالبا

ووزير الحرب و خليفة عنه و كتاب

ووزير الخارجية و خليفة عنه و كتاب

امين الامناء ( وزير المالية ) و خليفة عنه و كتاب

الحاجب و خليفة عنه و كاتب او كاتبان

امين الداخل و كاتبان او ثلاثة

امين الصائر و كاتب اول و معينان

قواد الجيش العامل لا الاحتياطي

قائد رحى مسخري البخاري وقائد رحى مسخري شراكة وقائد

رحى مسخري الشراردة سكان ازغار وقائد رحى مسخري الاوداية

المغافرة وقائد رحى مسخري اهل سوس سكان المنشية وقائد رحى

مسخري اولاد دليم وقائد رحى مسخري الرحامنة ولكل من هؤلاء

القواد خليفة وقواد مئين ومقدمون على حسب كثرة جيشه وقلته

خيلا ورماة .

قواد الخناطي البرانيين

قائد الشرفاء الفرادي ( فرقة من المشاوريين ) وقائد المظل والمزراق

وقائد المكاحل وحنطة هذا القائد تتألف من ابناء الكبراء والقواد

المعزولين ومشاوري البخاري والمشاورية سكان فاس والمشاورية سكان

المنشية والمشاورية الاحرار والاضافات وهؤلاء منهم ينفذ قائد المشور

اصحاب المصدر الاعظم وغيره من باقي الوزراء والمكلفين بفتح قبب

الوزراء وغلقتها وقها

### قواد الخناطي الداخلين

قائد الاتاي ووظيفة هذه الخنطة القيام باواني الاتاي وتهيئتها في كل وقت وقائد الفراش ووظيفه هذه الخنطة من اعلى الوظائف بيده مفاتيح الخزان المرلوية واصحابها هم المكلفون بتظيف المحال الخاصة بالسلطان وتفرشها فاذا وجد من كانت فيه نوبة المباشرة لذلك في حال تظيفه اشياء متفرقة بالمحل يجمع ذلك ويجعله في محل خاص فاذا تم اشغاله رد كل حاجة لمها الذي كانت فيه على الهيئة التي وجدت عليها وعليه العهدة في الانتقال الخاصة بالسلطان وحرمه في الاسفار فاذا رام السلطان الظعن يعين قائد الفراش احد الاعيان النبهاء لتقييد الانتقال في كل كناش خاص يفتح الصناديق ويقيده سائر ما بداخلها من الحوائج والاثاث والحلي والحلل فاذا استوعب التقييد تمام الاستيعاب جعل ورقة جامعة لسائر ما حواه ذلك الصندوق ويضعها فوقه ثم يسده ويغلفه في غشاء وينمره ويقيده في كناشه الخاص بكل ايضاح وبيان وهكذا الى ان ياتي على جميع الصناديق راوعية القش ثم اذا تم التقييد على نحو ما ذكرنا يجعل قائمة ذات اضلاع ضلع يقيده فيه الصناديق بنمراتها وضلع يقيده به ما بداخل الصندوق وضلع يقيده فيه عدد البهائم اللازمة لحمل ذلك من بغال وجمال وضلع يقيده به المكلفين بذلك القش الذين يسافرون معه وتقدم هذه القائمة للجلالة السلطانية وبسبب هذا يتيسر الوصول لما عسى ان يحتاج اليه مما بداخل تلك الصناديق بكل سهولة ومن يد صاحب الفراش تاخذ سائر الخناطي اشغالها ياخذ صاحب الوضوء الشمع والمناديل وكلما يحتاج اليه في وظيفه وياخذ صاحب الماء الفواكه والحلويات وصاحب الاتاي السكر والاتاي وكل ما هو من لوازم شغله ويضاف لهذه الخنطة اصحاب السجادة والموقتون وطبال الكومي والحلاق واصحاب السكين وقد كانت العادة جارية

بان صاحب السكين هو الذي يحمل بلغة السلطان اذا خلعها ثم صار يحملها  
قائد الوضوء او خليفته ان غاب هو وربما حملها الحاجب  
وقائد الماء ووظيفه طبخ الماء وتبخيره واستعدابه

وقائد الوضوء ووظيفه تنظيف الحمام والكنف وابقاد الثريات والحسك  
ويحمل الفئار امام الامير وياخذ ما فضل من الشمع بعد الايقاد اما الذي  
ينظف الثريات ويضع فيها الشمع فهو صاحب الفراش وليس له أن يوقدها  
ولا أن ياخذ ما فضل بها من الشمع ولا يمكن لصاحب الوضوء الذهاب  
لتنظيف الحمام والكنف اذا كان مزوره اليهما على باب محل مفروش  
الا اذا كان صاحب الفراش حاضرا امام المحل المرور عليه كما أنه لا يمكن  
لصاحب الفراش أن يبارح ذلك المحل ما دام صاحب الوضوء لم يتمم  
اشغاله فإذا فرغ صاحب الفراش والوضوء من التنظيف الداخلي يناول  
الفراشي بقية التنظيف الخارجي وما منهم الا له مقام معلوم

وقائد الجزيرة ووظيفة هذه الخنطة ذبح شياه الطعام السلطاني وغيرها  
من سائر المذبوحات والطبخ والشهي وقتل الكسكوسون مناوبة بيت  
اصحاب النوبة بباب قبة الموقت فإذا بقي للفجر ساعتان أبقظه الموقت فيقوم  
بذبح ويوقد النار ويوقظ المكلفين معه بالطبخ ليكون الفطور مهيبا  
بعيد صلاة الصبح ولا يكون هؤلاء الجزارون الا من الوصفان الارقاء  
كاصحاب الوضوء والاروى

وقائد الحفة ووظيفه القيام بشئون المحفة والعربة وقائد افراك ولا  
يكون الا من الجيش البخاري او ما هو مضاف اليه ووظيف هذه  
الخنطة حراسة الابواب وتنظيفها والنظر في القبب والاخبية السلطانية  
وتشييدها في الاسفار والتفسيحات

وقائد الاروى وله خليفتان اول وثان ومقدم وعوامون وكناسون

ووظيفه النظر في شئون المراكب السلطانية وصيانتها ومقابلة سائر ما

يرجع اليها

وقائد الحماره وله خليفة واعوان عديدون وهو من مضافات الاروى

ووظيفه النظر في بغال مخصوصين لحمل الاثقال المخزنية بجميعها واثقال رجال  
المخزن وموظفيه في سائر الحركات والتنقلات وجلب الحطب والفحم  
من الغابات للخزائن المخزنية وحمل الاضحية في العيد وحمل الاضحية في  
العيد وحمل الشعير والقمح من الامراس السلطانية واليهما وكانت البغال  
التي الى نظره تعد بالالوف والعادة فيما يستغنى عنه منها يفرق على العزائب  
( الهواثر ) والفيض في نحو خمس وثلاثين قبيلة بقصد حفظها وصيانتها  
ومن أتلف شيئاً منها فعليه غرمه وتكون سائر البغال المخزنية موسومة  
بميسم خاص

وقائد الجمالين وله خليفة واعوان ووظيفه النظر في الجمال المخزنية

المعدة لحمل تموين المحلة واثقالها وتوزيعها على من جرت العادة بصيانتها  
لها عند عدم الاحتياج اليها وكانت هذه الجمال تعد بالالوف ايضاً موسومة  
بالميسم الخاص بوسم دواب الحضرة السلطانية

ركوب السلطان للالعاب الرياضية على الخيل بنفسه

كان اذا رام تلك الرياضة أصدر اوامره بانتخاب الفرسان الماهرين  
العارفين بر كوب الخيل واعلامهم بالتهيئي للعب على الخيل في وقت  
يعين لهم فتجتمع خيول حناطي الداخلين والبرانيين المتقدم ذكرهم وخيول  
العسكر والقبائل وذلك داخل المشور ( محل متسع مستو من مرافق  
القصور السلطانية ) ويرتبون صفوفاً صفا خلف صف تحت رياسة قائد  
المشور ويأتي كل لابساً لبزته الرسمية السارة للناظرين فإذا تم الترتيب  
يخرج السلطان ممتطياً ظهر جواده وبمجرد ما يلوح سنا بدر مجيئه المشرق

من باب القصر المولوي تصدح الموسيقى بألحانها العربية الى أن يصل الى  
اول تلك الصفوف فيتناول مكحلته من يد الحاجب وينتقي من يكون  
في صفه من الفرسان الماهرين في المسابقة من قواد الحماطي وافراد الحاشية  
ثم يفتتح المسابقة وبمجرد ما يطلق عمارة مكحلته يتناولها الحاجب من  
يده ليمسحها ويعمرها ثم تقتفي اثره في المسابقة تلك الصفوف صفا بعد  
صف وكل من قضى نوبته يرجع لمر كزه وليس لاحد كائنا من كان أن  
يتعداه ولا أن يحيد عنه الا السلطان وكما سابق حيته المدافع من الابراج  
باربع طلقات والموسيقى وهكذا الى انتهاء اللعب

### اللباس الرسمي

أما الوزراء والكتاب والامناء فيلبسون القفطان والفرجية والفرجية  
والكساء والبرنس والعمامة والقلمسوة وأما القواد والحاجب ووزير الحرب  
والباشوات فلباسهم مثل من ذكرنا الا الكساء فلا يرخص لواحد منهم  
في لبسها ويقتصرون على لبس البرنس

وزيد قائد المشور عليهم بالتقلد بالسيف واخذ عصا بيده ووزير  
قواد اراحي الجيش المسخر واصحاب المكاحل بقبض مناديل حمر وجعل  
(الجرافات) اغشية تشبه الجراب وتكون تلك الجرافات بحسب رتب  
الحاملين لها فما يحمله قائد الارحي منها يكون من الموير المزر كس بالذهب  
وما يحمله قائد المائة يكون من الجلد المزر كس بالحريير ومحل وضع  
هذه الجرافات بمنقة الحزام وهؤلاء يحملون المكاحل في الاوقات  
الرسمية وليس لاحد من القواد كائنا من كان لبس العمامة الا باذن خاص  
من السلطان وانما يلبسون القلائس فقط

وأما اصحاب الاروي والمحفة فلا يلبسون البرنس في اوقات ركوب  
السلطان وانما يمشون متجردين في القفطان والفرجية

وأما الحرارة فلباسهم القشابة والجلابة من الصوف وليس لواحد  
غيرهم لبس الجلابة في الاوقات الرسمية ولو كان ولد السلطان او اخاه  
او عمه ولبسها من الكبائر التي لا تغفر في النظام المخزني والهيئة الرسمية  
كما يمنع بتاتا لبس الاسود

وأما الاربعاويات فيلبسون القفاطين الأحمر بدون فرجيات ويشدون  
عليهم الحزم وتكون قلائدسهم طوالا ويحملون على عواتقهم مكاحل طوالا  
جدا ويتقدمون امام السلطان في الاعياد

وأما الفرايكية فيلبسون البرنس الا في اوقات السفر او اذا أضيفوا  
الى الاربعاويات في الاعياد

ثم الذين يلبسون الكساء لايسوغ لهم تغطية رؤوسهم بالبرنس في  
الاقوات الرسمية اذ تغطية الرأس به من خواص السلطان في الاوقات  
الرسمية ثم ان الذين يقتصرون على لبس البرنس او الجلابة لايسوغ لهم  
ايضا تغطية رؤوسهم وكل من افتات او تجاوز حده المحدود له تجري عليه  
الاحكام المخزنية .

### ❦ كيفية اجراء الاحكام المخزنية بدار المخزن ❦

أما قواد الاراحي فتاديهم وعزلهم لا بد فيه من امر السلطان وأما  
قواد الحنطاي الداخليين وقائد المظل وقائد المكاحل وقواد المثين والمقدمون  
فتجري عليهم احكام قوادهم ان ثبت عليهم ما يوجب ذلك بغير اذن وأما  
مطلق المخازنية فتعالهم الاحكام حتى من المقدمين

### ❦ كيفية ورود سفراء الدول على السلطان ❦

عند ما يرد الاعلام من طنجة من النائب السلطاني الى المخزن الشريف يامر  
بتهيئي من يتوجه للاتيان بالممثل فيكتب المصدر الاعظم لقائد المشور  
ليعرض افيفا من المحلة لذلك وللحاجب بتنفيذ الخيل والبغال والامين



الصائر بتنفيذ ملازم السفر ويكتب ظهيرا شريفا لكافة العمال والقبائل  
المروور بها بالقيام بالعسة والتموين واظهار الفرح والتلاقي بكل بشاشة  
في الذهاب والاياب وبيان هذا سيرسم بعد بحول الله

### كيفية دخول ممثلي الدول من السفر

صبيحة دخوله تخرج العساكر وتصطف علي جانبي الطريق التي  
يكون مرور السفير بها مع الموسيقى السلطانية ويخرج قائد المشور  
ووزير الحرب للقائه في أبهة عظيمة من الخيل ووجوه الرجال وعند ما  
يلتقيان به يسلمان عليه راكبين ويتوجهان به لحل نزوله

### كيفية ملاقة الاجانب مع جلالة السلطان

يقف الترجمان عن يمين السلطان مقاربا له ويقف الصدر الاعظم  
ووزير الخارجية عن يساره مقاربين له ويقف السفير امام الترجمان وترجمانه  
امام الصدر الاعظم ووزير الخارجية ويقف الملحقون بالسفير وراءه ويقف  
بقية الوزراء والكتاب عن اليمين منفصلين عن مركز الممثل ويقف  
اصحاب المكاحل قريبا منهم ويقف قائد المشور عن اليسار قريبا من  
الملحقين بالسفير ثم الحاجب قريبا من قائد المشور ثم الحناطي الداخليون  
ويقف اصحاب المكاحل مقابلين للواقفين منهم عن اليمين ويقف خليفة  
قائد المشور عن اليسار امام صف من المشاورية آخذا من اليمين الى اليسار  
ويسلم السفير السلام الاول عند هذا الصف ثم السلام الثاني عند صف  
اصحاب المكاحل ثم السلام الثالث عند صف بقية الوزراء والكتاب  
ولما تكون الهيئة المذكورة تامة يتوجه قائد المشور في نحو العشرة  
من اعوانه الى منزل الممثل ليأذنه بالظوع لدار الخزن ويتوجه في رفقته  
قائد الرحي المكلف بحراسته في محل نزوله مع بعض اعوانه وعند  
وصوله يكون قائد المشور في انتظاره خارج الباب ليتقدم امامه لدى

جلالة السلطان ولما يقابل جلالته يؤدي التحية الاولى بانحناء والثانية  
والثالثة كذلك وفق ما تقدم الى أن تكون الهيئة موافقة لما ذكر وعند  
انقضاء الحفلة يتوجه على الكيفية التي أمر بها

❦ كيفية تقديم هديته للسلطان ❦

بعد المقابلة في اليوم نفسه عشية تحمل الهدية الى دار السلطان ويتوجه  
الممثل في هيئته بعدها فتخرج من صناديقها وتوضع في محل جلوس  
السلطان امام صاحبها فيخرج السلطان بغير الهيئة الرسمية حتى تعرض  
عليه الهدية ويقبلها وينصرف كل واحد ل حال سبيله

❦ زيارة السلطان للاولياء ❦

عند حلول السلطان باي بلدة وعند خروجه منها يقع الاعلام لتقباء  
ومقدمي الاضرحه بيوم الزيارة لتتهيأ وفي صباح اليوم يتوجه عريف  
الجزارة بالتقدير الماذون له فيه من رؤوس البقر ويوزعه على عدد الاولياء  
ويبقى كل فريق في محله الى أن يأتي السلطان وعند دخوله للضريح  
المزور يتقدم كبير الجزارة بالحضرة السلطانية ويتولى امر الذبح الى  
انتهاء الزيارة وفي تلك الهيئة لا يستعمل السلطان المظلة بل تكون  
محمولة صحبته .

❦ حركة السلطان من بلد الى أخرى ❦

عند ما يشتد عزمه على الحركة يأمر الصدر الاعظم لكل من جرت  
العادة باستدعائه للحركة فتكتب المكاتيب الشريفة وتسلم للحاجب  
ليختمها بخاتم السلطان وبعد ذلك يطلعه عليها ليسلمها بعلامة التسليم  
وترجع للصدر الاعظم لتجعل في اغشيتها وتسلم لقائد المشور ليوجهها  
صحبة اعوانه لاربابها من قواد القبائل والمدن والمراسي وعند ما يحين  
وقت قدوم الحراك يأمر السلطان باخراج الافراك ويعين يوم نصبه

فينصب بأبهة عظيمة يحضرها اكابر علماء البلد والقضاة واعيان الشرفاء وقائد المشور ووزير الحرب والباشوات و كبار الجيش وقواد العساكر وهوؤلاء هم الذين يتولون نصبه بايديهم مع اعانة المكلفين به وهم الفرائجية وقائدهم ويحضر العام الخاص من عند السلطان للقضاة والعلماء مدة مبيتهم بقبة السلطان بقصد قراءة صحيح الامام البخاري بعد اداء الفريضة وقراءة القرآن وهي ثلاث ليال كما كان ينتقي المسنين من اهل الفضل والصلاح لقراءة اسم الله تعالى ( اللطيف ) ١٠٦٦٦ كل ليلة من الليالي المذكورة ويفتتحون ذلك بعدد من الاستغفار والصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم وكان ذلك من محكم العوائد حتى صار اصحاب اللطيف علما بالغلبة على تلك الجماعة المعدة لذلك .

❦ كيفية نصب الافراك ومرآكز المستخدمين والجيوش ❦  
تكون قبة السلطان الكبرى وسطا ويحاط بها قباب ووثاقات ويدار بالجميع سياج يسمى افراك وتكون الاروى عن يمين افراك ثم محل الحاجب ثم محل الخناطي الداخلية ثم محل الصدر الاعظم وبالقرب منه محل الجيوش الرماة القائمين بالعسة الداخلية ليلا وخيلهم تقوم بالطواف على المحلة من بعد صلاة العشاء حتى الصبح ثم محل بقية الوزراء ويكون امام افراك محل جلوس وزير الحرب ثم الخيمة حذاءه وهي محل جلوس الصدر الاعظم وغيره من الوزراء وقائد المشور ويكون بمقربة منها مخيم قائد المشور ثم خليفته ثم الخناطي البرانيون وبمقربة منهم محل عسة العسكر القائمة ليلا ونهارا ويكون عن يسار افراك محل الحارة ثم مسجد الصلاة وبقربه الصيوان ثم المدافع وبقربها محل جلوس المشاورية فالقيام بالعسة في اوقات عمارة المشور وبمقربة منه محل عسة الوطن وعلى سمتهم مخيم القبائل وعند ما يجتمع الحراك ويتحرك السلطان قاصدا وجهته

ثتلقاء القبائل على حدود ترابها بالالعب والافراح واقداح الحليب تفاؤلا  
والهدايا وفق عواندها في ذلك

### ❦ كيفية خروج السلطان يوم السفر ❦

في اليوم الذي قبل يوم السفر يتوجه احد المهندسين مع الموقت  
لينظر المحل الذي يصلح لنزول المحلة وقدر المسافة ويجعلها بذلك تقييدا  
لجلالة السلطان يدخل على يد الحاجب ليوقع عليه السلطان بما يظهر له  
من الاستحسان او عدمه وفي صبيحة يوم السفر يتقدم من ذكر صحبة  
قائد الافراك ليعيناه محل النزول وتخرج جميع الاثقال الخزنية والاروى  
ثم عيال السلطان ثم يخرج السلطان بعد وداعه لاهل البلد بدار المخزن ثم  
يخرج الجميع خارج البلد مع عامله وقضاته وعلماؤه واعيانه حتى يمر الموكب  
المخزني امامهم .

### ❦ كيفية نهوض السلطان من المحلة ❦

يقع الاعلام ليلا بالرحيل لولاة الامر وعند الفجر لما يسمع طبال  
(الكومي) الخاص بالسلطان الذي هو علامة الرحيل يشرع الناس اذ ذلك  
في الرحيل فيخرج السلطان بعد اداء فريضة الصبح ويجلس على عرشه  
مسندا ظهره للمحفة وهو ينظر للافراك حتى يجتمع ثم يامر قائد المشور  
بان يامر الجيوش المبين تفصيلها بجمع القبة على ما جرت به العادة من  
اخذ كل فريق منهم حملا من حبالها الوثقى المعبر عنها بالكمئة ثم بعد  
جمعها في اقل من عشرين دقيقة لكثرة الجيوش مع كبر القبة واتساعها  
تحمل على البهائم ثم يامر قائد المشور بان ياذن لهم في التوجه نحو الامام  
فياذن لهم بعد ادائهم ما يجب من تقديم الاحترامات للسلطان فيتقدم  
نصف الجيش وهو الجيش الشرقي بقواده واعلامه فيتبعهم قائد الافراك  
باعلامه وخيله امام قبة السلطان ثم القبائل قبيلة فقبيلة ثم ياذن السلطان

المخزن بالركوب فيركب ويصطف الجميع ثم يركب السلطان جواده .  
﴿ كيفية مسير السلطان في السفر ﴾

عند ما يركب السلطان يتقدم امامه بعض من اهل القبيلة التي هو  
بها ادلاء على الطريق حتى يخرج من ترابهم ثم يتقدم غيرهم من اهل  
القبيل الذي حل به ثم تتبعهم فرقة من الطبجية بمدافعهم محمولة على الدواب  
ثم الموسيقى ثم خليفة قائد المشور مع الراية الخاصة والطرادة البيضاء  
في شزيمة من الخيل حاملين للسلاح ثم المراكب الستة المعروفة بـ (الكادة)  
ثم قائد المشور واصحاب المزاريق ثم جلالة السلطان محوطة بعبيد الاروي  
وقائدهم ثم صاحب المظلة متأخر قليلا عن السلطان ثم الحاجب وراءه ثم  
اصحاب المكاحل محيطين بالجميع ثم الفرس الحامل لصحيح الامام البخاري  
محوط باعلام جيش البخاري وقواده ثم الوزراء يتقدمهم الصدر ثم بقية  
الجيوش وراء الكل مع المال المحمول في رفقة السلطان الذي من عادته  
في الحركة أن يكون تحت حراسة الجيش البخاري وكذلك المساجين .

﴿ كيفية دخول السلطان للمحلة ﴾

عند ما يقرب للمحلة تكون جميع خيل القبائل مصطفة عن اليمين  
وخيل العسكر عن الشمال فيؤدون له التحية ويحييهم قائد المشور الى  
أن يدخل السلطان لافراك

﴿ خروجه للاحكام في السفر ﴾

ان كان مقبلا يخرج صباحا ويجلس على كرسي ملكه بالصيوان  
لمباشرة الاشغال فيدخل عليه قائد المشور بغير استئذان ليسلم له المكاتب  
الواردة من الايالة مع الاثحة ببيان الحال التي وردت منها تلك المكاتب  
مؤرخة تلك الاثحة بتاريخ اليوم والشهر الذي قدمت فيه وبعد خروجه  
يستدعي السلطان الصدر بواسطة صاحب الوضوء ثم بقية الوزراء افرادا

ثم امين الداخل وامين الصائر وعند الزوال ينهض متوجها نحو المسجد لاداء فريضة الظهر ومن العوائد التي لا تتخلف اتخاذ مسجد للسفر تقام فيه الصلوات الخمس جماعة ثم اذا فرغ السلطان من الصلاة يتوجه لفسطاطه ثم بعد اذان العصر يخرج قاصدا المسجد ويصلي العصر ثم يتوجه لادارة الشؤون واستقبال الوزراء طبق ما شرحنا فإذا حان وقت المغرب وأدى فريضتها بالمسجد بتوجه لفسطاطه الكريم فيتناول العشاء ثم اذا أذن المؤذن العشاء خرج لصلاتها بغير الهيئة الرسمية التي يخرج بها نهارا وكذلك لصلاة الصبح

ومن العوائد المقررة في سائر اسفار السلطان اتيان الطبائين بطبولهم ومزاميرهم والموسيقى والمغنين اصحاب الملاحون كل يوم بعد صلاة العشاء لباب الفسطاط السلطاني فيضرب كل من المذكورين برهة من الزمان ثم يعقبه الآخر ويدوم ذلك مدة من الزمان ثم ينصرفون وأما باقي اصحاب المحلة وفرقها فكل يعمل على شاكلته فمن تال ومن ذاكر ومن مبتل ومن مغن ومن ومن الى انشقاق الفجر او ما يقرب منه كما أن العادة جارية بضرب الطبول والمزامير والموسيقى والدفوف خلف موكب السلطان كل صباح عند ما يظعن ويدوم ذلك نحو الساعة - ( كيفية تموين المحلة الشريفة ) -

عند ما تنزل المحلة ياخذ قائد المشور اعوانه بالتوجه مع الحمارين واصحاب الماء ليستقوا وياتوا بالكلا للبهائم والخطب للايقاد فإذا انتصف النهار ياتي اهل تلك القبيلة بعدد وافر من الشعير والدقيق والسمن ورؤوس الضأن وعدد وافر من الدجاج ويقفون خارج المحلة حتى يستاذن عليهم قائد المشور فيوجه من قبله مكلفا بتقييد فيه بيان كيفية تفريق ذلك حسب العادة المقررة فيه او لا الكشينة المولوية ثم الاروى ثم الوزير

الصدر ثم قائد المشور ثم وزير الحرب ثم وزير الشكايات ثم وزير الخارجية ثم الحاجب ثم امين الامناء ثم خليفة قائد المشور ثم كبير المحلة ثم يوزع الباقي على سائر من بالمحلة .

- ( كيفية تفريق المؤنة اليومية على المحلة السعيدة ) -

الجيش البخاري واصحاب الاعيان . المنشية . ابن سالم . شراكة . جيش آزرار . مسخروهم . جيش المغافرة . مسخروهم . الفرايكية . المشاورية الطلبة واصحاب الفراش . اصحاب الاتاي . اصحاب الماء . اصحاب الوضوء . الجزيرة اصحاب الاروي . اصحاب المحفة . الشاوني . مزور الجمالة . الشرفاء . الطبجية والموسيقى . الحاج امنو . الحاج احمد . الوصفان . الحياالة . الحاج عزوز . مكانة . الفرناطي . الحاج عمر . آيت يمور . آيت الربع .

- ( كيفية وصول الجناب السلطاني الى المحل المقصود بالاقامة ) -

يتقدم الاعلام لاولي الامر بتعيين اليوم والساعة لدخول السلطان لياخذوا في التهيئي والتأهب لاستقبال جلالته المعظمة فاذا خيم ركابه الشريف بضواحي البلد خرج العامل في اعيان اتباعه وكذا جل الموظفين والاعيان لاستقبال جلالته وتهنئته بسلامة القدم فاذا أسعدهم الحظ بالمشول بين يديه وأدوا واجب التحية والتهنئة منهم من يثوب الى البلد ومنهم من يبيت مع الجلالة السلطانية بمحلتة السعيدة ليلة او ليلتين فاذا كانت صبيحة يوم الدخول تسابق الناس على اختلاف طبقاتهم الى خارج البلد ثم تصطف العساكر ويخرج عامل البلد مع الموظفين والاعيان ويقفون على حد الباب الذي يكون منه دخول السلطان وهو باب منصور العليج بالحضرة المكناسية ويقف الشرفاء العلويون وفي مقدمتهم نقيبهم امام ضريح جد العائلة السلطانية الاكبر مولانا اسماعيل والقضاة العلماء والعدول بالمقبة التي فوق الضريح الاسماعيلى ثم لفيف من المخازنية

ثم الشويردات وتتصل الصفوف الى باب قصر المدرسة العامر وبداخل  
باب القصر يكون بعض افراد العائلة الذين لازالوا تحت ثقاف الحجر  
وامين العتبة والعبيد المقيمين بضرورات من بالقصر من الحرم وبداخل  
الباب الداخلي يكون وقوف عبيد الدار (انطواشين) ثم العيال الشريف  
والسلطان يحيي كل طائفة وفريق بما يناسبه ويليق به ويرفع اكفه  
بالدعاء لهم الى أن يدخل لقصره العامر

وبعد حلوله البلد بنحو ثلاثة ايام يصدر اوامره بالاعلام بالزيارة  
والتطوف علي اضرحة الاولياء فيعلم عامل البلد والموظفون من نقباء  
وأمناء ونظار فياتون للاعتاب الشريفة في الوقت المعين لهم ثم تخرج الجلالة  
السلطانية ممتطية متن جوادها وتسير في موكبها الزاهي الزاهر بعد أن  
تقدم امامها عددا من البقر للضعفاء الملتجئين بالاضرحة المزورة والسدنة  
القيمين بها وكذلك يفعل عند ارادته النهوض من البلاد التي أقام بها  
وتلك عادة كانت لا تتخلف

فإذا كان السلطان ابتداء في زيارته بضريح البضعة الطرية مولانا  
ادريس الاكبر دفين جبل زرهون فيحتفل سكان ذلك الجبل وبالاخص  
القاطنين بالزاوية الادريسية لزيارته بقدر امكانهم فيزور ويرجع من يومه  
غالبا وربما قدم زيارته في بعض الاحيان على دخول مكناس  
وأما اضرحة صلحاء العاصمة المكناسية فيبتدئ بزيارة ابي زكرياء  
الصبان ويختم بضريح جده الاكبر مولانا اسماعيل وضجيعه جده دنية  
مولانا عبد الرحمان بن هشام وعند ما يدخل للضريح المذكور يجد الشرفاء  
والطلبة مصطفين امام المحراب في انتظاره وبمجرد ما يلوح عليهم سنا بدر  
محياه يفتتحون قراءة سورة إنا فتحنا لك فتحا مبينا وعند ختمهم اياها  
يصلهم بنحو النبي فرنك ويمنح المقدمين به بما يقرب من ذلك ثم يتوجه



لقصره العامر والسنة الضعفاء رطبة بالدعاء له والشناء عليه بما أفاض عليهم  
من سجال العطايا .

(- العادة في الولايم السلطانية -)

إذا أراد السلطان جعل عرس او ختان أمر خاصة بني عمه واقاربه  
وذوي الحثية من رؤساء جيشه بادخال ابنائهم للختان او بناتهم للتزوج  
وأمر عامل البلد بتعيين ابناء الضعاف الذين لا يستطيعون الاحتفال بعرس  
اولادهم او ختانهم ويعين لهم اليوم فياتون ويختنون وينفذ لوالديهم  
او من هم الى نظرهم ما يكفيهم لجعل وليمة كل على قدر منصبه  
ومكانته وهكذا في العرس ويصدر الامر بالاستدعاء للعمال والموظفين  
على اختلاف طبقاتهم في سائر انحاء الايالة فتاتي عمال المدن والقبائل  
بالهدايا الضافية وتفاض عليهم في ايام الوليمة انواع الانعامات فإذا تمت  
الوليمة ودعوا ونفذت لهم الكساوي كل وما يناسب حاله وينصرفون  
فرحين مبتهجين .

❦ كيفية العقيقة ❦

إذا كانت عند السلطان عقيقة او عند احد من بنيه او اقاربه الذين  
بداخل قصره يامر قائد مشوره يجعل قائمة باسماء الذين يحضرون في تلك  
العقيقة وعند ما يقدمها يوقع عليها بالتسليم ويلاحظ على من تجري العادة  
باحضاره فيقدم او لا اصناؤه ثم اعمامه واصهاره ثم الثقباء فوجهاء عائلته  
فالقضاة والعلماء فكبراء الزوايا وباشا المدينة وبعض الاعيان والموظفون  
من كتاب وأمناء ونظار ثم قواد المسخرين والمسكر والجيش .

❦ نزهة شعبانة ❦

فإذا كانت العشر الاواخر من شعبان أمر السلطان وزيره المصدر  
باستدعاء الشرفاء والعلماء والاعيان والباشوات والقواد فيكتب لهم

بطائق الاستدعاء للحضور بشريف الاعتبار بقصد حضور وليمة شعبانة مع الجناب العالي فتضرب الاخبية والفساطيط باحد اجنة المخزن وتمين المحال للمستدعين كل وما يناسبه ويقاض عليهم انواع الاطعمة الشهية والحلويات والاتاي ويكون المطربون بينهم مناوبة وذلك كل يوم من الصباح الي العشي وربما خرج السلطان اليهم بنفسه ورحب ويدوم ذلك سبعة ايام آخر يوم منها هو آخر يوم من شعبان أما الوزراء والكتاب فإنهم يستدعون مشافهة بواسطة الوزير الصدر .

❦ العادة في الجنائز ❦

اذا كانت الجنازة من ذوي الاقدار العالية يحضرها جميع الوزراء والقواد واصحاب الهيات ويحضرها السلطان بنفسه ويقع الاعلان بالنداء لعامة اهل البلد فيحضرونها ومن تخلف يعزرر والابان كانت الجنازة من مسلمي الحاشية فيحضرها الحاجب او خليفته وعامة اهل البلد .

❦ بيان تموين الدار العالية بالله بمكناس ❦

❦ مياومة ومشاهرة ومسانهة ❦

من لحم الضأن مياومة اربعة قناطير وست وسبعون رطلا ومن الخضر المختلفة ستون قفة

ومن الدقيق مشاهرة مائة قنطار واربعة واربعون قنطارا وسبع وعشرون رطلا ونصف الرطل ومن السمن المذاب سبعة قناطير وسبع وسبعون رطلا ومن الصابون ستة قناطير وستون رطلا ومن الفمخ خمسمائة قنطار وسبعة ارطال ومن الحطب خمسمائة حمل واربع وخمسون ومن السكر تسعون قابلا ومن الاتاي تسع وعشرون رطلا ومن الشمع خمس وعشرون ابرة ومن الفلفل الاسود ست واربعون رطلا ومن الفلفل الاحمر احد عشر رطلا ومن الكمون اربعة عشر رطلا ومن القرقة خمسة ارطال

ومن اثنان الزعفران مائة وسبعة عشر ثمنا ومن الزيت خمسمائة وثمانية عشر رطلا ومن الملح اربعون مدا ومن الشطاطيب ثلاثمائة وخمس وخمسون شطابة ومن الشراييل ( نعال النساء ) تسعة وتسعون شرييلا ومن البلاغي ( نعال الرجال ) اثنا عشر ومن الدراهم نحو الخمسة عشر مائة فرنك

ومن الخليج مسانهة مائة وثلاث وعشرون ثورا وثمانية عشر قنطارا وخمس واربعون عنها ثمانية وعشرون ثورا ومن الشحم ثمانية عشر قنطارا وخمس واربعون رطلا ومن الزيت لتقلية الخليج مائتا واثنان وثمانون قلة كل قلة كيلها عشرون ليتر وما يكفي لذلك من الثوم والكمون وزريعة القزبور

ومن رؤوس الضأن للاضحية في عيد الاضحى نحو الثلاثة آلاف وفي اول خميس من رجب خمسة عشر قنطارا وخمسة ارطال من الحلواء وخمسة عشر مائة طير من الدجاج ونيف وكذلك في النصف وفي السابع وعشرين من الشهر المذكور ومثل ذلك في منتصف شعبان ومنتصف رمضان والسابع والعشرين منه وفي يوم عاشوراء ويزاد في هذا اليوم على ما ذكر خمسون حملا من انواع آلات اللعب والطرب للصبيان والنساء ومن القمح لزكاة عيد الفطر اربعة اوسق

ومن الشعير لعلف اناث الخيل التي باجدال بقصد الانتاج وعددها خمسمائة وسبعون فرسة من اعتق موجود وفحولها وعددها ستة وعشرون اوسق تسعة واربعون وستة وعشرون مدا مشاهرة ومن شعير علف النعم ثلاثه امداد مياومة ومن شعير علف ذكور الضأن المعدة للشواء للجناب السلطاني عند ما تكون جلالته بالعاصمة المكناسية ستة عشر مدا في كل يوم

وفي ايام الشتاء ينفذ للدار العالية بالله عدد وافر من الشكلاط وقدور  
السكنجبير المرقد في السكر والعسل ومعاجين التفاح والاجاص  
والسفرجل ويخص الاعيان من الشرفاء والشريفات بالعنبر  
وفي كل عاشوراء يوجه عدد وافر من الدراهم لا يقل عن ثلاثين الف

فرنك يوزع على من بالدار العالية حتى وخش الرقيق صلة  
كما تنفذ للدار العالية ومن في حكمها الكسوة النسوية صيفا وشتاء  
الطبقة الاولى تقاصيص خمس من الملف الرفيع في كل تقصيصة اربعة ادرع  
ونصف وخمسة اطراف من رفيع الكتان وعشرة شقق من ثياب الحرير  
والقطن ومائة وخمسون فرنكا ، الطبقة الثانية ثلاثة تقاصيص ملفا  
وثلاثة اطراف كتان وستة دفائن من القطن ومائة فرنك ، الطبقة الثالثة  
تقصيصة من الملف وطرف من الكتان وطرف من الشيت (كتان غليظ  
مزوق بالالوان) وكما ورد السلطان من اسفاره ينفذ لمن ذكر الصلة  
بقدر صلة الزكاة المذكورة عادة محكمة لا تتخلف

وليس ما بين قاصرا مكناس بل يعم سائر الدور السلطانية وما هو  
مضاف اليها ومحسوب عليها بفاس ومراكش وتافيلالت ولم يكن لهذا  
القدر حد محدود بل من طلب شيئا من السباني او حزم الزردخان او  
الفلوس او الكسوة ينفذ له

أما باقي العائلة من الشرفاء القاطنين بالدار الكبرى والستينية فقد  
كان لهم من الخبز كل يوم مائتان يفتسمونها بينهم وفي كل عاشوراء الف  
ريال ومثلها في عيدي الفطر والاضحى وكذلك في عيد المولد النبوي  
وكذلك ثلاثمائة رأس من ذكور الضأن أضحية لهم في كل عيد اضحى  
والكسوة للارامل والايتام ودار مولاي عبد الله وحزابة الضريح الاسماعيلى  
ومن في حكمهم كل سنة ومن أراد أن يتزوج او يزوج او يعق او يجعل

ختانا ينفذ له ما يكفيه في وليمته مع الكسوة لعائلته  
ولم يزل العمل جاريا بجميع ما سطرناه الى آخر نفس من الدولة  
العزيرية أما الآن فإن مؤنة الدور السلطانية والعائلات الملوكية صارت  
تدفع نقودا كما أن الخليم والكسوة السنوية والصلوات الاعتيادية قد  
أبطل العمل بها كما عطل استعراض السلطان جيوشه بنفسه وكذلك  
جميع الجيش السلطاني لم يبق منه اليوم عدى نحو المائتين والخمسين بضميمة  
الاضافات والملحقات كما أنه لم يبق اليوم سوى ( طابور العبيد ) المسمى  
بالحرس الملوكي

وليس مستندنا في ذلك مجرد السماع بل المشاهدة والعيان والحياسة  
للاوجب من ذلك من الصنف الاول وبمكتبتنا من الاوراق الرسمية  
التي هي اكبر دليل ووضح برهان عليه ما لو تتبعنا بعضه من جلب  
النصوص لاحتجنا الى مجلدات ولا كمن ما لا يمكن كله لا يترك كله وما  
عندنا بالنسبة لما غاب عنا قل من كثر فإن الكنائش المعدة لتقييد ذلك  
وضبطه من العصر الاسماعيلي الى آخر الدولة العزيرية فرقته ايدي سبا  
كم أوقدت به من فرن وسخنت به من حمامات الشبيء الذي تخر له  
الجبال هذا

وقد ألم محبنا وابن محبنا ومحب سلفنا القائد المصطفى بن يعيش  
ريس مشور الخليفة السلطاني بتطاوين بعض هذه الفصول في كناشته  
المتفرعة من كناشتي والده وجده وهما ممن كانت له رياسة قيادة المشور  
وتربى في الخدمات السلطانية منذ نعومة الاظفار الى أن شب وشاب .  
( مشيخته ) منهم صاحب شكاياته ابو الحسن علي المسفيوي وستاتي  
ترجمته وابو العباس احمد بن الحاج السلمي الفاسي محشي المكودي  
والازهري على الاجرومية ومؤلف التاريخ المسمى بالدر المنتخب

المستحسن وابو عبد الله محمد بن عزوز الرباطي الاصل المراكشي الدار  
 (بناته) قد اتينا على ماله من المآثر بالعاصمة المكناسية عند تعرضنا  
 لما للملوك فيها من الآثار وقد أنفق في ذلك اموالاً كثيرة حسبما يدل  
 لذلك كناش قوس مكناس المحفوظ بخزانتنا كما قدمنا قريبا ذكر ما  
 شيد وجدد من الابراج والحصون بشغري طنجة والرباط ومن آثاره ايضا  
 بالرباط بناؤه مر ساعها وتجديد ديوانتها والزيادة في رصيفها قبل اصلاحها  
 الحادث بعد وكذلك بني قصبة الحاجب بجوحة برابرة بني مطير وقصبة  
 تيزنيت ، ومن تاسيساته باب قبيلة السمن كما يدل لذلك ما هو مكتوب  
 باعلي الباب المذكور في نقش زليج اسود بخط بارع ولفظه :

باب السعادة أشرفت انوارها	لما ارتقت اوج العلا اسوارها
أضحى على الفتح المبين بناؤها	فلذلك جلت جملة اخطارها
قامت بسعد مليكننا الحسن الرضى	فعلا به فوق السهي مقدارها
لازال نصر الله منها داخلا	لجناب من عزت به انصارها
والعز والتمكين يغشاها بها	حتى تتم لنفسه اوطارها
ما قال سعد تمامها تاريخها	« كملت مبان بابها آثارها »

١٢٩٣

❦ ما خلفه من الاولاد رحمه الله ❦

مولانا محمد = فتحا = الخليفة بمراكش سابقا وهو اكبر الذكور  
 وشقيقاه مولاي زين العابدين الخليفة السلطاني بتزنيت حينه ولال امينة  
 أمهم الشريفة المصونة مولاتنا زينب بنت العلامة مولاي العباس بن عبد  
 الرحمان بن هشام

مولاي عبد الحفيظ السلطان السابق وشقيقاه مولاي بوبكر خليفته  
 بمراكش سابقا ولال حبيبة أمهم الحرة المكنونة السيدة العالية بنت

صالح بن الغازي الشاوي الشهر

مولاي اسماعيل وشقيقته لال خديجة المدعوه لال سيدي أمهما

الشريفة لال هنية بنت ابن عمنا النقيب مولاي احمد بن زيدان

مولاي المصطفى وشقيقته السيدة ترهه أمهما الشريفة لال أم الغيث

بنت مولاي الامين بن عبد الرحمان بن هشام

مولاي الكبير وشقيقته لال شريف أمهما ميمونة

مولاي عبد العزيز السلطان من بعده وشقيقه سيدي محمد المهدي

أمهما المولاة رقية تركية

السلطان مولانا يوسف والسيدة زينب أمهما الصينة المولاة آمنة

تركية توفيت في عهد ولدها سنة ١٣٣٦ وقال الشعراء في رثائها

مولاي المامون الخليفة السلطاني حينه بفاس أمه المولاة الياسمين

صرغينية

مولاي عثمان وشقيقته السيدة ربعة أمهما المولاة طويو

مولاي جعفر أمه المولاة عويشة

مولاي بلغيث وشقيقته السيدة اسما أمهما المولاة زهراء بوز كري شاوية

مولاي الطاهر واشقاؤه مولاي احمد ومولاي التهامي وسمي جده

سيدي محمد دعي المكناسي والسيدة لبابة ولال مليكة أمهما المولاة

حسن الملك تركية

مولاي موسى وشقيقه مولاي الامين أمهما المولاة طويو السيد موسى

مولاي العباس وشقيقته السيدة سكينه أمهما المولاة كنزة

مولاي ادريس أمه المولاة حبيقة

مولاي الطيب أمه المولاة فائدة الشركية

مولاي علي أمه المولاة جمعة

مولاي عبد الله وشقيقه المولى الحسن أمهما المولاة فتح الزهر  
مولاي عمر الخليفة السلطاني بفاس سالفاً وشقيقته لال أم الخير أمهما

المولاة خويرة عبد الكامل

السيدة حفصة وشقيقتها السيدة أم هاني أمهما المولاة عبلة

السيدة أم كلثوم أمها المولاة عائشة التركية

السيدة كنزة أمها المولاة الدامي عبدي

السيدة فحيتة أمها لبيرة تركية

السيدة الباتول والسيدة عائشة والسيدة فاطمة الزهراء امهن

الضاوية شلحة

السيدة السعدية امها زهرة شيطمية

السيدة صفية والسيدة جمالة امهما المولاة فتح الزهر الصغيرة

السيدة فضيلة امها المولاة بحر الزين

السيدة زهور امها المولاة نضار تركية

السيدة فاطمة وهي اكبر اولاده ذكورا واناثا امها زهوة شيطمية

السيدة مريم والسيدة عتيكة امهن المولاة فتح الزهر عبد الكامل

السيدة سني امها المولاة خديجة تركية

الشريفات من نسائه

الشريفة السيدة زينب المذكورة والشريفة السيدة هنية المذكورة

والشريفة السيدة حليلة بنت مولاي العباس بن عبد الرحمان والشريفة

السيدة مليكة والشريفة السيدة ام الفيث بنت مولاي الامين والشريفة

السيدة ستي بنت مولاي علي بن عبد الرحمان بن هشام .

الحرائر منهن

السيدة العالية المذكورة والسيدة خديجة بنت الكبير بن المدني



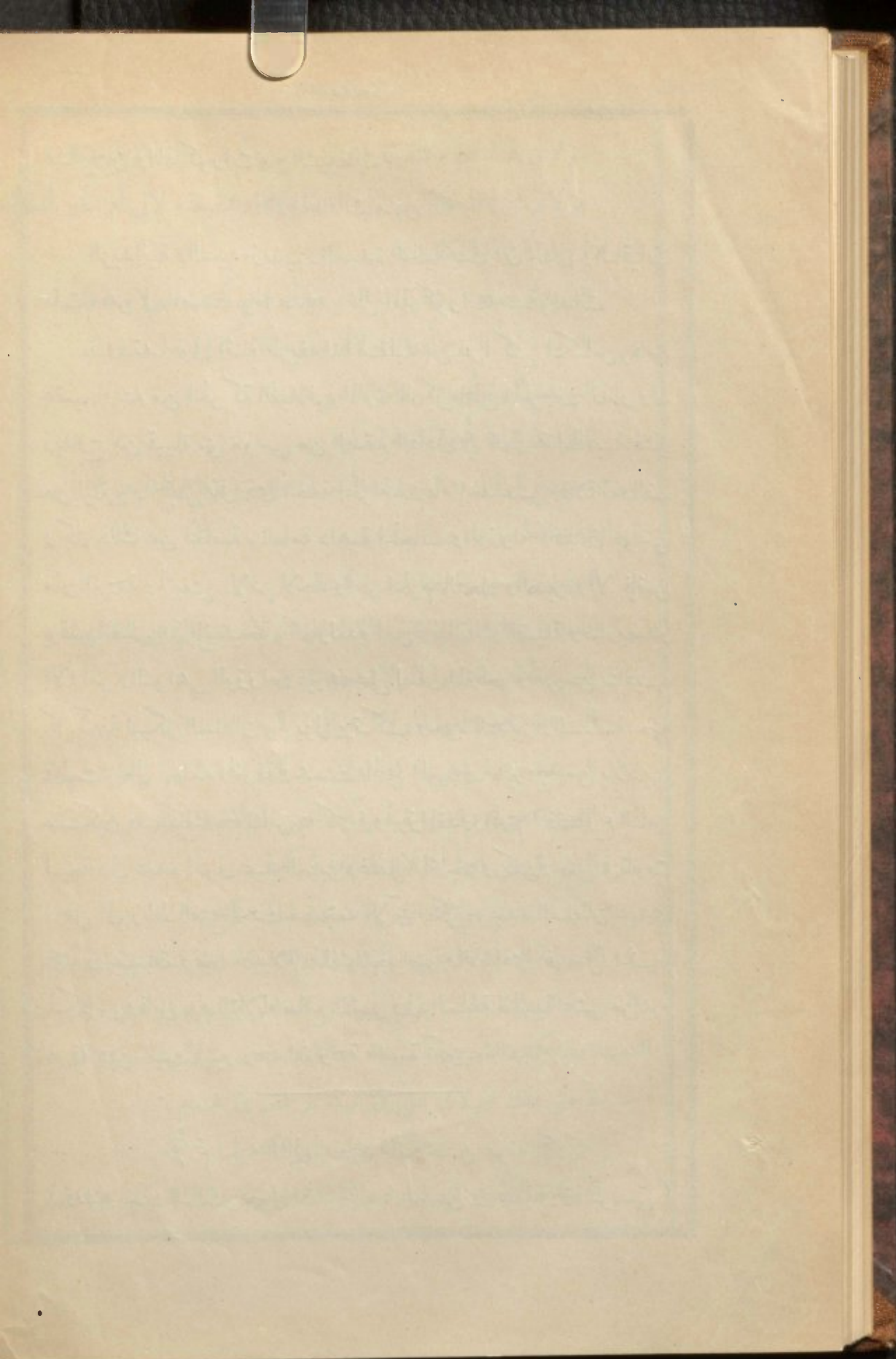
الشاويتين والمذكورات من الشريقات .

المطلقات منهن

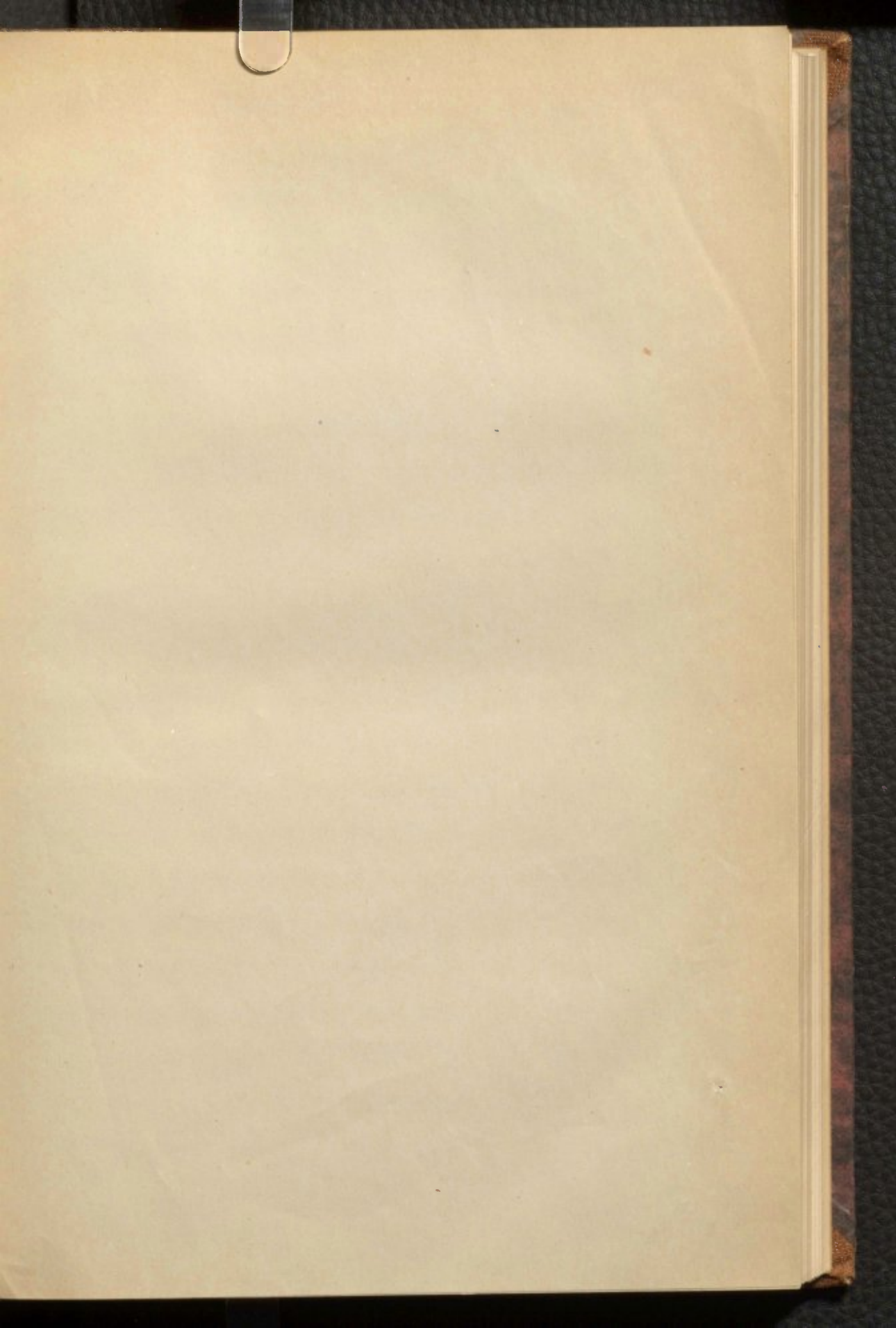
الزيدانية والسيدة زينب والسيدة العالية بنت بن المدني والباقيات  
 مات وهن في عصمته وما عداهن من المذكورات مستولدات  
 (وفاته) توفي اثناء طريقه لدا منقلبه من مراکش لمكناس وفاس  
 عقب اوبته من الحركة الفيلاية المارة الذكر بالحل المعروف بدار ولد  
 زيدوح من قبيلة بني موسى من الصقع التادلي في الساعة الحادية عشر  
 من ليلة يوم الخميس ثاني ذي الحجة الحرام متم عام احد عشر وثلاثمائة والاف  
 وكنتم ذلك عن الخاصة والعامه داهية الحجاب والوزراء احمد بن موسى  
 مار الترجمة ولم يفش الامر لاحد وأمر الحرم بالتجدد والصبر والا فإنهن  
 يوقعن انفسهن في الفضيحة والعار لعدم امن غائلة تلك القبيلة وصار يصدر  
 الاوامر والنواهي للوزراء وغيرهم على لسان المترجم وأمر من يناديه  
 كل آونة ليكلم السلطان ولم يزل يرتكب وجوه التدبير والسياسة حتى  
 قطعت المجال المهامه المخوفة وخيمت بالحل المعروف بالبروج من بلاد بني  
 مسكين فعند ذلك باح للناس بما كنتم ، وأبرز المقدور المحتم ، فتسارع الناس  
 لبيعة ولي عهده المولى عبد العزيز وغسل المترجم وكفن وجعل في تابوت  
 وحمل الى رباط الفتح حيث مضجهه الآن بضريح جده السلطان سيدي  
 محمد بن عبد الله وطير الاعلام بذلك للحواضر والبدوادي فوصل الخبر  
 لمكناس وفاس يوم الثلاثاء سابع الشهر وفي الساعة الحادية عشر من يوم  
 عرفة دفن حيث اشير رحمه الله رحمة واسعة آمين \*

تم الجزء الثاني بحمد الله وحسن عونه

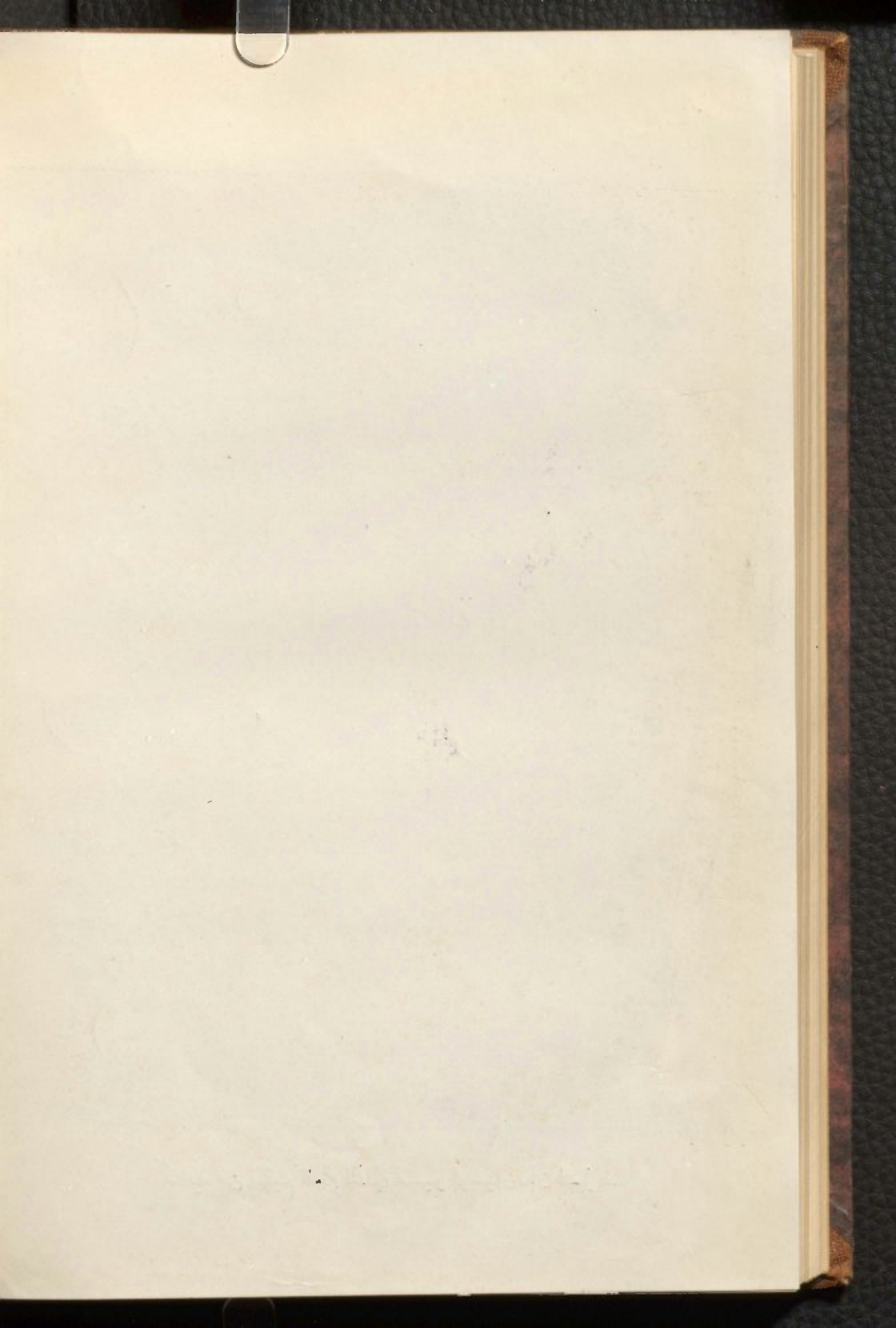
(ويليه الجزء الثالث بحول الله ، اوله : الحسن بن عطية الونشريسي)











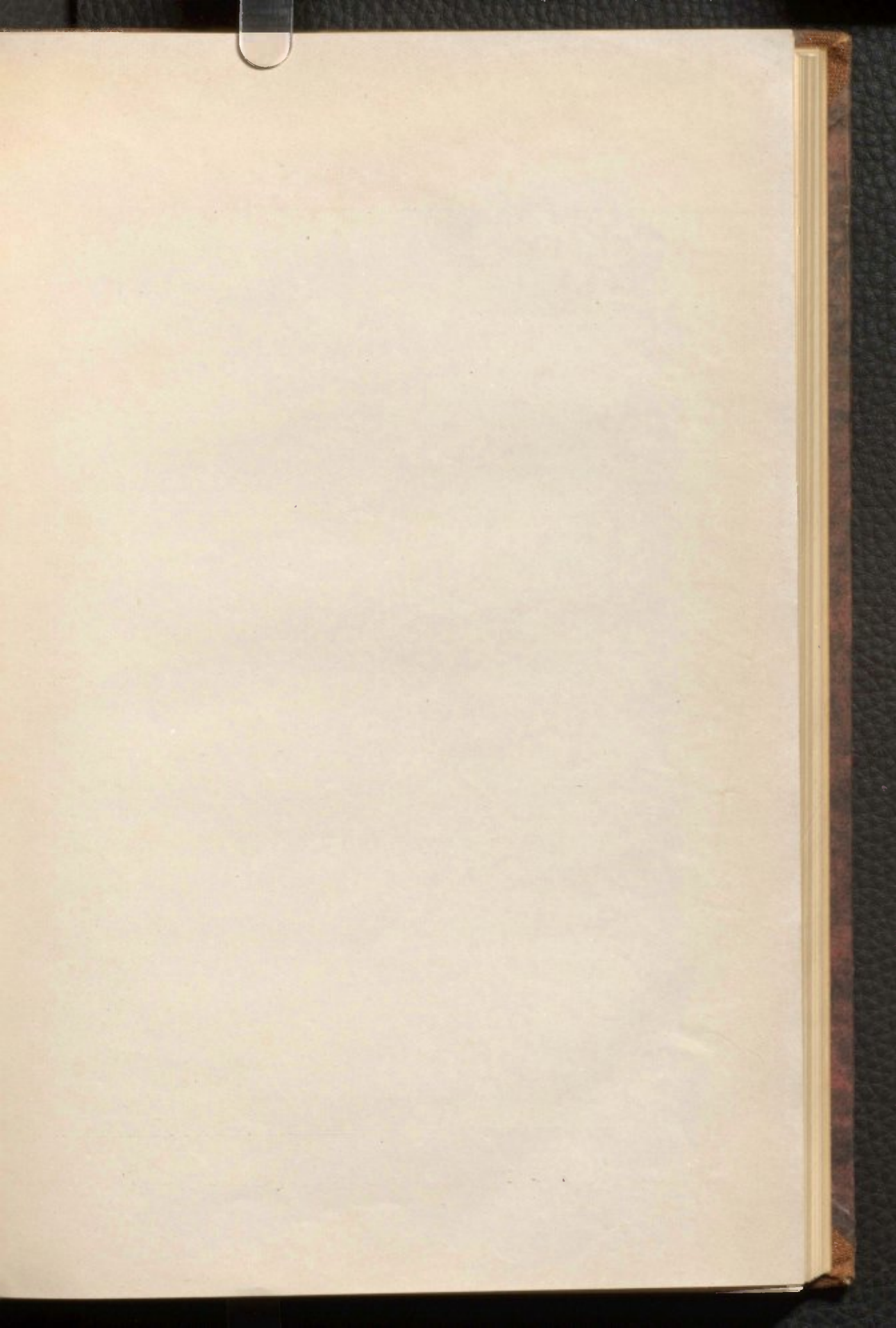
الحمد لله وحده



وطلبت الله على سيدنا محمد وآله وصحبه

ابن عمنا الامير الكاظم مؤرخ ذوقنا السبعين العالم الفقيه الاصل في مولانا  
 ميرزا محمد باقر بن ابي زيار امامنا الله وسلام عليهما ورحمتهما الفد وبعد وصل كتابنا  
 هذا فزقمه لستنا الكريمة العلية وبتحقيقنا السبعين مؤرخ من الحج والاول  
 من تاليفنا: انما هي اعلام الناصر في مال اخبارها هم في كتابنا وهاجا جمال  
 وبقرا كتابنا عليه ووجدنا له بربيع الفلك عرش المثل عالمنا في فخرنا ذاتنا  
 فما لستنا الكريم من المشايخ والمعلمين اياها بقا حجة عواهمنا التي انبثت عليها المرات  
 في مؤلفنا مولانا ميرزا محمد باقر بن ابي زيار العالم الفقيه الاصل في مولانا  
 نضار بها وقت ابتكار مختارها حاشي امر تقوى الفضل من الله اعلمنا  
 ومن اليزيد كهاب واعزبه اعلاه ومرجعنا التسمية وجودنا التفسير اعلمنا  
 ساميا في بين التواريخ نبرنا سالها محمدا ومحمدا علم فني سوايها كمالنا وتاريخنا  
 له خير القول والامير فينا ونباله وفي مستودعنا في غيرنا او في غيره  
 ونباله بلله ابو فينا فينا وتنتهي العري صحتنا في ائمة جوامع تدا المعاني  
 لستنا الحج والاول فينا فينا اصلنا الله ورضي عنه وانا ناله والتلغ 272

رئيسنا الحج والاول فينا فينا





# فهارس تاريخ مكناس

## ﴿ الجزء الثاني ﴾

الفهرس الأول = للتراجم وما في طيها من ابحاث

الفهرس الثاني = للاعلام التاريخية

الفهرس الثالث = للاعلام الجغرافية

الفهرس الرابع = للاعلام الجنسية

الفهرس الخامس = للوثائق التاريخية

الفهرس السادس = للكتب

الفهرس السابع = لتصور

جمعها ورتبها:

ع . ك . ا . ح .

## الفهرس الاول

للتراجم وما في طيها من المباحث

٨٧ مولاي ادريس الاكبر وفيه ٢

بحث في اول من ضرب

السكة قبل الاسلام وبعده

١٠ اول من ضرب المركة 10

٨٨ مولاي ادريس الاصغر 17

٨٩ مولاي ادريس بن السلطان

٢٠ مولاي سليمان

٩٠ ادريس بن التهامي اجانا 22

٩١ ادريس بن الطيب منون 25

٩٢ ادريس بن الطيب بوعشرين 26

الوزير

٩٣ ادريس مسامح 28

٩٤ ادريس بن احمد الخطابي

28 الزرهوني

٩٥ ادريس بن احمد البخاري

29 البرنوصي

٩٦ ادريس بن المي البخاري 29

٩٧ ادريس بن حفيد برادة 30

٩٨ ادريس بن القايد محمد الفيضي 31

٩٩ ادريس بن اليزيد المقرني 31

١٠٠ ادريس بن ادريس الوزير

32 الاديب

١٠١ ادريس بن بوعزة الميسوري 41

١٠٢ مولاي ادريس الامراتي 41

١٠٣ الامين العطار 50

١٠٤ السلطان مولاي اسماعيل 50

وفيها استطراد في تاريخ المهديّة

71 والعرائش

72 واصيلة

73 وطنجة

76 ١٠٥ ايويش المفتي

## حرف الباء

76 ١٠٦ بوسلهام بن المؤذن الخلطي

77 ١٠٧ بوعزة بن العربي الفشار

79 ١٠٨ بلقاسم بصري

80 ١٠٩ بوبكر المراكشي المفتي

## حرف التاء

١١٠ التهامي بن عبد العزيز

80 المري

صفحة		صفحة	
131	كيف كان تأهبه للحركة	84	١١٢ التهامي الغياثي
134	قضية ابن المدني بنيس	84	١١٢ التهامي الحمادي المطيري
143	ثورة المولى سليمان الكبير	94	١١٣ التهامي بن المهدي المزوار
	حوادث سنة ١٢٩١ و ثورة	103	١١٤ التهامي بن الطيب امغار
152	دباغي فاس	103	١١٥ التهامي اجانا
153	ثورة بوغزى الهبري		١١٦ التهامي البوري شارح
156	حوادث ١٢٩٣	107	الاستعارة
	واقعة غيابة و خروج السلطان	107	١١٧ التهامي بن الحداد
158	لنواحي تازا ووجدة		حرف الجيم
161	القبض على ابن البشير		١١٨ الجيلاني بن الهاشمي
167	حوادث ١٢٩٤	110	الحياطي
174	عمل المولد النبوي	110	١١٩ الجيلاني بن حم البخاري
178	حوادث ١٢٩٥	114	١٢٠ الجيلاني القصعة البخاري
194	» ١٢٩٦	112	١٢١ الجيلاني بن عزوز الرحالي
196	» ١٢٩٧		١٢٢ الجيلاني بن الباشا حم
197	» ١٢٩٨	114	ابن القائد الجيلاني البخاري
	حوادث ٩٩ و حركة سوس		حرف الحاء
206	الاولى		١٢٣ السلطان مولاي الحسن
218	حوادث ١٣٠٠ و نصيحته القرنية	115	وفيها من المباحث والترجم:
	حوادث ١٣٠١ و مسألة مسا	123	بيعته و حوادث سنة ١٢٩٠
235	وادي فاس		

صفحة		صفحة	
546	آمنة بنت مولاي الحسن	541	زهة شعبانة
547	» التركية	542	العادة في الجنائز
148	ابريو (محمد اسعيد)		بيان تموين الدار العالية بمكناس
149		542	مياومة ومشاهرة ومسانهة
21	اجانا (احمد قرقور)	543	مشيخته
22	اجانا (ابوه ادريس)	546	بنا آته
22		546	ما خلفه من الاولاد
106	اجانا (ابوه التهامي)	548	الشريفات من نسائه
112	اجانا (ج محمد بن العربي)	548	الحرائر منهن
197	الاجراوي (المختار)	549	المطلقات منهن
28		549	وفاته
43	الاجلاوي (المدني)		
114	الاحبابي (محمد بن الطاهر)		
114	» (عبد الله)		
114	» (محمد اخوه)		
449	احرضان (عبد السلام)		
42	احمد بن موسى الوزير		
186			
459			
509			
549			
547	احمد بن مولاي الحسن السلطان		
2	ادريس الاكبر		
20			
17	ادريس الاصغر		
	ادريس بن مولاي سليمان		
	السلطان		
20	ادريس بن مولاي الحسن		

### الفهرس الثاني

(للاعلام التاريخية)

(أ)

	ابن ابراهيم الرباطي (محمد
453	المقاضي)
	ابن ادريس (ادريس بن محمد
32	الوزير)
143	
175	
179	
189	

صفحة		صفحة	
348	أم هاني بنت مولاي الحسن	547	السلطان
196	مولاي الامين بن عبد الرحمن	134	الادريسي الفاطمي
210		137	» [العربي]
347		349	ادوارد رمية يانكوس
347	» » بن الحسن		الازموري [محمد بن احمد
206	انفلوس القائد	114	ابن دح]
347	اسماء بنت مولاي الحسن	463	اكنسوس محمد بن احمد
50	مولاي اسماعيل السلطان	313	اكريفي الرئيس
431		325	
347	» » بن الحسن	352	امبرتو الاول
126	» » بن محمد بن	348	أم الخير بنت مولاي الحسن
136		41	
140	عبد الرحمن الخليفة	49	الامراني ادريس بن عبد السلام
146		44	» سعيد اخوه
148		46	
254		47	
436		42	» عبد الواحد
371		48	
387		132	» محمد بن محمد الخليفة
435		148	
	الاسماعيلي المهدي بن عبد	49	» الكامل اخوه
	الملك	169	
402		169	» علي ابن الشاد
466	الاوادي قاسم	518	أم كلثوم بنت مولاي الحسن
466	عبد السلام عينوس	106	امغار التهامي
468	مصطفى العرائشي		أم الغيث بنت مولاي الامين
3	الاوربي اسحاق بن محمد	547	
4		348	ابن عبد الرحمان
242	اوهاشم القائد محمد بن الحسين		
76	ايويس المفتي		

(ب)

373. 371. 370. 369. 368. 348. 345

383. 382. 381. 380. 379. 376. 375

399. 398. 397. 396. 395. 394. 386

437. 435. 434. 433. 431. 405. 301

462. 461. 449. 442. 441. 440. 438

482. 478. 474. 473. 472. 470. 469

501. 493. 490. 486. 483

26

بركاش ج محمد ولده

331

332

337

45

409

468

البريري القاضي عبد الرحمن

84

الربطي

بريشة ج عبد الكريم

330

333

405

408

409

413

419

337

ج العربي &gt;

363

الامين محمد بن عبد الرحمن &gt;

11

البري لوتيمة ?

243

البريمي القائد يحيى

260

البطاوري المكي

108

البلغيشي احمد بن المامون

184

احمد بن العربي

331

332

368

156

ابن بلعيد عبد الله

153

ابن البشير الزناسني محمد

154

155

160

161

162

548 الباقول بنت مولاي الحسن

155

بادو المختار

157

132

&gt; العربي

154

الباعمراني ج علي القائد

548

بحر الزين

29 البخاري ادريس بن المكي

&gt; ادريس بن احمد

29

البرنوصي الرامي

132

&gt; احمد الشاذلي &gt;

143

467

&gt; الجيلاني بن العربي &gt;

30

براده ادريس بن حفيد

413

&gt; حفيد التاجر &gt;

بركاش محمد النائب

332. 381. 330. 328. 323. 291. 281

.344. 337. 336. 335. 333

صفحة	اسم	صفحة	اسم
243	البوبكري القائد احمد	184	العرني ابوه
415	بوحدو الطاهر	267	مولاي بلغيث بن الحسن
127		272	
150	بودلاحة القائد حمان	347	
151		80	بناني احمد كلا
210		235	
107	البوري التهامي	391	حميد >
	البورزوني القائد حم حسين	466	محمد >
44	المطيري	114	
		460	بنعيسى بن حم بن الجيلاني
381	البوزيادي عامل حاحة	46	
		47	بنونة محمد الكاتب الناظر
44	بوزومة القائد محمد الاغواطي	505	محمد بن المعطي الرباطي >
44	بور كرين القائد محمد المطيري	456	بنيس احمد
26		456	محمد >
123	بوعشرين ادريس	111	
160		134	محمد بن المدني >
513		138	
27	ابوه الطيب »	151	
		187	
26	ابوه اليماني »	317	
		23	بصري احمد
28	ج محمد »	79	بلقاسم
242	بوفوس القائد ابراهيم	106	محمد بن محمد
468	بوسلهام بن حم	81	محمد الطيب بن محمد
162	بوشتي بن البغدادي	77	عبد الرحمان
331		120	البقالي عبد السلام
332		123	
337		137	
351			
239	بوهيمة محمد الدليحي	347	احمد بن التهامي
44	البويدماني عتي المطيري	546	مولاي بوبكر بن الحسن
26	البياسي ابو الحجاج		

صفحة

صفحة

513 الجامعي الحاج المعطي

( ت )

186 محمد الصغير اخوه &gt;

251

500

514

467 حمان &gt;

54 جامس ملك الانجليز

56

312 جان درمنضي السفير

445

449

450

49 الجباص محمد المصدر

246

466

467 الجبلي احمد

159 الجبوري الجيلاني البحر

الجراري محمد بن ادريس

القائد

457

243 الجراري محمد بن عبد الرحمان

548 جمالة بنت مولاي الحسن

114 الجنان محمد الفاسي

72 جنون احمد بن قاسم الادريسي

80 ج محمد &gt;

235

319 الطاهر &gt;

515 ج محمد الامين &gt;

280 الجعايدي ادريس

547 جعفر بن مولاي الحسن

186 التازي محمد بن ج محمد

514

187 عبد السلام اخوه &gt;

514

459 الطاهر &gt;

515

461 التراب محمد بن عبد الرحمن

31 محمد بن محمد &gt;

242 التكني دحمان بن بريك القائد

466 التسولي عبد السلام

مولاي التهامي بن مولاي

الحسن السلطان

547 تيارس الرئيس

318 التيال عبد الله

368 التويمي ج بناصر

515 التيزنيدي محمد احسون

254

( ج )

433 ابن جلون الامين

31 ابن الجيلاني احمد

115

116 الجامعي العربي

314 محمد ولده &gt;

244 . 242 . 239 . 207 . 186 . 123 . 28

513 . 481 . 463 . 451 . 447 . 245



75	ابن الحران عبد السلام بن محمد
160	ابن حم القائد العربي
159	ابن الحفيان القائد
241	ابن الحسيني محمد
6	المدني
187	
241	
187	الغازي ابوه
468	ابن حبيبي محمد
14	ابن حيون عيسى
237	
239	الحبشي القائد البشير
299	
546	حبيبة بنت مولاي الحسن
547	حبيقة مستولدته
12	الحجاج الثقفي
72	الحجاء الحسن الادريسي
468	الحداد محمد بن علي
468	حركات العربي
459	الخلو المهدي
515	عبد السلام
548	حليمة بنت مولاي العباس
81	الحمادي التهامي
85	
87	الحمادي محمد اخوه
496	حم بن الجيلاني الباشا

66	جسوس عبد السلام بن احمد
187	احمد بن قاسم
322	ج قاسم
8	جوهر الصقلي القائد
71	
72	
161	الجيلاني بن بو عزة البخاري
110	بن حم القائد
154	
179	
114	بن الباشا حم بن الجيلاني
	(ح)
94	
137	
140	ابن الحاج احمد المؤرخ
235	
545	
38	حمدون
107	
85	الطالب
87	
80	المهدي
459	الحاج علي
460	
515	
466	الاودي محمد
468	الطاهر
498	
49	ابن الحداد التهامي بن عبد القادر
107	
115	
468	ابن الحداد ادريس

صفحة	موضوع	صفحة	موضوع
547	خديجة بنت مولاى الحسن	255. 252. 250. 249. 246. 244. 213	
548	» التركية	460. 459. 273. 267	حم بن محمد بن الحسين
548	» بنت الكبير بن المدني	496	البخاري القائد
	الحزري المغراوي محمد بن	157	حصار عبد الله بن قاسم
5	صولات	403	
28	الخطابي ادريس بن احمد	42	حفصة بنت مولاى الحسن
347	الخطيب ج احمد بن محمد	548	
432	الخطابي بن بوسلهام	2	الحسن المثنى
196	خنيشش القائد ادريس بن محمد	29	مولاى الحسن السلطان
496	الخصاصي القائد علي	115. 111. 107. 99. 97. 29. 78	
242	خويرة عبد الكامل	348	» ولده
548	الخياطي الجيلاني بن الهاشمي	179	» الحسين بن عبد الرحمن السلطان
440	خير الله حسن مفتي الدولة العثمانية	547	حسن الملك التركية
363	(د)	502	الحياني القائد عبد السلام
417	ابن داني محمد وزير الخليفة	453	حيطوط القائد قدور الجامعي
419	ابن داود القائد احمد	460	» القائد منصور
—	» محمد	462	حيم بن شمول اليهودي
432	داود بن قاسم الجعفري	320	(خ)
18	دربي اللورد الإنجليزي	460	ابن ابي الخير الجيلاني
19	الدليمي محمد بن الطاهر القايد	50	ابن الخياط احمد
293		445	
297		391	خالد بن عبد الله القسري
158		42	الخالدي خليل
160		357	
382			

صفحة		صفحة	
210	الرحماني القائد عبد الحميد		دو كاستري المؤرخ
337			69.68.66.56.54.52
493	» القائد العربي	351	دو كستيليو
456	الرموش القائد بوسلهام بن	351	دو كبوس
467	مصطفى	63	دون كرلوس الملك
466	الرغاي المختار	460	الديوري ج قاسم
498		461	
647	رقية التركية		(ر)
42	مولاي رشيد السلطان		
69	» »	76	ابن رحال ابو علي
	بن محمد بن عبد	357	ابن رشيد عبد السلام
479	الرحمان	450	الرامي المندم فضول
48	رينو السفير	390	» » ?
63	الريفي القايد علي بن عبد الله	3	راشد مولى ادريس الاكبر
67		18	
74	» »	19	
479	عبد الصادق	212	الراشدي ج مسعود
	» »	237	الرايس ج احمد
	عبد الرحمان	240	
320	ابن عبد الصادق	390	
	(ز)	238	» حمان
42	ابن الزبير عبد الله	132	الرباطي مولاي احمد
	» مصعب اخوه	195	
42		347	ربيعة بنت مولاي الحسن
647	ابن زيدان احمد النقيب	275	رحال البدالي
412	» عبد القادر	412	الرحالي ابو محمد الكوش
26	علي بن محمد	112	» الجبلاني بن عزوز
		231	

صفحة

363 زينب بنت مولاي العباس  
 476  
 549  
 546 مولاي الزين بن الحسن الخليفة  
 ( ط )  
 467 ابن طوجة محمد بن ج علي  
 110 الطاهري بن عبد السلام  
 445  
 547 مولاي الطاهر بن الحسن  
 الطريس محمد بن العربي النائب  
 337  
 339  
 456  
 505  
 547 مولاي الطيب بن الحسن  
 ديسو السفير  
 318—281

547 طويمو السيد موسي  
 547 طويمو اخرى  
 ( ك )

466 ابن الكعاب الاودي محمد  
 498  
 ابن كيران الطيب  
 107. 88. 84. 81  
 80 ابن كيران العباس  
 94  
 114  
 317 كارنو الرئيس  
 382 مولاي الكبير بن محمد بن سليمان

صفحة

الزبيدي ج محمد  
 490—473. 471—463—441—180  
 396 الزبيدي العربي ولده  
 453  
 514  
 280 الزبيدي احمد اخوه  
 319 الزراري القائد احمد  
 467 الزروالي ج محمد الفاسي  
 500  
 107 الزروالي ابو عبد الله  
 50 زروق احمد  
 456 الزكاري ج محمد الامين  
 489  
 45 زموري احمد الكاتب  
 468 الزعري الحسين القايد  
 189 الزعيمي احمد القاضي  
 21 زغبوش ج محمد  
 547 زهراء بوزكري الشاوية  
 548 زهوة الشيطمية  
 548 زهور بنت مولاي الحسن  
 467 الزواق العلوي المراكشي احمد  
 466 الزبادي الميلودي الرباطي  
 70 الزياتي ابو القاسم  
 249 الزياتي القايد محمد احم  
 258  
 259  
 547 زينب بنت مولاي الحسن

289 لرنسط دلوان قنصل البلجيك  
492

54 لويس الرابع عشر  
54

66  
67

## (م)

18 ابن مالك الخزرجي عبد الله

432 ابن مالك احمد الباشا  
156

46 ابن مبارك الشاوي احمد الحاجب

500 ابن المزوار

107 ابن منصور محمد

46 ابن منو ادريس السوسي

197 ابن المواز عبد الواحد  
315

357 ابن المواز احمد ولده

76 ابن المؤذن الخلطي بوسلهام

545 ابن موسى الرباطي محمد

515 ابن موسى مصطفى ولده

109 ماء العينين

ماري كريستين الملكة

—349

2 مالك الامام  
19

82 المامون بن مولاى الحسن  
547

37 المامون بن مولاى عبد الرحمن

109 مولاى الكبير بن الحسن  
547

145 مولاى الكبير بن عبد الرحمان

235 الكتاني جعفر  
331

110 الكتاني محمد ولده

كريتس الانجليزي

—381

317 الكر دودى احمد

83 محمد بن عبد القادر  
87

156 الكتاني محمد التتملي

319 الكندي دوبيني السفير  
492

547 كنزة المستولمة

382 كسطاعلي السفير  
395

505 كف التاجر

321 كيار القنصل

44

(ل)

10 ابن لبال القاضي ابو الحسن

547 ليابة بنت مولاى الحسن

515 اللبادي الامين

548 لبينة التركية

366 لرجونادي الراهب

صفحة	تعريف	صفحة	تعريف
492	مكليم الحراب	43	المتوكي القايد عبد الملك
281	مكماهون الرئيس	156	المتوكي القايد عمر
333	مكينسي الانجيزي		محمد بن عبد الرحمن السلطان
—			118. 115. 111. 109. 78. 35. 33. 27
547	مليكة بنت مولاي الحسن		— 373. 299. 279. 167. 153. 147
12	المنصور العباسي		. 499. 490. 405. 380
15			محمد بن عبد الله السلطان
72	المنصور السعدي		431. 350. 314. 275. 21
431			محمد بن مولاي الحسن
71	المنصور الموحدى		546. 271. 266. 244. 44
72			محمد المكناسي اخوه
468	المنقرى محمد	347	
25	منون ادريس بن الطيب	148	محمد بن الباشا عبد الله بن احمد
114	منون السعيدى	237	
		3. 6	
184	منو الحاج القايد السوسي	42	ج المختار بن عبد الله اخوه
208		105	
500		115	
339		391	
352	المنيبي العربي	80	المراكشي بوبكر المقتي
363			المرغادي علي بن يحيى
547	مصطفى بن مولاي الحسن	266	
		270	
120	المعروفى ابن العربي القايد	80	المرزب التهامي بن عبد العزيز
55	معنين الحاج علي	347	مرسيم بنت مولاي الحسن
236	المقرى الحاج عبد السلام	431	المريبي ابو الحسن
238			المرطاري محمد بن المعطي
270		129	
390			المزمازي القايد المعطي بن عبد
28	مسامح ادريس بن احمد		الكبير
	المسفيوى علي	317	
	545. 513. 246. 210. 206. 117	94	المزوار التهامي بن المهدي

## صفحة

41	نفيسة بنت مولاى عبد الرحمن
13	الزوفلي المؤرخ ( ص )
468	ابن صالح المعلم احمد
468	» فضول العرايشي
114	صالح بن بنعيسى الباشا
547	» بن الغازى الشاوى
43	الصريدي العباس الصنهاجي محمد الوزير 513 . 357 . 244 . 207 . 183 . 166
153	
606	
376	الصفار محمد الوزير
513	
548	صفية بنت مولاى الحسن
140	الصقلي محمد بن احمد
202	» الفاطمي
391	» عبد الهادي
237	
239	الصوري مولاى احمد
490	
500	[ ض ]
588	الضاوية الشلحة
471	ضولان المهندس
472	
	[ ع ]
72	ابن ابى العافية موسى

## صفحة

127	المشرفى العربي بن علي
165	
468	المشطون محمد بن احمد
256	المهاوشي الشخمانى
12	المهدي الموحدى
108	المهدي بن مولاى الحسن
547	
48	موافى الفرنسى
	موسى بن احمد الوزير 161 . 159 . 126 . 125 . 123 . 120 . 23 304 . 295 . 291 . 280 . 185 . 181 . 174 513 . 509 . 472 . 463 . 313 . 311
547	موسى بن مولاى الحسن
133	الموسوي القايد الغزواني
547	ميمونة المستولدة
41	الميسوري ادريس بن بوعزة
	( ن )
72	الناصر محمد صاحب قرطبة
13	» الموحدى
32	الناصرى القاضي احمد
113	
241	النتيفي القائد عبد الله
248	
466	النجار محمد السلوى
547	زهوة بنت مولاى الحسن
548	نضار التركية

375	العاجي
483	
546	العالية الشاوية
548	
549	
548	عائشة التركية
548	عائشة بنت مولاي الحسن
	عبد الحفيظ السلطان
	546. 414. 409. 408. 42
	عبد الرحمان السلطان
	145. 143. 111. 81. 77. 76. 41. 34
	313. 196
146	عبد الرحمان بن مولاي سليمان
147	
	عبد الله بن احمد الباشا
	182. 154. 125. 123. 113. 104. 23
	348. 326. 296. 291 — 237. 184
	513. 389
218	عبد الله بن مولاي الحسن
548	
41	عبد الملك بن مروان
42	
49	الضريد
43	عبد المومن الموحدي
	عبد العزيز السلطان
	272. 271. 267. 266. 196. 167. 43
	549. 547. 459. 277
	عبد القادر بن مولاي عبد
418	الرحمان
426	
	العباس بن مولاي عبد الرحمان
	548. 546. 279 — 122

	ابن عبد الرحمان مولاي محمد
	القاضي
	377. 236. 234. 139. 138. 435
	ابن عبد الواحد الشاوي ج
466	ادريس
489	
63	ابن عبد الوهاب الوزير محمد
126	ابن عبد الهادي مولاي ادريس
23	ابن عبود عبد السلام
106	» الغازي بن العربي
28	ابن عزوز المفضل
32	
49	
109	» محمد التاجر الفاسي
379	
117	» محمد الرباطي
546	
125	ابن العلام ادريس
138	
196	
459	
357	ابن علي الدكالي
	ابن عمرو الصنهاجي ج محمد
461	الناظر
77	ابن العواد القائد محمد الخلطي
197	ابن عودة محمد عامل الغرب
467	ابن العياشي محمد
22	ابن عيسى الشيخ محمد



صفحة		صفحة	
154	السلطان	232 347	العباس بن مولاي الحسن
347	علي بن مولاي الحسن	18	العبدى يزيد بن الياس
31	العلوي محمد بن ادريس القاضي	348	عبلة
12	عمر بن الخطاب	348	عتيكة
125	= بن مولاي عبدالرحمان		عثمان بن السلطان محمد بن
348	= بن مولاي الحسن	32 382	عبد الرحمان
18	عمير بن مصعب	347	عثمان بن مولاي الحسن
73 209	عقبة بن نافع	152	العدوي مولاي عبد السلام
346	العسرى محمد بن احمد	396	العرايشي محمد بن علي
110	عواد احمد القاضي	32	>
347	عويشة المستولدة	81 82 88 92	العراقي ادريس بن الزين
	[ غ ]	84	الوليد >
3	ابن غازي	115 391	محمد بن رشيد >
	غريط محمد المفضل الوزير 314. 497. 453. 113. 119	277 286 287	مولاي عرفة بن محمد الخليفة
163 181	غريط محمد الكاتب	73	العزفي ابو القاسم
153	= ج الطيب كسكار	500 539	عزوز بن الفتوح
357	غليوم	50	الطار الامين
280 440	غنام بن ناصر		علي بن السلطان مولاي عبد
81	الغيثي للتهامي	125 348	الرحمان
			> بن محمد بن عبد الرحمان

صفحة	
548	فضيلة بنت مولاي الحسن
77	الفشار بوعزة بن العربي
515	» محمد بن عبد الله
79	» محمد بن بوعزة
515	» عبد السلام
515	الفيلالي ديدى المرباط
368	الفيضي ادريس بن القائد محمد
31	(ق)
468	ابن قاسم عباس
159	» القنود محمد
50	القادري محمد
109	» عبد السلام
14	القاسم بن ادريس
72	قدور بن حمزة
401	القلعي محمد احم
324	القصرى محمد
325	
378	
41	
49	
115	القصة الجيلاني البغاري
414	القيسي عامر بن محمد الفقيه
18	
19	(س)
21	ابن السائح العربي
80	

صفحة	
	[ ف ]
547	فائدة الشركية
	فاطمة الزهراء بنت مولاي
348	الحسن
84	الفاصي عبد الكبير
337	» العباس
466	» عبد السلام الرباطي
548	فتح الزهر الصغيرة
548	» عبد الكامل
548	نفيسة بنت مولاي الحسن
347	الفرجاني ج محمد الاغا
147	فرجي الباشا
489	فرج عبد الخلق
23	فرموج احمد بن محمد
419	الفكاك القائد احمد الشاوي
120	» اخوه زويوبل
419	
305	فكتور ايمانويل الثاني
293	فكتوريا النجليزية
466	
349	الفنش ١٢
350	
351	» ١٣ ولده

صفحة

363

الموذن

21

سرور بن ادريس العلوي

255

بن ادريس بن سليمان

213

السيرفي بوغزة

382

سكيرج الزبير

— 484. 471. 466. 462

547

سكينة بنت مولاي الحسن

3

سليمان بن عبد الله الكامل

43

مولاي سليمان السلطان

255. 249. 111. 26. 21. 20

479

مولاي سليمان بن عبد الرحمن

486

401

سليمان بن قدور

147

السملالي الحسن بن عبد الرحمن

393

362

السنوسي ابراهيم

260

سعيد محمد وزير تركيا

436

سعيد الحاج الباشا

454

344

السعيدى القائد حمان

344

315

عبد المالك بن علي القائد

548

السعدية بنت مولاي الحسن

409

السوسي محمد

المفضل

115. 109. 49. 41. 28

صفحة

467

ابن سالم محمد

322

ابن سليمان محمد الكاتب

276

الغالي

318

ابن سعيد ج محمد السلوي

404

548

القائد ابراهيم السوسي

23

ابن سوذة احمد بن الطالب

49

103

212

84

احمد بن التاودي

88

84

عمر

94

المهدي اخوه

143

103

محمد بن عبد القادر

116

محمد بن عبد الواحد

51

سان الون الفرنسي

489

سباطة القائد محمد

448

ستي بنت مولاي الحسن

—

بنت مولاي علي بن

448

عبد الرحمن

80

السجل ماسي ج مبارك

139. 138. 135. 134. 132. 126. 114

242

282

283

السراج ادريس

السرعيني القائد احمد العبوي

القائد محمد بن احمد

صفحة	صفحة
109	468
الشبهي مشيش ابنه	السوسي العرايشي علي
466	241
الشداي محمد الرباطي	264
489	330
الشديد القائد محمد	عبد السلام بن محمد
467	338
الشرادي ادريس بن المكّي	470
467	461
» القائد الجيلاني بن التهامي	471
237	488
القائد محمد	—
الباشا عبد الرحمان	(ش)
173	ابن الشليح القائد مبارك
154	الشرادي
158	210
الشركي القائد ابراهيم	246
459	32
461	41
القائد العربي بن محمد	ابن شمسي العربي
372. 264. 236. 194	» محمد ولده
161	109
الشركي الباشا عبد الكريم ولده	315
341	ابن شقرون احمد الامين
343	» الفاسي احمد
347	» المراكشي احمد
الشرقي احمد بن المكي القائد	شارل اكار الفرنسي
347	444. 403. 401. 379
شريف بنت مولاي الحسن	شارل اسميد الانجليزي
64	354
72	الشافعي المسكيني القائد
(هـ)	160
ابن هبيرة	161
337	240
ابن هيمة القايد الطيب	الشاوفاي القائد محمد
3	503
15	539
الهادي العباسي	الشاوفاي القائد الكبير بن المدني
	352
	112
	الشبهي المختار

صفحة

ولد الشاوية مبارك الشراذي

162

الدليمي

347

الوقاش محمد التطواني العدل

( ي )

31

ابن اليزيد ادريس المقرئي

161

ابن يعيش القائد محمد

196

ابن يعيش القائد ادريس ولده

545

ابن يعيش مصطفى ولده

547

الياسمين السرغينية

75

اليحمدي الوزير

3

يحيى بن عبد الله الكامل

12

يزيد بن عبد الملك الاموي

547

يوسف بن مولاي الحسن

12

يوسف بن عمر

269

اليوسي ولد محمد

الفهرس الثالث

( للاعلام الجغرافية )

( ا )

217

ابن سركاو بسوس

245

دفعه

173

المهري بو عزة

278

502

الهلالي القائد العربي

547

هنية الزيدانية

549

207

المشتو كي محمد بن عبو

( و )

109

الوادوني محمد

235

الودغيري عبد الله

346

الورياغلي القائد زيان

347

347

ج حدو

347

ج علي

150

الوزاني احمد بن عبد الجليل

150

عمه ادريس بن الزين

158

49

محمد بن التهامي

109

115

115

المهدي المفتي

161

عبد الجليل

327

الوزاني ج عبد السلام بن العربي

329

72

الوطاسي ابو عبد الله

73

73

الوطاسي البرتقالي ابنه

406

الوكيلي محمد بن الحسن

418

123

ولد ابهي عامل حاحة

صفحة

صفحة

	اساكا:	500. 335. 247. 215. 213. 206
489	اسن المازيا	
	اسفي:	481. 357. 353. 244
65	اشبيلية	
292	اوستازد البلجيك	
243	ايسك	
245	(ب)	
346	بادس	
	باريز:	433. 324. 290. 286. 281. 33
		470. 445. 442. 437
208	البراريك	
445	برمنك كام (انجلترا)	
134	البروج	
549		
287	بروكسيل	
291		
72	البصرة (بالمغرب)	
208	البحرير	
243	بوتعمان	
153	بوالعجول	
154		
156		
17	وعكاز	

	احمر:	148. 116. 115. 107
	اربل	175
	اركسيس	382 383 500
	ازمور	157 370
	اكدير:	395. 335. 331. 217. 208
	اكلو:	335. 216. 213. 209
292	الياج البلجيك	
491		
167	امحصي	
168		
208	ام الجريد	
42	امران	
36	ام الربيع	
153	ام العساكر	
167	ام زردة	
26	الاندلس	
	اصيلة:	315. 260. 72. 69
167	اغبال	
255	اغبال تسردنت	
209	اغبلو	
335	افني	
337		

صفحة

217  
245

10  
271  
274

329. 262. 196. 154. 126

368. 148. 26. 19—13. 5. 3

263

209

271

26

167

242. 246. 111. 210. 209

546. 245. 243

(ج)

156

320

245

162

26

467. 379. 378. 355. 262  
486. 471

تبصريت

تدغة

تطوان

تلمسان

تفلت

تسلا

توات

توانس

تيداس

تيزنيت

جبل تنملل

» الحبيب

» رسموكة

روبان

الزبيب

طارق

صفحة

209

246

167

167

171

245

206. 194. 121. 119. 4  
248. 244. 218

68

208

248

208. 162. 158. 153

208

217

242

245

122

172

207. 134. 36. 49. 4

266. 179. 147. 75. 44

320. 272

122

172

13

167

بيكرا

البيضة

بين السواقي

البيوت

(ت)

تابوحنكت

تادلا

تارودانت

تازا

تامرغت

تامزاغت

تاملالت

تامسنا

تافيالات

تاستاوت

تاهرت

تاو رتيست

صفحة

43	دار ديبينغ
135	» القائد الغزواني
132	» ولد الراضي
172	» ولد زيدوح
277	
349	
274	دادس
308	
3	
274	درن
275	
399	دمنات
288	دوفر
	( ر )
336	رأس جوبي
	الرباط
132. 131. 94. 84. 41. 31	
136. 137. 153. 148. 143	
248. 270. 206. 194. 189	
236. 277. 261. 263. 260	
330. 323. 319. 304. 297	
468. 467. 433. 403. 370	
349. 346. 498. 494. 489	
36	رصرم
303	
307	رومة
308	
	[ ز ]
42	زاوية الامراني

صفحة

31	جبل العلم
32	الجديدة
382. 351. 399. 207. 157	
401. 387	
333	جزر كسارية
336	
73	الجزيرة الخضراء
303	
36	جايز
308	جمعة الكريمة
217	
311	جنوة
	( ح . خ )
218	الحاجب
346	
168	حانوت البقال
167	الحميسات
	( د )
263	دار ام السلطان
131	» ابن العامري
122	» بوزكري العميري
167	
171	
208	» انفلس
	الدار البيضاء
170. 167. 157. 168. 48	
370. 362. 321. 267. 189	
490. 462. 404. 386. 382	



صفحة	تصفه
338.321.320.313.311	تصفه
377.376.375.373.339	تصفه
400.400.403.398.383	تصفه
465.461.455.449.423	تصفه
480.484.473.471.459	تصفه
502.501.497.492	تصفه
	طورين
467.310.307.303	تصفه
167	الطويجين
169	تصفه
147	ظهر المهرار
167	» الشمس
	(ك.ل)
286	كالي
202	تصفه
250	كر كورة
167	الكوريع
	كلميم
245.243.242.217.211	تصفه
	247.246
167	الكمكام
121	الكيسان
263	تصفه
134	كيسر
	لندريس
385.379.298.293.290	تصفه
	474.443
503	ليفورنو

صفحة	تصفه
217	زاوية ككار
	» ابن ساسي
275.133.133.122	تصفه
215	بونعمان
215	تيولين
241	تنغلمت
142	الدلاء
244	الرتنانة
244	النشراي
	زدهون والزاوية الادريسية
	319.151.111.110.28.23.10
112	زعران
122	الزيدانية
148	تصفه
	[ ط . ظ ]
121	طالع كرماط
167	ء ء ء
246	طرفاية
331	تصفه
502	طريف
217	طكط
	طنجة
	126.111.73.69.67.51.3
	304.280.260.179.154

صفحة		صفحة	
3 461 254	ملوية	202	ليون
345.344.341.340.227 375.351.348.346	مليبية	(م.ن)	
27 408	مصر	489	مبين
303	مضان	466.405.332.331	مدريد
467	المعازير	266 271	مدغرة
321	المعمورة	27	المدينة
453	مستغانم	369	مديونة
461	مسون		مراكش
69 71	المهدية	120.119.118.111.81.36	
207 217	نزلة المزوشي	432.130.125.122.121 206.194.167.157.153	
346 347	النكور	265.263.248.218.217 351.337.275.271.266	
43	نفيس	498.496.495.461.354 546.501.499	
(ص.ض)		280 286	مرسيلية
467	صبارة	27	مكة
صخرة الدجاجة			مكناسة
264.263.206.221		67.52.46.42.28.26.21 407.94.81.80.77.76.69 429.426.414.411.410	
146 151	الصفافمة	467.457.455.451.445.143 237.248.243.197.196	
	صفرو	263.259.255.248.241 468.448.370.368.265 498.482	
266.150.147.107			
149	صفطل		

[ ف . ق ]

فاس

29. 28. 26. 23. 19. 13. 7  
76. 76. 69. 47. 43. 42. 41  
114. 111. 108. 107. 106  
143. 134. 127. 126. 116  
152. 150. 149. 147. 146  
187. 161. 157. 155. 153  
236. 235. 234. 197. 196  
241. 240. 239. 238. 237  
294. 266. 265. 263. 260  
389. 372. 370. 319. 295  
495. 468. 460. 455. 400  
548. 547

274

فركلة

فريينية

قالص

قرطبة

قرميم

قلعة التمار

القنيطرة

القصابي

قصبة آيت الربع

قصبة بوزنيقة

تادلا

القلعة

303

307

328

420

65

72

155

263

244

349

107

320

167

264

422

459

الصويرة

381. 374. 333. 322. 244

482. 395. 384

167

263

ضاية رومي

[ع.غ]

167

عبابو

العرايش

519. 263. 72. 68. 64

502. 468. 306. 347. 321

154

عقبة موكة

208

217

عين امامت

262

العين الباردة

153

160

عين زورة

167

263

عين عرمة

122

القصب

167

السبت

235

سرور

167

190

263

عويد الماء

263

غبولة

35

العرب

46

45

غرناطة

271

274

غريس

صفحة	موضوع
117.73.73.68.67.49.3	
333.330.295.296.119	
395.381	
212	سيدى محمد بن الله (مرسى)
268	» علال البحر اوي
212	» ورزيك لزواج
266	شاطم
4	شالة
5	شلف
262	شفشاون
	(و.ه)
153	هبري
71	الهبط
208	وادي ابو ربيعي
217	
157	- الاخضر
208	- بني تامر
017	
122	- تنسيفت
244	- الخلوف
122	- اللزم
266	- زيز
260	- لكس
118	- ماسة
209	
341	

صفحة	موضوع
107	القصبية السماعلية
263	القصر الكبير
266	قصر الريش
266	» السوق
271	
	(س.ش)
	سانط كروز
373.371.344.337.336	
42	ساييس
194	
	سبته
373.329.326.73.57	
167	سميم عيون
168	
71	سبو
150	
262	
42	سجل ماسة
176	
075	
46	سمات
274	سكورة
26	سلا
168	
153	سلوان
160	
298	سمكات
269	
72	سفلد
	سوس:

صفحة	المعنى	صفحة	المعنى
297	(أ)	297	وادي نفيس
245	آيت بامر يم	207	نون
215. 213. 210. 209. 206	با عمران	210. 145. 211. 210. 206	وادي العبيد
385. 384. 334. 248	بودلال	314. 334. 247	القاهرة
277	بوزيد	122	السمار
241	حديو	118	شيشاوة
269. 266. 255. 150	حمادي	244	ولعاس
81	حلي	207	وجدة
149	الربع	217	196. 162. 161. 153. 148
197	زينب	370. 315	ورزازات
122	مرغاد	276	وزان
167	عتاب	197	ولجة العكاري
274	عطة	263	وليلي
150	عياش	3	ونجين
263	شخمان	20	وهران
270	شغروشن	167	
194		148	
244		304	
271		308	
274			

الفهرس الرابع  
للاعلام الجنسية

صفحة	صفحة
	274
284, 262, 74, 73, 67, 62, 56	194
354, 335, 333, 312, 311, 293	255
395, 394, 383, 381, 380, 379, 375	"
443, 423, 422, 410, 407, 396	"
466, 462, 461, 450, 447, 445	"
482, 478, 474, 473, 472, 471	"
500, 493, 490, 485	"
153	269, 268, 266, 255, 167
162	320
انكاد	70
الاصبان	257
73, 72, 68, 67, 66, 36, 35	258
369, 341, 337, 326, 321	آيت يوز
408, 396, 375, 371, 370	آيت يعقوب اعيسى
419, 417, 415, 413, 411	آيت يوسي
501, 494, 423, 422, 421	252, 197, 194, 151, 146
245	267
382	اصبوا
70	262
403	32
	72
اولاد ابي السباع	248
245, 156, 118	208
153	"
243	"
245	"
76	466, 422, 421, 394, 357
151	488, 469, 468, 466
(ب)	42
	43
242	386, 379, 365, 313, 312
502	428, 422, 410, 388

صفحة

22

33

62

74

259. 151. 149. 148. 146

268. 261. 254. 252

122

194. 151. 148. 81. 46. 34

264. 252. 249

117

549

122

549

72

32

167

26

130

133

147

148

340

346

(ت)

548. 547. 48. 66

صفحة

البخاريون

144. 111. 110. 77. 71. 29

243. 241. 196. 161. 132

467. 250

133

البرانس

البربر

132. 70. 44. 43. 42. 6. 4

149. 148. 146

البرتقال

422. 363. 73. 72. 62

4

19

71

برغواطة

البلجيك

421. 386. 365. 290. 287

490. 468

بنو احمد

262

» بو كافر

248

» حزمارة

262

» حكم

167

» حسان

262

» حسن

282. 194. 151. 146. 71

372. 319

» خيران

264

» زروال

262

الترك

صفحة	كلمة	صفحة	كلمة
	(ر.ز)	247, 242, 215, 206	تكنة
500, 275, 155, 123	الرحامنة	153	التسول
2(2)	رغوية	(ج.ح.خ)	
355, 320, 264, 157, 92	رمور	252, 251, 249, 194	جروان
4	زناة	211	جزولة
3	زعرير	274, 208, 206, 122, 118	حاحة
468, 218, 133, 121	زواغة	500, 381	
4	ريان	244	حمير
255, 251, 249, 42	الزيابدة	355	حصين
157	(ط)	150	الحياينة
	الطلبيان	153	الخالط
375, 373, 351, 303, 303		76	
416, 396, 394, 377, 376		262	
495, 467, 466, 422, 419		3, 8	الحمالشيون
503, 499, 498, 497		262	خولان
(ك.ل.م.و)		(د)	
153	كزنائية	421	الدانمرك
243	كسيمة	194	دخيسة
4	لواتة	394	دكالة
		500	دوران
		118	قبائل الدير
		500	



صفحة

(ع.غ)

244  
548

عبدة

70

العبيد الجنود

72

545

الدولة العثمانية

359

70

عرب المعقل

117

353

عرب السهل

148

149

الغرابية

262

غزاوة

4

73

غمارة

غياثة

463. 462. 458. 453. 73

(ف.ق)

فرنسا

67. 62. 61. 56. 54. 44. 33

369. 333. 315. 291. 280. 68

414. 411. 396. 394. 379

444. 431. 423. 422. 417

466. 454. 452. 450. 447

493. 492. 473. 470. 468

494

54

62

الفلامنك

73

القرطاجنيون

قلعية

351. 345. 324. 277. 496

صفحة

262

متيوة

118

متوكة

151

مجاط

194

114

الطريقة المختارية الكنتية

512

118

مزوضة

207

262

مزيات

160

المطالسة

4

مكناسة

19

المصامدة

19

مفراوة

32

196

مستارة

262

13

الموحدون

(ن)

نتيفة

248. 211. 118. 117

421

421

النمسا

4

نفزة

(ص)

4

صدراثة

262

صنهاجة

19

الصفرية

صفحة		صفحة
133	ورديفة	(س . ش)
253		
274	وز كيتة	السر اغنة
	اليهود	347.363.434.422.417
411.403.399.372.268.298		
447.416		
	الفهرس الخامس	سكساوة
	للوئائق التاريخية	418
	(الظهاز السلطانية)	133
	كتاب مولاي اسماعيل الى	218
54	لويس الربع عشر	422
	كتاب مولاي اسماعيل الى	423
56	يعقوب جامس الخامس	300.276.134.121.119
	كتاب مولاي اسماعيل الى	349.347
63	الدون كرلوس	502
	ظهر من مولاي عبد الرحمن	الشراردة
	لولده سيدي محمد فيما يدفع لابن	شراكة
	عبد الواحد ابن سودة والبحث	347.539.446
415	عن معلم مولاي الحسن	355
	جواب مولاي الحسن لمولاي	337
	العباس علي تعزيتة في ابيه	244
124	ووقوفه في بيعته	248
	ظهر حسنى للسراج عامل فاس	[ ه . و . ي ]
		الهالايون من عرب رباح
		هشتوكة
		217.209.118
		هواره
		248.244.208.118
		هولاندا
		422
		الواصلية
		49

256	ظهیر حسنی لخلیفة فاس فی قضة مولای سرور و آیت شخمان	132	الیها فی زهوض السلطان من مراکش
257	ظهیر حسنی لخلیفة فاس فی الايقاع بآیت شخمان و آیت یعقوب اعیسی	138	قضية بنیس
267	ظهیر حسنی لباشا مکناس فی حرکة تافیلالت ذهابا	146	ظهیر حسنی فی الاعلام بالقبض علی مولای الکبیر بن عبد الرحمن
273	ظهیر حسنی لباشا مکناس فی حرکة تافیلالت ایابا	213	ظهیر حسنی لباشا مکناس فی حرکة سوس الاولی
282	ظهیر حسنی للرئیس مکماهون	218	وصیة رأس المائة
305	ظهیر رحمانی فی اقرار الزیدی للملک فکتور اعمانویل	234	ظهیر حسنی لقاضي فاس فی تشکیل لجنة فقهیة لنظر ما فعل اليهود
314	ظهیر حسنی للرئیس اکریفی عاملا علی الرباط	238	ظهیر حسنی لباشا فاس فی تنفیذ اصلاح بحاری میاهها
317	ظهیر حسنی للرئیس کرنو	246	ظهیر حسنی لباشا مکناس فی حرکة سوس الثانية
318	ظهیر حسنی لبرکاش فی متاع تیارس	252	ظهیر حسنی لباشا مکناس فی الايقاع ببني مجیلد
324	ظهیر حسنی للرئیس اکریفی محمد احم القلعی المدیان	254	ظهیر حسنی لخلیفة فاس فی الايقاع ببني مجیلد
325	ظهیر حسنی لبرکاش فی سفارة ابریشة فی قضية سوس		

- 350 ظهير حسني للملكة اسبانيا  
في تعزيتها وتهنيتها
- 351 ظهير حسني للملك امبرتو  
الاول جوابا عن كتابه وسفارته
- 352 ظهير حسني للملكة فيكتوريا  
في شأن سفارة شارل اسميد
- 353 ظهير حسني للملكة فيكتوريا  
جوابا عن هدية الفيل
- 354 ظهير حسني للامبراطور غليوم  
الثاني جوابا عن كتابه بشأن  
سفيره الجديد
- 355 ظهير حسني للملك لويس  
جوابا عن كتابه وسفارته
- 356 ظهير حسني لكارلوس الاول  
في تهنته بالملك
- 357 ظهير حسني لبولد الثاني جوابا  
عن كتابه بنعي
- 358 ظهير حسني للبابا ليون  
> > لبر كاش في قضية  
ديدي الفيلالي المنهوب بالجزائر
- 359 ظهير حسني لبر كاش في قضية
- 360 ظهير حسني لبر كاش في سفارة
- 361 ابن البغدادي في قضية سوس
- 362 ظهير حسني لبر كاش في سفارة
- 363 ابن البغدادي في قضية سوس
- 364 ظهير حسني في قضية سوس  
مكينسي
- 365 ظهير حسني في قضية سوس  
وما توجه له المهندسون
- 366 ظهير حسني في قضية سوس  
وما توجه له المهندسون
- 367 ظهير حسني في تعيين محل  
اصيد الحوت بافني
- 368 ظهير حسني في بناء الحاج حدود  
مليلية والتخلي عن سانط كروز
- 369 ظهير حسني لبر كاش في مخالفة  
حاكم مليلية للقوانين
- 370 ظهير حسني في اعمال حاكم  
مليلية وبعث محققين مخزنيين  
لتلك الجهة
- 371 ظهير حسني في قضية حاكم  
مليلية مع عامل بني بوكافر



آخر لبر كاش في شأن توجهه  
 405 لمؤتمر مدريد  
 آخر لبر كاش في اسقاط الزائد  
 407 على الخدمة من الحماية  
 آخر لبر كاش في انعقاد المؤتمر  
 408 وممثلي المغرب فيه  
 آخر لبر كاش في ضابط الخارج  
 410 من الحماية الذي يحفظ به حقه  
 آخر لبر كاش في تغيير اتفاق  
 411 السامرة المنعقد سنة ١٢٨٠  
 آخر لبر كاش في سفر الوفد  
 413 المغربي  
 آخر لبر كاش في جسم الروابط  
 414 بين الحامين والمحتمين  
 آخر لبر كاش في الخارجين من  
 414 الحماية وموقف نائب فرنسا  
 آخر لبر كاش في مسائل  
 416 وموقف نائب ايطاليا  
 آخر لبر كاش في انتهاء المؤتمر  
 418 ظهير عزيزي في تعزية اسبانيا  
 420 بغرق حقة

الوسق  
 394 ظهير حسني لبر كاش في مد  
 395 اجل جلب الاقوات لسوس  
 ظهير حسني في اشارة السفراء  
 396 باعانة الرعايا على الحرث  
 ظهير حسني للزبدي في التسهيل  
 على مكثري ارض المخزن  
 396 بد كالة  
 ظهير حسني لبر كاش في رفض  
 اصحاب السفن قبول الورديات  
 396 آخر لبر كاش في ابطال  
 397 الكرنينة  
 آخر في التدليس في التعشير  
 398 على الصادر والوارد  
 399 آخر في قضايا يهودية  
 آخر في قضية سليمان بن قدور  
 401 المشاغب وقدور بن حمزة  
 آخر لحصار في اخذ الجزية من  
 403 يهود الدار البيضاء  
 آخر لابن سعيد في اخذ الزكاة  
 404 من ولايته

- آخر لبر كاش في قدوم المهندس  
464 لاختبار المعادن
- آخر لبر كاش في استثمار معدن  
462 انجرة
- آخر للامبراطور غليوم في  
468 بعثة الطلبة الموجهة لبلاد
- آخر لبر كاش في طلبه طنجة  
469
- » » في نفقة طلبة فرنسا  
470
- » » في العزم علي بعث  
470 طلبة بحريين
- آخر لبر كاش في الاجتهاد في  
472 ابراج طنجة
- آخر لبر كاش في جلب الالة  
472 جر المدفع
- آخر لبر كاش في الانفاق على  
473 الابراج
- آخر للزبيدي في السلف  
473 والمدافع والابراج
- آخر للزبيدي في معدات الابراج  
474
- » » في ثمن المدافع الكبار  
479
- » » فيما وقع في مال السلف  
481

- ظهير حسني لبر كاش في  
431 احداث سكة جديدة
- آخر لبر كاش في المليون المسبق  
433 لارباب الضرب
- آخر لبر كاش في سبيكة فضة  
434 بدل السكة
- آخر لبر كاش جوابا عن كتابه  
435 في ذلك
- آخر لبر كاش في السكة  
437 التي لم يحقق وزنها
- آخر لبر كاش في توجيه السكة  
438 للحضرة الشريفة
- آخر لبر كاش في ضرب الفلوس  
440
- » » في الريال الناقص الوزن  
441
- آخر لبر كاش في الموافقة على  
442 سد الزبيدي في السكة
- آخر للزبيدي في الموافقة على  
443 عمله في سكة النحاس
- آخر لامناء اسفي بالوقوف  
على ايداع امثلة السكة  
الجديدة بالاضرحة  
453

صفحة	مب	صفحة
		آخر للزبيدي في ثمن المدافع 484
240	آخر لباشا فاس جوابا عن استشكال في الظهير	آخر لبركاش في البارود
	آخر من وزير الخارجية ليهود مراكش	490 المجلوب من انكلترا
265	جواب موسى بن احمد للزبيدي عن نزوله برسيلية	490 آخر لبركاش في حبة التلحيق المجاوبة من البلج
281	جواب وزير خارجية فرنسا للزبيدي عن سفره من فرنسا	493 آخر لامنا طنجة في قبول مدافع الجبل ودفع ثمنها
285	آخر من موسى للزبيدي عن سفره بالبلجيك	493 آخر لبركاش في شروط الحراب الانجليزي
290	آخر من وزير خارجية البلجيك للزبيدي شكرا على تبرعه	493 آخر لبركاش في شروط الحاربة الفرنسيين
292	آخر من وزير خارجية الانجليز للزبيدي في شأن هدية الملكة	494 آخر لبركاش في جواب سفير الانجليز عن آلة الشمس
294	آخر من وزير خارجية الانجليز للزبيدي علي تبرعه	504 آخر عززي باسناد امر البشير الى الطريس وما يحمل رجاله عليه من الاوامر
297	رسالة سفره بايطاليا	
303	آخر من خارجية ايطاليا للزبيدي بتعيين وقت استقبال الملك	﴿ رسائل ﴾ ( الوزراء والسفراء والعمال ) كتاب الجامعي لباشا فاس بترتيب مؤنة وفد الماء
304		239



- آخر من الجامعي للزبيدي في  
الابراج وثمان المدافع والبارود  
والكور 480
- آخر من وزير الخارجية لسفير  
ايطاليا في بعثة دار السلاح 495
- آخر لخارجية ايطاليا في شان  
المركب الحربي 503
- آخر من السفير الزبيدي  
لوزير خارجية فرنسا 285
- آخر من سفير الانجليز للزبيدي  
في شان سكة النحاس 445
- آخر من قنصل البلجيك  
للزبيدي في جب الذخائر من  
بلاده 491
- آخر من باشا فاس لخليفة في  
مسألة الماء 237
- آخر من عامل الرباط في  
طلب الات التوقيت 241
- آخر من عامل فاس لآخيه  
في هدايا ملكة الانجليز 295

- آخر من موسى فيما آل اليه  
امر الحماية 314
- آخر من وزير الخارجية لوزير  
خارجية الاصبان في شأن  
سفارة بريشة 330
- آخر لوزير ايطاليا في شأن  
سفارة ابن البغدادى 352
- آخر من وزير خارجية تركيا  
لوزير خارجية المغرب في  
انشاء سفارة بطنجة 359
- آخر من شيخ الاسلام بالدولة  
العثمانية لموسى بن احمد في  
التواصل والتوادد 361
- آخر من احمد بن موسى للزبيدي  
في كلامه مع نائب فرنسا في  
شان السكة 444
- آخر من الجامعي للزبيدي في  
المعدن الصالح للصواني  
والبراريد 463
- آخر من موسى بن احمد للزبيدي  
في تقرير المهندس المتفق لطنجة 374

## \* المعاهدات \*

(ومطالب السفارات)

مطالب سفارة دوبيني الفرنسي

واجوبتها

349

مطالب سفارة الرحمانى واجوبتها

337

اتفاق الديون مع فرنسا

322

حدرود مليية مع اسبانيا

341

مؤتمر مدريد

424

## الفهرس السادس

(تلكتب)

الفية السلوك للزباني

70

الاغتيباط باعلام الرباط

109

البدستان الجامع لكل نوع

123

حسن للسباعي

112

تحفة الملك العزيز بمملكة باريز

53

لادريس بن محمد بن ادريس

26

خمائل الورد والنسرين

الدرالمنتخب المستحسن لابن

143

الحاج

545

الدوحة المستكة في احكام دار

السكة

10

المنزع اللطيف في التلميح لمفاخر

مولاي اسماعيل بن الشريف

74

للمؤلف

نظم رحلة مولاي الحسن اتا فالات

276

وشرحه للغالي بن سليمان

النفائس الابريزية في هدية

الفييل الواقد من نخامة الحضرة

357

النجليزية لاحمد بن المواز

العرف العاطر لعبد السلام

44

القادري

الفتوحات الوهبية في سيرة

مولانا الحسن السنية للحسن

147

بن محمد بن عبد الرحمان السمالى

393

السراج الوهاج والكوكب

المنير من سنا صاحب التاج

مولاي الحسن الامير لابن

357

علي السلوي الدكالي

-(الفهرس السابع للصور)-

ظهير جلالة السلطان أيده الله

- بن موسي والاخوان الامرانيان  
 186 مولاي عبد السلام وسيدي محمد  
 244 مولاي محمد بنجل مولاي الحسن  
 262 مولاي الحسن بشعر طنجة  
 280 السفارة الزبيدية لاروبا  
 ظهير مولاي الحسن للريس  
 282 مكامهون  
 كتاب من وزير خارجية فرنسا  
 285 للسفير الزبيدي  
 كتاب وزير خارجية بلجيكا  
 للزبيدي بتعيين وقت مقابلته  
 288 لملك  
 شكر خارجية البلجيك  
 292 للزبيدي على تبرعاته  
 كتاب الاعلام للزبيدي بوقت  
 293 مقابلته ملكة الانجليز  
 كتاب من خارجية الانجليز  
 294 للزبيدي  
 توصيل خارجية الانجليز بـ ٦٠٠  
 297 ايرة تبرعا من الزبيدي  
 297 كتاب من وزير الانجليز

- جوابا عن تقديم الجزء الاول  
 كتاب المقيم العام للمؤلف  
 جوابا في الموضوع  
 42 مولاي ادريس الامراني  
 51 مولاي اسماعيل  
 ظهير مولاي اسماعيل للوزير  
 54 الرابع عشر  
 ظهير مولاي اسماعيل لجامس  
 56 الخامس  
 ظهير مولاي اسماعيل للدون  
 63 كرلوس  
 بقايا العربية التي اهداها لويس  
 66 ١٢ مولاي اسماعيل  
 مولاي اسماعيل خارجا بيجشه  
 من باب منصور العليج بمكناس  
 69 السلطان مولاي الحسن  
 115 كتاب مولاي الحسن لعمه  
 124 مولاي العباس  
 مولاي الحسن امام العملة  
 بباب قصر المحنسة  
 بمكناس وخلفه حاجبه احمد

» » » خارجية الانجليز

301 في شان الحماية

كتاب خارجية ايطاليا بتعيين

305 وقت مقابلة الملك للسفير

كتاب شكر من ماوي ماري

دوسافوي برومة للزبيدي علي

308 تبرعه

توصيل بما وقع به التبرع علي

309 فقراء رومه

كتاب من والي طورين للسفير

310 الزبيدي

ظهر المولى عبد الرحمن باقرار

314 الزبيدي عاملا علي الرباط

مطالب سفارة دوبيني الفرنسي

319 واجوبتها

الاتفاق الرسمي علي حدود

341 مليلية مع اسبانيا

سفارة الحاج المعطي بن الكبير

352 ابن المديني لايطاليا

مولاي الحسن يستقبل سفير

358 الامان

جواب علماء فاس لمولاي الحسن

391 في قضية الوسق

ظهر مولاي الحسن لحصار

403 في اخذ جزية يهود الدار البيضاء

431 النقود الفضية الشرعية الحسنية

ظهر حسني لابن سعيد السلوي

404 في اخذ الزكاة من ولايته

503 المركب الحربي « البشير »

( انتهى الفهرس )

تجدید نظر در سیرت امام علی (ع)

موضوع	صفحه	موضوع	صفحه
مقدمه	۱	فصل اول	۲
فصل اول	۳	فصل دوم	۴
فصل دوم	۵	فصل سوم	۶
فصل سوم	۷	فصل چهارم	۸
فصل چهارم	۹	فصل پنجم	۱۰
فصل پنجم	۱۱	فصل ششم	۱۲
فصل ششم	۱۳	فصل هفتم	۱۴
فصل هفتم	۱۵	فصل هشتم	۱۶
فصل هشتم	۱۷	فصل نهم	۱۸
فصل نهم	۱۹	فصل دهم	۲۰
فصل دهم	۲۱	فصل یازدهم	۲۲
فصل یازدهم	۲۳	فصل بیستم	۲۴
فصل بیستم	۲۵	فصل بیست و یکم	۲۶
فصل بیست و یکم	۲۷	فصل بیست و دوم	۲۸
فصل بیست و دوم	۲۹	فصل بیست و سوم	۳۰
فصل بیست و سوم	۳۱	فصل بیست و چهارم	۳۲
فصل بیست و چهارم	۳۳	فصل بیست و پنجم	۳۴
فصل بیست و پنجم	۳۵	فصل بیست و ششم	۳۶
فصل بیست و ششم	۳۷	فصل بیست و هفتم	۳۸
فصل بیست و هفتم	۳۹	فصل بیست و هشتم	۴۰
فصل بیست و هشتم	۴۱	فصل بیست و نهم	۴۲
فصل بیست و نهم	۴۳	فصل بیست و دهم	۴۴
فصل بیست و دهم	۴۵	فصل بیست و یازدهم	۴۶
فصل بیست و یازدهم	۴۷	فصل بیست و دوازدهم	۴۸
فصل بیست و دوازدهم	۴۹	فصل بیست و سیزدهم	۵۰
فصل بیست و سیزدهم	۵۱	فصل بیست و چهاردهم	۵۲
فصل بیست و چهاردهم	۵۳	فصل بیست و پنجم	۵۴
فصل بیست و پنجم	۵۵	فصل بیست و ششم	۵۶
فصل بیست و ششم	۵۷	فصل بیست و هفتم	۵۸
فصل بیست و هفتم	۵۹	فصل بیست و هشتم	۶۰
فصل بیست و هشتم	۶۱	فصل بیست و نهم	۶۲
فصل بیست و نهم	۶۳	فصل بیست و دهم	۶۴
فصل بیست و دهم	۶۵	فصل بیست و یازدهم	۶۶
فصل بیست و یازدهم	۶۷	فصل بیست و دوازدهم	۶۸
فصل بیست و دوازدهم	۶۹	فصل بیست و سیزدهم	۷۰
فصل بیست و سیزدهم	۷۱	فصل بیست و چهاردهم	۷۲
فصل بیست و چهاردهم	۷۳	فصل بیست و پنجم	۷۴
فصل بیست و پنجم	۷۵	فصل بیست و ششم	۷۶
فصل بیست و ششم	۷۷	فصل بیست و هفتم	۷۸
فصل بیست و هفتم	۷۹	فصل بیست و هشتم	۸۰
فصل بیست و هشتم	۸۱	فصل بیست و نهم	۸۲
فصل بیست و نهم	۸۳	فصل بیست و دهم	۸۴
فصل بیست و دهم	۸۵	فصل بیست و یازدهم	۸۶
فصل بیست و یازدهم	۸۷	فصل بیست و دوازدهم	۸۸
فصل بیست و دوازدهم	۸۹	فصل بیست و سیزدهم	۹۰
فصل بیست و سیزدهم	۹۱	فصل بیست و چهاردهم	۹۲
فصل بیست و چهاردهم	۹۳	فصل بیست و پنجم	۹۴
فصل بیست و پنجم	۹۵	فصل بیست و ششم	۹۶
فصل بیست و ششم	۹۷	فصل بیست و هفتم	۹۸
فصل بیست و هفتم	۹۹	فصل بیست و هشتم	۱۰۰



[Faint, illegible handwritten text in Arabic script, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 10 horizontal lines across the page.]



بيان الخطأ والصواب الواقع في هذا الجزء

صواب	خطأ	سطر	صفحة
الى تلمسان	الى الى	١٣	٣
دياناتهم	ودياناتهم	٦	٦
للشورة	الشورة	١١	٦
مدرسية	مدرسة	١٦	٦
في الكلية	في الكلية	٩	٨
دراهم	درهم	١٩	١٢
الى أن	الى قال	٣	١٣
دار	داري	٣	١٣
وحضهم	وحظهم	١٣	١٨
وزيره	وزير	١٥	٢٨
اسير	اشير	١٣	٣٥
جراحه	حراحه	٢٢	٣٧
ومسهد	ومسهد	١٨	٣٧
البويدماني	البومدماني	١١	٤٤
هاتين	مالتين	٤	٦٠
دون كرلوس	درنكرلوس	١١	٦٣
غدر	غذر	١٧	٦٤
علمائنا	علامائنا	٤	٦٥
بيدا	بيدا	٥	٩٠
والاصحاب	واصحاب	١٣	٩٧
وعلت	وعلات	١٢	١٠٠
نحوي	نحو	١٩	١٠٨

صواب	خطأ	سطر	صفحة
تحت يد	تحت عمال	٥	١٣١
و جمع	واجمع	١٧	١٤٠
والسطوح	والسطح	٢	١٤٢
مع	من الامراتي	٦	١٥٠
استفعل	استفجل	٥	١٥٣
النوى	الشوى	٨	١٥٤
اولاداي	اولا اي	١	١٥٦
الحامسة	الرابعة	٤	١٦٣
ليومهم	ليومهم	٨	١٦٦
وجددوا	جددوا	٩	١٧١
عنون	عندن	٢	١٧٣
داره	دار	١٨	
عرم	العرم	١٩	
الما	الماء	٢٣	
تضمضت	تضمضت	٢١	١٨٠
الهناء	الهناء	١٦	١٨٣
يشدو	يشدوا	٢١	
اساود	اساد	١٤	١٨٤
ديارهم	دارهم	١٦	١٨٨
حائية	حائييه	١١	١٨٩
ودر	وذر	١٧	١٩٨
الموامي	الموام	١٧	١٩٩



صفحة	سطر	خطأ	صواب
٢٠٠	٢٣	لاجنان عن قد	لاقتان غرقه
٢٠١	١٤	في غير	في عين
٢٠٢	٦	شدت	شدت
	١٠	وبحبيبه	وبحبيبه
		النوافح	النوافح
	١٢	تشدوا	تشدو
٢٠٣	»	بليته	بليته
٢٠٧	٢	ويستفهم	وتستفهم
٢	٢٢	ثابا	ثابا
٢١٨	٣	التاسعة	العاشرة
٢٢١	١٦	اليك	اليها
٢٢٨	٢٠	بالعرف	بالمعروف
٢٣١	٧	آكلة	اكلة
٢٣٢	١	المجزاة	المزجاة
	١٥	او تعاهد	وتعاهد
٢٤٠	»٣	في رفعة	في رفعة
٢٤٥	١	لادري سارن	ادى وسارن
٢٥٤	٩	الطوبية	الطوبجية
٢٥٦	٤	ما ادلوه	مادلوه
	١١	يتربض	يتربص
٢٥٧	٧	بالاحراق	بالاحراق
٢٦٤	١٢	عشرة	تسعة

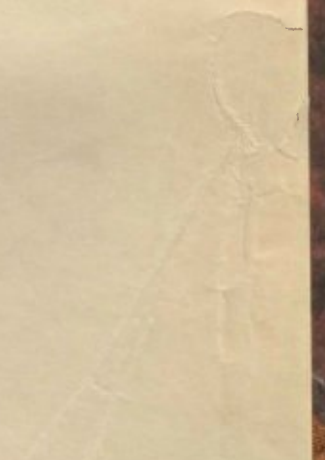
صواب	خطأ	سطر	صفحة
١٣١٠	١٣١٥	٤	٢٦٦
البنود	النبود	١٠	٢٧٢
الواقم	الوقع	٢١	٢٧٥
بمزید	بمزید	١	٢٨٩
افلاندر	ابلاندر	١٩	
الحفیف	لحفیف	٩	٢٩١
وعدادا	وعداد	٦	٢٩٣
حاز	حاد	٦	٢٩٩
افرنسية	امرنية	١١	٣٠٧
بهاته	نهاته	١١	٣٠٩
تقصر	تقصر	١٧	٣١٢
يقبله	يقبله	٨	٣٢٢
اذا	واذا	٧	٣٢٣
وحقك	وحقق	٢	٣٢٩
المفاوضة	المفاوضة	١٦	٣٤٧
وعددناه	وعودناه	٤	٣٥٦
لرعايتها	لرعائها	٨	
ومجددا	مجددوا	٢٣	٣٦٠
بيننا	بيننا	٩	٣٦٢
واستعمل	واستعمال	٢١	٣٦٨
مرساها	موساها	١٣	٣٦٩
ليدنا	ليدعا	٦	٣٨١

صواب	خطأ	سطر	صفحة
خسارتهم	وخسارتهم	٦	٣٨٢
وأعلمناك	وأعلمناك	٧	
يتكلم	يتكلم	٩	٣٨٦
سيد	شيد	١	٣٩٤
منعهم	منعهم	٢٣	٣٩٧
ويصحبون	ويصحبون	١٩	٣٩٨
منحاشا	مخاشا	١٧	٤٠٠
هذه	لهذه	٥	٤٠٣
بحول الله	بحول	١٦	
ويحوز	ويحوز	٢	٤٣٣
السداد	السد	٣	٤٤٢
بحول الله	بحول من	٣	٤٤٥
السلطانية	السلطنة	٢	٤٥٠
سنين	شنين	٣	٤٥١
أمين الداخل	اميرنا	١	٤٥٩
الطبية	الطبجة	١٥	٤٧٣
وياقي	ياني	١١	٤٧٥
بعد ما أخبرت	بعد أخبرت	٤١	٤٨٠
بوجه	فوجه	٩	٤٨٥
انتهت	انتهت	١	٤٨٧
انتهت	انتهت	١	٤٨٨
المعرض	المعرض	١٢	٤٩١

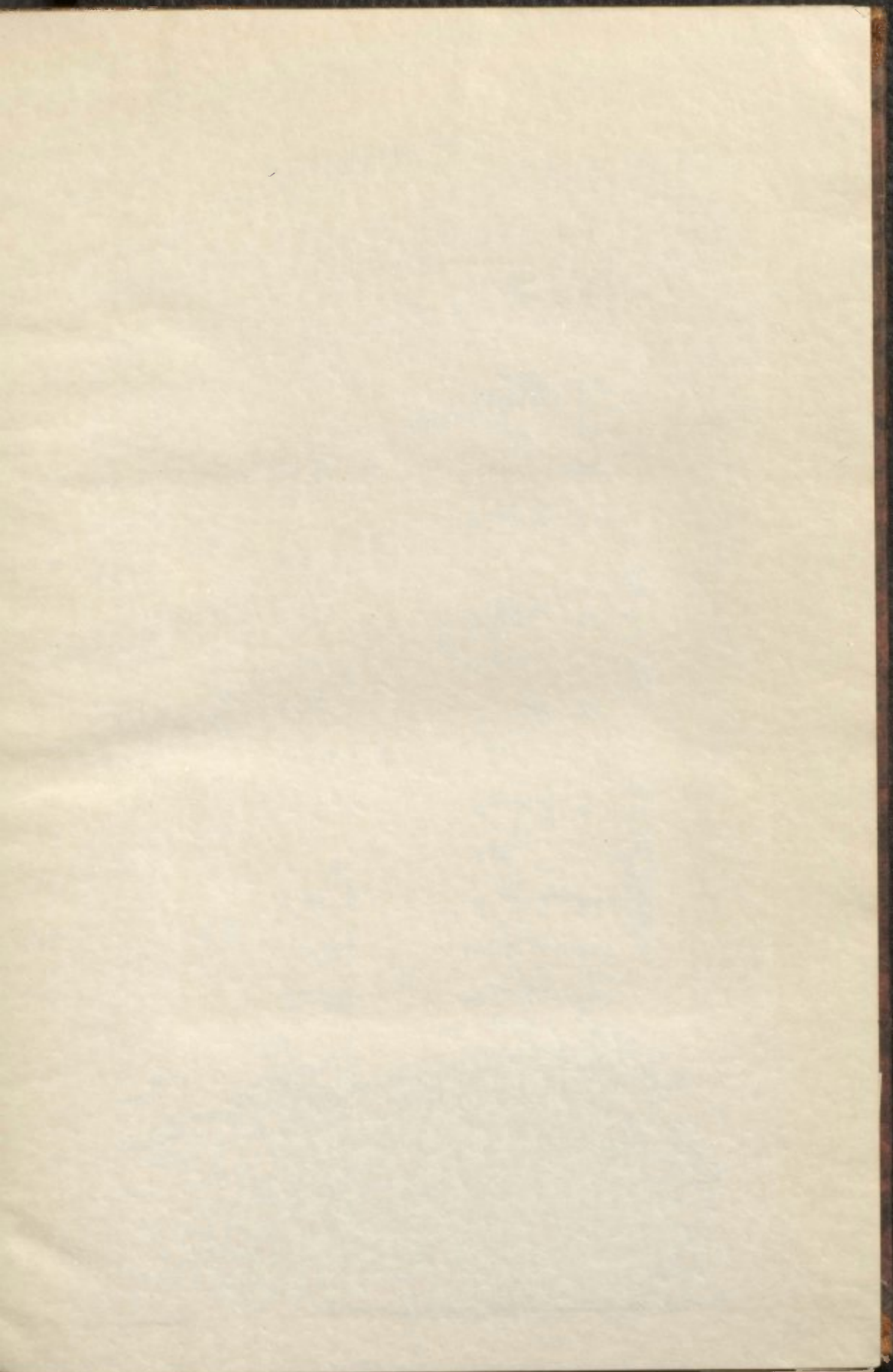
صواب	خطأ	مطر	صفحة
وان جميع	وان في جميع	١	٤٩٢
جيد	جد	٢١	٤٩٣
الذين	الذي	١٧	٤٩٤
الشهامة	الشامة	١٨	٤٩٦
من ياتي	من يات	١	٤٩٧
كبر اوها	كبارها	٦	٤٩٨
مرتبهم	مراتبهم	٦	٤٩٩
عدد	عد	٧	٤٩٩
الوزير	وزير	٢٣	
او حرقتهم	او حرقهم	٢	٥٠٦
المطالبين	طالبين	٢١	٥١٠
الصدارة	الصدر	٦	٥١١
الاقارب	الاقارب	١٠	٥١٢
الوزير	وزير	١٥	٥١٨
جواده	جوده	٦	٥٢٢
كل في	في كل	٩	٥٢٨
ليفرض	ليعرض	٢٣	٥٣٢
يجمع	يجتمع	١٦	٥٣٦
مائتا فلة	مائتا واثنان	٨	٥٤٣
قاصر اعلى	قاصر امكناس	١٤	٥٤٤
حاء	جان	٢٥	٩
معرفة	معرفة	١٢	٤٣

صفحة	سطر	خطأ	صواب
١٠٨	١٩	قان	فان
١٧٣	٣	فدانت	فبانث
١٧٨	٢٢	وفي	اوفي
١٨٠	٧	احايت	احاديث
١٩٠	٨	الفضليل	الظليل
١٩٤	٧	علا	على
١٩٧	٢٣	شدت شذو	شدت شذو
٢٣٧	١٩	يتضرون	يتضرون
٣٠٣	١	٢٠٢	٣٠٣
٣٣١	١٩	اشارتة	اشارته
٣٨١	٧	صده	ضده
٣٨١	١٢	احدى	احرى
٣٩٨	٧	والتحجيل في	والتحجيل الذي
٤١٠	١٩	تستعمله	نستعمله
٤٢٠	٢٠	فا	فيها
٤٤٧	١٠	يدور كان	كان يدور
٤٧١	١٤	مساعدة	مساعدته
٤٨٨	١٦	بمساعدة	بمساعده
٤٩٠	٣	العصرية ومما	العصرية - وما كان على عهده بالعداير والحوار ثر المخزنية - ومما
٤٩٤	١٧	يقصد	يقصد

١	١١	ن لة	ن لة
١١	٦	شانه	شانه
١١	٢٢	ر ا	ر فا
٧	٧	شانه	شيه لدا
١١	٨	ر ا لة	ر ا لة
١١	٧	كل	ر ا د
١١	٢٢	م لة ش لة	م لة ش لة
١١	١١	ش ا و سقا	ش ا و سقا
١٦	١	٢٠٦	٢٠٦
١٦	١١	ق ا لة	م ق و لة
١٦	٧	م لة	م لة
١٦	١١	ر ا لة	ر ا لة
١٦	٧	ر ا لة ل ل ل ل ل	ر ا لة ل ل ل ل ل
١٦	١١	م لة	م لة
١٦	١٦	ا لة	ا لة
١٦	١١	ن لة ل ل ل	ن لة ل ل ل
١٦	١١	م لة ل ل ل	م لة ل ل ل
١٦	١١	م لة ل ل ل	م لة ل ل ل
١٦	١٦	ل ل ل ل ل ل ل	ل ل ل ل ل ل ل
١٦	٧	ل ل ل ل ل ل ل	ل ل ل ل ل ل ل
١٦	٧١	ل ل ل ل ل	ل ل ل ل ل

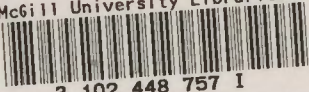








McGill University Libraries



3 102 448 757 1

Author

'Abd al-Rahmā

Title

Itqāf a'lā

C957

.A138221

v

*Sajid, F.A.*

*(Hindi)*

